

RADIESSE® + LIDOCAINE

INJECTABLE IMPLANT INSTRUCTIONS FOR USE

DESCRIPTION

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is a sterile, latex-free, non-pyrogenic, semi-solid, cohesive implant. The principal component is synthetic calcium hydroxylapatite suspended in a gel carrier that consists primarily of water (sterile water for injection USP), glycerin (USP), sodium carboxymethylcellulose (USP), and 0.3% lidocaine hydrochloride. The gel is dissipated *in vivo* and replaced with soft tissue growth, while the calcium hydroxylapatite remains at the site of injection. The lidocaine provides short-term local anesthetic effect. The result is long-term yet non-permanent restoration and augmentation.

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant (1.5cc and 0.8cc) has a calcium hydroxylapatite particle size range of 25–45 microns and should be injected with a 25 gauge outer diameter (O.D.) to 27 gauge inner diameter (I.D.) needle with a standard Luer fitting.

INTENDED USE

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is intended for plastic and reconstructive surgery, including deep dermal and sub-dermal soft tissue augmentation of the facial area and dorsum of the hands.

INDICATIONS

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is indicated for

- the treatment of nasolabial folds
- the augmentation of cheeks
- the treatment of marionette lines
- the treatment of jawline
- the hand augmentation to correct volume loss in the dorsum of the hands
- the restoration and/or correction of the signs of facial fat loss (lipoatrophy) in people with human immunodeficiency virus.

TARGET TREATED POPULATION

Adult patients regardless of gender of all ethnicities and all Fitzpatrick skin types with respect to indications and contraindications stated in the instructions for use.

For hand augmentation and for treatment of the jawline the clinical data for Fitzpatrick skin types V and VI are limited.

INTENDED USER

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should be used by healthcare practitioners who have appropriate training, experience, and who are knowledgeable about the anatomy at and around the site of injection.

CONTRAINdicATIONS

- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is contraindicated in the presence of acute and/or chronic inflammation or infection when these involve the area to be treated.
- Contraindicated in patients with severe allergies manifested by a history of anaphylaxis, or history or presence of multiple severe allergies.
- Not to be used in patients with known hypersensitivity to any of the components.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is not intended to be used in patients with known hypersensitivity to lidocaine or anesthetics of the amide type.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is contraindicated in patients prone to developing inflammatory skin conditions or those patients with a tendency for developing hypertrophic scars and keloids.
- Do not implant in the epidermis or use as a skin replacement. Implantation into the epidermis or superficial dermis could lead to complications such as fistula formation, infections, extrusions, nodule formation and induration.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is not intended to be used for the correction of glabellar folds and nose area. A higher incidence of localized necrosis has been associated with glabellar and nose injections. Complications indicate that forceful injection into superficial dermal vessels of the glabellar or nose area could cause retrograde movement into the retinal arteries resulting in vascular occlusion.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is contraindicated in the presence of foreign bodies such as liquid silicone or other particulate materials.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should not be used in areas where there is inadequate coverage of healthy, well vascularized tissue.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should not be used in patients with systemic disorders which cause poor wound healing or will lead to tissue deterioration over the implant.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is contraindicated in patients with bleeding disorders.

WARNINGS

- Introduction of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant into the vasculature may lead to embolization, occlusion of the vessels, ischemia, or infarction. Take extra care when injecting soft tissue fillers, for example inject the RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant slowly and apply the least amount of pressure necessary. Rare but serious adverse events associated with the intravascular injection of soft tissue fillers in the face have been reported and include temporary or permanent vision impairment, blindness, cerebral ischemia or cerebral hemorrhage, leading to stroke, skin necrosis, and damage to underlying facial structures. Immediately stop the injection if a patient exhibits any of the following symptoms, including changes in vision, signs of a stroke, blanching of the skin, or unusual pain during or shortly after the procedure. Patients should receive prompt medical attention and possibly evaluation by an appropriate healthcare practitioner specialist should an intravascular injection occur.
- Implant should not be injected into organs or other structures that could be damaged by a space occupying implant.
- Do not overcorrect (overfill) the injection site as the soft tissue volume is expected to increase within several weeks as the treatment effect of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant occurs.
- Implant should not be implanted in patients while the patient is on an aspirin regimen or while taking other medications that could inhibit the healing process.
- Implant should not be implanted in infected or potentially infected tissue or in open cavities because infection or extrusion may occur. A significant infection may result in damage or loss to the skin overlying the implant. Hematomas or seromas may require surgical drainage.
- Use of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant in patients with active skin inflammation or infection in or near the treatment area should be deferred until the inflammatory or infectious process has been controlled.
- In the event of a hypersensitivity or allergic reaction, a significant inflammation or infection may occur requiring the removal of the implant.
- Some injectable implants have been associated with hardening of the tissues at an injection site, migration of particles from an injection site to other parts of the body and/or allergic or autoimmune reactions.
- As with any implant material, possible adverse reactions which may occur include, but are not limited to, the following: inflammation, infection, fistula formation, extrusion, hematoma, seroma, induration formation, inadequate healing, skin discoloration and inadequate or excessive augmentation.
- Safety and performance during pregnancy, in breastfeeding females, or in patients under 18 years old has not been established.

SPECIFIC WARNINGS RELATED TO INJECTIONS INTO HANDS

- Special care should be taken to avoid injection into veins or tendons in the hand. Injection into tendons may weaken tendons and cause tendon rupture. Injection into veins may cause embolization or thrombosis.
- Injection into the hand may cause adverse events that last for more than 14 days. Refer to adverse events sections for details.
- Injection in the dorsum of the hand may result in temporary difficulty performing activities (48% of study patients reported this adverse event). Fitzpatrick Skin Types IV-VI may have an increased risk in difficulty performing activities (68% of Fitzpatrick Skin Types IV-VI reported this event).
- RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant may cause nodules, bumps or lumps in the dorsum of the hand (12% reported this event) and can last up to one year.
- Injection into patients with very severe loss of fatty tissue with marked visibility of veins and tendons has not been studied. The safety and effectiveness in this patient population has not been established.
- Possible acute carpal tunnel syndrome or exacerbation of pre-existing compressive median neuropathy in the wrist may occur. Volumes over 3cc of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant per hand in a treatment session have not been studied. Increased bruising is associated with higher volume injection. Re-treatment with RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant of volumes greater than approximately 1.6cc per hand in a treatment session can result in increased adverse events (redness, pain, swelling, and difficulty performing activities).

PRECAUTIONS

- In order to minimize the risks of potential complications, RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should only be used by healthcare practitioners who have appropriate training, experience, and who are knowledgeable about the anatomy at and around the site of injection.
- In order to minimize the risks of potential complications, healthcare practitioners should fully familiarize themselves with the product, the product educational materials and the entire package insert.
- Healthcare practitioners are encouraged to discuss all potential risks of soft tissue injection with their patients prior to treatment and ensure that patients are aware of signs and symptoms of potential complications.
- As with all transcutaneous procedures, RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant injection carries a risk of infection. Infection may necessitate attempted surgical removal of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant. Standard precautions associated with injectable materials should be followed.
- Patients who are using medications that can prolong bleeding, such as aspirin or warfarin, may, as with any injection, experience increased bruising or bleeding at the injection site.
- The calcium hydroxylapatite (CaHA) particles in RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant are radiopaque and are clearly visible on CT Scans or mammograms and may be visible in standard, plain radiography. Patients need to be informed of the radio-opaque nature of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant, so that they can inform their primary care health professionals and/or radiologists. In a radiographic study of 58 patients, there was no indication of RADIESSE® injectable implant (without lidocaine) potentially masking abnormal tissues or was interpreted as tumors in CT Scans. As with all

transcutaneous procedures, RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant injection carries a risk of infection. Standard precautions associated with injectable materials should be followed.

- RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant requires soft tissue for easy percutaneous injection. Scar tissue and significantly compromised tissue may not accept the implant appropriately.
- Infection requiring treatment may occur at the injection site. If such infection cannot be corrected, it may become necessary to remove the implant.
- Injection related reactions, including bruising, erythema, swelling, pain, itching, discoloration or tenderness, may occur at the site of the injection. These usually resolve spontaneously within one to two days after the injection.
- Nodule(s) may form requiring treatment or removal.
- Irregularity of the implant may occur which may require a surgical procedure to correct.
- Do not over-inject the area to be treated. In extreme cases site rupture could occur. RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant can be easily added in subsequent injections, but cannot be easily removed.
- The RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant injection procedure, like similar injection procedures, has small but inherent risks of infection and/or bleeding. The usual precautions associated with percutaneous injection procedures should be followed to prevent infection.
- **Do not re-sterilize.** RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant is supplied sterile and non-pyrogenic in a sealed foil pouch and is intended for single patient, single treatment use only.

The foil pouch should be carefully examined to verify that neither the pouch nor the syringe has been damaged during shipment. Do not use if the foil pouch is compromised or the syringe has been damaged. Do not use if the syringe end cap or syringe plunger is not in place. There is a small amount of moisture normally present inside the foil pouch for sterilization purposes; this is not an indication of a defective product.

- To help avoid needle breakage, do not attempt to straighten a bent needle. Discard it and complete the procedure with a replacement needle.
- Do not recap used needles. Recapping by hand is a hazardous practice and should be avoided.
- The safety of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant with concomitant dermal therapies such as epilation, UV irradiation, radiofrequency, ablative or non-ablative laser, mechanical or chemical peeling procedures has not been evaluated in controlled clinical trials.
- No studies of interactions of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant with drugs or other substances or implants have been conducted.
- Universal precautions must be observed when there is a potential for contact with patient body fluids. The injection session must be conducted with aseptic technique.
- If laser treatment, chemical peeling, or any other procedure based on active dermal response is considered after treatment with RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant, there is a possible risk of eliciting an inflammatory reaction at the implant site. This also applies if RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant is administered before the skin has healed completely after such a procedure.
- Injection of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant into patients with a history of previous herpetic eruption may be associated with reactivation of the herpes virus.
- Safety of RADIÉSSE® injectable implant (without lidocaine) beyond 3 years in the face and 1 year in the hands has not been investigated in clinical trials.
- Care should be taken to determine the risk versus the benefit for patients with congenital methemoglobinemia with glucose-6-phosphate dehydrogenase deficiencies, and with patients who are receiving concomitant treatment with methemoglobin-inducing agents.

SPECIFIC PRECAUTIONS RELATED TO INJECTIONS INTO HANDS

- Use of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant in the dorsum of the hand in patients with diseases, injuries or disabilities of the hand has not been studied. Care should be taken when treating patients with autoimmune disease affecting the hand, hand implants, Dupuytren's contracture, history of hand tumor, vascular malformations, Raynaud's disease and patients at risk for tendon rupture.
- Use of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant in the dorsum of the hand may result in significant swelling of the dorsum of the hand. Patients should be instructed to remove jewelry (rings) before treatment and until swelling has resolved to avoid compromise of finger circulation.
- The effects of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant injection on hand function are uncertain.
- Safety of RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant injected into the dorsum of the hand in patients under 26 years old and over 79 years old has not been studied.

ADVERSE EVENTS

The patients must be informed that as with any implant material possible adverse reactions may occur.

Adverse events seen in a clinical trial with RADIÉSSE® (+) Lidocaine injectable implant were generally expected, mild in nature, and short in duration.

The following adverse events were reported during clinical trials performed with the RADIÉSSE® injectable implant (without lidocaine): ecchymosis, edema, erythema, nodule, pain, pruritus, soreness, tenderness, numbness, contour irregularity, lumps, irritation, rash, needle jamming, discoloration, hardness, headache, scab, tightness, blood shot eyes, black eye, abrasion, spot, nerve sensitivity, dry, burning sensation, warm, stretched, pimple, flushed, feverish, ear running, backed-up salivary gland, firmness, hearing loss, and puffiness.

The following adverse events have been identified during post-approval use of RADIÉSSE® injectable implant (without lidocaine). Because they are reported voluntarily from a population (including from literature) of uncertain size, it is not always possible to reliably estimate their frequency or establish a causal relationship to RADIÉSSE® injectable implant (without lidocaine). These events have been chosen for inclusion due to the combination of their seriousness, frequency of reporting, or potential causal connection to RADIÉSSE® injectable implant (without lidocaine):

infection (incl. biofilm formation), cellulitis, impetigo, loss of effect, product displacement/migration, allergic reaction, anaphylaxis, hives, rash, pruritus, urticaria, angioedema, inflammation, necrosis, granuloma, nodules, induration, erythema, skin discoloration (including hypo- and hyperpigmentation), dissatisfaction, pustule, skin pallor, hair loss, paresthesia, ptosis, pain (incl. mastication pain), headache, swelling, asymmetry, abscess, herpetic infection including herpes simplex and herpes zoster, hematoma, blanching, blistering, dizziness, festoons, flu-like symptoms, Guillain-Barre syndrome, tachypnea, ischemic reaction, lymphoid hyperplasia, lymphatic obstruction, nausea, pericarditis, scarring, sensitivity to cold, vascular occlusion/obstruction, vascular compromise, ocular ischemia, diplopia, visual impairment/blindness, facial muscle paralysis, Bell's palsy, syncope, chewing problems, erosion, injection site cyst, injection site warmth, aggravation of preexisting conditions, superficial vein prominence, vasculitis, nerve injury, nerve compression, xanthelasma, anxiety, laceration, purpura, calcinosis, capillary fragility, contact dermatitis, dysphagia, dyspnoea, ear pain, eye pain, eyelid function disorder, hypoesthesia, nerve damage, vesicles, lip disorder, mouth ulceration, muscle twitching, nasal congestion, nasopharyngitis, neoplasm, rhinorrhea, exfoliation, fissures, wounds, sneezing, toothache, vomiting.

Patients with specific ethnic characteristics, e.g. Asian population, should be informed of a higher risk of tissue reactions, e.g. inflammatory reactions, pigmentary disorders, post-inflammatory hyperpigmentation (PIH), scarring, and keloid formation upon cutaneous injury.

The following interventions have been reported: antibiotics, anti-inflammatories, corticosteroids, antihistamines, analgesics, massage, warm compress, excision, drainage, and surgery. This information does not constitute and is not intended to be medical advice, a recommendation on how to treat an adverse event or an exhaustive list of possible interventions. Physicians should evaluate each case on an individual basis, and independently determine, based on their professional experience, what treatment(s) are appropriate, if any, for their patients.

INDIVIDUALIZATION OF TREATMENT

Before treatment, the patient's suitability for the treatment should be assessed. The outcome of treatment will vary among patients. In some instances additional treatments may be necessary depending on the size of the defect and the needs of the patient. Additional injections may be performed, but only after sufficient time has passed to evaluate the patient. The patient should not be re-injected sooner than seven days after the previous treatment.

DIRECTIONS FOR USE

GENERAL

The following is required for the percutaneous injection procedure:

- One RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant syringe(s), 0.8cc or 1.5cc.
 - Appropriate size needle(s) with Luer lock fittings. The preferred size is a 25 gauge outer diameter (O.D.) to 27 gauge inner diameter (I.D.) or larger needle with a standard Luer fitting. Use of needles smaller in diameter than 27 gauge I.D. may increase the incidence of needle occlusion.
1. Prepare patient for percutaneous injection using standard methods. The treatment injection site should be marked by a surgical marker and prepared with a suitable antiseptic.
 2. Prepare the syringes and the injection needle(s) before the percutaneous injection. A new injection needle may be used for each syringe, or the same injection needle may be connected to each new syringe for same patient treatment.
 3. Remove foil pouch from the carton. The pouch can be opened and the syringe dropped onto the sterile field when required. *There is a small amount of moisture normally present inside the foil pouch for sterilization purposes; this is not an indication of a defective product.*
 4. Peel or twist apart the needle packaging to expose the hub. For use of needles other than the needle(s) provided with this package, follow the directions provided with the needle(s).
 5. Remove the Luer syringe cap from the distal end of the syringe prior to attaching the needle. The syringe can then be twisted onto the Luer lock fitting of the needle taking care not to contaminate the needle. Discard needle package. **The needle must be tightened securely to the syringe and primed with RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant.** If excess implant is on the surface of the Luer lock fittings, it will need to be wiped clean with sterile gauze. Slowly push the syringe plunger until the implant material extrudes from the end of the needle. If leakage is noted at the Luer fitting, it may be necessary to tighten the needle or to remove the needle and clean the surfaces of the Luer fitting or, in extreme cases, replace both the syringe and the needle.
 6. Locate the initial site for the implant. Scar tissue and cartilage may be difficult or impossible to inject. Avoid, if at all possible, passing through these tissue types when advancing the injection needle.

NOTE: Do not inject into a blood vessel.

7. The depth of the injection and the amount injected will vary depending on the site and extent of the restoration or augmentation. RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should be injected sufficiently deep to prevent nodular formation at the surface of the skin or ischemia of the overlying tissue.
8. **DO NOT OVERCORRECT THE INJECTION SITE.** Use a 1:1 correction factor. Mold or massage the injected implant periodically during the injection process to maintain a smooth contour of the implant. A maximum of 10ml RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is recommended as yearly dose.
9. If significant resistance is encountered when pushing the plunger, the injection needle may be moved slightly to allow easier placement of the material. If significant resistance is still encountered, it may be necessary to pull the needle entirely out of the injection site and try again in a new position. If significant resistance continues to persist, it may be necessary to try a different injection needle. If this is not successful, replace the syringe and injection needle.

10. Advance the needle bevel down at approximately a 30° angle to the skin into the sub-dermis to the starting location. [Refer to additional instructions below for treatment of facial areas]. Carefully push the plunger of the syringe to start the injection and slowly inject the implant material while withdrawing the needle, placing a line of material in the desired location. Continue placing additional lines of material until the desired level of augmentation is achieved. The thread of implant material should be completely surrounded by soft tissue without leaving globular deposits. The injected area may be massaged as needed to achieve even distribution of the implant.

INJECTION PROCEDURE FOR HAND AUGMENTATION

1. Prepare patient for percutaneous injection using standard methods. Have the patient wash both hands with soapy water producing friction for 5-10 minutes and then prepare hands with suitable antiseptic. The treatment injection site may be marked for planned injection sites. Jewelry should be removed prior to injection and until post-procedure swelling has resolved.
2. Using the syringe of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant fitted with the injection needle, slowly push the syringe plunger until RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant extrudes from the end of the needle performing aspiration before bolus injection to avoid intravascular injection. If leakage is noted at the Luer fitting, wipe it clean with sterile gauze. It may be necessary to tighten the needle, remove the needle and clean the surfaces of the Luer fitting or, in extreme cases, replace both the syringe and the needle.
3. A new injection needle may be used for each syringe, or the same injection needle may be connected to each new syringe for same patient treatment.
4. Locate the initial site for injection. Patients are to receive injections in the dorsum of the hands between the 1st and 5th metacarpals. Injection should initially occur between the 2nd and 4th metacarpals, taking care not to inject close to the metacarpophalangeal joints. If necessary to achieve optimal correction, injection is also allowed between the 1st and 2nd and 4th and 5th metacarpals.
5. Skin tenting should be performed to separate the skin from vascular and tendinous structures by using the thumb and forefinger of the non-injecting hand to lift skin over the dorsal aspect of the hand being treated.
6. Advance the needle between the subcutaneous layer and superficial fascia with the syringe parallel to the dorsum of the hand. Carefully push the plunger of the RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant syringe to start the injection and inject the RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant material in small boluses, 0.2 – 0.5cc/bolus. No more than 0.5cc should be injected per bolus. The number of boluses will vary depending on the extent of treatment desired. No more than 3cc of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant (2 syringes) will be injected per hand.
7. If significant resistance is encountered when pushing the plunger, the injection needle may be moved slightly to allow easier placement of the material or it may be necessary to change the injection needle.
8. Immediately after injection, cover the injection site with a sterile 4x4 gauze and have patient sit on this hand while the contralateral hand is being injected. This warms the RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant making it more malleable for later massaging.
9. Treat the contralateral hand in the same manner as described in steps 2 through 7 above.
10. Immediately after injection of the contralateral hand, cover the injection site with a sterile 4x4 gauze and have the patient sit on this hand.
11. While the contralateral hand is warming, remove the gauze from the hand that was initially injected, have the patient make a fist with this hand, and gently massage the dorsum of the hand until RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant has been evenly spread across the dorsum remaining distal to the wrist crease and proximal to the metacarpophalangeal joints.
12. Use a 1:1 correction factor. No overcorrection is needed.

TREATMENT OF FACIAL INDICATIONS

1. Insert needle with bevel down at approximately a 30° angle to the skin. The needle should slide into the deep dermis to the point where you wish to begin the injection. This should be easily palpable with the non-dominant hand.
2. Apply slow continuous even pressure to the syringe plunger to inject the implant as you withdraw the needle, leaving behind a single thin thread or strand of implant material. The thread of implant material should be completely surrounded by soft tissue without leaving globular deposits.
3. Individual threads of implant material should be placed parallel and adjacent to each other, and layered when deeper folds are corrected. As an option, the threads can be cross layered in a deeper plane for structural support.
4. After injection, use the index finger and thumb to smooth the areas and better distribute the implant in case of any slight nodular deposition of material.

PATIENT COUNSELING INFORMATION

The patient should be instructed in appropriate post-procedural care, which may include the following, to promote normal healing and avoid complications.

- Apply cool compresses to areas of injection for approximately 24 hours.
- Avoid the sun, tanning (ultraviolet) lights, sauna and intense facial treatments post procedurally.
- Massage the area gently if palpable nodules become present.
- Promote facial rest for one week by encouraging patients to limit talking, smiling and laughing.
- Inform the patient that postoperative swelling and numbness are common. Swelling will usually resolve within 7 to 10 days, but may persist for several weeks. Numbness should resolve within 4 to 6 weeks.

HOW SUPPLIED

RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant is provided sterile and non-pyrogenic in a syringe packaged in a foil pouch and boxed for convenient storage.

Each unit consists of one pre-filled syringe containing either 0.8cc or 1.5cc of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant.

Each syringe unit with needle convenience pack consists of one pre-filled syringe containing either 0.8cc or 1.5cc of RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant and a Terumo K-Pack II with two 27 gauge thin wall injection needle(s).

The degree of accuracy of syringe graduations is $\pm 0.025\text{cc}$. Do not use if packaging and/or syringe are damaged or if the syringe end cap or syringe plunger is not intact.

The contents of the syringe are intended for single patient, single treatment use only and cannot be re-sterilized. Re-use may compromise the functional properties of the device and/or lead to device failure. Re-use may also create a risk of contamination of the device and/or cause patient infection or cross-infection including but not limited to transmission of infectious disease(s) and blood transfer between patients. All of which, in turn, may lead to patient injury, illness or death.

STORAGE

Packaged RADIESSE® (+) Lidocaine injectable implant should be stored at a controlled room temperature between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). Do not use if the expiration date has been exceeded. The expiration date is printed on the product labels.

DISPOSAL

Used and partially used syringes and injection needles could be biohazardous and should be handled and disposed of in accordance with facility medical practices and local, state or federal regulations.

WARRANTY

Merz North America, Inc. warrants that reasonable care has been exercised in the design and manufacture of this product.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF AND EXCLUDES ALL OTHER WARRANTIES NOT EXPRESSLY SET FORTH HEREIN, WHETHER EXPRESSED OR IMPLIED BY OPERATION OF LAW OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ITS PARTICULAR PURPOSE.

Handling and storage of this product, as well as factors relating to the patient, diagnosis, treatment, surgical procedures and other matters beyond Merz North America, Inc.'s control directly affect the product and the results obtained from its use. Merz North America, Inc.'s obligation under this warranty is limited to the replacement of this product and Merz North America, Inc. shall not be liable for any incidental or consequential loss, damage, or expense, directly or indirectly, arising from the use of this product. Merz North America, Inc. neither assumes, nor authorizes any person to assume for Merz North America, Inc., any other or additional liability or responsibility in connection with this product.

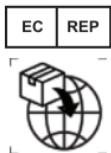
SYMBOLS

	Manufacturer		Authorized representative in the European Community
	Catalogue number		
	Batch code		
	Use-by date: YYYY-MM-DD		
	Caution		
	Sterilized using ethylene oxide		
	Sterilized using steam		
	Not Made with Natural Rubber Latex		
	Keep away from sunlight		
	Keep dry		
	Contains a medicinal substance: Lidocaine Hydrochloride		
			Importer
			Do not use if package is damaged
			Single use. Do not re-use.
			Do not resterilize
			Temperature limit
			Needle
			Consult instruction for use
			Medical device
			Single sterile barrier system with protective packaging inside
			(*) CE mark in accordance with Council Directive 93 / 42 / EEC relating to medical devices. This mark is followed by the notified body number.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telephone: +1 844.469.6379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Germany
Telephone: +49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgium
Telephone: +32 16 38 12 11
E-Mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIÉSSE is a registered trademark of Merz North America, Inc. Merz Aesthetics is a registered trademark of Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIÉSSE® + LIDOCAIN

IMPLANT INJECTABLE

MODE D'EMPLOI

DESCRIPTION

L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est un implant stérile, sans latex, apyrogène, semi-solide et cohésif. Son composant principal est l'hydroxylapatite de calcium synthétique en suspension dans un gel excipient principalement composé d'eau (eau stérile pour injection USP), de glycérol (USP), de carboxyméthylcellulose sodique (USP) et de 0,3 % chlorhydrate de lidocaïne. Le gel se disperse *in vivo* et est remplacé par régénération d'un tissu mou, alors que l'hydroxylapatite de calcium reste au niveau du site d'injection. La lidocaïne produit l'effet d'un anesthésiant local à court terme. La restauration des tissus et l'effet volumisant obtenus, bien que durables à long terme, ne sont pas permanents.

La taille des particules d'hydroxylapatite de calcium de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine (1,5ml et 0,8ml) varie entre 25 et 45 microns et il doit être injecté avec une aiguille 25G (diamètre externe) / 27G (diamètre interne) dotée d'un connecteur Luer Lock standard.

UTILISATION

L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est destiné à la chirurgie plastique et la chirurgie reconstructrice ; et pour l'augmentation des volumes par injection dans le derme profond ou en sous-dermique, y compris la zone du visage et le dos de la main.

INDICATIONS

L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est indiqué pour

- le traitement des sillons nasogéniens
- l'augmentation des joues
- le traitement des plis d'amertume
- le traitement des maxillaires
- l'augmentation de la main pour corriger la perte de volume dans le dos de la main
- la restauration et/ou la correction des signes de perte de masse graisseuse au niveau du visage (lipoatrophie) chez les personnes atteintes du virus de l'immunodéficience humaine.

POPULATION TRAITÉE CIBLE

Les patients adultes, quel que soit leur genre, leur appartenance ethnique ou leur type de peau sur l'échelle Fitzpatrick, en tenant compte des indications et contre-indications énoncées dans le mode d'emploi

Pour l'augmentation de la main et pour le traitement des maxillaires, les données cliniques pour les types de peau correspondant à V et VI sur l'échelle Fitzpatrick sont limitées.

UTILISATEUR

L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine doit être utilisé par des professionnels de la santé disposant d'un niveau de formation et d'expérience adéquat, spécialisés dans l'anatomie du site d'injection.

CONTRE-INDICATIONS

- L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est contre-indiqué en cas d'inflammation ou d'infection aiguë et/ou chronique lorsque celle-ci concerne la zone à traiter.
- Contre-indication chez les patients souffrant d'allergies sévères se manifestant par des chocs anaphylactiques, ou chez ceux ayant des antécédents ou présentant actuellement de multiples allergies graves.
- Ne pas utiliser chez les patients présentant une hypersensibilité connue à l'un quelconque des composants.
- L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine n'est pas indiqué chez les patients présentant une hypersensibilité connue à la lidocaïne ou à un anesthésique de type amide.
- L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est contre-indiqué chez les patients ayant tendance à développer des réactions inflammatoires cutanées ou ayant tendance à développer des cicatrices hypertrophiques et des chéloïdes.
- Ne pas planter dans l'épiderme. Ne pas utiliser en remplacement de la peau. L'implantation dans l'épiderme ou le derme superficiel pourrait entraîner des complications comme la formation de fistules, une infection, des extrusions, la formation de nodules ou une induration.
- L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine n'est pas destiné à la correction des rides glabellaires ou du nez. Une incidence plus élevée de nécroses localisées a été associée aux injections glabellaires et nasales. Des complications indiquent qu'une injection forcée dans les vaisseaux du derme superficiel de la zone glabillaire ou du nez peut provoquer un mouvement rétrograde dans les artères rétinienes, entraînant une occlusion vasculaire.
- L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est contre-indiqué en présence de corps étrangers tels que de la silicone liquide ou d'autres matériaux particulaires.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine dans les zones dépourvues d'une couverture adéquate de tissus sains et bien vascularisés.

- L'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine n'est pas recommandé pour les patients souffrant de maladies systémiques susceptibles d'entraver la cicatrisation de la peau ou de provoquer une détérioration des tissus recouvrant l'implant.
- L'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine est contre-indiqué chez les patients présentant des troubles hémorragiques.

AVERTISSEMENTS

- Introduire l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine dans la vascularisation peut provoquer une embolie, une occlusion vasculaire, une ischémie ou un infarcissement. Soyez particulièrement attentif lorsque vous procédez à une injection de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine dans les tissus mous ; par exemple, injectez le produit lentement et exercez le moins de pression possible. Des effets indésirables rares mais graves associés à l'injection intravasculaire d'un produit dans les tissus mous du visage ont été signalés, notamment des troubles visuels transitoires ou permanents, la cécité, une ischémie ou hémorragie cérébrale entraînant un AVC, une nécrose cutanée et des dommages au niveau des structures faciales sous-jacente. Interrompez immédiatement l'injection si un patient présente l'un des symptômes suivants, notamment des changements de vision, les signes d'un AVC, un blanchiment de la peau, ou des douleurs inhabituelles pendant ou peu de temps après l'intervention. En cas d'injection intravasculaire, le patient doit se faire examiner au plus vite par un médecin spécialiste.
- Ne pas injecter l'implant dans les organes ou autres structures pouvant être lésés par la présence d'un implant.
- Ne corrigez pas excessivement (remplissage excessif) le site d'injection car le volume des tissus mous devrait progressivement augmenter en quelques semaines avec l'effet du traitement à l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine.
- Ne pas planter chez les patients sous traitement par aspirine ou par d'autres médicaments pouvant entraver la cicatrisation.
- Ne pas planter dans des tissus infectés ou potentiellement infectés, ou dans une cavité ouverte, afin d'éviter tout risque d'infection ou d'extrusion. Une infection grave peut engendrer des lésions ou une érosion cutanée au-dessus de l'implant. Les hématomes ou séromes peuvent nécessiter un drainage chirurgical.
- Toute utilisation de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine sur des patients présentant une infection ou une inflammation cutanée active au niveau ou aux alentours de la zone de traitement doit être repoussée tant que l'inflammation ou l'infection n'a pas été contrôlée.
- En cas d'hypersensibilité ou de réaction allergique, une inflammation ou une infection importante pourrait se produire, laquelle nécessiterait le retrait de l'implant.
- Certains implants injectables ont été associés à un durcissement des tissus au niveau du site d'injection, à la migration de particules du site d'injection vers d'autres parties du corps et/ou à des réactions allergiques ou auto-immunes.
- Comme avec tout implant, des réactions indésirables potentielles peuvent se produire, entre autres : inflammation, infection, formation de fistules, extrusion, hématomes, séromes, induration, troubles de la cicatrisation, dépigmentation cutanée et correction inadéquate ou excessive de la zone traitée.
- L'innocuité et l'efficacité de ce produit n'a pas été démontrée sur les femmes enceintes ou qui allaitent, ni sur les patients de moins de 18 ans.

AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AUX INJECTIONS DANS LES MAINS

- Il convient de veiller tout particulièrement à ne pas réaliser d'injection dans les veines ou les tendons de la main. L'injection dans les tendons peut affaiblir les tendons et provoquer leur rupture. L'injection dans les veines peut provoquer une embolie ou une thrombose.
- L'injection dans la main peut provoquer des effets indésirables pouvant durer plus de 14 jours. Reportez-vous aux sections sur les effets indésirables pour plus de détails.
- L'injection dans le dos de la main peut entraîner des difficultés temporaires à exécuter certains mouvements (48 % des patients à l'étude ont signalé cet effet indésirable). Les types de peau IV à VI sur l'échelle de Fitzpatrick peuvent présenter un risque accru de difficultés à exécuter certains mouvements (68 % des types de peau IV à VI sur l'échelle de Fitzpatrick ont signalé cet effet).
- L'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine peut provoquer des nodules, des bosses ou des grosses sur le dos de la mains (12 % ont signalé cet effet) pouvant durer jusqu'à un an.
- L'injection chez les patients présentant une perte très importante de tissu adipeux avec une visibilité marquée des veines et des tendons n'a pas été étudiée. L'innocuité et l'efficacité chez cette population de patient n'ont pas encore été établies.
- Un syndrome aigu du canal carpien ou l'exacerbation d'une neuropathie médiane compressive préexistante au poignet peuvent survenir. Les volumes supérieurs à 3ml d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine par main dans une séance de traitement n'ont pas été étudiés. Une ecchymose plus importante est associée à une injection de volume plus élevée. Le retraitement avec l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine aux volumes supérieurs à environ 1,6ml par main au cours d'une séance de traitement peut entraîner davantage d'effets indésirables (rougeurs, douleurs, gonflements et difficultés à exécuter certains mouvements).

PRÉCAUTIONS

- Afin de minimiser les risques de complication potentiels, l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine doit uniquement être utilisé par des professionnels de la santé disposant d'un niveau de formation et d'expérience adéquat, spécialisés dans l'anatomie du site d'injection.
- Afin de minimiser les risques de complication potentiels, les professionnels de la santé doivent se familiariser entièrement avec le produit, sa documentation pédagogique et l'intégralité de sa notice d'utilisation.

- Avant le traitement, les professionnels de la santé sont encouragés à discuter avec leurs patients des risques potentiels liés à l'injection dans les tissus mous. Ils sont également invités à s'assurer que les patients sont conscients des signes et des symptômes de complications potentielles.
- Comme pour toutes les procédures transcutanées, l'injection d'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est associée à un risque d'infection. L'infection peut nécessiter une tentative de retrait chirurgical de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine. Les précautions standard associées aux produits injectables s'appliquent.
- Les patients prenant des médicaments susceptibles d'entretenir les hémorragies, tels que l'aspirine ou la warfarine, peuvent voir apparaître un saignement ou une contusion plus importants au niveau du site d'injection (comme avec tout type d'injection).
- Les particules d'hydroxyapatite de calcium (CaHA) dans l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine sont radio-opaques et clairement visibles au tomodensitogramme ou au mammogramme, et potentiellement visibles en radiographie ordinaire. Il convient d'informer les patients de la nature radio-opaque de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine, afin qu'ils puissent en informer leurs médecins traitants et/ou leurs radiologues. Une étude de radiographie effectuée auprès de 58 patients n'a pas indiqué que l'implant injectable RADIÉSSE® (sans lidocaine) masque potentiellement les tissus anormaux ou est interprété par le tomodensitomètre comme une tumeur. Comme pour toutes les procédures transcutanées, l'injection d'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est associée à un risque d'infection. Les précautions standard associées aux produits injectables s'appliquent.
- Pour faciliter son injection, RADIÉSSE® (+) Lidocaine doit être injecté par voie percutanée dans les tissus mous. L'injection de RADIÉSSE dans les tissus cicatriciels ou très endommagés n'est pas recommandée.
- Une infection peut survenir au niveau du site d'injection et nécessiter un traitement. Si l'infection ne peut être traitée, il pourra être nécessaire de retirer l'implant.
- Des réactions liées à l'injection, telles qu'un érythème, un gonflement, une douleur, des démangeaisons, une dépigmentation ou une sensibilité accrue peuvent se produire au niveau du site d'injection. En général, ces réactions disparaissent spontanément en un ou deux jours suivant l'injection.
- Une formation de nodules est possible, pouvant nécessiter un traitement ou une ablation.
- L'implant peut présenter une irrégularité, laquelle pourrait nécessiter une correction chirurgicale.
- Ne pas injecter un volume excessif dans la zone à traiter. Dans des cas extrêmes de surcorrection, une fissure au niveau du site d'injection pourrait se produire. Des retouches de RADIÉSSE® (+) Lidocaine peuvent facilement être réalisées, mais il est plus difficile de le retirer.
- Comme dans toute procédure d'injection, le risque d'infection et/ou de saignement avec RADIÉSSE® (+) Lidocaine, même s'il est faible, ne peut être exclu. Suivre les précautions généralement associées aux techniques d'injection percutanées pour éviter toute infection.
- **Ne pas restériliser.** L'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est stérile et apyrogène. RADIÉSSE est conditionné dans un sachet en aluminium scellé. Il est destiné à un usage unique, pour un patient unique.

L'intégrité du sachet en aluminium doit être soigneusement vérifiée afin de s'assurer que ni le sachet ni la seringue n'ont été endommagés pendant le transport. Ne pas utiliser si le sachet en aluminium est perforé ou si la seringue est endommagée. Ne pas utiliser si l'embout ou le piston de la seringue ne sont pas en place. Des traces d'humidité peuvent être retrouvées à l'intérieur du sachet. Celles-ci sont liées au procédé de stérilisation et n'indiquent pas que le produit est défectueux.

- Pour éviter de casser l'aiguille, ne pas essayer de redresser une aiguille tordue. La jeter et la remplacer par une nouvelle aiguille.
- Ne pas remettre le capuchon sur une aiguille usagée. Remettre le capuchon à la main est une pratique dangereuse qui doit être évitée.
- Aucune étude clinique contrôlée n'a évalué l'innocuité de l'injection de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine conjointement à des traitements cutanés tels que l'épilation, les rayons UV, la radiofréquence, les procédures au laser ablatif ou non ablatif et les procédures de peeling chimique ou mécanique.
- Aucune étude n'a été effectuée sur les interactions de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine avec des implants, des médicaments ou toutes autres substances.
- Il convient d'observer les précautions universelles en cas de contact possible avec tout liquide corporel du patient. Une technique aseptique doit être employée pour toute séance d'injection.
- Si un traitement laser ou un peeling chimique (ou toute autre procédure basée sur une réponse dermique active) est réalisé après injection de RADIÉSSE® (+) Lidocaine, il convient de tenir compte du risque potentiel d'apparition d'une réaction inflammatoire au niveau du site d'implantation. Ceci est également valable si l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine est injecté précocement après ce type de procédure, avant que la peau n'ait totalement cicatrisé.
- L'injection de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine chez des patients ayant eu des antécédents d'éruption d'herpès peut potentiellement réactiver le virus d'herpès.
- L'innocuité de l'implant injectable RADIÉSSE® (sans lidocaine) au-delà de 3 ans au niveau du visage et 1 an au niveau des mains n'a pas fait l'objet d'études cliniques.
- Veillez particulièrement à déterminer les risques comparés aux avantages chez les patients souffrant de méthémoglobinémie congénitale avec déficiences de glucose-6-phosphate déshydrogénase et chez les patients soignés en concomitance par des agents provoquant la formation de méthémoglobin.

PRÉCAUTIONS SPÉCIFIQUES AUX INJECTIONS DANS LES MAINS

- L'utilisation de l'implant injectable RADIÉSSE® (+) Lidocaine sur le dos de la main chez les patients atteints de maladies, de blessures ou de handicaps de la main n'a pas été étudiée. Il convient de veiller à prendre des précautions lors du traitement des patients atteints d'une maladie auto-immune affectant la main, de la maladie de Dupuytren ou de la maladie de Raynaud, ou ayant des implants dans la main, des antécédents de tumeur de la main, des malformations vasculaires, et les patients à risque de rupture du tendon.

- L'utilisation de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine sur le dos de la main peut provoquer un gonflement important du dos de la main. Les patients doivent être invités à ôter leurs bijoux (bagues) avant le traitement, et jusqu'à ce que l'enflure ait disparu pour éviter de couper la circulation sanguine dans les doigts.
- Les effets de l'injection de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine sur la fonction de la main sont incertains.
- L'innocuité de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine injecté dans le dos de la main chez les patients de moins de 26 ans et de plus de 79 ans n'a pas été étudiée.

EFFETS INDÉSIRABLES

Les patients doivent être informés que, comme avec tout implant, des effets indésirables potentiels peuvent survenir.

Les effets indésirables constatés au cours d'un essai clinique sur l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine étaient généralement attendus, légers et de courte durée.

Les effets indésirables suivants ont été rapportés au cours des essais cliniques réalisés avec l'implant injectable RADIESSE® : ecchymose, œdème, érythème, nodule, douleur, prurit, endolorissement, sensibilité accrue, engourdissement, irrégularité du contour, grossesse, irritation, rash, obstruction de l'aiguille, décoloration, induration, céphalée, formation de croute, sensation de constriction, œil rouge, coquart, écorchure, tache, sensibilité nerveuse, sécheresse cutanée, sensation de brûlure, chaleur, tension cutanée, éruption, flush cutané, état fébrile, écoulement auriculaire, obstruction des glandes salivaires, fermeté, perte auditive et gonflement.

Les effets indésirables suivants ont été constatés pendant l'utilisation post-marquage CE de l'implant injectable RADIESSE® (sans lidocaïne). En raison du fait qu'ils sont volontairement signalés par une population (y compris à partir de la documentation) de taille incertaine, il n'est pas toujours possible d'estimer avec fiabilité la fréquence à laquelle ils se produisent ou d'établir une relation de causalité avec l'implant injectable RADIESSE® (sans lidocaïne). Ces effets ont été choisis pour inclusion en raison de la combinaison de leur gravité, de la fréquence des signalements ou du lien de causalité potentiel avec l'implant injectable RADIESSE® (sans lidocaïne) :

infection (y compris formation de biofilm), cellulite, impétigo, perte d'effet, déplacement/migration du produit, réaction allergique, anaphylaxie, démangeaisons, éruptions cutanées, prurit, urticaire, œdème de Quincke, inflammation, nécrose, granulome, nodules, induration, érythème, décoloration de la peau (y compris hypo et hyperpigmentation), insatisfaction, pustule, pâleur cutanée, perte de cheveux, paresthésie, ptose, douleurs (y compris douleurs lors de mastication), maux de tête, gonflements, asymétrie, abcès, infection herpétique incluant l'herpès simplex et l'herpès zoster, hématome, blanchiment, cloques, vertiges, festons, états grippaux, syndrome de Guillain-Barre, tachypnée, réaction ischémique, hyperplasie lymphoïde, obstruction lymphatique, nausées, péricardite, cicatrices, sensibilité au froid, occlusion/obstruction vasculaire, compromis vasculaire, ischémie oculaire, diplopie, déficience visuelle/cécité, paralysie musculaire faciale, paralysie de Bell, syncope, troubles de la mastication, érosion, kyste au site d'injection, échauffement au site d'injection, aggravation de problèmes médicaux préexistants, proéminence superficielle des veines, vasculite, lésion nerveuse, compression nerveuse, xanthélasma, anxiété, laceration, purpura, calcinoïde, fragilité capillaire, dermatite de contact, dysphagie, dyspnée, douleurs auriculaires, douleurs oculaires, trouble de la fonction des paupières, hypoesthésie, plaies nerveuses, vésicules, trouble des lèvres, ulcération de la bouche, contractions musculaires, congestion nasale, rhinopharyngite, néoplasme, rhinorrhée, exfoliation, fissures, plaies, éternuements, odontalgie, vomissements.

Les patients avec des caractéristiques ethniques spécifiques, par exemple, la population asiatique, doit être informée d'un risque plus élevé de réactions au niveau des tissus : réactions inflammatoires, troubles de la pigmentation, hyperpigmentation post-inflammatoire (HPI), cicatrices et formation de chéloïdes lors d'une lésion cutanée.

Les interventions suivantes ont été reportées : antibiotiques, anti-inflammatoires, corticostéroïdes, antihistaminiques, analgésiques, massage, compresse chaude, excision, drainage et intervention chirurgicale. Ces informations ne constituent pas et ne visent pas à constituer un avis médical, une recommandations sur la manière de traiter un événement indésirable ou une liste exhaustive des interventions possibles. Les médecins doivent évaluer chaque cas de manière individuelle, et déterminer indépendamment, en se fondant sur leur expérience professionnelle, quel(s) traitement(s) s'avère(nt) les mieux appropriés, le cas échéant, pour leurs patients.

PERSONNALISATION DU TRAITEMENT

Avant de démarrer le traitement, il convient d'évaluer s'il est adapté au patient. Le résultat obtenu après traitement peut varier d'un patient à l'autre. Dans certains cas, un traitement supplémentaire peut s'avérer nécessaire, en fonction de la taille du défaut et des besoins du patient. Des injections supplémentaires peuvent être réalisées mais uniquement après un délai suffisant permettant une évaluation du traitement initial chez le patient. Néanmoins, le patient ne doit pas recevoir de nouvelles injections dans les sept jours qui suivent le traitement précédent.

MODE D'EMPLOI

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Se munir du matériel suivant pour effectuer une injection percutanée :

- Une seringue d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine, 0,8ml ou 1,5ml.
 - Aiguilles de taille appropriée avec des connecteurs Luer-Lock. Il est recommandé d'utiliser une aiguille 25G (diamètre externe) / 27G (diamètre interne) ou une aiguille d'un diamètre supérieur dotée d'un connecteur Luer standard. L'utilisation d'aiguilles inférieures à 27G peut augmenter le risque d'obstruction de l'aiguille.
1. Préparer le patient pour une injection percutanée selon les procédures standard. Le site d'injection doit être marqué au marqueur chirurgical et désinfecté avec un antiseptique adapté.
 2. Préparer les seringues et les aiguilles avant l'injection percutanée. Une nouvelle aiguille peut être utilisée pour chaque seringue ou la même aiguille peut être utilisée pour chaque nouvelle seringue destinée au traitement d'un même patient.

- Retirer le sachet d'aluminium de la boîte. Au moment adéquat, ouvrir le sachet et laisser glisser la seringue de RADIESSE sur un champ stérile. Des traces d'humidité peuvent être retrouvées à l'intérieur du sachet. Celles-ci sont liées au procédé de stérilisation et n'indiquent pas que le produit est défectueux.
- Ouvrir l'emballage de l'aiguille afin d'en dégager l'embout. Pour l'utilisation d'aiguilles autres que celles fournies dans cet emballage, suivre les instructions fournies avec les aiguilles.
- Retirer le capuchon de l'embout Luer-Lock de la seringue (à l'extrémité distale de la seringue) avant de fixer l'aiguille. Il est ensuite possible de tourner la seringue sur le raccord Luer-Lock de l'aiguille en veillant à ne pas contaminer cette dernière. Jetez l'emballage de l'aiguille. L'aiguille doit être bien attachée à la seringue et amorcée avec l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine. Si un excès d'implant se trouve sur la surface des connecteurs Luer-Lock, le nettoyer à l'aide d'une compresse stérile. Pousser lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que l'implant apparaisse à l'extrémité de l'aiguille. Si une fuite se produit au niveau du raccord Luer, il peut s'avérer nécessaire de resserrer l'aiguille ou de la retirer et de nettoyer les surfaces du raccord Luer ou, dans des cas extrêmes, de remplacer à la fois la seringue et l'aiguille.
- Identifier le site d'injection. Il est difficile, voire impossible d'injecter le produit dans du tissu cicatriciel et du cartilage. Éviter autant que possible l'injection dans ce type de tissu.

REMARQUE : ne pas injecter le produit dans un vaisseau sanguin.

- La profondeur de l'injection et la quantité injectée varient en fonction du site et de l'étendue de la zone à corriger. L'injection de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine doit être suffisamment profonde afin d'éviter la formation de nodules à la surface de la peau ou une ischémie cutanée.
- NE PAS SURCORRIGER LE SITE D'INJECTION.** Utiliser un facteur de correction de 1:1. Modeler ou masser régulièrement l'implant injecté pendant la procédure d'injection pour maintenir un contour lisse. Un maximum de 10ml d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine est recommandé comme dose annuelle.
- Si une résistance importante se fait sentir lorsqu'on pousse le piston, déplacer légèrement l'aiguille pour faciliter l'implantation de RADIESSE. Si cette résistance persiste, retirer complètement l'aiguille du site d'injection et réessayer en changeant de position. Si cette résistance demeure, essayer une autre aiguille d'injection. En cas d'échec, remplacer la seringue et l'aiguille d'injection.
- Introduisez le biseau de l'aiguille à un angle d'environ 30° avec la peau, dans la couche sous-cutanée, à l'emplacement de départ. [Se référer aux instructions supplémentaires, ci-dessous, concernant le traitement de zones du visage.]. Pousser délicatement le piston de la seringue pour commencer l'injection et injecter lentement l'implant tout en retirant l'aiguille et en laissant une ligne de produit à l'endroit souhaité. Renouveler les injections selon la même technique jusqu'à ce que le niveau d'augmentation souhaité soit atteint. Le dépôt doit être complètement encerclé de tissus mous, sans laisser de dépôts globuleux. Il est possible de masser la zone d'injection pour obtenir une répartition uniforme de l'implant.

PROCÉDURE D'INJECTION POUR L'AUGMENTATION DE LA MAIN

- Préparer le patient pour une injection percutanée selon les procédures standard. Demander au patient de se laver les deux mains avec de l'eau savonneuse en frottant pendant 5 à 10 minutes, puis préparer les mains avec un antiseptique approprié. Le site d'injection du traitement doit être marqué pour les sites d'injection prévus. Les bijoux doivent être retirés avant l'injection et jusqu'à ce que le gonflement post-intervention ait disparu.
- À l'aide de la seringue d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine munie de l'aiguille d'injection, pousser lentement le piston de la seringue jusqu'à ce que l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine sorte de l'extrémité de l'aiguille effectuant l'aspiration avant l'injection de bolus pour éviter l'injection intravasculaire. Si une fuite se produit au niveau du raccord Luer, nettoyer à l'aide d'une compresse stérile. Il peut s'avérer nécessaire de resserrer l'aiguille, de la retirer et de nettoyer les surfaces du raccord Luer ou, dans des cas extrêmes, de remplacer à la fois la seringue et l'aiguille.
- Une nouvelle aiguille peut être utilisée pour chaque seringue ou la même aiguille peut être fixée sur chaque nouvelle seringue destinée au traitement d'un même patient.
- Identifier le site d'injection. Les patients doivent recevoir les injections dans le dos de la main entre le 1er et le 5e métacarpiens. L'injection doit d'abord avoir lieu entre le 2e et le 4e métacarpiens, en prenant soin de ne pas injecter près des articulations métacarpophalangiennes. Si nécessaire, pour obtenir une correction optimale, l'injection est également autorisée entre le 1er et le 2e, et le 4e et le 5e métacarpiens.
- Un plissage de la peau doit être effectué pour séparer la peau des structures vasculaires et tendineuses en utilisant le pouce et l'index de la main libre pour soulever la peau sur la face dorsale de la main traitée.
- Faire avancer l'aiguille entre la couche sous-cutanée et le fascia superficiel avec la seringue parallèle au dos de la main. Pousser délicatement le piston de la seringue d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine pour démarrer l'injection et injecter l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine dans de petits bolus – 0,2 à 0,5ml/bolus. Il ne sera pas injecté plus de 3ml par bolus. La nombre de bolus variera selon l'étendue du traitement souhaité. Il ne sera pas injecté plus de 3ml d'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine (2 seringues) par main.
- Si une résistance importante se fait sentir lors de la poussée du piston, vous pouvez déplacer légèrement l'aiguille pour faciliter le positionnement du produit. Il peut aussi s'avérer nécessaire de changer d'aiguille d'injection.
- Après l'injection, couvrir immédiatement le site d'injection avec une compresse stérile 10x10cm et faire asseoir le patient sur cette main pendant l'injection de la main controlatérale. Cela permet de réchauffer l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine et de le rendre plus malléable pour un massage ultérieur.
- Traiter la main controlatérale de la même manière que celle décrite aux étapes 2 à 7 ci-dessus.
- Après l'injection dans la main controlatérale, couvrir immédiatement le site d'injection avec une compresse stérile 10x10cm et faire asseoir le patient sur cette main.
- Pendant que la main controlatérale se réchauffe, retirer la compresse de la main qui a été initialement injectée, demander au patient de former un poing avec cette main et masser doucement le dos de la main jusqu'à ce que l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine soit uniformément réparti sur la partie distale restante vers le pli du poignet et à proximité des articulations métacarpophalangiennes.
- Utiliser un facteur de correction de 1:1. Aucune correction excessive n'est nécessaire.

INDICATIONS POUR LE TRAITEMENT DU VISAGE

1. Insérer l'aiguille biseau vers le bas, selon un angle approximatif de 30° par rapport à la peau. L'aiguille doit être introduite dans le derme profond à l'endroit où l'on souhaite commencer l'injection. Ce point devrait être facilement palpable avec la main non dominante.
2. Appliquer une pression lente, continue et stable sur le piston de la seringue pour injecter l'implant tout en retirant l'aiguille, en laissant un dépôt sous forme d'un mince fil ou d'une mince bande de produit. Le dépôt doit être complètement encerclé de tissus mous, sans laisser de dépôts globuleux.
3. Les dépôts d'implant devraient être parallèles et adjacents les uns aux autres, et être superposés pour la correction des plis plus profonds. Les couches de dépôt peuvent être croisées sur un plan plus profond pour former une structure de soutien.
4. Après l'injection, lisser les zones injectées avec le pouce et l'index pour mieux répartir l'implant en cas de légers dépôts nodulaires.

CONSEILS DESTINÉS AUX PATIENTS

Il est important de fournir au patient des instructions appropriées concernant les soins de post-injection pour favoriser une cicatrisation normale et éviter toutes complications.

- Appliquer des compresses froides sur les zones traitées pendant environ 24 heures.
- Éviter l'exposition au soleil, les séances de bronzage (rayons ultraviolets), les saunas et les soins du visage intenses après l'intervention.
- Masser délicatement la zone en cas de nodules palpables.
- Favoriser le repos du visage pendant une semaine en encourageant le patient à limiter tout mouvement (parler, sourire, rire).
- Informer le patient qu'un gonflement ou une sensation d'engourdissement sont fréquents après l'intervention. Le gonflement se résorbe généralement entre 7 et 10 jours suivant l'intervention, mais peut parfois persister plusieurs semaines. La sensation d'engourdissement disparaît généralement en 4 à 6 semaines après l'intervention.

PRÉSENTATION

L'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine se présente sous la forme d'une seringue stérile et apyrogène emballée dans un sachet en aluminium, lui-même placé dans une boîte en carton pour faciliter le stockage.

Chaque paquet comprend une seringue préremplie contenant soit 0,8ml soit 1,5ml de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine.

Chaque paquet de 'seringue avec sachet d'aiguilles' comprend une seringue préremplie contenant soit 0,8ml soit 1,5ml de l'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine et un sachet Terumo K-Pack II contenant deux aiguilles d'injection 27G à paroi fine.

La précision des graduations de la seringue est de ±0,025ml. Ne pas utiliser si l'emballage et/ou la seringue sont endommagés, ou si l'embout ou le piston de la seringue ne sont pas intacts.

Le contenu de la seringue est destiné à un seul patient et à un seul traitement, et ne peut pas être restérilisé. La réutilisation du dispositif risque de nuire à ses propriétés fonctionnelles et/ou de le rendre défectueux. Elle peut également provoquer un risque de contamination du dispositif et/ou d'infection ou d'infection croisée des patients, tels que la transmission d'une ou plusieurs maladies infectieuses, et une contamination sanguine entre les patients. Toutes ces conséquences peuvent à terme entraîner des lésions, une maladie, voire le décès des patients.

CONSERVATION

L'implant injectable RADIESSE® (+) Lidocaine doit être conservé dans son emballage à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Ne pas utiliser si la date de péremption est dépassée. Cette date figure sur l'étiquette du produit.

ÉLIMINATION

Les aiguilles et les seringues complètement ou partiellement utilisées peuvent présenter un risque biologique. Elles doivent être manipulées et éliminées conformément aux pratiques médicales de l'établissement, ainsi qu'aux réglementations locales et nationales en vigueur.

GARANTIE

Merz North America, Inc. garantit que tous les soins ont été apportés à la conception et à la fabrication de ce produit.

CETTE GARANTIE REMPLACE ET EXCLUT TOUTES AUTRES GARANTIES NON EXPRESSÉMENT CITÉES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT, QU'ELLES SOIENT EXPLICITES OU IMPLICITES PAR APPLICATION D'UNE LOI OU AUTRE, INCLUANT NOTAMMENT TOUTES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À SON USAGE SPÉCIFIQUE.

La manipulation et les conditions de conservation de ce produit, ainsi que les facteurs liés au patient, au diagnostic, au traitement, aux interventions chirurgicales, et tout autre facteur hors du contrôle de Merz North America, Inc., affectent directement le produit et les résultats obtenus après utilisation. Cette garantie limite l'obligation de Merz North America, Inc. au remplacement du produit et Merz North America, Inc. ne saurait être tenue responsable d'aucune perte, dommage ou frais, fortuit ou consécutif, provenant, directement ou indirectement, de l'utilisation du produit. Merz North America, Inc. décline toute autre responsabilité liée à ce produit, et n'autorise aucune autre personne à l'assumer en son nom.

SYMBOLES

	Fabricant		Représentant autorisé pour la Communauté européenne.
REF	Référence catalogue		Importateur
LOT	Numéro de lot		Ne pas utiliser si l'emballage est détérioré
	Utiliser avant : AAAA-MM		Ne pas réutiliser le produit
	Attention, consulter le mode d'emploi		Ne pas restériliser
STERILE EO	Stérilisé à l'oxyde d'éthylène		Température limite de stockage
STERILE	Stérilisé à la vapeur		Aiguille
	N'a pas été fabriqué à partir de latex de caoutchouc naturel		Consulter le mode d'emploi
	Tenir à l'écart de la lumière du soleil		Dispositif médical
	Conserver au sec		Système de barrière stérile unique avec emballage protecteur à l'intérieur
	Contient une substance médicinale : Chlorhydrate de lidocaïne		(*) Marquage CE conformément à la directive 93 / 42 / CEE du Conseil relative aux dispositifs médicaux. Cette marque est suivie du numéro de l'organisme notifié.

Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 U.S.A.
Téléphone : +1 844.469.6379
Courriel : mymerzsolutions@merz.com

Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt Am Main, Allemagne
Téléphone : + 49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail : contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgique
Téléphone : +32 16 38 12 11
E-mail : info@terumo-europe.com

CE 0123

CE 0197

RADIÉSSE® + LIDOCAINA

IMPLANTE INYECTABLE INSTRUCCIONES DE USO

DESCRIPCIÓN

El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína es un implante estéril, no pirogénico, semisólido y cohesivo. El principal componente es la hidroxiapatita de calcio sintética suspendida en un gel portador que básicamente consiste en agua (agua estéril para inyección según la Farmacopea de los Estados Unidos - USP), glicerina (USP), carboximetilcelulosa de sodio (USP), y clorhidrato de lidocaína 0,3%. El gel es disipado *in vivo* y reemplazado con crecimiento de tejido blando, mientras que la hidroxiapatita de calcio permanece en el lugar de la inyección. La lidocaína proporciona un efecto anestésico local a corto plazo. El resultado es una restauración y aumento a largo plazo, aunque no permanentes.

El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína (1.5cc y 0.8cc) tiene un rango de tamaño de partícula de hidroxiapatita de calcio de 25–45 micrones y se debe inyectar con una aguja de calibre 25 de diámetro externo a calibre 27 de diámetro interno con conector Luer estándar.

USO ESPECÍFICO

El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína se utiliza en cirugías plásticas y reconstructivas, incluyendo el aumento del tejido blando dérmico y subdérmico profundo de la zona facial y el dorso de las manos.

INDICACIONES

El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína está indicado para

- el tratamiento de pliegues nasolabiales
- el aumento de mejillas
- el tratamiento de líneas de marioneta
- el tratamiento de mandíbulas
- el aumento de manos para corregir la pérdida de volumen en el dorso de las manos
- la restauración y/o corrección de los síntomas de pérdida de grasa facial (lipoatrofia) en personas con el virus de inmunodeficiencia humana (VIH).

POBLACIÓN TRATADA OBJETIVO

Pacientes adultos independientemente de cuál sea su sexo pertenecientes a cualquier etnia y tipos de piel Fitzpatrick respetando las indicaciones y contraindicaciones enumeradas en las instrucciones de uso.

En el caso del aumento de manos y el tratamiento de mandíbulas, los datos clínicos para los tipos de piel Fitzpatrick del tipo V y VI son limitados.

USUARIO ESPECÍFICO

El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína solo debe ser utilizado por profesionales de la salud que tengan una formación adecuada, experiencia, y que sean conocedores de la anatomía del lugar de la inyección y las áreas circundantes.

CONTRAINDICACIONES

- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína está contraindicado en presencia de inflamación o infección crónica y/o aguda del área que se va a tratar.
- Está contraindicado en pacientes con alergias graves que se manifiestan mediante antecedentes de anafilaxia o antecedentes o presencia de múltiples alergias graves.
- No está indicado para el uso en pacientes con hipersensibilidad conocida a cualquiera de los componentes.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína no está indicado para el uso en pacientes con hipersensibilidad conocida a la lidocaína o a la anestesia del tipo amida.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína está contraindicado en pacientes propensos a desarrollar afecciones inflamatorias de la piel o en aquellos pacientes con tendencia a desarrollar cicatrices hipertróficas y queloides.
- No aplique el implante en la epidermis ni lo utilice como un reemplazo de la piel. La aplicación del implante en la epidermis o dermis superficial podría generar complicaciones, tales como formación de fistulas, infecciones, protuberancias, formación de nódulos e induración.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína no está diseñado para ser utilizado en la corrección de pliegues glabulares y el área de la nariz. Se ha asociado una mayor incidencia de necrosis localizada con la inyección glabellar y en el área de la nariz. Las complicaciones indican que la inyección forzada en los vasos sanguíneos dérmicos superficiales de la zona glabilar o nasal podría causar un desplazamiento retrógrado dentro de las arterias retinianas dando lugar a una oclusión vascular.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína está contraindicado en presencia de cuerpos extraños, tales como silicona líquida u otros materiales de partículas.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína no debe utilizarse en zonas donde no exista un tejido sano, bien vascularizado.

- El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína no debe utilizarse en pacientes con trastornos sistémicos que causan una mala cicatrización de las heridas ya que podría generar deterioro del tejido sobre el implante.
- El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína está contraindicado en pacientes con trastornos hemorrágicos.

ADVERTENCIAS

- La introducción de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína en el sistema vascular podría provocar embolización, oclusión de los vasos sanguíneos, isquemia o infarto. Tenga especial cuidado al inyectar rellenos para tejidos blandos, por ejemplo, inyecte implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína lentamente y aplique la mínima cantidad de presión necesaria. Se han notificado efectos secundarios poco frecuentes aunque graves asociados con la inyección intravascular de rellenos para tejidos blandos del rostro, entre los cuales se incluyen pérdida temporal o permanente de la visión, ceguera, isquemia cerebral o hemorragia cerebral, que pueden provocar apoplejía, necrosis cutánea, y daños en las estructuras faciales subyacentes. Interrumpa inmediatamente la inyección si un paciente presenta alguno de los siguientes síntomas, como cambios en la visión, signos de apoplejía, palidez de la piel, o dolor inusual durante el procedimiento o poco después. Los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, ser evaluados por un profesional de la salud especializado y competente si se realiza una inyección intravascular.
- El implante no debe inyectarse en órganos y otras estructuras que podrían dañarse con un implante que ocupe espacio.
- No sobrecorrige (rellenar en exceso) el área de la inyección ya que cabe esperar que el volumen del tejido blando aumente durante varias semanas a medida que surta efecto el tratamiento del implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína.
- El implante no debe inyectarse en pacientes que estén tomando aspirina u otros medicamentos que podrían bloquear el proceso de cicatrización.
- El implante no debe aplicarse en tejidos infectados o potencialmente infectados o en cavidades expuestas, ya que podrían generarse infecciones o protuberancias. Una infección significativa puede ocasionar daños o pérdida de la piel que cubre el implante. Los hematomas o seromas pueden requerir drenaje quirúrgico.
- En el caso de un paciente que tenga una inflamación o infección activa en la piel o cerca del área del tratamiento, el uso del implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína debe posponerse hasta que el proceso inflamatorio o infeccioso haya sido controlado.
- En caso de que se produzca una reacción alérgica o de hipersensibilidad, puede aparecer una infección o inflamación significativa que requiera de la extracción del implante.
- Algunos implantes inyectables se han asociado con el endurecimiento de los tejidos en el lugar de la inyección, migración de partículas desde el lugar de la inyección a otras partes del cuerpo y/o reacciones alérgicas o autoinmunitarias.
- Al igual que con cualquier material de implante, las posibles reacciones adversas que pueden presentarse incluyen, entre otras, las siguientes: inflamación, infección, formación de fistula, protuberancia, hematoma, seroma, formación de induración, mala cicatrización, decoloración de la piel y aumento excesivo o inadecuado.
- No se ha determinado la seguridad y eficacia durante el embarazo, la lactancia o en pacientes menores de 18 años.

ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS Y RELACIONADAS CON LAS INYECCIONES EN LAS MANOS

- Se debe tener especial cuidado a fin de evitar que la inyección ingrese en los vasos sanguíneos o tendones de la mano. La inyección en los tendones puede debilitarlos y ocasionar su rotura. La inyección en los vasos sanguíneos puede ocasionar embolización o trombosis.
- La inyección en la mano puede ocasionar eventos adversos que pueden durar más de 14 días. Consulte las secciones sobre eventos adversos para obtener más información.
- La inyección en el dorso de la mano puede ocasionar una dificultad temporal para realizar actividades (el 48% de los pacientes del estudio padecieron este efecto secundario). Los tipos de piel Fitzpatrick del tipo IV-VI pueden tener un mayor riesgo de tener dificultad para realizar actividades (el 68% de los tipos de piel Fitzpatrick del tipo IV-VI han experimentado este efecto secundario).
- El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína puede ocasionar nódulos, protuberancias o abultamientos en el dorso de la mano (el 12% de los pacientes tuvieron este evento) que pueden durar hasta un año.
- No se han estudiado los efectos de la inyección en pacientes que han tenido una pérdida severa de tejido adiposo que tienen una visibilidad marcada de las venas y los tendones. No se ha establecido la seguridad ni la eficacia en esta población de pacientes.
- Puede producirse un síndrome del túnel carpiano agudo o agudización de neuropatías medias por compresión preexistentes. No se han estudiado los efectos de la inyección de un volumen superior a los 3cc de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína por mano en una sesión de tratamiento. Se ha detectado un aumento de los hematomas cuanto mayor es el volumen inyectado. Si se vuelve a utilizar implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína con unos volúmenes superiores a aproximadamente 1.6cc por mano en una sesión de tratamiento, pueden aumentar los efectos secundarios (enrojecimiento, dolor, hinchazón y dificultad para realizar actividades).

PRECAUCIONES

- Con el fin de minimizar los riesgos de complicaciones potenciales, el implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína solo debe ser utilizado por profesionales de la salud que tengan una formación adecuada, experiencia, y que sean conocedores de la anatomía del lugar de la inyección y las áreas circundantes.

- Para minimizar el riesgo de sufrir posibles complicaciones, los profesionales de la salud deben estar perfectamente familiarizados con el producto, los materiales educativos del producto y el prospecto de envase completo.
- Se recomienda a los profesionales de la salud que comenten a sus pacientes cuáles son los riesgos potenciales de la inyección en tejidos blandos antes del tratamiento y se aseguren de que los pacientes conozcan los signos y síntomas de las complicaciones potenciales.
- Al igual que en los procedimientos transcutáneos, la inyección del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína implica un riesgo de infección. La inyección puede que necesite del intento de la extirpación quirúrgica de RADIÉSSE® (+) con lidocaína. Se deben seguir las precauciones estándares para materiales inyectables.
- Es posible que los pacientes que estén tomando medicamentos que puedan prolongar el tiempo de sangrado, como aspirina o warfarina, presenten más hematomas o sangrado en el área de aplicación, como sucede con cualquier otra inyección.
- Las partículas de la hidroxiapatita de calcio (CaHA) del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína se ven claramente en tomografías computadas o mamografías y es posible que puedan verse en placas radiográficas estándares, simples. Los pacientes deben recibir información sobre la naturaleza radiopaca del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína, de manera que puedan informar a sus profesionales de atención médica primaria y/o a los radiólogos. En un estudio radiográfico de 58 pacientes, no hubo indicios de que el implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína) ocultara potencialmente los tejidos anormales o que se interpretara como tumores en las tomografías computadas. Al igual que en los procedimientos transcutáneos, la inyección del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína implica un riesgo de infección. Se deben seguir las precauciones estándares para materiales inyectables.
- El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína requiere la presencia de tejido blando para facilitar la inyección percutánea. Es posible que el implante no se acepte de un modo adecuado en caso de tejido cicatricial o seriamente dañado.
- Se puede producir una infección que requiera tratamiento en el lugar de la inyección. Si tal infección no pudiera eliminarse, puede que sea necesario extraer el implante.
- En el lugar de la inyección pueden producirse reacciones relacionadas con la inyección como hematoma, eritema, hinchazón, dolor, picazón, decoloración o hipersensibilidad. En general, estas se resuelven espontáneamente en el plazo de uno o dos días después de la inyección.
- Es posible que se formen nódulos que requieran tratamiento o extracción.
- Puede presentarse alguna irregularidad del implante que requiera de un procedimiento quirúrgico para corregirlo.
- No inyectar en exceso en la zona de tratamiento. En casos extremos puede ocasionar la rotura de la zona. Puede añadirse fácilmente el implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en inyecciones posteriores; sin embargo, su eliminación no es fácil.
- El procedimiento de aplicación del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína, al igual que otros procedimientos de inyección similares, presenta riesgos inherentes menores relacionados con posible infección y/o hemorragia. Para evitar infecciones, se tomarán las precauciones habituales relacionadas con los procedimientos de inyección percutánea.
- **No esterilizar de nuevo.** El implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína es estéril y no pirogénico; se suministra en una bolsa de papel de aluminio sellada y está diseñado para utilizarse para un solo paciente y un solo tratamiento.
La bolsa de papel de aluminio debe examinarse cuidadosamente para verificar que ni la bolsa ni la jeringa se hayan dañado durante el envío. No utilizar si la bolsa o la jeringa se han dañado. No utilizar si el tapón o el émbolo de la jeringa no están en su lugar. Como consecuencia de la esterilización, existe normalmente una pequeña cantidad de humedad dentro de la bolsa de papel de aluminio; esto no indica que el producto sea defectuoso.
- Para prevenir la rotura de la aguja, no intente enderezar una aguja curva. Deséchela y complete el procedimiento con otra aguja.
- No vuelva a cubrir las agujas usadas. Cubrir manualmente las agujas es una práctica peligrosa y debe evitarse.
- No se han llevado a cabo ensayos clínicos controlados para evaluar la seguridad del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína con terapias dérmicas concomitantes, como depilación, radiación ultravioleta, radiofrecuencia, láser ablativo o no ablativo, procedimientos mecánicos o químicos de exfoliación.
- No se han realizado estudios sobre la interacción del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína con otros fármacos, sustancias o implantes.
- Se deben tomar las precauciones universales si existe posibilidad de contacto con los líquidos corporales del paciente. La sesión de inyección debe realizarse con una técnica aséptica.
- Si se considera realizar un tratamiento con láser, de exfoliación química o cualquier otro procedimiento basado en una respuesta dérmica activa después del tratamiento con el implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína, existe el riesgo de que se produzca una reacción inflamatoria en el área del implante. También es posible que se produzca este riesgo cuando el implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína se administra antes de que la piel se haya restablecido por completo después de tales procedimientos.
- La inyección del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en pacientes con historial de erupciones herpéticas previas puede estar asociada con la reactivación del virus del herpes.
- No se han realizado ensayos clínicos para investigar la seguridad del implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína) después de 3 años en la cara y 1 año en las manos.
- Se deben tomar las medidas necesarias para determinar el riesgo en comparación con el beneficio para los pacientes con metahemoglobinemias congénitas con deficiencia de glucosa-6-fosfato deshidrogenasa, y para los pacientes que reciben tratamiento concomitante con agentes inductores de la metahemoglobina.

PRECAUCIONES ESPECÍFICAS Y RELACIONADAS CON LAS INYECCIONES EN LAS MANOS

- No se han estudiado los efectos del uso de implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en el dorso de la mano en pacientes que padecen enfermedades, lesiones o discapacidades en la mano. Se debe tener cuidado si se trata a pacientes que padecen enfermedades autoinmunes que afectan a la mano, implantes de manos, contractura de Dupuytren, historial de tumor de mano, malformaciones vasculares, enfermedad de Raynaud y pacientes con riesgo de padecer roturas de tendones.
- El uso del implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en el dorso de la mano puede ocasionar una inflamación importante del dorso de la mano. A los pacientes se les debe indicar que se quiten las joyas (anillos) antes del tratamiento y hasta que haya desaparecido la inflamación para evitar poner en peligro la circulación sanguínea de los dedos.
- Los efectos de inyectar implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en el funcionamiento de la mano son inciertos.
- No se ha estudiado la seguridad de la inyección de implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína en el dorso de la mano en pacientes con menos de 26 años y más de 79 años de edad.

EFFECTOS SECUNDARIOS

Es obligatorio informar a los pacientes de cualquier reacción adversa que pueda ocasionar el material del implante.

Los efectos secundarios observados en ensayos clínicos con el implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína fueron, en general, los esperados: leves en su naturaleza y cortos en su duración.

Durante los ensayos clínicos realizados con el implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína) se han notificado los siguientes efectos secundarios: equimosis, edema, eritema, formación de nódulos, dolor, prurito, dolor muscular, dolor a la palpación, insensibilidad, irregularidades en el contorno, bultos, irritación, sarpullido, bloqueo de la aguja, decoloración, endurecimiento, dolor de cabeza, costra, opresión, ojos irritados, ojo morado, abrasión, manchas, sensibilidad del nervio, sequedad, sensación de quemazón, sensación de calor, estiramiento, espinilla, enrojecimiento, fiebre, secreción del oído, glándulas salivales obstruidas, dureza, pérdida auditiva e hinchazón.

Se identificaron los siguientes efectos secundarios durante la utilización de implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína) posterior a su aprobación. Debido a que son notificados voluntariamente por una población de tamaño incierto (que incluye población estudiada en otros estudios), no siempre es posible calcular de manera fiable su frecuencia o establecer una relación causal con el implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína). Estos efectos han sido seleccionados para su inclusión debido a una combinación de su gravedad, frecuencia de notificación, o relación causal potencial con el implante inyectable RADIÉSSE® (sin lidocaína):

infección (incluida la formación de película biológica), celulitis, impétigo, pérdida del efecto, desplazamiento/migración del producto, reacción alérgica, anafilaxia, picazón, sarpullido, prurito, urticaria, angioedema, inflamación, necrosis, granuloma, nódulos, induración, eritema, decoloración de la piel (incluida la hipopigmentación y la hiperpigmentación), sensación de insatisfacción, pústula, piel pálida, pérdida del cabello, parestesia, ptosis, dolor (incluido dolor al masticar), dolor de cabeza, hinchazón, asimetría, absceso, infección herpética incluyendo herpes simple y zóster, hematoma, palidez, ampollas, mareo, bolsas, síntomas gripales, síndrome de Guillain-Barre, taquipnea, reacción isquémica, hiperplasia linfoide, obstrucción linfática, náusea, pericarditis, cicatrización patológica, sensibilidad al frío, oclusión/obstrucción vascular, afectación vascular, isquemia ocular, diplopia, pérdida de la visión/ceguera, parálisis de los músculos faciales, parálisis de Bell, síncope, problemas al masticar, erosión, quiste en el área de inyección, calentamiento del área de inyección, agravación de condiciones preexistentes, marcado de las venas superficiales, vasculitis, lesión de nervios, compresión de nervios, xantelasma, ansiedad, laceración, púrpura, calcinosis, fragilidad capital, dermatitis por contacto, disfagia, disnea, dolor de oído, dolor ocular, trastorno del funcionamiento de los párpados, hipostesia, daño neurológico, vesículas, disfunción labial, úlceras en la boca, contracción muscular, congestión nasal, nasofaringitis, neoplasma, rinorrea, exfoliación, fisuras, lesiones, estornudos, dolor de muelas, vómitos.

Los pacientes con características étnicas específicas, por ejemplo, la población de origen asiático, deben ser informados de que existe un mayor riesgo de sufrir reacciones en los tejidos, como por ejemplo reacciones inflamatorias, problemas pigmentarios, hiperpigmentación posinflamatoria (PIH), cicatrices y formación de queloides tras una lesión cutánea.

Se reportaron las siguientes intervenciones: antibióticos, antiinflamatorios, corticosteroides, antihistamínicos, analgésicos, masajes, compresa de agua tibia, escisión, drenaje y cirugía. Esta información no es ni pretende ser una opinión médica, una recomendación sobre cómo tratar un efecto secundario o una lista completa de intervenciones posibles. Los médicos deben analizar cada caso individual y decidir por sí mismos, con base en su experiencia profesional, qué tratamientos (de haberlos) son los adecuados para sus pacientes.

INDIVIDUALIZACIÓN DEL TRATAMIENTO

Antes del tratamiento, se debe evaluar la idoneidad del paciente para el tratamiento. El resultado del tratamiento varía entre pacientes. En algunos casos, pueden ser necesarios tratamientos adicionales dependiendo del tamaño del defecto y las necesidades del paciente. Pueden aplicarse inyecciones adicionales, pero sólo después de que haya transcurrido el tiempo suficiente para evaluar al paciente. No se debe volver a inyectar antes de siete días después del tratamiento.

INSTRUCCIONES DE USO

INFORMACIÓN GENERAL

Para realizar el procedimiento de inyección percutánea será necesario lo siguiente:

- Una jeringa con implante inyectable RADIÉSSE® (+) con lidocaína de 0.8cc o 1.5cc.
 - Aguja(s) de tamaño apropiado con conectores Luer Lock. El tamaño preferido de aguja varía desde calibre 25 de diámetro externo hasta calibre 27 de diámetro interno, o una aguja de mayor tamaño con un conector Luer estándar. La utilización de agujas con un diámetro interior inferior a 27 puede incrementar la incidencia de oclusión de la aguja.
1. Prepare al paciente para la inyección percutánea utilizando métodos estándar. El lugar de inyección se debe marcar con un marcador quirúrgico y preparar con un antiséptico adecuado.

2. Prepare las jeringas y la(s) aguja(s) de inyección antes de aplicar la inyección percutánea. Puede utilizarse una nueva aguja de inyección para cada jeringa individual, o bien la misma aguja puede ser colocada en cada nueva jeringa para el tratamiento del mismo paciente.
3. Extraiga la bolsa de papel de aluminio de la caja. Puede abrir la bolsa y dejar que la jeringa caiga sobre el campo estéril cuando sea necesario. *Como consecuencia de la esterilización, existe normalmente una pequeña cantidad de humedad dentro de la bolsa de papel de aluminio; esto no indica que el producto sea defectuoso.*
4. Corte o doble el envoltorio de la aguja y descubra el centro. Para usar otras agujas que no sean las proporcionadas con este envase, siga las instrucciones suministradas con la otra aguja.
5. Retire el tapón Luer del extremo distal de la jeringa antes de colocar la aguja. A continuación, se puede hacer girar la jeringa sobre el conector Luer Lock de la aguja con cuidado para no contaminar la aguja. Deseche el envoltorio de la aguja. **Debe ajustarse con firmeza la aguja a la jeringa e impregnarse con el implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína.** Si hubiera exceso de implante sobre la superficie de los conectores Luer Lock, será necesario limpiarlos con una gasa estéril. Presione lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el material del implante llegue al extremo de la aguja. Si se detectan pérdidas en el conector Luer, es posible que se deba ajustar la aguja o quitarla y limpiar las superficies del conector Luer o, en casos extremos, reemplazar la jeringa y la aguja.
6. Localice el lugar inicial para el implante. Los tejidos cicatriciales y los cartílagos pueden ser difíciles o imposibles de inyectar. Siempre que sea posible, evite atravesar este tipo de tejidos cuando introduzca la aguja de inyección.

NOTA: No inyectar en un vaso sanguíneo.

7. La profundidad de la inyección y la cantidad a inyectar dependerán del lugar y la extensión de la restauración o el aumento. El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína debe inyectarse lo suficientemente profundo para evitar formación nodular en la superficie de la piel o isquemia del tejido superficial.
8. **NO CORREGIR EL LUGAR DE LA INYECCIÓN.** Utilice un factor de corrección de 1:1. Moldee o masajee el implante inyectado de forma periódica durante el proceso de inyección para mantener un contorno uniforme del implante. Como dosis anual se recomienda un máximo de 10cc de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína.
9. Si se observa una resistencia significativa al empujar el émbolo, se puede mover ligeramente la aguja de inyección para facilitar la colocación del material. Si la resistencia persiste, puede que sea necesario extraer la aguja totalmente del lugar de aplicación e intentarlo de nuevo en otra posición. Si aún así la resistencia continúa, puede que sea necesario utilizar otra aguja. Si esto no da resultado, sustituya la jeringa y la aguja de inyección.
10. Introduzca la aguja en la subdermis con el bisel hacia abajo en un ángulo aproximado de 30° respecto de la piel hasta el lugar deseado. [Para el tratamiento de zonas faciales específicas, consulte las instrucciones adicionales siguientes]. Empuje cuidadosamente el émbolo de la jeringa para comenzar la inyección e inyecte lentamente el material del implante mientras extrae la aguja, colocando una línea de material en la zona deseada. Continúe colocando líneas adicionales de material hasta alcanzar el nivel deseado de aumento. La línea del material de implante debe estar completamente rodeada por tejido blando sin dejar depósitos globulares. Se debe masajear el área donde se aplicó la inyección según sea necesario para alcanzar una distribución uniforme del implante.

PROCEDIMIENTO DE INYECCIÓN PARA EL AUMENTO DE MANOS

1. Prepare al paciente para la inyección percutánea utilizando métodos estándar. Indique al paciente que se lave ambas manos con agua y jabón produciendo una fricción durante 5-10 minutos y después prepare las manos con un antiséptico adecuado. La zona en la que vaya a inyectarse el tratamiento puede marcarse para planear las zonas en las que va a realizarse la inyección. Antes de la inyección se deben quitar todas las joyas hasta que haya desaparecido la inflamación posterior al procedimiento.
2. Con la jeringa del implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína y la aguja de inyección, empuje lentamente el émbolo de la jeringa hasta que el implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína salga por el extremo de la aguja que realiza la aspiración antes que el bolo intravenoso para evitar la inyección intravascular. Si se detectan pérdidas en el conector Luer, debe limpiarse con una gasa estéril. Es posible que se deba ajustar la aguja o quitarla y limpiar las superficies del conector Luer o, en casos extremos, reemplazar la jeringa y la aguja.
3. Puede utilizar una nueva aguja para cada jeringa o bien puede colocar la misma aguja en cada jeringa nueva que utilice para el tratamiento del mismo paciente.
4. Localice el lugar inicial para la inyección. Las inyecciones deben realizarse en el dorso de las manos de los pacientes, entre el primero y el quinto metacarpiano. La inyección debe hacerse inicialmente entre el segundo y el cuarto metacarpiano, teniendo cuidado de no hacer la inyección cerca de las articulaciones metacarpo-falángicas. Si fuese necesario lograr una corrección óptima, también se permite realizar la inyección entre el primero y el segundo, y el cuarto y el equipo metacarpiano.
5. Debe utilizarse la técnica de abombar la piel para separar la piel de las estructuras vasculares y tendinosas con el uso del dedo pulgar e índice de la mano en la que no vaya a inyectarse implante para levantar la piel sobre el aspecto dorsal de la mano que vaya a tratarse.
6. Avance con la aguja entre la capa subcutánea y la fascia superficial con la jeringa en paralelo al dorso de la mano. Empuje con cuidado el émbolo de la jeringa del implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína para comenzar a realizar la inyección e inyecte el material del implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína en bolos pequeños, bolos de 0.2 – 0.5cc. No debe inyectarse más de 0.5cc por bolo. El número de bolos dependerá de la magnitud del tratamiento que se desee. No deberá inyectarse más de 3cc de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína (2 jeringas) por mano.
7. Si se encuentra una resistencia significativa al empujar el émbolo, la aguja de la inyección se debe mover ligeramente para permitir el fácil reemplazo del material; o es posible que se deba cambiar la aguja de la inyección.
8. Inmediatamente después de la inyección, cubra la zona de la inyección con una gasa estéril de 4x4in (10x10cm) y pida al paciente que se siente sobre su mano mientras se realiza la inyección en la mano contralateral. De este modo el implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína se vuelve más maleable para poder masajear posteriormente.

- Trate la mano contralateral del mismo modo que se describió del paso 2 al 7 anteriormente.
- Inmediatamente después de la inyección en la mano contralateral, cubra la zona de la inyección con una gasa estéril de 4x4in (10x10cm) y pida al paciente que se siente sobre esta mano.
- Mientras se calienta la mano contralateral, quite la gasa de la mano en la que se hizo la inyección inicialmente, pida al paciente que ponga la mano en forma de puño y masajee suavemente el dorso de la mano hasta que el implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína se extienda de manera uniforme por el dorso permaneciendo en una posición distal con respecto al pliegue de la muñeca y en una posición proximal con respecto a las articulaciones metacarpo-falángicas.
- Utilice un factor de corrección de 1:1. No es necesario sobrecorregir.

INDICACIONES PARA EL TRATAMIENTO FACIAL

- Inserte la aguja con el bisel hacia abajo en un ángulo aproximado de 30° respecto de la piel. La aguja debe deslizarse en la dermis profunda hasta el punto en el que desea comenzar la inyección. Este debe ser fácilmente palpable con la mano no dominante.
- Aplique una presión lenta, continua y uniforme al émbolo de la jeringa para inyectar el implante a medida que extrae la aguja, dejando atrás una sola línea o hebra fina de material de implante. La línea del material de implante debe estar completamente rodeada por tejido blando sin dejar depósitos globulares.
- Las líneas individuales del material de implante deben aplicarse en paralelo y adyacentes entre sí, y aplicadas en capas cuando se corrijan pliegues más profundos. Como opción, las líneas pueden intercruzarse en capas sobre un plano más profundo para el soporte estructural.
- Después de la inyección, utilice los dedos pulgar e índice para suavizar las zonas y distribuir mejor el implante en caso de que haya cualquier ligera sedimentación nodular del material.

CONSEJOS PARA EL PACIENTE

Se debe informar al paciente acerca del cuidado adecuado posterior al procedimiento con el fin de promover una buena evolución del tratamiento y evitar complicaciones; este cuidado incluye:

- Aplicar compresas frías en las zonas de inyección durante 24 horas aproximadamente.
- Evitar la luz del sol, luces (ultravioleta) de bronceado, sauna y tratamientos faciales intensos después del procedimiento.
- En caso de aparecer nódulos palpables, masajear suavemente la zona.
- Dejar descansar la piel del rostro durante una semana, limitando en lo posible hablar, sonreír y reír.
- Informar al paciente que es habitual que, después del tratamiento, aparezca hinchazón y entumecimiento. En general, la hinchazón se reduce en un plazo de 7 a 10 días, pero puede durar varias semanas. El entumecimiento debe desaparecer en 4-6 semanas.

PRESENTACIÓN

El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína es un producto no pirogénico que se suministra esterilizado en una jeringa envasada en una bolsa de papel de aluminio dentro de una caja para su correcto almacenamiento.

Cada unidad consta de una jeringa previamente cargada que contiene 0.8cc o 1.5cc de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína.

Cada paquete de jeringa con aguja consta de una jeringa previamente cargada que contiene 0.8cc o 1.5cc de implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína y un paquete K-Pack II de Terumo con dos agujas de inyección de pared fina calibre 27.

El grado de precisión de las graduaciones de la jeringa es de ±0.025cc. No utilizar si el envase y/o la jeringa están dañados o si el tapón o el émbolo de la jeringa han sido manipulados.

Los contenidos de la jeringa están indicados para ser utilizados para un solo paciente y un solo tratamiento y no pueden volver a ser esterilizados. La reutilización puede poner en riesgo las propiedades funcionales del producto o provocar el fallo de este. La reutilización también puede crear un riesgo de contaminación o causar una infección o infección cruzada en la paciente que incluye, entre otras cosas, la transmisión de enfermedades infecciosas y la transferencia de sangre entre pacientes. Todo ello, a su vez, podría llegar a causar lesiones, enfermedades y hasta la muerte del paciente.

CONSERVACIÓN

El implante inyectable RADIESSE® (+) con lidocaína se debe almacenar a una temperatura ambiente controlada entre 15°C y 25°C (59°F y 77°F). No utilizar después de la fecha de caducidad. La fecha de caducidad se encuentra impresa en las etiquetas del producto.

ELIMINACIÓN

Las jeringas y agujas de inyección utilizadas o usadas parcialmente pueden constituir un riesgo biológico y deben manipularse y eliminarse de acuerdo con las prácticas médicas del establecimiento y las regulaciones locales, estatales o federales.

GARANTÍA

Merz North America, Inc. garantiza que se ha procedido con un cuidado razonable en el diseño y la fabricación de este producto.

ESTA GARANTÍA REEMPLAZA Y EXCLUYE A CUALQUIER OTRA GARANTÍA NO EXPRESAMENTE ESTABLECIDA EN ESTE DOCUMENTO, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA POR VIGENCIA DE LA LEY O DE OTRO MODO, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD PARA SU PROPÓSITO EN PARTICULAR.

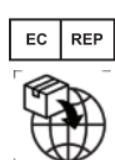
La manipulación y conservación de este producto, así como los factores relacionados con el paciente, el diagnóstico, el tratamiento, los procedimientos quirúrgicos y otras cuestiones que exceden el control de Merz North America, Inc. afectan directamente al producto y los resultados obtenidos con su utilización. De acuerdo con esta garantía, la obligación de Merz North America, Inc. se limita a la sustitución de este producto; Merz North America, Inc. no será responsable de ninguna pérdida, daño o gasto incidentales derivados, directa o indirectamente, del uso de este producto. Merz North America, Inc. no asume ni autoriza a ninguna persona a asumir por Merz North America, Inc. ninguna otra obligación o responsabilidad adicional relacionada con este producto.

SÍMBOLOS

	Fabricante	 Representante autorizado en la Comunidad Europea.
REF	Número de catálogo	 Importador
LOT	Código de lote	 No utilice el producto si el paquete está dañado
	Fecha de caducidad: AAAA-MM-DD	 Uso único. No volver a utilizar.
	Precaución	 STERILE No lo esterilice de nuevo
	Esterilizado con óxido de etileno	 Límite de temperatura
	Esterilizado con vapor	 Aguja
	No fabricado con látex de caucho natural	 Consulte las instrucciones de uso
	Mantener alejado de la luz solar	 Dispositivo médico
	Mantener seco	 Sistema de barrera estéril de uso único con empaque protector en el interior
	Contiene una sustancia medicinal: clorhidrato de lidocaína	 (*) Marcado CE de conformidad con la Directiva del Consejo 93 / 42 / CEE relativa a dispositivos médicos. A esta marca le sigue el número del ente notificado.



Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 EE. UU.
Teléfono: +1, 844,469, 6379
Correo electrónico: mymerzsolutions@merz.com



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Alemania
Teléfono: + 49 (0) 69 1503 – 0
Correo electrónico: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Bélgica
Teléfono: +32 16 38 12 11
Correo electrónico: info@terumo-europe.com



RADIESSE® + LIDOCAINE

INJIZIERBARES IMPLANTAT

GEBRAUCHSANLEITUNG

BESCHREIBUNG

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine ist ein steriles, nicht pyrogenes, halbfestes, kohäsives injizierbares Implantat. Der Hauptbestandteil ist synthetisch hergestelltes Calciumhydroxyapatit, welches in einem Gelträger, hauptsächlich bestehend aus Wasser (sterilem Wasser für Injektionszwecke USP), Glycerin (USP), Natriumcarboxymethylcellulose (USP) und 0,3 % Lidocainhydrochlorid suspendiert ist. Das Gel wird *in vivo* aufgelöst und durch nachwachsendes Weichteilgewebe ersetzt, wobei das Calciumhydroxyapatit an der Injektionsstelle verbleibt. Lidocain sorgt für einen kurz anhaltenden, lokalen anästhetischen Effekt. Das Ergebnis ist eine lang anhaltende, jedoch nicht permanente Wiederherstellung und Augmentation.

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine (1,5ml und 0,8ml) enthält Calciumhydroxyapatit-Mikrosphären von 25–45µm und sollte mit einer Nadel mit 25G Außendurchmesser (AD) bis 27G Innendurchmesser (ID) mit einem normalen Luer-Adapter injiziert werden.

VORGESEHENDE VERWENDUNG

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine ist für die plastische und wiederherstellende Chirurgie vorgesehen. Dazu gehören auch tiefdermale und subdermale Aufbauten des Weichgewebes im Gesichtsbereich und Handrücken.

INDIKATIONEN

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine ist indiziert für

- die Behandlung von Nasolabialfalten
- die Augmentation der Wangen
- die Behandlung von Marionettenfalten
- die Behandlung der Kieferkontur
- die Augmentation der Hand zur Korrektur von Volumenverlust im Handrücken
- die Wiederherstellung und/oder Korrektur von Fettgewebebeschwind (Lipoatrophie) bei am humanen Immundefizienzvirus erkrankten Personen.

ZIELGRUPPEN DER BEHANDLUNG

Erwachsene Patienten unabhängig von ethnischer Zugehörigkeit sowie alle Fitzpatrick-Hauttypen im Hinblick auf die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Indikationen und Kontraindikationen.

Für die Augmentation der Hand und für die Behandlung der Kieferkontur sind die klinischen Daten für die Fitzpatrick-Hauttypen V und VI begrenzt.

VORGESEHENDE ANWENDER

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine darf nur von medizinischen Fachkräften, die entsprechend geschult wurden, Erfahrung haben und Kenntnisse hinsichtlich der Anatomie an und um der Injektionsstelle besitzen, angewendet werden.

KONTRAINDIKATIONEN

- Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine ist bei Vorliegen akuter und/oder chronischer Entzündungen oder Infektionen, bei denen der zu behandelnde Bereich involviert ist, kontraindiziert.
- Kontraindiziert bei Patienten mit schweren allergischen Reaktionen, die sich durch frühere Anaphylaxie bzw. durch eine Vorgeschichte oder das Vorhandensein von mehreren schweren Allergien manifestiert, kontraindiziert.
- Darf bei Patienten mit bekannter Überempfindlichkeit auf beliebige der Komponenten nicht angewandt werden.
- Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine soll nicht bei Patienten mit bekannter Überempfindlichkeit auf Lidocain oder Anästhetika vom Amid-Typ angewendet werden.
- Bei Patienten, die zu entzündlichen Hauterkrankungen oder hypertrophen Narben und Keloiden neigen, ist das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine kontraindiziert.
- Nicht in die Epidermis implantieren oder als Hintersatz verwenden. Implantation in die Epidermis oder die obere Dermis kann zu Komplikationen führen. Dazu zählen Fisteln, Infektionen, Extrusionen, Knötchenbildung und Verhärtung.
- Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine ist nicht für die Korrektur der Glabella falte und des Nasenbereichs vorgesehen. Mit Injektionen in die Glabella und Nase wurde eine höhere Inzidenz lokalisierte Nekrosen in Verbindung gebracht. Komplikationen zeigen, dass Injektionen unter Druckausübung in die oberen Dermalgefäß des Glabella- oder Nasenbereiches retrograde Wanderung in die Netzhautarterien auslösen können, was zu einer Gefäßokklusion führen kann.
- Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine darf nicht in Bereiche, in denen Fremdkörper, wie flüssiges Silikon oder andere partikulierte Materialien vorliegen, injiziert werden.
- Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine sollte nicht in Bereichen angewendet werden, in denen nur unzureichend gesundes, gut vaskularisiertes Gewebe vorhanden ist.

- Das injizierbare Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine sollte nicht bei Patienten mit systemischen Erkrankungen eingesetzt werden, die mit einer schlechten Wundheilung einhergehen oder zu Gewebsstörungen über dem Implantat führen.
- Das injizierbare Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine ist bei Patienten mit Blutgerinnungsstörungen kontraindiziert.

WARNHINWEISE

- Das Einbringen des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine in Blutgefäße kann zu Embolie, Gefäßverschluss, Ischämie oder Infarkt führen. Beim Injizieren von Weichgewebe-Füllstoffen ist besonders vorsichtig vorzugehen, z. B. indem das injizierbare Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine langsam und mit dem geringsten erforderlichen Druck injiziert wird. Mit der intravaskulären Injektion von Weichgewebe-Füllstoffen in das Gesicht wurden seltene, aber schwerwiegende unerwünschte Ereignisse in Verbindung gebracht. Zu diesen zählen vorübergehende oder dauerhafte Beeinträchtigungen des Sehvermögens, Erblindung, zu einem Schlaganfall führende zerebrale Ischämie oder Hirnblutungen, Hautnekrose und Schädigung der darunterliegenden Gesichtsstruktur. Die Injektion ist sofort abzubrechen, wenn ein Patient während oder kurz nach der Behandlung ein Symptom wie Veränderungen im Sehvermögen, Anzeichen für einen Schlaganfall, Bleichwerden der Haut oder ungewöhnliche Schmerzen aufweist. Im Fall einer intravaskulären Injektion muss der Patient unverzüglich ärztliche Hilfe erhalten und möglicherweise von entsprechend spezialisiertem medizinischen Fachkräften untersucht werden.
- Das Implantat sollte nicht in Organe oder andere Strukturen injiziert werden, die durch ein raumforderndes Implantat geschädigt werden könnten.
- Die Injektionsstelle nicht überkorrigieren (überfüllen), da sich das Volumen des Weichgewebes innerhalb einiger Wochen mit Eintritt des Behandlungseffekts des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine erwartungsgemäß vergrößert.
- Das Implantat sollte nicht bei Patienten injiziert werden, die gegenwärtig mit Aspirin behandelt werden oder andere Medikamente einnehmen, die den Heilungsprozess hemmen könnten.
- Das Implantat sollte nicht in infiziertes oder möglicherweise infiziertes Gewebe oder in offene Hohlräume injiziert werden, da dies zu Infektionen oder Extrusionen führen kann. Eine signifikante Infektion kann zu Schäden oder Abbau der über dem Implantat liegenden Haut führen. Bei Hämatomen oder Seromen kann eine chirurgische Drainage erforderlich sein.
- Die Verwendung des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine bei Patienten mit aktiver Hautentzündung oder Infektionen im oder in der Nähe vom Behandlungsbereich sollte hinausgeschoben werden, bis die Entzündung bzw. die Infektion kontrolliert ist.
- Im Falle einer Überempfindlichkeit oder allergischen Reaktion kann es zu einer signifikanten Entzündung oder Infektion kommen, welche die Entfernung des Implantats erforderlich machen kann.
- Manche injizierbare Implantate werden mit einer Gewebeverhärtung an der Injektionsstelle, Migration von Partikeln von der Injektionsstelle zu anderen Körperteilen und/oder allergischen Autoimmunreaktionen in Verbindung gebracht.
- Wie bei allen Implantatmaterialien kann es zu unerwünschten Reaktionen kommen. Dazu zählen unter anderem Entzündungen, Infektionen, Fistelbildung, Extrusion, Hämatome, Serom, Bildung einer Induration, schlechte Heilung, Hautverfärbung sowie unzureichender oder übermäßiger Aufbau.
- Die Sicherheit und Wirksamkeit während der Schwangerschaft, bei stillenden Müttern oder bei Patienten unter 18 Jahren wurde nicht untersucht.

SPEZIFISCHE WARNHINWEISE IM ZUSAMMENHANG MIT INJEKTIONEN IN DIE HAND

- Es sollte besonders vorsichtig vorgegangen werden, um eine Injektion in Venen oder Sehnen zu vermeiden. Eine Injektion in Sehnen kann die Sehnen schwächen und zu Sehnenrupturen führen. Eine Injektion in Venen kann zu Embolien oder Thrombosen führen.
- Eine Injektion in die Hand kann zu unerwünschten Ereignissen führen, die mehr als 14 Tage andauern. Details befinden sich im Abschnitt „Unerwünschte Ereignisse“.
- Eine Injektion in den Handrücken kann zu vorübergehenden Schwierigkeiten bei der Bewältigung von Aktivitäten führen (48 % der Studienpatienten berichteten dieses unerwünschte Ereignis). Bei Personen mit den Fitzpatrick-Hauttypen IV–VI kann ein erhöhtes Risiko auftreten, dass sie Schwierigkeiten bei der Bewältigung von Aufgaben haben (68 % der Patienten mit den Fitzpatrick-Hauttypen IV–VI berichteten dieses Ereignis).
- Das injizierbare Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine kann Knötchen, Schwellungen oder Beulen im Handrücken verursachen (12 % berichteten dieses Ereignis), die bis zu einem Jahr anhalten können.
- Injektionen bei Patienten mit sehr ausgeprägtem Verlust von Fettgewebe und starker Sichtbarkeit von Venen und Sehnen wurden nicht untersucht. Die Sicherheit und Wirksamkeit in dieser Patientengruppe wurde nicht festgestellt.
- Das Auftreten eines akuten Karpaltunnelsyndroms bzw. die Exazerbation einer bereits bestehenden Kompression des Medianennervs im Handgelenk ist möglich. Volumen von mehr als 3ml des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine pro Hand in einer Behandlungssitzung wurden nicht untersucht. Höhere Injektionsvolumen gehen mit mehr Blutergüssen einher. Eine wiederholte Behandlung mit dem injizierbaren Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine in Volumen von mehr als 1,6ml pro Hand in einer Behandlungssitzung kann zu mehr unerwünschten Ereignissen führen (Rötung, Schmerzen, Schwellung und Schwierigkeiten bei der Bewältigung von Aufgaben).

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Um das Risiko möglicher Komplikationen zu reduzieren, darf das injizierbare Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine nur von medizinischen Fachkräften, die entsprechend geschult wurden, Erfahrung haben und Kenntnisse hinsichtlich der Anatomie an und um der Injektionsstelle besitzen, angewendet werden.
- Um das Risiko möglicher Komplikationen zu reduzieren, sollten sich medizinische Fachkräfte gründlich mit dem Produkt, dem mit dem Produkt zur Verfügung gestellten Schulungsmaterial und der gesamten Packungsbeilage vertraut machen.

- Medizinische Fachkräfte werden angehalten, alle potenziellen Risiken einer Weichgewebeinjektion vor der Behandlung mit ihren Patienten zu besprechen und sicherzustellen, dass sich die Patienten der Anzeichen und Symptome möglicher Komplikationen bewusst sind.
- Wie bei allen transkutanen Behandlungen besteht bei der Injektion des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine Infektionsgefahr. Bei Auftreten einer Infektion muss eventuell versucht werden, das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine chirurgisch zu entfernen. Es sollten die üblichen Vorsichtsmaßnahmen für injizierbare Stoffe befolgt werden.
- Bei Patienten, die Medikamente nehmen, die zu verlängerter Blutung führen können, beispielsweise Aspirin oder Warfarin, kann es, wie bei allen Injektionen zu verstärkten Blutergüssen oder Blutungen an der Injektionsstelle kommen.
- Die im injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine enthaltenen Calciumhydroxylapatit-Partikel (CaHA) sind röntgendicht, deutlich auf CT-Scans oder Mammogrammen sichtbar und gegebenenfalls auf einer standardmäßigen Röntgenaufnahme sichtbar. Patienten müssen auf die Röntgendifferenzierbarkeit des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine hingewiesen werden, damit sie ihren Hausarzt und/oder ihren Radiologen darüber in Kenntnis setzen können. In einer röntgenologischen Studie an 58 Patienten wurden keine Hinweise darauf gefunden, dass das injizierbare Implantat RADIESSE® (ohne Lidocaine) möglicherweise Gewebeanomalien maskieren oder in CT-Scans als Tumore interpretiert werden könnte. Wie bei allen transkutanen Verfahren besteht bei der Injektion des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine Infektionsgefahr. Es sollten die üblichen Vorsichtsmaßnahmen für injizierbare Stoffe befolgt werden.
- Für eine leichte perkutane Injektion des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine ist Weichgewebe erforderlich. Narbengewebe und erheblich geschädigtes Gewebe kann das Implantat unter Umständen nicht entsprechend aufnehmen.
- An der Injektionsstelle können Infektionen auftreten, die eine Behandlung erfordern. Können solche Infektionen nicht erfolgreich behandelt werden, muss das Implantat möglicherweise entfernt werden.
- Injektionsbedingte Reaktionen, wie Ekchymosen, Erytheme, Schwellung, Schmerzen, Juckreiz, Verfärbung oder Empfindlichkeit können an der Injektionsstelle auftreten. Diese verschwinden nach der Injektion meist von selbst innerhalb von ein oder zwei Tagen.
- Sich möglicherweise bildende Noduli müssen ggf. behandelt oder entfernt werden.
- Eventuell auftretende Unregelmäßigkeiten des Implantats bedürfen ggf. eines korrigierenden chirurgischen Eingriffes.
- Den zu behandelnden Bereich nicht überkorrigieren. In extremen Fällen kann es zur Ruptur an der Injektionsstelle kommen. Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine kann leicht mehrfach injiziert, jedoch nicht leicht entfernt werden.
- Die Behandlung mit dem injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine birgt, wie jede andere Injektion, ein geringes Infektions- und/oder Blutungsrisiko. Zur Vermeidung von Infektionen bei der percutanen Injektion sollten die üblichen Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden.
- **Nicht erneut sterilisieren.** Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine wird steril und nicht pyrogen in einem versiegelten Folienbeutel geliefert und ist nur für einen Patienten und eine Behandlung vorgesehen.

Der Folienbeutel sollte sorgfältig untersucht werden, um sicherzugehen, dass weder der Beutel, noch die mit injizierbarem Implantat gefüllte Spritze beim Transport beschädigt wurden. Nicht verwenden, wenn der Beutel oder die Spritze beschädigt ist. Nicht verwenden, wenn sich die Endkappe oder der Kolben der Spritze nicht an der vorgesehenen Stelle befindet. Im Folienbeutel befindet sich zu Sterilisationszwecken normalerweise etwas Feuchtigkeit; dies deutet nicht auf ein defektes Produkt hin.

- Um Nadelbruch zu verhindern, nicht versuchen, eine verbogene Nadel zu begradigen. Verbogene Nadeln entsorgen und die Behandlung mit einer Ersatznadel fortsetzen.
- Gebrauchte Nadeln nicht wieder mit einer Kappe verschließen. Verschließen von Hand ist gefährlich und sollte vermieden werden.
- Die Sicherheit des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine bei gleichzeitigen Hautbehandlungen wie Epilation, UV-Bestrahlung oder Peeling-Verfahren mit HF-, ablativen oder nichtablatischen Lasern oder auf mechanischer oder chemischer Basis wurde noch nicht in kontrollierten klinischen Studien untersucht.
- Es wurden bisher keine Studien über Wechselwirkungen des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine mit Medikamenten oder anderen Substanzen oder Implantaten durchgeführt.
- Es sind die allgemein gültigen Vorsichtsmaßnahmen zu befolgen, wenn es möglicherweise zum Kontakt mit Körperflüssigkeiten des Patienten kommen kann. Das Injektionsverfahren muss unter aseptischen Bedingungen durchgeführt werden.
- Falls nach der Behandlung mit dem injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine eine Laserbehandlung, ein chemisches Peeling oder andere auf aktiver Dermalreaktion basierende Verfahren erwogen werden, besteht das Risiko, dass es an der Implantatstelle zu einer Entzündungsreaktion kommt. Dies gilt ebenso, falls das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine angewandt wird, bevor die Haut nach einer solchen Behandlung vollständig geheilt hatte.
- Bei einer Injektion des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine bei Patienten mit Herpesinfektion in der Vorgesichte kann es zu einer Reaktivierung des Herpes kommen.
- Die Sicherheit des injizierbaren Implantats RADIESSE® (ohne Lidocaine) über 3 Jahre hinaus im Gesicht und über 1 Jahr hinaus in den Händen wurde bisher noch nicht in klinischen Studien untersucht.
- Das Nutzen-Risiko-Verhältnis bei Patienten mit angeborener Methämoglobinämie mit Glucose-6-Phosphat-Dehydrogenase-Mangel sowie von Patienten, die gleichzeitig mit Methämoglobin-induzierenden Wirkstoffen behandelt werden, muss sorgfältig abgewogen werden.

SPEZIFISCHE VORSICHTSHINWEISE IM ZUSAMMENHANG MIT INJEKTIONEN IN DIE HAND

- Die Verwendung des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine im Handrücken bei Patienten mit Krankheiten, Verletzungen oder Behinderungen der Hand wurde noch nicht in Studien

untersucht. Bei der Behandlung von Patienten mit Autoimmunerkrankungen, die sich auf die Hand auswirken, Handimplantaten, Dupuytrenscher Kontraktur, einem Handtumor in der Vorgeschichte, Gefäßmissbildungen, Morbus Raynaud und von Patienten, bei denen die Gefahr einer Sehnenruptur besteht, muss besonders vorsichtig vorgegangen werden.

- Die Verwendung des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine im Handrücken kann zu einer starken Schwellung des Handrückens führen. Patienten sollten angewiesen werden, vor der Behandlung Schmuck (Ringe) abzulegen und diesen bis zum Abklingen der Schwellung nicht wieder anzulegen, um Durchblutungsstörungen der Finger zu vermeiden.
- Die Auswirkungen der Injektion des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine auf die Funktion der Hand sind ungewiss.
- Die Sicherheit des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (+) Lidocaine im Handrücken bei Patienten unter dem Alter von 26 Jahren und über dem Alter von 79 Jahren wurde noch nicht in Studien untersucht.

UNERWÜNSCHTE EREIGNISSE

Die Patienten müssen darauf hingewiesen werden, dass es wie bei jedem Implantatstoff möglicherweise zu unerwünschten Reaktionen kommen kann.

Die in einer klinischen Studie mit dem injizierbaren Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine aufgetretenen unerwünschten Ereignisse waren allgemein erwartet, nur leicht ausgeprägt und von kurzer Dauer.

Im Rahmen klinischer Studien mit dem injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (ohne Lidocain) traten die folgenden unerwünschten Ereignisse auf: Ekchymose, Ödem, Rötung, Knötchen, Schmerzen, Pruritis, Wundsein, Druckempfindlichkeit, Taubheitsgefühl, Konturunregelmäßigkeit, Klumpen, Irritation, Ausschlag, Nadelblockade, Verfärbung, Verhärtung, Kopfschmerzen, Schorf, Straffheit, blutunterlaufene Augen, blaues Auge, Hautabschürfung, Flecken, Schmerzempfindlichkeit, Trockenheit, brennendes Gefühl, Wärmegefühl, Spannung, Pickel, Errötung, Fieber, auslaufendes Ohr, blockierte Speicheldrüse, Festigkeit, Hörverlust und Schwellungen.

Die folgenden unerwünschten Ereignisse wurden nach dem Inverkehrbringen des injizierbaren Implantats RADIÉSSE® (ohne Lidocaine) beobachtet. Da diese Ereignisse freiwillig von einer Population unbekannter Größe (einschließlich in der Fachliteratur) gemeldet wurden, ist es nicht immer möglich, die Auftretenswahrscheinlichkeit verlässlich zu schätzen bzw. einen ursächlichen Zusammenhang mit dem injizierbaren Implantat RADIÉSSE® (ohne Lidocaine) herzustellen. Die folgenden Ereignisse wurden basierend auf einer Kombination des Schweregrades, der Häufigkeit der Meldung oder des potenziellen ursächlichen Zusammenhangs mit dem injizierbaren Implantat RADIÉSSE® (ohne Lidocaine) zur Nennung ausgewählt:

Infektion (einschließlich Biofilmbildung), Cellulitis, Impetigo, fehlende Wirkung, Dislokation/Migration des Produkts, allergische Reaktion, Anaphylaxie, Nesselsucht, Ausschlag, Pruritis, Urticaria, Angioödem, Entzündung, Nekrose, Granulom, Knötchen, Verhärtung, Rötungen, Hautverfärbung (einschließlich Hypo- und Hyperpigmentierung), Unzufriedenheit, Pusteln, Hautlässe, Haarausfall, Parästhesie, Ptose, Schmerzen (einschließlich Schmerzen bei Kaubelastung), Kopfschmerzen, Schwellungen, Asymmetrie, Abszess, Herpesinfektion einschließlich Herpes simplex und Herpes zoster, Hämatom, Weißfärbung, Blasenbildung, Schwindel, Festoons, grippeähnliche Symptome, Guillain-Barré-Syndrom, Tachypnoe, ischämische Reaktion, lymphoide Hyperplasie, lymphatische Obstruktion, Übelkeit, Perikarditis, Vernarbung, Kälteempfindlichkeit, Gefäßverschluss-/obstruktion, Gefäßverletzung, okulare Ischämie, Diplopie, Sehstörung/Erlösung, Fazialisparese, Bell-Parese, Synkope, Probleme beim Kauen, Erosion, Zystenbildung an der Injektionsstelle, Wärmegefühl an der Injektionsstelle, Verschlimmerung von Vorerkrankungen, Prominenz oberflächlicher Venen, Vaskulitis, Nervenschädigung, Nervenkompression, Xanthelasmen, Angstgefühl, Lazeration, Purpura, Kalzinose, Kapillarbrüchigkeit, Kontaktdermatitis, Dysphagie, Dyspnoe, Ohrenschmerzen, Augenschmerzen, Funktionsstörungen des Augenlids, Hypoästhesie, Nervenschädigung, Vesikel, Lippenerkrankung, Geschwürbildung im Mund, Muskelzucken, verstopfte Nase, Nasopharyngitis, Neoplasma, Rhinorrhoe, Exfoliation, Fissuren, Wunden, Niesen, Zahnschmerzen, Erbrechen.

Patienten mit spezifischen ethnischen Merkmalen, z. B. die asiatische Bevölkerung, sollte über ein erhöhtes Risiko von Gewebereaktionen in Kenntnis gesetzt werden, z. B. Entzündungsreaktionen, Pigmentstörungen, postinflammatorische Hyperpigmentierung (PIH), Narbenbildung und Keloidbildung nach kutanen Verletzungen.

Die folgenden Interventionen wurden berichtet: Antibiotika, Antiphlogistika, Kortikosteroide, Antihistaminika, Analgetika, Massage, warme Kompressen, Ektomie, Drainage und chirurgischer Eingriff. Diese Informationen stellen keinen ärztlichen Rat, keine Empfehlung für die Behandlung eines unerwünschten Ereignisses und keine vollständige Liste möglicher Interventionen dar und sind nicht für diese Zwecke gedacht. Ärzte sollten jeden einzelnen Fall auf individueller Basis evaluieren und selbstständig basierend auf ihrer beruflichen Erfahrung entscheiden, welche etwaige(n) Behandlung(en) für ihre Patienten geeignet ist/sind.

INDIVIDUALISIERUNG DER BEHANDLUNG

Vor der Behandlung ist die Eignung des Patienten für die jeweilige Behandlung zu beurteilen. Das Behandlungsergebnis fällt bei jedem Patienten unterschiedlich aus. In einigen Fällen sind je nach Ausmaß des Volumendefekts und den Bedürfnissen des Patienten ggf. weitere Behandlungen erforderlich. Weitere Injektionen können folgen, wenn der Patient über einen ausreichenden Zeitraum beobachtet wurde. Zwischen den einzelnen Behandlungen sollte ein Zeitraum von 7 Tagen liegen.

GEBRAUCHSANWEISUNG

ALLGEMEINE HINWEISE

Folgendes wird bei der perkutanen Behandlung benötigt:

- Eine Spritze mit dem injizierbaren Implantat RADIÉSSE® (+) Lidocaine, 0,8ml oder 1,5ml.
- Nadel(n) in der passenden Größe mit Luer-Adapter. Es sollten Nadeln mit einem Außendurchmesser (AD) von 25 Gauge bzw. mit einem Innendurchmesser (ID) von 27 Gauge oder größer mit einem normalen Luer-Anschluss verwendet werden. Die Verwendung von Nadeln mit einem Innendurchmesser von weniger als 27 Gauge kann zu Nadelverschluss führen.
- 1. Bereiten Sie den Patienten standardmäßig auf die perkutane Injektion vor. Die Injektionsstelle für die Behandlung sollte mit einem chirurgischen Marker gekennzeichnet und mit einem geeigneten Antiseptikum vorbereitet werden.

2. Die Spritzen und Injektionsnadel(n) vor der perkutanen Injektion vorbereiten. Für jede Spritze kann eine neue Nadel verwendet werden oder zur Anwendung am selben Patienten die gleiche Nadel für jede Spritze.
3. Den Folienbeutel aus dem Karton entnehmen. Der Beutel kann geöffnet und die Spritze bei Bedarf auf dem sterilen Bereich abgelegt werden. *Im Folienbeutel befindet sich zu Sterilisationszwecken normalerweise etwas Feuchtigkeit; dies deutet nicht auf ein defektes Produkt hin.*
4. Die Nadelkappe abnehmen. Bei Verwendung anderer Nadeln als der/den Nadel(n) dieser Packung beigelegten sind die der/n Nadel(n) beigefügten Anweisungen zu befolgen.
5. Vor dem Aufsetzen der Nadel die Kappe der Luer-Spritze vom distalen Ende der Spritze entfernen. Die Spritze kann dann auf den Luer-Lock-Anschluss der Nadel gedreht werden; achten Sie dabei darauf, dass die Nadel nicht verunreinigt wird. Entfernen Sie die Verpackung der Nadel. **Die Nadel muss sicher auf der Spritze sitzen und mit dem injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine vorbefüllt sein.** Überschüssiges Implantat auf der Oberfläche des Luer-Adapters muss mit steriler Gaze abgewischt werden. Den Kolben vorsichtig herunterdrücken, bis Implantat aus der Injektionsnadel austritt. Sollte der Luer-Adapter undicht sein, kann es erforderlich sein, die Nadel nochmals zu befestigen oder zu entfernen und die Oberfläche des Luer-Adapters zu reinigen. Unter Umständen müssen sowohl die Spritze als auch die Injektionsnadel ausgetauscht werden.
6. Die erste Injektionsstelle für das Implantat festlegen. In Narbengewebe und Knorpel kann eine Injektion schwierig oder unmöglich sein. Beim Vorschlieben der Nadel sollte ein Durchstechen dieses Gewebes vermieden werden.

HINWEIS: Nicht in ein Blutgefäß injizieren.

7. Die Tiefe der Injektion und die injizierte Menge des Füllstoffes hängt vom Ort und dem Umfang der Restoration oder des Aufbaus ab. Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine sollte ausreichend tief injiziert werden, um die Bildung von Noduli an der Hautoberfläche oder Ischämie des darüberliegenden Gewebes zu vermeiden.
8. **VERMEIDEN SIE EINE ÜBERKORREKTUR DER INJEKTIONSSTELLE.** Den Korrekturfaktor 1:1 verwenden. Das Implantat während der Injektion regelmäßig formen oder massieren, um eine glatte Kontur des Implantats zu erhalten. Als jährliche Dosis wird maximal 10ml injizierbares Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine empfohlen.
9. Falls beim Drücken des Kolbens signifikanter Widerstand auftritt, kann die Injektionsnadel leicht bewegt werden, um eine einfachere Platzierung des Materials zu ermöglichen. Wenn weiterhin ein deutlicher Widerstand zu spüren ist, kann es notwendig sein, die Nadel vollständig aus der Injektionsstelle herauszuziehen und die Injektion an anderer Stelle erneut zu versuchen. Wenn weiterhin ein deutlicher Widerstand zu spüren ist, kann es erforderlich sein, eine andere Injektionsnadel zu verwenden. Falls dies nicht erfolgreich ist, die Spritze und die Injektionsnadel austauschen.
10. Die Nadel mit der Öffnung nach unten in einem Winkel von 30° zur Haut in das subdermale Zielgewebe einführen. [Weitere Anweisungen für die Behandlung von Gesichtsbereichen finden Sie unten.] Den Spritzenkolben zu Injektionsbeginn vorsichtig drücken und das Implantat beim Zurückziehen der Nadel injizieren, sodass eine Linie im Zielgewebe platziert wird. Bringen Sie weitere Stränge ein, bis der gewünschte Augmentationseffekt erreicht ist. Der Faden des Implantatmaterials sollte vollständig von Weichgewebe umgeben sein, ohne globuläre Depots zu hinterlassen. Der injizierte Bereich kann nach Bedarf massiert werden, um eine gleichmäßige Verteilung des Implantats zu erzielen.

INJEKTIONSSVERFAHREN FÜR DIE AUGMENTATION DER HAND

1. Den Patienten standardmäßig auf die perkutane Injektion vorbereiten. Den Patienten auffordern, beide Hände mit Wasser und Seife zu waschen, wobei 5–10 Minuten lang eine Reibung aufrechterhalten wird. Dann werden die Hände mit einem geeigneten Antiseptikum vorbereitet. Die zu behandelnden Injektionsstellen können für geplante Injektionen markiert werden. Schmuck muss vor der Injektion abgelegt und darf erst nach Abklingen der Schwellungen nach dem Verfahren wieder getragen werden.
2. Unter Verwendung der mit der Injektionsnadel versehenen Spritze mit dem injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine den Kolben langsam herunterdrücken, bis injizierbares Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine aus dem Ende der Injektionsnadel austritt. Vor der Bolusinjektion eine Aspirationskontrolle durchführen, um eine intravaskuläre Injektion zu vermeiden. Sollte der Luer-Adapter undicht sein, diesen mit steriler Gaze abwischen. Es kann erforderlich sein, die Nadel besser zu befestigen, die Nadel zu entfernen und die Oberfläche des Luer-Adapters zu reinigen oder – in extremen Fällen – sowohl die Spritze als auch die Nadel auszutauschen.
3. Für jede Spritze kann eine neue Injektionsnadel verwendet werden, oder zur Anwendung am selben Patienten kann dieselbe Injektionsnadel an jeder neuen Spritze angebracht werden.
4. Die erste Injektionsstelle festlegen. Die Injektionen in den Handrücken müssen zwischen dem 1. und 5. Mittelhandknochen erfolgen. Anfänglich sollte die Injektion zwischen dem 2. und 4. Mittelhandknochen erfolgen, wobei nicht zu dicht an den Fingergrundgelenken gespritzt werden darf. Zur Erzielung einer optimalen Korrektur ist eine Injektion ggf. auch zwischen dem 1. und 2. sowie dem 4. und 5. Mittelhandknochen zulässig.
5. Die Hautfalte sollte zusammengekniffen werden, um die Haut von Gefäß- und Sehnenstrukturen abzuheben. Dazu mit Daumen und Zeigefinger der nicht injizierenden Hand die Haut über der Dorsalfläche der zu behandelnden Hand hochziehen.
6. Die Nadel zwischen der subkutanen Schicht und der oberflächlichen Faszie so einführen, dass die Spritze parallel zum Handrücken verläuft. Den Kolben der Spritze mit dem injizierbaren Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine vorsichtig drücken, um die Injektion zu beginnen, und das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine in kleinen Bolusdosen von 0,2–0,5ml/Bolus injizieren. Pro Bolus dürfen nicht mehr als 0,5ml injiziert werden. Die Anzahl der Bolusdosen hängt von dem Umfang der gewünschten Behandlung ab. Pro Hand werden nicht mehr als 3ml injizierbares Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine (2 Spritzen) injiziert.
7. Falls erheblicher Widerstand beim Drücken des Kolbens auftritt, kann die Injektionsnadel leicht bewegt werden, um eine einfachere Platzierung des Materials zu ermöglichen. Eventuell ist auch ein Auswechseln der Injektionsnadel erforderlich.

8. Die Injektionsstelle unmittelbar nach der Injektion mit steriler Gaze (10x10cm) abdecken und den Patienten auffordern, sich auf diese Hand zu setzen, während die kontralaterale Hand injiziert wird. Dadurch wird das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine erwärmt; es ist leichter verformbar, und die Hand kann später besser massiert werden.
9. Die kontralaterale Hand in derselben Weise behandeln, die in den Schritten 2 bis 7 weiter oben beschrieben wird.
10. Die Injektionsstelle unmittelbar nach der Injektion der kontralateralen Hand mit steriler Gaze (10x10cm) abdecken und den Patienten auffordern, sich auf diese Hand zu setzen.
11. Während sich die kontralaterale Hand erwärmt, die Gaze von der Hand entfernen, die zuerst injiziert wurde. Den Patienten auffordern, die Hand zur Faust zu ballen, und den Handrücken der Hand massieren, bis das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine gleichmäßig über den Handrücken verteilt wurde, wobei es distal zur Handgelenksfalte und proximal zu den Mittelhandknochen verbleibt.
12. Den Korrekturfaktor 1:1 verwenden. Es ist keine Überkorrektur erforderlich.

BEHANDLUNG VON GESICHTSINDIKATIONEN

1. Die Nadel schräg nach unten in einem Winkel von ca. 30° zur Haut einführen. Die Nadel sollte in die tiefe Dermis bis zu dem Punkt eingeführt werden, an dem die Injektion beginnen soll. Dies sollte mit der nicht dominanten Hand leicht palpierbar sein.
2. Weiterhin gleichmäßigen Druck auf den Spritzenkolben ausüben, um das Implantat zu injizieren, während die Nadel zurückgezogen wird. So bleibt ein einfacher dünner Faden oder ein Strang an Implantatmaterial zurück. Die Stränge des Implantatmaterials sollten vollständig von Weichgewebe umgeben sein, ohne globuläre Depots zu hinterlassen.
3. Einzelne Fäden Implantatmaterial sollen parallel und nebeneinander angebracht werden und bei der Korrektur von tiefen Falten aufeinandergeschichtet werden. Es besteht die Möglichkeit, zur strukturellen Unterstützung die Fäden kreuzweise auf eine tiefere Ebene zu legen.
4. Nach der Injektion mit dem Zeigefinger und Daumen den Bereich glätten und das Implantat besser verteilen für den Fall, dass es zu leichten nodularen Ablagerungen des Materials kommt.

INFORMATIONEN ZUR PATIENTENBERATUNG

Der Patient muss, um die normale Heilung zu unterstützen und Komplikationen zu vermeiden, in die angemessene Nachsorge eingewiesen werden. Dazu können die folgenden Maßnahmen gehören:

- Behandlungsbereich über ca. 24 Stunden mit kühlen Kompressen abdecken.
- Nach der Behandlung auf Sonnenbäder, Sonnenstudios (ultraviolettes Licht), Saunabesuche oder intensive Gesichtsbehandlungen verzichten.
- Falls fühlbare Noduli auftreten, diesen Bereich vorsichtig massieren.
- Das Gesicht eine Woche lang schonen, indem Patienten gebeten werden, nur wenig zu sprechen, zu lächeln und zu lachen.
- Den Patienten informieren, dass das Auftreten von Schwellungen und Taubheitsgefühl nach der Behandlung normal ist. Schwellungen verschwinden normalerweise nach 7 bis 10 Tagen, können aber mehrere Wochen anhalten. Taubheit sollte innerhalb von 4 bis 6 Wochen verschwinden.

LIEFERFORM

Das injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine wird steril und nicht pyrogen in einer Spritze geliefert. Die Spritze ist in einem Folienbeutel verpackt und wird zur einfachen Lagerung in einem Karton geliefert.

Jede Einheit enthält eine vorgefüllte Spritze mit 0,8ml oder 1,5ml des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine.

Jede Kombi-Einheit, die eine Spritze und Nadeln umfasst, enthält eine vorgefüllte Spritze mit 0,8ml oder 1,5ml des injizierbaren Implantats RADIESSE® (+) Lidocaine und ein Terumo K-Pack II mit zwei dünnwandigen 27G-Injektionsnadeln.

Der Genauigkeitsgrad der Spritzenteilstriche beträgt ± 0,025ml. Nicht verwenden, wenn die Verpackung und/oder Spritze beschädigt sind und/oder die Endkappe oder der Kolben der Spritze nicht intakt sind.

Der Inhalt der Spritze ist zur einmaligen Anwendung bei einem einzelnen Patienten vorgesehen und kann nicht erneut sterilisiert werden. Die Wiederverwendung kann die funktionellen Eigenschaften der Spritze beeinträchtigen und/oder zum Versagen dieser führen. Die Wiederverwendung stellt außerdem ein Kontaminationsrisiko des Produkts dar und/oder kann zur Infektion des Patienten oder zur Infektionsübertragung, einschließlich der Übertragung von ansteckenden Krankheiten, und Bluttransfers zwischen Patienten führen. All dies kann wiederum zur Verletzung, zur Erkrankung oder zum Tod des Patienten führen.

LAGERUNG

Das verpackte injizierbare Implantat RADIESSE® (+) Lidocaine sollte bei einer kontrollierten Raumtemperatur zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) gelagert werden. Nicht über das Verfalldatum hinaus verwenden. Das Verfalldatum ist auf den Produktetiketten aufgedruckt.

ENTSORGUNG

Benutzte oder teilweise aufgebrauchte Spritzen und Injektionsnadeln können eine Biogefährdung darstellen und sollten entsprechend den lokalen, Landes- oder Bundesvorschriften sowie den Vorschriften der medizinischen Einrichtung behandelt und entsorgt werden.

GEWÄHRLEISTUNG

Merz North America, Inc. garantiert, dass bei der Entwicklung und Herstellung dieses Produkts mit angemessener Sorgfalt vorgegangen wurde.

DIESE GARANTIE ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GESETZLICHEN ODER ANDERWEITIG IMPLIZIERTEN GARANTien, DIE HIER NICHT AUSDRÜCKLICH ERWÄHNT WERDEN, UND SCHLIESST DIESE AUS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKt AUF JEGLICHE IMPLIZIERTE GARANTien DER VERKAUFSFÄHIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMten ZWECK.

Die Handhabung und Lagerung dieses Produkts sowie andere Faktoren, die sich auf den Patienten, die Diagnose, die Behandlung, chirurgische Verfahren und andere Umstände beziehen, die außerhalb der Kontrolle von Merz North America, Inc. liegen, haben direkten Einfluss auf das Produkt und die Resultate aus seinem Einsatz. Die Verpflichtung von Merz North America, Inc. im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf den Ersatz dieses Produkts, und Merz North America, Inc. ist nicht haftbar für beiläufige bzw. Folgeverluste, Schäden oder Kosten, die sich direkt oder indirekt aus der Verwendung dieses Produkts ergeben. Merz North America, Inc. übernimmt keine weitere Haftung oder Verantwortung im Zusammenhang mit diesem Produkt und bevollmächtigt dazu auch keine anderen Personen.

SYMBOLE

	Hersteller		Bevollmächtigter in der Europäischen Gemeinschaft
REF	Katalognummer		
LOT	Chargencode		
	Verfallsdatum (Verwendbar bis): JJJJ-MM-TT		
	Vorsicht		
STERILE EO	Sterilisation mit Ethylenoxid		
STERILE !	Sterilisation durch Dampf		
	Nicht mit Naturkautschuklatex hergestellt		
	Vor Sonnenlicht geschützt aufbewahren		
	Trocken halten		
	Enthält eine medizinische Substanz: Lidocainhydrochlorid		
			(*) CE-Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 93/42/EWG des Rates über Medizinprodukte. Diesem Zeichen folgt die Nummer der benannten Stelle.

Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126, USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-Mail: mymersolutions@merz.com

Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Deutschland
Telefon: +49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgien
Telefon: +32 16 38 12 11
E-Mail: info@terumo-europe.com

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE ist eine eingetragene Marke von Merz North America, Inc. Merz Aesthetics ist eine eingetragene Marke der Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

CE 0123

CE 0197

RADIESSE® LIDOCAINE

INJECTEERBAAR IMPLANTAAT

GEBRUIKSAANWIJZING

BESCHRIJVING

Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is een steriel, niet-pyrogeen, halfvast, cohesief implantaat. Het hoofdbestanddeel is synthetisch calcium hydroxylapatiet, dat gesuspendeerd is in een gel-drager die voornamelijk bestaat uit water (steriel water voor injecties USP), glycerine (USP), natrium carboxymethylcellulose (USP) en 0,3% lidocaine hydrochloride. De gel wordt *in vivo* opgelost en vervangen door groeiend zacht weefsel, terwijl de calcium hydroxylapatiet op de plaats van de injectie achterblijft. De lidocaine zorgt voor een kortdurend plaatselijk verdovend effect. Het resultaat is een langdurig, maar toch niet permanent herstel en vergroting.

RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat (1,5cc en 0,8cc) heeft een calcium hydroxylapatiet deeltjesgrootte van 25–45 micron en dient geïnjecteerd te worden met een naald met 25G buitendiameter tot 27G binnendiameter met een standaard Luer-aansluiting.

BEDOELD GEBRUIK

Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat kan worden gebruikt voor plastische en reconstructieve chirurgie, inclusief diepe dermale en sub-dermale zacht weefselvermeerdering in het gezicht en dorsum van de handen.

INDICATIES

Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat kan worden gebruikt voor

- de behandeling van nasolabiale plooien
- de vermeerdering van de wangen
- de behandeling van marionetlijnen
- de behandeling van de kaaklijn
- de vermeerdering van de handen om het volumeverlies in het dorsum van de handen te corrigeren
- de reconstructie en/of correctie van de tekenen van vettverlies in het gezicht (lipoatrofie) bij mensen met het humaan immunodeficiëntievirus (hiv).

DOELPUBLIEK VAN DE BEHANDELING

Volwassen patiënten ongeacht hun geslacht of etniciteit en alle Fitzpatrick huidtypes met betrekking tot indicaties en contra-indicaties vermeld in de gebruiksaanwijzingen.

Voor de vermeerdering van de handen en de behandeling van de kaaklijn zijn de klinische gegevens voor Fitzpatrick huidtypes V en VI beperkt.

BOOGDE GEBRUIKER

Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat mag uitsluitend door medisch personeel worden gebruikt dat hier speciaal voor is opgeleid, over de nodige ervaring beschikt en verstand heeft van de anatomie op en rond de plaats van injectie.

CONTRA-INDICATIES

- Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat heeft contra-indicaties in de aanwezigheid van acute en/of chronische ontsteking of infectie wanneer deze betreffende gebieden worden behandeld.
- Gecontraïndiceerd bij patiënten met ernstige allergieën, die blijken uit een geschiedenis van anafylactie, of een geschiedenis of de aanwezigheid van meerdere ernstige allergieën.
- Mag niet worden gebruikt bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor een van de bestanddelen.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is niet bedoeld voor gebruik bij patiënten met een bekende overgevoeligheid voor lidocaïne of verdovende middelen van het amide type.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is gecontra-indiceerd bij patiënten die vatbaar zijn voor het ontwikkelen van ontstekingen van de huid of bij patiënten die geneigd zijn hypertrofische littekens en keloiden te ontwikkelen.
- Gebruik het implantaat niet in de epidermis of als vervanging voor huid. Implanteren in de epidermis of oppervlakkige dermis kan tot complicaties leiden zoals fistelvorming, infecties, extrusies, nodulevorming en induratie.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is niet bedoeld voor gebruik bij de correctie van glabella rimpels en het neusgebied. Een hogere incidentie van lokale necrose is in verband gebracht met een glabella en neusinjecties. Complicaties dienen erop dat een krachtige injectie in oppervlakkige dermale bloedvaten in het glabella- of neusgebied een achteruitgaande beweging in de slagaders van de retina kan veroorzaken, wat vasculaire occlusie tot gevolg heeft.
- RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is gecontra-indiceerd als er vreemde stoffen aanwezig zijn, zoals vloeibare siliconen of andere deeltjesmaterialen.
- RADIESSE® (+) Lidocaïne injecteerbaar implantaat mag niet gebruikt worden in gebieden waar er onvoldoende dekking van gezond, goed gevasculariseerd weefsel is.

- RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat mag niet worden gebruikt bij patiënten met systemische aandoeningen die een slechte wondgenezing veroorzaken en zullen leiden tot een weefselverslechtering over het implantaat.
- RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is gecontra-indiceerd voor patiënten met bloedingsstoornissen.

WAARSCHUWINGEN

- Introductie van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat in de vasculatuur kan embolisering, vasculaire oclusie, ischemie of infarct tot gevolg hebben. Wees extra voorzichtig bij het injecteren van zacht weefsel fillers, injecteer het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat bijvoorbeeld langzaam en oefen zo weinig mogelijk druk uit. Er zijn zeldzame maar ernstige bijwerkingen gemeld in verband met de intravasculaire injectie van zacht weefsel fillers in het gezicht, inclusief tijdelijke of permanente verslechtering van het gezichtsvermogen, blindheid, cerebrale ischemie of hersenbloeding die kan leiden tot beroerte, necrose van de huid en beschadigingen aan de onderliggende gezichtsstructuur. Staak de injectie onmiddellijk wanneer een patiënt een van de volgende symptomen vertoont, waaronder veranderingen in het gezichtsvermogen, tekenen van een beroerte, verbleking van de huid of ongewone pijn tijdens of net na de ingreep. Patiënten moeten acute medische hulp krijgen en zo mogelijk worden geëvalueerd door een geschikte beroepsbeoefenaar mocht er een intravasculaire injectie plaatsvinden.
- Het implantaat mag niet geïnjecteerd worden in organen of andere structuren die beschadigd kunnen worden door een implantaat dat ruimte inneemt.
- U mag de injectieplaats niet overcorrigeren (overvullen) aangezien het zachte weefsel volume wordt verwacht wordt toe te nemen binnen een aantal weken naarmate het behandelende effect van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat optreedt.
- Het implantaat niet planteren bij patiënten die aspirine gebruiken of andere medicatie die het genezingsproces kunnen remmen.
- Het implantaat niet planteren in geïnfecteerd of potentieel geïnfecteerd weefsel of in open holten omdat infectie of extrusies kunnen optreden. Een aanzienlijke infectie kan beschadiging of verlies van de huid die over het implantaat ligt tot gevolg hebben. Bloeduitstortingen of seromen moeten mogelijk chirurgisch worden gedraaineerd.
- Het gebruik van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat bij patiënten met een actieve ontsteking of infectie van de huid van nabij de te behandelen plek, moet uitgesteld worden tot het ontstekings- of infectieproces onder controle is.
- In het geval van een overgevoeligheid of allergische reactie of een aanzienlijke ontsteking of infectie, kan het voorkomen dat het implantaat moet worden verwijderd.
- Voor sommige injecteerbare implantaten is verband gelegd met verharding van weefsel op de plaats van de injectie, verplaatsing van deeltjes van de plaats van injectie naar andere delen van het lichaam, en/of allergische of auto-immuun reacties.
- Evenals bij andere implantaten kunnen er bijwerkingen optreden waaronder, maar niet beperkt tot, de volgende: ontsteking, infectie, fistelvorming, extrusies, bloeduitstorting, seromen, induratievorming, onvoldoende genezing, huidverkleuring en onvoldoende of overmatige toename in volume.
- De veiligheid en werkzaamheid tijdens de zwangerschap, bij vrouwen die borstvoeding geven, of bij patiënten onder de 18 jaar, zijn niet vastgesteld.

SPECIFIEKE WAARSCHUWINGEN MET BETREKKING TOT INJECTIES IN HANDEN

- Men dient er zorg voor te dragen dat injecties niet in bloedvaten of pezen worden geplaatst. Een injectie in pezen kan de pezen verzwakken doen barsten. Een injectie in bloedvaten kan embolisatie of trombose veroorzaken.
- Een injectie in de hand kan negatieve effecten veroorzaken die langer dan 14 dagen duren. Zie het gedeelte 'bijwerkingen' voor meer informatie.
- Een injectie in het dorsum van de hand kan resulteren in tijdelijke problemen bij het uitvoeren van activiteiten (48% van de bestudeerde patiënten hebben dit negatieve effect gerapporteerd). Fitzpatrick huidtypes IV-VI kunnen een hoger risico vertonen van moeilijkheden bij het uitvoeren van activiteiten (68% van Fitzpatrick huidtypes IV-VI hebben dit gerapporteerd).
- Het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat kan knobbels, bulten of bobbels veroorzaken (12% hebben dit gerapporteerd) en dit kan tot een jaar duren.
- Een injectie bij patiënten met een ernstig verlies van vetweefsel met gemarkerde zichtbaarheid van bloedvaten en pezen is niet bestudeerd. De veiligheid en doeltreffendheid in deze patiëntenpopulatie zijn niet vastgesteld.
- Mogelijk acuut acute carpal tunnel syndroom of achteruitgang van al eerder bestaande compressieve mediane neuropathie in de pols kan optreden. Volumes van meer dan 3cc van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat in elke hand tijdens een behandelingssessie is niet bestudeerd. Toenemende kneuzingen zijn geassocieerd met injecties met een hoger volume. Een herbehandeling met het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat van volumes van meer dan ca. 1,6cc in elke hand tijdens een behandelingssessies kan resulteren in meer negatieve effecten (roodheid, pijn, zwelling en het moeilijk uitvoeren van activiteiten).

VOORZORGSMATREGELEN

- Om het risico op potentiële complicaties tot een minimum te beperken, mag het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat uitsluitend door medisch personeel worden gebruikt dat hier speciaal voor is opgeleid, over de nodige ervaring beschikt en verstand heeft van de anatomie op en rond de plaats van injectie.
- Om het risico op potentiële complicaties tot een minimum te beperken, moeten beroepsbeoefenaren zorgen dat ze goed bekend zijn met zowel het product als de educatieve materialen en de volledige bijsluiter.

- Zorgverleners worden aanbevolen alle potentiële risico's van zachte weefsel injecties te bespreken met hun patiënten voorafgaand aan de behandeling en ze moeten ervoor zorgen dat patiënten zich bewust zijn van de tekenen en symptomen van mogelijke complicaties.
- Net als alle andere transcutane procedures houdt een injectie van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat een risico in op infecties. Infecties kunnen resulteren in de noodzaak het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat chirurgisch te verwijderen. De gebruikelijke voorzorgsmaatregelen bij het injecteren van stoffen moeten in acht genomen worden.
- Patiënten die medicatie gebruiken die bloeding kan verlengen, zoals aspirine of warfarin, kunnen, net als bij elke injectie, meer blauwe plekken of bloeding op de plaats van injectieplek ervaren.
- De calcium hydroxylapatiet (CaHA) deeltjes in het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat zijn radio-opaak en duidelijk zichtbaar op CT-scans of mammogrammen en ze zijn mogelijk zichtbaar in een normale, standaard radiografie. Patiënten moeten worden geïnformeerd over het feit dat RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat radio-opaak van aard is, zodat zij hierover hun behandelende arts en/of radioloog kunnen informeren. In een radiografische studie van 58 patiënten was er geen indicatie van het RADIÉSSE® injecteerbare implantaat (onder lidocaine) dat mogelijk abnormaal weefsel kan verbergen of worden geïnterpreteerd als tumoren in CT-scans. Net als alle andere transcutane procedures houdt een injectie van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat een risico in op infecties. De gebruikelijke voorzorgsmaatregelen bij het injecteren van stoffen moeten in acht genomen worden.
- Voor een gemakkelijke percutane injectie van RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is zacht weefsel nodig. Littekenweefsel en aanzienlijk gecompromitteerd weefsel kan mogelijk het implantaat niet goed aanvaarden.
- Er kan kan op de plaats van de injectie een infectie optreden die moet worden behandeld. Indien zich een infectie voordoet en deze niet behandeld kan worden, kan het noodzakelijk zijn om het implantaat te verwijderen.
- Injectie-gerelateerde reacties, waaronder blauwe plekken, erytheem, zwelling, pijn, jeuk, verkleuring of gevoeligheid, kunnen optreden op de plaats van de injectie. Deze verdwijnen gewoonlijk spontaan binnen een tot twee dagen na de injectie.
- Er kunnen zich nodules vormen die moeten worden behandeld of verwijderd.
- Er kan zich een onregelmatigheid van het implantaat voordoen die gecorrigeerd moet worden met een chirurgische procedure.
- Injecteer niet teveel in het gebied dat moet worden behandeld. In extreme gevallen kan de injectieplaats openscheuren. Er kan eenvoudig meer RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat toegevoegd worden met latere injecties, maar het kan niet eenvoudig worden verwijderd.
- De injectieprocedure van RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat kent, net als vergelijkbare injectieprocedures, kleine maar inherente risico's op infectie en/of bloeden. De normale voorzorgsmaatregelen voor percutane injectieprocedures moeten in acht genomen worden om infecties te voorkomen.
- Niet opnieuw steriliseren.** RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat wordt steriel en niet-pyrogeen geleverd in een verzegeld foliezakje en is bestemd voor één enkele patiënt, tijdens één enkele behandeling.

Het foliezakje moet zorgvuldig onderzocht worden om te verifiëren dat noch het zakje noch de injectiespuit beschadigd is tijdens de verzending. Niet gebruiken indien het foliezakje niet intact is of de injectiespuit beschadigd is. Niet gebruiken indien de dop van de injectiespuit of de zuiger van de injectiespuit niet op zijn plaats zit. Normaal is er een kleine hoeveelheid vocht in het foliezakje aanwezig voor sterilisatie doeleinden; dit is geen indicatie dat het product niet goed is.

- Om het breken van naalden te voorkomen, probeer geen kromme naald recht te buigen. Gooi de naald weg en voltooi de procedure met een nieuwe naald.
- Gebruikte naalden niet opnieuw afsluiten. Met de hand hersluiten is gevaarlijk en moet worden vermeden.
- De veiligheid van RADIÉSSE® (+) Lidocaine met gelijktijdige huidtherapieën zoals epilering, UV-bestraling, radiofrequentie, ablative of non-ablative laser, mechanische of chemische peelings is niet beoordeeld in vergelijkende klinische studies.
- Er zijn geen studies gedaan over de wisselwerking van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat met medicatie of met andere stoffen of implantaten.
- Neem universele voorzorgsmaatregelen in acht voor eventueel contact met lichaamsvloeistoffen van de patiënt. De injectiesessie moet worden uitgevoerd met een aseptische techniek.
- Als laserbehandeling, chemische peeling, of een andere procedure op basis van actieve huidreactie wordt overwogen na de behandeling met RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat is er een mogelijk risico op een ontstekingsreactie op de plaats van het implantaat. Dit geldt tevens wanneer RADIÉSSE® (+) Lidocaine wordt ingespoten voordat de huid volledig is genezen na een dergelijke procedure.
- Injectie van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat bij patiënten met een voorgeschiedenis van eerdere herpesuitbraken kan verband houden met een heractivering van herpes.
- De veiligheid van het RADIÉSSE® injecteerbare implantaat (zonder lidocaine) na 3 jaar in het gezicht en na 1 jaar in de handen is niet vastgesteld in klinische studies.
- Het risico versus de baten van dit product moet zorgvuldig worden afgewogen voor patiënten met congenitale methemoglobinemie met glucose-6-fosfaat dehydrogenase tekorten en bij patiënten die gelijktijdig behandeld worden met methemoglobin inducerende stoffen.

SPECIFIEKE VOORZORGSMAATREGELEN MET BETrekking tot INJECTIES IN DE HANDEN

- Het gebruik van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat in het dorsum van de hand bij patiënten met ziekten, letsel of handicaps van de hand is niet bestudeerd. Men dient voorzichtig te werk te gaan tijdens de behandeling van patiënten met een auto-immuunziekte die een effect heeft op de hand, handimplantaten, de ziekte van Dupuytren, een geschiedenis van tumoren in de handen, vasculaire malformaties, de ziekte van Raynaud en patiënten met een risico van verrekkingen van de pezen.

- Het gebruik van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat in het dorsum van de hand kan resulteren in ernstige zwellingen van het dorsum van de handen. Patiënten moeten worden gevraagd hun juwelen (ringen) te verwijderen voor de behandeling en tot de zwelling is verdwenen om problemen met de bloedcirculatie in de vinger te voorkomen.
- De effecten van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat op de werking van de hand is onzeker.
- De veiligheid van het RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat in het dorsum van de hand bij patiënten van jonger dan 26 jaar of ouder dan 79 jaar is niet bestudeerd.

BIJWERKINGEN

De patiënten moeten worden ingelicht dat er mogelijke negatieve reacties kunnen optreden, net als bij elk ander implantaatmateriaal.

Bijwerkingen die werden waargenomen in een klinische studie met RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat waren over het algemeen verwacht, mild van aard en van korte duur.

De volgende bijwerkingen werden gemeld tijdens klinische studies uitgevoerd met het RADIÉSSE® injecteerbaar implantaat (onder lidocaïne): ecchymose, oedeem, erytheem, nodule, pijn, pruritus, gevoeligheid, doof gevoel, contouronregelmatigheid, knobbel, irritatie, uitslag, verstopte naald, verkleuring, hardheid, hoofdpijn, korstvorming, strak gevoel, bloeddoorlopen ogen, blauw oog, schaafwond, vlek, gevoeligheid van de zenuw, droogheid, brandend gevoel, warm gevoel, gespannen gevoel, puisten, rode huid, koortsig, loopoer, verstopte speekselklier, vastheid, gehoorverlies, en opgeblazenheid.

De volgende negatieve bijwerkingen werden geïdentificeerd tijdens de post-goedkeuring van het RADIÉSSE® injecteerbaar implantaat (onder lidocaïne). Omdat deze bijwerkingen vrijwillig worden gemeld door een bevolking (inclusief van literatuur) van onbepaalde grootte, is het niet altijd mogelijk om de frequentie van het voorkomen ervan betrouwbaar in te schatten of om een causaal verband met RADIÉSSE® vast te stellen. Deze bijwerkingen werden gekozen te worden omdat vanwege de combinatie van hun ernst, frequentie van rapportering, of het potentiële causale verband met het RADIÉSSE® injecteerbare implantaat (onder lidocaïne).

infecties (incl. biofilmvorming), cellulitis, impetigo, effectverlies, product verplaatsing/migratie, allergische reactie, anafylaxie, netelroos, huiduitslag, pruritus, urticaria, angio-oedeem, ontsteking, necrose, granuloom, nodulen, induratie, erytheem, verkleuring van de huid (incl. hypo- en hyperpigmentatie), ontvredenheid, puist, bleke huid, haarverlies, paresthesie, ptosis, pijn (incl. pijn van het kauwen), hoofdpijn, zwelling, asymmetrie, abces, herpetische infectie inclusief herpes simplex en herpes zoster, hematoom, verbleking, blaasvorming, duizeligheid, wallen, griepachtige verschijnselen, Guillain-Barre syndroom, tachypnoe, ischemische reactie, lymfoïde hyperplasie, lymfatisch obstructie, nausea, pericarditis, littekenvorming, gevoeligheid voor koude, vasculaire occlusie/obstructie, vasculair compromis, oculaire ischemie, diplopie, visuele beperking/blindheid, gezichtsspierverlamming, Bells verlamming, syncope, kauwproblemen, erosie, injectieplaats cyste, injectieplaats warmte, verergering van voorbestaande condities, oppervlakte spataders, vasculitis, zenuwletsel, zenuwcompressie, xanthasma, angst, laceratie, purpura, calcinosis, capillaire fragilitate, contact dermatitis, dysfagie, dyspneu, oorpijn, oogpijn, ooglid functiestoornis, hypoesthesie, zenuwschade, blaasjes, lipstoornis, mond ulceratie, spiertrekkingen, neusverstopping, nasofaryngitis, neoplasma, rhinorrhea, peeling, scheuren, wonden, niezen, tandpijn, braken.

Patiënten met specifieke etnische eigenschappen, b.v. Azatische bevolking, moeten op de hoogte worden gebracht van een hoger risico van weefselreacties, b.v. besmettelijke reacties, pigmentaandoeningen, post-inflammatoire hyperpigmentatie (PIH), littekenvorming en vorming van keloiden bij huidletsels.

De volgende interventies werden gerapporteerd: antibiotica, anti-inflammatoire, corticosteroïden, antihistaminen, analgetica, massage, warm komes, excisie, drainering en chirurgische ingreep. Deze informatie mag niet worden beschouwd en is evenmin bedoeld als medisch advies, een aanbeveling voor de behandeling van een ongunstige gebeurtenis noch een exhaustieve lijst van mogelijke interventies. Artsen moeten elk geval beoordelen op een individuele basis en onafhankelijk bepalen, op basis van hun professionele ervaring, wat de gepaste behandeling(en) is (zijn), indien mogelijk, voor hun patiënten.

INDIVIDUALISERING VAN BEHANDELING

Vóór de behandeling moet worden bekijken of de patiënt geschikt is voor de behandeling. Het resultaat van de behandeling varieert van patiënt tot patiënt. In sommige gevallen zullen aanvullende behandelingen nodig zijn afhankelijk van de grootte van het gebrek en de behoeften van de patiënt. Extra injecties kunnen worden gegeven, maar pas nadat er voldoende tijd is verstreken om de patiënt te evalueren. De patiënt moet niet eerder dan minstens zeven dagen na de vorige behandeling opnieuw worden geïnjecteerd.

GEBRUIKSAANWIJZING

ALGEMEEN

Het volgende wordt vereist voor de percutane injectieprocedure:

- Eén injectiespuit(en) met RADIÉSSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat, 0,8cc of 1,5cc.
 - Passende maat naald(en) met Luer lock aansluitingen. Bij uitstek geschikt, is een naald met maat 25 buitendiameter tot 27 binnendiameter met een standaard Luer-fitting. Gebruik van naalden met een diameter kleiner dan maat 27 kunnen het aantal gevallen van naaldoclusie verhogen.
1. Bereid de patiënt voor voor percutane injectie volgens standaardmethoden. De injectieplaats van de behandeling moet gemarkerd worden met een chirurgische marker en met een geschikt antisepticum worden voorbereid.
 2. Maak de injectiespuit en de injectienaald(en) klaar voor de percutane injectie. U kunt een nieuwe injectienaald gebruiken voor iedere injectiespuit, of u kunt dezelfde injectienaald aan iedere nieuwe injectiespuit koppelen voor dezelfde patiënt.
 3. Verwijder het zakje uit de doos. Het zakje kan geopend worden en de injectiespuit kan op het steriele veld worden gelegd wanneer dit nodig is. *Normaal is er een kleine hoeveelheid vocht in het foliezakje aanwezig voor sterilisatie doeleinden; dit is geen indicatie dat het product niet goed is.*
 4. Trek of draai de verpakking van de naald los om het aanzetstuk vrij te maken. Als u andere naalden gebruikt dan de naalden in deze verpakking, volgt u de aanwijzingen voor die naald(en) op.

- Verwijder de Luer-dop van het distale einde van de injectiespuit voordat u de naald aanbrengt. De injectiespuit kan dan op de Luer aansluiting van de naald worden geschroefd, maar wees voorzichtig dat de naald niet wordt gecontamineerd. Gooi de verpakking van de naald weg. **De naald moet goed worden vastgezet op de injectiespuit en gevuld met RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat.** Indien er teveel injecteerbaar implantaat op het oppervlak van de Luer aansluiting zit, moet dat worden weggeveegd met steriel gaas. Duw langzaam op de stamper van de injectiespuit totdat het injecteerbaar implantaat uit het einde van de injectienaald komt. Indien er lekkage is bij de Luer aansluiting, kan het nodig zijn om de naald beter vast te zetten of te verwijderen en het oppervlak van de Luer aansluiting schoon te maken, of (in uiterste gevallen) de injectiespuit en de injectienaald te vervangen.
- Bepaal de beginplaats voor het implantaat. Littekenweefsels en kraakbeen kunnen mogelijk moeilijk of helemaal niet geïnjecteerd worden. Voorkom, indien mogelijk, om door dit soort weefsel heen te prikken met de injectienaald.

OPMERKING: Niet in een ader injecteren.

- De diepte van de injectie en de hoeveelheid die geïnjecteerd wordt zal variëren afhankelijk van de plaats en de mate van de reconstructie of augmentatie. Het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat moet voldoende diep geïnjecteerd worden zodat knobbeltvorming aan de oppervlakte van de huid of ischemie van het dekkende weefsel wordt voorkomen.
- OVERCORRIGEER DE INJECTIEPLAATS NIET.** Gebruik een correctiefactor van 1:1. Vorm of masseer het geïnjecteerde implantaat af en toe tijdens het injectieproces om een vloeiente contour van het implantaat te behouden. Maximaal 10cc RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat wordt aanbevolen als jaarlijkse dosis.
- Als u aanzienlijke weerstand ondervindt tijdens het indrukken van de stamper, kunt u de injectienaald een beetje verplaatsen om het materiaal beter te kunnen inbrengen. Als u dan nog steeds aanzienlijk veel weerstand ondervindt, kan het nodig zijn om de naald volledig terug te trekken uit de injectieplaats en opnieuw te injecteren op een andere plaats. Als er nog steeds aanzienlijke weerstand is, kan het nodig zijn om een andere injectienaald te proberen. Als dit niet lukt, neemt u een andere injectiespuit en andere injectienaald.
- Steek de naald met de opening naar beneden in een hoek van ongeveer 30° hoek ten opzichte van de huid in de subdermis van de beginplaats. [Refereer naar de onderstaande aanvullende instructies voor de behandeling van specifieke gebieden op het gezicht.] Druk de stamper van de injectiespuit voorzichtig in om de injectie te beginnen en injecteer het implantaat langzaam terwijl u de naald terugtrekt, en leg daarmee een lijn materiaal op de gewenste plaats. Ga door met het leggen van extra lijnen materiaal totdat het gewenste niveau van volumevergroting is bereikt. De lijn met implantaat moet volledig omgeven zijn met zacht weefsel zonder bolvormige resten achter te laten. Het geïnjecteerde gebied kan indien nodig gemasseerd worden om het implantaat gelijkmataig te distribueren.

INJECTIEPROCEDURE VOOR DE VERMEERDERING VAN DE HANDEN

- Bereid de patiënt voor voor percutane injectie volgens standaardmethoden. Vraag de patiënt beide handen te wassen met water en zeep waarbij ze frictie creëren gedurende 5-10 minuten en bereid daarna de handen voor met een geschikt ontsmettingsmiddel. De injectieplaats van de behandeling kan worden gemarkeerd voor de geplande injectieplaatsen. Sieraden moeten worden verwijderd voor de injectie en mogen niet worden gedragen tot de zwelling na de procedure is verdwenen.
- Duw langzaam op de plunjer van de injectiespuit totdat RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat uit de naald komt en aspireer vóór de bolusinjectie om een intravasculaire injectie te voorkomen. Als men lekken opmerkt bij de Luer-aansluiting moet u ze schoon wrijven met een steriel gaas. Het kan nodig zijn om de naald beter vast te zetten, of te verwijderen en het oppervlak van de Luer-fitting schoon te maken, of – in uiterste gevallen – de injectiespuit en de injectienaald te vervangen.
- U kunt voor iedere injectiespuit een nieuwe injectienaald gebruiken, of u kunt voor dezelfde patiënt dezelfde injectienaald op elke nieuwe injectiespuit plaatsen.
- Zoek de beginplaats voor de injectie. Patiënten zullen injecties ontvangen in het dorsum van de handen tussen de 1ste en 5de middenhandsbeentje. De injectie moet aanvankelijk worden uitgevoerd tussen het 2de en 4de middenhandsbeentje. Zorg ervoor niet vlakbij de metacarpofalangeale gewrichten te injecteren. Indien nodig voor een optimale correctie is de injectie ook toegelaten tussen het 1ste en het 2de en het 4de en het 5de middenhandsbeentje.
- Knijp de huid tussen de duim en wijsvinger van de niet-injecterende hand om de huid te scheiden van vasculaire en peesstructuren om de huid over het dorsale deel te trekken van de hand die u wilt behandelen.
- Duw de naald naar voor tussen de subcutane laag en oppervlakkige fascia met de injectienaald parallel met het dorsum van de hand. Duw de plunjer van de RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat injectienaald in om de injectie te starten en injecteer het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat materiaal in kleine bolussen, 0,2 – 0,5cc/bolus. Er mag niet meer dan 0,5cc worden geïnjecteerd per bolus. Het aantal bolussen varieert naargelang de gewenste mate van de behandeling. Er wordt niet meer dan 3cc RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat (2 injectienaalden) geïnjecteerd per hand.
- Als u aanzienlijke weerstand ondervindt tijdens het indrukken van de stamper, dan kan de injectienaald een beetje worden verplaatsd om een betere plaatsing van het materiaal mogelijk te maken, of moet de injectienaald misschien worden verwisseld.
- Onmiddellijk na de injectie moet de injectieplaats worden afgedekt met een steriel 10x10cm gaasje en de patiënt moet op zijn/haar hand zitten terwijl de contralaterale hand wordt geïnjecteerd. Dit verwarmt het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbare implantaat waardoor het gemakkelijker vorm kan worden gegeven voor een latere massage.
- Behandel de contralaterale hand op de wijze zoals beschreven in stappen 2 tot 7 hierboven.
- Onmiddellijk na de injectie van de contralaterale hand moet de injectieplaats worden afgedekt met een steriel 10x10cm gaasje en de patiënt moet op zijn/haar hand zitten.
- Terwijl de contralaterale hand opwarmt, verwijdert u het gaasje van de hand die aanvankelijk was geïnjecteerd. Vraag de patiënt een vuist te maken en masseer het dorsum van de hand zachtjes tot het RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat gelijkmataig is verspreid over het dorsum. Werk op distale wijze naar de plooij aan de basis van de pols toe en proximaal met de metacarpofalangeale gewrichten.
- Gebruik een correctiefactor van 1:1. Geen hypercorrectie nodig.

BEHANDELING VAN GEZICHTSINDICATIES

1. Steek de naald met de opening naar beneden in een hoek van ongeveer 30° hoek ten opzichte van de huid. De naald moet in de diepe dermis glijden tot aan het punt waar de injectie zal beginnen. Dit zou makkelijk voelbaar moeten zijn met de niet-dominante hand.
2. Pas een constante gelijkmatige druk toe op de duwer van de injectiespuit om het implantaat te injecteren terwijl u de naald terugtrekt en een enkele dunne lijn met implantaat achterlaat. De lijn met implantaat moet volledig omgeven zijn met zacht weefsel zonder bolvormige resten achter te laten.
3. Afzonderlijke lijnen implantatie moeten parallel en naast elkaar worden geplaatst, en in lagen wanneer diepere plooien worden gecorrigeerd. De lijnen kunnen kruisgewijs gelegd worden in een diepere laag voor structurele ondersteuning.
4. Gebruik na de injectie de wijsvinger en de duim om de gebieden glad te strijken en de inplant beter te distribueren in het geval van knobbeld materiaal.

INFORMATIE VOOR HET VOORLICHTEN VAN DE PATIËNT

Om een normale genezing te bevorderen en complicaties te voorkomen moet u de patiënt instrueren over de juiste nazorg na de procedure.

- Leg ongeveer 24 uur lang koude kompressen op de geïnjecteerde plekken.
- Vermijd zon, zonnebaden, (ultraviolet) licht, sauna's en intense gezichtsbehandelingen na de ingreep.
- Masseer het gebied voorzichtig als er voelbare knobbels aanwezig zijn.
- Zorg dat het gezicht een week kan rusten door patiënten aan te raden weinig te spreken, glimlachen en lachen.
- Informeer de patiënt dat na de ingreep zwelling en een verdoofd gevoel normaal zijn. Zwellingen verdwijnen gewoonlijk binnen 7 tot 10 dagen, maar kunnen een aantal weken voortduren. Doof gevoel moet binnen 4 tot 6 weken verdwijnen.

LEVERWIJZE

RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat wordt steriel en niet-pyrogeen geleverd in een injectiespuit verpakt in een folie zakje en in dozen om het gemakkelijk te bewaren.

Iedere eenheid bestaat uit één voorgevulde injectiespuit met 0,8cc of 1,5cc RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat.

Iedere injectiespuit met naaldpakket bestaat uit één voorgevulde injectiespuit met 0,8cc of 1,5cc RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat en een Terumo K-Pack II met twee 27G dunwandige injectienaalden.

De nauwkeurigheid van de schaalverdeling op de injectiespuit is ±0,025cc. Niet gebruiken indien de verpakking en/of de injectienaald beschadigd zijn of indien het einde van de injectiespuit of de stamper niet intact is.

De inhoud van de injectiespuit is bedoeld voor gebruik bij één patiënt, één behandeling en kan niet opnieuw worden gesteriliseerd. Hergebruik kan de functionele eigenschappen van het hulpmiddel aantasten en/of leiden tot storing. Hergebruik kan ook een risico veroorzaken van besmetting van het hulpmiddel en/of infectie van patiënt, of kruisbesmetting waaronder mogelijke overdracht van besmettelijke ziekte(n) en bloedoverdracht tussen patiënten. Dit alles kan weer leiden tot letsel, ziekte of overlijden van de patiënt.

OPSLAG

Verpakte RADIESSE® (+) Lidocaine injecteerbaar implantaat moet bewaard worden bij een gecontroleerde kamertemperatuur tussen de 15°C en 25°C (59°F en 77°F). Niet gebruiken indien de vervaldatum verstrekken is. De vervaldatum is afgedrukt op de etiketten van het product.

AFVALVERWIJDERING

Gebruikte en gedeeltelijk gebruikte sputen en injectienaalden kunnen bio-gevaar opleveren en moeten behandeld en weggegooid worden in overeenstemming met de medische praktijken van de instelling en plaatselijke, provinciale of landelijke regelgeving.

GARANTIE

Merz North America, Inc. garandeert dat redelijke zorg is uitgeoefend bij het ontwerp en vervaardigen van dit product.

DEZE GARANTIE IS IN PLAATS VAN EN SLUIT ALLE ANDERE GARANTIES UIT, DIE NIET UITDRUKKELIJK HIERIN UITEENGEZET ZIJN, HETZIJ UITDRUKKELIJK OF GEIMPliceerd DOOR DE WERKING VAN DE WET OF ANDERSZINS, MET INBEGRIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ENIGE GEIMPliceerde GARANTIES VOOR VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR ZIJN SPECIFIEKE DOEL.

Behandeling en opslag van dit product, evenals factoren met betrekking tot de patiënt, diagnose, behandeling, chirurgische procedures en andere zaken die buiten de controle van Merz North America, Inc. vallen, beïnvloeden het product en de resultaten verkregen door het gebruik ervan rechtstreeks. De verplichting van Merz North America, Inc. onder deze garantie is beperkt tot het vervangen van dit product en Merz North America, Inc. zal niet aansprakelijk zijn voor enige secundaire of resulterende verliezen, schade of onkosten die rechtstreeks of indirect voortvloeien uit het gebruik van dit product. Merz North America, Inc. aanvaardt geen andere of bijkomende aansprakelijkheid of verantwoordelijkheid in verband met dit product en geeft geen andere persoon toestemming om deze namens Merz North America, Inc. te aanvaarden.

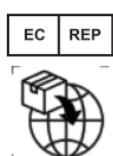
SYMBOLEN

	Fabrikant		Geautoriseerde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap	
REF	Catalogusnummer			
LOT	Batchcode			
	Ten minste houdbaar tot: JJJJ-MM-DD			
	Voorzichtig			
STERILE EO	Gesteriliseerd met ethyleenoxide			
STERILE	Gesteriliseerd met stoom			
	Niet vervaardigd met latex (natuurlijk rubber)			
	Uit de buurt van zonlicht houden			
	Droog houden			
	Bevat een geneesmiddel: lidocaïne waterstofchloride			
				Raadpleeg de gebruiksaanwijzingen
			Medisch instrument	
			Enkelvoudig steriel barrièresysteem met beschermende verpakking binnenin	
			(*) CE-merk in overeenstemming met Europese richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen. Deze markering wordt gevuld door het nummer van de aangemelde instantie.	



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite #10
Franksville, WI 53126 USA
Telefoon: +1 844.469.6379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Duitsland
Telefoon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, België
Telefoon: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

RADIESSE® LIDOCAINE

IMPIANTO INIETTABILE

ISTRUZIONI PER L'USO

DESCRIZIONE

RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è un impianto sterile, privo di lattice, apirogeno, semisolido e coesivo. Il componente principale è l'idrossiapatite di calcio sintetica sospesa in un gel carrier costituito essenzialmente di acqua (acqua sterile USP per preparati iniettabili), glicerina (USP), carbossimetilcellulosa sodica (USP) e 0,3% lidocaina cloridato. Il gel si dissolve *in vivo* e viene sostituito con la crescita del tessuto molle, mentre l'idrossiapatite di calcio resta nel sito di iniezione. La lidocaina garantisce un effetto anestetico locale di breve durata. Il risultato è un ripristino ed un aumento a lungo termine ma non permanente.

RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile (1,5 e 0,8cc) è costituito da particelle di idrossiapatite di calcio delle dimensioni di 25–45 micron e deve essere iniettato con un ago di calibro da 25 (diametro esterno) a 27 (diametro interno) con raccordo Luer standard.

USO PREVISTO

RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è indicato per la chirurgia plastica e ricostruttiva, inclusa la procedura di aumento dei tessuti molli del derma profondo e sottodermica dell'area del viso e del dorso delle mani.

INDICAZIONI

RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è indicato per

- il trattamento di pieghe nasolabiali;
- la procedura di aumento delle guance;
- il trattamento di rughe della marionetta;
- il trattamento della mascella;
- la procedura di aumento delle mani per correggere la perdita di volume nel dorso delle mani;
- il ripristino e/o la correzione dei segni di perdita di tessuto adiposo facciale (lipoatrofia) in soggetti con virus dell'immunodeficienza umana.

POPOLAZIONE TARGET TRATTATA

Pazienti adulti, indipendentemente dal genere, di qualsiasi etnia e con tutte le tipologie di classificazione cutanea Fitzpatrick rispetto alle indicazioni e controindicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso.

Per la procedura di aumento delle mani e il trattamento della mascella, i dati clinici per le tipologie cutanee della classificazione Fitzpatrick V e VI sono limitati.

UTENTE PREVISTO

RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile deve essere utilizzato da personale sanitario competente, con un'esperienza adeguata e una conoscenza approfondita dell'anatomia del sito di iniezione e dell'area circostante.

CONTROINDICAZIONI

- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è controindicato in presenza di infiammazione acuta e/o cronica o di infezione quando queste coinvolgono l'area da trattare.
- Controindicato nei pazienti con allergie gravi manifestate da anafilassi all'anamnesi o da presenza o anamnesi di allergie multiple gravi.
- Non deve essere utilizzato nei pazienti con nota ipersensibilità a uno qualsiasi dei suoi componenti.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile non deve essere utilizzato nei pazienti con nota ipersensibilità a lidocaina o anestetici amidici.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è controindicato nei pazienti con predisposizione a sviluppare infiammazioni cutanee o nei pazienti con tendenza a sviluppare cicatrici ipertrofiche e cheloidi.
- Non impiantare nell'epidermide o usare come sostituto cutaneo. L'impianto nell'epidermide o nel derma superficiale può portare complicanze quali la formazione di fistole, infezioni, estrusioni, formazioni di noduli e indurimenti.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile non deve essere usato per la correzione delle rughe glabellari e dell'area nasale. Alle iniezioni nell'area glabellare e nasale è stata associata una maggiore incidenza di necrosi localizzata. Le complicanze indicano che un'iniezione forzata nei vasi del derma superficiale dell'area glabellare o nasale può causare un movimento retrogrado nelle arterie retiniche e determinare un'occlusione dei vasi.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è controindicato in presenza di corpi estranei come silicone liquido o altri materiali particolati.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile non deve essere usato in zone dove ci sia un'inadeguata copertura di tessuto sano e ben vascolarizzato.
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile non deve essere usato nei pazienti affetti da malattie sistemiche, in quanto queste potrebbero impedire la guarigione delle ferite o causare il deterioramento dei tessuti sopra l'impianto.

- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile è controindicato nei pazienti con disturbi della coagulazione.

AVVERTENZE

- L'introduzione di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile nel sistema vascolare può causare embolia, occlusione dei vasi, ischemia o infarto. Prestare particolare attenzione durante l'iniezione di filler dermici: ad esempio, iniettare RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile lentamente, applicando la minima pressione necessaria. Sono stati registrati casi rari, ma gravi, di eventi avversi associati all'iniezione intravascolare di filler dermici nell'area facciale, tra i quali: disturbi alla vista temporanei o permanenti, cecità, ischemia o emorragia cerebrale con conseguente ictus, necrosi cutanea e danni a strutture facciali sottostanti. Interrompere immediatamente l'iniezione qualora il paziente presenti uno dei seguenti sintomi: alterazioni della vista, segni di ictus, sbiancamento cutaneo oppure dolore insolito durante o poco dopo la procedura. In caso di iniezione intravascolare, i pazienti devono ricevere cure mediche immediate e possibilmente essere valutati da uno specialista.
- L'impianto non deve essere iniettato in organi o altre strutture che potrebbero essere danneggiate dalla riduzione dello spazio interno conseguente all'impianto.
- Non correggere o riempire eccessivamente il sito di iniezione, poiché è previsto un aumento del volume dei tessuti molli nel giro di alcune settimane per effetto del trattamento con RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile.
- Il prodotto non deve essere impiantato nei pazienti mentre sono sottoposti a terapia con aspirina o altri farmaci che potrebbero inibire il processo di guarigione.
- Il prodotto non deve essere impiantato in tessuti infetti o potenzialmente infetti né in cavità aperte, in quanto potrebbe verificarsi infezione o estrusione. Un'infezione significativa può provocare danni o perdita della pelle sovrastante l'impianto. L'eventuale presenza di ematomi o sieromi potrebbe richiedere un drenaggio chirurgico.
- L'uso di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile in pazienti con infiammazione o infezione cutanea in atto in corrispondenza o in prossimità dell'area da trattare deve essere rimandato fino all'avvenuta remissione del processo infiammatorio o infettivo.
- In caso di ipersensibilità o reazione allergica, possono verificarsi infiammazioni o infezioni significative che richiedono la rimozione dell'impianto.
- Alcuni impianti iniettabili sono stati associati all'indurimento dei tessuti nel sito di iniezione, alla migrazione di particelle dal sito ad altre parti del corpo e/o a reazioni allergiche o autoimmuni.
- Come per qualsiasi materiale impiantabile, possono verificarsi reazioni avverse che includono ad esempio: infiammazione, infezione, formazione di fistole, estrusione, ematoma, sieroma, formazione di indurimenti, guarigione inadeguata, decolorazione della pelle e aumento inadeguato o eccessivo.
- La sicurezza e le prestazioni durante la gravidanza, l'allattamento o in pazienti di età inferiore a 18 anni non sono state accertate.

AVVERTENZE SPECIFICHE RELATIVE ALLE INIEZIONI NELLE MANI

- Prestare particolare attenzione a non iniettare il prodotto nelle vene o nei tendini della mano. Le iniezioni nei tendini possono indebolirli, provocandone la rottura. Le iniezioni nelle vene possono causare embolia o trombosi.
- Le iniezioni nelle mani possono causare eventi avversi di durata superiore a 14 giorni. Consultare la sezione relativa agli eventi avversi per maggiori dettagli.
- Le iniezioni nel dorso della mano possono complicare temporaneamente lo svolgimento di determinate attività (evento avverso segnalato dal 48% dei pazienti oggetto di studio). Il rischio di incontrare difficoltà nello svolgimento di determinate attività potrebbe essere superiore per le tipologie cutanee della classificazione Fitzpatrick IV-VI (evento segnalato per il 68% delle tipologie cutanee Fitzpatrick IV-VI).
- RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile può provocare noduli, protuberanze o rigonfiamenti nel dorso della mano (evento segnalato dal 12% dei soggetti) con durata fino a un anno.
- Le iniezioni in pazienti con grave perdita di tessuto adiposo e marcata visibilità di vene e tendini non sono state oggetto di studio. La sicurezza e l'efficacia in questa popolazione di pazienti non sono state accertate.
- Si segnala inoltre la possibilità di un'insorgenza della sindrome acuta del tunnel carpale o di un aggravamento di una preesistente neuropatia mediana compressiva al polso. L'utilizzo di volumi superiori a 3cc di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile per mano in una seduta di trattamento non è stato oggetto di studio. A iniezioni di volumi superiori è associata una maggiore presenza di echimosi. Il ritrattamento con RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile in volumi superiori a 1,6cc circa per mano in una seduta di trattamento può causare eventi avversi (arrossamento, dolore, gonfiore e difficoltà nello svolgimento di determinate attività).

PRECAUZIONI

- Per ridurre al minimo i rischi di potenziali complicazioni, RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile deve essere utilizzato solo da personale sanitario competente con un'esperienza adeguata e una conoscenza approfondita dell'anatomia del sito di iniezione e dell'area circostante.
- Per ridurre al minimo i rischi di potenziali complicazioni, il personale sanitario deve sapere usare il prodotto, conoscere il materiale informativo e il foglietto illustrativo in ogni sua parte.
- Si invita il personale sanitario a valutare insieme ai pazienti tutti i potenziali rischi delle iniezioni nei tessuti molli prima del trattamento e ad accertarsi che i pazienti siano consapevoli dei segni e dei sintomi che possono indicare eventuali complicanze.
- Come in tutte le procedure transcutanee, l'iniezione di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile comporta il rischio di infezione. L'infezione potrebbe rendere necessario il tentativo di rimozione chirurgica di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile. Devono essere adottate le precauzioni standard previste per i materiali iniettabili.

- Nei pazienti che assumono medicinali in grado di prolungare il sanguinamento, come aspirina o warfarin, si possono manifestare, come per qualsiasi iniezione, maggiori ecchimosi o sanguinamenti nel sito di iniezione.
- Le particelle di idrossiapatite (CaHA) presenti in RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile sono radiopache e chiaramente visibili nelle TAC o mammografie; possono essere visibili anche nelle comuni radiografie. I pazienti devono essere informati della natura radiopaca di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile, in modo tale da poterlo comunicare agli operatori sanitari di base e/o ai radiologi competenti. In uno studio radiografico effettuato su 58 pazienti non sono stati riscontrati casi in cui RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina) potesse mascherare la presenza di tessuti anomali o essere rilevato come massa tumorale nelle TAC. Come in tutte le procedure transcutanee, l'iniezione di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile comporta il rischio di infezione. Devono essere adottate le precauzioni standard previste per i materiali iniettabili.
- Per facilitare l'iniezione percutanea, RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile deve essere applicato nei tessuti molli. Il tessuto cicatriziale o un tessuto gravemente compromesso potrebbero non tollerare bene il trattamento.
- Nel sito di iniezione possono verificarsi infezioni che vanno opportunamente trattate. Se tali infezioni non possono essere debellate, potrebbe essere necessario rimuovere l'impianto.
- Nel sito di iniezione possono verificarsi reazioni associate all'iniezione quali eritema, tumefazione, dolore, prurito, decolorazione o sensibilità. Questi fenomeni in genere scompaiono spontaneamente uno o due giorni dopo l'iniezione.
- Possono formarsi noduli che richiedono il trattamento medico o la rimozione.
- Possono verificarsi irregolarità dell'impianto, tali da richiedere una correzione per via chirurgica.
- Non iniettare una dose eccessiva nell'area da trattare. In casi estremi, può verificarsi la rottura del sito di iniezione. RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile può essere aggiunto facilmente con successive iniezioni, ma non può essere rimosso altrettanto facilmente.
- La procedura di iniezione di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile, come altre simili, presenta rischi lievi di infezione e/o sanguinamento. Per prevenire possibili infezioni, rispettare le normali precauzioni previste per le procedure di iniezione percutanea.
- **Non risterilizzare.** RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile viene fornito in una busta in alluminio sterile apirogena e sigillata e può essere usato su un solo paziente e per un singolo trattamento.

La busta in alluminio deve essere attentamente esaminata per escludere la presenza di danni alla stessa o alla siringa, avvenuti durante la spedizione. Non utilizzare se la busta è compromessa o se la siringa è danneggiata. Non utilizzare la siringa se il cappuccio di protezione o lo stantuffo non sono al loro posto. Normalmente, all'interno della busta in alluminio si forma una piccola quantità di umidità derivante dalla sterilizzazione: ciò non indica che il prodotto è difettoso.

- Per evitare la rottura dell'ago, non tentare di raddrizzare aghi piegati. Gettarli e completare la procedura con l'ago di ricambio.
- Non richiudere aghi usati. Rimettere a mano il cappuccio dell'ago è una procedura pericolosa e deve essere evitata.
- La sicurezza di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile con concomitanti terapie dermiche, quali epilazione, radiazione UV, radiofrequenza, trattamenti laser ablativi e non ablativi e procedure di peeling chimico o meccanico non è stata valutata in studi clinici sperimentali controllati.
- Non sono stati condotti studi sulle interazioni tra RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile e farmaci o altre sostanze o impianti.
- Devono essere osservate le precauzioni universali quando vi è un potenziale rischio di contatto con fluidi corporei del paziente. La seduta di trattamento deve essere condotta con tecnica asettica.
- Se si prende in considerazione la possibilità di un trattamento laser, un peeling chimico o qualsiasi altra procedura basata su una risposta dermica attiva dopo il trattamento con RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile, vi è il rischio di suscitare una reazione infiammatoria sul sito di impianto. Tale rischio sussiste anche se RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile viene somministrato prima della guarigione completa della cute dopo una simile procedura.
- L'iniezione di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile in pazienti con pregressa eruzione erpetica all'anamnesi può essere associata a una riattivazione dell'herpes.
- La sicurezza di RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina) per un periodo superiore a 3 anni nell'area facciale e per un periodo superiore a 1 anno nelle mani non è stata analizzata in studi clinici.
- È importante stabilire il rapporto rischi-benefici nei pazienti con metaemoglobinemia congenita con deficit di glucosio-6-fosfato deidrogenasi e nei pazienti sottoposti a trattamento concomitante con agenti che inducono la produzione di metaemoglobina.

PRECAUZIONI SPECIFICHE RELATIVE ALLE INIEZIONI NELLE MANI

- L'uso di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile nel dorso della mano in pazienti affetti da malattie, lesioni o disabilità della mano non è stata oggetto di studio. Procedere con cautela quando si trattano pazienti con malattie autoimmuni a carico della mano, impianti nella mano, malattia di Dupuytren, precedenti di tumore alla mano, malformazioni vascolari, morbo di Raynaud e pazienti a rischio di rottura dei tendini.
- L'uso di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile nel dorso della mano può causare un gonfiore significativo a carico del dorso della mano. Chiedere ai pazienti di rimuovere eventuali gioielli (aneli) prima del trattamento fino alla scomparsa del gonfiore, per evitare di compromettere la circolazione nelle dita.
- Gli effetti delle iniezioni di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile sulla funzionalità della mano non sono accertati.
- La sicurezza di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile iniettato nel dorso della mano in pazienti di età inferiore a 26 anni o superiore a 79 anni non è stata oggetto di studio.

EVENTI AVVERSI

I pazienti devono essere informati in merito alla possibilità che, come per qualsiasi materiale impiantabile, si verifichino reazioni avverse.

Gli eventi avversi osservati in uno studio clinico con RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile sono stati generalmente previsti, di lieve entità e di breve durata.

I seguenti eventi avversi sono stati riportati durante gli studi clinici eseguiti con RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina): ecchimosi, edemi, eritemi, noduli, dolore, prurito, indolenzimento, sensibilità, intorpidimento, irregolarità dei contorni, rigonfiamenti, irritazione, sfoghi, mancata estrazione dell'ago, scolorimento, durezza dei tessuti, cefalea, croste, indurimento, emorragie petecchiali agli occhi, ecchimosi palpebrale, abrasioni, macchie, sensibilità nervosa, sechezza, sensazione di bruciore, calore, distorsioni, pustole, arrossamenti, febbre, secrezioni auricolari, ostruzione delle ghiandole salivari, rigidità, perdita di capelli e gonfiore al volto.

Durante l'utilizzo successivo all'approvazione di RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina) sono stati individuati i seguenti eventi avversi. Poiché riferiti volontariamente da una popolazione di entità incerta (inclusi i riferimenti nella letteratura scientifica), non è sempre possibile stimarne con esattezza la frequenza o stabilire un nesso di causalità tra tali eventi e l'uso di RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina). Questi eventi sono stati inclusi nell'elenco poiché caratterizzati da un insieme di fattori quali gravità, frequenza di registrazione o potenziale nesso di causalità rispetto all'uso di RADIESSE® impianto iniettabile (senza lidocaina):

infezione (inclusa la formazione di biofilm), cellulite, impetigine, perdita di effetto, spostamento/migrazione del prodotto, reazione allergica, anafilassi, orticaria, sfoghi, prurito, angioedema, infiammazione, necrosi, granulomi, noduli, indurimenti, eritemi, decolorazione della pelle (incluse ipopigmentazione e iperpigmentazione), insoddisfazione, pustole, pallore cutaneo, perdita di capelli, parestesia, ptosi, dolore (incluso dolore alla masticazione), cefalea, edema, assimmetria, accesso, infezione erpetica (ad esempio, herpes simplex e herpes zoster), ematoma, impallidimento, formazione di vesciche, vertigini, dermatocalasi, sintomi para-influenziali, sindrome di Guillain-Barre, tachipnea, reazioni ischemiche, iperplasia dei linfonodi, ostruzione linfatica, nausea, pericardite, formazione di tessuto cicatriziale, sensibilità al freddo, occlusioni/ostruzioni vascolari, complicazioni vascolari, ischemie oculari, diplopia, disturbi della vista/cecità, paralisi dei muscoli facciali, paralisi di Bell, sincope, problemi di masticazione, erosione, cisti nel sito di iniezione, surriscaldamento del sito di iniezione, aggravamento di condizioni preesistenti, prominenza delle vene superficiali, vasculite, lesioni di un nervo, compressione di un nervo, xantelasma, ansia, lacerazioni, porpora, calcinosi, fragilità capillare, dermatite da contatto, disfagia, dispnea, otalgia, dolore oculare, disturbi della funzionalità palpebrale, ipoestesia, danni a un nervo, vesicole, disturbi labiali, ulcerazioni della bocca, spasmi muscolari, congestione nasale, rinofaringite, neoplasia, rinorrea, desquamazione, ragadi, ferite, starnuti, odontalgia, vomito.

I pazienti con particolari caratteristiche etniche, ad esempio la popolazione asiatica, devono essere informati sui maggiori rischi di reazioni dei tessuti quali reazioni infiammatorie, disturbi della pigmentazione, iperpigmentazione post-infiammatoria (PIH), formazione di tessuto cicatriziale e formazione di cheloidi sulla lesione cutanea.

Sono stati riferiti i seguenti interventi: trattamento con antibiotici, antinfiammatori, corticosteroidi, antistaminici, analgesici, massaggi, impacchi caldi, escissione, drenaggio e intervento chirurgico. Le presenti informazioni non rappresentano e non sono interpretabili come una consulenza medica, una raccomandazione sul trattamento di eventi avversi o un elenco completo dei possibili interventi. Il medico deve valutare la situazione caso per caso e decidere autonomamente, sulla base della propria esperienza professionale, quale sia il trattamento più indicato per il paziente.

PERSONALIZZAZIONE DEL TRATTAMENTO

Prima del trattamento, deve essere valutata l'idoneità del paziente al trattamento. Gli esiti del trattamento variano da un paziente all'altro. In alcuni casi, potrebbe essere necessario eseguire altri trattamenti che dipendono dall'entità del difetto e dalle esigenze del paziente. Possono essere praticate ulteriori iniezioni, ma solo dopo che sia trascorso un tempo sufficiente per valutare il paziente. Al paziente non devono essere praticate nuove iniezioni prima che siano trascorsi sette giorni dal trattamento precedente.

ISTRUZIONI PER L'USO

GENERALI

Per la procedura di iniezione percutanea è necessario quanto segue:

- Una siringa di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile, 0,8cc o 1,5cc.
- Uno o più aghi di dimensioni appropriate con raccordo Luer lock. Si consiglia l'uso di aghi di calibro da 25 (diametro esterno) a 27 (diametro interno) o superiore con raccordo Luer standard. L'uso di aghi di diametro inferiore a 27 gauge può aumentare l'incidenza di ostruzione dell'ago.
- 1. Preparare il paziente per l'iniezione percutanea seguendo i metodi standard. Il sito di iniezione del trattamento deve essere contrassegnato da un marcatore chirurgico e preparato con un antisettico adatto.
- 2. Preparare le siringhe e gli aghi prima dell'iniezione percutanea. Per ogni siringa può essere usato un nuovo ago, oppure lo stesso può essere collegato ad ogni nuova siringa per il trattamento dello stesso paziente.
- 3. Rimuovere la busta di alluminio dalla confezione primaria. Se necessario, la busta può essere aperta e la siringa appoggiata su un'area sterile. *Normalmente, all'interno della busta in alluminio si forma una piccola quantità di umidità derivante dalla sterilizzazione: ciò non indica che il prodotto è difettoso.*
- 4. Rompere o girare la confezione dell'ago aprendola fino a scoprirne la base. Per l'uso di aghi diversi da quelli forniti in questa confezione, seguire le istruzioni fornite con l'ago.
- 5. Prima di fissare l'ago, rimuovere dalla punta distale il cappuccio della siringa Luer. La siringa può quindi essere inserita ruotandola sul raccordo Luer lock dell'ago, prestando attenzione a non contaminare l'ago. Gettare la confezione dell'ago. **L'ago deve essere stretto a fondo sulla siringa e preparato con RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile.** Se sulla superficie dei raccordi Luer lock si trova un eccesso di impianto, sarà necessario rimuoverlo con una garza sterile. Spingere lentamente lo stantuffo fino all'estruzione del materiale di impianto dall'estremità dell'ago. Se si notano perdite nel raccordo Luer, può rendersi necessario stringere o rimuovere l'ago e pulire le superfici del raccordo o, in casi estremi, sostituire sia la siringa che l'ago.

6. Localizzare il sito iniziale per l'impianto. L'iniezione può risultare difficile o impossibile su tessuto cicatriziale o cartilagineo. Evitare, se possibile, di far passare l'ago attraverso questi tipi di tessuto.

NOTA: non iniettare in vasi sanguigni.

7. La profondità dell'iniezione e la quantità iniettata variano in base al sito e all'entità della ricostruzione o dell'aumento. RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile deve essere iniettato abbastanza a fondo in modo da prevenire la formazione di noduli sulla superficie della cute o di ischemie del tessuto epidermico.
8. **NON CORREGGERE ECCESSIVAMENTE IL SITO DI INIEZIONE.** Usare un fattore di correzione 1:1. Modellare l'impianto iniettato o massaggiarlo di tanto in tanto durante l'iniezione per garantire l'uniformità dei contorni. Si raccomanda la somministrazione di un massimo di 10ml di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile come dose annua.
9. Se lo stantuffo della siringa oppone una resistenza significativa, spostare l'ago leggermente per facilitare l'estruzione del materiale. Se si incontra ancora molta resistenza, può essere necessario estrarre interamente l'ago dal sito e provare nuovamente in un'altra posizione. Se la resistenza persiste, può essere necessario provare con un ago diverso. Se ancora non si riesce, sostituire la siringa e l'ago.
10. Inserire l'ago con la parte smussata in basso a un angolo di circa 30° gradi dalla cute facendolo avanzare a livello ipodermico fino alla posizione iniziale. [Fare riferimento alle istruzioni aggiuntive, di seguito, per il trattamento delle aree del viso]. Spingere con attenzione lo stantuffo della siringa per cominciare l'iniezione e iniettare lentamente il materiale di impianto ritraendo l'ago, collocando una striscia di materiale nella posizione desiderata. Continuare aggiungendo strisce di materiale fino a quando non si ottiene il livello di correzione desiderato. La striscia di materiale impiantato deve essere completamente circondata da tessuto molle senza lasciare depositi globulari. L'area trattata può essere massaggiata, se necessario, per favorire una distribuzione uniforme del materiale di impianto.

PROCEDURA DI INIEZIONE PER L'AUMENTO DELLE MANI

1. Preparare il paziente per l'iniezione percutanea seguendo i metodi standard. Chiedere al paziente di lavarsi entrambe le mani con acqua e sapone, frizionandole per 5-10 minuti; quindi prepararle con un antisettico idoneo. I siti di iniezione previsti possono essere adeguatamente contrassegnati nell'area del trattamento. Prima dell'iniezione, rimuovere tutti i gioielli e non indossarli fino alla scomparsa del gonfiore successivo all'intervento.
2. Utilizzando la siringa dell'impianto iniettabile RADIESSE® (+) con lidocaina dotata dell'ago da iniezione, spingere lentamente lo stantuffo della siringa finché l'impianto iniettabile RADIESSE® (+) con lidocaina non fuoriesce dall'estremità dell'ago, effettuando l'aspirazione prima dell'iniezione in bolo per evitare l'iniezione intravascolare. Se si riscontra la presenza di perdite nel raccordo Luer, pulirlo con una garza sterile. Potrebbe essere necessario stringere l'ago, rimuovere l'ago e pulire le superfici del raccordo Luer o, in casi estremi, sostituire sia la siringa che l'ago.
3. Per ogni siringa è possibile usare un nuovo ago oppure collegare lo stesso ago a ogni nuova siringa per il trattamento dello stesso paziente.
4. Localizzare il sito iniziale per l'iniezione. I pazienti devono ricevere le iniezioni nel dorso delle mani tra il 1° e il 5° metacarpo. L'iniezione deve essere effettuata inizialmente tra il 2° e il 4° metacarpo, prestando attenzione a non avvicinarsi troppo alle articolazioni metacarpofalangee. Se è necessario ottenere una correzione ottimale, l'iniezione può essere effettuata anche tra il 1° e il 2° metacarpo e tra il 4° e il 5° metacarpo.
5. Pinzare la pelle per separarla dalle strutture vascolari e tendinee, utilizzando il pollice e l'indice della mano che non esegue l'iniezione, in modo da sollevare la pelle sulla faccia dorsale della mano trattata.
6. Inserire l'ago tra lo strato subcutaneo e l'aponeurosi superficiale, tenendo la siringa parallela al dorso della mano. Spingere delicatamente lo stantuffo della siringa di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile per cominciare l'iniezione e iniettare il materiale di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile in piccoli boli: 0,2-0,5cc/bolo. Non iniettare più di 0,5cc per bolo. Il numero di boli varia a seconda della quantità di prodotto indicata per il trattamento. Non iniettare più di 3cc di RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile (2 siringhe) per mano.
7. Se lo stantuffo della siringa oppone una resistenza significativa, spostare l'ago leggermente per facilitare l'estruzione del materiale o sostituire l'ago di iniezione.
8. Subito dopo aver effettuato l'iniezione, coprire il sito dell'iniezione con una garza sterile 10x10cm e chiedere al paziente di sedersi sulla mano mentre si effettua l'iniezione nella mano controlaterale, in modo da riscaldare RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile e renderlo più malleabile per il successivo massaggio.
9. Trattare anche la mano controlaterale seguendo i passaggi da 2 a 7 appena descritti.
10. Subito dopo aver effettuato l'iniezione nella mano controlaterale, coprire il sito dell'iniezione con una garza sterile 10x10cm e chiedere al paziente di sedersi sulla mano.
11. Mentre anche la mano controlaterale si riscalda, rimuovere la garza dalla mano dove è stata eseguita l'iniezione iniziale, chiedere al paziente di chiudere la mano a pugno, e massaggiare delicatamente il dorso della mano fino a quando RADIESSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile non risulta distribuito in modo uniforme sul dorso della mano in posizione distale rispetto alla piega del polso e prossimale rispetto alle articolazioni metacarpofalangee.
12. Usare un fattore di correzione 1:1. Non è necessaria una sovracorrezione.

INDICAZIONI SUL TRATTAMENTO DELLE AREE DEL VISO

1. Inserire l'ago con la parte smussata in basso a un angolo di circa 30° gradi dalla cute. L'ago deve penetrare nel derma profondo fino al punto in cui si desidera iniziare a iniettare. Questo deve essere facilmente palpabile con la mano non utilizzata.
2. Applicare una pressione lenta, continua e uniforme allo stantuffo della siringa per iniettare l'impianto durante la ritrazione dell'ago, lasciando una striscia o filamento sottile di materiale di impianto. La striscia di materiale impiantato deve essere completamente circondata da tessuto molle senza lasciare depositi globulari.

3. Singole strisce di materiale di impianto devono essere inserite in posizione parallela e adiacente l'una all'altra, o stratificate quando vengono correte rughe più profonde. Come opzione, è possibile stratificare le strisce a incrocio a un livello più profondo, creando così un supporto strutturale.
4. Dopo l'iniezione, usare l'indice e il pollice per uniformare le aree e distribuire meglio l'impianto nel caso di piccoli depositi nodulari di materiale.

INFORMAZIONI SUI CONSIGLI PER I PAZIENTI

Al paziente devono essere date indicazioni per le corrette cure successive all'intervento, che possono includere i seguenti consigli, per facilitare la normale guarigione ed evitare complicanze.

- Applicare compresse fredde nelle aree di iniezione per circa 24 ore.
- Dopo la procedura, evitare esposizione al sole, utilizzo di lampade a raggi ultravioletti, saune o trattamenti al viso intensi.
- Massaggiare delicatamente l'area se si avverte la presenza di noduli palpabili.
- Tenere il viso a riposo per una settimana evitando di parlare, sorridere o ridere troppo.
- Informare il paziente che dopo l'intervento gonfiori e intorpidimenti sono sintomi comuni. Il gonfiore in genere si risolve entro 7-10 giorni, ma può persistere per varie settimane. L'intorpidimento dovrebbe passare dopo 4-6 settimane.

FORNITURA

RADIÉSSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile viene fornito sterile e apirogeno in una siringa confezionata in una busta di alluminio e in scatola per idonea conservazione.

Ciascuna unità è composta da una siringa preriempita contenente 0,8cc o 1,5cc di RADIÉSSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile.

Ciascuna unità con kit di aghi idonei è composta da una siringa preriempita contenente 0,8cc o 1,5cc di RADIÉSSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile e da un kit Terumo K-Pack II con due aghi a parete sottile di calibro 27.

Il grado di precisione delle graduazioni sulla siringa è di ±0,025cc. Non utilizzare se la confezione e/o la siringa sono danneggiate o se il cappuccio di protezione o lo stantuffo della siringa non sono intatti.

Il contenuto della siringa è destinato all'uso su un singolo paziente e per un singolo trattamento e non può essere risterilizzato. Il riutilizzo può compromettere le proprietà funzionali del dispositivo e/o provocarne il guasto. Tale riutilizzo può anche creare rischio di contaminazione del dispositivo e/o provocare infezione nel paziente o infezione incrociata, inclusa, ad esempio, la trasmissione di malattie infettive o di sangue da paziente a paziente. Tutto questo, a sua volta, può portare a rischio di lesioni, malattie o morte del paziente.

CONSERVAZIONE

RADIÉSSE® (+) con lidocaina impianto iniettabile deve essere conservato nella sua confezione a una temperatura ambiente controllata compresa tra 15 e 25°C (tra 59 e 77°F). Non utilizzare oltre la data di scadenza. Questa data è stampata sulle etichette del prodotto.

SMALTIMENTO

Le siringhe usate, anche solo parzialmente, e gli aghi possono essere materiale a rischio biologico e devono essere maneggiati e smaltiti conformemente alle procedure della struttura sanitaria e alle norme locali, regionali o statali.

GARANZIA

Merz North America, Inc. garantisce che alla progettazione e alla realizzazione di questo prodotto è stata dedicata una ragionevole attenzione.

QUESTA GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE NON ESPRESSAMENTE DESCRITTE IN QUESTO DOCUMENTO, ESPLICITE O IMPLICITE, PER EFFETTO DI LEGGE O ALTRIMENTI, COMPRESE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON LIMITATIVO, EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIBILITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO PRECISO.

La manipolazione e la conservazione di questo prodotto, oltre che altri fattori relativi al paziente, alla diagnosi, al trattamento, alle procedure chirurgiche e ad altre fattispecie, che esulano dal controllo di Merz North America, Inc., possono influire direttamente sullo strumento e sulla sua resa. L'obbligo di Merz North America, Inc. previsto da questa garanzia è limitato alla sostituzione del prodotto, e Merz North America, Inc. declina ogni responsabilità per eventuali perdite, danni o spese incidentali o conseguenti direttamente o indirettamente derivanti dall'uso del prodotto. Merz North America, Inc. non dichiara, né autorizza alcuno a dichiarare in sua vece, altri o ulteriori obblighi o responsabilità relativamente al prodotto.

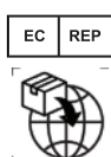
SIMBOLI

	Produttore	 Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea	
REF	Numero di catalogo		
LOT	Codice lotto		
	Data di scadenza: AAAA-MM-GG		
	Attenzione		
STERILE	Sterilizzato con ossido di etilene		
STERILE 	Sterilizzato a vapore		
	Senza lattice di gomma naturale		
	Tenere lontano dalla luce del sole		
	Mantenere asciutto		
	Contiene una sostanza medicinale: Lidocaina cloridrato		
			Limite di temperatura
			Ago
			Consultare le istruzioni per l'uso
			Dispositivo medico
			Sistema di barriera sterile singolo con confezione protettiva interna
			(*) Marchio CE ai sensi della Direttiva 93 / 42 / CEE del Consiglio riguardante i dispositivi medici. Questo contrassegno è seguito dal numero identificativo dell'organismo notificato.



Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefono: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Francoforte sul Meno, Germania
Telefono: + 49 (0) 69 1503 – 0
Email: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgio
Telefono: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIÉSSE è un marchio registrato di Merz North America, Inc. Merz Aesthetics è un marchio registrato di Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIESSE® + LIDOCaine

IMPLANTE INJETÁVEL

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DESCRICAÇÃO

O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína é um implante estéril, isento de látex, não pirogénico, semi-sólido e coesivo. O principal componente é a hidroxilapatita de cálcio sintética, suspensa num excipiente em gel que é constituído principalmente por água (água esterilizada para a injeção da USP), glicerina (USP), carboximetilcelulose de sódio (USP) e 0,3% de clorídato de lidocaína. O gel é dissipado *in vivo* e substituído por novo tecido mole, enquanto a hidroxilapatita de cálcio permanece no local da injeção. A lidocaína fornece um efeito de anestesia local de curta duração. O resultado é uma restauração e aumento a longo prazo mas não permanente.

O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína (1,5cc e 0,8cc) possui partículas de hidroxilapatita de cálcio com um calibre de 25 a 45 mícrones e deve ser injetado com uma agulha com um diâmetro externo (DE) de calibre 25 até um diâmetro interno (DI) de calibre 27 com uma ligação Luer padrão.

UTILIZAÇÃO PREVISTA

O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína destina-se a procedimentos reconstrutivos e plásticos, incluindo o aumento de tecido mole subcutâneo e dérmico profundo da área facial e do dorso das mãos.

INDICAÇÕES

O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína está indicado para

- o tratamento de dobras nasolabiais
- o aumento das bochechas
- o tratamento de linhas de marionete
- o tratamento da mandíbula
- o aumento da mão para corrigir a perda de volume no dorso das mãos
- a restauração e/ou correção dos sinais de perda de gordura facial (lipoatrofia) em pessoas com vírus da imunodeficiência humana.

POPULAÇÃO ALVO TRATADA

Pacientes adultos, independentemente do sexo, de todas as etnias e todos os tipos de pele de Fitzpatrick, com relação às indicações e contra-indicações indicadas nas instruções de uso.

Para o aumento das mãos e para o tratamento da linha da mandíbula, os dados clínicos para os tipos de pele V e VI de Fitzpatrick são limitados.

UTILIZADOR PRETENDIDO

O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína deve ser usado por profissionais de saúde que tenham formação, experiência e conhecimentos adequados sobre a anatomia no local e nos arredores da injeção.

CONTRAINDICAÇÕES

- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína é contraindicado na presença de inflamações crónicas e/ou agudas ou infecção quando estas envolvem a área a ser tratada.
- Contraindicado para doentes com alergias graves manifestadas num historial de anafilaxia ou num historial ou presença de várias alergias graves.
- Não deve ser usado em pacientes que possuem hipersensibilidade a qualquer um dos componentes.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína não deve ser usado em pacientes que possuem hipersensibilidade à lidocaína ou a anestésicos do grupo amida.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína é contraindicado em pacientes sujeitos a desenvolver condições inflamatórias da pele ou em pacientes com tendência a desenvolver cicatrizes hipertróficas e queloides.
- Não implante na epiderme nem use como substituto da pele. A implantação na epiderme ou derme superficial pode levar a complicações como a formação de fistulas, infecções, extrusões, formação de nódulos e enduração.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína não se destina a ser usado para correção de dobras glabrelares e área do nariz. Uma maior incidência de necrose localizada foi associada à injeção glabrelar e injeções no nariz. Complicações indicam que uma forte injeção nos vasos dérmicos superficiais da área glabrelar ou na região nasal pode causar movimentos retrógrados nas artérias retináis e resultar numa obstrução vascular.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína é contraindicado na presença de corpos estranhos como silicone líquido ou outros materiais particulados.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína não deve ser usado em áreas onde há uma cobertura inadequada do tecido saudável, bem vascularizado.
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína não deve ser usado em pacientes com distúrbios sistémicos que causam uma má cicatrização, pois poderá resultar numa deterioração do tecido sobre o implante.

- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína é contraindicado para pacientes com perturbações hemorrágicas.

AVISOS

- A introdução do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína na vasculatura pode provocar embolização, obstrução dos vasos, isquemia ou enfarte. Tome especial cuidado ao injetar preenchimentos de tecidos moles, por exemplo, injete o implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína lentamente e aplique a menor quantidade de pressão necessária. Foram registados acontecimentos adversos raros, mas graves, associados à injeção intravascular dos enchimentos de tecido mole no rosto e estes incluem problemas oftalmológicos temporários ou permanentes, cegueira, isquemia cerebral ou derrame cerebral que podem originar acidente vascular cerebral, necrose da pele e danos nas estruturas faciais subjacentes. Interrompa imediatamente a injeção caso o paciente apresente qualquer um dos seguintes sintomas, incluindo alterações da visão, indícios de acidente vascular cerebral, branqueamento da pele ou dor atípica durante ou pouco após o procedimento. Os pacientes devem receber atenção médica imediata e, possivelmente, avaliação por um profissional de saúde apropriado, caso ocorra uma injeção intravascular.
- O implante não deve ser injetado dentro de órgãos ou quaisquer outras estruturas que possam ser danificados por um implante que ocupa espaço.
- Não cubra demasiado (encha demais) o local da injeção, pois o volume de tecidos moles deve aumentar dentro de várias semanas, pois ocorre o efeito do tratamento do implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína.
- O implante não deve ser implantado em pacientes enquanto estiverem a tomar aspirina ou outras medicações que possam inibir o processo de cura.
- O implante não deve ser implantado em tecido infetado, ou potencialmente infetado, ou em cavidades abertas, porque pode ocorrer uma infecção ou extrusão. Uma infecção significativa pode causar danos ou perda na pele que cobre o implante. Os hematomas ou seromas podem exigir uma drenagem cirúrgica.
- O uso do implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína em pacientes com inflamação ou infecção ativa da pele dentro ou perto da área de tratamento deve ser adiado até que o processo inflamatório ou infecioso seja controlado.
- No caso de uma reação alérgica ou hipersensibilidade, pode ocorrer uma infecção ou inflamação significativa e exigir a remoção do implante.
- Alguns implantes injetáveis foram associados ao endurecimento dos tecidos no local da injeção, migração de partículas do local da injeção para outras partes do corpo e/ou reações alérgicas ou autoimunes.
- Como com qualquer material de implante, as possíveis reações adversas que podem ocorrer incluem, entre outras, as que se seguem: inflamação, infecção, formação de fistulas, extrusão, hematoma, seroma, formação de enduração, cura inadequada, descoloração da pele e aumento inadequado ou excessivo.
- A segurança e desempenho durante a gravidez ou em mulheres que amamentam ou em pacientes com menos de 18 anos de idade não foram estabelecidas.

ADVERTÊNCIAS ESPECÍFICAS RELATIVAS A INJEÇÕES NAS MÃOS

- Cuidados especiais devem ser tomados para evitar a injeção nas veias ou tendões da mão. A injeção nos tendões pode enfraquecer os tendões e causar rutura dos mesmos. A injeção nas veias pode causar embolização ou trombose.
- A injeção na mão pode causar eventos adversos que duram mais de 14 dias. Consultar a secção de acontecimentos adversos para mais informações.
- A injeção no dorso da mão pode resultar em dificuldade temporária na realização de atividades (48% dos pacientes do estudo relataram esse evento adverso). Os tipos de pele IV-VI de Fitzpatrick podem ter um risco aumentado na dificuldade de realizar atividades (68% dos tipos de pele IV-VI de Fitzpatrick relataram este evento).
- O implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína pode causar nódulos, inchaços ou caroços no dorso da mão (12% relataram esse evento) e podem durar até um ano.
- A injeção em pacientes com perda muito grave de tecido adiposo com visibilidade acentuada de veias e tendões não foi estudada. A segurança e eficácia nesta população de pacientes não foram estabelecidas.
- Possível síndrome agudo do túnel cárpico ou exacerbação de neuropatia mediana compressiva pré-existente no pulso pode ocorrer. Volumes acima de 3cc de implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína por mão numa sessão de tratamento não foram estudados. Aumento de hematomas está associado a maior volume de injeção. O retratamento com implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína de volumes maiores que aproximadamente 1,6cc por mão numa sessão de tratamento pode resultar num aumento de eventos adversos (vermelhidão, dor, inchaço e dificuldade em realizar atividades).

PRECAUÇÕES

- Para minimizar os riscos de possíveis complicações, o implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína apenas deve ser usado por profissionais de saúde com formação e experiência adequadas e conhecedores da anatomia em redor e no local da injeção.
- Para minimizar os riscos de possíveis complicações, os profissionais de saúde devem familiarizar-se plenamente com o produto, com os materiais didáticos do produto e com todo o folheto informativo.
- Os profissionais de saúde são incentivados a discutir todos os riscos potenciais da injeção de tecidos moles com seus pacientes antes do tratamento e garantir que os pacientes estão cientes dos sinais e sintomas de possíveis complicações.
- Como em todos os procedimentos transcutâneos, a injeção de implante injetável RADIESSE® (+) com Lidocaína acarreta um risco de infecção. A infecção pode exigir uma tentativa de remoção cirúrgica do RADIESSE® (+) Lidocaína. Devem seguir-se as precauções habituais associadas a materiais injetáveis.

- Tal como acontece com qualquer injeção, os doentes que fazem uso de medicamentos que prolongam o tempo de hemorragia, tais como a aspirina ou warfarina, podem observar maiores hematomas ou sangramento no local da injeção.
- As partículas de hidroxilapatita de cálcio (CaHA) no implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína, são radiopacas e são claramente visíveis em tomografias ou mamografias e podem ser visíveis em radiografias simples e comuns. Os pacientes devem ser informados da natureza radiopaca do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína, para que possam informar os respetivos profissionais de cuidados de saúde primários e/ou radiologistas. Num estudo radiográfico de 58 pacientes, não houve indicação de implante injetável RADIESSE® (sem lidocaína) que potencialmente mascara tecidos anormais ou foi interpretado como tumor na tomografia computadorizada. Como em todos os procedimentos transcutâneos, a injeção de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína acarreta um risco de infecção. Devem seguir-se as precauções habituais associadas a materiais injetáveis.
- O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína necessita de tecido mole para uma fácil injeção percutânea. O tecido cicatricial e o tecido significativamente comprometido podem não aceitar o implante de forma apropriada.
- Poderá ocorrer uma infecção no local da injeção que necessite tratamento. Se não for possível corrigir essa infecção, poderá ser necessário remover o implante.
- As reações relacionadas com a injeção, incluindo equimose, eritema, inchaço, dor, comichão, descoloração ou sensibilidade, podem ocorrer no local da injeção. Estas geralmente desaparecem espontaneamente entre um a dois dias depois da injeção.
- Podem formar-se nódulos com necessidade de tratamento ou remoção.
- Pode ocorrer uma irregularidade do implante, podendo ser necessária uma intervenção cirúrgica para correção.
- Não injetar demasiado sobre a área a ser tratada. Em casos extremos, pode ocorrer a rutura do local. O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína pode ser facilmente adicionado através de injeções subsequentes, mas não pode ser removido facilmente.
- O procedimento de injeção do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína, como procedimentos de injeção semelhantes, apresenta pequenos mas inerentes riscos de infecção e/ou hemorragia. Devem seguir-se as precauções comuns associadas com os procedimentos de injeção percutânea para evitar infecções.
- **Não reesterilizar.** O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína é fornecido esterilizado e não pirogénico numa bolsa de alumínio selada e destina-se a ser usado em apenas um único tratamento num só paciente.

A bolsa de alumínio deve ser cuidadosamente examinada para se certificar de que nem a bolsa nem a seringa foram danificadas durante o envio. Não utilize se a bolsa de alumínio tiver sido comprometida ou se a seringa tiver sido danificada. Não utilize se a proteção ou o êmbolo da seringa não estiverem devidamente colocados. Por norma, existe uma pequena quantidade de humidade presente no interior da bolsa de alumínio para fins de esterilização; tal não indica qualquer tipo de defeito do produto.

- Para ajudar a evitar a quebra da agulha, não tente endireitar uma agulha dobrada. Descarte-a e complete o procedimento com uma agulha nova.
- Não restaure agulhas usadas. A restauração manual é uma prática perigosa e deve ser evitada.
- A segurança da utilização do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína com terapias dérmicas concomitantes como epilação, irradiação de UV, radiofrequência, procedimentos de peeling a laser ablativo ou não ablativo, mecânicos ou químicos não foi avaliada em ensaios clínicos controlados.
- Não foram realizados estudos de interações do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína com medicamentos ou outras substâncias ou implantes.
- Devem ser tomadas medidas de precaução universais se existir a possibilidade de contacto com os fluidos corporais do doente. A sessão de injeção deve ser realizada com uma técnica assética.
- Se forem realizados tratamentos a laser, peelings químicos ou outros procedimentos baseados numa resposta ativa da pele após o tratamento com o implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína, existe o possível risco de provocar uma reação inflamatória no local do implante. Isto também se aplica se o implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína for administrado antes de a pele ter sarado completamente após um procedimento deste tipo.
- A injeção do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína em pacientes com histórico de erupção herpética prévia pode estar associada à reativação do vírus do herpes.
- A segurança do implante injetável RADIESSE® (sem lidocaína) além de 3 anos na face e 1 ano nas mãos não foi investigada em ensaios clínicos.
- Deve-se tomar cuidado para determinar o risco versus o benefício para pacientes com metemoglobinemia congênita com deficiências de glicose-6-fosfato desidrogenase e com pacientes que estejam a receber tratamento concomitante com agentes indutores de metemoglobina.

PRECAUÇÕES ESPECÍFICAS RELACIONADAS A INJEÇÕES NAS MÃOS

- O uso do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína no dorso da mão em pacientes com doenças, lesões ou incapacidades da mão não foi estudado. Deve-se ter cuidado ao tratar pacientes com doença auto-imunes que afetam a mão, implantes de mão, contratura de Dupuytren, histórico de tumor na mão, malformações vasculares, doença de Raynaud e pacientes em risco de rutura do tendão.
- O uso do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína no dorso da mão pode resultar num inchaço significativo do dorso da mão. Os pacientes devem ser instruídos a remover as jóias (anéis) antes do tratamento e até que o inchaço seja resolvido para evitar comprometimento da circulação dos dedos.
- Os efeitos da injeção de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína na função manual são incertos.
- A segurança do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína injetada no dorso da mão em pacientes com menos de 26 anos e mais de 79 anos de idade não foi estudado.

ACONTECIMENTOS ADVERSOS

Os pacientes devem ser informados de que, como em qualquer material de implante, podem ocorrer possíveis reações adversas.

Os acontecimentos adversos verificados num ensaio clínico com o implante injetável RADIÉSSE® (+) Lidocaína foram os normalmente previstos, de natureza moderada e de curta duração.

Os acontecimentos adversos seguintes foram registados durante os ensaios clínicos realizados com o implante injetável RADIÉSSE® (sem lidocaína): equimose, edema, eritema, nódulos, dor, prurido, inchação, sensibilidade, dormência, irregularidade de contornos, caroços, irritação, erupção cutânea, bloqueio da agulha, descoloração, endurecimento, cefaleia, descamação, repuxamento, olhos vermelhos, olho roxo, abrasão, manchas, sensibilidade do nervo, secura, sensação de queimadura, calor, esticamento, borbulhas, vermelhidão, estado febril, corrimento do ouvido, inchação das glândulas salivares, firmeza, perda de audição e inflamação.

Os seguintes eventos adversos foram identificados durante o uso pós-aprovação do implante injetável RADIÉSSE® (sem lidocaína). Como são relatados voluntariamente por uma população (incluindo a partir da literatura) de tamanho incerto, nem sempre é possível estimar com segurança a sua frequência ou estabelecer uma relação causal com o implante injetável RADIÉSSE® (sem lidocaína). Esses eventos foram escolhidos para inclusão devido à combinação de gravidade, frequência de notificação ou conexão potencial com o implante injetável RADIÉSSE® (sem lidocaína):

infeção (incluindo formação de biofilme), celulite, impetigo, perda de efeito, deslocamento/migração do produto, reação alérgica, anafilaxia, urticária, erupção cutânea, prurido, urticária, angioedema, inflamação, necrose, granuloma, nódulos, endurecimento, eritema, descoloração da pele (incluindo hipo e hiperpigmentação), insatisfação, pústula, palidez da pele, perda de cabelo, parestesia, ptose, dor (incluindo dor na mastigação), dor de cabeça, inchação, assimetria, abscesso, infecção herpética, incluindo herpes simplex e herpes zoster, hematoma, branqueamento bolhas, tonturas, festoons (bolsa malar), sintomas de gripe, síndrome de Guillain-Barre, taquipneia, reação isquémica, hiperplasia linfóide, obstrução linfática, náusea, pericardite, cicatrização, sensibilidade ao frio, oclusão / obstrução vascular, comprometimento vascular, isquemia ocular, diplopia, deficiência visual / cegueira, paralisia dos músculos faciais, paralisia de Bell, sícope, problemas de mastigação, erosão, cisto no local da injeção, calor no local da injeção, agravação de congestão preexistente dições, proeminência venosa superficial, vasculite, lesão nervosa, compressão nervosa, xantelasma, ansiedade, laceração, púrpura, calcinose, fragilidade capilar, dermatite de contato, disfagia, dispneia, dor de ouvido, dor ocular, distúrbio da função palpebral, hipoestesia, lesão nervosa, vesículas , distúrbio labial, ulceração bucal, contração muscular, congestão nasal, nasofaringite, neoplasia, rinorréia, esfoliação, fissuras, feridas, espirros, dor de dente, vômitos.

Pacientes com características étnicas específicas, e.g. população Asiática, devem ser informados de um maior risco de reações nos tecidos, e.g. reações inflamatórias, distúrbios pigmentares, hiperpigmentação pós-inflamatória (PPI), cicatrizes e formação de queloides após lesão cutânea.

Foram registadas as seguintes intervenções: antibióticos, anti-inflamatórios, corticosteroides, anti-histamínicos, analgésicos, massagem, compressas quentes, excisão, drenagem e cirurgia. Esta informação não constitui e não pretende constituir um aconselhamento médico, uma recomendação sobre como tratar acontecimentos adversos ou uma lista exaustiva de possíveis intervenções. Os médicos deverão avaliar cada caso de forma individual, e determinar independentemente, com base na sua experiência profissional, qual o tratamento adequado para os seus pacientes.

INDIVIDUALIZAÇÃO DO TRATAMENTO

Antes do tratamento, deve avaliar-se a adequação do paciente ao tratamento. O resultado do tratamento variará entre os pacientes. Nalguns casos, poderão ser necessários tratamentos adicionais dependendo do tamanho do defeito e das necessidades do paciente. Podem administrar-se injeções adicionais, mas só depois de passar tempo suficiente para avaliar o paciente. O paciente só deve receber uma nova injeção sete dias após o tratamento anterior.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

GERAL

É necessário respeitar os pontos seguintes para o procedimento da injeção percutânea:

- Uma seringa de 0,8cc ou 1,5cc do implante injetável RADIÉSSE® (+) Lidocaína.
 - Agulhas dimensionadas apropriadamente com ligações Luer Lock. O tamanho preferencial corresponde ao das agulhas com um diâmetro externo (DE) de calibre 25 a um diâmetro interno (DI) de calibre 27, ou superior, com uma ligação Luer padrão. A utilização de agulhas com um diâmetro interno inferior a um calibre 27 pode aumentar a incidência de obstrução da agulha.
1. Prepare o paciente para injeção percutânea usando métodos normais. O local da injeção de tratamento deve ser marcado com um marcador cirúrgico e preparado com um bolsa malarapropriado.
 2. Prepare as seringas e as agulhas de injeção antes da injeção percutânea. Pode usar-se uma nova agulha de injeção para cada seringa ou pode encaixar a mesma agulha de injeção em cada nova seringa para o mesmo paciente.
 3. Retire a bolsa de alumínio da caixa. Pode abrir a bolsa e colocar a seringa dentro do campo esterilizado, quando necessário. *Por norma, existe uma pequena quantidade de humidade presente no interior da bolsa de alumínio para fins de esterilização; tal não indica qualquer tipo de defeito do produto.*
 4. Remova puxando ou torcendo a embalagem da agulha para expor o cubo. Para utilizar agulhas que não tenham sido fornecidas neste pacote, siga as instruções fornecidas com a agulha.
 5. Remova a tampa da seringa Luer da extremidade distal da seringa antes de encaixar a agulha. A seringa pode então ser fixada aos conetores Luer Lock da agulha com cuidado para não contaminar esta última. Elimine a embalagem da seringa. **A agulha tem de estar firmemente encaixada na seringa e pré-injetada com o implante injetável RADIÉSSE® (+) Lidocaína.** Se houver implante em excesso sobre a superfície das ligações do Luer Lock, terá de o limpar com uma gaze esterilizada. Empurre lentamente o êmbolo da seringa até o implante injetável sair pela extremidade da agulha. Se observar a presença de uma fuga no conector Luer, pode ser necessário apertar ou remover a agulha e limpar as superfícies do conector Luer, ou, em situações extremas, substituir a seringa e a agulha.

6. Localize o ponto inicial do implante. Pode ser difícil ou impossível injetar na cartilagem e em tecido cicatricial. Evite, se possível, passar por esses tipos de tecido ao avançar a agulha de injeção.

NOTA: Não injete o implante para dentro de um vaso sanguíneo.

7. A profundidade da injeção e a quantidade injetada irá variar, dependendo do local e da extensão da restauração ou do aumento. O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína deve ser injetado com a profundidade suficiente para evitar a formação de nódulos na superfície da pele ou isquemia do tecido de sobreposição.
8. **NÃO CORRIJA EM EXCESSO O LOCAL DA INJEÇÃO.** Use um fator de correção 1:1. Molde ou massaje o implante injetado periodicamente durante o processo de injeção para manter um contorno suave do implante. Recomenda-se um máximo de 10 ml de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína como dose anual.
9. Caso sinta uma resistência significativa ao pressionar o êmbolo, é possível mover ligeiramente a agulha de injeção para permitir uma colocação mais fácil do material. Se ainda assim sentir uma resistência significativa, pode ser necessário retirar a agulha completamente para fora do local de injeção e tentar novamente noutra posição. Se continuar a sentir uma resistência significativa, pode ser necessário usar uma agulha de injeção diferente. Caso não resulte, substitua a seringa e a agulha de injeção.
10. Avance a agulha com o bisei para baixo a um ângulo de cerca de 30° em relação à pele na subderme para a localização inicial. [Consulte as instruções adicionais abaixo para o tratamento de áreas faciais.]. Pressione cuidadosamente o êmbolo da seringa para iniciar a injeção e injete suavemente o material do implante enquanto retira a agulha, colocando uma linha de material no local desejado. Continue a colocar linhas adicionais de material até obter o nível desejado de aumento. O segmento de material de implante deve ser completamente cercado por tecido mole sem deixar depósitos globulares. A área injetada pode ser massajada para atingir um grau de distribuição homogêneo do implante.

PROCEDIMENTO DE INJEÇÃO PARA AUMENTO DAS MÃOS

1. Prepare o paciente para injeção percutânea usando métodos normais. Peça ao paciente que lave as duas mãos com água e sabão, produzindo fricção por 5 a 10 minutos e, em seguida, prepare as mãos com anti-séptico adequado. O local da injeção do tratamento pode ser marcado para os locais planeados da injeção. As jóias devem ser removidas antes da injeção e até que o inchaço pós-procedimento seja resolvido.
2. Ao usar a seringa do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína equipada com a agulha de injeção, empurre lentamente o êmbolo da seringa até que o implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína seja expulso da extremidade da agulha executando aspiração antes da injeção em bolus para evitar injeção intravascular. Se houver vazamento no encaixe Luer, limpe-o com gaze estéril. Pode ser necessário apertar a agulha, remover a agulha e limpar as superfícies do encaixe Luer ou, em casos extremos, substituir a seringa e a agulha.
3. Pode usar-se uma nova agulha de injeção para cada seringa ou pode encaixar a mesma agulha de injeção em cada nova seringa para o mesmo tratamento do paciente.
4. Localize o local inicial para injeção. Os pacientes devem receber injeções no dorso das mãos entre o 1º e o 5º metacarpos. A injeção deve ocorrer inicialmente entre os 2º e 4º metacarpos, tomando cuidado para não injetar próximo às articulações metacarpofalângicas. Se necessário para obter a correção ideal, a injeção também é permitida entre o 1º e o 2º e o 4º e 5º metacarpos.
5. A drenagem da pele deve ser realizada para separar a pele das estruturas vasculares e tendinosas, usando o polegar e o indicador da mão não injetável para levantar a pele sobre o aspecto dorsal da mão que está a ser tratada.
6. Avance a agulha entre a camada subcutânea e a fáscia superficial com a seringa paralela ao dorso da mão. Empurre cuidadosamente o êmbolo da seringa de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína para iniciar a injeção e injete o material de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína em pequenos bolus, 0,2 – 0,5cc/bolus. Não deve ser injetado mais que 0,5cc por bolus. O número de bolus variará dependendo da extensão do tratamento desejado. Não serão injetados mais de 3cc de implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína (2 seringas) por mão.
7. Caso sinta uma resistência significativa ao pressionar o êmbolo, é possível mover ligeiramente a agulha de injeção para permitir uma colocação mais fácil do material ou pode ser necessário substituir a agulha de injeção.
8. Imediatamente após a injeção, cubra o local da injeção com uma gaze 10x10cm estéril e deixe o paciente sentar-se nesta mão enquanto a mão contralateral está a ser injetada. Isso aquece o implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína, tornando-o mais maleável para massagens posteriores.
9. Trate a mão contralateral da mesma maneira descrita nas etapas 2 a 7 acima.
10. Imediatamente após a injeção da mão contralateral, cubra o local da injeção com uma gaze 10x10cm estéril e deixe o paciente sentado nessa mão.
11. Enquanto a mão contralateral estiver a aquecer, remova a gaze da mão que foi injetada inicialmente, faça com que o paciente faça um punho com esta mão e massage suavemente o dorso da mão até que o implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína seja espalhado uniformemente pelo dorso, permanecendo distal dobraria do punho e proximal às articulações metacarpofalângicas.
12. Use um fator de correção 1:1. Não é necessário corrigir demasiado.

TRATAMENTO DE INDICAÇÕES FACIAIS

1. Insira a agulha com o bisei para baixo a um ângulo de cerca de 30° em relação à pele. A agulha deve deslizar na derme profunda até o ponto em que você deseja iniciar a injeção. Tal deve ser facilmente palpável com a mão não-dominante.
2. Exerça uma pressão contínua e lenta sobre o êmbolo da seringa para injetar o implante, à medida que retira a agulha, deixando para trás um único segmento fino ou fio de material de implante. O segmento de material de implante deve ser completamente cercado por tecido mole sem deixar depósitos globulares.

3. Devem colocar-se segmentos individuais de material de implante paralelos e adjacentes uns aos outros, e em camadas quando se corrigem dobras mais profundas. Como opção, os segmentos podem ser cruzados em camadas num plano mais profundo para suporte estrutural.
4. Depois da injeção, use o dedo indicador e o polegar para alisar as áreas e distribuir melhor o implante em caso de deposição de material nodular leve.

INFORMAÇÃO DE ACONSELHAMENTO AO PACIENTE

O paciente deve ser informado sobre os cuidados apropriados no pós-operatório (que podem incluir o que se segue) para promover a cicatrização normal e evitar complicações.

- Aplique compressas frias nas áreas da injeção durante aproximadamente 24 horas.
- Evite o sol, luzes de bronzeamento (ultravioletas), saunas e tratamentos faciais intensos no pós-operatório.
- Massage a área suavemente se houver nódulos palpáveis.
- Aconselhe os pacientes a descansar a área facial durante uma semana, incentivando-os a limitar a fala, os sorrisos e os risos.
- Informe ao paciente que inchaço e dormência no pós-operatório são comuns. O inchaço geralmente desaparece entre 7 e 10 dias, mas pode persistir por várias semanas. A dormência deve desaparecer entre 4 e 6 semanas.

APRESENTAÇÃO

O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína é fornecido esterilizado e não pirogénico numa seringa embalada numa bolsa de alumínio e numa caixa para um armazenamento conveniente.

Cada unidade de seringa é composta por uma seringa pré-cheia com 0,8cc ou 1,5cc do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína.

Cada embalagem da unidade de seringa com agulha é composta por uma seringa pré-cheia com 0,8cc ou 1,5cc do implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína e uma embalagem K-Pack II da Terumo com duas agulhas de injeção de calibre 27 com parede fina.

O grau de precisão da graduação da seringa é $\pm 0,025\text{cc}$. Não utilize se a embalagem e/ou a seringa estiverem danificadas ou se a proteção ou o êmbolo da seringa não estiverem intactos.

O conteúdo desta seringa destina-se a um único paciente, para um único tratamento e a seringa não deve ser reesterilizada. A reutilização pode comprometer as propriedades funcionais do dispositivo e/ou provocar a falha do mesmo. Além disso, a reutilização pode ainda representar um risco de contaminação do dispositivo e/ou provocar a infecção ou infecção cruzada de pacientes, incluindo, entre outros, a transmissão de doenças infeciosas e a transferência de sangue entre pacientes. Tudo isto pode, por sua vez, levar ao ferimento, doença ou morte do paciente.

ARMAZENAMENTO

O implante injetável RADIESSE® (+) Lidocaína embalado deve ser armazenado a uma temperatura ambiente controlada entre os 15°C e os 25°C (59°F a 77°F). Não utilize se o prazo de validade já tiver expirado. A data de validade aparece impressa nos rótulos do produto.

DESCARTE

As seringas usadas e parcialmente usadas e as agulhas de injeção podem constituir um risco biológico, e devem ser manuseadas e descartadas de acordo com as práticas médicas das instalações e com os regulamentos locais, estatais ou federais.

GARANTIA

A Merz North America, Inc. garante que foram tomadas precauções razoáveis na conceção e no fabrico deste produto.

ESTA GARANTIA SUBSTITUI E EXCLUI TODAS AS RESTANTES GARANTIAS NÃO EXPRESSAMENTE PREVISTAS PELA PRESENTE, QUER EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS POR LEI OU QUAISQUER OUTRAS, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO PARA O SEU OBJETIVO PARTICULAR.

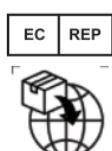
O manuseamento e o armazenamento deste produto, bem como os fatores relacionados com o paciente, diagnóstico, tratamento, intervenções cirúrgicas e outros assuntos para além do controlo da Merz North America, Inc., afetam diretamente o produto e os resultados obtidos através da sua utilização. A obrigação da Merz North America, Inc., ao abrigo dos termos desta garantia, encontra-se limitada à substituição deste produto e a Merz North America, Inc. não será responsável por quaisquer perdas accidentais ou consequentes, danos ou despesas, direta ou indiretamente resultantes da utilização deste produto. A Merz North America, Inc. não assume, nem autoriza qualquer pessoa a assumir em nome da Merz North America, Inc., quaisquer outras responsabilidades civis ou responsabilidades civis adicionais relacionadas com este produto.

SÍMBOLOS

	Fabricante		Representante Autorizado na Comunidade Europeia
REF	Número de catálogo		Importador
LOT	Código de lote		Não utilizar se a embalagem estiver danificada
	Data de validade: DD-MM-AAAA		Para utilização única. Não reutilizar.
	Cuidado		Não reesterilizar
STERILE EO	Esterilizado com óxido de etileno		Limite de temperatura
STERILE	Esterilizado usando vapor		Aguja
	Não contém látex de borracha natural		Consulte as instruções de uso
	Mantenha afastado da luz solar		Dispositivo médico
	Mantenha seco		Sistema de barreira estéril única com embalagem protetora no interior
	Contém uma substância medicamentosa: cloridrato de lidocaína	<p>(*) marcação CE de conformidade com a Diretiva 93/42/CEE do Conselho relativa a dispositivos médicos. Esta marcação é seguida do número do organismo notificado.</p>	



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 E.U.A.
Telefone: +1 844.469.6379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Alemanha
Telefone: +49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Lovaina, Bélgica
Telefone: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com



RADIESSE® + LIDOCaine

INJICERBART IMPLANTAT

BRUKSANVISNING

BESKRIVNING

RADIESSE® (+) injicerbart implantat med Lidokain är ett sterilt, ickepyrogen, halvfast, sammanhängande implantat. Den huvudsakliga komponenten är syntetiskt kalciumhydroxylapatit, suspenderad i en geltransportör som huvudsakligen består av vatten (sterilt vatten för injektions-USP) och glycerin natriumkarboxymetylcellulosa (USP) och 0,3 % lidokainhydroklorid. Gelen sönderdelas *in vivo* och ersätts med tillväxt av mjuk vävnad medan kalciumhydroxylapatiten stannar kvar vid injektionsstället. Lidokain ger kortvarig lokal anestetisk effekt. Resultatet är långvarig men ändå ickepermanent återställning och förstärkning.

RADIESSE® (+) injicerbart implantat med Lidokain (1,5ml, och 0,8ml) har ett partikelstorleksintervall för kalciumhydroxylapatit på 25–45 mikrometer och bör injiceras med en 25 gauge ytterdiameter (YD) till 27 gauge innerdiameter (ID) nål med en vanlig luerläsanslutning.

AVSEDD ANVÄNDNING

RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain är avsett för plastkirurgi och rekonstruktiv kirurgi, inklusive ökning av djupa dermala och subdermala mjuka vävnader i ansiktet och handryggen.

INDIKATIONER

RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain är avsett för

- behandling av nasolabialveck
- öka volymen vid kinder
- behandling av hakveck
- behandling av haklinje
- öka volymen vid handen för att korrigera volymförlust i handryggen
- återställning och/eller korrigering av tecken på förlust av fettvävad i ansiktet (lipoatrofi) hos personer med humant immunbristvirus (hiv).

MÅLBEHANDLAD POPULATION

Vuxna patienter oavsett kön eller etnicitet och alla Fitzpatrick-hudtyper med hänsyn till indikationer och kontraindikationer angivna på bruksanvisning.

För ökad volym vid handen och för behandlingen av haklinjen är kliniska data för Fitzpatrick-hudtyper V och VI begränsade.

AVSEDD ANVÄNDARE

RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain ska användas av vårdpersonal med lämplig utbildning, erfarenhet och som har kunskap om anatomin vid och runt området för injektionen.

KONTRAINDIKATIONER

- RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain bör inte användas vid en akut och/eller kronisk inflammation eller infektion då detta involverar området som ska behandlas.
- Kontraindikerat för patienter med svåra allergier med tidigare förekomst av anafylaxi, eller vid tidigare eller aktuell förekomst av flera, svårare allergier.
- Bör inte användas på patienter med en känd överkänslighet mot någon av beståndsdelarna.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain är inte avsett för att användas för patienter med känd överkänslighet mot lidokain eller anestesimedel av amidtyp.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain bör inte användas till patienter som lätt utvecklar hudinflammationer eller som tenderar att utveckla hypertropiska ärr och keloider.
- För inte in i implantatet i epidermis och använd det inte för att ersätta hud. Implantat i epidermis eller ytliga dermis kan leda till komplikationer som fistelbildung, infektioner, extrusioner, knutbildung och förhårdnader.
- RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain är inte avsett för att användas för att korrigera bekymmersrynkor och området runt näsan. En högre förekomst av lokal nekros har kopplats till injicering i bekymmersrynkor och i området runt näsan. Komplikationer indikerar att en kraftig injicering i de ytliga dermala kärlen vid näsan eller området där bekymmersrynkorna finns, kan leda till en retrograd rörelse i de retinala artärerna vilket leder till vaskulär ocklusion.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain bör inte användas om det finns främmande föremål som flytande silikon eller andra partikelmaterial.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain bör inte användas i områden där det inte finns en tillräcklig mängd friska, väl vaskularisrade vävnader.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain ska inte användas till patienter med systemiska störningar som leder till en dålig sårläkning eller till försämrade vävnader över implantatet.
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain kontraindikeras för patienter med blödarsjuka.

VARNINGAR

- Införing av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i kärssystemet kan leda till vaskulär embolisering, ocklusion, ischemi eller årbildning. Var extra försiktig när du injiceras mjuk vävnadsfyllning, du kan till exempel injicera RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain långsamt och applicera minsta möjliga tryck. Det är ovanligt men allvarliga biverkningar har rapporterats med den intravaskulära injektionen av mjuk vävnadsfyllning i ansiktet, och de omfattar tillfällig eller permanent synnedsättning, blindhet, cerebral ischemi eller hjärnböldning som leder till slaganfall, hudnekros och skada på underliggande ansiktsstrukturer. Stoppa omgående injektionen om en patient visar på något av följande symptom: synförändring, tecken på slaganfall, hudblekning eller ovanlig smärta under eller strax efter ingreppet. Om en intravaskulär injektion utförs ska patienter få omgående läkarbehandling och eventuell utvärdering av lämplig specialistläkare.
- Implantatet får inte injiceras i organ eller andra strukturer som kan skadas av ett utrymmeskrävande implantat.
- Överkorrigera (överfyll) inte injektionsplatsen eftersom den mjuka vävnaden förväntas öka inom flera veckor då behandlingseffekten från RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain uppstår.
- Implantatet får inte implanteras i patienter medan patienten tar aspirin eller andra läkemedel som kan försämra läkningsprocessen.
- Implantatet får inte implanteras i infekterad eller potentiellt infekterad vävnad eller i öppna härligheter, eftersom infektion eller extrusion kan uppstå. En betydande infektion kan leda till skada eller förlust av huden som ligger på implantatet. Hematom eller serom kan kräva kirurgisk dränering.
- Behandling med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain på patienter med aktiv hudinflammation eller infektion i eller vid behandlingsstället bör senareläggas tills inflammationen eller infektionsen är under kontroll.
- Vid överkänslighet eller en allergisk reaktion, kan en betydande inflammation eller infektion uppträda och kräva att implantatet tas bort.
- En del injicbara implantat är förknippade med förhårdnad av vävnaden vid injektionsstället, migration av partiklar från ett injektionsställe till andra delar av kroppen och/eller allergiska eller autoimmunreaktioner.
- Som med alla implantatmaterial, kan negativa reaktioner uppstå, inklusive men inte begränsat till följande: inflammation, infektion, fistelbildning, extrusion, hematom, serom, uppkomst av förhårdnader, dålig läkning, missfärgning av huden och otillräcklig eller överdriven förstärkning.
- Säkerhet och resultat för gravida patienter, för ammande patienter eller för patienter under 18 år har inte fastställts.

SPECIFIKA VARNINGAR RELATERADE TILL INJEKTIONER I HÄNDER

- Särskild försiktighet bör iakttas för att undvika injicering i ådror eller senor i handen. Injicering i senor kan försvaga dem och orsaka senruptur. Injiceringar i ådror kan orsaka embolisering eller trombos.
- Injiceringar i händer kan orsaka biverkningar som varar mer än 14 dagar. Se avsnittet rörande biverkningar för mer information.
- Injiceringar i handryggen kan resultera i tillfälliga svårigheter att utföra aktiviteter (48 % av studiepatienterna rapporterade denna biverkan). Fitzpatrick-hudtyper IV-VI kan ha en ökad risk för svårigheter att utföra aktiviteter (68 % av Fitzpatrick-hudtyper IV-VI rapporterade denna biverkan).
- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain kan orsaka knutar, klumpar eller knölar i handryggen (12 % rapporterade denna biverkan) och var upp till ett år.
- Inga studier har gjorts på injektioner i patienter med mycket svår förlust av fettvävnad med tydlig synlighet av ådror och senor. Säkerheten och effektiviteten i denna patientpopulation har inte fastställts.
- Möjlig akut karpaltunnelsyndrom eller förvärrande av befintlig kompressiv medianneuropati i handleden kan uppstå. Volymer över 3ml av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain per hand i en behandlingssession har inte studerats. Större förekomst av blåmärken är associerat till större injektionsvolymer. Återbehandling med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i volymer större än cirka 1,6ml per hand i en behandlingssession kan orsaka ökade biverkningar (rödhet, smärta, svullnad och svårigheter att utföra aktiviteter).

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- För att minimera riskerna med eventuella komplikationer ska RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain endast användas av vårdpersonal med lämplig utbildning, erfarenhet och som har kunskap om anatomien vid och runt området för injektionen.
- För att minimera riskerna med eventuella komplikationer ska vårdpersonalen ha goda kunskaper om produkten, läst dess utbildningsmaterial och hela bilagan i förpackningen.
- Vårdpersonal uppmuntras att prata med sina patienter om alla potentiella risker med injektion av mjuk vävnad innan behandling och säkerställa att patienter är medvetna om tecken och symptom på potentiella problem.
- Som vid alla transkutana ingrepp medför injicering med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain injicerbart implantat infektionsrisk. Infektion kan göra det nödvändigt med kirurgiskt avlägsnande av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain. Normala försiktighetsåtgärder vid injicerbart material ska vidtas.
- Hos patienter som använder läkemedel som hämmar blodets koagulering, t.ex. aspirin eller warfarin, kan, som vid alla injektioner, ökade utgjutningar eller blödningar uppstå vid injektionsstället.
- Kalciumhydroxyapatit (CaHa) partiklarna i RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain är strålsäkra och tydligt synliga på CT-skannar eller mammografier och kan synas på standardradiografier. Patienter måste bli informerade om att RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain är strålsäkert så att de kan informera deras primära sjukvårdspersonal och/eller radiologer. I en radiografistudie med 58 patienter, fanns det ingen indikation att RADIESSE® injicerbart implantat (utan lidokain) eventuellt

maskerade abnormala vävnader eller tolkades som tumörer i CT-skanningar. Som vid alla transkutana ingrepp medför injicering med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain injicerbart implantat infektionsrisk. Normala försiktighetsåtgärder vid injicerbart material ska vidtas.

- RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain kräver mjuk vävnad för en lätt percutan injicering. Ärvänad och märkbart försämrat vävnad kanske inte accepterar implantatet på rätt sätt.
- Infektion som kräver behandling kan uppstå på injektionsstället. Om infektion uppstår som inte kan korrigeras kan det bli nödvändigt att avlägsna implantatet.
- Injektionsrelaterade reaktioner, inklusive blåmärken, utslag, svullnad, smärta, kläda, missfärgning eller ömhet, kan uppstå på injektionsstället. Dessa brukar försvinna spontant inom en till två dagar efter injektionen.
- Knut(ar) kan bildas och kräva behandling eller avlägsnande.
- Oregelbundenhet i implantatet kan uppstå och kräva ett kirurgiskt ingrepp.
- Injicera inte för mycket i området som ska behandlas. I extrema fall kan bristningar inträffa. RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain kan enkelt läggas till vid påföljande injektioner men kan inte enkelt avlägsnas.
- Precis som vid övriga liknande injektioner medför RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain små men befintliga risker för infektion och/eller blödning. Alla normala försiktighetsåtgärder vid percutana injektioner ska vidtas för att förebygga infektion.
- **Får ej återsteriliseras.** RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain levereras steril och ickepyrogen i en förslutet foliepåse och är avsett för engångsbehandling av en enskild patient.

Foliepåsen ska undersökas noggrant för att säkerställa att varken påsen eller injektionssprutan har skadats under leveransen. Använd inte om foliepåsen är öppen eller injektionssprutan har blivit skadad. Får ej användas om injektionssprutans ändlock eller kolv inte finns på plats. Det finns vanligtvis av steriliseringsskål en liten mängd fukt inuti foliepåsen, men detta är ej ett tecken på en defekt produkt.

- För att undvika att nålen går av, försök inte räta ut en böjd nål. Kassera den och slutför behandlingen med en ny nål.
- Ateranvänt inte använda nälar. Det är farligt att sätta på hylsan för hand, vilket därför bör undvikas.
- Säkerheten hos RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain vid hudbehandlingar som epilation, UV-besträlnings, radiofrekvens eller ablativ eller ej ablativ laser, mekaniska eller kemiska peelingbehandlingar, har inte utvärderats i kontrollerade kliniska studier.
- Inga studier av interaktionerna mellan RADIESSE® injicerbart implantat med lidokain och andra läkemedel, substanser eller implantat har genomförts.
- Normala försiktighetsåtgärder måste vidtas vid eventuell risk för kontakt med patientens kroppsvätskor. Injiceringen måste utföras med aseptisk teknik.
- Om laserbehandling, kemisk peeling eller någon annan behandling baserad på aktiv dermal respons övervägs efter behandlingen med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain, finns det risk för att en inflammatorisk reaktion uppstår på implantatstället. Detta gäller även då RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain administreras innan huden har läkt helt efter en sådan behandling.
- Injicering med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain på patienter med tidigare herpetisk eruption kan medföra återaktivering av herpes.
- Säkerheten hos RADIESSE® injicerbart implantat (utan lidokain) längre än 3 år framåt i tiden i ansiktet och 1 år i händerna har inte utvärderats i kliniska studier.
- Man bör ta hänsyn till risken gentemot fördelen för patienter med medfödd methemoglobinemi med brist på glukos-6-fosfat ehydronogenaser och patienter som får samtidig behandling med methemoglobin-medel.

SPECIFIKA FÖRSIKTHETSÅTGÄRDER RELATERADE TILL INJEKTIONER I HÄNDER

- Inga studier har gjorts på användning av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i handryggen hos patienter med sjukdomar, skador eller funktionshinder i handen. Försiktighet ska vidtas vid behandling av patienter med autoimmun sjukdom som påverkar handen, handimplantat, Dupuytrens sjukdom, historik med handtumör, vaskulära missbildningar, Raynauds sjukdom och patienter med risk för senruntur.
- Användning av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i handryggen kan medföra väsentlig svullnad av handryggen. Patienter ska instrueras att ta bort smycken (ringar) före behandling och till svullnaden har lösts för att undvika äventyrad fingercirulation.
- Effekterna av RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i handfunktionen är osäker.
- Inga studier har gjorts på säkerheten för RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain som injiceras i handryggen hos patienter under 26 eller över 79 år.

BIVERKNINGAR

Patienterna måste informeras om att som med alla implantat kan det uppstå biverkningar.

Biverkningarna som setts i kliniska studier med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain var framför allt de förväntade, och milda samt kortvariga.

Följande biverkningar rapporterades under kliniska studier utförda med RADIESSE injicerbart implantat (utan lidokain): blåmärken, ödem, utslag, knölar, smärta, kläda, ömhet, domnad, oregelbundna konturer, klumpar, irritation, utslag, näproblem, missfärgning, hårdhet, huvudvärk, sårskorpor, stramhet, röda ögon, blått öga, skavskår, fläckar, känsliga nerver, torrhet, sveda, värme, sträckning, finnar, rodnad, feber, rinnande öronvax, blockerade spottkörtlar, fasthet, nedslatt hörsel samt svullnad.

Följande biverkningar har identifierats efter godkännande för användning av RADIESSE® injicerbart implantat (utan lidokain). Eftersom de rapporteras frivilligt från en population (däribland från litteratur) av okänd storlek är det inte alltid möjligt att pålitligt uppskatta dess frekvens eller fastställa en kausal relation till RADIESSE® injicerbart implantat (utan lidokain). Dessa biverkningar har inkluderats på grund av kombinationen av deras allvar, rapporteringsfrekvens eller potentiella kausala relation till RADIESSE® injicerbart implantat (utan lidokain):

infektion (inkl. bildande av biofilm), cellulitis, impetigo, effektförlust, produktförskjutning/migration, allergisk reaktion, anafylaxi, hudutslag, klimärken, klåda, urticaria, angioödema, inflammation, nekros, granulom, knutar, uppkomst av förhårdnader, utslag, missfärgning av hud (inklusive hypo- och hyperpigmentation), missnöjdhet, pustler, blekhet, hårvälfall, parestesi, prolaps, smärta (inkl. smärta vid tuggning), huvudvärk, svullnad, asymmetri, abscess, herpesinfektion däribland herpes simplex och herpes zoster, hematom, blekning, blåsbildning, yresel, feston, influensaliknande symptom, Guillain-Barre-syndrom, takypné, ischemisk reaktion, hyperplasi i lymfkörtlar, tillämpning av lymfsystem, illamående, perikardit, ärrbildning, känslighet för kyla, vaskular ocklusion/obstruktion, vaskular komplikation, okular ischemi, diplopi, nedsatt syn/blindhet, förlamning av ansiktsmuskler, ansiktsförlamning, swimming, tuggningsproblem, erosion vid injektionsställe, cysta vid injektionsställe, värme vid injektionsställe, förvärrat befintligt tillstånd, ytlig fraträdande nerver, vaskulit, nervskada, nervkompression, xantelasma, ångest, laceration, purpura, calcinos, kapillär skörhet, kontaktdermatit, sväljningssvårigheter, andnöd, öronsmärta, ögonsmärta, funktionsproblem med ögonlock, hypestesi, nervskada, blåsor, läppproblem, munsår, muskelyckningar, nästäppa, nasofaryngit, neoplasm, rinnsnuva, exfoliation, fissurer, sår, nysning, tandont, kräkning.

Patienter med specifika etniska egenskaper, t.ex. asiater, ska informeras om större risk för vävnadsreaktioner, t.ex. inflammationer, pigmentproblem, postinflammatorisk hyperpigmentering (PIH), ärrbildning och koloidbildning vid hudskada.

Följande interventioner har rapporterats: antibiotika, antiinflammatoriska, kortikosteroider, antihistaminer, smärttabletter, massage, varma förband, excision, dränering och kirurgi. Denna information utgör inte och är inte avsedd som medicinsk rådgivning eller en rekommendation om hur man kan behandla negativa effekter eller en uttömmande lista med möjliga interventioner. Läkare bör utvärdera varje fall på en enskild basis och oberoende fastställa baserat på sin professionella erfarenhet vilken/vilka behandlingar som är lämpliga, om några, för sina patienter.

INDIVIDUALISERING AV BEHANDLING

Patientens lämplighet för behandling ska utvärderas innan behandlingen. Behandlingens resultat varierar mellan olika patienter. I vissa fall, kan ytterligare behandlingar behövas enligt storleken på defekten och patientens behov. Ytterligare injektioner kan utföras, men endast efter att tillräcklig tid har gått för patientens bedömning. Patienten får inte injiceras på nytt tidigare än sju dagar efter den föregående behandlingen.

BRUKSANVISNING

ALLMÄNT

Följande erfordras för den percutana injektionsprocedturen:

- En spruta med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain, 0,8ml eller 1,5ml.
- Injektionsnål/nålar av lämplig tjocklek med luerläsanslutning. Den rekommenderade storleken är en 25 gauge ytterdiameter (YD) till 27 gauge innerdiameter (ID) eller större nål med en vanlig luerläsanslutning. Användning av nålar med mindre invändig diameter än 27 gauge kan öka frekvensen av nälockslut.
- 1. Förbered patienten för den percutana injektionen enligt de normala rutinerna. Injiceringssättet som behandlas ska markeras med en kirurgisk markeringspenna och förberedas med ett lämpligt antiseptiskt medel.
- 2. Förbered sprutorna och injektionsnålen(-arna) innan den percutana injektionen. En ny injektionsnål kan användas för varje injektionsspruta eller så kan samma nål anslutas till varje ny spruta för samma patientbehandling.
- 3. Ta ut foliepåsen ur kartongen. Påsen kan öppnas och sprutan kan placeras på en steril plats vid behov. *Det finns vanligtvis av steriliseringsskål en liten mängd fukt inuti foliepåsen, men detta är ej ett tecken på en defekt produkt.*
- 4. Dra eller vrid isär nälförpackningen så att kanylfastet exponeras. För användning av andra nålar som inte medföljer förpackningen, följ anvisningarna som medföljer nälen.
- 5. Avlägsna injektionssprutans luerlock på sprutans distala ände innan injektionsnålen monteras. Injektionssprutan kan sedan vridas fast i injektionsnålens luerläsanslutning utan att nälen kontamineras. Kassera nälpaketet. **Nålen måste dras åt ordentligt på sprutan och flödas med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain.** Om för mycket implantat finns utanpå luerläsanslutningarna ska det torkas bort med steril gasbinda. Tryck försiktigt på sprutans kolv tills implantatet pressas ut från injektionsnålens ände. Om läckage uppstår vid luerläsanslutningen kan det bli nödvändigt att spänna åt nälen, eller att avlägsna nälen och rengöra luerläsanslutningen eller, i extrema fall, byta ut både sprutan och nälen.
- 6. Lokalisera startpunkten för implantatet. Det kan vara svårt eller omöjligt att injicera på ärrvävnad och brosk. Om möjligt, undvik att passera genom sådana vävnadstyper då du matar fram injiceringsnålen.

OBS! Injicera inte i ett blodkärl.

- 7. Injektionens djup och den injicerade mängden varierar beroende på injektionsstället och på hur kraftig återställning eller förstärkning som önskas. RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain ska injiceras tillräckligt djupt för att undvika knutbildning på huden eller ischemi i den överliggande vävnaden.
- 8. **ÖVERKORIGERA INTE INJEKTIONSTÄLLET.** Använd en korrektionsfaktor på 1:1. Forma eller massera regelbundet det injicerbara implantatet under injiceringssprocessen för att bibehålla en mjuk kontur på implantatet. Högst 10ml RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain rekommenderas som årlig dos.
- 9. Om du känner ett betydande motstånd då du trycker ned kolven kan du flytta injektionsnålen något för att underlätta placeringen av materialet. Om ett betydande motstånd fortfarande uppstår kan det bli nödvändigt att dra ut nälen helt ur injektionsstället, för att försöka på nytt på ett nytt ställe. Om påtagligt motstånd fortfarande kvarstår, kan det vara nödvändigt att prova en annan injektionsnål. Om detta inte lyckas ska sprutan och injektionsnålen bytas ut.
- 10. För in nälen med den avfasade ytan nedåt i cirka 30° vinkel mot huden in i dermis till startpunkten. [Se ytterligare instruktioner nedan för behandling av ansiktsområden]. Tryck försiktigt sprutans kolv för att starta injektionen och injicera sakta materialet medan du drar tillbaka nälen och placera en linje material på önskad plats. Fortsätt placera ut ytterligare material tills önskad korrigering uppnås. Strängen med implantatmaterial ska vara helt omgiven av mjuk vävnad utan att efterlämna globala sediment. Injektionsstället kan masseras vid behov för att implantatet ska fördelas jämnt.

INJEKTIONSFÖRFARANDE FÖR ÖKAD HANDVOLYM

1. Förbered patienten för den percutana injektionen enligt de normala rutinerna. Se till att patienten tvättar händerna med tvålvatten som producerar friktion i 5–10 minuter och sedan förbereder händerna med lämpligt antiseptiskt medel. Behandlingens injektionsställe ska markeras för planerade injektionsställen. Smycken ska tas bort före injektion och tills svullnader efter ingreppet har lösats.
2. Använd injektionssprutan, försedd med injektionsnålen, med injicerbart implantat från RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain för att långsamt trycka sprutkullen tills det injicerbara implantatet från RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain skjuter ut från änden av nälen som utför aspirering innan bolusinjektion för att undvika intravaskulär injektion. Om läckage uppstår vid luerlåsläslutningen ska det torkas bort med steril gasbinda. Det kan bli nödvändigt att spänna åt nälen, eller att avlägsna nälen och rengöra luerlåsläslutningen eller, i extrema fall, byta ut både sprutan och nälen.
3. En ny injektionsnål kan användas för varje injektionsspruta eller så kan samma näl anslutas till varje ny spruta för samma patientbehandling.
4. Lokalisera startpunkten för injektionen. Patienter ska få injektioner i rygghanden mellan det 1:a och 5:e mellanhandsbenet. Injektionen ska först ske mellan det 2:a och 4:e mellanhandsbenet och var försiktig med att inte injicera nära knogar. Om optimal korrigering behöver uppnås går det även att injicera mellan 1:a och 2:a samt 4:e och 5:e mellanhandsbenet.
5. Huden bör separeras från vaskulära och senstrukturer med tummen och pekfingret på handen som inte används för injektionen för att lyfta huden över ryggen på handen som behandlas.
6. För fram nälen mellan det subkutana lagret och ytlig fascia med sprutan parallell mot handryggen. Tryck försiktigt kolven till sprutan med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain för att inleda injektionen och injicera RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain i små doser, 0,2–0,5ml/dos. Högst 0,5ml får injiceras per dos. Antal doser varierar beroende på önskad mängd behandling. Högst 3ml RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain (2 sprutor) injiceras per hand.
7. Om du känner ett betydande motstånd då du trycker ned kolven kan du flytta injektionsnälen något för att underlätta placeringen av materialet, eller så kan injektionsnälen behöva bytas ut.
8. Omgående efter injicering ska du täcka injektionsstället med en steril 4x4in (10 x 10cm) gasbinda och låta patienten sitta på denna hand medan den kontralaterala handen injiceras. Detta värmer RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain och gör det mer formbart för senare massage.
9. Behandla den kontralaterala handen på samma sätt som beskrivet i steg 2 till 7 ovan.
10. Omgående efter injicering i den kontralaterala handen ska du täcka injektionsstället med en steril 4x4in (10 x 10cm) gasbinda och låta patienten sitta på denna hand.
11. Medan den kontralaterala handen värms ska du ta bort gasbindan från handen som först injiceras, och låta patienten knyta denna hand samt varsamt massera handryggen tills RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain har spridits ut jämnt över ryggens återstående distal till handledsvecket och proximalt till knogarna.
12. Använd en korrektionsfaktor på 1:1. Ingen överkorrigering krävs.

BEHANDLING AV ANSIKTSINDIKATIONER

1. För in nälen med den avfasade ytan nedåt i cirka 30° vinkel mot huden. Nälen ska glida ner i det djupa dermislagret till den punkt där du vill starta med injektionen. Detta ska vara lätt att känna med den icke-dominerande handen.
2. Tryck kontinuerligt och jämnt på sprutans kolv för att injicera implantatet medan du drar tillbaka nälen och efterlämnar en enda tunn strång av implantatmaterialet. Strängen med implantatmaterial ska vara helt omgiven av mjuk vävnad utan att efterlämna globulära sediment.
3. Individuella strängar av implantatmaterialet bör läggas parallellt och invid varandra och i lager ovanpå varandra då djupare rynkor korrigeras. Alternativt kan strängarna läggas i kors på ett djupare plan för att skapa strukturellt stöd.
4. Efter injiceringen, ska du använda pekfingret och tummen för att släta ut områdena och bättre distribuera implantatet vid en lätt knutansamling av material.

PATIENTRÄDGIVNINGSSINFORMATION

Patienten ska instrueras i korrekt skötsel efter proceduren, vilket kan inkludera följande steg, för att främja den normala läkningen och undvika komplikationer.

- Applicera kalla kompresser på injiceringssområdena i cirka 24 timmar.
- Undvik solning, sollampor (ultraviolet ljus), bastu och intensiva ansiktsbehandlingar efter ingreppet.
- Massera området om du känner att knutar har bildats.
- Främja ansiktets vila i en vecka genom att uppmuntra patienterna att begränsa prat, leenden och skratt.
- Informera patienten om att svullnad och domnad är vanligt efter ingreppet. Svullnaden försvinner vanligtvis inom 7 till 10 dagar, men kan vara i flera veckor. Domnaden bör försvinna inom 4 till 6 veckor.

LEVERANS

RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain levereras sterilt och ickepyrogen i en injektionsspruta förpackad i en foliepåse, inuti en kartong för enkel förvaring.

Varje enhet består av en förfyllt spruta som innehåller antingen 0,8ml eller 1,5ml med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain.

Varje enhet med sprutpaket består av en förfyllt spruta som innehåller antingen 0,8ml eller 1,5ml med RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain och ett Terumo K-Pack II med två 27 gauge tjocka nälar med tunn vägg.

Precisionsgraden för sprutans graderingar är ±0,025ml. Använd inte om förpackningen och/eller injektionssprutan är skadad eller om sprutans ändlock eller sprutans kolv inte är intakta.

Sprutans innehåll är endast avsett för engångsbehandling av en enskild patient och kan inte återsteriliseras. Återanvändning kan försämra enhetens funktion och/eller kan leda till att enheten skadas. Återanvändning kan även medföra risk för kontaminering av sprutan och/eller leda till att patienten drabbas av infektion eller korsinfektion, inklusive men ej begränsat till överföring av infektionssjukdom(-ar) och blodöverföring mellan patienter. Allt vilket, i sin tur, kan leda till patientskador, sjukdom eller dödsfall.

FÖRVARING

Paketerat RADIESSE® (+) injicerbart implantat med lidokain ska förvaras i kontrollerad rumstemperatur mellan 15 och 25°C (59 och 77°F). Använd inte produkten om utgångsdatumet har gått ut. Sista förbrukningsdag anges på produktens etikett.

KASSERING

Användning av delvis använda sprutor och injektionsnålar kan vara biologiskt riskfyllt och ska hanteras och bortskaffas i enlighet med facilitetens medicinska praxis och lokala, statliga eller federala bestämmelser.

GARANTI

Merz North America, Inc. garanterar att alla rimliga åtgärder har vidtagits vid utformningen och tillverkningen av den här produkten.

DEN HÄR GARANTIN GÄLLER I STÄLLET FÖR OCH EXKLUDERAR ALLA ÖVRIGA GARANTIER SOM INTE UTTRYCKLIGEN FRAMSTÄLLS HÄR, OAVSETT OM DE ÄR UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA ENLIGT LAG ELLER PÅ ANNAT SÄTT, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, ALLA UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER RÖRANDE SÄLJBARHET ELLER LÄAMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.

Hanteringen och förvaringen av denna produkt, liksom faktorer som gäller patienten, diagnosen, behandlingen, de kirurgiska ingreppen och övrigt bortom Merz North America Inc.:s kontroll, påverkar produkten och resultatet av dess användning direkt. Den skyldighet som Merz North America Inc. har enligt den här garantin är begränsad till ersättning av produkten. Merz North America, Inc. ska inte hållas ansvarigt för eventuella direkta eller indirekta förluster, skador eller utgifter som direkt eller indirekt uppstår genom användningen av den här produkten. Merz North America Inc. varken påtar sig, eller auktorisera någon person att påta sig för Merz North America, Inc.:s räkning, någon annan eller ytterligare skyldighet eller ansvar i anslutning till den här produkten.

SYMBOLER

	Tillverkare.		Auktoriserad Representant inom Europeiska Unionen.
	Katalognummer		
	Satskod		
	Bäst-före datum: AAAA-MM-DD		
	Försiktig		Importör
	Steriliseras med etenoxid		Använd inte om förpackningen är öppnad eller skadad
	Steriliseras med ånga		För engångsbruk. Får inte återanvändas.
	Inte tillverkat med naturligt gummilatex		Får ej utsättas för solljus
	Förvara torrt		Temperaturgräns
	Innehåller ett medicinskt ämne: Lidokainhydroklorid		Nål
			Se bruksanvisning
			Medicinteknisk utrustning
			Sterilt barriärsystem för engångsbruk med skyddande förpackning inuti (*) CE-märkt i enlighet med rådets förordning 93/42/EEG om medicintekniska produkter. Märkningen följs av det anmälda organets nummer.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1844,4696379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Tyskland
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-post: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgien
Telefon: +32 16 38 12 11
E-post: info@terumo-europe.com

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIÉSSE är ett registrerat varumärke som tillhör Merz North America, Inc. Merz Aesthetics är ett registrerat varumärke som tillhör Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

CE 0123

CE 0197

RADIESSE® + LIDOCAINE

INJICERBART IMPLANTAT

INSTRUKTIONER FOR BRUG

BESKRIVELSE

RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er et steril, latexfrit, ikke-porygent, halvfast, kohæsivt implantat. Hovedbestanddelen er syntetisk calciumhydroxylapatit opløst i en gelform, der hovedsageligt består af vand (sterilt vand til injektion USP), glycerin (USP), natrium carboxymethylcellulose (USP) og 0,3% lidocain hydrochlorid. Gelen spredes *in vivo*, og erstattes med vækst af blødt væv, mens calciumhydroxylapatit forbliver på injektionsstedet. Lidocain giver en forbigående, lokal anæstesisk virkning. Resultatet er en langvarig, dog ikke permanent, genopbygning og augmentation.

RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat (1,5ml og 0,8ml) har en calciumhydroxylapatit- partikelstørrelse på 25–45 mikrometer og bør injiceres med en kanyle med en udvendig diameter (U.D.) på 25 gauge til en indvendig diameter (I.D.) på 27 gauge med en standard luer-ansats.

TILSIGTET BRUG

RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er beregnet til plastik- og rekonstruktionskirurgi, inklusive dyb dermal og subdermal augmentation af blødt væv i ansigtsområdet og håndrygge.

INDIKATIONER

RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er indikeret til

- behandling af nasolabialfurer
- augmentation af børn
- behandling af marionetlinjer
- behandling af kæbelinjer
- håndaugmentation for at korrigere volumentab i håndryggene
- genopbygning og/eller korrigering af tegn på fedtab i ansigtet (lipoatrofi) hos patienter med human immundefekt virus.

BEHANDLING BEREGET TIL

Voksne patienter uanset køn og etnicitet og alle Fitzpatrick-hudtyper mht. indikationer og kontraindikationer, som angivet i instruktionerne for brug.

Til håndaugmentation og til behandling af kæbelinen er de kliniske data for Fitzpatrick-hudtyperne V og VI begrænsede.

TILSIGTET BRUG

RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat bør anvendes af praktiserende læger, der har den tilstrækkelige uddannelse, erfaring og som er bekendt med anatomien ved og omkring injektionsstedet.

KONTRAINDIKATIONER

- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er kontraindiceret i tilfælde af akut og/eller kronisk inflammation eller infektion, når disse omfatter det område, der skal behandles.
- Kontraindiceret hos patienter ved svær allergi, hvor patientens anamnese inkluderer anafylaksi eller tidligere eller nuværende svær allergi.
- Må ikke anvendes til patienter med kendt overfølsomhed over for en eller flere af komponenterne.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er ikke beregnet til anvendelse på patienter med kendt hypersensitivitet for lidocain eller anæstesi af amid-typen.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er kontraindiceret hos patienter, som ofte udvikler inflammatorisk hudtilstand eller patienter, der har tendens til at udvikle hypertrofiske ar og keloider.
- Undgå at implantere i epidermis eller anvende implantatet som huderstatning. Implantering i epidermis eller overfladisk dermis kan medføre komplikationer såsom dannelse af fistler, infektion, ekstrusion, dannelse af noduler og induration.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er ikke beregnet til anvendelse til korrektion af glabellarlinjer og næseområde. En højere forekomst af lokal narkose er blevet forbundet med glabellar injektion og næseinjektioner. Komplikationer indikerer, at kraftig injektion ind i de overfladiske dermale kar i glabellar- eller næseområdet kan medføre retrograd bevægelse ind i de retinale arterier resulterende i vaskulær okklusion.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er kontraindiceret i tilfælde af fremmedlegemer såsom flydende silikone eller andre partikulære materialer.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat bør ikke anvendes i områder, hvor der er utilstrækkelig dækning af sundt, godt vaskulariseret væv.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat bør ikke anvendes hos patienter med systemiske sygdomme, der medfører dårlig sårheling eller vil føre til vævsforringelse over implantatet.
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er kontraindiceret hos patienter med blødningssygdomme.

ADVARSLER

- Introduktion af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat ind i vaskulaturen kan medføre embolisering, okklusion af karrene, iskæmi eller infarkt. Vær ekstra forsigt ved injektion af blød vævsmasse, f.eks. RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat langsomt, og anvend det mindst mulige nødvendige tryk. Der er rapporteret om sjældne, men alvorlige bivirkninger forbundet med intravaskulær injektion af blød vævsmasse i ansigtet og omfatter midlertidig eller permanent synsforringelse, blindhed, cerebral iskæmi eller hjerneblødning, tendens til slagtilfælde, hudnekrose og beskadigelse af underliggende ansigtsstrukturer. Stop straks injektionen, hvis en patient oplever nogen af følgende symptomer, inklusive synsaændringer, tegn på slagtilfælde, bleghed af huden eller usædvanlig smerte under eller lige efter proceduren. Patienter bør modtage hurtig lægebehandling og mulig evaluering af en relevant speciallæge, hvis der forekommer en intravaskulær injektion.
- Implantatet må ikke injiceres ind i organer eller andre strukturer, der kan beskadiges af et pladsoptagende implantat.
- Overkorrigir ikke (overfyld ikke) injektionsstedet, da det bløde vævs volumen forventes at stige i løbet af nogle uger, efterhånden som virkningerne af behandlingen med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat forekommer.
- Implantatet må ikke implanteres i patienter, mens patienten er på en aspirinkur, eller mens patienten tager anden medicin, der kan hæmme helingsprocessen.
- Implantatet må ikke implanteres i inficeret eller potentielt inficeret væv eller i åbne sår, da infektion eller ekstrusion kan forekomme. En alvorlig infektion kan føre til beskadigelse eller tab af den hud, der ligger over implantatet. Hæmatomer eller seromer kan kræve kirurgisk dræning.
- Brug af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat hos en person med aktiv hudbetændelse eller infektion i eller omkring behandlingsområdet skal udsættes, indtil betændelses- eller infektionsprocessen er kontrolleret.
- I tilfælde af en hypersensitiv eller allergisk reaktion kan der opstå en alvorlig inflammation eller infektion, der kræver implantatets fjernelse.
- Nogle injicerbare implantater er blevet forbundet med hærdning af vævet på et injektionssted, migrering af partikler fra et injektionssted til andre dele af kroppen og/eller allergiske eller autoimmune reaktioner.
- Som med ethvert implantatmateriale vil mulige negative reaktioner omfatte, men ikke være begrænset til, følgende: Inflammation, infektion, dannelse af fistler, ekstrusion, hæmatomer, seromer, dannelse af indurationer, utilstrækkelig heling, misfarvning af huden og utilstrækkelig eller overdrevet augmentation.
- Sikkerhed og effektivitet under graviditet, hos ammende kvinder eller hos patienter under 18 år er ikke fastlagt.

SPECIFIKKE ADVARSLER I FORBINDELSE MED INJEKTIONER I HÆNDER

- Vær især opmærksom på at undgå injektion i vene eller sener i hånden. Injektion i sener kan svække dem og medføre senerupturer. Injektion i sener kan medføre embolisering eller trombose.
- Injektion i hånden kan medføre bivirkninger, der varer i mere end 14 dage. Der findes flere oplysninger i afsnittet Bivirkninger.
- Injektion i håndryggen kan medføre midlertidigt besvær med at udføre aktiviteter (48 % af undersøgelsespatienterne rapporterede denne bivirkning). Fitzpatrick-hudtyperne IV-VI kan have en forøget risiko for besvær med udførelse af aktiviteter (68 % af Fitzpatrick-hudtyperne IV-VI rapporterede denne hændelse).
- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat kan medføre noduler, tryk eller samlinger på håndryggen (12 % rapporterede denne hændelse) og kan vare i op til et år.
- Injektion i patienter med meget alvorligt tab af fedtag med tydelig synlighed af vene og sener er ikke blevet undersøgt. Sikkerheden og effektiviteten for denne patientpopulation er ikke fastlagt.
- Der kan forekomme akut karpaltunnelsyndrom eller forværring af eksisterende omfattende median neuropati i håndleddet. Volumener over 3ml RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat pr. hånd i en behandlingssession er ikke blevet undersøgt. Flere blå mærker er knyttet til injektion af en højere volumen. Genbehandling med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat med volumener større end ca. 1,6ml pr. hånd i en behandlingssession kan medføre forøgede bivirkninger (rødmen, smærter, hævelser og besvær med udførelse af aktiviteter).

FORHOLDSREGLER

- For at minimere risiciene for mulige komplikationer bør RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat kun anvendes af praktiserende læger, der har den tilstrækkelige uddannelse, erfaring og som er bekendt med anatomien ved og omkring injektionsstedet.
- For at minimere risiciene for mulige komplikationer bør den praktiserende læge være fuldt fortrolig med produktet, undervisningsmaterialerne til produktet samt hele indlægssedlen.
- Praktiserende læger opfordres til at drøfte alle potentielle risici ved injektion i blødt væv med deres patienter inden behandling og sikre, at patienter er opmærksomme på tegn og symptomer på mulige komplikationer.
- Som ved alle transkutane procedurer er der infektionsrisiko forbundet med injektion af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat. Infektion kan nødvendiggøre forsøg på kirurgisk fjernelse af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat. Gængse forholdsregler ved anvendelse af injicerbare materialer skal følges.
- Patienter, som får blodfortyndende medicin, som f.eks. aspirin eller warfarin, vil altid i forbindelse med injektioner have øget tendens til blå mærker eller blødning ved injektionsstedet.
- Calcium hydroxylapatite-partiklerne (CaHA) i RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er radioiugennemtrængelige og er tydeligt synlige på CT-scanninger eller mammografier og kan være synlige ved almindelig standardradiografi. Patienter skal oplyses om radioiugennemtrængeligheden ved RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat, så de kan informere deres primære læge og/eller radiologer. Ved en røntgenundersøgelse af 58 patienter var der ingen indikation af, at RADIESSE®

injicerbart implantat (uden lidocain) potentelt skjulte unormalt væv eller blev opfattet som svulster ved CT-scanninger. Som ved alle transkutane procedurer er der infektionsrisiko forbundet med injektion af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat. Gængse forholdsregler ved anvendelse af injicerbare materialer skal følges.

- RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat kræver blødt væv for nem percutan injektion. Arvæv og meget kompromitteret væv kan måske ikke modtage implantatet korrekt.
- Der kan opstå behandlingskrævende infektion på injektionsstedet. Hvis en sådan infektion ikke kan helbredes, kan det blive nødvendigt at fjerne implantatet.
- Der kan opstå injektionsrelaterede reaktioner, inklusive blå mærker, erythemer, hævelse, smerte, kløe, misfarvning eller øget følsomhed på injektionsstedet. Disse forsvinder normalt af sig selv en til to dage efter injektionen.
- Der kan dannes noduler, der kræver behandling eller fjernelse.
- Implantatet kan blive ujævn, hvilket kan kræve kirurgisk korrektion.
- Undgå at overinjicere det område, der skal behandles. I ekstreme tilfælde kan der opstå rupturer. Der kan nemt tilføres RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat i efterfølgende injektioner, men det er ikke nemt at fjerne.
- Injektionsprocedurerne for RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat har, som lignende injektionsprocedurer, en lille men iboende risiko for infektion og/eller blødning. De almindelige forholdsregler i forbindelse med percutane injektionsprocedurer bør følges for at undgå infektion.
- **Må ikke resteriliseres.** RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat leveres steril og ikke-pyrogenisk i en forseglet foliepose og er kun beregnet til en enkelt patient og en enkelt behandling.
Folieposen skal undersøges omhyggeligt for at verificere, at hverken pose eller sprøjte er blevet beskadiget under forsendelse. Må ikke anvendes, hvis folieposen er kompromitteret, eller sprøjten er beskadiget. Må ikke anvendes, hvis sprøjtnets hætte eller sprøjtestemplet ikke sidder på plads. Der findes normalt en lille smule fugt i folieposen af sterilisationshensyn. Dette er ikke en indikation af et defekt produkt.
- For at undgå at brække kanylen må det ikke forsøges at rette en bøjte kanylen ud. Kassér den og udfør proceduren med en anden kanylen.
- Sæt ikke hætte på brugte kanyler. Det kan være farligt at sætte hætten tilbage med hænderne, og det bør undgås.
- Sikkerheden af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat med samtidig dermal behandling, som fx epilering, UV-stråling, radiofrekvenser, ablativ eller ikke-ablativ laser, mekanisk eller kemisk peeling er ikke undersøgt i kontrollerede kliniske forsøg.
- Der er ikke gennemført interaktionsstudier mellem RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat og lægemidler eller andre stoffer eller implantater.
- De almindelige forholdsregler skal følges, når der er mulighed for kontakt med patientens legemsønsker. Der skal anvendes aseptisk teknik ved injektion.
- Hvis der overvejes laserbehandling, kemisk peeling eller anden procedure baseret på aktiv dermal respons efter behandling med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat, er der potentiel risiko for at fremkalde inflammatorisk reaktion på implantatstedet. Dette gælder også, hvis RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat administreres før komplet opheling af huden efter en sådan procedure.
- Injektion af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat i en patient, hvis anamnese inkluderer tidligere herpesudbrud kan være forbundet med reaktivering af herpes.
- Sikkerheden af RADIESSE® injicerbart implantat (uden lidocain) ud over 3 år i ansigtet og 1 år i hænderne er ikke undersøgt i kliniske forsøg.
- Vær omhyggelig med at fastslå risikoen versus fordelen for patienter med kongenital methemoglobinemia med glukose-6-forfasthydrogenase-mangler og med patienter, der modtager ledsagende behandling med methemoglobin-introducerende midler.

SPECIFIKKE FORHOLDSREGLER I FORBINDELSE MED INJEKTIONER I HÆNDER

- Brug af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat i håndryggen på patienter med sygdomme, kvæstelser eller handicaps i hænderne er ikke blevet undersøgt. Der skal udvises opmærksomhed ved behandling af patienter med autoimmunsygdom, der påvirker hånden, håndimplantater, Dupuytrens kontraktur, historik med håndsvulst, vaskulære misdannelser, Raynauds sygdom og patienter med risiko for seneruptur.
- Brug af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat i håndryggen kan medføre alvorlig hævelse af håndryggen. Patienter bør instrueres i at fjerne smykker (ringe) inden behandling, og indtil hævelsen har fortaget sig for at undgå at kompromittere cirkulation i fingrene.
- Virkningerne af injektion af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat på håndfunktion er uvisse.
- Sikkerheden af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat injicert i håndryggen på patienter under 26 år og over 79 år er ikke blevet undersøgt.

BIVIRKNINGER

Patienterne skal oplyses om, at som ved alt implantatmateriale kan der forekomme mulige bivirkninger.

De bivirkninger, der sås i et kliniske forsøg med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat, var forventet, mild i sin natur og med kort varighed.

Der blev under kliniske forsøg, udført med RADIESSE® injicerbart implantat (uden lidocain), rapporteret følgende bivirkninger: Ekkyrose, ødem, erythemer, noduler, smerte, pruritis, ømhed, følsomhed, følelsesløshed, konturujævnhed, samlinger, irritation, udslæt, fastsiddende kanyle, misfarvning, hårdhed, hovedpine, sårskørte, stram hud, blodskudte øjne, blå øje, abrasion, plet, nervefølsomhed, tøred, brændende førememmelse, varme, strukket hud, filipenser, rødme, feberagtig, ører der løber, tilstoppet spytktitel, fasthed, høretab og oppustethed.

Følgende bivirkninger er blevet identificeret under brug af RADIESSE® injicerbart implantat (uden lidocain) efter godkendelse. Da disse er rapporteret frivilligt fra en population (inklusive fra litteraturen) af usikker størrelse, er det ikke altid muligt pålideligt at estimere deres hyppighed eller fastslå en årsagssammenhæng til RADIESSE® injicerbart implantat (uden lidocain). Det er valgt at medtage disse tilfælde på grund af kombinationen af deres alvor, rapporteringshyppighed eller mulig årsagssammenhæng til RADIESSE® injicerbart implantat (uden lidocain):

infektion (inkl. biofilmdannelse), cellulitis, impetigo, virkningstab, produkt flytter sig/migrering, allergisk reaktion, anafylaksi, børnesår, udslæt, pruritus, urticaria, angioedema, inflammation, nekrose, granulom, noduler, indurationer, erythermer, misfarvning af huden (inkl. hypo- og hyperpigmentering), utilfredshed, pustel, bleg hud, hårtab, paræstesi, ptosis, smerte (inkl. smerte ved tygning), hovedpine, hævelse, asymmetri, abscess, herpesinfektion inklusiv herpes simplex og herpes zoster, hæmatomer, bleghed, blæredannelse, svimmelhed, guirlander, influenzalignende symptomer, Guillain-Barré-syndrom, tachypnea, iskæmisk reaktion, lymfoid hyperplasi, lymfatisk sklerose, kvalme, pericarditis, ardannelse, følsomhed over for kulde, vaskulær okklusion/blokering, vaskulær kompromittering, øjeniskæmi, dobbeltsyn, synsforringelse/blindhed, lammelse af ansigtsmuskulatur, Bells parese, besvimelse, tyggeproblemer, erosion, blære på injektionssted, varme på injektionssted, forværlelse af eksisterende forhold, dominans af overfladiske venner, vasculitis, nervekæstelse, nervekompression, xanthelasma, angst, rygmarvsstødning, hudblødning, kalcinose, kapillær skrøbelighed, kontakteksem, syrkesbesvær, dyspnø, ørepine, øjensmerte, forstyrrelse i øjenlags funktion, hypoestesia, nerveskade, vesikler, læbeforstyrrelse, mundenkulceration, muskeltrækninger, næsestopning, næsesvælgkatar, tumor, næseflåd, afskalning, fissurer, sår, nysen, tandpine, opkastning.

Patienter med specifikke karakteristika, fx asiatiske befolkning, bør informeres om en højere risiko for hudreaktioner, fx inflammatoriske reaktioner, pigmentære sygdomme, senere inflammatorisk hyperpigmentering (PIH), ardannelse og keloiddannelse ved hudkæstelse.

Følgende interventioner er blevet rapporteret: antibiotika, antiinflammatoriske, kortikosteroider, antihistaminer, smertestillende midler, massage, varmt kompres, excision, dræning, og kirurgi. Disse informationer udgør ikke og er ikke ment som lægehjælp, en anbefaling om, hvordan en alvorlig bivirkning behandles eller en udtømmende liste med mulige interventioner. Læger bør evaluere hver enkelt sag på individuel basis og, baseret på deres professionelle erfaring, selvstændigt afgøre, hvilke(n) behandling(er) der, hvis nogen, er relevant(e) for deres patienter.

INDIVIDUALISERING AF BEHANDLING

Før behandling skal patientens egnethed for behandlingen vurderes. Behandlingsresultatet vil variere mellem patienter. I nogle tilfælde kan yderligere behandling være nødvendig afhængig af defektens størrelse og patientens behov. Yderligere injektioner kan udføres, men kun efter der er gået tilstrækkelig tid til at evaluere patienten. Patienten bør ikke geninjiceres tidligere end syv dage efter den forrige behandling.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

GENERELT

Følgende kræves for den percutane injektionsprocedure:

- Én RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat-sprøjte, 0,8ml eller 1,5ml.
- Kanyle(r) med luer lock-ansatser af korrekt størrelse. Den foretrukne kanylestørrelse er en udvendig diameter (U.D.) på 25 gauge til en indvendig diameter (I.D.) på 27 gauge eller større med en standard luer-ansats. Anvendelsen af kanyler med en I.D. på mindre end 27 gauge, kan øge forekomsten af kanyleokklusion.
- 1. Forbered patienten til percutan injektion ved brug af standardmetoderne. Injektionsstedet skal markeres med en kirurgisk markør og forberedes med et egnet antiseptisk middel.
- 2. Forbered sprøjterne og injektionskanylen/-kanylerne før percutan injektion. Der kan bruges en ny injektionskanyle til hver sprøjte, eller den samme injektionskanyle kan sættes på hver ny sprøjte til den samme patients behandling.
- 3. Tag folieposen ud af æsken. Posen kan åbnes og man kan lade sprøjen falde ned på et steril område, når det kræves. *Der findes normalt en lille smule fugt i folieposen af sterilisationshensyn. Dette er ikke en indikation af et defekt produkt.*
- 4. Træk i fligen eller drej kanylepakningen åben, så ansatsen frilægges. For brug med anden/andre kanyler end dem, der følger med denne pakke, følges vejledningen, der følger med denne/disse kanyler.
- 5. Fjern luer-sprøjtehætten fra sprøjterns distale ende, før kanylen fastgøres på sprøjen. Sprøjen kan herefter drejes fast på kanylen luer lock-prop. Undgå at kontaminere kanylen. Bortskaf kanylepakningen. **Kanylen skal strammes ordentligt fast på sprøjen og primes med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat.** Hvis der findes overskydende implantat på luer lock ansatsets overflade, skal det tørres af med steril gaze. Skub langsomt sprøjetestemplet ind, indtil materialet ekstruderes fra kanylenes ende. Hvis der bemærkes en lækage ved luer-proppen, kan det være nødvendigt at stramme kanylen til eller fjerne kanylen og rengøre luer-proprens overflader, eller i ekstreme tilfælde at udskifte både sprøjte og kanyle.
- 6. Lokaliser det initiale sted for implantatet. Arvæv og brusk kan være vanskelig eller umulig at injicere. Undgå, hvis det på nogen måde er muligt, at passere gennem disse vævstyper, når injektionskanylen indføres.

BEMÆRK: Undgå at injicere ind i et blodkar.

- 7. Injektionens dybde og den injicerede mængde vil variere afhængig af stedet og omfanget af genopbygning eller augmentation. RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat skal injiceres dybt nok til at forhindre nodulær dannelsel ved hudens overflade eller iskæmi i det overliggende væv.
- 8. **UNDGA AT OVERKORRIGERE INJEKTIONSSTEDET.** Anvend en 1:1 korrektionsfaktor. Form eller masser det injicerede implantat regelmæssigt under injektionsprocessen for at bibeholde implantatets kontur. Der anbefales en maksimal dosis på 10ml af RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat pr. år.
- 9. Hvis der opleves signifikant modstand, når stemplet trykkes ind, kan injektionskanylen flyttes lidt for at tillade nemmere placering af materialet. Hvis der stadig opleves signifikant modstand, kan det være nødvendigt at trække kanylen helt ud af injektionsstedet og forsøge igen et andet sted. Hvis der fortsat opleves signifikant modstand, kan det være nødvendigt at forsøge med en anden injektionskanyle. Hvis det ikke hjælper, udskiftes sprøjen og injektionskanylen.

10. Før kanylenedtaket nedad i en vinkel på cirka 30° i forhold til huden ind i sub-dermisen til startpositionen. [Se yderligere vejledning nedenfor vedrørende augmentation af ansigtsområder.] Tryk forsigtigt på sprøjtenes stempel for at påbegynde injektionen og injicer langsamt implantat-materialet, mens kanylen trækkes tilbage, så der anbringes en linje af materiale på det ønskede sted. Fortsæt med at placere yderligere linjer af materiale, indtil det ønskede niveau af augmentation er opnået. Tråden af implantat-materiale skal være fuldstændig omgivet af blødt væv uden at efterlade globulære aflejninger. Det injicerede område kan masseres efter behov for at opnå en ensartet fordeling af implantatet.

INJEKTIONSPROCEDURE FOR HÅNDAUGMENTATION

- Forbered patienten til perkutan injektion ved brug af standardmetoderne. Bed patienten om at vaske begge hænder med sæbevand, der producerer frktion, i 5-10 minutter, og klargør derefter hænderne med et egnert antispektisk middel. Behandlingsinjektionsstedet kan markeres med planlagte injektionssteder. Smykker skal fjernes inden injektion, og indtil hævelsen efter behandlingen er forsvundet.
- Brug sprøjten med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat, der er monteret med injektionsnålen, skub langsomt sprøjtestemplet, indtil RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat ekstruderer fra enden af nålen og udfører aspiration før bolusinjektion for at undgå intravaskulær injektion. Hvis der bemærkes lækage ved luer ansatsen, så tør den ren med steril gaze. Det kan være nødvendigt at stramme kanylen til eller fjerne kanylen og rengøre luer ansatsens overflader, eller i ekstreme tilfælde at udskifte både sprøjte og kanyle.
- Der kan bruges en ny injektionskanyle til hver sprøjte, eller den samme injektionskanyle kan sættes på hver ny sprøjte til den samme patients behandling.
- Lokalisér det initiale sted til injektion. Patienter skal modtage injektioner på håndryggen mellem 1. og 5. rodled. Injektion bør som start finde sted mellem 2. og 4. rodled, pas på ikke at injicere tæt på metacarpophalangealleddene. Hvis det er nødvendigt for at opnå korrektion, er injektion mellem 1. og 2. samt 4. og 5. rodled også tilladt.
- Hudstramning bør udføres for at adskille huden fra vaskulære og senestrukturer ved at anvende tommel- og pegefingeren på hånden, der ikke injiceres, til at løfte huden over rygsiden på den hånd, der behandles.
- Før kanylen mellem det subkutane lag og overfladiske senevæv med sprøjten parallelt i forhold til håndryggen. Tryk forsigtigt på stemplet på sprøjten med RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat for at starte injiceringen, og injicer RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat-materialet i små bolusser, 0,2-0,5ml/bolus. Der bør ikke injiceres mere end 0,5ml pr. bolus. Antallet af bolusser afhænger af udstrækningen af den ønskede behandling. Højest 3ml RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat (2 sprøjter) må injiceres pr. hånd.
- Hvis der opleves signifikant modstand, når stemplet trykkes ind, kan injektionskanylen flyttes lidt for at tillade nemmere placering af materialet, eller det kan blive nødvendigt at udskifte injektionskanylen.
- Dæk straks efter injektion injektionsstedet med steril 10x10cm gaze, og bed patienten om sidde på sin hånd, mens den kontralaterale hånd bliver injicert. Dette opvarmer RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat og gør det mere håndterbart til senere massage.
- Behandl den kontralaterale hånd på samme måde som beskrevet i trin 2 til 7 herover.
- Dæk straks efter injektion i den kontralaterale hånd injektionsstedet med steril 10x10cm gaze, og bed patienten om sidde på sin hånd.
- Mens den kontralaterale hånd opvarmes, så fjern gazen fra den hånd, der blev injicert først, bed patienten om at knytte hånden, og masser håndryggen blidt, indtil RADIESSE® (+) injicerbart lidocain-implantat er blevet jævnt fordelt over håndryggens resterende distal til vristsfoden og tæt på metacarpophalangealleddene.
- Anvend en 1:1 korrektionsfaktor. Der er ikke behov for overkorrektion.

BEHANDLING AF ANSIGTSINDIKATIONER

- Indsæt kanylen med den skræ kant i en vinkel på omrent 30° i forhold til huden. Kanylen skal glide ind i den dybe dermis til det sted, hvor du ønsker at påbegynde injektionen. Dette burde være nemt at bestemme med den ikke-førende hånd.
- Læg langsomt et vedvarende, jævnt pres på sprøjtestemplet for at injicere implantatet, mens du trækker kanylen tilbage, så der efterlades en enkelt tynd tråd eller streng af implantat-materiale. Tråden af implantat-materiale skal være fuldstændig omgivet af blødt væv uden at efterlade globulære aflejninger.
- Individuelle træde af implantat-materialet skal placeres parallelt og stødende op til hinanden og i lag, når dybere linjer korrigeres. Det er muligt at lægge træden i krydsende lag i et dybere plan for strukturel støtte.
- Efter injektion bruges pege- og tommelfinger til at glatte områderne og fordele implantatet bedre tilfælde af let nodulær aflejring af materialet.

PATIENTRÅDGIVNING

Patienten skal instrueres i passende post-operationel pleje, hvilket kan omfatte følgende, for at fremme normal heling og undgå komplikationer.

- Læg kolde omslag på injektionsstedet i cirka 24 timer.
- Undgå sol, ultraviolet lys (solarium), sauna og stærke ansigtsbehandlinger efter proceduren.
- Masser området forsigtigt, hvis der opstår tydelige noduler.
- Sørg for ro i ansigtet i en uge ved at tilråde patienterne til at begrænse tale, smilen og latter.
- Informér patienten om, at postoperative hævelser og følelsesløshed er almindeligt. Hævelser vil normalt forsvinde i løbet af 7 til 10 dage, men kan fortsætte i flere uger. Følelsesløshed bør forsvinde i løbet af 4 til 6 uger.

HVORDAN DET LEVERES

RADIÉSSE® (+) injicerbart lidocain-implantat leveres steril og ikke-pyrogen i en sprøjte, der er pakket i en foliepose og lagt i en æske for nem opbevaring.

Hver enhed består af én forfyldt sprøjte, der indeholder enten 0,8ml eller 1,5ml RADIÉSSE® (+) injicerbart lidocain-implantat.

Hver sprøjte med praktisk kanylepakke består af én forfyldt sprøjte, der indeholder enten 0,8ml eller 1,5ml RADIÉSSE® (+) injicerbart lidocain-implantat og en Terumo K-Pack II med to 27 gauge tynde væginjektionskanyler.

Nøjagtigheden af sprøjterns graduering er $\pm 0,025\text{ml}$. Undgå anvendelse hvis pakningen og/eller sprøjten er beskadiget, eller hvis sprøjtehætten eller sprøjtestemplet ikke er intakt.

Sprøjterns indhold er kun beregnet til en enkelt patient, en enkelt behandling og kan ikke resteriliseres. Genbrug kan kompromittere enhedens funktionelle egenskaber og/eller føre til fejfunktion af enheden. Genbrug kan også skabe risiko for kontaminerings af enheden og/eller medføre patientinfektion eller krydsinfektion inklusive, men ikke begrænset til, overførsel af infektionssygdomme og blodoverførsel mellem patienter. Alt dette kan medføre patientens kvæstelse, sygdom eller død.

OPBEVARING

Indpakket skal RADIÉSSE® (+) injicerbart lidocain-implantat opbevares ved en reguleret rumtemperatur mellem 15°C og 25°C (59°F og 77°F). Må ikke anvendes, hvis udløbsdatoen er overskredet. Udløbsdatoen er trykt på produktmærkaten.

BORTSKAFFELSE

Brugte og delvist brugte sprøjter og injektionskanyler er klinisk risikoaffald og skal håndteres og bortskaffes i henhold til retningslinjerne for håndtering af klinisk risikoaffald.

GARANTI

Merz North America, Inc. garanterer, at der er udvist rimelig omhyggelighed i design og fremstilling af dette produkt.

DENNE GARANTI TRÆDER I STEDET FOR OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, DER IKKE UDTRYKKELIGT ER ANGIVET HERI, UANSET OM DE ER UDTRYKTE ELLER ANTØDEDE VED UDØVELSE AF LOVEN ELLER PÅ ANDEN MÅDE, INKLUSIVE MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, NOGEN ANTØDEDE GARANTIER OM SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

Håndtering og opbevaring af dette produkt, såvel som faktorer vedrørende patienten, diagnose, behandling, kirurgiske procedurer og andre forhold uden for Merz North America, Inc.'s kontrol, påvirker direkte produktet og de resultater, der opnås ved dets anvendelse. Merz North America, Inc.'s forpligtelse under denne garanti er begrænset til erstatning af dette produkt, og Merz North America, Inc. vil ikke være ansvarlig for nogen tilfældige eller følgemæssige tab, beskadigelser eller omkostninger, direkte eller indirekte, der opstår som følge af brugen af dette produkt. Merz North America, Inc. hverken påtager sig, eller autoriserer nogen anden person til for Merz North America, Inc. at påtage sig, noget andet eller yderligere ansvar i forbindelse med dette produkt.

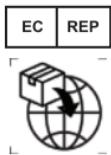
SYMBOLER

	Fabrikant		Autoriseret repræsentant i den Europæiske Union
	Katalognummer		
	Batchkode		
	Sidste anvendelsesdato: AAAA-MM-DD		
	Forsigtig, læs instruktioner for brug		
	Steriliseret med ethylenoxid		
	Steriliseret med damp		
	Ikke fremstillet med naturlig gummilatex		
	Holdes væk fra sollys		
	Opbevares tørt		
	Indeholder et lægemiddel: Lidokainhydrochlorid		
			Importør
			Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget.
			Til engangsbrug. Må ikke genbruges.
			Må ikke gensteriliseres
			Temperaturgrænse
			Nål
			Læs instruktioner for brug
			Medicinsk udstyr
			System med enkelt steril barriere med beskyttende emballage indvendigt
			(*) CE-mærke i overensstemmelse med Rådets direktiv 93 / 42 / EEC vedrørende medicinsk udstyr. Dette mærke efterfølges af nummeret på det bemyndigede organ



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126, USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Tyskland
Telefon: + 49 69 1503 – 0
E-mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgien
Telefon: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE er et registreret varemærke tilhørende Merz North America, Inc. Merz Aesthetics er et registreret varemærke tilhørende Merz Pharma GmbH & CO. KGaA.

RADIESSE® + LIDOCaine

RUISKUTETTAVA IMPLANTTI

KÄYTÖOHJEET

KUVAUS

Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti on sterili, lateksiton, pyrogeenitön, puolihiante, yhtenäinen implantti. Pääkomponentti on syntetistä kalsiumhydroksylipatiittiä geelimaisessä kantoaineessa, joka koostuu pääosin vedestä (sterili vesi injektiota varten USP), glyseriinistä (USP), natriumkarboksimeetyllisellulolasta (USP) ja 0,3 %:n lidokaiinihydrokloridista. Geeli hajoaa *in vivo* ja korvautuu pehmytkudoksen kasvulla, kun taas kalsiumhydroksylipatiitti pysyy injektiokohdassa. Lidokaiinilla on lyhytaikainen paikallinen anesteetti. Tuloksena on pitkäaikainen, mutta ei kuitenkaan pysyvä restauroatio ja lisäys.

Ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin (1,5ml ja 0,8ml) kalsiumhydroksylipatiitin hiukkaskoko on 25–45 mikronia. Implantit voidaan ruiskuttaa vähintään ulkoläpimaltaan 25G -kokoisella injektionlulla ja korkeintaan sisäläpimaltaan 27G -kokoisella neulalla, jossa on Luer-vakoliitin.

KÄYTÖTARKOITUS

Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti on tarkoitettu plastiikk- ja korjaavaan kirurgiaan, muiden muassa ihanalaisen syvä- ja pehmytkudoksen täyttämiseen kasvojen ja kämmenselän alueella.

KÄYTÖAIHEET

Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti on tarkoitettu

- nasolabialisten juonteiden täyttämiseen
- poskien korostamiseen
- marionettijuonteiden hoitoon
- leukalinjan muotoiluun
- kämmenselän täyteläistämiseen ikääntymisen merkkien hävittämiseksi
- kasvojen ihanalaisen rasvakudoksen häviämisen (lipoatrofian) korjaamiseen HIV-potilailla.

KOHDEPOTILASRYHMÄ

Kaikkia ikäryhmiä ja etnisä ryhmiä edustavat aikuispotilaat ja kaikki Fitzpatrick-ihotyyppit kaikkien käyttöohjeissa mainittujen indikaatioiden ja vasta-aiheiden mukaisesti.

Käsien ja leukalinjan täydentämisessä Fitzpatrick-ihotyyppiin V ja VI liittyvät kliniset tiedot ovat rajoitettuja.

KOHDEKÄYTÄJÄ

Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia saa käyttää ainoastaan terveydenhoitohenkilökunta, jolla on riittävä koulutus ja riittävästi kokemusta ja joka tuntlee anatomian injektiokohdassa ja sen ympäillä.

VASTA-AIHEET

- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei saa käyttää potilaille, joilla on akutti ja/tai krooninen tulehdus tai infektiotilanne.
- Valmistetta ei saa käyttää potilailla, joilla on vakava allergia, jonka yhteydessä on esiintynyt anafylaksiaa, tai joilla on ollut useita vakavia allergioita.
- Valmistetta ei saa käyttää potilaille, joilla on yliherkkyyttä tuotteen jollekin ainesosalle.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei ole tarkoitettu potilaille, joilla on tunnetusti yliherkkyyttä lidokaiinille tai amidityyppisille anesteeteille.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei saa käyttää potilaille, joilla on taipumusta ihotulehdusiin tai hypertrofisiin arpiin ja keloideihin.
- Ei saa ruiskuttaa orvasketeen tai käyttää ihoa korvaavana implanttina. Ruiskuttaminen orvasketeen tai ihm pintaa voi aiheuttaa komplikaatioita, esimerkiksi avanteiden ja kyrmyjen muodostumista, infektiota, ekstrusioita ja kovettumia.
- Ruiskutettavaa RADIESSE®-implanttia ei ole tarkoitettu käytettäväksi otsajuonteiden ja nenän alueen silottamiseen. Paikallisia kuuloita on todettu tavallista enemmän otsa- ja nenäninjektioidissa. Komplikaatiot osoittavat, että voimakas injektiot ihon pintaa läheillä oleviin verisuoniin ortsan tai nenän alueella voi aiheuttaa aineen siirtymisen silmän verkkokalvon valtimoihin ja aiheuttaa verisuonitoksia.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei saa käyttää, jos kehossa on vierasta ainesta, esimerkiksi nestemäistä silikonia tai muuta hiukkasmaista materiaalia.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei saa käyttää alueilla, joilla ei ole riittävästi tervettä kudosta ja joilla ei ole hyvin muodostuneita verisuonia.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei pitäisi käyttää potilaille, joilla on haavanparanemiskykyn vaikuttava tai kudosrappeuma implantin kohdalla aiheuttava yleissairaus.
- Ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttia ei saa käyttää potilailla, joilla on verenvuotohäiriötä.

VAROITUKSET

- Ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin vienti verisuoniin voi aiheuttaa embolian tai tromboosin, verisuonien tukkeutumisen, iskemian tai infarktin. On oltava erityisen varovainen ruiskutettavassa pehmytkudostäytteitä. Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanti on erimerkkiä ruiskutettava hitaasti ja on käytettävä mahdolisimman vähän painetta. Harvinaisia, mutta vakavia pehmytkudostäytteiden suonensisäiseen ruiskutukseen liittyviä haittavaikutuksia on raportoitu esiintyneen. Niitä voivat olla välialkainen tai pysyvä näön heikityminen, sokeus, aivoiskemia tai aivoverenvuoto, jota seuraa halvaus, ihonekroosi ja kasvon rakenteiden vaurioituminen. Lopeta injektiot välittömästi, jos potilaalla esiintyy jokin seuraavistaoireista, mukaan lukien näön muutokset, halvauksen merkit, ihminkalpeus tai epätavallinen kipu toimenpiteen aikana tai heti sen jälkeen. Potilaiden on saatava välittömästi ensiapua ja mahdolisesti asianmukaisen terveydenhoidon ammattilaisen arvio, jos verisuonensisäinen injektiot suoritetaan.
- Implantti ei pidä ruiskuttaa elimiin tai muihin rakenteisiin, jotka voivat vaurioita implantin viemän tilaan vuoksi.
- Implantio kohtaa ei saa täytää liikaa, koska pehmytkudoksen tilavuuden oletetaan kasvavan muutaman viikon sisällä, kun ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin hoito taho ilmenee.
- Implantti ei pidä käyttää potilaille, joilla on meneillään aspiriinikuuri tai lääkekuuri, joka estää paranemista.
- Implantti ei pidä ruiskuttaa infektoituneeseen tai mahdolisesti infektoituneeseen kudokseen eikä avohaavoihin, koska se saattaa lisätä infektiota tai aiheuttaa ekstrusioita. Huomattava infektiot voi johtaa implantin päällä olevan ihmenvaurioitumiseen. Hematoomat tai seroomat saattavat vaatia tyhjennyksen kirurgisesti.
- Ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin käyttöä sellaisilla potilailla, joilla on aktiivinen ihminkinflammatio tai -infektiot hoidettavalla alueella tai sen lähellä, tulisi siirtää myöhempään ajankohtaan, kunnes inflammaatio tai infektiot on hallinnassa.
- Yliherkkyydestä tai allergisista reaktioista saattaa seurata huomattava inflammaatio tai infektiot, jotka vaativat implantin poiston.
- Joidenkin ruiskutettavien implanttien käyttö aiheuttaa kudosten kovettumista ruiskutuskohdassa, hiukkasten siirtymistä ruiskutuskohdasta kehon muihin osiin ja/tai allergisia tai autoimmunireaktioita.
- Kuten mihin tahansa implanttimateriaaliin liittyen, mahdolisista haittavaikutuksista saattaa ilmetä. Niitä ovat muiden muassa, mutta eivät ainoastaan tulehdus, infektiot, avanteet, ekstrusio, hematooma, serooma, kovettumat, riittämätön toipuminen, ihmenvärimuutokset ja riittämätön tai liiallinen kudoksen lisäys.
- Turvallisuutta ja tehokkuutta ei ole määritetty raskauden ja imetyksen aikana tai alle 18-vuotiailla potilailla.

ERITYISVAROITUKSIA KÄSIIN KOHDISTUVISTA INJEKTIOISTA

- On noudatettava erityistä varovaisuutta, jotta tuotetta ei ruiskuteta käden verisuoniin tai jänteisiin. Jänteisiin ruiskuttamisen saattaa heikentää jänteitä ja aiheuttaa jänteiden katkeamisen. Verisuoniin ruiskuttaminen saattaa aiheuttaa embolian tai tromboosin.
- Käteen ruiskuttaminen saattaa aiheuttaa haitallisia tapahtumia, jotka jatkuvat yli kaksi viikkoa. Katso lisätietoja haittavaikutuksia käsittelyvästä kohdasta.
- Kämmenselkäinjektiota saattaa aiheuttaa käden toimintakyvyn välialkaisen heikentymisen (48 % tutkimuspohjaisista ilmoitti tältä haittavaikutuksesta). Fitzpatrick-ihotypeillä IV–VI saattaa olla suurempi riski toimintakyvyn heikentymiseen (68 % Fitzpatrick-ihotypeista IV–VI ilmoitti tältä haittavaikutuksesta).
- Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanti saattaa aiheuttaa nystyrötä, kyyhmyjä tai patteja kämmenselkään (12 % ilmoitti tältä), jotka voivat kestää jopa vuoden.
- Infektiota ei ole tutkittu potilailla, joilla on merkittävä raskavuodoksen häviämistä ja huomattavan selvästi näkyvät verisuonet ja jänteet. Turvallisuutta ja tehoa tassä potilaasyrhmässä ei ole näytetty totee.
- Mahdollista aikuutta rannekanavairoreyhtymää tai olemassa olevan medianushermon pinnetilan vaikeutumista saattaa esiintyä. Tilavuudeltaan yli 3ml: RADIESSE® (+)-lidokaiini-injektiota kättä ja hoitokertaa kohti ei ole tutkittu. Tilavuudeltaan suuriin injektiointiin liittyy enemmän mustelmia. Uusintahoito yli 1,6ml:n RADIESSE® (+)-lidokaiini-injektiolla kättä ja hoitokertaa kohti voi aiheuttaa enemmän haitallisia tapahtumia (punoitusta, kipua, turvotusta ja toimintakyvyn heikentymistä).

VAROTOIMET

- Mahdollisen komplikaatoriiskin minimoimiseksi ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantia saa käyttää ainoastaan terveydenhoitojen kilonkunta, jolla on riittävä koulutus ja riittävästi kokemusta ja joka tuntee anatomian ruiskutuskohdassa ja sen ympäristöllä.
- Mahdollisen komplikaatoriiskin minimoimiseksi terveydenhoitojen kilonkunnan on tutustuttava tuoteseen, tuotteen koulutusmateriaaleihin ja koko tuoteselosteeseen.
- Terveydenhoitojen kilonkuntaa kannustetaan keskustelemaan kaikista mahdolisista pehmytkudosinjektiointoihin liittyvistä riskeistä potilaan kanssa ennen hoitoa ja varmistamaan, että potilaat ovat tietoisia mahdolisten komplikaatioiden merkeistä ja oireista.
- Kuten muihinkin transkutaanisiin toimenpiteisiin, ruiskutettavaan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantiin liittyy infektiot riski. Infektiota saattaa vaatia ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin poistamista leikkaustoimenpiteellä. Ruiskutettaviin materiaaleihin liittyyvä vakiovartoimia on noudatettava.
- Potilaalla, joka käyttää verenvuotoa lisäävää lääkkeitä, kuten aspiriinia ja varfariinia, saattaa esiintyä mustelmia tai verenvuotoa ruiskutuskohdassa.
- Ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin kalsiumhydroksyliapatitihiukkaset (CaHA) ovat röntgenpositiivisia ja näkyvät selvästi tietokonetomografiakuviissa tai mammografiassa ja saattavat näkyä tavallisissa röntgenkuviissa. Potilaalle on ilmoitettava ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin röntgenpositiivisuudesta, jotta he voisivat ilmoittaa asiasta terveydenhoitojen kilonkunnalle ja radiologeille. 58 potilaalle tehdyn röntgenkuviassa ruiskutettavan RADIESSE®-implantin (ilmankidokainia) ei havaittu peittävän kudospoikkeamia eikä sitä tulkittu kasvaimaksi tietokonetomografiassa. Kuten muihinkin transkutaanisiin toimenpiteisiin, ruiskutettavaan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttiin liittyy infektiot riski. Ruiskutettaviin materiaaleihin liittyyvä vakiovartoimia on noudatettava.

- Ruiskutettava RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantti vaatii pehmytkudosta perkutaanisen injektion helpottamiseksi. Arpikudos ja hyvin huonokuntoinen kudos eivät välttämättä pysty ottamaan implantia vastaan tarkoituksenmukaisesti.
 - Ruiskutuskohdassa saattaa ilmetä hoitoa vaativaa tulehdusta. Jos tulehdusta ei saada parannettua, saattaa olla tarpeen poistaa implantti.
 - Ruiskutuskohdassa saattaa esiintyä erilaisia reaktioita, esimerkiksi punoitusta, turvotusta, kipua, kutinaa, värimuutoksia tai kosketusarkkuutta. Yleensä ne paranevat itsestään parin vuorokauden kuluessa ruiskutuksesta.
 - Myös hoitoa tai poistamista vaativia kyhmyjä voi muodostua.
 - Saattaa esiintyä implantin epätasaisuutta, jonka korjaaminen saattaa vaatia kirurgisia toimenpiteitä.
 - Ainetta ei saa ruiskuttaa liikaa hoidettavaan kohtaan. Ääritapauksissa saattaa syntyä kohdan repeämä. Ruiskutettavaa RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantia on helppo lisätä toisilla injektiolla, mutta sitä ei ole helppo poistaa.
 - Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin ruiskutuksessa, kuten muissa vastaavissa toimenpiteissä, on pieni, mutta olemassa oleva tulehdus- ja/tai verenvuotoriski. Tavanomaisia ihmien alle tapahtuvia ruiskeisiin liittyviä varotoimia tulisi noudattaa tulehdusen väältämiseksi.
 - Ei saa steriloida uudelleen.** Ruiskutettava RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implanti toimitetaan steriliinä ja pyrogeenittömänä umpioidussa foliopussissa ja se on tarkoitettu ainoastaan yhdelle potilaalle yhtä hoitokertaa varten.
- Foliopussi on tutkittava tarkoin siltä varalta, ettei pussi eikä ruisku ole vaurioitunut kuljetuksen aikana. Ei saa käyttää, jos foliopussi on viellinen tai ruisku vaurioitunut. Ei saa käyttää, jos ruiskun korkki tai mäntä ei ole paikallaan. Tavallisesti foliopussin sisällä on pieni määrä kosteutta steriloinnin vuoksi; se ei ole merkki viallisesta tuotteesta.
- Jotta neula ei rikkoudu, sitä ei saa yrittää suoristaa tai taittaa. Sitä ei saa käyttää, vaan toimenpide on suoritettava vahitneulalla.
 - Käytettyjä neuloja ei saa laittaa suojuksiin. Suojuksen laittaminen käsin on vaarallinen toimi ja sitä pitäisi väältää.
 - Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin turvallisuutta samanaikaisten ihoalojen, kuten epiläation, ultraviolettisädytyksen, radiotaajuuuden, ablatiivisen tai ei-ablatiivisen laserin, mekaanisten tai kemiallisten kuorintamenetelmien kanssa ei ole arvioitu kontrolloiduissa kliinisissä kokeissa.
 - Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin reaktiota lääkkeiden tai muiden aineiden tai implanttien kanssa ei ole tutkittu.
 - Yleisvarotoimia on noudatettava, kun on olemassa se mahdollisuus, että tuote joutuu kontaktiin potilaan kehon nesteiden kanssa. Ruiskutus on suoritettava aseptista menetelmää noudattaa.
 - Jos laserhoitoa, kemiallista kuorintaa tai muita aktiiviseen ihoreaktioon perustuvia toimenpiteitä harkitaan ruiskutettavalla RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantilla hoidon jälkeen, esiintyy tulehdusriski implantin asetuskohdassa. Tämä koskee myös tilannetta, jossa ruiskutettavaa RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantti käytetään ennen kuin iho on parantunut kokonaan tällaisen toimenpiteen jälkeen.
 - Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin injektioon saattaa liittyä herpeksen puhkeaminen potilaalla, jolla on aikaisemmin esiintynyt herpestä.
 - Ruiskutettavan RADIÉSSE® -implantin (ilman lidokaiinia) turvallisuutta ei ole tutkittu kliinisissä tutkimuksissa kasvojen alueella 3 vuotta kauempaa ja käsissä 1 vuotta kauempaa.
 - On määritettävä varovasti riski verrattuna hyötyyn potilailla, joilla on kongenitaalinen methemoglobinemia, johon liittyy glukoosi-6-fosfaattidehydrogenaasiutteita, ja potilailla, jotka saavat samanaikaisesti hoitoa methemoglobiinia liittyviä aineita.

ERITYISIÄ VAROTOIMIA KÄSIIN KOHDISTUVIIN INJEKTIOIHIN LIITTYEN

- Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin käyttöä kämmenselkään ei ole tutkittu sellaisilla potilailla, joilla on käden sairauksia, vaurioita tai toimintahäiriöitä. On oltava varovainen hoidettaessa potilaita, joilla on käteen liittyvä autoimmuunisairaus, käsi-implanteja, Dupuytrenin kontraktuura, aikaisempi käden kasvain, verisuonten epämurodostumia tai valkosormisuutta, ja potilailla, joilla esiintyy jänteiden katteamisen riski.
- Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin käyttö kämmenselässä saattaa aiheuttaa huomattavaa kämmenselän turvotusta. Potilaita tulisi pyytää poistamaan korut (sormukset) ennen hoitoa ja pitämään ne pois, kunnes turvotus on häipyntä sormen verenkierron estymisen väältämiseksi.
- Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin vaikutus käden toimintaan on epäselvä.
- Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin käyttöturvallisuutta kämmenselkään ei ole tutkittu alle 26-vuotiaille ja yli 79-vuotiaille potilailla.

HAITTATAPAHTUMAT

Potilaille on ilmoitettava, että kuten kaikkiin implantteihin tähän valmisteeseen saattaa liittyä haittavaikutuksia. Ruiskutettavan RADIÉSSE® (+) -lidokaiini-implantin kliinisen kokeilun aikana esiintyneet haittavaikutukset olivat yleensä odotettuja, laadultaan lieviä ja lyhytaikaisia.

Seuraavia haittavaikutuksia ilmoitettiin ruiskutettavalla RADIÉSSE® -implantilla (ilman lidokaiinia) tehdyissä kliinisissä kokeiluissa: mustelma, ödeema, eryteema, noduuli, kipu, kutina, arkuus, hellrys, turtumus, epäsäännöllinen muoto, kyhmyt, ärsyts, ihottuma, neulan juuttuminen, värijäymä, kovettuma, päänsärky, arpi, kireys, punoitavat silmät, musta silmä, hankauma, näppylä, hermon arkuus, kuivuminen, polttava tunne, lämpö, venyminen, finni, punerrus, kuume, vuoto korvasta, tukkutunut sylkiruahanen, patti, kuulon menetys ja pöhörys.

Ruiskutettavan RADIÉSSE® -implantin (ilman lidokaiinia) hyväksynnän jälkeiseen käyttöön on liittynyt seuraavia haittavaikutuksia. Koska niistä ilmoitti vapaaehtoisesti kooltaan epävarma väestö (mukaan lukien kirjallisuus),

ei ole aina mahdollista luotettavasti arvioida niiden esiintymistihetyttä eikä luoda syy-seuraussuhdetta ruiskutettavaan RADIESSE®-implantiin (ilman lidokaiinia). Nämä haittavaikutukset mainitaan tässä ohjeessa niiden vakavuuden, esiintymistihyden tai mahdollisen ruiskutettavaan RADIESSE®-implantiin (ilman lidokaiinia) liittyvän syy-seuraussuhteteen takia:

infekto (mukaan lukien biofilmin muodostuminen), selluliitti, märkärupi, tehon katoaminen, tuotteen siirtyminen, allerginen reaktio, anafylaksia, nakkosroppo, ihottuma, kutina, urtikaria, angioedeema, tulehdus, nekroosi, granulooma, kihmyt, kovettuma, punoitus, ihon värimuutos (mukaan lukien hypo- ja hyperpigmentaatio), tyttymättömyys, rakkula, kalpeus, hiustenlähtö, parestesia, ptoosi, kipu (mukaan lukien kipu purekseltaessa), päänsärky, turvotus, toispuolisuuus, paise, herpesinfekto kuten herpes simplex ja herpes zoster, verenvuoto, ihon vaalentuminen, rakkulointi, huimais, ihon veltostumat, flunssan oireet, Guillain-Barrén oireyhtymä, takypnea, iskeeminen reaktio, imusolmukkeiden hyperplasia, imusolmukkeen tukkeuma, pahoinvointi, perikardiitti, arpeutuminen, kylmähärrykkys, verisuonun tukkeuma, verisuonun toimintahäiriö, okulaari-iskemia, diplopia, näön heikentyminen/sokeus, näköhermon vaurioituminen, näköhermon pään turvotus, verkkokalvon toimintahäiriö, kasvojen lihasten halvaantuminen, Bellin halvaus, hetkellinen tajuttomuuks, pureskeluvaikeudet, injektiokohdan syöpyminen, kystä injektiokohdassa, injektiokohdan kuumentuminen, aikaisempien tilojen pahtuminen, pintaverisuonun esiintulo, verisuonitulehdus, hermovaario, hermopinne, ihon kolesterolikertymä, levottomuus, haava, purppura, kalkkeuma, pintaverisuonten katkeilu, kosketusihottuma, dysfagia, hengenhanidistus, korvakipu, silmäkipu, silmäluomen toimintahäiriö, tunnottomuus, hermovaario, rakkulat, huulivaario, haavauma suussa, lihasten nykiminen, nenän tukkoisuus, nuhakuume, neoplasma, vuotava nenä, ihon kuorituminen, iholhalkeamat, haavat, aivastelu, hammassärky, oksentelu.

Tietysti etnistä ryhmistä peräisin oleville potilaalle esim. aasialaisille, tulisi ilmoittaa suuremmasta ihoreaktioiden riskistä, esim. tulehdusreaktioista, ihon värimuutoksista, tulehdusen jälkeisestä hyperpigmentaatiosta, arpeutumisesta ja keloidien muodostumisesta ihon vaurioituessa.

Seuraavia toimenpiteitä on esiintynyt: antibiootit, tulehduskipulääkkeet, kortikosteroidit, antihistamiinit, eipäi läikitys, hieronta, lämpimät siteet, implantin poisto, tyhjennys ja leikkaus. Nämä tiedot eivät muodosta eikä niitä ole tarkoitettu lääkinnälliseksi neuvoksi, haitallisen tapahtuman hoitosuosituksaksi tai mahdollisten toimenpiteiden kaiken kattavaksi luetteloksi. Lääkärieni tulisi arvioida jokainen tapaus erikseen ja määritää itsenäisesti ammattikomemensa perusteella, mitkä hoitotoimenpiteet ovat mahdollisesti sopivia heidän potilaileen.

HOIDON YKSILÖINTI

Ennen hoidon aloittamista on määritettävä potilaan soveltuuus kyseiseen hoitomuotoon. Hoidon tulokset vaihtelevat eri potilailla. Joissakin tapauksissa lisähoito saattaa olla tarpeen riippuen vamman koosta ja potilaan tarpeista. Lisäruiskeita voidaan antaa, mutta vasta, kun on kulunut riittävästi aikaa, jotta potilaan tila voidaan arvioida. Ruisketta saa antaa lisää aikaisintaan seitsemän vuorokautta aiemman hoidon jälkeen.

KÄYTÖOHJEET

YLEISTÄ

Seuraavat ovat tarpeen, kun ruiskutetaan ihon lävitse:

- Yksi ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti ruisku, 0,8ml tai 1,5ml.
- Sopivankokoiset neulat, joissa on luer-lukkoliitännät. Suosituskoko on ulkoläpimitaltaan 25G:n kokoinen – sisäläpimitaltaan 27G:n kokoinen tai sitä suurempi neula, jossa on Luer-vakioiliitin. Sisäläpimitaltaan pienempien kuin 27G:n kokoisten neulojen käyttö voi lisätä neulan tukkeutumisvaaraa.
- 1. Valmistele potilas ihonalaista ruiskutusta varten vakiomenetelmiä. Ruiskutuskohta on merkittävä kirurgisella merkkitiellä ja valmisteltava soveltuvalta antiseptilällä aineella.
- 2. Valmistele ruiskut ja injektioneula(t) ennen ruiskeen tekemistä ihon alle. Kuhunkin ruiskuun voi käyttää utta injektioneulaa tai jokaiseen uteen ruiskuun voidaan liittää sama injektioneula, kun hoidetaan samaa potilasta.
- 3. Poista foliopussi kartonkipakkauksesta. Pussin voi avata ja ruiskun voi tarvittaessa pudottaa steriiliin astiaan. *Tavallisesti foliopussin sisällä on pieni määrä kosteutta steriloinnin vuoksi; se ei ole merkki viallisesta tuotteesta.*
- 4. Vedä tai kierrä neulan pakkauksen auki rungon esiintuomiseksi. Jos käytät muita kuin tämän pakkauksen mukana tulevia neuloja, noudata neulan/neulojen mukana tulevia ohjeita.
- 5. Irrota ruiskun Luer-korkki ruiskun ulomasta päästä ennen neulan kiinnittämistä. Sen jälkeen ruiskun voi kiertää neulan Luer-lukkoliittimeen välitteenä neulan kontaminaatiota. Hävitä neulan pakkauksen. **Neula on kiristettävä kunnolla ruiskuun ja esitetytävä ruiskutettavalla RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantilla.** Jos ylimääräistä implanttia on luer-lukitusliitännöin pinnalla, se voidaan pyyhkiä puhtaaksi steriiliillä sideharsolla. Paina ruiskun mäntää hitaasti, kunnes implanttiainetta pursuuva ulos neulan kärjestä. Jos Luer-liitin vuotaa, saattaa olla tarpeen kiristää neula tai poistaa neula ja puhdistaa Luer-liittimen pinnat tai äärimmäisessä tapauksessa vaihtaa kokonaan sekä ruisku että neula.
- 6. Paikanna implantin aloituskohta. Arpikudokseen ja rustoon voi olla vaikeaa tai mahdotonta ruiskuttaa. Vältä, mikäli suinkin mahdollista, työntämästä neulaa tälläisten kudostyyppien läpi kun työnnät injektioneulaa eteenpäin.

HUOMAUTUS: Ei saa ruiskuttaa verisuoneen.

- 7. Ruiskutussyyvyys ja ruiskutettava määrä vaihtelevat kohdasta ja korjaukseen tai kohotuksen laajuudesta riippuen. Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanti on ruiskutettava tarpeeksi syvälle, jotta estetään kihymin muodostuminen ihon pinnalle tai pintakudoksen iskemia.
- 8. **EI SAA RUISKUTTAA LIKAA INJEKTIOKOHTAAN.** Käytä korjauskertoimena 1:1. Muovaile tai hiero ruiskutettua implanttia ajoittain ruiskuttamisen aikana, jotta implantin muoto pysyi tasaisena. Ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantin vuosianossuusitus on korkeintaan 10ml.
- 9. Jos mäntää painettaessa tuntuu huomattavaa vastusta, injektioneulaa voidaan siirtää vähän, jotta ruiskutettava aine asettuisi helpommin paikoilleen. Jos sen jälkeen yhä tuntuu huomattavaa vastusta, voi olla tarpeen vetää neula kokonaan pois ruiskutuskohdasta ja yrittää uudelleen eri kohdasta. Jos vastus on yhä huomattavaa, voi olla tarpeen yrittää erilaista injektioneulaa. Jos tämä ei onnistu, vaihda ruisku ja injektioneula.

10. Työnnä neulan viisto osa aloituskohdasta verinahan alle noin 30 asteen kulmassa ihoon nähdien. [Katso alta lisährijeet kasvonosien hoidosta.] Aloita ruiskutus painamalla ruiskun mäntää varovasti ja ruiskuta implanttiainetta hitaasti vetäen samalla neulaa ulospäin ja asettaa ainelinjan haluttuun kohtaan. Jatka aineen ruiskutusta, kunnes haluttu täytöaste on saavutettu. Implanttiainevanan tulee olla täysin pehmytkudokseen ympäröimä, eikä pallomaisia kasaumia saa jäädä. Ruiskutettua aluetta voidaan hieroa tarvittaessa, jotta implantti leviiä tasaiseksi.

KÄMMENSELÄN TÄYTTÖHOIDON INJEKTIOTOIMENPIDE

1. Valmistele potilas ihonalaista ruiskutusta varten vakiomenetelmin. Pyydä potilasta pesemään molempia käsiään saippuavedellä 5–10 minuutin ajan ja valmistele kädet sopivalla desinfiointiaineella. Suunniteltu injektiokohta voidaan merkitä. Korut on poistettava ennen injektiota ja ne on pidettävä pois, kunnes turvotus katoaa toimenpiteen jälkeen.
2. Suonensisäisen injektion väittämiseksi paina ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantta sisältävän, neulalla varustetun ruiskun mäntää hitaasti ennen bolusinjektiota, kunnes ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanti tulee ulos aspiroivasta neulasta. Suorita imu ennen bolusinjektiota suonensisäisen injektion väittämiseksi. Jos Luer-liittimessä todetaan vuotoa, pyyhi se puhtaaksi steriliillä pyyhkeellä. Saattaa olla tarpeen kiristää neula tai poistaa neula ja puhdistaa Luer-liittimen pinnat tai äärimmäisessä tapauksessa vaihtaa kokonaan sekä ruisku etttä neula.
3. Kuhunkin ruiskun voi käyttää utta injektioneulaa tai jokaiseen uuteen ruiskuun voidaan liittää sama injektioneula, kun hoidetaan samaa potilasta.
4. Paikanna injektion aloituskohta. Injektiot tehdään potilaan kämmenselkään kämmenluiden välisiin. Injektiot tulisi tehdä aluksi toisen ja neljännen kämmenluun välisiin. On oltava huolellinen, ettei injektiota tehdä lähelle rystyniveltä. Jos on tarpeen optimaalisen konjaukseen saavuttamiseksi, injektiot voidaan tehdä myös ensimmäisen ja toisen sekä neljännen ja viidennessä kämmenluun välisiin.
5. Hoidettavan kämmenselän ihoa tulisi kohottaa ei-ruiskuttavan käden peukalolla ja etusormella, jotta se eroaa verisuoni- ja jännenrakenteista.
6. Vie neula ihonalaisen kerroksen ja peitinkalvon välisiin pitäen ruiskua kämmenselän suuntaisena. Aloita injektiot painamalla ruiskutettavan RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti-ruiskun mäntää varovasti ja ruiskuta RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttimateriaalia pieninä annoksina, 0,2–0,5ml/annos. Valmistetta tulisi ruiskuttaa enintään 0,5ml/annos. Annosten lukumäärä vaihtelee hoidon laajuuden mukaan. Kättä kohden tulisi käyttää enintään 3ml ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttaa (2 ruiskua).
7. Jos mäntää painettaessa tuntuu huomattavaa vastusta, injektioneulaa voidaan siirtää vähän, jotta ruiskutettava aine asettuisi helpommin paikoilleen. Muuten voi olla tarpeen vaihtaa injektioneula.
8. Peitä injektiokohta välittömästi injektion jälkeen steriliillä 10 x 10cm:n kokoisella siteellä ja pyydä potilasta istumaan käden pääällä, kun toista kättä hoidetaan. Tämä lämmittää ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttaa, jotta sitä on helpompia hieroa myöhempin.
9. Hoida toinen käsi vaiheissa 2–7 mainittuja ohjeita noudataan.
10. Peitä injektiokohta välittömästi injektion jälkeen steriliillä 10 x 10cm:n kokoisella siteellä ja pyydä potilasta istumaan juuri hoidetun käden pääällä.
11. Kun toiseksi hoidettu käsi lämpiiä, poista side ensiksi hoidetusta kädestä, pyydä potilasta laittamaan käsi nyrkkii ja hiero kämmenselkää kevyesti, kunnes ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implantti leviiä tasaisesti kämmenselkään distaaliseksi rannetaitokseen ja proksimaalisesti rystynniveliiin nähdien.
12. Käytä korjauskertoimena 1:1. Ylikorjausta ei tarvita.

KASVOJEN HOITO

1. Työnnä neula ihon sisään viistosti alas noin 30 asteen kulmassa ihoa vasten. Neulan pitäisi liukua syvälle ihan sisään kohtaan, josta haluat aloittaa injektion. Sen pitäisi olla helposti palpoitavissa vapaalla kädellä.
2. Paina hitaasti tasaisella paineella ruiskun mäntää implantin ruiskuttamiseksi samalla, kun vedät neulaa ulos ja jätät jälkeen yhden ohuen vanan tai linjan implanttiainetta. Implanttiainevanan tulee olla täysin pehmytkudokseen ympäröimä, eikä pallomaisia kasaumia saa jäädä.
3. Yksittäiset implanttiainelinjat on asetettava rinnakkain pitkittäissuuntainen ja kerrostettava kun korjataan syvempiä juonteita. Linjat on mahdollista kerrostaa myös ristikäin rakenteen tukevuuden varmistamiseksi.
4. Käytä ruiskutuksen jälkeen peukaloa ja etusormea tasoittamiseen ja levitä implantti paremmin, jos aine on muodostanut pallomaisia kasaumia.

POTILAAN NEUVOMINEN

Potilasta pitäisi neuvoa asianmukaisessa ruiskeenannon jälkeisessä hoidossa, johon normaalilin paranemisen edistämiseksi ja komplikaatioiden väittämiseksi saatavat kuulua seuraavat.

- Aseta kylmäkompressioita injektiokohtaan noin 24 tunnin ajaksi.
- Vältä aurinkoa, ruskettavia (ultravioletti)säteitä, sauna ja voimakkaita kasvohoitoja operaation jälkeen.
- Jos huomaat selkeästi havaittavia kyyhymyjä, hiero aluetta kevyesti.
- Kasvojen tulisi olla levossa viikon ajan: kehota potilasta rajoittamaan puhumista, hymyilemistä ja nauramista.
- Kerro potilaalle, että toimenpiteen jälkeinen turvotus ja tunnottomuus ovat yleisiä. Turvotus laskee yleensä 7–10 päivässä, mutta se voi jatkua useita viikkoja. Tunnottomuuden pitäisi parantua 4–6 viikossa.

TOIMITUS

Ruiskutettava RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanti toimitetaan steriliin ja pyrogeenittömänä umpioidussa foliopussissa ja se on tarkoitettu ainoastaan yhdelle potilaalle yhtä hoitokertaa varten.

Jokaisessa pakkaussessa on yksi esitetytty ruisku, joka sisältää joko 0,8ml tai 1,5ml ruiskutettavaa RADIESSE® (+)-lidokaiini-implanttaa.

Jokaisessa neulan sisältävässä pakkaussessa on yksi esitytetty ruisku, joka sisältää joko 0,8ml tai 1,5ml ruiskutettavaa RADIESSE® (+) -lidokaiini-implantia ja Terumo K-Pack II, jossa on kaksi kooltaan 27G:n ohutseinäinjektiioneulaa.

Ruiskun asteikon tarkkuusaste on ±0,025ml. Ei saa käyttää, jos pakaus ja/tai ruisku on vahingoittunut tai jos ruiskun korkki tai mäntä ei ole paikoillaan.

Ruiskun sisältö on tarkoitettu vain yhdelle potilaalle yhtä hoitokertaa varten, eikä sitä voi steriloida uudelleen. Uudelleenkäyttö voi vaarantaa laitteen toiminnan ja/tai johtaa laitevikaan. Uudelleenkäyttö voi myös aiheuttaa laitteen kontaminaatiokerin ja/tai aiheuttaa potilasinfektiota tai ristikontaminaation mukaan lukien, mutta ei niihin rajoittuen, tarttuvan taudin/tautien välittymisen ja veren siirtymisen potilaiden välillä. Kaikki tämä puolestaan voi johtaa potilasvahinkoon, -sairauteen tai -kuolemaan.

SÄILYTYS

Pakkaussessa olevaa ruiskutettavaa RADIESSE® (+) -lidokaiini-implantia on säilytettävä kontrolloidussa huoneenlämmössä, 15–25°C (59°–77°F). Ei saa käyttää, jos viimeinen käyttöpäivä on mennyt ohitse. Viimeinen käyttöpäivä on merkity tuote-etiketilleihin.

HÄVITTÄMINEN

Täysin tai osittain käytetyt ruiskut ja injektioneulat voivat olla biologisesti vaarallisia ja niitä tulisi käsittellä ja hävittää laitoksen lääketieteellisten käytäntöjen sekä paikallisten, valtion ja liittovaltion säädösten mukaisesti.

TAKUU

Merz North America, Inc. takaa, että tämän tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on noudatettu asianmukaista huolellisuutta.

TÄMÄ TAKUU KORVAA JA SULKEE ULKOPUOLELLE KAIKKI MUUT TAKUUT, JOITA EI OLE TÄSSÄ NIMENOMAISESTI MAINITTU, OLIVATPA NE SUORIA TAI EPÄSUORIA LAIN VOIMALLA TAI MUUTOIN, MUKAAN LUKIEN, MUTTA RAJOITTUMATTIA EPÄSUORIIN TAKUIIHIN MYYNTIKELPOSUUDESTA TAI SYPIVUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.

Tämän tuotteen käsittely ja säilytys sekä potilaaseen, diagnoosiin, hoitoon, kirurgisiin toimenpiteisiin ja muihinasioihin liittyvät tekijät, jotka ovat Merz North America, Inc:n valvonnan ulkopuolella, vaikuttavat suoraan tuotteeseen ja sen käytöstä saataviin tuloksiin. Merz North America, Inc:n velvollisuus tämän takuun alla on rajattu tuotteen korvaamiseen, eikä Merz North America, Inc:iä voida pitää vastuussa mistään epäsuorista tai välillisistä tappioista, vaurioista tai kuluista, jotka suoraan tai epäsuoraan johtuvat tämän tuotteen käytöstä. Merz North America, Inc. ei ota vastuuta eikä oikeuta ketään muuta asettamaan Merz North America, Inc:iä mihinkään lisävastuuseen tai -velvoitteisiin tähän tuotteeseen liittyen.

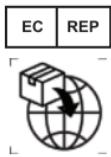
SYMBOLIT

	Valmistaja		Euroopan yhteisön valtuutettu edustaja
REF	Tuoteluettonumero		Maahantuojia
LOT	Eräkoodi		Ei saa käyttää, jos pakaus on vahingoittunut
	Viimeinen käyttöpäivä: VVVV-KK-PP		Kertakäytöinen. Älä käytä uudelleen.
	Huomio		Ei saa steriloida uudelleen
STERILE	Steriloitu eteenioksidilla		Lämpötilaraja
STERILE ↓	Höyrysteriloitu		Neula
	Ei sisällä luonnonkumilateksia		Lue käyttöohjeet
	Säilytettävä auringonvalolta suojaattuna		Lääkinnällinen laite
	Säilytettävä kuivassa		Yksinkertainen sterili suojajärjestelmä, jonka sisällä on suojaapakkaus
	Sisältää lääkinnällisiä aineita: Lidokainihydrokloridi		(*) CE-merkintä Euroopan neuvoston lääkinnällisistä laitteista annetun direktiivin 93/42/ETY mukainen. Tämän symbolin perässä on hyväksyntälaitoksen tunnusnumero.



Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Puhelin: +1 844 469 6379
Sähköposti: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Saksa
Puhelin: +49 69 1503 – 0
Sähköposti: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgia
Puhelin: +32 16 38 12 11
Sähköposti: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIÉSSE on Merz North America, Inc:in rekisteröimä tavaramerkki. Merz Aesthetics on Merz Pharma GmbH & Co. KGaA:n rekisteröimä tavaramerkki.

RADIESSE® LIDOCAINE

INJISERBART IMPLANTAT

BRUKSANVISNING

BESKRIVELSE

Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, er et sterilt, lateks-fritt, ikke-pyrogenisk, delvis fast, bindekraftig implantat. Hovedinneholdsstoffet er syntetisk kalsiumhydroksylapatitt løst opp i en gel som i hovedsak består av vann (sterilt vann for injeksjon USP), glyserin (USP), natriumkarboksyethylcellulose (USP) og 0,3 % lidokainhydroklorid. Geléen fordeles *in vivo*, og erstattes med vekst av mykt vev, mens kalsiumhydroksylapatitt forblir ved injeksjonsstedet. Lidokainet gir en kortvarig lokalbedøvende virkning. Resultatet er langtidsvirkende, men ikke permanent gjenoppbygging og forstørring.

Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine (1,5cc og 0,8cc) har kalsiumhydroksylapatitt med en partikkelstørrelse i området 25–45 mikroner, og kan injiseres med nål med utvendig diameter (O.D.) på 25 gauge til innvendig diameter (I.D.) på 27 gauge og har standard Luer-kobling.

TILTENKT BRUK

Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, er beregnet for plastisk og rekonstruktiv kirurgi, inkludert forstørring av underhudens og mellomhudens bløtev i ansiktsområdet og hendenes dorsalplate.

INDIKASJONER

Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, er beregnet for

- behandlingen av nasolabiale folder
- forstørring av kinn
- behandlingen av marionettelinjer
- behandlingen av kjvelinen
- håndforstørrelsen for å korrigere volumtap i hendenes dorsalplate
- gjenoppbygging og/eller korreksjon av tegn på tap av fett i ansiktet (lipoatrofi) hos mennesker med HIV.

BEHANDLINGSMÅLGRUPPE

Voksne pasienter uansett kjønn av alle etnisiteter og alle Fitzpatrick-hudtyper med hensyn til indikasjoner og kontraindikasjoner angitt i bruksanvisningen.

For håndforstørrelse og for behandling av kjvelinen er de kliniske dataene for Fitzpatrick-hudtypene V og VI begrenset.

TILTENKT BRUKER

Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, skal brukes av helsearbeidere som har riktig opplæring, erfaring og som har kunnskap om anatomin i og rundt injeksjonsstedet.

KONTRAINDIKASJONER

- Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, kontraindiseres ved akutt og/eller kronisk inflammasjon eller infeksjon i områdene som skal behandles.
- Kontraindisert for pasienter med alvorlige allergier som vises av en historikk med anafylaksi eller historikk eller tilstedsdeværelse av flere alvorlige allergier.
- Må ikke brukes på pasienter med kjent overfølsomhet for noen av komponentene.
- Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine er ikke ment brukt til pasienter med kjent overfølsomhet mot lidokain eller lokalbedøvelse av amidtypen.
- Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine kontraindiseres hos pasienter som er utsatt for inflammatoriske hudtilstrender, og hos pasienter som har tendenser til utvikling av opphøyet arreve og keloid.
- Må ikke implanteres i overhuden, eller brukes som huderstatning. Implanter i overhuden eller i overflatehud kan føre til komplikasjoner som fisteldannelse, infeksjoner, frastøting, knutedannelser og fortykkelse.
- Det injiserbare implantatet, RADIESSE® (+) Lidocaine, er ikke beregnet til bruk for korrigering av glabellalinjer og neseområdet. Et høyere antall tilfeller av lokalisert nekrose har blitt forbundet med injeksjoner i glabella- og neseområdene. Komplikasjoner indikerer at kraftig injeksjon i overfladiske hudkar i glabella- eller neseområdet kan føre til retrograd bevegelse inn i retinalarteriene, og resulterer i vaskulær okklusjon.
- Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine kontraindiseres der fremmedlegemer som flytende silikon eller andre partikkelmaterialer er tilstede.
- RADIESSE® (+) injiserbart lidokainimplantat må ikke brukes i områder der det ikke er tilstrekkelig med sunt vev med god blodgjennomstrømming.
- De injiserbare lidokainimplantatene fra RADIESSE® (+) må ikke brukes på pasienter med systemiske sykdommer som kan føre til dårligere sårheiling, eller som kan føre til svekkelse av vevet over implantatet.
- Injiserbart lidokainimplantat, RADIESSE® (+), kontraindiseres for pasienter med blødningssykdommer.

ADVARSLER

- Innføring av det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine i blodkarene kan føre til embolisering, blokkering av årene, iskemi eller infarkt. Vær ekstra forsiktig ved injisering av bløtevevsutfyllinger, injiser for eksempel det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine sakte og bruk så lite trykk som mulig. Det har blitt rapportert sjeldne, men alvorlige bivirkninger i tilknytning til intravaskulær injeksjon av bløtevevutfyllinger i ansiktet, som kan føre til midlertidige eller permanente synsforsyrrelser, blindhet, cerebral iskemi eller cerebral blødning, noe som kan føre til slag, hudnekrose og skade på underliggende ansiktsstrukturer. Stans injeksjonen straks hvis pasienten viser noen av følgende symptomer, inkludert endringer i synet, tegn på slag, hevelse i huden eller uvanlig smerte i løpet av, eller straks etter prosedyren. Pasienter må raskt under medisinsk tilsyn og en mulig evaluering av en egnet spesialist, dersom det skulle skje en intravaskulær injeksjon.
- Implantatet må ikke injiseres i organer eller andre strukturer som kan skades av et implantat som tar opp plass.
- Ikke korriger (overfyll) injeksjonsstedet for mye, da bløtevevs volumet forventes å øke i løpet av flere uker når behandlingseffekten av den injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, oppstår.
- Implantatet må ikke implanteres i pasienter mens pasienten står på ASA-legemidler (acetylsalisylsyre), eller andre legemidler som kan hindre hulingsprosessen.
- Implantatet må ikke implanteres i infisert, eller potensielt infisert vev, eller i åpne hulrom, da dette kan føre til infeksjon eller frastøting. En kraftig infeksjon kan føre til skade, eller tap av huden som ligger over implantatet. Ved hematomer eller seromer kan kirurgisk drenering være nødvendig.
- Bruk av det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine i pasienter med aktiv hudinflammasjon eller infeksjon i eller i nærværet av behandlingsområdet bør utsettes til den inflammatoriske eller infeksjøse prosessen er kontrollert.
- Hvis det skulle oppstå en reaksjon på grunn av overfølsomhet eller allergi, vil det føre til en kraftig inflammasjon eller infeksjon. I slike tilfeller må implantatet fjernes.
- Enkelte injiserbare implantater har vært forbundet med at vevet på injeksjonsstedet blir hardere, migrering av partikler fra et injeksjonssted til andre deler av kroppen og/eller allergiske eller autoimmune reaksjoner.
- Som med alle typer implantater kan mulige bivirkninger oppstå, og disse inkluderer, men er ikke begrenset til: inflamasjon, infeksjon, fisteldannelse, frastøting, hematom, serom, dannelse av harde områder, utilstrekkelig leging, misfarging av huden og utilstrekkelig eller for stor økning.
- Sikkerhet og virkemåte ved bruk hos gravide eller ammende kvinner, eller hos pasienter under 18 år er ikke fastslått.

SPESIFIKKE ADVARSLER FOR INJEKSJONER I HENDER

- Det bør utvises spesiell forsiktigheit for å unngå injeksjon i årer eller sener i hånden. Innsprøyting i sener kan svekke sener og forårsake seneskader. Innsprøyting i årer kan forårsake embolisering eller trombose.
- Innsprøyting i hånden kan forårsake uønskede hendelser som varer i mer enn 14 dager. Les delen om bivirkninger for informasjon.
- Injeksjon i håndens dorsalflate kan føre til midlertidige vanskeligheter med å utføre aktiviteter (48 % av pasienter i studien rapporterte om denne bivirkningen). Fitzpatrick-hudtypene IV-VI kan ha en økt risiko for vanskeligheter med å utføre aktiviteter (68 % av Fitzpatrick-hudtypene IV-VI rapporterte om denne hendelsen).
- Det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, kan forårsake knuter, ujevnheter eller klumper i håndens dorsalflate (12 % rapporterte om denne hendelsen) og kan være i opptil ett år.
- Injeksjon i pasienter med veldig alvorlig tap av fettvev med tydelig synlighet av årer og sener er ikke studert. Sikkerheten og effektiviteten i denne pasientgruppen er ikke fastslått.
- Mulig akutt karpaltunnelsyndrom eller forverring av eksisterende kompresjon av nernen medianus i håndleddet kan forekomme. Volum over 3cc av det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, per hånd i en behandlingsøkt er ikke studert. En økning av blåmerker er assosiert med injeksjon av høyere volum. Re-behandling med det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, av volum større enn ca. 1,6cc per hånd i en behandlingsøkt kan føre til økte bivirkninger (rødhet, smerte, hevelse og vanskeligheter med å utføre aktiviteter).

FORHOLDSREGLER

- For å redusere risikoene for mulige komplikasjoner, skal det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, bare brukes av helsearbeidere som har riktig opplæring, erfaring og som har kunnskap om anatomien i og rundt injeksjonsstedet.
- For å redusere risikoene for mulige komplikasjoner skal dette produktet bare brukes av helsearbeidere som har gjort seg godt kjent med produktet, opplæringsmateriellet og pakningsvedlegget.
- Helsepersonell oppfordres til å diskutere alle potensielle risikoer ved injeksjon av bløtevev med pasientene før behandling og sikre at pasientene er klar over tegn og symptomer på potensielle komplikasjoner.
- Som med alle transkutane prosedyrer, medfører injeksjon med det injiserbare implantatet, RADIÉSSE® (+) Lidocaine, en fare for infeksjon. Infeksjon kan nødvendiggjøre kirurgisk fjerning av det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine. Standard forholdsregler forbundet med injiserbare materialer bør følges.
- Pasienter som bruker legemidler som kan forlenge blødninger, for eksempel acetylsalisylsyre eller warfarin, kan, som med enhver injeksjon, oppleve økte blåmerker eller blødninger på injeksjonsstedet.
- Partiklene av kalsiumhydroksylapatitt (CaHA) i det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine er røntgentette og er klart synlige på CT-skann eller mammogrammer, og kan være synlige ved standard, vanlig radiografi. Pasienter må informeres om de røntgentegnene til det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine, slik at de kan informere primærlegen og/eller radiologen om dette. I en radiografisk undersøkelse av 58 pasienter var det ingen indikasjoner på at det injiserbare implantatet

RADIESSE® (uten lidokain) potensielt kunne maskere unormalt vev eller bli tolket som svulster i CT-skanning. Som med alle transkutane prosedyrer, medfører injeksjon med det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine en fare for infeksjon. Standard forholdsregler forbundet med injiserbare materialer bør følges.

- Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine krever mykt vev for enkel perkutan injisering. Arrevev og svært ødelagt hud vil kanskje ikke godta implantatet på riktig måte.
- Det kan forekomme infeksjon på injeksjonsstedet, og som krever behandling. Hvis slike infeksjoner ikke kan korrigeres, kan det bli nødvendig å fjerne implantatet.
- På injeksjonsstedet kan det forekomme injeksjonsrelaterte reaksjoner, som blåmerker, rødhett, opphovning, smører, kløe, misfarging eller ømhet. Disse forsvinner vanligvis av seg selv én til to dager etter injeksjonen.
- Det kan forekomme knutedannelse som krever behandling eller fjerning.
- Det kan være nødvendig med et kirurgisk inngrep for å korrigere eventuelle uregelmessigheter med implantatet.
- Området som skal behandles må ikke over-injiseres. I ekstreme tilfeller kan det forekomme sprektdannelse. Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine kan enkelt legges til i senere injeksjoner, men kan ikke enkelt fjernes.
- På samme måte som med lignende injiseringssprosedyrer, er det en viss fare for infeksjon og/eller blødning forbundet med prosedyren for injisering av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine. Vanlige forholdsregler som forbines med perkutane injeksjoner bør etterfølges, for å forebygge infeksjoner.
- Må ikke re-steriliseres.** Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine leveres sterilt og ikke-pyrogenet i en forseglet foliepose, og er kun beregnet for engangsbruk på én enkelt pasient.
Folieposen må undersøkes grundig for å kontrollere at hverken posen eller sprøyten har blitt skadet under forsendelsen. Hvis posen er ødelagt, eller hvis sprøyten er skadet, må den ikke brukes. Ikke bruk sprøyten hvis endehetten eller stempellet ikke er på plass. Vanligvis er det en liten mengde fukt inni folieposen. Dette forekommer i forbindelse med sterilisering og er ikke en indikasjon på at produktet er skadet.
- Ikke forsøk å rette ut en bøyd nål, da kan den knekke. Kast den, og fullfør prosedyren med en ny nål.
- Ikke sett hetten tilbake på brukte nåler. Det kan være farlig å sette hetten tilbake for hånd, dette er en praksis som må unngås.
- Sikkerheten ved det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine i kombinasjon med hudbehandlinger som epilasjon, UV-bestrahlung, radiofrekvens, ablative eller ikke-ablative laserbaserte, mekaniske eller kjemiske peelingar er ikke evaluert i kontrollerte kliniske forsøk.
- Det er ikke gjennomført studier av interaksjoner mellom det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine og medikamenter eller andre substanser eller implantater.
- Universelle forholdsregler må observeres når det er potensiale for kontakt med pasientens kroppsvæsker. Injeksjonsøkten må utføres med aseptisk teknikk.
- Hvis laserbehandling, kjemisk peeling eller annen prosedyre basert på aktiv dermisk respons vurderes etter behandling med det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine, er det en potensiell fare for å fremkalte en betennelsesreaksjon på implantatstedet. Dette gjelder også hvis det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine blir injisert før huden er fullstendig leget etter en slik prosedyre.
- Injeksjon av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine i pasienter med tidligere herpesutbrudd kan være forbundet med reaktivitet av herpesviruset.
- Sikkerheten til det injiserbare implantatet RADIESSE® (uten lidokain) utover 3 år i ansiktet og 1 år i hendene, er ikke undersøkt i kliniske studier.
- Man må vurdere fordelene og ulempeiene for pasienter med medfødt methemoglobinemi med mangel på glukose-6-fosfatdehydrogenase, og hos pasienter som mottar samtidig behandling med methemoglobin-induserende midler.

SPESIFIKKE FORHOLDSREGLER FOR INJEKSJONER I HENDER

- Bruk av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine i håndens dorsalflate hos pasienter med sykdommer, skader eller funksjonshemminger i hånden er ikke undersøkt. Det bør utvises forsiktighet når du behandler pasienter med autoimmun sykdom som påvirker hånden, håndimplantater, Dupuytrens kontraktur, historie med håndsvulst, vaskulære misdannelser, Raynauds sykdom og pasienter med risiko for seneskader.
- Bruk av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine i håndens dorsalflate kan føre til betydelig hevelse i håndens dorsalflate. Pasienter bør instrueres om å fjerne smykker (ringer) før behandling og til hevelsen har gitt seg for å unngå å kompromittere sirkulasjonen i fingrene.
- Effektene av injiseringen av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine på håndfunksjonen er usikre.
- Sikkerhet for det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine injisert i håndens dorsalflate hos pasienter under 26 år og over 79 år er ikke undersøkt.

BIVIRKNINGER

Pasientene må informeres om at det som med ethvert implantatmateriale kan oppstå bivirkninger.

Bivirkninger sett i en klinisk utprøving av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine var generelt forventede, milde, og kortvarige.

Følgende bivirkninger ble rapportert etter de kliniske prøvene som ble utført med RADIESSE® injiserbart implantat (uten lidokain): Bloduttredeler, ødem, erytem, knutedannelse, smerte, kløe, sårhet, ømhet, nummenhet, uregelmessig kontur, klumper, irritasjon, utslett, blokkert nål, misfarging, hard hud, hodepine, skorpe, stram hud, blodskutte øyne, blåøye, skrubbsår, flekk, nervesensitivitet, tørrhet, brennende følelse, varme, strukket hud, kvise, rødmel, feber, rennende øre, tilstoppede spyttkjertler, fasthet, hørselstap og hovenhet.

De følgende bivirkningene har blitt identifisert etter godkjent bruk av det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (uten lidokain). Fordi de rapporteres frivillig fra en brukergruppe (inkludert fra litteratur) av ukjent størrelse, er det ikke alltid mulig å pålitelig estimere deres frekvens eller etablere en årsakssammenheng med det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (uten lidokain). Disse hendelsene er valgt for inkludering på grunnlag av kombinasjonen av alvorlighet, hyppigheten av rapportering, eller potensiell årsakssammenheng med det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (uten lidokain):

infeksjon (inkl. biofilmdannelse), cellulitt, impetigo, tap av effekt, produktforskyvning/-migrasjon, allergisk reaksjon, anafylaksi, elveblest, utslett, kløe, urtikaria, angioodem, betennelse, nekrose, granulomer, knuter, indurasjon, erytem, misfarging av huden (inkludert hypo- og hyperpigmentering), misnøye, pustel, hudblekhet, hårtap, parestesi, ptose, smører (inkl. mastasjonsmerter), hodepine, hevelse, asymmetri, abscess, herpetisk infeksjon inkludert herpes simplex og herpes zoster, hematom, blanering, blemmer, svimmelhet, festoons, influensalignende symptomer, Guillain-Barre syndrom, takypnē, iskemisk reaksjon, lymfoide hyperplasi, lymfatisk obstrusjon, kvalme, perikarditt, arrdannelse, følsomhet for kulde, vaskulær okklusjon/hindring, vaskulært kompromiss, økulær iskemi, diplopi, synshemmning/blindhet, paralyse i ansiktsmuskel, Bells parese, synkope, tyggeproblemer, erosjon, cyste på injeksjonsstedet, varme på injeksjonsstedet, forverring av eksisterende tilstander, overfladisk blodåre, vaskulitt, nerveskader, nervekompreksjon, xanthelasma, angst, sårskader, purpura, kalsinose, kapillær skjørhet, kontakteksem, dysfagi, dyspné, øresmerter, smører i øyene, funksjonsforstyrrelse i øyelokk, hypotesi, nerveskader, vesikler, leppeforstyrrelse, munnsår, muskelyrkninger, tett nese, nesofaryngitt, neoplasma, rhinorø, flassing, sprekker, sår, nysing, tannpine, oppkast.

Pasienter med spesifikke etniske kjennetegn, f.eks. asiatisk befolkning, bør informeres om en høyere risiko for vevsreaksjoner, f.eks. betennelsesreaksjoner, pigmentforstyrrelser, postinflammatorisk hyperpigmentering (PIH), arrdannelse og keloiddannelse ved kutan skade.

Følgende intervensioner er rapportert: antibiotika, antiinflammatoriske midler, kortikosteroider, antihistaminer, smertestillende midler, massasje, varme omslag, eksisjon, drenering og kirurgi. Denne informasjonen utgjør ikke og er ikke ment å være medisinsk rådgivning, en anbefaling for hvordan en bivirkning skal behandles, eller en uttømmende liste over mulige innrep. Leger bør bedømme hvert tilfelle på individuell basis, og avgjøre selvstendig, basert på yrkeserfaring, hvilke behandlinger som eventuelt kan være aktuelle, for sine pasienter.

INDIVIDUALISERT BEHANDLING

Før behandlingen må pasientens egenhet for behandlingen vurderes. Resultatet av behandlingen vil variere for hver pasient. I noen tilfeller kan det være nødvendig med flere behandlinger, avhengig av størrelsen på defekten og pasientens behov. Det kan gis ytterligere injeksjoner, men kun når det har gått lang nok tid til at pasienten kan evalueres. Det må ikke gis ytterligere injeksjoner før det har gått minst 7 dager etter forrige behandling.

BRUKSANVISNING

GENERELT

Følgende er nødvendig for den perkutane injeksjonsprosedryen:

- Sprøyte(r) med det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine, 0,8cc eller 1,5cc.
- Nål(er) av passende størrelse med Luer-lås-tilkoblinger. Foretrukket størrelse er nål med utvendig diameter på 25 gauge til innvendig diameter på 27 gauge eller større, og som har standard Luer-kobling. Faren for tilstopping i nålen kan øke dersom det brukes nåler som er mindre enn 27 gauge innvendig diameter.
- 1. Bruk vanlige metoder for å gjøre pasienten klar til perkutana injeksjon. Injeksjonsstedet for behandlingen bør markeres med en kirurgisk tusj, og klargjøres med et egnet antisепtisk middel.
- 2. Gjør klar sprøyten og injeksjonsnålen(e) før injiseringen. Det kan brukes en ny injeksjonsnål for hver sprøyte, eller den samme injeksjonsnålen kan settes på hver nye sprøyte under den samme pasientbehandlingen.
- 3. Ta folieposen ut av esken. Posen kan åpnes, og sprøyten legges innefor det sterile feltet når det er ønskelig. *Vanligvis er det en liten mengde fukt inni folieposen. Dette forekommer i forbindelse med sterilisering og er ikke en indikasjon på at produktet er skadet.*
- 4. Trekk eller vri nälepakken fra hverandre for å eksponere hylsen. Hvis det skal brukes andre typer nåler enn de som følger med pakken, må du følge anvisningene som følger med disse nålene.
- 5. Fjern Luer-hetten fra den distale enden av sprøyten før du setter på nålen. Sprøyten kan deretter vris på nålens Luer-lås-tilkobling med forsiktigheit slik at nålen ikke kontamineres. Kast näleballasjen. **Nålen må festes godt på sprøyten og fylles med det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine.** Hvis det kommer implantat på overflaten av Luer-lås-tilkoblingen, må denne tørkes av med steril gasbind. Trykk rolig på stempelen til implantatmaterialet kommer ut av nålen. Hvis du oppdager lekkasje ved Luer-koblingen, kan det hende at du må stramme nålen eller ta av nålen og tørke overflatene til Luer-koblingen. I ekstreme tilfeller må både sprøyten og nålen byttes ut.
- 6. Finn det første stedet der implantatet skal injiseres. Det kan være vanskelig eller umulig å injisere i arreve og bruskvev. Om mulig, bør du unngå å passere slikt vev når nålen stikkes inn.

MERK: Ikke injiser inn i et blodkar.

- 7. Injeksjonens dybde, og mengden som injiseres vil variere avhengig av injeksjonsstedet og omfanget av gjenoppbyggingen eller forstørrelsen. Det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine skal injiseres dypt nok for å unngå knutedannelser på huds overflate, eller iskemi i det overliggende vevet.
- 8. **INJEKSJONSSTEDET MÅ IKKE OVERKORRIGERES.** Bruk en korrigeringsfaktor på 1:1. Form eller masser det injiserte implantatet regelmessig under injiseringss prosessen, for å opprettholde en glatt kontur på implantatet. Årlig anbefalt dose er maksimalt 10ml av det injiserbare implantatet RADIÉSSE® (+) Lidocaine.
- 9. Hvis det er vesentlig motstand når stempelen skyves inn, kan nålen flyttes litt for å gjøre det enklere å plassere materialet. Hvis det fortsatt er stor motstand, kan det være nødvendig å trekke nålen helt ut fra injeksjonsstedet, og prøve på nytt i en ny posisjon. Hvis motstanden fortsatt er tilstede, kan det være nødvendig å prøve med en ny nål. Hvis dette ikke lykkes, må sprøyten og nålen byttes ut.

10. Før nälens skråkant ned med ca. 30° graders vinkel mot huden inn i underhuden til startstedet. [Mer informasjon om behandling av ansiksområder finnes nedenfor.] Start injiseringen ved å trykke forsiktig på stemelet, og sprøyt implantatmaterialet rolig inn mens du trekker nälen ut, slik at det dannes en stripe med materiale på det ønskede stedet. Fortsett å plassere flere stripere med materiale, helt til ønsket forstørrelingsnivå er oppnådd. Stripen med implantatmateriale må være helt omsluttet av mykt vev, uten å etterlate bubleformede avsetninger. Det injiserte området kan masseres etter behov for å oppnå jevn distribusjon av implantatet.

INJISERINGSPROSODYRE FOR HÅNDFORSTØRRELSE

1. Bruk vanlige metoder for å gjøre pasienten klar til perkutan injeksjon. Få pasienten til å vaske begge hender med såpevann og produsere friksjon i 5 – 10 minutter, og forbered deretter hendene med egnet antisепtisk middel. Behandlingsinjeksjonsstedet kan merkes for planlagte injeksjonssteder. Smykker må fjernes før injeksjonen og intil hevelsen etter prosedyren har gitt seg.
2. Bruk sprøyten for RADIESSE® (+) Lidocaine injiserbart implantat som er utstyrt med injeksjonsnål og trykk sakte på sprøytenes stempel til RADIESSE® (+) Lidocaine injiserbart implantat kommer ut fra enden av nälen, utfør aspirasjon før bolusinjeksjon for å unngå intravaskulær injeksjon. Hvis en lekkasje observeres ved Luer-koblingen, tørker du den av med steril gasbind. Det kan være nødvendig å stramme nälen, fjerne nälen og rengjøre overflatene på Luer-koblingen eller i ekstreme tilfeller bytte ut både sprøyten og nälen.
3. Det kan brukes en ny injeksjonsnål for hver sprøyte, eller den samme injeksjonsnålen kan settes på hver nye sprøyte ved behandling av samme pasient.
4. Finn det første stedet for injeksjonen. Pasienter skal få injeksjoner i håndens dorsalflate mellom 1. og 5. metakarpene. Injeksjon skal opprinnelig skje mellom 2. og 4. metakarpene og pass på å ikke injisere nær MCP-leddene. Hvis nødvendig for å oppnå optimal korreksjon, tillates også injeksjon mellom 1. og 2. og 4. og 5. metakarpene.
5. Hudtelting bør utføres for å skille huden fra vaskulære og tendinøse strukturer ved å bruke tommelen og pekefingeren til den ikke-injiserende hånden for å løfte huden over ryggaspektet av hånden som behandles.
6. Før nälen mellom det subkutane laget og den overfladiske fascien med sprøyten parallelt med håndens dorsalflate. Ditt stempel på sprøyten for det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine forsiktig inn for å starte injeksjonen av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine i små boluser, 0,2 – 0,5cc/bolus. Det må ikke injiseres mer enn 0,5cc per bolus. Antall boluser vil variere avhengig av ønsket omfang av behandlingen. Det vil ikke injiseres mer enn 3cc av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine (2 sprøyter) per hånd.
7. Hvis det er vesentlig motstand når stemelet skyves inn, kan nälen flyttes litt for å gjøre det enklere å plassere materialet eller det kan være nødvendig å bytte ut injeksjonsnålen.
8. Rett etter injeksjonen, må du dekke til injeksjonsstedet med et sterilt 10x10cm gasbind og la pasienten sitte på denne hånden mens den kontralaterale hånden blir injisert. Dette varmer det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine, noe som gjør det mer forbart for senere massering.
9. Behandle den kontralaterale hånden på samme måte som beskrevet i trinn 2 til 7 ovenfor.
10. Umiddelbart etter injeksjon av den kontralaterale hånden, dekker du til injeksjonsstedet med et sterilt 10x10cm gasbind og lar pasienten sitte på denne hånden.
11. Mens den kontralaterale hånden varmes, fjerner du gasbindet fra hånden som først ble injisert. Få pasienten til å lage en knytneve med denne hånden, og masser forsiktig håndens dorsalflate til det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine har blitt spredt jevnt utover dorsalfaten, hvor den forblir distalt til krumsvinget og proksimalt til MCP-leddene.
12. Bruk en korrigeringsfaktor på 1:1. Ingen overkorrigering er nødvendig.

BEHANDLING AV ANSIKSINDIKASJONER

1. Sett inn nälen med den skrå enden ned, i en vinkel på ca. 30° mot huden. Nälen skal komme helt ned i underhuden, til det punktet der du vil starte injiseringen. Dette skal kunne være enkelt å kjenne med den ikke-dominerende hånden.
2. Hold et rolig og jevnt trykk på sprøytestempelet for å injisere implantatene mens du trekker nälen ut, slik at du etterlater en enkel, tynn stripe eller linje med implantatmateriale. Stripen med implantatmateriale må være helt omsluttet av mykt vev, uten å etterlate bubleformede avsetninger.
3. De individuelle stripene med implantatmateriale skal plasseres parallelt og like ved siden av hverandre. I tilfeller med dype rynker må de plasseres lavlig. Som et alternativ, for å gi ytterligere støtte i strukturen, kan stripene plasseres dypere, og på kryss og tvers.
4. Bruk pekefinger og tommel til å jevne ut området etter injiseringen, slik at implantatet fordeles jevnt, og for å være sikker på at det ikke finnes evt. bubleformede avsetninger.

RÅDGIVENDE INFORMASJON TIL PASIENTEN

Pasienten må få instruksjoner om korrekt pleie etter behandlingen. Dette er viktig for å fremme normal heling og for å unngå komplikasjoner, og kan bl.a. være:

- Legg kalde omslag på injiseringssområdet i ca. 24 timer.
- Unngå sollys, solariumlys (ultrafiolett), badstue og intense ansiktbehandlinger etter behandlingen.
- Masser området forsiktig hvis du kjenner at det dannes knuter.
- Oppfordre pasienten til å hvile ansiktet ved å unngå å snakke, smile og le, i én uke.
- Informer pasienten om at det er vanlig å oppleve hevelse og nummenhet etter behandling. Hovenheten forsvinner vanligvis etter 7 - 10 dager, men kan fortsette i flere uker. Nummenheten bør forsvinne etter 4 til 6 uker.

HVORDAN LEVERES DET?

Det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine leveres sterilt og ikke-pyrogenisk i en sprøyt pakket i en foliepose, og leveres i esker for enkel oppbevaring.

Hver enhet består av én forhåndsfylt sprøyte som inneholder enten 0,8cc eller 1,5cc av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine.

Hver spraytvenhet med forenklet nälenhet består av én forhåndsfylt sprøyte som inneholder enten 0,8cc eller 1,5cc av det injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine og en Terumo K-Pack II med to 27 gauge injeksjonsnåler med tyne veger.

Nøyaktigheten på sprøytenes gradering er $\pm 0,025$ cc. Må ikke brukes hvis emballasjen og/eller sprøyten er skadet, eller hvis stemelelet eller endehetten på sprøyten ikke er intakt.

Sprøytenes innhold er beregnet brukt på én pasient, og kun på én enkelt behandling. Sprøyten kan derfor ikke re-steriliseres. Gjenbruk kan kompromittere enhetens funksjonelle egenskaper, og kan føre til at enheten ikke fungerer. Gjenbruk medfører også en fare for kontaminerings av enheten, og kan føre til infeksjon hos pasienten, eller til kryss-infeksjon, inkludert men ikke begrenset til infeksiøse sykdommer og blodoverføring mellom pasienter. Alt dette kan igjen føre til personskade, sykdom eller dødsfall.

OPPBEVARING

Det pakkede injiserbare implantatet RADIESSE® (+) Lidocaine skal oppbevares ved kontrollert romtemperatur mellom 15°C og 25°C (59°F og 77°F). Må ikke brukes etter utløpsdato. Utloppsdatoen er trykket på produktetikettene.

KASSERING

Brukte og delvis brukte sprøyter og injeksjonsnåler kan utgjøre biologisk helsefare, og må håndteres og kasseres i henhold til institusjonens praksis, og i henhold til lokale, regionale og nasjonale forskrifter.

GARANTI

Merz North America, Inc. garanterer at det har blitt tatt rimelige hensyn ved utviklingen og produksjonen av dette produktet

DENNE GARANTIEN ERSTATTER OG EKSKLUDERER ALLE ANDRE GARANTIER SOM IKKE ER UTTRYKKELIG FREMSATT HER, ENTEN UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT I HENHOLD TIL LOVVERKET ELLER PÅ ANNEN MÅTE, INKLUDERT MEN IKKE BEGRENSET TIL, ALLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR SITT BRUK.

Håndtering og lagring av dette produktet, så vel som faktorer relatert til pasienten, diagnoser, behandling, kirurgiske inngrep og andre forhold utenfor Merz North America, Inc.s kontroll, har en direkte innvirkning på produktet og resultatene som oppnås fra dets bruk. Merz North America, Inc. forpliktelser i henhold til garantien er begrenset til erstattning av produktet, og Merz North America, Inc.s skal ikke være ansvarlig for eventuelle tilfeldige tap, eller følgetap, skader eller utgifter som oppstår direkte eller indirekte som følge av bruk av produktet. Merz North America, Inc. påtar seg ikke, ei heller autoriserer at noen personer påtar seg, på vegne av Merz North America, Inc., annet eller ekstra ansvar eller forpliktelser i forbindelse med dette produktet.

SYMBOLER

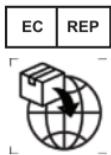
	Produsent
	Katalognummer
	Partikode
	Best før dato: ÅÅÅÅ-MM-DD
	Forsiktig
	Sterilisert ved bruk av etylenoksyd
	Sterilisert ved bruk av damp
	Ikke laget av naturlig gummilateks
	Holdes unna sollys
	Holdes tørr
	Inneholder et medisinsk stoff: Lidokain hydroklorid

	Autorisert EU-representant
	Importør
	Må ikke brukes dersom emballasjen er skadet
	Engangsbruk. Må ikke gjenbrukes.
	Må ikke re-steriliseres
	Temperaturgrense
	Nål
	Se bruksanvisningen
	Medisinsk enhet
	Enkelt sterilt barrièresystem med beskyttende emballasje innvendig
	(*) CE-merke i henhold til EU-direktiv 93/42 angående medisinske enheter. Dette merket følges av nummer for bemyndiget organ.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-post: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Tyskland
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-post: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgia
Telefon: +32 16 38 12 11
E-post: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE er et registrert varemerke for Merz North America, Inc. Merz Aesthetics er et registrert varemerke for Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIESSE® LIDOCAINE

ENJEKTE EDİLEBİLİR İMPLANT

KULLANIM TALİMATLARI

AÇIKLAMA

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant steril, lateks içermeyen, pirojenik olmayan, yarı katı ve kohezif bir implanttır. Temel bileşeni esasen su (steril enjeksiyonlu su, USP), gliserin (USP), sodyum karboksümetilsüloz (USP) ve %0,3 lidokain hidroklorüründen oluşan bir jel taşıyıcı içinde süspansiyon halinde bulunan sentetik kalsiyum hidroksilapatittir. Jel *in vivo* olarak yayılır ve yerini yeni gelişen yumuşak dokuya bırakırken, Kalsiyum hidroksilapatit enjeksiyon bölgesinde kalır. Lidokain kısa süreli lokal anestetik etki sağlar. Sonuç olarak, uzun dönemli ama kalıcı olmayan restorasyon ve ogmentasyon elde edilir.

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant (1,5ml ve 0,8ml) 25–45 mikron arasında hidroksilapatit partikül büyülüğüne sahiptir ve 25 kalibre dış çap ile 27 kalibre iç çapında standart Luer adaptörlü bir iğne ile enjekte edilmelidir.

KULLANIM AMACI

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, yüz bölgesinde ve ellerin sırtında derin dermal ve deri altı yumuşak doku büyümelerini de içeren plastik ve rekonstrüktif ameliyatlarında kullanılmaktadır.

ENDİKASYONLAR

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant şu tedaviler için kullanılır

- nazolabial kıvrımların tedavisi
- yanakların büyütülmesi
- gülme çizgilerinin tedavisi
- çene hattının tedavisi
- ellerin sırtındaki hacim kaybını düzeltmek için el büyütme
- insan immün yetmezlik virüsü olan kişilerde yüz yağı kaybı (lipoatrofi) belirtilerinin restorasyonu ve/veya düzeltilmesi.

TEDAVI EDİLEN HEDEF POPÜLASYON

Kullanım kılavuzunda belirtilen endikasyonlar ve kontrendikasyonlarla ilgili olarak tüm etnik kökenlerin cinsiyetine ve tüm Fitzpatrick cilt tiplerine bakılmaksızın yetişkin hastalar.

El büyütme ve çene hattının tedavisi için Fitzpatrick cilt tipleri V ve VI için klinik veriler sınırlıdır.

HEDEFLENEN KULLANICI

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, uygun eğitim ve deneyime sahip ve enjeksiyon yerindeki ve çevresindeki anatomi hakkında bilgili sağlık hekimleri tarafından kullanılmalıdır.

KONTRENDİKASYONLAR

- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, tedavi edilecek alanda akut ve/veya kronik enflamasyon veya enfeksiyon bulunması durumunda tedaviye uygun değildir.
- Anafilaksi geçmişiyle kendini gösteren ciddi alerjileri veya birden fazla ciddi alerji geçmişi olan hastalarda tedaviye uygun değildir.
- Herhangi bir bileşene aşırı duyarlılığı olduğu bilinen hastalarda kullanılmamalıdır.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, lidokaine veya amid türündeki anestetik maddelere karşı aşırı duyarlılığı olduğu bilinen hastalarda kullanıma yönelik değildir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, enfiamlatuar deri rahatsızlıklarını veya hipertrofik yaralar ve keloidler geliştirmeye eğilimli hastalarda kontrendikedir.
- Epidermize implante etmeye ve deri replasmanı olarak kullanmayı. Epidermice veya süperfisyal dermice implant edilmesi fistül oluşumu, enfeksiyonlar, ekstrüzyonlar, nodül oluşumu ve indürasyon gibi komplikasyonlara yol açabilir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, glabellar kırışıklıklarının düzeltilmesi ve burun bölgesi için kullanılmaya yönelik değildir. Glabellar ve burun enjeksiyonlarında lokalize nekroz görülme sıklığının daha yüksek olduğu belirlenmiştir. Komplikasyonlar, glabellar veya burun bölgesindeki süperfisyal dermal damarlarda yapılan kuvvetli enjeksiyonun vasküler oklüzyona sebep olacak şekilde retinal arterlerin içine doğru geri yönünlü bir harekete yol açabileceğini göstermektedir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, likit silikon ve diğer partikül materyaller gibi yabancı maddelerin varlığında kontrendikedir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, sağlam, iyi damarlanmış dokunun yetersiz olduğu alanlarda kullanılmamalıdır.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, yaraların geç iyileşmesine sebep olan sistemik rahatsızlıklara sahip hastalarda kullanılmamalıdır, aksi durumda implant üzerinde doku bozulması görülebilir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, kanama bozuklukları bulunan hastalar için kontrendikedir.

UYARILAR

- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın damar sistemine girişini embolizasyona, damarların tıkanmasına, iskemiye veya enfarktüre yol açabilir. Yumuşak doku dolgu maddelerini enjekte ederken ekstra özen gösterin; örneğin RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantı yavaş bir şekilde enjekte edin ve gereken en az miktarda basıncı uygulayın. Yumuşak doku dolgu maddelerinin yüze intravasküler enjeksiyonu ile ilişkili nadir olarak görülen, ancak ciddi yan etkiler rapor edilmiştir ve bunlar geçici veya kalıcı görme bozukluğu, körlük, serebral iskemi veya serebral hemorajiyi (strok, deri nekrozu ve alttaki yüz yapılarında hasara yol açan) kapsar. Görme yetisinde değişiklikler, strok belirtileri, deride solgunluk veya prosedür sırasında ya da hemen sonrasında olağandışı ağrı da dahil olmak üzere, hasta aşağıdaki semptomlardan herhangi birini sergileyse enjeksiyonu derhal durdurun. Intravasküler enjeksiyon meydana gelirse, uygun bir sağlık hekimi hastalara derhal tıbbi müdahalede bulunmali ve olası değerlendirme yapmalıdır.
- Yer kaplayan bir implantın zarar verebileceği organlara veya diğer yapılara implant enjekte edilmemelidir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın tedavi etkisinden dolayı, birkaç hafta içinde yumuşak doku hacminin artması beklenildiğinden enjeksiyon bölgesinde aşırı düzeltme (aşırı doldurma) yapmayın.
- Aspirin rejiminde olan veya iyileşme sürecini engellemeyecek başka ilaçlar alan hastalara implantı edilmemelidir.
- Enfeksiyon veya ekstrüzyon olusabileceğe için enfekte veya enfeksiyon ihtimali olan dokuya veya açık yaralara implant uygulanmamalıdır. Önemli bir enfeksiyon, implantın üzerini örten deride hasara veya kayba sebep olabilir. Hematomlar veya seromlar cerrahi drenaj gerektirebilir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın tedavi bölgesinde veya yakınında aktif deri itihabı ya da enfeksiyonu olan hastalarda kullanımı, itihap veya enfeksiyon süreci kontrol edilene kadar ertelenmelidir.
- Aşırı duyarlılık ve alerji durumlarında implantın çıkarılmasını gerektirebilecek önemli bir enflamasyon veya enfeksiyon ortaya çıkabilir.
- Enjekte edilebilir bazı implantların enjeksiyon bölgesinde görülen doku sertleşmesi, enjeksiyon bölgesinde vücuttan diğer bölgelere partikül migrasyonu ve/veya alerjik veya otoljmün reaksiyonları ile ilişkili olduğu belirlenmiştir.
- Her implant materyalinde olduğu gibi, meydana gelebilecek olası advers reaksiyonlar şunları içerir (ancak bunlarla da sınırlı değildir): enfiamasyon, enfeksiyon, fistül oluşumu, ekstrüzyon, hematom, serom, indürasyon oluşumu, yetersiz iyileşme, deride renk bozulması ve yetersiz veya aşırı ogmentasyon.
- Hamililik sırasında, emziren kadınlarda veya 18 yaşından küçük hastalarda kullanım güvenliği ve performansı belirlenmemiştir.

ELE YAPILAN ENJEKSİYONLARA İLİŞKİN ÖZEL UYARILAR

- Eldeki damarlara veya tendonlara enjeksiyondan kaçınmak için özel dikkat gösterilmelidir. Tendonlara yapılan enjeksiyon, tendonları zayıflatırabilir ve tendon kopmasına neden olabilir. Damarlara yapılan enjeksiyon, embolizasyon veya tromboza neden olabilir.
- Ele yapılan enjeksiyon 14 günden fazla süren yan etkilere neden olabilir. Ayrıntılar için yan etkiler bölümune bakın.
- El sırtına yapılan enjeksiyon, faaliyetleri gerçekleştirirken geçici zorluklar ile sonuçlanabilir (Çalışma hastalarının % 48'i bu olumsuz etkiye rapor etmiştir). Fitzpatrick Cilt Tipleri IV-VI, aktiviteleri gerçekleştirirmede zorlanma konusunda artan riske sahip olabilir (Fitzpatrick Cilt Tipleri IV-VI'nin % 68'i bu olayı rapor etmiştir).
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, elin sırtında nodüllere, şişlere veya topaklara neden olabilir (%12'si bu olayı rapor etmiştir) ve bir yıla kadar sürebilir.
- Damar ve tendonlarında belirgin şekilde görülebilen çok ciddi ya  dokusu kaybı olan hastalara yapılan enjeksiyon araştırılmamıştır. Bu hasta popülosyonunda güvenlik ve etkinlik belirlenmemiştir.
- Bilekte akut karpal tünel sendromu veya önceden var olan sıkıştırıcı median nöropatinin alevlenmesi görülebilir. Bir tedavi seansında RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın el başına 3ml'nin üzerindeki hacimleri incelenmemiştir. Artan morarma, daha yüksek hacimli enjeksiyon ile ilişkilidir. Bir tedavi seansında el başına yaklaşık 1,6ml'den daha büyük hacimlerdeki RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantı ile yapılan yeniden tedavi, yan etkilerin artmasına neden olabilir (kızarıklık, ağrı, şişme ve aktivite gerçekleştirme zorluğu).

ÖNLEMLER

- Olası komplikasyon risklerini en aza indirmek için, RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantı yalnızca uygun eğitime, deneyime sahip ve enjeksiyon bölgesi ve etrafındaki anatomi hakkında bilgi sahibi sağlık hekimlerince kullanılmalıdır.
- Olası komplikasyon risklerini en aza indirmek için, Sağlık hekimleri ürün, ürünle ilgili eğitim materyalleri ve tüm prospektüs hakkında eksiksiz bilgi edinmelidir.
- Sağlık hekimlerinin, tedaviden önce yumuşak doku enjeksiyonunun tüm potansiyel risklerini hastalarıyla görüşmeleri ve hastaların olası komplikasyonların belirtisi ve semptomlarının farkında olmalarını sağlamaları teşvik edilir.
- Tüm transkutanöz prosedürlerde olduğu gibi, RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant enjeksiyonu, enfeksiyon riski taşır. Enfeksiyon, RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantının cerrahi olarak çıkarılmasını gerektirebilir. Enjekte edilebilir materyallerle ilgili standart önlemler alınmalıdır.
- Aspirin veya varfarin gibi kanamananın süresini uzatabilen ilaçlar kullanan hastalar, diğer enjeksiyonlarda olduğu gibi bu enjeksiyonunda da enjeksiyon bölgesinde daha fazla morarma veya kanamaya karşılaşabilir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantta kalsiyum hidrosilapatit (CaHA) partikülleri radyopak olup BT Taramalarında veya mamogramlarda açıkça görünür ve standart, düz radyografide de görülebilir. Hastaların, birincil sağlık uzmanlarına ve/veya radyologlarına bilgi verebilmesi için, RADIESSE® (+) Lidokain

enjekte edilebilir implantın radyopak yapısı hakkında bilgilendirilmeleri gereklidir. 58 hastanın bir radyografik çalışmásında RADIESSE® enjekte edilebilir (lidokainsiz) implantın potansiyel olarak anomal olabilecek dokuları maskalediğine veya BT taramalarında tümör olarak yorumlandığına dair herhangi bir belirti yoktur. Tüm transkutanöz prosedürlerde olduğu gibi, RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant enjeksiyonu, enfeksiyon riski taşırlar. Enjekte edilebilir materyallerle ilgili standart önlemler alınmalıdır.

- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın kolay perkütan enjeksiyonu için yumuşak doku gereklidir. Yara dokuları ve belirgin şekilde hasarlı dokular implantı düzgün şekilde kabul etmeyecektir.
- Enjeksiyon bölgesinde tedavi gerektiren bir enfeksiyon görülebilir. Bu tür bir enfeksiyon giderilemezse implantın çıkarılması gerekebilir.
- Enjeksiyon bölgesinde morarma, eritem, şişme, acı, kaçınma, renk bozulması veya hassasiyet gibi enjeksiyon ile ilişkili reaksiyonlar oluşabilir. Bunlar, genellikle enjeksiyondan sonraki bir veya iki gün içerisinde kendiliğinden kaybolur.
- Tedavi edilmesi ya da alınması gereken nodüller oluşabilir.
- Düzeltmesi için cerrahi operasyon gerektirebilen implant çarpıklığı ortaya çıkabilir.
- Tedavi edilecek bölgeye aşırı enjeksiyon yapmayın. Aşırı durumlarda bölgenin yırtılması söz konusu olabilir. RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant sonraki enjeksiyonlarda kolaylıkla eklenebilir, ancak kolay bir şekilde çıkarılmaz.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant enjeksiyon prosedürü, benzer enjeksiyon prosedürlerinde olduğu gibi küçük ancak inherent enjeksiyon ve/veya kanama riski içerir. Enjeksiyonu önlemek için perkütan enjeksiyon prosedürleri ile ilgili olan tedbirler alınmalıdır.
- **Yeniden sterilize etmeyin.** RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant pirojenik olmayan ve steril bir şekilde mühürlü bir folyo poşette sağlanmaktadır ve sadece tek hasta ve tek tedavi için kullanılması amaçlanmıştır.

Nakliye sırasında torbanın ya da şırınganın zarar görüp görmediğinden emin olmak için folyo poşet dikkatlice kontrol edilmelidir. Folyo poşet yırtılmış veya şırınga hasar görmüşse kullanmayın. Şırınga kapağı veya şırınga pistonu yerinde değişle kullanmayın. Sterilizasyon amacıyla folyo poşetin içinde normalde az miktarda nem mevcuttur; bu durum ürünün kusuru olduğunu göstermez.

- İğnenin kırmaması için eğrilik varsa düzeltme girişiminde bulunmayıza. Uygulamaya yedek bir iğneyle devam ediniz.
- Kullanılmış iğnelere tekrar başlık takmayın. El ile temas risklidir ve kaçınılmalıdır.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın epilasyon, UV irradasyon, radyofrekans, ablatif veya ablatif olmayan lazer, mekanik ya da kimyasal peeling prosedürleri gibi eşlik eden dermal tedaviler ile güvenilirliği, kontrollü klinik çalışmalarla değerlendirilmemiştir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın ilaçlar, başka maddeler veya implantlarla etkileşime girip girmediği araştırılmamıştır.
- Hastanın vücut sıvılarıyla temas riski varsa, genel önlemler alınmalıdır. Enjeksiyon uygulaması aseptik bir teknik kullanılarak gerçekleştirilmelidir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant tedavisinden sonra lazer tedavisi, kimyasal peeling ya da aktif dermal yanıt dayalı diğer herhangi bir prosedür düşünülürse, implant bölgesinde enfiamatuar bir reaksiyon ortaya çıkma riski vardır. Bu durum, böyle bir prosedürden ardından cilt tamamen iyileşmeden önce RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın uygulanmasında da geçerlidir.
- Herpetik erüpsiyon geçmişi olan hastalara RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın enjekte edilmesi herpes virüsün reaktivasyonu ile ilişkili olabilir.
- RADIESSE® enjekte edilebilir (lidokainsiz) implantın yüzde 3 yıldan ve elliye 1 yıldan fazla güvenliğe sahip olduğu klinik çalışmalarla araştırılmamıştır.
- Glikoz-6-fosfat dehidrogenaz eksiklikleri ile konjenital metemoglobinemi bulunan hastalar ve metemoglobini indukleyen ajanlarla konkomitant tedavi gören hastalar için risk-fayda oranını belirlemek açısından dikkatli davranılmalıdır.

ELLERE YAPILAN ENJEKSİYONLARA İLİŞKİN ÖZEL ÖNLEMLER

- El hastalıkları, yaralanması veya sakatlığı olan hastalarda el sırtında RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın kullanımı incelenmemiştir. Eli etkileyen otoimün hastalığı, el implantları, Dupuytren kontraktürü, el tümörü öyküsü, vasküler malformasyonlar, Raynaud hastalığı ve tendon kopma riski taşıyan hastaları tedavi ederken dikkatli olunmalıdır.
- El sırtında RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın kullanımı, el sırtının önemli ölçüde şişmesine neden olabilir. Parmak dolasımının zayıflamasını önlemek için hastalara tedaviden önce ve şişlik giderilene kadar mücadelelerini (yüzüklerini) çıkarmaları talimatı verilmelidir.
- RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant enjeksiyonunun el fonksiyonu üzerindeki etkileri belirsizdir.
- 26 yaşın altındaki ve 79 yaşın üzerindeki hastalarda elin sırtına enjekte edilen RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın güvenliği incelenmemiştir.

YAN ETKİLER

Hastalara, herhangi bir implant malzemede olduğu gibi, olası olumsuz reaksiyonların meydana gelebileceği bildirilmelidir.

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant ile yapılan bir klinik çalışmásında görülen yan etkiler genel olarak beklenen, hafif nitelikte ve kısa süreli etkiler olmuştur.

RADIESSE® enjekte edilebilir implant ile yapılan klinik çalışmalar sırasında şu yan etkiler rapor edilmiştir: ekimoz, ödem, eritem, nodül, ağrı, pruritus, kas ağrısı, hassasiyet, hissizlik, kontör düzensizliği, yumrular, ırıltıyon, döküntü, içne sıkışması, renk değişimi, sertlik, baş ağrısı, yara kabuğu, gerginlik, gözde kanlanması, göz morarması, abrazyon, leke, sinir hassasiyeti, kuruluk, yanma hissi, sıcaklık, gerilme, sivilce, kızarıklık, ateş, kulak akıntı, tükürük bezinde birikme, sıklıkla, işitme kaybı ve şişkinlik.

Aşağıdaki yan etkiler, RADIESSE® enjekte edilebilir (lidokainsız) implantın onay sonrası kullanımı sırasında tespit edilmiştir. Belirsiz büyüklükteki bir popülasyondan (literatürden dahil olmak üzere) gönüllü olarak raporlandırdıdan frekanslarını güvenilir bir şekilde tahmin etmek veya RADIESSE® enjekte edilebilir (lidokainsız) implant ile nedensel bir ilişki kurmak her zaman mümkün değildir. Bu etkiler, ciddiyet, raporlama frekansı veya RADIESSE® enjekte edilebilir (lidokainsız) implant ile olan nedensel bağlantının kombinasyonundan dolayı inklüzyon için seçilmişdir:

enfeksiyon (biyofilm oluşumu dahil), selülit, impetigo, etki kaybı, ürün deplasmanı/migrasyonu, alerjik reaksiyon, anafilaksi, kurdeşen, döküntü, kaşıntı, ürtiker, anjiyoödem, inflamasyon, nekroz, granülom, nodüller, endurasyon, eritem, cilt renk değişikliği (hipo ve hiperpigmentasyon dahil), memnuniyetsızlık, püstül, cilt solgunluğu, saç dökülmesi, parestezi, hipestezi, pitoz, ağrı (çığneme ağrısı dahil), baş ağrısı, şişme, asimetri, apse, herpes simples ve herpes zoster de dahil olmak üzere herpetik enfeksiyon, hematom, ağartma, kabarcıklanma, baş dönmesi, festoonlar, grip benzeri semptomlar, Guillain-Barre sendromu, taşipne, iskemik reaksiyon, lenfoid hiperplazi, lenfatik obstrüksiyon, mide bulantısı, perikardit, yara izi, soğuğa duyarlılık, vasküler oklüzyon/obstrüksiyon, vasküler zayıflama, oküler iskemi, diplopi, görme bozukluğu/körlik, yüz kası felci, Bell felci, senkop, çığneme problemleri, erozyon, enjeksiyon bölgesi kisti, enjeksiyon bölgesi sıcaklığı, önceden varolan rahatsızlıkların alevlenmesi, yüzeysel damar çirkintisi, vaskülit, sinir hasarı, sinir sıkışması, ksantelazma, anksiyete, lakerasyon, purpura, kireçlenme, kapiller frijiliye, kontakt dermatit, yutma güçlüğü, dispne, kulak ağrısı, göz ağrısı, göz kapağı işlev bozukluğu, hipoestezi, sinir hasarı, keseçikler, dudak bozukluğu, ağız ülseri, kas çekilmesi, burun tikanıklığı, nazofarenjit, neplazm, rinore, pul pul dökülme, fisürler, yaralar, aksırma, diş ağrısı, kusma.

Asya nüfusu gibi spesifik etnik özelliklere sahip hastalar, enflamatuar reaksiyonlar, pigment bozuklukları, enflamatuar hiperpigmentasyon (PIH), skarlaşma ve kutanöz yaralanma üzerine keloid oluşumu gibi daha yüksek doku reaksiyonları riski konusunda bilgilendirilmelidir.

Şu müdahaleler rapor edilmiştir: antibiyotikler, anti-inflamatuarlar, kortikosteroидler, antihistaminler, analjezikler, masaj, sıcak kompres, eksizyon, drenaj ve cerrahi. Bu bilgiler; tıbbi tavsiye, yan etkileri tedavi etmeye yönelik öneri veya olağan müdahalelerin tamamını içeren kapsayıcı bir liste niteliğinde değildir. Hekimler her vakayı ayrı ayrı değerlendirmeli ve hastaları için (varsayı) hangi tedavilerin uygun olduğunu mesleki tecrübelerine göre bağımsız olarak belirlemelidir.

TEDAVİNİN HASTAYA GÖRE AYARLANMASI

Tedaviden önce, tedavinin hastaya uygunluğu değerlendirilmelidir. Tedavinin sonucu hastadan hastaya değişiklik gösterecektir. Bazı durumlarda bozulmanın büyüğünü ve hastanın ihtiyaçlarına göre ilave tedaviler gerekebilir. İlave enjeksiyonlar gerçekleştirilebilir, ancak öncelikle hastayı değerlendirmek için yeterli sürenin geçmesi beklenmelidir. Hastaya yedi gün ya da daha kısa bir süre içerisinde yeniden enjeksiyon yapılmamalıdır.

KULLANIM TALİMATLARI

GENEL

Perkütan enjeksiyon prosedürü için aşağıdakiler gereklidir:

- Bir adet RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant şırıngası, 0,8ml veya 1,5ml.
- Luer kili adaptörlü uygun ebatta iğne. (Ürünle birlikte verilmeyez) Önerilen ebat 25 (diş çap) - 27 (iç çap) kalibreli veya standart Luer bağlantılı daha büyük bir iğnedir. 27 kalibreden daha küçük iç çaplı iğnelere kullanılması iğne oklüzyonu insidansını artırabilir.
- 1. Standart yöntemleri kullanarak hastayı perkütan enjeksiyona hazırlayın. Enjeksiyon bölgesi cerrahi marker işaretli ile işaretlenmelii ve uygun bir antisепtic ile hazırlanmalıdır.
- 2. Perkütan enjeksiyondan önce şırıngaları ve enjeksiyon iğnesi hazırlayın. Her bir şırınga için yeni bir enjeksiyon iğnesi kullanılabilir veya aynı hastanın tedavisi için her yeni şırıngaya aynı enjeksiyon iğnesi takılabilir.
- 3. Folyo poşeti kartondan çıkarın. Gerektiğinde poşeti açıp şırıngayı steril alana koymalısınız. Sterilizasyon amacıyla folyo poşetin içinde normalde az miktarda nem mevcuttur; bu durum ürünün kusuru olduğunu göstermez.
- 4. Gövdeyi ortaya çıkarmak için iğne paketini sıyıran veya kıvrın. Paket ile birlikte verilen iğnelerin dışında farklı iğnelerin kullanılması durumunda, iğnelere verilen talimatları uygulayın.
- 5. İğneyi takmadan önce şırınganın distal ucundan Luer şırınga kapağını çıkarın. Daha sonra şırınga iğnenin Luer kili bağlantısına çevirerek takılabilir; bu işlem sırasında iğnenin kirlenmemesine dikkat edilmelidir. İğne paketini atın. **İğne şırıngaya sağlamca takılmalı ve RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant ile doldurulmalıdır.** Luer kili adaptörlerinin üzerine taşımış implant varsa, steril bir bez yardımıyla silinmesi gereklidir. Implant materyali iğnenin ucundan çıkışa kadar şırıngaya pistonlu yavaşça bastırın. Luer bağlantılı sızıntı görülsüze iğnenin sıkıştırılması veya iğnenin çıkarılıp Luer bağlantısının yüzeylerinin temizlenmesi ya da bazı aşırı durumlarda hem şırınganın hem de iğnenin değiştirilmesi gerekebilir.
- 6. Implant için başlangıç bölgesini belirleyin. Yaralı dokulara ve kıkırdağa enjeksiyon yapılması zor veya imkansız olabilir. Mükemmle enjeksiyon iğnesi sokarken bu tür dokuların içinden geçirmemeye dikkat edin.

NOT: Damara enjekte etmeyin.

- 7. Enjeksiyon derinliği ve enjekte edilen miktar bölgeye ve restorasyonun veya ogmentasyonun büyüğüğe göre değişecektir. RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, deri yüzeyinde nodül ve üstündü örenen dokuda iskemi oluşumunu önlemek için yeterli kadar derine enjekte edilmelidir.
- 8. **ENJEKSİYON BÖLGESİNING DÜZELTİRKEN AŞIRIYA KAÇMAYIN.** 1:1 düzeltme faktörü kullanın. Implantın konturunun düzgün olması için enjeksiyon sırasında enjekte edilen implantta düzenli olarak şekil verin ve masaj yapın. Yıllık doz olarak maksimum 10ml RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant önerilir.
- 9. Şırınga pistonunu iterken belirgin bir direnç karşılaşırsanız, materyalin daha kolay yerleşmesini sağlamak için enjeksiyon iğnesini yavaşça hareket ettirmek gerekebilir. Ancak belirgin bir direnç varsa, iğneyi enjeksiyon bölgesinde tamamen çıkarmak ve başka bir konumda denemek gerekebilir. Buna rağmen direğin devam ediyorsa, farklı bir enjeksiyon iğnesi denemek gereklidir. Eğer bu başarılı olmazsa, şırıngayı ve enjeksiyon iğnesini değiştirin.

10. İğneyi aşağı doğru deriye göre yaklaşık 30° açıyla eğim verilecek şekilde sokup derinin altına ve başlangıç konumuna doğru ilerletin. [Yüz bölgelerinin tedavisi için aşağıdaki ilave talimatlara bakın.]. Enjeksiyon başlamak için şırınganın pistonuna dikkatlice bastırın ve iğneyi geri çekerken materyali yavaşça enjekte ederek istenen alanda bir materyal çizgisi oluşturun. Arzu edilen ogmentasyon seviyesini elde edene kadar ilave materyal çizgileri yerlestirmeye devam edin. Implant materyalinin izi tamamen yumuşak doku tarafından çevrelenmeli ve globüler birikintiler bırakılmamalıdır. Enjeksiyon uygulanan bölgeye, implantın eşit bir şekilde dağılmasını sağlamalar için masaj yapılabilir.

EL BÜYÜTME İÇİN ENJEKSİYON PROSEDÜRÜ

- Standart yöntemleri kullanarak hastayı perkütan enjeksiyona hazırlayın. 5-10 dakika boyunca sürtünme üreten sabunu su ile hastanın her iki elini yıkamasını sağlayın ve ardından uygun antisепtik ile hastanın ellerini hazırlayın. Tedavi enjeksiyon bölgesi, planlanan enjeksiyon yerleri için işaretlenebilir. Mücevher enjeksiyonдан önce ve işlem sonrası şışlik giderilene kadar çıkarılmalıdır.
- Intravasküler enjeksiyonu önlemek için bolus enjeksiyonundan önce aspirasyon yaparak enjeksiyonı güvenli RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantın şırıngasını kullanarak şırınga pistonunu RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant içine ucundan çıkışa kadar yavaşça itin. Luer bağlantı elemanında sizinti görülsürse, steril gazlı bezle silin. İğneyi sıkımk, iğneyi çıkarmak ve Luer bağlantı parçasının yüzeylerini temizlemek veya aşırı durumlarda hem şırıngayı hem de iğneyi değiştirmek gerekebilir.
- Her bir şırıngaya için yeni bir enjeksiyon içnesi kullanılabilir veya aynı hastanın tedavisi için her yeni şırıngaya aynı enjeksiyon içnesi takılabilir.
- Enjeksiyon için başlangıç bölgesini belirleyin. Hastalar ellerin sırtında 1. ve 5. metakarpallar arasından enjeksiyon alacaktır. Enjeksiyon başlangıçta metakarpofalangeal eklemlere yakın enjeksiyon yapmamaya dikkat ederek 2. ve 4. metakarpallar arasından gerçekleştirmelidir. Optimal düzeltmeye sağlamak için gerekirse, 1. ve 2. ve 4. ve 5. metakarpalar arasında enjeksiyona izin verilir.
- Cildi tedavi edilen elin dorsal yönü üzerine kaldırırmak için enjekte edilmeyen elin başparmağını ve işaret parmağını kullanarak cildi vasküler ve tendonöz yapılarından ayırmak için cilt çadırlaması yapılmalıdır.
- İğneyi elin sırtına paralel şırınga ile subkütan tabaka ve yüzeysel fasya arasında ilerletin. Enjeksiyonu başlatmak için RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant şırıngasının pistonunu dikkatice itin ve RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant malzemesini 0,2 – 0,5ml/bolus olacak şekilde küçük boluslar halinde enjekte edin. Bolus başına en fazla 0,5ml enjekte edilmelidir. Bolus sayısı, istenen tedavinin derecesine bağlı olarak değişecektir. El başına en fazla 3ml RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant (2 şırınga) enjekte edilecektir.
- Piston itilirken önemli derecede direnç karşılaşılırsa, materyalin kolayca yerleşmesine olanak tanımak için enjeksiyon içnesi hafifçe hareket ettirilebilir veya enjeksiyon içnesinin değiştirilmesi gerekebilir.
- Enjeksiyondan hemen sonra, enjeksiyon bölgesini steril bir 10x10cm gazlı bezle kapatın ve kontralateral eli enjekte edilirken hastanın bu eli üzerinde oturmasını sağlayın. Bu, RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implantı ısıtarak daha sonra masaj için daha yumuşak hale getirir.
- Kontralateral eli, yukarıdaki 2. ila 7. adımlarda tarif edildiği şekilde tedavi edin.
- Kontralateral elin enjeksiyonundan hemen sonra, enjeksiyon bölgesini steril bir 10x10cm gazlı bezle kapatın ve hastanın bu eli üzerinde oturmasını sağlayın.
- Kontralateral el işinirken, ilk başta enjekte edilen elden gazlı bezi çıkarın, hastanın bu eliyle bir yumruk yapmasını sağlayın ve RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant bilek kıvrımının distalinde ve metakarpofalangeal eklemlerin proksimalinde kalan dorsum boyunca eşit şekilde yayılana kadar elin sırtına hafifçe masaj yapın.
- 1:1 düzeltme faktörü kullanın. Sonradan düzeltme uygulanmasına gerek yoktur.

YÜZ ENDİKASYONLARININ TEDAVİSİ

- İğneyi, deri ile aşağıdan 30° bir açı yapacak şekilde sokun. İğne derin dermise doğru kayarak enjeksiyonu başlamak istediğiniz noktaya gelmelidir. Bunu dominant olmayan elinizde kolayca hissedebilirsiniz.
- İğneyi çekerken şırınga pistonuna kesintisiz eşit bir basınç uygulayıp implantı enjekte ederek geride implant materyalin tek bir ince çizgisinin ya da telinin kalmasını sağlayın. Implant materyalinin izi tamamen yumuşak doku tarafından çevrelenmeli ve globüler birikintiler bırakılmamalıdır.
- Implant materyalinin bağımsız çizgileri birbirlerine paralel ve komşu olarak yerleştirilmeli ve eğer daha derin kortlar düzeltildiğinde katmanlaşırılmalıdır. İstenirse, yapısal destek sağlamak için izler daha derin bir katmandan çapraz olarak uygulanabilir.
- Enjeksiyonun ardından alanı düzgün hale getirmek ve materyalin hafif nodüler birikintiler yapması durumunda implantın daha iyi dağılmışını sağlamak için işaret parmağını ve başparmağını kullanarak materyale şekil verin.

HASTA BİLGİLENDİRME

Normal iyileşmeyi kolaylaştırmak ve komplikasyonları önlemek amacıyla hasta prosedür sonrası bakım konusunda bilgilendirilmelidir. Hastaya verilecek bilgiler şunları içerebilir:

- Enjeksiyon alanına yaklaşık 24 saat boyunca soğuk kompres uygulayın.
- Prosedür sonrasında güneşten, solaryum (ultraviyole) ışıklarından, sauna ve yoğun yüz bakımlarından kaçının.
- Hissedilebilir nodüler oluşmaya başlarsa, alana hafifçe masaj yapın.
- Hastadan bir hafta boyunca çok fazla konuşmamasını, gülümsememesini ve gülmemesini isteyerek yüzünü dindirmesini sağlayın.
- Operasyon sonrasında şışlıkların ve uyuşmanın yaygın olduğu konusunda hastayı bilgilendirin. Şışlik genellikle 7 ila 10 gün içerisinde ortadan kaybolur, ama birkaç hafta da sürebilir. Uyuşma 4 ila 6 gün içerisinde geçer.

NASIL TEMİN EDİLİR

RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant, folyo poşete sarılmış ve kolayca depolanması için kutuya yerleştirilmiş bir şırınga içinde pirojenik olmayan ve steril bir halde sağlanır.

Her ünite, 0,8ml ya da 1,5ml RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant içeren önceden doldurulmuş bir şırınga bulunur.

Kullanıcı içine paketi bulunan her şırınga ünitesi, 0,8ml ya da 1,5ml RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant içeren önceden doldurulmuş bir şırıngadan ve iki adet 27 kalibre ince duvar enjeksiyon iğneli Terumo K-Pack II'den oluşur.

Şırınga kademelerinin doğruluk derecesi $\pm 0.025\text{ml}$ 'dir. Paket ve/veya şırınga hasarlı ise veya şırınga kapağı veya şırınga pistonu yerinde değilse kullanmayın.

Şırınganın içeriğinin tek bir hastada sadece tek tedavi için kullanılması amaçlanmıştır ve yeniden sterilize edilemez. Tekrar kullanım cihazın fonksiyonel özelliklerini bozabilir ve/veya cihaz arızasına neden olabilir. Yeniden kullanılması, cihaz için kontaminasyon riski teşkil eder ve/veya bulaşıcı hastalıkların aktarılması ve hastalar arasında kan transferi dahil olmak üzere, ancak bunlara sınırlı kalmamak kaydıyla hastanın enfeksiyon veya çapraz enfeksiyon olmasına neden olabilir. Bunların tümü de hastanın yaralanmasına, hastalığa veya ölüme yol açabilir.

SAKLAMA

Paketlenmiş RADIESSE® (+) Lidokain enjekte edilebilir implant 15°C ve 25°C (59°F ve 77°F) arasındaki kontrollü oda sıcaklığında saklanmalıdır. Son kullanma tarihi geçmişse kullanmayın. Son kullanma tarihi ürün etiketlerinde basılır.

ATMA

Kullanılmış ve kısmen kullanılmış şırıngalar ve enjeksiyon iğneleri biyolojik açıdan tehlikeli olabilir ve tıbbi yöntemlere ve yerel veya ulusal yönetmeliklere göre işlenmeli ve atılmalıdır.

GARANTİ

Merz North America, Inc. bu ürünün tasarıminda ve üretiminde gereken özenin gösterildiğini garanti eder.

BU GARANTİ, SATILABİLİRLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK DA DAHİL, FAKAT BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK ÜZERE, KANUNEN VEYA DİĞER BİR ŞEKİLDE AÇIKÇA VEYA İMA YOLUYLA BURADA AÇIKÇA BELİRTİLMEMEN TÜM DİĞER GARANTİLERİN YERİNE GEÇMEKTE VE BUNLARI HARİC TUTMAKTADIR.

Bu ürünün kullanım ve saklama şeklinin yanı sıra hasta, tanı, tedavi, cerrahi prosedürler ile ilgili faktörler ve Merz North America, Inc.'nin kontrolü dışındaki diğer meseleler, ürünü ve ürünün kullanımından elde edilen sonuçları doğrudan etkiler. Merz North America, Inc. şirketinin bu garanti kapsamındaki yükümlülüğü bu ürünün değiştirilmesi ile sınırlıdır ve Merz North America, Inc. doğrudan veya dolaylı olarak üzere bu ürünün kullanımından kaynaklanan herhangi bir arızı ya da sonuca oluşan kayıptan, hasardan veya masraftan sorumlu tutulamaz. Merz North America, Inc. bu ürüne ilgili başka herhangi bir veya ek yükümlülük veya sorumluluk üstlenmediği gibi, Merz North America, Inc. adına böyle bir yükümlülük veya sorumluluk üstlenme yetkisini de hiç kimseye vermez.

SEMBOLLER

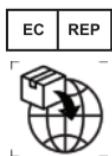
	Üretici
REF	Katalog numarası
LOT	Parti kodu
	Son kullanma tarihi: YYYY-AA-GG
	Dikkat
STERILE	Etilen oksit kullanılarak sterilize edildi
STERILE 	Buhar kullanılarak sterilize edilmiştir
	Doğal Kauçuk Lateksle üretilmemiştir
	Güneş ışığından uzak tutun
	Kuru ortamda saklayın
	İlaç maddesi içerir: Lidokain Hidroklorür

	Avrupa Birliği'nde Yetkili Mümessil
	İthalatçı
	Ambalajı zarar görmüşse kullanmayın
	Tek kullanımlık. Yeniden kullanmayın.
	Yeniden sterilize etmeyin
	Sıcaklık sınırı
	İğne
	Kullanım talimatına başvurun
	Tıbbi cihaz
	Koruyucu ambalaj içinde tek steril bariyer sistemi
	(*) Tıbbi cihazlarla ilgili 93 / 42 / EEC sayılı Konsey Direktifine uygun olarak CE işaretti. Bu işaretten sonra onaylanmış kuruluş numarası bulunur.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 ABD
Telefon: +1 844.469.6379
E-posta: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Almanya
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-posta: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belçika
Telefon: +32 16 38 12 11
E-posta: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE, Merz North America, Inc.'in tescilli ticari markasıdır. Merz Aesthetics, Merz Pharma GmbH & Co. KGaA'nın tescilli ticari markasıdır.

RADIÉSSE® + LIDOCAINE

ΕΝΕΣΙΜΟ ΕΜΦΥΤΕΥΜΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine είναι ένα εμφύτευμα αποστειρωμένο, χωρίς λατέξ, μη πυρετογόνο, ημισυμπαγές και συνεκτικό. Το κύριο συστατικό είναι ο συνθετικός υδροξυλαπατίτης ασβεστίου σε ένα φορέα γέλης που αποτελείται κυρίως από νερό (αποστειρωμένο νερό για ενέσεις USP), γλυκερίνη (USP), καρβοξυμεθυλοκυανονικό νάτριο (USP), και 0,3% υδροχλωρική λιδοκαΐνη. Η γέλη διασκορπίζεται *in vivo* και αντικαθίσταται με αύξηση των μαλακών ιστών, ενώ ο υδροξυλαπατίτης ασβεστίου παραμένει στη θέση της ένεσης. Η λιδοκαΐνη παρέχει βραχυπρόθεσμη επίδραση τοπικού αναισθητικού. Το αποτέλεσμα είναι η μακροχρόνια, αλλά όχι μόνιμη, αποκατάσταση και αύξηση.

Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine (1,5cc και 0,8cc) έχει εύρος μεγέθους σωματιδίων υδροξυλαπατίτη ασβεστίου 25–45 μικρομέτρων και θα πρέπει να χορηγείται με βελόνα εξωτερικής διαμέτρου (O.D.) 25 gauge έως εσωτερικής διαμέτρου (I.D.) 27 gauge με τυπική προσαρμογή Luer.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine ενδείκνυται για πλαστικές και επανορθωτικές επεμβάσεις, μεταξύ άλλων και της αύξησης του βαθέως δερματικού και υποδερμικού μαλακού ιστού της περιοχής του προσώπου και της ράχης των χεριών.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine ενδείκνυται για

- τη θεραπεία των ρινοχειλικών πτυχών
- την αύξηση των μαγούλων
- τη θεραπεία των ρυτίδων «μαριονέτας»
- τη θεραπεία της γνάθου
- την αύξηση του όγκου των χεριών για τη διόρθωση της απώλειας όγκου στη ράχη των χεριών
- την αποκατάσταση ή/και διόρθωση των σημείων απώλειας λίπους του προσώπου (λιποατροφία) σε άτομα με ίδι ανθρώπινης ανοσοανεπάρκειας.

ΣΤΟΧΕΥΟΜΕΝΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

Ενήλικες ασθενείς ανεξάρτητα από το φύλο, όλων των εθνοτήτων και όλων των τύπων δέρματος Fitzpatrick σε σχέση με τις ενδείξεις και τις αντενδείξεις που αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης.

Για την αύξηση του όγκου των χεριών και για τη θεραπεία της γνάθου, τα κλινικά δεδομένα για τους τύπους δέρματος Fitzpatrick V και VI είναι περιορισμένα.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΟΣ ΧΡΗΣΤΗΣ

Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από επαγγελματίες του τομέα υγείας, οι οποίοι διαθέτουν την κατάλληλη εκπαίδευση, εμπειρία και οι οποίοι είναι γνώστες της ανατομίας στο σημείο και γύρω από το σημείο της ένεσης.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine αντενδείκνυται παρουσία οξείας ή/και χρόνιας φλεγμονής ή λοιμώξεις, όταν λοιμώξεις στην περιοχή που πρόκειται να θεραπευτεί.
- Αντενδείκνυται σε ασθενείς με σοβαρές αλλεργίες που εκδηλώνονται με ιστορικό αναφυλαξίας ή ιστορικό ή παρουσία πολλαπλών σοβαρών αλλεργών.
- Να μην χρησιμοποιείται σε ασθενείς με γνωστή υπερευαισθησία σε οποιοδήποτε από τα συστατικά.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε ασθενείς με γνωστή υπερευαισθησία στη λιδοκαΐνη ή σε αναισθητικά τύπου αμιδίου.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine αντενδείκνυται σε ασθενείς που είναι επιρρεπείς στην εμφάνιση φλεγμονώδων δερματικών παθήσεων ή σε ασθενείς με τάση εμφάνισης υπερτροφικών ουλών και χηλωειδών.
- Να μην εμφυτεύεται στην επιδερμίδα ούτε να χρησιμοποιείται ως υποκατάστατο δέρματος. Η εμφύτευση στην επιδερμίδα ή στην επιφανειακή στοιβάδα του δέρματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε επιπλοκές όπως σχηματισμό συριγγών, λοιμώξεις, εξωθήσεις, σχηματισμό οζίδων και σκλήρυνση.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine δεν προορίζεται να χρησιμοποιηθεί για τη διόρθωση των πτυχών του μεσόφρουο και της περιοχής της μύτης. Μεγαλύτερη εμφάνιση τοπικής νέκρωσης έχει συσχετιστεί με την ένεση στη μεσόφρουα περιοχή και τη μύτη. Επιπλοκές υποδεικνύουν ότι εξαναγκασμένη έγχυση εντός των επιφανειακών δερματικών αγγείων της μεσόφρουας περιοχής θα μπορούσε να προκαλέσει παλινδρομή κίνηση στις αρτηρίες του αμφιβληστροειδούς οδηγώντας σε αγγειακή απόφραξη.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine αντενδείκνυται παρουσία ζένων σωμάτων όπως υγρής σιλικόνης ή υλικών από άλλα σωματιδια.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIÉSSE® (+) Lidocaine δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιοχές όπου υπάρχει ανεπαρκής κάλυψη από υγρή ιστού με καλή εμφάνιση αγγείων.

- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ασθενείς με συστημικές διαταραχές οι οποίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν ανεπάρκη επούλωση τραυμάτων ή να οδηγήσουν σε υποβάθμιση του ιστού πάνω από το εμφύτευμα.
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine αντενδείκνυται σε ασθενείς με αιμορραγικές διαταραχές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Η εισαγωγή του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine στο αγγειακό σύστημα μπορεί να οδηγήσει σε εμβολή, απόφραξη των αγγείων, ισχαιμία ή έψφραγμα. Να προσέχετε ιδιαίτερα κατά την ένεση υλικών πλήρωσης σε μαλακούς ιστούς, για παράδειγμα κάνετε την ένεση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine αράγα και εφαρμόστε τη λιγότερη αναγκαία πίεση. Σπάνιες αλλά σοβαρές ανεπιθύμητες ενέργειες που σχετίζονται με την ενδοαγγειακή έχχυση υλικών πλήρωσης σε μαλακούς ιστούς έχουν αναφέρει και περιλαμβάνουν την προσωρινή ή μόνιμη βλάβη της όρασης, την τύφλωση, την εγκεφαλική ισχαιμία ή την εγκεφαλική αιμορραγία, που οδηγεί σε εγκεφαλικό επεισόδιο, νέκρωση του δέρματος και βλάβες σε υποκείμενους δομές του προσώπου. Σταματήστε αμέσως την έχχυση εάν ένας ασθενής παρουσιάζει οποιοδήποτε από τα παρακάτω συμπτώματα, συμπεριλαμβανομένων των μεταβολών στην όραση, των σημείων εγκεφαλικού επεισόδιου, της λεύκανσης του δέρματος ή ασυνήθιστου πόνου κατά τη δάρκεια ή σύντομα μετά την επέμβαση. Οι ασθενείς θα πρέπει να λαμβάνουν άμεση ιατρική φροντίδα και ενδεχομένως αξιολόγηση από έναν κατάλληλο επαγγελματία του τομέα υγείας σε περίπτωση ενδοαγγειακής ένεσης.
- Το εμφύτευμα δεν πρέπει να εγχέεται σε όργανα ή άλλες δομές οι οποίες θα μπορούσαν να υποστούν ζημιά από ένα χωροκατακτητικό εμφύτευμα.
- Μην κάνετε υπερβολική διόρθωση (υπερπλήρωση) στο σημείο της ένεσης, επειδή ο όγκος του μαλακού ιστού αναμένεται να αυξηθεί εντός αρκετών εβδομάδων καθώς λαμβάνει χώρα η επιδραση της θεραπείας του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine.
- Το εμφύτευμα δεν θα πρέπει να εμφυτεύεται σε ασθενείς που λαμβάνουν θεραπεία με ασπιρίνη ή ενώ λαμβάνουν άλλα φάρμακα τα οποία θα μπορούσαν να αναστέλουν τη θεραπευτική διαδικασία.
- Το εμφύτευμα δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε μολυσμένο ή σε πιθανόν μολυσμένο ιστό, ούτε σε ανοιχτές κοιλότητες, γιατί μπορεί να προκληθεί λοιμώξη ή εξώθηση. Μία σημαντική λοιμώξη μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη ή απώλεια του δέρματος που βρίσκεται επάνω από το εμφύτευμα. Για την αφαίρεση αιματωμάτων ή ορομάτων μπορεί να χρειαστεί χειρουργική παροχέτευση.
- Η χρήση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine σε ασθενείς με ενεργή φλεγμονή του δέρματος ή λοιμώξη εντός ή κοντά στην περιοχή θεραπείας θα πρέπει να αναβάλλεται έως ότου ελεγχθεί η φλεγμονώδης ή μολυσματική διαδικασία.
- Στην περίπτωση υπερευαισθησίας ή αλλεργικής αντιδρασης, μπορεί να εμφανιστεί μία σημαντική φλεγμονή ή λοιμώξη που θα επιβάλει την αφαίρεση του εμφυτεύματος.
- Ορισμένα ενέσιμα εμφυτεύματα έχουν συσχετιστεί με σκλήρυνση των ιστών στη θέση της ένεσης, μετανάστευση σωματιδίων από το σημείο της ένεσης σε άλλα μέρη του σώματος ή/και αλλεργικές ή αυτοάνοσες αντιδράσεις.
- Όπως και με οποιοδήποτε υλικό εμφυτεύματος, πιθανές ανεπιθύμητες αντιδράσεις που μπορεί να συμβούν περιλαμβάνουν, χωρίς περιορισμό, τις εξής: φλεγμονή, μόλυνση, σχηματισμός συριγγίου, εξώθηση, αιμάτωμα, ορώδες έκκριμα, σχηματισμός σκλήρυνσης, ανεπάρκης επούλωση, αποχρωματισμός του δέρματος και ανεπάρκη ή υπερβολική αύξηση.
- Η ασφάλεια και απόδοση κατά την εγκυμοσύνη ή σε γυναίκες που θηλάζουν ή σε ασθενείς κάτω των 18 ετών, δεν έχει εξακριβωθεί.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΣΙΣΕΣ ΣΕ ΧΕΡΙΑ

- Πρέπει να διδέται ιδιαίτερη προσοχή για να αποφευχθεί η ένεση σε φλέβες ή τένοντες στο χέρι. Η ένεση σε τένοντες μπορεί να αποδύναμώσει τους τένοντες και να προκαλέσει ρήξη τένοντα. Η ένεση σε φλέβες μπορεί να προκαλέσει εμβολή ή θρόμβωση.
- Η ένεση στο χέρι μπορεί να προκαλέσει ανεπιθύμητα συμβάντα που διαρκούν περισσότερο από 14 ημέρες. Ανατρέξτε στην ενότητα ανεπιθύμητων ενεργειών για λεπτομέρειες.
- Η ένεση στη ράχη του χεριού μπορεί να οδηγήσει σε προσωρινή δυσκολία στην εκτέλεση δραστηριοτήτων (το 48% των ασθενών της μελέτης ανέφεραν αυτό το ανεπιθύμητο συμβάν). Οι τύποι δέρματος Fitzpatrick IV-VI ενδέχεται να έχουν αυξημένο κίνδυνο δυσκολίας στην εκτέλεση δραστηριοτήτων (68% των τύπων δέρματος Fitzpatrick IV-VI ανέφεραν αυτό το συμβάν).
- Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine μπορεί να προκαλέσει οξίδια, εξογκώματα ή βώλους στη ράχη του χεριού (12% ανέφερε αυτό το συμβάν) και μπορεί να διαρκέσει έως και ένα έτος.
- Δεν έχει μελετηθεί ένεση σε ασθενείς με πολύ σοβαρή απώλεια λιπώδους ιστού με εμφανή ορατότητα των φλεβών και των τενόντων. Η ασφάλεια και αποτελεσματικότητα σε αυτόν τον πληθυσμό ασθενών δεν έχει τεκμηριωθεί.
- Μπορεί να παρουσιαστεί οξύ σύνδρομο καρπιάσου σωλήνα ή επιδείνωση προϋπάρχουσας συμπτυσικής μέσης νευροπάθειας στον καρπό. Όγκοι άνω των 3cc του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine ανά χέρι σε μία συνεδρία θεραπείας δεν έχουν μελετηθεί. Τυχόν αυξημένος μωλωπισμός σχετίζεται με έχχυση υψηλότερου όγκου. Η επαναληπτική θεραπεία με ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine με όγκους μεγαλύτερους από περίπου 1,6cc ανά χέρι σε μία συνεδρία θεραπείας, μπορεί να οδηγήσει σε αυξημένες ανεπιθύμητες ενέργειες (ερυθρότητα, πόνος, πρήξιμο και δυσκολία στην εκτέλεση δραστηριοτήτων).

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι των πιθανών επιπλοκών, το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από επαγγελματίες του τομέα υγείας, οι οποίοι διαθέτουν την κατάλληλη εκπαίδευση, εμπειρία και οι οποίοι είναι γνώστες της ανατομίας στο σημείο και γύρω από το σημείο της ένεσης.

- Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι των πιθανών επιπλοκών, οι επαγγελματίες του τομέα υγείας θα πρέπει να έχουν εξοικειωθεί πλήρως με το προϊόν, το εκπαιδευτικό υλικό του προϊόντος και όλο το ένθετο φύλλο οδηγιών χρήσης.
 - Συνιστάται ιδιαίτερα στους επαγγελματίες υγείας να συζητήσουν όλους τους πιθανούς κινδύνους της ένεσης σε μαλακούς ιστούς με τους ασθενείς τους πριν από τη θεραπεία και να διασφαλίσουν ότι οι ασθενείς γνωρίζουν τα σημεία και συμπτώματα πιθανών επιπλοκών.
 - Όπως συμβαίνει με όλες τις διαδερμικές επεμβάσεις, η ένεση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine ενέχει κίνδυνο μόλυνσης. Η μόλυνση μπορεί να απαιτήσει απότερα χειρουργικής αφαίρεσης του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine. Πρέπει να λαμβάνονται τυπικά μέτρα προφύλαξης σχετικά με τα ενέσιμα υλικά.
 - Οι ασθενείς που χρησιμοποιούν φάρμακα τα οποία παρατείνουν την αιμορραγία, όπως η ασπιρίνη ή η βαρφαρίνη, μπορεί, όπως με κάθε ένεση, να εμφανίσουν μώλωπες ή αιμορραγία στη θέση της ένεσης.
 - Τα σωματίδια υδροξυαπατίτη ασβεστίου (CaHA) στο ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine είναι ακτινο-αδιαφανή και είναι σαφώς ορατά στις αξονικές τομογραφίες ή μαστογραφίες και μπορεί να είναι ορατά στην προτύπη, τυπική ακτινογραφία. Οι ασθενείς πρέπει να ενημερώνονται για τον ακτινο-αδιαφανή χαρακτήρα του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine, ώστε να μπορούν να ενημερώνουν τους επαγγελματίες πρωτοβάθμιας φροντίδας υγείας τους ή/και τους ακτινολόγους. Σε μια ακτινογραφική μελέτη 58 ασθενών, δεν υπήρχε ένδειξη ότι το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη) καλύπτει δυνητικά μη φυσιολογικούς ιστούς ή ερμηνεύεται ως σύνολο όγκων σε αξονική τομογραφία. Οπως συμβαίνει με όλες τις διαδερμικές επεμβάσεις, η ένεση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine ενέχει κίνδυνο μόλυνσης. Πρέπει να λαμβάνονται τυπικά μέτρα προφύλαξης σχετικά με τα ενέσιμα υλικά.
 - Το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine απαιτεί μαλακό ιστό για εύκολη διαδερμική ένεση. Ουλώδης ιστός και ιστός με σημαντικές αλλοιώσεις μπορεί να μην δεχτούν το εμφυτεύμα σωστά.
 - Στο σημείο της ένεσης μπορεί να εμφανιστεί λοίμωξη για την οποία χρειάζεται θεραπεία. Εάν τέτοιου είδους λοίμωξη δεν μπορεί να αντιμετωπιστεί, μπορεί να καταστά απαραίτητη η αφαίρεση του εμφυτεύματος.
 - Στο σημείο της ένεσης ενδέχεται να προκληθούν αντιδράσεις που σχετίζονται με την ένεση, μεταξύ αυτών μωλωπισμός, ερύθημα, οιδημα, πόνος, κνησμός, αποχρωματισμός ή ευαισθησία. Συνήθως αυτά αντιμετωπίζονται αυθόρυμπα εντός δύο ημερών μετά την ένεση.
 - Ενδέχεται να σχηματιστεί(ούν) οιζίδιο(α), η θεραπεία ή η αφαίρεση των οποίων είναι απαραίτητη.
 - Ενδέχεται να προκληθεί ανωμαλία του εμφυτεύματος για τη διόρθωση της οποίας απαιτείται χειρουργική επέμβαση.
 - Μην εγχέστε υπερβολική ποσότητα στη περιοχή που πρόκειται να θεραπευτεί. Σε ακραίες περιπτώσεις υπάρχει το ενδεχόμενο ρήξης σε αυτήν τη θέση. Το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine μπορεί να προστεθεί εύκολα σε επιπλόουθες ενέσεις, αλλά δεν μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα.
 - Η διαδικασία της ένεσης του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine, όπως και παρόμοιες επεμβάσεις ένεσης, ενέχει μικρούς αλλά εγγενείς κινδύνους λοίμωξης ή/και αιμορραγίας. Πρέπει να τηρούνται οι συνήθεις προφύλαξης που σχετίζονται με τις επεμβάσεις διαδερμικής ένεσης για να αποτραπεί η μόλυνση.
 - **Μην επαναποστειρώνετε.** Το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine παρέχεται αποστειρωμένο και μη πυρετογόνο σε μια σφραγισμένη αλουμινένια σακούλα και προορίζεται για χρήση σε ένα μόνο ασθενή και για μία μόνο θεραπεία.
- Η μεταλλική συσκευασία θα πρέπει να εξεταστεί προσεκτικά ώστε να διαπιστωθεί ότι ούτε η συσκευασία ούτε η σύριγγα έχουν υποστεί ζημιά κατά τη διάρκεια της μεταφοράς. Να μη χρησιμοποιηθεί αν η μεταλλική συσκευασία ή η σύριγγα έχει υποστεί ζημιά. Να μην χρησιμοποιηθεί εάν το πώμα ή το έμβολο της σύριγγας δεν είναι στη θέση του. Συνήθως υπάρχει μια μικρή ποσότητα υγρασίας εντός της αλουμινένιας σακούλας για λόγους αποτελέωσης - η υγρασία αυτή δεν αποτελεί ένδειξη ελαπτώματος στο προϊόν.
- Για να αποτρέψετε τη θραύση της βελόνας, μην επιχειρήστε να την ισχύσετε εάν έχει λυγίσει. Απορρίψτε τη και ολοκλήρωστε τη διαδικασία με μια καινούργια βελόνα.
 - Μην επαναποστειρώστε το προστατευτικό κάλυμμα σε χρησιμοποιημένες βελόνες. Η τοποθέτηση του καλύμματος με το χέρι είναι μια επικίνδυνη πρακτική καθώς θα πρέπει να την αποφεύγετε.
 - Η ασφάλεια της χρήσης του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine με ταυτόχρονες δερματικές θεραπείες όπως η αποτρίχωση, η έκθεση σε υπεριώδη (UV) ακτινοβολία ή λέιζερ και οι μηχανικές ή χημικές διαδικασίες απολέπτησης (peeling), δεν έχει αισιοδογηθεί σε ελεγχόμενες κλινικές δοκιμές.
 - Δεν έχουν διεξαχθεί μελέτες αλληλεπιδράσεων του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine με φάρμακα ή άλλες ουσίες ή εμφυτεύματα.
 - Πρέπει να λαμβάνονται γενικά μέτρα προφύλαξης όταν υπάρχει η πιθανότητα επαφής με τα σωματικά υγρά ασθενούς. Η επέμβαση ένεσης πρέπει να διεξάγεται με χρήση ασπητικής τεχνικής.
 - Σε περίπτωση θεραπείας με λέιζερ, χημικής απολέπτησης (peeling) ή οποιασδήποτε άλλης διαδικασίας που βασίζεται στην ενεργή ανταπόκριση του δέρματος μετά τη θεραπεία με το το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine, υπάρχει ο πιθανός κίνδυνος πρόκλησης φλεγμονώδους αντιδράσης στο σημείο της εμφύτευσης. Αυτό ισχύει επίσης εάν το ενέσιμο εμφυτεύματα RADIESSE® (+) Lidocaine χρηγηθεί πριν επουλωθεί πλήρως το δέρμα μετά από κάποια τέτοια επέμβαση.
 - Η ένεση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine σε ασθενείς με ιστορικό προηγούμενου ερπητικού εκζέματος μπορεί να σχετίζεται με την επανενεργοποίηση του έρπη.
 - Η ασφάλεια του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη) πέραν των 3 ετών στο πρόσωπο και 1 έτους στα χέρια δεν έχει διερευνηθεί σε κλινικές δοκιμές.
 - Πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για τον προσδιορισμό του κινδύνου έναντι του οφέλους σε ασθενείς με συγγενή μεθαμοσφαιριναία με ανεπάρκειες αφυδρογόνασης της 6-φωσφορικής γλυκούλης και με τους ασθενείς που λαμβάνουν ταυτόχρονη θεραπεία με παράγοντες πρόκλησης μεθεμοσφαιρινής.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΕΝΕΣΕΙΣ ΣΕ ΧΕΡΙΑ

- Η χρήση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine στη ράχη των χεριών ασθενών με νόσους, τραυματισμούς ή ανατρίξεις του χεριού, δεν έχει μελετηθεί. Πρέπει να δίδεται προσοχή κατά τη θεραπεία ασθενών με αυτοάνσανο νόσο που επηρεάζει τα χέρια, με εμφυτεύματα χεριών, σύσπαση του Dupuytren, ιστορικό του δύκου των χεριών, αγγειακές δυσπλασίες, νόσο του Raynaud και ασθενείς που διατρέχουν κίνδυνο ρήξης τένοντα.
- Η χρήση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine στη ράχη του χεριού μπορεί να οδηγήσει σε σημαντική διόγκωση της ράχης του χεριού. Οι ασθενείς πρέπει να λάβουν οδηγίες να αφαιρούν τα κοσμήματα (δαχτυλίδια) πριν από τη θεραπεία και μέχρι να επιλυθεί το πρήξιμο, ώστε να αποφευχθεί διακύβευση της κυκλοφορίας των δακτύλων.
- Οι επιδράσεις του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine στη λειτουργία των χεριών είναι αβέβαιη.
- Η ασφάλεια του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine που εγχύεται στη ράχη του χεριού σε ασθενείς κάτω των 26 ετών και άνω των 79 ετών δεν έχει μελετηθεί.

ΑΝΕΠΙΘΥΜΗΤΕΣ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ

Οι ασθενείς πρέπει να ενημερώνονται ότι όπως και με οποιοδήποτε υλικό εμφυτεύματος, ενδέχεται να παρουσιαστούν ανεπιθύμητες ενέργειες.

Οι ανεπιθύμητες ενέργειες που παρατηρήθηκαν σε μια κλινική δοκιμή με το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine ήταν γενικά αναμενόμενες, ήπιας φύσης και μικρής διάρκειας.

Οι παρακάτω ανεπιθύμητες ενέργειες αναφέρθηκαν κατά τις κλινικές δοκιμές που τραγματοποιήθηκαν με το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη): εκχύμωση, οιδήμα, ερυθημα, οξίδια, άλγος, κνημός, ευαίσθηση παρουσία ερεθισμού, ευαίσθηση, μοιδίασμα, ανωμαλία του περιγράμματος, σβάλωση, ερεθισμός, εξάνθημα, ενσφήνωση της βελόνας, αποχρωματισμός, σκλήρυνση, πονοκέφαλος, εφελκίδες, σφίξιμο, ερυθρότητα οφθαλμών, μαύρος οφθαλμός, εκτριβές, κηλίδα, ευαίσθηση των νεύρων, ξηρότητα, αισθητικά καύσου, θερμότητα, τέντωμα, σπιτράκι, κοκκίνισμα, πυρετός, υγρό στο αυτί, συστώρευση σίελου στο σιελογόνο αδένα, σύσφιξη, απώλεια ακοής και οιδήμα.

Οι ακόλουθες ανεπιθύμητες ενέργειες εντοπίστηκαν κατά τη χρήση του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη) μετά την έγκριση. Επειδή αναφέρθηκαν θελοντικά από ένα πλήθυσμό (όπως και από τη βιβλιογραφία) μη εξακριβωμένου μεγέθους, δεν είναι πάντα δυνατό να εκτιμηθεί αξιόπιστα η συχνότητά τους ή να τεκμηριωθεί μια σχέση αιτιότητας με το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη). Αυτά τα συμβάντα έχουν επιλεγεί για συμπεριληφτή λόγω του συνδυασμού της σοβαρότητας, της συχνότητας αναφορών ή της πιθανής αιτιώσης σύνδεσης με το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (χωρίς λιδοκαΐνη):

λοιμώξη (συμπεριλαμβανομένου σχηματισμού βιοφίλη), κυππαρίδα, κηρίο, απώλεια επιδρασης, μετατόπιση/μετανάστευση προϊόντος, αλλεργική αντιδραση, αναψυλάξια, εξάνθημα, ερεθισμός, κνημός, κνίδωση, αγγειοϊδήμα, φλεγμονή, νέκρωση, κοκκιώματα, οξίδια, σκλήρυνση, ερυθημα, αποχρωματισμός του δέρματος (συμπεριλαμβανομένου υπο- και υπερχρωματισμού), δυσαρέσκεια, φλύκταινα, ωχρότητα του δέρματος, απώλεια μαλλιών, παρασιθησία, πτώση, πόνος (συμπεριλαμβανομένου του πόνου του μαστού), κεφαλαλγία, οιδήμα, αισιμετρία, απόστημα, ερπητική λοιμώξη συμπεριλαμβανομένου του απλού έρπητα και του έρπητα ζωστήρα, αιμάτωμα, λεύκανση, φουσκάλες, ζάλη, πυρώματα, συμπτώματα που μοιάζουν με γρίπη, σύνδρομο Guillain-Barré, ταχύπνοια, ισχαιμική αντιδραση, λεμφοειδή υπερπλασία, λευψική απόφραξη, ναυτία, έμετος, περικαρδίτιδα, ουλές, ευαίσθηση στο κρύο, αγγειακή απόφραξη, αγγειακή διακύβευση, οφθαλμική ισχαιμία, διπλωπία, οπτική εξασθένηση/τύφλωση, παράλυση μωνών του προσώπου, παράλυση του Bell, συγκοπή, προβλήματα μάσησης, διάβρωση, κύστη στο σημείο της ένεσης, αισθηση καύσου στο σημείο της ένεσης, επιδείνωντα προϋπάρχοντας πάθησης, διόγκωση παφειακής φλέβας, αγγειτίδα, νευρικός τραυματισμός, νευρική συμπτώμα, ζανθάλασμα, άγχος, ρήξη, πορφύρα, ασθεσίαση, ευθραυστότητα τριχοειδών αγγείων, δερματίτιδα επαφής, δυσφαγία, δυσπνοια, πόνος στο αυτί, πόνος στα μάτια, διαταραχή της λειτουργίας των βλεφάρων, υποσιθησία, νευρική βλάβη, κυστίδια, διαταραχή των χειλιών, έλκος του στόματος, συσπάσεις των μυών, ρινική συμφρόση, ρινοφαρυγγίτιδα, νεόπλασμα, ρινόρροια, απολέπιση, ρωγμές, πληγές, φτέρνισμα, πονόδοντος, έμετος.

Ασθενείς με συγκεκριμένα εθνικά χαρακτηριστικά, π.χ. ασιατικός πληθυσμός, θα πρέπει να ενημερώνονται για υψηλότερο κίνδυνο αντιδράσεων ιστών, π.χ. φλεγμονώδεις αντιδράσεις, χρωστικές διαταραχές, μεταφλεγμονώδης υπερχρωματισμός (PIH), ουλές και σχηματισμός χηλοειδών μετά από δερματικό τραυματισμό.

Έχουν αναφερθεί οι εξής παρεμβάσεις: αντιβιοτικά, αντιφλεγμονώδη, κορτικοστεροειδή, αντιπισταμινικά, αναλγητικά, μασάζ, θερμή συμπτίση, εκτομή, παροχέτευση και χειρουργική επέμβαση. Αυτές οι πληροφορίες δεν αποτελούν και δεν προορίζονται να είναι ιατρικές συμβουλές, συστάσεις σχετικά με τον τρόπο αντιμετώπισης ενός ανεπιθύμητου συμβάντος ή εξαντλητικού κατάλογο πιθανών παρεμβάσεων. Οι ιατροί θα πρέπει να αξιολογούν κάθε περίπτωση σε ατομική βάση και να καθορίζουν ανεξάρτητα, με βάση την επαγγελματική τους πείρα, ποιες θεραπευτικές αγωγές είναι καταλληλες, αν υπάρχουν, για τους ασθενείς τους.

ΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

Πριν από τη θεραπεία, πρέπει να αξιολογείται η καταλληλότητα του ασθενούς για τη θεραπεία. Το αποτέλεσμα της θεραπείας θα ποικίλλει μεταξύ ασθενών. Για παράδειγμα, μπορεί να χρειαστούν επιπλέον θεραπείες ανάλογα με το μέγεθος του ελαττώματος και τις ανάγκες του ασθενούς. Επιπλέον, μπορούν να πραγματοποιηθούν πρόσθετες ενέσεις, αλλά μόνον αφού περάσει αρκετός χρόνος για να αξιολογηθεί ο ασθενής. Δεν πρέπει να γίνουν πρόσθετες ενέσεις στον ασθενή αν δεν έχουν παρέλθει επτά ημέρες από την προηγούμενη θεραπεία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΓΕΝΙΚΑ

Τα παρακάτω είναι απαραίτητα για την επέμβαση διαδερμικής ένεσης:

- Μία σύριγγα ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine των 0,8cc ή 1,5cc.
- Βελόνα(ες) κατάλληλου μεγέθους με εξαρτήματα Luer lock. Το προτιμώμενο μεγέθος είναι βελόνα εξωτερικής διαμέτρου 25G, βελόνα εσωτερικής διαμέτρου 27G ή μεγαλύτερη βελόνα με ένα τυπικό εξαρτήμα Luer. Η χρήση βελόνων με διάμετρο μικρότερη από 27G ενδέχεται να αυξήσει τη συχνότητα αποφράξεων της βελόνας.

- Προετοιμάστε τον ασθενή για διαδερμική ένεση χρησιμοποιώντας τυπικές μεθόδους. Το σημείο ένεσης της θεραπείας θα πρέπει να επισημαίνεται με ένα χειρουργικό μαρκαδόρο και να προετοιμάζεται με το κατάλληλο αντισηπτικό.
- Προετοιμάστε τις σύριγγες και τη(ις) βελόνα(ες) ένεσης πριν τη διαδερμική ένεση. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε νέα βελόνα ένεσης με κάθε σύριγγα ή μπορείτε να συνδέετε την ίδια βελόνα ένεσης σε κάθε νέα σύριγγα για τη θεραπεία του ίδιου ασθενή.
- Αφαιρέστε τη μεταλλική συσκευασία από το κουτί. Μπορείτε να ανοίξετε τη συσκευασία και να μεταφέρετε στο στερί πεδίο τη σύριγγα όταν χρειαστεί. Συνήθως υπάρχει μια μικρή ποσότητα υγρασίας εντός της αλουμινένιας σακούλας για λόγους αποστείρωσης - η υγρασία αυτή δεν αποτελεί ένδειξη ελαπτώματος στο προϊόν.
- Αποκολλήστε ή ακίστε τη συσκευασία της βελόνας μέχρι να εμφανιστεί η υποδοχή. Για τη χρήση βελονών διαφορετικών από τη/τις βελόνα(ες) που διατίθεται(νται) σε αυτή τη συσκευασία, ακολουθήστε τις οδηγίες που παρέχονται μαζί με τη/τις βελόνα(ες).
- Αφαιρέστε το κάλυμμα τύπου Luer της σύριγγας από το άπω άκρο της σύριγγας πριν τοποθετήσετε τη βελόνα. Κατόπιν, μπορείτε να βιδώσετε τη σύριγγα επάνω στο εξάρτημα Luer lock της βελόνας, προσέχοντας να μη μολύνετη η βελόνα. Απορρίψτε τη συσκευασία της βελόνας. **Πρέπει να σφίξετε καλά τη βελόνα επάνω στη σύριγγα και να τη γεμίσετε με ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine.** Εάν υπάρχει περισσευόμενο εμφύτευμα στην επιφάνεια των εξαρτημάτων σύνδεσης Luer lock, θα χρειαστεί να το σκουπίσετε με αποστειρωμένη γάζα. Ωθήστε αργά το έμβολο της σύριγγας μέχρι να εκρεύεται το υλικό του εμφυτεύματος από το άκρο της βελόνας. Εάν παρατηρήσετε διαρροή στην προσαρμογή σύνδεσης Luer, μπορεί να χρειαστεί να σφίξετε τη βελόνα ή να την αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τις επιφάνειες της προσαρμογής σύνδεσης Luer ή σε ακραίες περιπτώσεις, να αντικαταστήσετε τόσο τη σύριγγα όσο και τη βελόνα.
- Εντοπίστε το αρχικό σημείο για το εμφύτευμα. Ενδέχεται να είναι δύσκολη ή αδύνατη η ένεση σε ουλώδη ιστό ή χόνδρο. Αποφύγετε, εάν είναι δυνατόν, τη διέλευση μέσω αυτών των τύπων ιστού όταν περνάτε τη βελόνα ένεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην εγχέστε σε αιμοφόρο αγγείο.

- Το βάθος της ένεσης και η ποσότητα που εγχύεται θα διαφέρουν ανάλογα με το σημείο και το βαθμό της αποκατάστασης ή αύξησης. Το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine πρέπει να εγχυθεί αρκετά βαθιά για να αποφευχθεί ο σχηματισμός οζιδίων στην επιφάνεια του δέρματος ή η ισχαιμία του υπέρκειμου ιστού.
- ΜΗΝ ΔΙΟΡΘΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΕΝΕΣΗΣ.** Χρησιμοποιήστε διορθωτικό παράγοντα 1:1. Καλύπτετε ή μαλάσσετε το εγχυμένο εμφύτευμα κατά περιόδους κατά τη διάρκεια της επέμβασης ένεσης ούτως ώστε να διατηρηθεί ένα ομαλό περίγραμμα του εμφυτεύματος. Συνιστάται κατά μέγιστο 10ml ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine ως επήσια δόση.
- Εάν αντιμετωπίσετε σημαντική αντίσταση όταν πιέζετε το έμβολο, μπορείτε να μετακινήσετε ελαφρώς τη βελόνα ένεσης για να μπορεί να τοποθετηθεί ευκολότερα το υλικό. Αν εξακολουθείτε να συναντάτε σημαντική αντίσταση, μπορεί να χρειαστεί να τραβήξετε τη βελόνα εντελώς έξω από τη θέση της ένεσης και να επαναλάβετε την προσπάθεια σε νέα θέση. Αν η σημαντική αντίσταση επιμένει, μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε διαφορετική βελόνα για την ένεση. Εάν και αυτό δεν επιτύχει, αντικαταστήστε τη σύριγγα και τη βελόνα ένεσης.
- Πρωθετήστε τη λοξότηση της βελόνας προς τα κάτω σε γωνία περίπου 30° προς το δέρμα στην υποδερμίδα προς την τοποθεσία έναρξης. [Ανατρέξτε παρακάτω στις πρόσθετες οδηγίες για τη θεραπεία των περιοχών του προσώπου.] Ωθήστε προσεκτικά το έμβολο της σύριγγας για να ξεκινήσει η ένεση και εγχέστε αργά το υλικό του εμφυτεύματος ενώ τραβάτε τη βελόνα, τοποθετώντας μία γραμμή με υλικό στο επιθυμητό σημείο. Συνεχίστε να τοποθετείτε κι άλλες γραμμές υλικού μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο αύξησης. Η γραμμή του υλικού εμφυτεύματος θα πρέπει να περιβάλλεται εντελώς από μαλακό ιστό χωρίς να παραμένουν σφαιροίδη υπολείμματα. Στο σημείο της ένεσης μπορεί να γίνει μασάζ όπως απαιτείται για να επιτευχθεί ομοιόμορφη κατανομή του εμφυτεύματος.

ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΕΝΕΣΗΣ ΓΙΑ ΕΠΑΥΞΗΣΗ ΟΓΚΟΥ ΧΕΡΙΩΝ

- Προετοιμάστε τον ασθενή για διαδερμική ένεση χρησιμοποιώντας τυπικές μεθόδους. Ζητήστε από τον ασθενή να πλύνει και τα δύο χέρια με σαπουόνινό που παράγει τριβή για 5-10 λεπτά και στη συνέχεια να προετοιμάσετε τα χέρια με κατάλληλο αντισηπτικό. Το σημείο της ένεσης θεραπείας μπορεί να επισημανθεί για προγραμματισμένα σημεία ένεσης. Οποιαδήποτε κοσμήματα πρέπει να αφαιρέθουν πριν από την ένεση και μέχρι να υποχωρήσει το πρήξιμο μετά την επέμβαση.
- Χρησιμοποιώντας τη σύριγγα του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine, με προσαρτημένη τη βελόνα της ένεσης, ωθήστε αργά το έμβολο της σύριγγας έως ότου το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine να προεξέχει από το άκρο της βελόνας που εκτελεί την αναρρόφηση πριν από την ένεση βλαμού, ώστε να αποφευχθεί ενδοαγγειακή έγχυση. Εάν παρατηρηθεί διαρροή στην προσαρμογή Luer, σκουπίστε την με αποστειρωμένη γάζα. Μπορεί να χρειαστεί να σφίξετε τη βελόνα ή να την αφαιρέσετε και να καθαρίσετε τις επιφάνειες της προσαρμογής σύνδεσης Luer ή σε ακραίες περιπτώσεις, να αντικαταστήσετε τόσο τη σύριγγα όσο και τη βελόνα.
- Μπορείτε να χρησιμοποιείτε μια νέα βελόνα ένεσης με κάθε σύριγγα ή μπορείτε να προσαρτήσετε την ίδια βελόνα ένεσης σε κάθε νέα σύριγγα για τη θεραπεία του ίδιου ασθενούς.
- Εντοπίστε το αρχικό σημείο για την ένεση. Οι ασθενείς πρέπει να λαμβάνουν ενέσεις στη ράχη των χεριών μεταξύ του 1ου και του 5ου μετακαρπίου. Η ένεση θα πρέπει αρχικά να πραγματοποιηθεί μεταξύ του 2ου και του 4ου μετακαρπίου, προσέχοντας να μην κάνετε ένεση κοντά στις μετακαρφαφαλαγγικές αρθρώσεις. Εάν είναι απαραίτητο για την επίτευξη βέλτιστης διόρθωσης, η ένεση επιτρέπεται επίσης μεταξύ του 1ου και του 2ου και του 4ου και του 5ου μετακαρπίου.
- Πρέπει να πραγματοποιείται τέντωμα του δέρματος για να διαχωριστεί το δέρμα από αγγειακές και τενοντικές δομές χρησιμοποιώντας τον αντίχειρα και το δείκτη του μη ενέσιμου χεριού, ώστε να αναστηκθεί το δέρμα πάνω από τη ράχη του χεριού.
- Πρωθετήστε τη βελόνα μεταξύ της υποδρίας στρώσης και της επιφανειακής περιπονίας με τη σύριγγα παραλλήλη προς τη ράχη του χεριού. Ωθήστε προσεκτικά το έμβολο του ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine για έναρξη της ένεσης και εγχύστε το ενέσιμο εμφύτευμα RADIESSE® (+) Lidocaine σε μικρούς βλαμούς, 0,2 - 0,5cc/βλαμό. Δεν πρέπει να εγχέονται περισσότερο από 0,5cc

ανά βλωμό. Ο αριθμός των βλωμών θα ποικίλει ανάλογα με την έκταση της επιθυμητής θεραπείας. Δεν πρέπει να εγχυθούν περισσότερα από 3cc ενέσιμου εμφυτεύματος RADIESSE® (+) Lidocaine (2 σύριγγες) ανά χέρι.

7. Εάν συναντήστε σημαντική αντίσταση όταν πιέζετε το έμβολο, μπορείτε να μετακινήσετε ελαφρώς τη βελόνα ένεσης για να μπορεί να τοποθετηθεί ευκολότερα το υλικό ή μπορεί να χρειαστεί να αλλάξετε τη βελόνα ένεσης.
8. Αμέσως μετά την ένεση, καλύψτε το σημείο της ένεσης με μια αποστειρωμένη γάζα 10x10cm (4x4in) και ζητήστε από τον ασθενή να καθίσει σε αυτό το χέρι ενώ κάνετε την έγχυση στο αντίτιτλο χέρι. Αυτό ζεστάνει το ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine καθιστώντας το πιο εύπλαστο για επιτακόλουθο μασάζ.
9. Αντιμετωπίστε το αντίτιτλο χέρι με τον ίδιο τρόπο όπως περιγράφεται στα βήματα 2 έως 7 παραπάνω.
10. Αμέσως μετά την ένεση στο αντίτιτλο χέρι, καλύψτε το σημείο της ένεσης με μια αποστειρωμένη γάζα 10x10cm (4x4in) και ζητήστε από τον ασθενή να καθίσει σε αυτό το χέρι.
11. Ενώ το αντίτιτλο χέρι θερμαίνεται, αφαιρέστε τη γάζα από το χέρι που αρχικά εγχύθηκε, ζητήστε από τον ασθενή να σχηματίσει μια γροθιά με αυτό το χέρι και κάντε απαλό μασάζ στη ράχη του χειρού έως όπου το ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine απλώθει ομοιόμορφα σε ολόκληρη τη ράχη του χειρού παραμένοντας μακριά από την πτυχή του καρπού και κοντά στις μετακαρφαφαλαγγικές αρθρώσεις.
12. Χρησιμοποιήστε διορθωτικό παράγοντα 1:1. Δεν χρειάζεται υπερδιόρθωση.

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

1. Εισαγάγετε τη βελόνα με τη λοξότηση προς τα κάτω με γωνία περίπου 30° προς το δέρμα. Η βελόνα πρέπει να ολισθήσει στο βαθύ χόριο της επιδερμίδας, στο σημείο που θέλετε να ξεκινήσετε την ένεση. Το σημείο αυτό θα πρέπει να είναι εύκολα ψηλαφητό από το μη κυρίαρχο χέρι.
2. Ασκείτε αργή, συνεχόμενη και ομοιόμορφη πίεση στο έμβολο της σύριγγας για να εγχυθεί το εμφύτευμα ενώ τραβάτε τη βελόνα, αφήνοντας πάσια μία μόνο λεπτή γραμμή ή λωρίδα από το υλικό του εμφυτεύματος. Η γραμμή του υλικού εμφυτεύματος θα πρέπει να περιβάλλεται εντελώς από μαλακό ιστό χωρίς να παραμένουν σφαιροειδή υπολείμματα.
3. Οι μεμονωμένες γραμμές του υλικού του εμφυτεύματος θα πρέπει να τοποθετούνται παράλληλα και κοντά η μία στην άλλη και σε διαδοχικά επίπεδα όταν θεραπεύονται πιο βαθιές ρυτίδες. Εναλλακτικά, οι γραμμές μπορούν να τοποθετούνται σταυρωτά σε πιο βαθύ επίπεδο για δομική στήριξη.
4. Μετά την ένεση, χρησιμοποιήστε τον αντίχειρα και τον δείκτη για να εξομαλυνθούν οι περιοχές και να εξασφαλιστεί η καλύτερη κατανομή του εμφυτεύματος σε περίπτωση ελαφριάς επικάθισης οξιδίων του υλικού.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΣΕ ΑΣΘΕΝΕΙΣ

Για να προωθηθεί η κανονική επούλωση και να αποτραπούν επιπλοκές, θα πρέπει να δίδονται οδηγίες σχετικά με την κατάλληλη φροντίδα μετά από την επέμβαση στον ασθενή, μεταξύ των οποίων ενδέχεται να είναι και οι εξής.

- Εφαρμόστε κομπρέσες με πάγο ή δροσερές κομπρέσες στις περιοχές της ένεσης για περίπου 24 ώρες.
- Μετά από την επέμβαση αποφύγετε τον ήλιο, τις λάμπτες σολάριουμ (υπεριώδες φως), τη σάουνα και εντατικές θεραπείες προσώπου.
- Κάντε μασάζ στην περιοχή, εάν υπάρχουν ψηλαφητά οξιδία.
- Συστήστε ξεκούραση του προσώπου για μια βδομάδα, ενθαρρύνοντας τους ασθενείς να περιορίσουν την ομιλία, το χαμόγελο και το γέλιο.
- Ενημερώστε τον ασθενή ότι είναι συνήθισμένο το οιδήμα και το μούδισμα μετά από την επέμβαση. Το οιδήμα υποχωρεί συνήθως εντός 7 έως 10 μηνών, αλλά ενδέχεται να επιμείνει για αρκετές εβδομάδες. Το μούδισμα θα πρέπει να υποχωρήσει εντός 4 έως 6 εβδομάδων.

ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

Το ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine παρέχεται στείρο και μη πυρετογόνο, μέσα σε σύριγγα η οποία βρίσκεται μέσα σε αλουμινένια σακούλα και έχει τοποθετηθεί σε κουτί για εύκολη φύλαξη.

Κάθε μονάδα σύριγγας με βολική συσκευασία αποτελείται από μία προγειωμένη σύριγγα η οποία περιέχει ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine 0,8cc ή 1,5cc.

Κάθε μονάδα σύριγγας με βολική συσκευασία αποτελείται από μία προγειωμένη σύριγγα η οποία περιέχει ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine 0,8cc ή 1,5cc και ένα Terumo K-Pack II με δύο βελόνες ένεσης λεπτού τοιχώματος μεγέθους 27 gauge.

Ο βαθμός ακριβείας στη βαθμονόμηση της σύριγγας είναι ±0,025cc. Να μη χρησιμοποιηθεί αν η συσκευασία ή/και η σύριγγα έχουν υποστεί ζημιά ή αν το πώμα ή το έμβολο της σύριγγας δεν είναι άθικτα.

Το περιεχόμενο της σύριγγας προορίζεται για χρήση σε έναν ασθενή, για μία θεραπεία μόνο και δεν επιτρέπεται να επαναποστειρωθεί. Η επαναληπτική χρήση μπορεί να διακυβεύσει τα λειτουργικά χαρακτηριστικά της συσκευής ή/ και να έχει ως αποτέλεσμα τη βλάβη της συσκευής. Η επαναχρησιμοποίηση μπορεί επίσης να δημιουργήσει κίνδυνο μόλυνσης της συσκευής ή/και να προκαλέσει τη μόλυνση της ασθενούς ή τη διασταυρούμενη μόλυνση, συμπεριλαμβανομένης συν τοις άλλοις της μετάδοσης μολυσματικών ασθενειών και την επαφή με το αίμα άλλων ασθενών. Όλα τα παραπάνω μπορούν, με τη σειρά τους, να οδηγήσουν στον τραυματισμό, τη νόσηση ή ακόμη και το θάνατο του ασθενούς.

ΦΥΛΑΞΗ

Το συσκευασμένο ενέσιμο εμφυτεύμα RADIESSE® (+) Lidocaine πρέπει να φυλάσσεται σε ελεγχόμενη θερμοκρασία δωματίου μεταξύ 15°C και 25°C (59°F και 77°F). Να μη χρησιμοποιηθεί αν η ημερομηνία λήξης έχει παρέλθει. Η ημερομηνία λήξης αναγράφεται στις ετικέτες του προϊόντος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Οι χρησιμοποιημένες και οι μερικώς χρησιμοποιημένες σύριγγες και βελόνες ένεσης ενδέχεται να είναι βιολογικά επικίνδυνες και πρέπει να τις χειρίζεστε και να τις απορρίπτετε σύμφωνα με τις ιατρικές πρακτικές του ιδρύματος και τους τοπικούς ή κρατικούς κανονισμούς.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Merz North America, Inc. εγγυάται ότι έχει ασκηθεί εύλογη φροντίδα για τη σχεδίαση και την κατασκευή αυτού του προϊόντος.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΟΚΑΘΙΣΤΑ ΚΑΙ ΕΞΑΙΡΕΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΆΛΛΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΕΙΤΕ ΡΗΤΕΣ ΕΙΤΕ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ή ΚΑΙ ΆΛΛΩΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΆΛΛΑ ΟΧΙ ΜΟΝΟ, ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.

Ο χειρισμός και η φύλαξη του παρόντος προϊόντος, καθώς και παράγοντες που σχετίζονται με την ασθενή, τη διάγνωση, τη θεραπεία, τις χειρουργικές επεμβάσεις και άλλα ζητήματα πέραν του ελέγχου της Merz North America, Inc. επηρεάζουν άμεσα το προϊόν και τα αποτελέσματα του προκύπτουν από τη χρήση του. Η υποχρέωση της Merz North America, Inc. σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση περιορίζεται στην αντικατάσταση του παρόντος προϊόντος και η Merz Aesthetics, Inc. δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε τυχαία ή συνεπακόλουθη απώλεια, ζημιά ή δαπάνη προκύψει, αμέσως ή εμμέσως, από τη χρήση αυτού του προϊόντος. Η Merz North America, Inc. ούτε αναλαμβάνει, ούτε εξουσιοδοτεί οποιαδήποτε άπομο να αναλάβει για λογαριασμό της Merz North America, Inc. οποιαδήποτε άλλη ή πρόσθετη υποχρέωση ή ευθύνη σχετικά με το παρόν προϊόν.

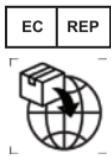
ΣΥΜΒΟΛΑ

	Κατασκευαστής		Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
	Αριθμός καταλόγου		
	Κωδικός παρτίδας		
	Ημερομηνία λήξης: EEEE-MM-HH		
	Προσοχή		
	Αποστειρωμένο με χρήση αιθυλενοξειδίου		
	Αποστειρωμένο με χρήση ατμού		
	Δεν κατασκευάζεται με φυσικό ελαστικό λατέξ		
	Διατηρείτε το προϊόν μακριά από ηλιακό φως		
	Διατηρείτε το προϊόν στεγνό		
	Περιέχει φαρμακευτική ουσία: Υδροχλωρική Λιδοκαΐνη		
	(*) Σήμα CE σύμφωνα με την Οδηγία του Συμβουλίου 93 / 42 / EOK σχετικά με τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Αυτό το σήμα ακολουθείται από τον αριθμό του κοινοποιημένου οργανισμού.		



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 Η.Π.Α.
Τηλέφωνο: +1 844.469.6379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Γερμανία
Τηλέφωνο: +49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Βέλγιο
Τηλέφωνο: +32 16 38 12 11
E-Mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.

Το λεκτικό σήμα RADIÉSSE αποτελεί εμπορικό σήμα κατατεθέν της Merz North America, Inc. Η φράση Merz Aesthetics αποτελεί εμπορικό σήμα κατατεθέν της Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIÉSSE® + LIDOCAINE

ИНЪЕКЦИОННЫЙ ИМПЛАНТАТ ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ОПИСАНИЕ

RADIÉSSE® (+) инъекционный имплантат с лидокаином представляет собой стерильный, не содержащий латекса, апирогенный, полутвердый, когезионный имплантат. Его основным компонентом является синтетический гидроксиапатит кальция, суспензированный в геле-носителе, который состоит главным образом из воды (стерильная вода для инъекций категории USP), глицерина (USP), карбоксиметилцеллULOЗы натрия (USP) и 0,3% лидокаина гидрохлорида. Гель рассасывается *in vivo* и замещается растущими мягкими тканями, в то время как гидроксиапатит кальция остается в месте инъекции. Лидокайн оказывает кратковременное местное обезболивающее действие. В результате достигается долговременное, хотя и не постоянное восстановление и аугментация.

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином выпускается в объеме 1,5 и 0,8куб. см, имеет размер частиц гидроксиапата кальция в диапазоне 25–45 микрон и вводится с помощью иглы калибра от 25G по внешнему диаметру до 27G по внутреннему диаметру со стандартным разъемом Люэра.

НАЗНАЧЕНИЕ

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином предназначен для пластического и реконструктивного хирургического вмешательства, включая глубокую дермальную и субдермальную аугментацию мягких тканей в области лица и тыльной поверхности кистей рук.

ПОКАЗАНИЯ

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином предназначен для следующего:

- коррекция носогубных складок;
- аугментация щек;
- коррекция вертикальных морщин от уголков губ к подбородку;
- коррекция линии подбородка;
- аугментация кистей рук для восполнения объема тыльной поверхности кисти;
- восстановление и (или) коррекция признаков потери жировой прослойки лица (липоатрофии) у людей с вирусом иммунодефицита человека.

ЦЕЛЕВАЯ ПОПУЛЯЦИЯ

Взрослые пациенты, независимо от пола, любой этнической принадлежности и с любым типом кожи по Фишпатрику с учетом показаний и противопоказаний, указанных в инструкции по применению.

Клинические данные о применении для аугментации кистей и коррекции линии подбородка у пациентов с типом кожи V и VI по Фишпатрику имеются в ограниченном объеме.

ПРЕДПОЛАГАЕМЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином должен использоваться только врачами, прошедшими надлежащее обучение, имеющими соответствующий опыт и знания анатомии места выполнения инъекции и прилегающих участков.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином противопоказан при наличии острых и (или) хронических воспалений либо инфекционного очага в месте проведения процедуры.
- Препарат противопоказан пациентам с тяжелой аллергией, проявляющейся анафилаксией в анамнезе либо неоднократными тяжелыми аллергическими реакциями в текущий момент или в анамнезе.
- Препарат запрещается применять для пациентов с гиперчувствительностью к любому из компонентов.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином не предназначен для применения у пациентов с повышенной чувствительностью к лидокаину или анестетикам группы амидов.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином противопоказан пациентам, склонным к воспалительным реакциям кожи, и пациентам с тенденцией к гипертрофическим рубцам и келоидам.
- Не вводите препарат в эпидермис и не используйте в качестве заменителя кожи. Имплантация в эпидермис или поверхностные слои дермы может привести к осложнениям, например образованию fistул, инфекциям, экструзиям, формированию узлов и индураций.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином не предназначен для применения с целью коррекции глабеллярных складок и области носа. Инъекции в глабеллярной и носовой области сопровождаются повышенной частотой локального некроза. Осложнения указывают, что интенсивные инъекции в поверхностные дермальные сосуды глабеллярной или носовой области могут вызывать ретроградное перемещение вещества в артерии сетчатки, что может привести к закупорке сосудов.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином противопоказан при наличии инородных тел, например жидкого силикона и других зернистых материалов.

- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином не следует применять в зонах с недостаточным покрытием здоровой тканью с хорошей васкуляризацией.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином не следует применять у пациентов с системными расстройствами, которые могут привести к плохому заживлению раны или повреждению тканей над имплантатом.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином противопоказан пациентам с нарушениями свертываемости крови.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Инъекция имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином в сосудистую систему может вызвать эмболизацию, ишемию, инфаркт или привести к закупориванию сосудов. Следует принимать дополнительные меры предосторожности при инъекции фильтров, например вводить инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином медленно, прилагая к поршню минимальное усилие. Сообщалось о редких, но серьезных нежелательных явлениях, ассоциируемых с внутрисосудистой инъекцией фильтров в область лица. Эти явления включают временное или постоянное нарушение зрения, слепоту, церебральную ишемию или церебральное кровоизлияние, приводящие к инсульту, некрозу кожи и поражению расположенных глубже структур лица. Незамедлительно прекратите инъекцию, если у пациента появятся любые следующие симптомы, включающие изменения зрения, признаки инсульта, побледнение кожи или необычную боль во время процедуры или вскоре после нее. Соответствующий врач-специалист должен быстро оказать пациентам медицинскую помощь и по возможности оценить, была ли выполнена внутрисосудистая инъекция.
- Имплантат не следует вводить в органы и другие структуры, которые могут быть повреждены создаваемым имплантатом пространством.
- Не допускайте избыточной коррекции (переполнения) места введения, поскольку в течение нескольких недель по мере действия инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином ожидается увеличение объема мягких тканей.
- Не следует выполнять имплантацию у пациентов, принимающих аспирин или другие препараты, способные препятствовать процессу заживления.
- Не следует проводить имплантацию в инфицированные или потенциально инфицированные ткани и в открытые полости из-за высокого риска возникновения инфекции или экструзии. Сильное инфекционное поражение может вызвать повреждение или потерю кожи над имплантатом. Гематомы и серомы могут потребовать хирургического дренирования.
- Применение инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином для пациентов с активным кожным воспалением или инфекцией в области лечения или вблизи нее необходимо отложить до прекращения воспалительного или инфекционного процесса.
- В случае повышенной чувствительности или аллергической реакции существует вероятность значительного воспаления или инфекции с необходимостью удаления имплантата.
- Некоторые инъекционные имплантаты могут вызывать уплотнение тканей в месте инъекции, миграцию частиц из места инъекции в другие части тела и (или) аллергические либо аутоиммунные реакции.
- Возможные побочные реакции, как и для любого имплантируемого материала, могут включать в себя, помимо прочего: воспаление, инфекцию, образование фистулы, экструзию, гематому, серому, образование уплотнения, затруднение заживления, изменение цвета кожи и недостаточную или чрезмерную аугментацию.
- Безопасность и эффективность применения этого препарата во время беременности, кормления грудью или у пациентов, не достигших возраста 18 лет, не установлена.

ОСОБЫЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ИНЪЕКЦИЙ В КИСТИ РУК

- Особое внимание следует уделять тому, чтобы избежать инъекции в вены или сухожилия кисти. Инъекции в сухожилия могут их ослабить и вызвать их разрывы. Инъекции в вены могут вызвать эмболизацию или тромбоз.
- Инъекции в кисть руки могут вызвать нежелательные явления, продолжающиеся более 14 дней. Подробные сведения см. в разделе нежелательных явлений.
- Инъекции в тыльную поверхность кисти может вызвать временное нарушение функционирования (48 % участников исследования сообщили о данном нежелательном явлении). Применение у пациентов с типом кожи IV–VI по Фишпатрику сопряжено с высоким риском нарушения функционирования (68 % пациентов с типом кожи IV–VI по Фишпатрику сообщили о данном явлении).
- Применение инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином может вызвать образование узелков, шишек или припухостей на тыльной поверхности кисти (12 % пациентов сообщили о данном явлении), что может длиться до одного года.
- Выполнение инъекций пациентам со значительной потерей жировой ткани с выражено выступающими венами и сухожилиями не изучалось. Безопасность и эффективность в данной популяции пациентов не установлены.
- Может возникнуть острый синдром запястного канала или обострение уже существующей компрессионной срединной нейропатии в кисти. Инъекции препарата RADIÉSSE® (+) с лидокаином в объеме более 3куб. см на одну кисть в ходе курса лечения не изучались. Более высокий объем инъекции сопряжен с повышенным риском образования кровоподтеков. Повторное применение инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином в объеме, превышающем приблизительно 1,6куб. см на одну кисть в ходе курса лечения может увеличить частоту нежелательных явлений (покраснение, боль, отек и нарушение функционирования).

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Чтобы минимизировать риски потенциальных осложнений, инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином должен использоваться только врачами, прошедшими надлежащее обучение, имеющими соответствующий опыт и знания анатомии места выполнения инъекции и прилегающих участков.
- Чтобы минимизировать риски потенциальных осложнений, врачи должны ознакомиться с информацией и обучающими материалами о препарате и полностью прочитать инструкцию по применению.
- Врачам рекомендуется обсудить с пациентом все потенциальные риски выполнения инъекции в мягкие ткани до начала лечения, чтобы пациент понимал признаки и симптомы возможных осложнений.
- Как и все прочие чрескожные процедуры, введение имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином связано с риском инфицирования. Инфекция может привести к необходимости хирургического извлечения имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином. Необходимо соблюдать стандартные меры предосторожности, связанные с инъекционными материалами.
- У пациентов, принимающих препараты, которые могут снижать свертываемость крови, например аспирин или варфарин, может возникнуть усиленное образование кровоподтеков или кровотечение в месте инъекции, как при любой инъекции.
- Частицы гидроксиапатита кальция (CaHA) в инъекционном имплантате RADIÉSSE® (+) с лидокаином являются рентгеноконтрастными и четко видны на КТ-снимках и маммограммах; их также можно увидеть на обзорных рентгенографических снимках. Пациентов необходимо проинформировать о том, что инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином является рентгеноконтрастным, чтобы они могли сообщить об этом своему лечащему врачу и (или) рентгенологу. По результатам проведенного рентгенологического исследования с участием 58 пациентов инъекционный имплантат RADIÉSSE® (без лидокаина) не скрывал патологические ткани и не интерпретировался как опухоль на КТ-снимках. Как и все прочие чрескожные процедуры, введение имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином связано с риском инфицирования. Необходимо соблюдать стандартные меры предосторожности, связанные с инъекционными материалами.
- Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином предназначен для чрескожного введения только в мягкие ткани. Правильное введение имплантата в рубцовые и значительно поврежденные ткани может быть затруднено.
- В месте инъекции может возникнуть инфекция, требующая лечения. Если такую инфекцию не удается вылечить, может возникнуть необходимость удаления имплантата.
- В месте введения возможно возникновение реакций, связанных с инъекцией, включая гематому, покраснение, припухлость, боль, зуд, обесцвечивание или болезненность при пальпации. Обычно они исчезают самостоятельно в течение 1–2 дней после инъекции.
- Могут формироваться узелки, требующие лечения или удаления имплантата.
- Имплантат может неправильно распределиться, что потребует проведения хирургической коррекции.
- Не вводите избыточное количество имплантата. В чрезвычайных случаях кожа в месте инъекции может лопнуть. Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином легко добавить с помощью дополнительных инъекций, но трудно удалить.
- Процедура введения инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином, как и другие подобные процедуры инъекции, имеет небольшие, но характерные риски инфицирования и (или) кровотечения. Следует соблюдать стандартные меры предосторожности при чрескожных инъекциях для предотвращения инфекции.
- Запрещается повторная стерилизация.** Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином поставляется стерильным и априориенным в запечатанном пакете из фольги и предназначен только для однократного применения у одного пациента.

Пакет из фольги следует тщательно осмотреть на предмет отсутствия повреждений упаковки и шприца при транспортировке. Не используйте препарат, если нарушена целостность упаковки из фольги или поврежден шприц. Не используйте препарат, если смешены / отсутствуют колпачок шприца или поршень. Внутри упаковки из фольги обычно находится небольшое количество влаги вследствие стерилизации; это не является признаком повреждения продукта.

- Не пытайтесь выпрямить согнутую иглу во избежание ее поломки. Выбросьте ее и продолжите процедуру, используя другую иглу.
- Не закрывайте использованную иглу колпачком. Надевать колпачок вручную опасно, и этого следует избегать.
- Безопасность инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином при сопутствующих кожных процедурах, эпилляции, ультрафиолетовом облучении, радиочастотных, абляционных или не абляционных процедурах лазерного, механического или химического пилинга в ходе контролируемых клинических исследований не оценивалась.
- Исследования взаимодействия инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином с медицинскими препаратами и другими веществами или имплантатами не проводились.
- При возможности контакта с жидкостями организма пациента необходимо соблюдать стандартные меры предосторожности. Процедуру инъекции необходимо проводить с соблюдением асептической методики.
- В случае проведения лазерной обработки, химического пилинга или любой другой процедуры, основанной на активной кожной реакции, после лечения с применением инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином существует риск возникновения воспалительной реакции в области имплантата. Это также касается случаев введения инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином до полного заживления кожи после указанных процедур.

- Инъекция имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином пациентам с герпетическими высыпаниями в анамнезе может быть связана с реактивацией вируса герпеса.
- Безопасность инъекционного имплантата RADIÉSSE® (без лидокаина) по истечении 3 лет при применении в области лица и 1 года при применении в области кистей в ходе клинических исследований не оценивалась.
- Следует тщательно оценивать риски и пользу у пациентов с врожденной метгемоглобинемией с дефицитом глюкозо-6-фосфат-дегидрогеназы и у пациентов, получающих сопутствующую терапию индукторами метгемоглобина.

ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ ИНЪЕКЦИЙ В КИСТИ РУК

- Применение инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином на тыльной поверхности кисти рук у пациентов с заболеваниями, травмами или поражениями кисти не изучалось. Следует с осторожностью проводить лечение пациентов с аутоиммунными заболеваниями с поражением кисти, имплантатами кисти, с синдромом Дюпюирена, опухолью кисти в анамнезе, сосудистыми патологиями, болезнью Рейно и пациентов с риском разрыва сухожилия.
- Применение инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином на тыльной поверхности кисти может вызывать значительный отек этой области. Пациенты должны снять ювелирные украшения (кольца) до начала лечения и не надевать их, пока не пройдет отек, чтобы избежать нарушения циркуляции крови в пальцах руки.
- Воздействие инъекции имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином на функционирование кисти не изучено.
- Безопасность инъекции имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином в область тыльной поверхности кисти у пациентов младше 26 лет и старше 79 лет не изучалась.

ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Пациентов необходимо проинформировать о возможности побочных реакций, как и при применении любого имплантируемого материала.

Наблюдаемые в ходе клинического испытания инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином нежелательные явления были ожидаемыми, слабовыраженными и кратковременными.

Во время клинических испытаний инъекционного имплантата RADIÉSSE® (без лидокаина) сообщалось о следующих нежелательных явлениях: экхимоз, отек, покраснение, узелки, уплотнения, боль, зуд, болезненное ощущение, слабость, онемение, нарушение контура, припухлости, раздражение, сыпь, забивание иглы, изменение цвета кожи, уплотнения, головная боль, образование корки, стягивание кожи, воспаленные глаза, темные круги под глазами, эрозия, пятна, чувствительность по ходу нервов, сухость, чувство жжения, чувство тепла, растяжки, папулы, приливы, лихорадка, гнойный отит, закупорка слюнных желез, склерозирование тканей, потеря слуха и отечность.

В процессе пострегистрационного использования инъекционного имплантата RADIÉSSE® (без лидокаина) зафиксированы следующие нежелательные явления. Поскольку сведения об их возникновении сообщались потребителями добровольно (включая данные из литературы), не всегда возможно точно оценить частоту их возникновения или установить причинную связь с введением имплантата RADIÉSSE® (без лидокаина). Было решено включить следующие явления, учитывая их серьезность, частоту сообщения о них или их потенциальную причинную связь с введением имплантата RADIÉSSE® (без лидокаина):

инфекция (включая образование биопленки), флегма, импетиго, утрата эффекта, смешение продукта, аллергическая реакция, анафилаксия, крапивница, сыпь, зуд, уrtикарная сыпь, аngionevrotический отек, воспаление, некроз, гранулема, узелки, затвердение, эритема, изменение цвета кожи (включая гипо- и гиперpigментацию), неудовлетворенность, пустулы, бледность кожи, выпадение волос, парестезия, опущение века, боль (включая боль при жевании), головная боль, припухлость, асимметрия, абсцесс, герпетическая инфекция (включая простой герпес и опоясывающий герпес), гематома, побледнение, пузьри, головокружение, малярные отеки, гриппоподобные симптомы, синдром Гийена-Барре, тахипноэ, ишемическая реакция, лимфоидная гиперплазия, закупорка лимфатических протоков, тошнота, перикардит, рубцевание, чувствительность к холodu, окклюзия / закупорка сосудов, сосудистые нарушения, ишемия глаза, двоение, нарушение зрения / слепота, паралич мышц лица, паралич Белла, обморок, проблемы с жеванием, изъязвление, киста в месте инъекции, ощущение тепла в месте инъекции, обострение существующих заболеваний, выступание поверхностных вен, вакулит, поражение нерва, сдавливание нерва, ксантелазма, тревога, разрыв тканей, пурпур, кальциноз, ломкость капилляров, контактный дерматит, затрудненное глотание, одышка, боль в ушах, боль в глазах, нарушение функций века, гипостезия, повреждение нерва, везикулы, нарушение функций губ, язвенный стоматит, мышечные судороги, заложенность носа, ринофарингит, новообразования, ринорея, отслоение рогового слоя эпидермиса, трещины, раны, чихание, зубная боль, рвота.

Пациенты с особыми этническими характеристиками, например пациенты азиатского происхождения, должны знать о высоком риске тканевых реакций, а именно воспалительных реакций, нарушений пигментации, поствоспалительной гиперпигментации, рубцевания и образования келоидов после поражения кожи.

Сообщалось о следующих лечебных мерах: применение антибиотиков, противовоспалительных средств, кортикоステроидов, антигистаминных препаратов, обезболивающих препаратов, массажа, теплых компрессов, иссечения, дренирования и хирургического вмешательства. Настоящая информация не является и не призвана служить медицинской консультацией, рекомендацией о способах лечения нежелательных явлений или исчерпывающим перечнем возможных лечебных мер. Врачи должны оценивать каждый случай в индивидуальном порядке и исходя из своего профессионального опыта определять, какие методы лечения (если они требуются) целесообразны для их пациентов.

ИНДИВИДУАЛИЗАЦИЯ ПРОЦЕДУРЫ

Перед процедурой следует оценить наличие показаний для терапии. Исход терапии зависит и от пациента. В некоторых случаях — в зависимости от размера дефекта и потребностей пациента — могут потребоваться дополнительные процедуры. Проведение дополнительных инъекций допустимо только по истечении достаточного периода времени, необходимого для оценки состояния пациента. Повторную инъекцию следует выполнять не ранее, чем через семь дней после предыдущей процедуры.

УКАЗАНИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Для процедуры чрескожной инъекции необходимо следующее оборудование.

- Один шприц, содержащий 0,8 или 1,5 куб. см инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином.
- Игла (иглы) соответствующего калибра с разъемами Люэра. Игла должна иметь стандартный разъем Люэра; предпочтительный размер иглы — калибр от 25G по внешнему диаметру до 27G по внутреннему диаметру или больше. Использование игл калибром меньше 27G по внутреннему диаметру может увеличивать вероятность закупорки иглы.
- 1. Подготовьте пациента к чрескожной инъекции с использованием стандартных методов асептики и антисептиki. Место инъекции следует пометить с помощью хирургического маркера и обработать необходимым антисептиком.
- 2. Подготовьте шприцы и иглы перед чрескожной инъекцией. Для каждого шприца можно использовать новую иглу, либо одну и ту же иглу можно присоединять к каждому новому шприцу для одного и того же пациента.
- 3. Извлеките из картонной упаковки пакет из фольги. При необходимости пакет можно вскрыть и поместить шприц в стерильное поле. Внутри упаковки из фольги обычно находится небольшое количество влаги вследствие стерилизации; это не является признаком повреждения продукта.
- 4. Снимите или открутите иглу, чтобы освободить разъем шприца. При использовании игл, отличных от входящих в комплект поставки, следуйте инструкциям по применению этих игл.
- 5. Снимите колпачок Люэра с дистального конца шприца перед присоединением иглы. После этого шприц можно накрутить на разъем Люэра на игле, избегая при этом загрязнения иглы. Утилизируйте упаковку иглы. Игла должна быть прочно закреплена на шприце и заполнена инъекционным имплантатом RADIÉSSE® (+) с лидокаином. Излишек имплантата на поверхности разъемов Люэра нужно удалить стерильной салфеткой. Медленно надавите на поршень шприца до появления имплантируемого материала на кончике иглы. Если наблюдается утечка из разъема Люэра, может возникнуть необходимость более плотного затягивания иглы или снятия иглы и очистки поверхностей разъема Люэра. В чрезвычайных случаях может потребоваться замена и шприца, и иглы.
- 6. Определите начальное место введения имплантата. Инъекции в рубцовую и хрящевую ткань могут быть затруднены или невозможны. При введении иглы постарайтесь не прокалывать такие типы тканей.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запрещается проводить инъекции в кровеносные сосуды.

- 7. Глубина инъекции и количество вводимого материала зависят от места и размера восстановления или аугментации. Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином следует вводить достаточно глубоко, чтобы предотвратить образование узелков на поверхности кожи и ишемию вышележащих тканей.
- 8. **НЕ ВВОДИТЕ ИЗБЫТОЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО ПРЕПАРАТА В МЕСТО ВВЕДЕНИЯ.** Применяйте поправочный коэффициент 1:1. В течение инъекции периодически разглаживайте или массируйте введенный материал, чтобы получить слаженный контур. Максимальная рекомендуемая годовая доза инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином составляет 10 мл.
- 9. Если при нажатии на поршень ощущается значительное сопротивление, для облегчения введения материала можно немного переместить иглу. Если значительное сопротивление все еще ощущается, необходимо полностью вынуть иглу из места инъекции и повторить попытку в другом месте. Если продолжает ощущаться значительное сопротивление, попробуйте заменить иглу. Если материал ввести не удается, замените шприц и иглы.
- 10. Введите иглу срезом вниз под углом приблизительно 30° в глубокие слои дермы до достижения желаемого положения. (О лечении зон лица см. в дополнительных инструкциях ниже.) Осторожно нажимайте на поршень шприца, чтобы начать введение имплантата, и медленно вводите материал, вытягивая иглу и размещая нить материала в нужном месте. Продолжайте размещать дополнительные нити материала, пока не будет достигнут желаемый уровень аугментации. Нить имплантируемого материала должна быть полностью окружена мягкими тканями, без глобуллярных отложений. Область инъекции можно массировать по мере необходимости для достижения равномерного распределения имплантата.

ПРОЦЕДУРА ИНЪЕКЦИИ ДЛЯ АУГМЕНТАЦИИ КИСТИ

1. Подготовьте пациента к чрескожной инъекции с использованием стандартных методов асептики и антисептиki. Пациент должен вымыть обе руки мыльной водой в течение 5–10 минут, затем обработать их соответствующим антисептиком. Можно пометить планируемые места инъекции. Ювелирные украшения необходимо снять до выполнения инъекции и не надевать их, пока не пройдет отек.
2. Используя шприц, в котором содержится инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином и который снабжен иглой, медленно надавите на поршень шприца до появления имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином на конце иглы для выполнения аспирации до струйной инъекции, чтобы избежать внутрисосудистого введения. При обнаружении протечки разъема Люэра необходимо вытереть ее стерильной салфеткой. Может возникнуть необходимость более плотного затягивания иглы или снятия иглы и очистки поверхностей разъема Люэра. В экстремальных случаях может потребоваться замена и шприца, и иглы.
3. Для каждого шприца можно использовать новую иглу, либо одну и ту же иглу можно присоединять к каждому новому шприцу для одного и того же пациента.
4. Определите начальное место инъекции. Инъекции в область тыльной поверхности кисти необходимо выполнять между 1-й и 5-й пястной костью. Сначала необходимо выполнить инъекцию между 2-й и 4-й пястной костью, соблюдая осторожность, чтобы не ввести препарат вблизи от пястно-фаланговых суставов. Для достижения оптимальной коррекции также можно выполнить инъекцию между 1-й и 2-й и 4-й и 5-й пястной костью.

- Используя большой и указательный палец руки, отличной от той, куда будет выполняться инъекция, защищите кожу и приподнимите ее над дорсальной частью кисти, в которую будет выполняться инъекция, чтобы отделить кожу от сосудистых и сухожильных структур.
- Введите иглу между подкожным слоем и поверхностной фасцией, удерживая шприц параллельно тыльной поверхности кисти. Осторожно нажимайте на поршень шприца с имплантатом RADIÉSSE® (+) с лидокаином, чтобы начать инъекцию, вводите препарат RADIÉSSE® (+) с лидокаином в виде струйных инъекций небольшого объема, 0,2–0,5куб. см/инъекция. Объем одной струйной инъекции не должен превышать 0,5куб. см. Количество струйных инъекций может варьироваться в зависимости от продолжительности лечения. В одну кисть можно вводить не более 3куб. см препарата RADIÉSSE® (+) с лидокаином (2 шприца).
- Если при нажатии на поршень ощущается значительное сопротивление, для облегчения введения материала можно немного переместить иглу либо может потребоваться замена инъекционной иглы.
- Сразу после инъекции накройте место введения стерильной салфеткой 4x4 дюйма (10x10см) и попросите пациента сесть на эту кисть, пока будет выполняться инъекция в другую кисть. Это обеспечит нагревание инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином, в результате чего он будет более податливым для последующего массажа.
- Выполните инъекцию в противоположную кисть, следуя действиям, описанным в пунктах 2–7 выше.
- Сразу после инъекции в противоположную кисть накройте место введения стерильной салфеткой 4x4 дюйма (10x10см) и попросите пациента сесть на эту кисть.
- Пока противоположная кисть нагревается, снимите салфетку с кисти, в которую была выполнена первая инъекция, попросите пациента скать эту руку в кулак и осторожно массируйте тыльную поверхность кисти, пока имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином равномерно не распространится по тыльной поверхности, располагаясь дистально по отношению к складке запястья и проксимально к пястно-фаланговым суставам.
- Применяйте поправочный коэффициент 1:1. Избыточная коррекция не требуется.

ЛЕЧЕНИЕ ОБЛАСТИ ЛИЦА

- Введите иглу в кожу срезом вниз под углом приблизительно 30°. Игла должна проскользнуть в глубокие слои дермы до точки, в которой вы хотите начать инъекцию. Она должна легко пальпироваться свободной рукой.
- Оказывайте на поршень медленное постоянное равномерное давление для введения имплантата, одновременно вытягивая иглу. Это позволит оставить тонкую одиночную нить материала. Нить имплантируемого материала должна быть полностью окружена мягкими тканями, без глобулярных отложений.
- Отдельные нити имплантируемого материала следует размещать параллельно и близко друг к другу, а также слоями (если выполняется коррекция глубоких складок). Возможно размещение нитей перекрестными слоями в более глубокой плоскости для структурной поддержки.
- После инъекции разгладьте места введения указательным и большим пальцами, чтобы лучше распределить имплантат в случае формирования незначительных узелков материала.

КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ ПАЦИЕНТА

Пациента следует уведомить о правильном уходе после процедуры, который может включать следующие рекомендации для улучшения нормального заживления и предупреждения осложнений:

- Следует прикладывать холодные компрессы к местам введения в течение 24 часов.
- После операции необходимо избегать воздействия солнечного излучения, посещения солярия и сауны, а также проведения интенсивных косметических процедур для лица.
- Если при пальпации обнаруживаются узелки, требуется осторожно массировать места введения.
- Необходимо обеспечить минимум движений лица в течение недели — как можно меньше разговаривать, улыбаться и смеяться.
- Пациента следует уведомить о таких распространенных послеоперационных явлениях, как припухлость и онемение. Припухлость обычно исчезает в течение 7–10 дней, однако может сохраняться до нескольких недель. Онемение проходит в течение 4–6 недель.

ФОРМА ПОСТАВКИ

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином поставляется стерильным и апирогенным в шприце, упакованном в пакет из фольги и коробку для удобства хранения.

Каждый комплект состоит из одного наполненного шприца, содержащего 0,8 или 1,5куб. см инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином.

Каждый комплект шприца с иглой состоит из одного наполненного шприца, содержащего 0,8 или 1,5куб. см инъекционного имплантата RADIÉSSE® (+) с лидокаином и Тегумо K-Pack II с двумя инъекционными тонкостенными иглами калибра 27G.

Погрешность градуировки делений шприца составляет ± 0,025куб. см. Не используйте препарат, если упаковка и (или) шприц повреждены, или если колпачок шприца или поршень шприца находятся не на месте.

Содержимое шприца предназначено только для одного пациента, для одной процедуры и не должно повторно стерилизоваться. Повторное использование может нарушить функциональные свойства устройства и (или) привести к нарушению его работы. Повторное использование также может создать риск загрязнения устройства и (или) привести к инфицированию пациента или перекрестному переносу инфекции, включая, помимо прочего, перенос инфекционных заболеваний и перенос крови между пациентами. Все это, в свою очередь, может привести к причинению вреда здоровью, заболеванию и смерти пациента.

ХРАНЕНИЕ

Инъекционный имплантат RADIÉSSE® (+) с лидокаином хранят в упаковке при контролируемой комнатной температуре 15–25°C (59–77°F). Не применяйте препарат после истечения срока годности. Срок годности указан на этикетках продукта.

УТИЛИЗАЦИЯ

Использованные и частично использованные шприцы и иглы для инъекций могут быть биологически опасны и должны обрабатываться и утилизироваться в соответствии с правилами медицинского учреждения и федеральными и местными нормативами.

ГАРАНТИЯ

Компания Merz North America, Inc. гарантирует, что разработка и производство этого продукта производились с должной осторожностью.

ЭТА ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ И ИСКЛЮЧАЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ПРЯМО НЕ УСТАНОВЛЕННЫЕ НАСТОЯЩИМ ДОКУМЕНТОМ, ПРЯМЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ИЛИ ИНЫМ ОБРАЗОМ, ВКЛЮЧАЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ К КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

Использование и хранение данного продукта наряду с факторами, связанными с пациентом, диагнозом, лечением, хирургическими процедурами и другими аспектами, не контролируемыми компанией Merz North America, Inc. непосредственно влияют на изделие и на результаты его применения. Обязательства компании Merz North America, Inc. в рамках данной гарантии ограничиваются заменой изделия. Компания Merz North America, Inc. не несет ответственности за какие-либо побочные или косвенные убытки, ущерб или расходы, прямо или косвенно связанные с использованием данного изделия. Компания Merz North America, Inc., не принимает на себя и не дает полномочия другим лицам от имени компании Merz North America, Inc. принимать на себя какие-либо иные или дополнительные обязательства или ответственность, связанные с данным изделием.

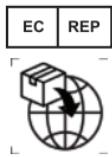
ОБОЗНАЧЕНИЯ

	Изготовитель		Уполномоченный представитель в Европейском Союзе.
	Номер по каталогу		Импортер
	Код партии		Использование при нарушении целостности упаковки не допускается
	Внимание!		Предназначается для одноразового применения. Повторное использование запрещено.
	Стерилизовано этиленоксидом		Повторная стерилизация не допускается
	Стерилизовано с использованием пара		Предел температуры
	Изготовлено не из натурального каучукового латекса		Игла
	Хранить в месте, защищенном от солнечных лучей		См. инструкцию по применению
	Хранить в сухом месте		Медицинское изделие
	Содержит лекарственное вещество: лидокаина гидрохлорид		Стерильная барьерная система одноразового применения с защитной упаковкой внутри
			(*) Имеется маркировка «CE» в соответствии с Директивой 93/42/ЕЕС, касающейся изделий для медицинского применения. После данной маркировки указан номер уполномоченного органа.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA (США)
Телефон: +1 844.469.6379
Эл. почта: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Germany (Германия)
Телефон: +49 (0) 69 1503 – 0
Адрес электронной почты: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgium (Бельгия)
Телефон: +32 16 38 12 11
Адрес электронной почты: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.

RADIÉSSE является зарегистрированным товарным знаком компании Merz North America, Inc. Merz Aesthetics является зарегистрированным товарным знаком компании Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIÉSSE® + LIDOCAINE

IMPLANT INJECTABIL

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

DESCRIERE

Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este un implant steril, fără conținut de latex, nonpirogenic, semi-solid, coeziv. Principala componentă este hidroxiapatita de calciu sintetică suspendată într-un gel purtător alcătuit în principal din apă (apă sterilă pentru injectare USP), glicerină (USP), carboximetilceluloză de sodiu (USP) și 0,3% clorhidrat de lidocaină. Gelul este disipat *in vivo* și înlocuit cu țesut moale, în timp ce hidroxiapatita de calciu rămâne în locul unde a fost injectată. Lidocaina are un efect anestezic local de scurtă durată. Rezultatul este reprezentat de o refacere și o augmentare de lungă durată, deși nu permanentă.

Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină (1,5ml și 0,8ml) prezintă un interval pentru dimensiunea particulei de hidroxiapatita de calciu între 25–45 microni și ar trebui injectat cu un ac de calibră de 25 diametru exterior (D.E.) până la 27 diametru interior (D.I.), cu un dispozitiv de fixare Luer standard.

UTILIZARE

Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este destinat chirurgiei plastice și reconstructive, inclusiv augmentarea țesutului moale din profunzimea dermei și zona subdermică a zonei faciale și a părții dorsale a mâinilor.

INDICAȚII

Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este indicat pentru

- tratamentul pliurilor nazolabiale
- augmentarea pomeților
- tratamentul liniilor marionetei
- tratamentul liniei maxilarului
- augmentarea mâinilor pentru a corecta pierderea volumului pe partea dorsală a mâinilor
- restaurarea și/sau corectarea semnelor de pierdere a grăsimii faciale (lipoatrofie) la persoanele cu virusul imunodeficienței umane.

POPULAȚIA VIZATĂ PENTRU TRATAMENT

Pacienții adulții, indiferent de sex, de toate etnile și cu toate tipurile de piele în funcție de scala Fitzpatrick, în ceea ce privește indicațiile și contraindicațiile menționate în instrucțiunile de utilizare.

Pentru augmentarea mâinilor și pentru tratamentul liniei maxilarului, datele clinice pentru tipurile de piele V și VI în funcție de scala Fitzpatrick sunt limitate.

UTILIZATOR PRECONIZAT

Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină trebuie utilizat de personal medical cu pregătire și experiență corespunzătoare și care cunoaște anatomia locului injectării sau a zonei adiacente.

CONTRAINDICAȚII

- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este contraindicat în prezența inflamațiilor acute și/sau cronice sau a infecțiilor, atunci când acestea sunt localizate în zona care urmează a fi tratată.
- Este contraindicat la pacienții cu alergii severe manifestate prin antecedente de anafilaxie sau cu antecedente sau prezență de alergii multiple severe.
- Nu se va utiliza la pacienții care prezintă o hipersensibilitate cunoscută la oricare din elementele componente.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină nu este destinat pentru a fi utilizat la pacienții care prezintă o hipersensibilitate la lidocaină sau la anestezice de tip amidă.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este contraindicat la pacienții predispuși la dezvoltarea unor boli inflamatorii ale pielii sau la pacienții cu o tendință de dezvoltare a cicatricelor hipertrofice și cheloide.
- A nu se planta în epidermă și a nu se utiliza pe post de înlocuitor al pielii. Implantarea în epidermă sau în derma superficială poate duce la apariția de complicații, precum formarea de fistule, infecții, extruzioni, formarea de noduli și indurății.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină nu este destinat a fi utilizat pentru corectarea ridurilor glabellare și pentru zona nasului. S-a constatat o incidentă mai ridicată a necrozei localizate, în legătură cu injectarea în zona glabellară și în zona nasului. Complicațiile indică faptul că injectarea forțată în vasele dermei superficiale ale zonei glabellare sau ale zonei nasului poate cauza deplasarea retrogradă în arterele retinei, având ca rezultat ocluzia vasculară.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este contraindicat în prezența corpurilor străine, ca de exemplu silicon lichid sau alte materiale formate din particule foarte mici.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină nu trebuie utilizat în zone unde nu există suficient țesut sănătos, bine vascularizat.
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină nu trebuie utilizat la pacienții cu tulburări sistemicе care au ca efect vindecarea deficitară a leziunilor sau care duc la deteriorarea țesutului din jurul implantului.

- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină este contraindicat la pacienții cu tulburări de săngerare.

AVERTISMENTE

- Introducerea implantului injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină în vascularizație poate provoca embolizare, ocluzia vaselor, ischemie sau infarct. Aveți deosebită grijă atunci când injectați materiale de umplere a țesutului moale, de exemplu, injectați implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină încet și aplicați cea mai mică presiune necesară. Au fost raportate evenimente adverse rare, dar grave asociate injectării intravasculare de materiale de umplere a țesutului moale de la nivelul feței, printre care deficiențe de vedere temporare sau permanente, orbire, ischemie cerebrală sau hemoragie cerebrală, conducând la atac cerebral, necroza pielii și afectarea structurilor faciale subiacente. Întrerupeți imediat injectarea dacă un pacient prezintă oricare dintre următoarele simptome, inclusiv modificări de vedere, semne ale unui atac cerebral, albirea pielii sau durere neobișnuită în timpul sau la scurt timp după procedură. Pacienții trebuie să primească prompt îngrijire medicală și să beneficieze de o posibilă evaluare din partea personalului medical de specialitate, în cazul unei injectări intravasculare.
- Implantul nu trebuie injectat în organe sau alte structuri care ar putea fi afectate de un implant care ocupă spațiu.
- Nu exagerați cu corectarea (nu supraîncărcați) locului de injectare, deoarece se așteaptă ca volumul țesutului moale să crească în cîteva săptămâni, pe măsură ce survine efectul de tratament al implantului injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină.
- Implantul nu trebuie utilizat la acei pacienți care urmează un tratament cu aspirină sau care iau alte medicamente ce ar putea să inhibe procesul de vindecare.
- Implantul nu trebuie implantat în țesuturi infectate sau potențial infectate sau în cavități deschise, deoarece poate avea ca rezultat infectarea sau extruziunea. O infecție puternică poate avea ca rezultat vătămarea sau pierderea pielii care acoperă implantul. Hematoamele sau seroamele pot să necesite drenaj chirurgical.
- Utilizarea implantului injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină la pacienți cu o inflamație activă sau infecție a pielii în zona de tratament sau în apropierea acesteia trebuie amânată până la rezolvarea procesului inflamator sau infecțios.
- În eventualitatea unei reacții alergice sau de hipersensibilitate, poate să apară o inflamație sau infecție puternică care să necesite îndepărtarea implantului.
- Anumite implanturi injectabile au fost asociate cu întărirea țesuturilor din zona unde a avut loc injectarea, migrarea particulelor din locul injectării către alte părți ale organismului și/sau reacții alergice sau autoimune.
- Asemenea oricărui alt material de tip implant, posibile reacții adverse care pot avea loc includ, dar fără a se limita la, următoarele: inflamare, infecție, formarea de fistule, extruziune, hematom, serom, formarea de indurații, vindecare necorespunzătoare, decolorarea pielii și augmentarea necorespunzătoare sau excesivă.
- Siguranța și performanța pentru utilizare în timpul sarcinii sau la femeile care alăptează sau la pacienții sub 18 ani nu au fost demonstre.

AVERTISMENTE SPECIFICE RELATIVE LA INJECTĂRILE ÎN MÂINI

- Trebuie să se manifeste o atenție deosebită pentru a se evita injectarea în vene sau în tendoanele de la mână. Injectarea în tendoane poate slăbi tendoanele și poate cauza ruperea tendonului. Injectarea în vene poate provoca embolizare sau tromboză.
- Injectarea în mână poate provoca evenimente adverse care durează mai mult de 14 zile. Pentru detaliu consultați secțiunile privind evenimentele adverse.
- Injectarea în partea dorsală a mâinii poate duce la dificultate temporară în realizarea activităților (48% dintre pacienții cuprinși în studiu au raportat acest eveniment advers). Este posibil ca tipurile de piele IV-VI în funcție de scală Fitzpatrick să aibă un risc crescut de dificultate în realizarea activităților (68% din pacienții cu tipurile de piele IV-VI în funcție de scală Fitzpatrick au raportat acest eveniment).
- Implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină poate provoca noduli, umflături sau ganglioni pe partea dorsală a mâinii (12% au raportat această reacție) ce pot dura până la un an.
- Injectarea la pacienții cu pierdere foarte gravă a țesutului adipos, cu o vizibilitate marcată a venelor și tendoanelor, nu a fost studiată. Siguranța și eficiența la acest tip de populație de pacienți nu au fost demonstre.
- Este posibil să apară sindromul tunelului carpian acut sau exacerbarea neuropatiei medii compresive preexistente la încheietura mâinii. Nu au fost studiate volume peste 3ml de implant injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină pentru o mână într-o sesiune de tratament. Învînetirea crescută este asociată cu volumul mai ridicat de injectare. Tratamentul reluat cu implant injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină cu volume mai mari decât aproximativ 1,6ml pentru o mână într-o sesiune de tratament poate duce la evenimente adverse mai importante (roșeață, durere, umflare și dificultate la realizarea activităților).

PRECAUȚII

- Pentru a reduce la minimum riscul unor potențiale complicații, implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină trebuie utilizat doar de personal medical cu pregătire și experiență corespunzătoare și care cunoaște anatomia locului injectării sau a zonei adiacente.
- Pentru a reduce la minimum riscul unor potențiale complicații, personalul medical trebuie să cunoască foarte bine produsul, materialele informative cu privire la produs și întregul conținut al pachetului.
- Personalul medical este încurajat să discute cu pacienții acestora despre toate riscurile posibile privind injectarea țesutului moale, înainte de tratament, și să se asigure că pacienții sunt conștienți de semnele și simptomele posibilelor complicații.
- La fel ca toate procedurile transcutanate, injectarea implantului injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină prezintă risc de infecție. Infecția poate necesita încercarea de a îndepărta chirurgical implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină. Trebuie respectate precauțiile standard asociate cu materialele injectabile.

- Pacienții care iau medicamente care pot prelungi săngerarea, cum ar fi aspirina sau warfarina, pot să experimenteze învinetire sau săngerare intensificate la locul injectării, la fel ca la orice injecție.
- Particulele de hidroxiapatită de calciu (CaHA) din implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină sunt radioopace și sunt clar vizibile pe tomografiile computerizate sau mamografii și pot fi vizibile pe radiografi standard, obișnuite. Pacienții trebuie informați în legătură cu natura radioopacă a implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină, astfel încât, la rândul lor, să poată informa personalul medical primar și/sau medicii radiologi. Într-un studiu radiografic efectuat asupra unui număr de 58 de pacienți nu a existat niciun indiciu cu privire la posibila mascare a țesuturilor anormale de către implantul injectabil RADIESSE® (fără lidocaină) sau la posibila interpretare a acestuia ca tumoră în tomografiile computerizate. La fel ca toate procedurile transcutanate, injectarea implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină prezintă risc de infecție. Trebuie respectate precauțiile standard asociate cu materialele injectabile.
- Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină necesită prezența unui țesut moale pentru o injectare percutanată lejeră. Există posibilitatea ca țesutul cicatrizat și țesutul compromis în mare măsură să nu accepte implantul în mod corespunzător.
- În locul injectării pot să apară infecții care să necesite tratament. Dacă o asemenea infecție nu poate fi tratată poate deveni necesară îndepărțarea implantului.
- În locul injectării pot să apară reacții, ca de exemplu învinetire, eritem, inflamare, durere, prurit, decolorare sau sensibilitate. Acestea se rezolvă de obicei de la sine, în termen de o zi, două după injectare.
- Există posibilitatea formării de noduli care să necesite tratament sau îndepărțare.
- Poate avea loc o neregularitate a implantului ceea ce poate necesita o procedură chirurgicală pentru corectare.
- Nu injectați din nou în zona care urmează a fi tratată. În cazuri extreme pot să apară rupturi în acel loc. Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină poate fi adăugat cu ușurință în injecții ulterioare, dar nu poate fi înlăturat la fel de ușor.
- Procedura de injectare a implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină, asemenea altor proceduri similare, prezintă un risc redus, dar inherent, de infecție și/sau săngerare. Pentru prevenirea infecțiilor trebuie respectate precauțiile obișnuite, asociate cu procedurile de injectare percutanată.
- Nu resterilizați.** Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină este furnizat steril și nonpyrogenic, într-un ambalaj sigilat de folie, și este destinat utilizării doar pentru un singur pacient și un singur tratament. Ambalajul de folie trebuie examinat cu atenție, pentru a verifica dacă ambalajul și seringa au fost deteriorate în timpul transportului. A nu se utiliza dacă ambalajul de folie a fost compromis sau dacă seringa a fost deteriorată. Nu folosiți produsul în cazul în care capacul seringii sau pistonul seringii nu sunt în poziții adecvate. În mod normal în interiorul ambalajului de folie este prezentă o cantitate mică de umezeală, în scop de sterilizare; acest lucru **nu** reprezintă un indiciu al unui produs defect.
- Pentru a evita ruperea unui ac, nu încercați să îndreptați un ac îndoit. Aruncați-l și finalizați procedura cu un alt ac.
- A nu se reintroduce în capac acele uzate. Punerea la loc a capacului cu mâna este o practică periculoasă și trebuie evitată.
- Nu a fost evaluată în studii clinice controlate siguranța implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină în raport cu terapiile dermice concomitente, cum ar fi epilare, radiatiile UV, radiofrecvență, laser cu ablație sau fără ablație, proceduri de peeling mecanic sau chimic.
- Nu au fost realizate studii cu privire la interacțiunile dintre implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină și medicamente sau alte substanțe sau implanturi.
- Trebuie respectate precauțiile universale atunci când există posibilitatea contactului cu lichidele biologice ale pacientului. Ședința de injectare trebuie realizată cu o tehnică aseptică.
- Dacă după tratamentul cu implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină se iau în considerare tratamentul cu laser, peelingul chimic sau orice altă procedură bazată pe răspunsul dermic activ, există posibilitatea riscului de provocație a unei reacții inflamatorii la locul implantului. Acest lucru este valabil și dacă implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină este administrat înainte de vindecarea completă a pielii după o asemenea procedură.
- Injectarea implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină la pacienții cu istoric de erupție herpetică în antecedente poate fi asociată cu reactivarea virusului heretic.
- Nu a fost evaluată în studii clinice siguranța implantului injectabil RADIESSE® (fără lidocaină) pe o perioadă mai mare de 3 ani pentru față și de 1 an pentru mâini.
- Trebuie analizate cu atenție riscurile în raport cu beneficiile, la pacienții care suferă de methemoglobinemie congenitală cu deficit de glucozo-6-fosfat-dehidrogenază și la pacienții care primesc concomitent tratament cu agenți de inducere a methemoglobinei.

MĂSURI DE PRECAUȚIE SPECIFICE RELATIVE LA INJECTĂRILE ÎN MÂINI

- Utilizarea implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină în partea dorsală a mâinii la pacienții cu boli, leziuni sau dizabilități ale mâinii nu a fost studiată. Trebuie avută grijă la tratarea pacienților cu o boală autoimună care afectează mâna, cu implanturi în mâna, cu contractura Dupuytren, cu istoric de tumoră a mâinii, cu malformații vasculare, cu boala Raynaud și a pacienților cu risc de ruptură de tendon.
- Utilizarea implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină în partea dorsală a mâinii poate duce la umflarea semnificativă a părții dorsale a mâinii. Pacienții trebuie instruiți să îndepărteze bijuteriile (inelele) înainte de tratament și până când umflarea a trecut pentru a evita compromiterea circulației degetelor.
- Efectele injectării cu implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină asupra funcției mâinii sunt incerte.
- Siguranța implantului injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină injectat în partea dorsală a mâinii la pacienții sub 26 de ani și peste 79 de ani nu a fost studiată.

EVENIMENTE ADVERSE

Pacienții trebuie informați că, aşa cum se întâmplă cu orice material pentru implant, pot apărea potențiale reacții adverse.

Evenimentele adverse constatate în cadrul unui studiu clinic cu implant injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină au fost cele așteptate în general, ușoare și de scurtă durată.

Au fost raportate următoarele evenimente adverse în timpul studiilor clinice efectuate cu implantul injectabil RADIÉSSE® (fără lidocaină): echimoză, edem, eritem, nodul, durere, prurit, usturime, sensibilitate, amorțelă, contur neregulat, umflături, iritație, erupție, blocarea aculului, decolorare, rigiditate, cefalee, crustă, tensiune, ochi învinietiți, cearcăne, abraziune, pată, sensibilitatea nervilor, uscăciune, senzație de arsură, căldură, întindere, coș, înrosire, febră, scurgere din urechi, blocarea glandelor salivare, întărire, pierderea auzului și molicuine.

Au fost identificate următoarele evenimente adverse în timpul utilizării post-autorizare a implantului injectabil RADIÉSSE® (fără lidocaină). Având în vedere că acestea au fost raportate în mod voluntar de un număr necunoscut de persoane (inclusiv din literatura de specialitate), nu se poate estima întotdeauna cu precizie frecvența acestora și nu se poate stabili o relație cauzală cu implantul injectabil RADIÉSSE® (fără lidocaină). Aceste evenimente au fost selectate pentru a fi incluse ca urmare a unei combinații între gravitatea acestora, frecvența de raportare sau posibila legătură cauzală cu implantul injectabil RADIÉSSE® (fără lidocaină):

infecție (incl. formarea biofilmului), celulită, impetigo, pierderea efectului, deplasarea/migrația produsului, reacție alergică, anafilaxie, alergie, erupție cutanată, prurit, urticarie, angioedem, inflamație, necroză, granulom, noduli, indurăție, eritem, decolorare a pielii (inclusiv hipo- și hiperpigmentare), insatisfacție, pustule, paloare a pielii, cădere a părului, parestezie, pitoză, durere (incl. durere de masticatie), dureri de cap, umflare, asimetrie, abces, infecție herpetică inclusiv herpes simplex și zona Zoster, hematom, paloare, vezicule, ametei, festoane, simptome asemănătoare gripei, sindrom Guillain-Barre, tahipnee, reacție ischemică, hiperplazie limfoidă, obstrucție limfatică, greată, pericardită, cicatrici, sensibilitate la frig, ocluzie/obstrucție vasculară, compromis vascular, ischemie oculară, diplopie, deficită vizuală/orbire, paralizie musculară facială, paralizie Bell, sincopă, probleme de masticatie, eroziune, chist la locul de injectare, căldură la locul de injectare, agravare a condițiilor preexistente, proeminență a venelor superficiale, vasculită, leziuni nervoase, compresie nervoasă, xantelasma, anxietate, lacerăție, purpură, calcinoză, fragilitate capilară, dermatită de contact, disfagie, dispnee, otalgie, durere oculară, tulburarea funcției palpebrale, hipoestezie, afectarea nervilor, vezicule, boli ale buzelor, ulceratie bucală, spasmus muscular, congestie nazală, rinoftaringită, neoplasm, rinoree, exfoliere, fisuri, plăgi, strănut, dureri de dinți, vărsături.

Pacienții cu caracteristici etnice specifice, de exemplu populația asiatică, trebuie informați despre un risc mai mare de reacții tisulare, de exemplu, reacții inflamatorii, tulburări pigmentare, hiperpigmentare post-inflamatorie (PIH), cicatrici și formarea cheloïdului în urma leziunilor cutanate.

Au fost raportate următoarele intervenții: antibiotice, antiinflamatoare, corticosteroizi, antihistaminice, analgezice, masaj, comprese calde, excize, drenaj și intervenție chirurgicală. Aceste informații nu constituie și nu sunt menite drept sfat medical, o recomandare de tratament al unui eveniment advers sau o listă exhaustivă a posibilelor intervenții. Medicii trebuie să evalueze fiecare caz în parte și să stabilească în mod independent, pe baza experienței lor profesionale, ce tratament(e) se impun(e), dacă este cazul, pentru pacienții lor.

INDIVIDUALIZAREA TRATAMENTULUI

Înainte de aplicarea tratamentului, trebuie evaluată potrivirea pacientului pentru tratament. Rezultatul tratamentului va difera de la un pacient la altul. În anumite cazuri pot fi necesare tratamente suplimentare, în funcție de dimensiunea defectului și de nevoile pacientului. Pot fi realizate injecții suplimentare, dar doar după ce a trecut suficient timp pentru evaluarea pacientului. Pacientul nu trebuie supus unor noi proceduri de injectare mai devreme de săptămâni după administrarea tratamentului anterior.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

GENERALE

Sunt necesare următoarele pentru procedura injectării percutanate:

- O seringă/seringi pentru implant injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină de 0,8ml sau 1,5ml.
- Ac(e) de dimensiuni adecvate cu dispozitive de fixare Luer. Dimensiunea preferată este un calibră de 25 diametru exterior (D.E.) până la 27 diametru interior (D.I.) sau un ac mai mare prevăzut cu un dispozitiv de fixare Luer standard. Utilizarea acelor cu un calibră mai mic de 27 D.I. poate crește riscul de blocare a aculului.
- 1. Pregătiți pacientul pentru injectarea percutanată utilizând metode standard. Locul injectării tratamentului trebuie marcat utilizând un marker chirurgical și pregătiți cu ajutorul unui antisепtic corespunzător.
- 2. Pregătiți seringile și acul (acele) injectiei înainte de injectarea percutanată. Pentru fiecare seringă poate fi utilizat un ac nou, sau același ac poate fi conectat la fiecare seringă nouă pentru tratamentul același pacient.
- 3. Scoateți ambalajul de folie din cutia de carton. Ambalajul poate fi deschis iar seringa poate fi așezată pe suprafață sterilă atunci când este nevoie. *În mod normal în interiorul ambalajului de folie este prezentă o cantitate mică de umezeală, în scop de sterilizare; acest lucru nu reprezintă un indiciu al unui produs defect.*
- 4. Desfaceți sau răsuciți ambalajul acului pentru a expune conectorul. Pentru utilizarea de ace, altele decât acul (acele) furnizat(e) în ambalaj, urmați instrucțiunile oferite împreună cu acul (acele).
- 5. Îndepărtați capacul seringii Luer de la capătul distal al seringii înainte de atașarea acului. Apoi seringa poate fi conectată la dispozitivul de fixare Luer al acului, având grijă să nu contamină acul. Aruncați ambalajul acului. **Acul trebuie fixat bine pe seringă și umplut cu implantul injectabil RADIÉSSE® (+) Lidocaină.** Dacă un exces de implant ajunge pe suprafață dispozitivelor de fixare Luer-Lock, acesta trebuie sters cu ajutorul unui tifon steril. Apăsați încet pistonul seringii până când substanța de implant este împinsă afară din ac. Dacă se observă o scurgere la dispozitivul de fixare Luer, este posibil să fie necesară strângerea acului sau scoaterea acestuia și curățarea suprafețelor dispozitivului de fixare Luer sau, în cazuri extreme, înlocuirea atât a seringii, cât și a acului.

6. Localizați zona inițială unde va fi introdus implantul. Țesutul cicatrizat și cartilajul se pot dovedi dificil sau chiar imposibil de injectat. Evitați, dacă este posibil, trecerea prin aceste tipuri de țesut atunci când introduceți acul.

NOTĂ: Nu injectați în vasele de sânge.

7. Adâncimea injecției și cantitatea injectată va varia în funcție de locație și de gradul de refacere sau augmentare. Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină trebuie injectat suficient de adânc pentru a împiedica formarea nodulilor la suprafața pielii sau ischemia țesutului acoperitor.
8. **NU CORECTAȚI EXCESIV LOCAȚIA INIECȚIEI.** Utilizați un factor de corecție de 1:1. Modelați sau masați periodic implantul injectat, în timpul procesului de injectare, pentru a menține un contur uniform al implantului. Ca doză anuală, se recomandă un maximum de 10ml de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină.
9. Dacă este întâmpinată o rezistență puternică atunci când este apăsat pistonul, acul injectiei poate fi deplasat puțin pentru a permite o plasare mai facilă a materialului. Dacă această rezistență puternică se manifestă în continuare, este posibil să fie necesar scoaterea completă a acului din respectiva locație și mutarea într-o nouă poziție. Dacă în continuare rezistența puternică persistă, este posibil să fie necesar schimbarea acului injectiei. Dacă în continuare problema persistă, înlăcuți atât seringa cât și acul.
10. Introduceți acul în piele cu teșitura în jos în unghi de 30°, subcutanat, până la locul de start. [Consultați instrucțiunile suplimentare, de mai jos, pentru tratamentul zonelor faciale.] Apăsați cu atenție pistonul seringii pentru a începe procedura și injectați ușor implantul în timp ce retrageți acul, poziționând un rând de material în locația dorită. Continuați să poziționați rânduri suplimentare de material până când este obținut nivelul dorit de augmentare. Rândul de implant trebuie să fie complet înconjurat de țesut moale, fără a lăsa depozite globulare. Zona injectată poate fi masată după cum este necesar pentru a se obține o distribuire uniformă a implantului.

PROCEDURA DE INJECTARE PENTRU AUGMENTAREA MÂINILOR

1. Pregătiți pacientul pentru injectarea percutanată utilizând metode standard. Puneti pacientul să își spele ambele mâini cu apă cu săpun, frecând timp de 5-10 minute și apoi pregătiți mâinile cu antisепtic corespunzător. Locul injectării tratamentului poate fi marcat pentru locurile planificate de injectare. Bijuterile trebuie îndepărtate înainte de injectare și până la trecerea umflăturii rezultate în urma procedurii.
2. Utilizând seringă de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină dotată cu ac de injectare, împingeți ușor pistonul seringii până când implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină ieșe din capătul acului, efectuând aspirarea înainte de injectarea în bolus pentru a evita injectarea la nivel intravascular. Dacă se observă surgerii la dispozitivul de fixare Luer, curățați-l prin stergere cu un tifon steril. Este posibil să fie necesară strângerea acului, scoaterea acestuia și curățarea suprafețelor dispozitivului de fixare Luer sau, în cazuri extreme, înlăcuirea atât a seringii, cât și a acului.
3. Pentru fiecare seringă poate fi utilizat un ac nou, sau același ac poate fi conectat la fiecare seringă nouă pentru tratamentul aceluiași pacient.
4. Localizați zona inițială pentru injectare. Pacientii trebuie să primească injectări în partea dorsală a mâinilor între primul și al 5-lea metacarpian. Injectarea trebuie să aibă loc inițial între al 2-lea și al 4-lea metacarpian, având grijă să nu se injecteze în apropierea articulațiilor metacarpofalangiene. Dacă este necesar pentru a obține o corecție optimă, injectarea este permisă, de asemenea, între primul și al 2-lea și între al 4-lea și al 5-lea metacarpian.
5. Trebuie efectuată ridicarea pielii pentru a separa pielea de structurile vasculare și tendinoase utilizând degetul mare și degetul arătător al mâinii care nu efectuează injectarea pentru a ridica pielea peste suprafața dorsală a mâinii care este tratată.
6. Avansați cu acul între stratul subcutanat și țesutul conjunctiv superficial cu seringă paralelă cu partea dorsală a mâinii. Împingeți cu atenție pistonul seringii cu implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină pentru a începe injectarea și injectați ușor materialul de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină în bolusuri mici, de 0,2 – 0,5ml/bolus. Nu trebuie injectat mai mult de 0,5ml la un bolus. Numărul de bolusuri va difera în funcție de extinderea tratamentului dorit. Nu se vor injecta mai mult de 3ml de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină (2 seringi) la o mână.
7. Dacă este întâmpinată o rezistență puternică atunci când este apăsat pistonul, acul de injectare poate fi deplasat puțin pentru a permite o plasare mai facilă a materialului sau poate fi necesară înlăcuirea acului de injectare.
8. Imediat după injectare, acoperiți zona de injectare cu un tifon steril 10x10cm și punteți pacientul să stea pe această mână în timp ce cealaltă mână este injectată. Acest lucru încalcăzește implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină făcându-l mai maleabil pentru masajul ulterior.
9. Tratați mâna contralaterală în același mod după cum este descris la pașii de la 2 până la 7 de mai sus.
10. Imediat după injectarea mâinii contralaterale, acoperiți zona de injectare cu un tifon steril 10x10cm și punteți pacientul să stea pe această mână.
11. În timp ce mâna contralaterală se încalcăzește, îndepărtați tifonul de pe mâna injectată inițial, punteți pacientul să strângă pumnul cu această mână și masați ușor partea dorsală a mâinii până când implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină se distribuie uniform de-a lungul părții dorsale rămânând în punctul cel mai îndepărtat de flexiunea încheieturii și cel mai apropiat de articulațiile metacarpofalangiene.
12. Utilizați un factor de corecție de 1:1. Nu este necesară nicio supracorecție.

TRATAMENTUL INDICAȚIILOR FACIALE

1. Introduceți acul cu teșitura în jos, la un unghi de aproximativ 30° față de piele. Acul trebuie introdus în profunzimea dermei până în punctul în care doriti să începeți injectarea. Aceasta se poate realiza ușor prin palpare, utilizând mâna nedominantă.
2. Aplicați o presiune usoară, continuă și uniformă asupra pistonului seringii pentru a injecta implantul pe măsură ce retrageți acul, lăsând în urmă un singur rând subțire de implant. Rândul de implant trebuie să fie complet înconjurat de țesut moale, fără a lăsa depozite globulare.

- Rândurile individuale de implant trebuie poziționate în paralel și adjacente unul față de celălalt, și în straturi atunci când sunt corectate riduri mai profunde. Ca opțiune, rândurile pot fi stratificate transversal, într-un plan mai profund, pentru suport structural.
- După injectare, folosiți degetul mare și cel arătător pentru a uniformiza zonele și a distribui cât mai bine implantul, în cazul formării oricărui mic nodul de material.

INFORMAȚII PENTRU PACIENT

Pacientul trebuie informat despre îngrijirea corespunzătoare post-procedură, care poate să includă următoarele, pentru a susține vindecarea normală și evitarea complicațiilor.

- Aplicați comprese reci pe zonele injectate, timp de aproximativ 24 de ore.
- A se evita post-procedural soarele, lămpile de bronzare (ultraviolete), sauna și tratamentele faciale intense.
- A se masa ușor zona dacă se simte prezența unor noduli.
- Promoavați repausul facial timp de o săptămână încurajând pacientii să limiteze vorbitul, zâmbetele și râsul.
- Informați pacientul despre faptul că inflamarea și amorteala postoperatorie sunt manifestări obișnuite. În mod normal inflamarea se va retrage în termen de 7 până la 10 zile, dar poate să și persiste timp de câteva săptămâni. Amorteala dispare în termen de 4 până la 6 săptămâni.

MOD DE PREZENTARE

Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină este furnizat steril și nonpirogenic, într-o seringă, ambalată în folie și așezată într-o cutie pentru ușurință în depozitarie.

Fiecare unitate constă într-o seringă preumplută, ce conține fie 0,8ml, fie 1,5ml de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină.

Fiecare pachet de seringă cu ac constă într-o seringă preumplută, ce conține fie 0,8ml, fie 1,5ml de implant injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină și un pachet Terumo K-Pack II cu două ace de calibrul 27 pentru injecție cu perete subțire.

Gradul de precizie al gradațiilor seringii este ±0,025ml. Nu folosiți produsul în cazul în care ambalajul și/sau seringa au fost deteriorate sau capacul seringii ori pistonul seringii nu sunt intacte.

Conținutul seringii este menit a fi utilizat pentru un singur pacient, pentru un singur tratament și nu poate fi resterilizat. Reutilizarea poate să compromită proprietățile funcționale ale dispozitivului și/sau poate duce la deteriorarea dispozitivului. De asemenea, reutilizarea poate crește riscul de contaminare a dispozitivului și/sau poate duce la infectarea pacientului sau la infecții încrucisate, inclusiv încrucișarea bacteriană, dar fără a se limita la, transmiterea de boli infecțioase și transfuzii de sânge între pacienți. Toate acestea pot duce la rănirea, îmbolnăvirea sau decesul pacientului.

PĂSTRARE

Implantul injectabil RADIESSE® (+) Lidocaină ambalat trebuie păstrat la o temperatură ambientă controlată cuprinsă între 15°C și 25°C (59°F și 77°F). A nu se utiliza în cazul în care data expirării a fost depășită. Data de expirare este imprimată pe etichetele produsului.

ELIMINAREA

Seringile și acele uzate și parțial uzate pot reprezenta un risc biologic și trebuie gestionate și eliminate în conformitate cu practicile medicale ale instituției și cu reglementările locale, statale sau federale.

GARANȚIE

Merz North America, Inc. garantează că s-a lucrat cu o atenție deosebită în cursul proiectării și fabricării acestui produs.

ACEASTĂ GARANȚIE ÎNLOCUIEȘTE ȘI EXCLUDE ORICE ALTE GARANȚII NEEXPUSE EXPRES AICI, FIE EXPRIMATE SAU IMPLICITE PRIN ACȚIUNEA LEGII SAU ALTIFEL, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, ORICE GARANȚII IMPLICITE DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU SCOPUL SĂU.

Manipularea și păstrarea acestui produs, precum și factorii asociați cu pacientul, diagnosticul, tratamentul, procedurile chirurgicale și alte chestiuni care nu reprezintă responsabilitatea Merz North America, Inc. afectează în mod direct produsul și rezultatele obținute prin utilizarea lui. Obligația Merz North America, Inc. conform acestei garanții, se limitează la înlocuirea acestui produs, iar Merz North America, Inc. nu va fi răspunzătoare pentru niciun fel de pierderi, daune sau cheltuieli accidentale sau indirecte, care iau naștere, direct sau indirect, în urma utilizării acestui produs. Merz North America, Inc. nici nu acceptă, nici nu autorizează nicio altă persoană să accepte în numele Merz North America, Inc., nicio altă răspundere sau responsabilitate suplimentară în legătură cu acest produs.

SIMBOLURI



Producător



Număr din catalog



Cod lot



Dată de valabilitate: AAAA-LL-ZZ



Atenție



Sterilizat utilizând oxid de etilenă



Sterilizat utilizând abur



Nu este fabricat cu cauciuc natural (latex)



A se feri de lumina soarelui



A se feri de umezeală



Conține o substanță medicamentoasă: clorhidrat de lidocaină



Reprezentanță autorizată în Comunitatea Europeană



Importator



Nu folosiți dacă ambalajul este deteriorat



De unică folosință. A nu se reutiliza.



Nu resterilizați



Limita de temperatură



Ac



Consultați instrucțiunile de utilizare



Dispozitiv medical



Sistem unic de barieră sterilă cu ambalaj de protecție în interior

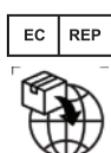


(*) (*) Marcaj CE în conformitate cu Directiva 93 / 42 / CEE a Consiliului privind dispozitivele medicale. Acest marcaj este urmat de numărul organismului notificat



Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 SUA
Telefon: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Germania
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgia
Telefon: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

RADIESSE® + LIDOCAINE

INJEKČNÍ IMPLANTÁT

POKYNY K POUŽITÍ

POPIS

Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem je sterilní nepyrogenní polotuhý kohezní implantát bez obsahu latexu. Hlavní součástí je syntetický hydroxylapatin vápenatý suspendovaný v gelovém nosiči, který se skládá hlavně z vody (sterilní voda na injekce USP), glycerinu (USP), sodné soli karboxymetylcelulózy (SUP) a 0,3% lidokainu. Gel se *in vivo* rozptýlí a je nahrazen růstem měkkých tkání, zatímco hydroxylapatin vápenatý zůstává v místě vpichu. Lidokain má krátkodobý anestetický účinek. To vede k dlouhodobé, avšak nikoliv trvalé obnově a augmentaci.

Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem (o objemu 1,5ml a 0,8ml) má částice hydroxylapatitu vápenatého o velikosti 25–45 mikronů a lze je vpichovat jehlou s vnějším průměrem 25G nebo jehlou s vnitřním průměrem 27G se standardní koncovkou typu luer.

URČENÉ POUŽITÍ

Injekční výplň RADIESSE® (+) s lidokainem jsou určeny pro plastickou a rekonstruktivní chirurgii, včetně hlubokých kožních a podkožních augmentací měkkých tkání obličeje a hřbetu rukou.

INDIKACE

Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem je určen pro

- ošetření nasolabiálních záhybů
- vyplnění a zvětšení líc
- ošetření marionet (vrásek jdoucí od koutků úst dolů)
- ošetření kontur čelisti
- výplně na rukou za účelem korekce ztráty objemu na hřbetech rukou
- obnovení a/nebo korekce známek úbytku podkožního tuku v obličeji (lipoatrofie) u lidí s virem lidské imunodeficiency.

CÍLOVÁ POPULACE PRO OŠETŘENÍ

Dospělí pacienti všech etnik a všech fototypů pleti, bez ohledu na pohlaví, s ohledem na indikace a kontraindikace uvedené v návodu k použití.

Ohledně výplní rukou a ošetření kontur čelisti u fototypů V a VI existuje pouze omezené množství klinických údajů.

ZAMÝŠLENÝ UŽIVATEL

Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem by měli používat zdravotníci pracovníci s příslušným proškolením, zkušenostmi a se znalostí anatomických poměrů v místě aplikace injekce a v jeho okolí.

KONTRAINDIKACE

- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem se kontraindikuje za přítomnosti akutních či chronických zánětů či infekcí v oblasti, kde má probíhat zárok.
- Kontraindikováno u pacientů se závažnou alergickou anamnézou s anafylaxí nebo s anamnézou či akutním výskytem více závažných alergií.
- Nepoužívat u pacientů se známou přecitlivělostí na některou ze složek.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem není určen k použití u pacientů se známou přecitlivělostí na lidokain nebo na anestetika amidového typu.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem je kontraindikován u pacientů, kteří mají sklon k záhlaví onemocněním kůže či pacientů s tendencí ke tvorbě hypertrofických jizev a keloidů.
- Neimplantujte do epidermu ani nepoužívejte jako náhradu pokožky. Implantace do epidermu či vrchní vrstvy pokožky může vést ke komplikacím, jakými jsou například tvorba píštěl, infekce, extruze, vznik uzlin a indurace.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem není určen pro použití při korekci glabelárních vrásek a oblasti nosu. S injekcemi do oblasti glabelárních vrásek a do oblasti nosu je spojován vyšší výskyt místních nekróz. Komplikace ukazují na to, že jejich energické vstříknutí do povrchových kožních cév v glabelární oblasti nebo okolo nosu může vést ke zpětnému toku přípravku do retinálních artérií vedoucímu k cévní okluzi.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem je kontraindikován v přítomnosti cizích těles, jako je například tekutý silikon či jiné materiály se suspendovanými částicemi.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem se nesmí používat v místech nedostatečně překrytých zdravou a dobré vaskularizovanou tkání.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem se nesmí používat u pacientů se systémovými poruchami, které vedou ke špatnému hojení či narušení tkáně nad implantátem.
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem je kontraindikován u pacientů s krvácivými poruchami.

VAROVÁNÍ

- Zavedení lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) do cév může způsobit embolizaci, okluzi cév, ischemii nebo infarkt. Při injikování výplní do měkkých tkání postupujte velmi opatrně, tj. injikujte injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem pomalu a co nejmenším potřebným tlakem. Byly hlášeny vzácné, ale závažné nežádoucí příhody spojené s injekcí výplně do měkkých tkání na obličeji; mezi ně patří dočasná nebo trvalá porucha vidění, slepotu, mozková ischemie nebo mozková hemoragie vedoucí k mozkové cévní příhodě, nekróza kůže a poškození hlubších obličejových struktur. Aplikaci injekce okamžitě ukončete, pokud se u pacienta vyskytne kterýkoli z příznaků zahrnujících změny vidění, známky mozkové cévní příhody, ztráta pigmentace kůže nebo neobvyklou bolest během výkonu nebo krátce po něm. Pokud dojde k intravaskulární aplikaci injekce, musí být pacienti okamžitě ošetřeni lékařem a případně vyšetření příslušným odborným lékařem.
- Výplň nesmí být vpichována do orgánů či jiných struktur, kde by se mohlo poškodit prostor zaplněný výplní.
- Neupravujte místo vpichu nadměrně (přeplněním), protože se očekává, že objem měkké tkáně se během několika týdnů zvětší díky léčebnému působení injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem.
- Výplň není možno používat u pacientů, kteří jsou léčeni aspirinem, či používají jiné léky, které mohou zpomalovat hojení.
- Výplň se nesmí používat do tkání s infekcemi či rizikem infekce či do otevřených dutin, protože by mohlo dojít k infekci či extruzi. Vážná infekce může vést k poškození či ztrátě pokožky nad výplní. Modřiny či séromy si mohou vyžadovat chirurgickou drenáž.
- Použít injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem u pacientů s aktivním zánětem kůže nebo s infekcí v blízkosti ošetřované oblasti by mělo být odloženo až na dobu do odeznění příznaků zánětlivého nebo infekčního procesu.
- V případě nadměrné citlivosti či alergické reakce může dojít k výraznému zánětu či infekci, které si mohou vyžadovat odstranění výplně.
- Některé injekční výplň jsou spojovány s tvrdnutím tkání v místě vpichu, přesunu částic z místa vpichu do jiných částí těla či alergickými či autoimunitními reakcemi.
- Stejně jako u ostatních implantovaných materiálů mohou nežádoucí reakce zahrnovat mimo jiné: zánět, infekci, vznik pištěle, extruzi, hematom, serom, vznik indurace, nedostatečné hojení, změnu barvy kůže nebo nadměrnou augmentaci.
- Bezpečnost a účinnost během těhotenství, u kojících žen nebo u pacientů mladších 18 let nebyla stanovena.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ SOUVISEJÍCÍ S INJEKCEMI DO RUKOU

- Je třeba být obzvláště opatrný, aby nedošlo k vstříknutí do žil nebo do šlach na ruce. Vstříknutí do šlach může šláhy zeslabit a způsobit prasknutí šláhy. Vstříknutí do žily může způsobit embolizaci nebo trombózu.
- Vstříknutí do ruky může způsobit nežádoucí účinky trvající déle než 14 dní. Další informace najdete v části nežádoucí události.
- Vstříknutí do hřbetu ruky může způsobit dočasné potíže s prováděním různých činností (48 % pacientů zahrnutých ve studii uvedlo tento nežádoucí účinek). U lidí s kožním fototypem IV-VI může existovat zvýšené riziko potíží při provádění různých aktivit (68 % pacientů s kožním fototypem IV-VI uvedlo tuhé příhodu).
- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem může způsobit noduly, boule nebo otoky na hřbetu ruky (12 % uvedlo tuhé příhodu), jejichž vymízení může trvat až jeden rok.
- Vstříkování u pacientů s velkým úbytkem tukové tkáně s výrazně viditelnými žilami a šlachami nebyla studována. Bezpečnost a účinnost u populace těchto pacientů nebyla stanovena.
- Může dojít k akutnímu syndromu karpálního tunelu nebo ke zhoršení příznaků dosavadní kompresivní neuropatie středního stupně v zápěsti. Aplikace injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem v objemu větším než 3ml na jeden léčebný zákok na ruce nebyla předmětem studie. Se vstříkováním větších objemů je spojena zvýšená tvorba modřin. Opakování ošetřování injekčním implantátem RADIESSE® (+) s lidokainem v objemech větších než přibližně 1,6ml na jeden léčebný zákok na ruce může vést ke zvýšenému výskytu nežádoucích účinků (zarudnutí, bolest, otok a potíže při provádění různých činností).

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Aby byla minimalizována rizika potenciálních komplikací, smějí tento injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem používat pouze zdravotnickí pracovníci s příslušným proškolením, zkušenostmi a se znalostí anatomických poměrů v místě aplikace injekce a v jeho okolí.
- Aby byla minimalizována rizika potenciálních komplikací, musí se zdravotnický pracovníci plně seznámit s produktem, informačními materiály o produktu a s celou příbalovou informací.
- Lékařům se doporučuje, aby před samotným ošetřením probrali se svými pacienty všechna možná rizika injekcí do měkkých tkání a ujistili se, že pacienti jsou obeznámeni se symptomy a známkami případných komplikací.
- Stejně jako u všech transkutánních postupů nese s sebou aplikace injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem riziko infekce. V důsledku infekce může být nezbytné pokusit se o chirurgické odstranění lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+). Je nutno dodržovat standardní bezpečnostní opatření spojená s injekčními materiály.
- U pacientů užívajících léky, které mohou prodlužovat krvácení (např. aspirin nebo warfarin), může dojít podobně jako u aplikace jakékoli jiné injekce ke zvýšené tvorbě modřin nebo může dojít ke krvácení v místě vpichu injekce.
- Částice hydroxylapatitu vápenatého (CaHA) v lidokainovém injekčním implantátu RADIESSE® (+) jsou rentgenkontrastní a zřetelně viditelné na CT snímcích nebo mamogramech a mohou být viditelné

na standardních nativních rtg snímcích. Pacienty je nutno informovat o rentgenkontrastní povaze lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+), aby mohli informovat svého praktického lékaře a rentgenology. V radiografické studii s 58 pacienty nebylo zjištěno, že by injekční implantát RADIESSE® (bez lidokainu) mohl případně maskovat potenciální nenormální tkáně nebo byl interpretován na CT snímcích jako nádor. Stejně jako u všech transkutánních postupů nese s sebou aplikace injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem riziko infekce. Je nutno dodržovat standardní bezpečnostní opatření spojená s injekčními materiály.

- Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem potřebuje ke snadné perkutánní injekci měkkou tkáň. Jízvy a výrazně poškozené tkáně nemusí výplň správně přijmout.
- V místě vpichu může dojít k infekci. Jestliže takovou infekci nelze napravit, může být nutné výplň odstranit.
- V místě vpichu může dojít k reakcím spojovaným s injekcemi včetně modřin, zarudnutí, otoků, bolesti, svrbění, změnám barvy či citlivosti. Tyto obvykle zmizí do dne či dvou od injekce.
- Může dojít ke tvorbě uzlin, které si vyžadují ošetření či odstranění.
- Může dojít k nepravidelnému tvaru výplně, což si pak může vyžadovat chirurgickou nápravu.
- Ošetřovanou plochu nevypřírujte nadměrně. V krajních případech by mohlo dojít k prasknutí. Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem lze snadno přidat v dalších injekcích, nelze jej však snadno odstranit.
- Zavedení lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) přináší podobně jako podobné injekční postupy malé, ale neodmyslitelné riziko infekce či krvácení. Aby se zabránilo infekci, je nutno dodržovat obvyklá bezpečnostní opatření spojená s injekčními perkutánními postupy.
- **Znovu nesterilizujte.** Lidokainový injekční implantát RADIESSE® (+) se dodává sterilní a nepyrogenní v uzavřeném sáčku z fólie a je určen pro jediného pacienta a pouze pro jediný zárok.

Fóliový sáček je nutno pozorně překontrolovat k ověření, že při přepravě nedošlo k jeho poškození či k poškození stříkačky. Jestliže jsou fóliový sáček či stříkačka poškozeny, nepoužívejte je. Nepoužívejte, jestliže není uzávěr či dírk stříkačky na svém místě. Za účelem sterilizace je ve fóliovém sáčku neustále malé množství vlnnosti, to není známkou vady výrobku.

- Aby se předešlo zlomení jehly, nepokoušejte se narovnat ohnuté jehly. Zlikvidujte je a postup proveděte s náhradní jehlou.
- Nenasazujte znova kryt na použité jehly. Ruční uzavírání je nebezpečné a je se ho nutno vyvarovat.
- Bezpečnost lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) při souběžném kožním ošetření, jako např. epilace, UV ozáření, radiofrekvenční, ablační nebo neablační laser, mechanický nebo chemický peeling, nebyla v kontrolovaných klinických studiích hodnocena.
- Nebyly prováděny žádné studie interakcí lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) s léky nebo jinými látkami ani implantáty.
- Pokud existuje riziko kontaktu s tělními tekutinami pacienta, musí být dodrženy univerzální bezpečnostní opatření. Injekce musí být prováděny aseptickými technikami.
- Laserový nebo chemický peeling nebo jakákoli jiná procedura založená na aktivní kožní reakci provedená po aplikaci lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) zvyšuje riziko záňetlivé reakce v místě implantátu. To platí i v případě použití lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) před úplným zhotovením kůže po takové proceduře.
- Aplikace lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) pacientům s anamnézou předchozího vzniku opár může být spojena s reaktivací oparového víru.
- Bezpečnost injekčního implantátu RADIESSE® (bez lidokainu) po uplynutí doby delší než 3 roky v případě ošetření obličeje a delší než 1 rok v případě ošetření rukou nebyla v klinických studiích zkoumána.
- Je nutno pečlivě zvážit rizika a přínosy u pacientů s vrozenou methemoglobinemií s deficencí glukozo-6-fosfátdehydrogenázy a u pacientů souběžně léčených induktory methemoglobinu.

ZVLÁŠTNÍ UPOZORNĚNÍ SOVISEJÍCÍ S INJEKCEMI DO RUKOU

- Ohledně použití lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) na hřbetu ruky u pacientů s onemocněním, poraněním nebo poškozením rukou nebyly prováděny žádné studie. Při ošetřování pacientů s autoimunitním onemocněním majícím dopad na ruce, s implantáty na rukou, s Dupuytrenovou kontrakture, s anamnézou nádorů na ruce, s cévními malformacemi, s Raynaudovou nemocí a u pacientů s rizikem prasknutí slach je třeba postupovat velmi opatrně.
- Použití lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) na hřbetu ruky může vést k výskytu významných otoků na hřbetu ruky. Pacienti by měli být poučeni o nutnosti sundání šperků (prstenů) před ošetřením a o nutnosti odložení nošení šperků až do doby po opadnutí otoku, aby nedošlo k ohrožení cirkulace krve v prstech.
- Dopady lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) na funkce ruky jsou nejisté.
- Ohledně bezpečnosti lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+) vstříkovávaného do hřbetu ruky u pacientů mladších 26 let a starších 79 let nebyly provedeny žádné studie.

NEŽÁDOUCÍ UDÁLOSTI

Pacienti musí být informováni o tom, že stejně jako u kteréhokoliv implantovaného materiálu může dojít k výskytu nežádoucích účinků.

Nežádoucí příhody pozorované v klinických hodnoceních s lidokainovými injekčními implantáty RADIESSE® (+) byly obvykle předpokládány, byly mírné a krátkého trvání.

V klinických hodnoceních s injekčním implantátem RADIESSE® (bez lidokainu) byly hlášeny tyto nežádoucí příhody: ekchymóza, edém, erytéma, noduly, bolest, svědění, bolestivost, citlivost, znecitlivění, nepravidelnost obrysů, bulky, podráždění, vyrážka, zablokování jehly, změny barvy, zatvrduvání, bolesti hlavy, strupy, ztuhlost, krv na stříknuté oči, modřiny pod očima, odřeniny, skvrny, citlivost nervových zakončení, vysušení, pocit plájení, tepla, napětí, vřídky, zarudnutí, horečka, výtok z uší, nesprávná funkce slinných žláz, neohebnost, ztráta sluchu a napuchnutí.

Následující nepříznivé události byly zjištěny během použití injekčního implantátu RADIESSE® (bez lidokainu) po jeho schválení, protože jsou hlášeny dobrovolně z populace (včetně literatury) nejisté velikosti, není vždy možné spolehlivě odhadnout jejich frekvenci nebo navázat kauzální vztah k injekčnímu implantátu RADIESSE® (bez lidokainu). Tyto události byly vybrány pro zahrnutí kvůli kombinaci jejich závažnosti, četnosti hlášení nebo potenciální příčinné souvisenosti s injekčním implantátem RADIESSE® (bez lidokainu):

infekce (včetně tvorby biofilmu), celulitida, impetigo, ztráta účinnosti, dislokace/migrace produktu, alergická reakce, anafylaxe, výrátka, ekzém, svědění, kopřivka, angioedém, zánět, nekróza, granulom, noduly, indurace, erytém, změna barvy kůže (včetně hypo- a hyperpigmentace), nespokojenost, pustula, bledost kůže, padání vlasů, parestezie, hypestézie, ptóza, bolest (včetně bolesti při žíváním, artralgie, myalgie), bolest hlavy, otok, asymetrie, absces, herpetická infekce včetně herpes simplex a herpes zoster, hematom, petechie/purpura, krvácení v místě vpichu, ztráta pigmentace, tvorba puchýřků, závratě, pytle pod očima, příznaky podobné chřipce, malátnost, astenie, syndrom Guillain-Barré, tachypnoe, ischemická reakce, lymfoidní hyperplazie, lymfatická obstrukce, nausea, zvracení, perikarditida, jizveni, citlivost na chlad, vaskulární okluzní obstrukce, vaskulární porucha, oční ischemie, diplopie, porucha vidění/slepota, poranění očního nervu, papilloedém, poruchy slítalice, paralýza obličejo-vých svalů, Bellova obrna, náhlé přechodné bezvědomí, potíže při žíváním, kožní eroze v místě vpichu, cysty v místě vpichu, horkost v místě vpichu, zhoršení dosavadního stavu, vystupující povrchové žily, vaskulitida, poranění nervu, komprese nervu, xantelasma.

Pacienti se specifickými etnickými charakteristikami, např. z asijské populace, by měli být informováni o vyšším riziku tkáňových reakcí, jako jsou např. zánětlivé reakce, poruchy pigmentace, pozáhnětlivé pigmentové skvrny (PIH), zjizvení a tvorba keloidů při poranění kůže.

Byly hlášeny následující intervence: antibiotika, antiinflamatorika, kortikosteroidy, antihistaminika, analgetika, masáž, teplý obklad, excize, drenáž a chirurgický zákrok. Tyto informace nepředstavují žádné lékařské doporučení, ani doporučení, jak jednat při nežádoucí události, ani vyčerpávající seznam možných intervencí a nejsou tak ani zamýšleny. Lékař by měl každý případ posuzovat individuálně a nezávisle určovat, v závislosti na své profesionální zkušenosti, jaká léčba, pokud nějaká, je pro jejich pacienty vhodná.

INDIVIDUÁLNÍ LÉČBA

Před léčbou je nutno zhodnotit vhodnost pacienta k léčbě. Výsledky zákroku se budou u jednotlivých pacientů lišit. V některých případech se může vyžadovat další zásah, záleží to na velikosti defektu a potřebách pacienta. Lze provádět další injekce, ale pouze poté, co uplynula dostatečná doba na vyhodnocení pacienta. Další injekce by se neměly podávat do sedmi dnů od původního zásahu.

NÁVOD K POUŽITÍ

OBECNĚ

K injekci skrze kůži se vyžadují následující:

- Jedna injekční stříkačka s injekčním implantátem RADIESSE® (+) s lidokainem, 0,8ml nebo 1,5ml.
- Jehly o vhodné velikosti s konektorem Luer. Přednost se dává jehlám s vnějším průměrem (VněP) o velikosti 25 nebo jehlám s vnitřním průměrem (VněP) 27 nebo větších jehlám se standardním upěvněním Luer. Použít jehel o průměru VněP menším než 27 může vést k většímu počtu okluzí jehy.
- 1. Pacienta připravte k perkutánní injekci za použití standardních postupů. Místo vpichu je nutno označit chirurgickým fixem a připravit s vhodným antiseptickým prostředkem.
- 2. Před vlastní injekcí připravte stříkačky a jehly. Pro každou stříkačku se může použít nová jehla, popřípadě lze v případě zásahu u jednoho pacienta stejnou jehlu připojit ke všem novým stříkačkám.
- 3. Z krabičky vyndejte fóliový sáček. Sáček lze v případě potřeby otevřít a stříkačku položit na sterilní pole. Za účelem sterilizace je ve fóliovém sáčku neustále malé množství vlhkosti, to není známkou vadby výrobku.
- 4. Strhněte nebo odlepete balení jehly a odkryjte rozdělení. Při použití s jinými jehlami než s těmi dodávanými v balení postupujte podle pokynů uvedených u jehel.
- 5. Před nasazením jehly sundejte kryt stříkačky typu luer z distálního konce stříkačky. Stříkačku lze poté otáčením nasadit na konektor Luer jehly – dávejte pozor aby nedošlo ke kontamnaci jehly. Zlikvidujte obal jehly. **Jehla musí být bezpečně nasazena na stříkačku a naplněna injekčním implantátem RADIESSE® (+) s lidokainem.** Jestliže je na povrchu upěvnění Luer nadbytečná výplň, je ji nutno utřít sterálním obvazem. Pomalu zatlačte na dřífk stříkačky, až výplň začne vycházet z konce jehly. Pokud si povídnete netěsností u kónusu typu luer, může být nutné jehlu dotáhnout nebo sejmout a vycistit povrch kónusu typu luer či v mimořádných případech vyměnit stříkačku i jehlu.
- 6. Určete počáteční místo pro výplň. Injekce může být obtížná či dokonce nemožná v místech s jizvami či chrupavkou. Jestliže je to tedy možné, vyuvarujte se jím při postupu jehly.

POZNÁMKA: Neprovádějte injekce do cév.

- 7. Hloubka a množství injekce budou záviset na poloze a rozsahu obnovy či augmentace. Injekční implantát RADIESSE® (+) je nutno vypustit dostatečně hluboko, aby se předešlo tvorbě nodulů na povrchu pokožky či ischemii překrývajících tkáni.
- 8. **MÍSTO INJEKCE NEUPRAVUJTE NADMĚRNĚ.** Používejte korekční poměr 1:1. Injikovaný implantát během vstříkování pravidelně tvarujte či masírujte, aby se zachoval jeho hladký obrys. Jako roční dávka se doporučuje maximálně 10ml lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+).
- 9. Jestliže při stlačení dříku narazíte na silnější odpor, můžete trochu pohnout jehlou, aby se usnadnil tok materiálu. Jestliže se narazí na výrazný odpor, může být nutné zcela vytáhnou jehlu z místa vpichu a zkoušet znovu v nové poloze. Jestliže nadále trvá výrazný odpor, může být nutné použít jinou jehlu. Pokud to nepomůže, vyměňte stříkačku a jehlu.
- 10. Zkosení jehly zavádějte dolů pod úhlem přibližně 30° ke kůži do podkoží k výchozímu místu. [Ohledně ošetření obličejo-vých částí si prostudujte další pokyny (níže).] Opatrně zatlačte dřífk stříkačky, čímž se začne injekce výplně, pomalu s tím pokračujte a zároveň vytahujte jehlu, umíste řádek materiálu do požadované polohy. Pokračujte s aplikací dalších řádků materiálu, až bude dosaženo požadovaného stupně augmentace. Tkanička výplně musí být zcela ohrazena měkkou tkání bez globulárních depositů. Aby bylo dosaženo rovnomořného rozdělení implantátu, lze oblast vpichu v případě potřeby masírovat.

APLIKACE INJEKCE PRO VYPLNĚNÍ HŘBETU RUKY

1. Pacienta připravte k perkutánní injekci za použití standardních postupů. Pacient si nejprve musí umýt obě ruce mýdlovou vodou třením po dobu 5-10 minut, poté ošetřete jeho ruce vhodným antiseptikem. Plánovaná místa vpichu prováděných při ošetření je možné označit. Šperky je nutno sejmout před aplikací injekce a jejich nošení odložit až do doby po opadnutí pooperačního otoku.
2. Uchopte injekční stříkačku injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem s nasazenou jehlou s nasazenou jehlou a pomalu tiskněte její píst, dokud se na konci jehly neobjeví injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem. Před injekcí bolusu aspirujte, aby nedošlo k intravaskulárnímu podání injekce. Pokud je u konkrovky typu luer zjištěn únik, utřete jej čistou sterilní gázou. Může být nutné jehlu dotáhnout, nebo sejmout a vyčistit povrch konkrovky typu luer či v mimořádných případech vyměnit stříkačku i jehlu.
3. Pro každou injekční stříkačku je možné použít novou jehlu, nebo je možné stejnou jehlu připojit ke každé nové injekční stříkačce použité pro ošetření téhož pacienta.
4. Určete počáteční místo pro aplikaci injekce. Pacientům se aplikuje injekce na hřbetu rukou mezi 1. až 5. metakarpem. Injekce by se měla aplikovat nejprve mezi 2. a 4. metakarpem, přičemž je třeba postupovat opatrně, aby nedošlo k podání v blízkosti metakarpofalangeálních kloubů. Pokud je to nezbytné k dosažení optimální korekce, lze injekci aplikovat také mezi 1. a 2. metakarpem a 4. a 5. metakarpem.
5. Zavednou kožní řasy za účelem odaření kůže od cévních a šlachových struktur se provádí tak, že palcem a ukazováčkem volné ruky zvedneme volnou kůži na hřbetu ruky pacienta.
6. Zavedete jehlu mezi subkutánní vrstvou a povrchovou fascii za současného držení stříkačky rovnoběžně s hřbetem ruky. Opatrně zatlačte dířík lidokainové stříkačky naplněné injekčním implantátem RADIESSE® (+), čímž se zahájí aplikace výplně, a podávání injekčního implantátu RADIESSE® (+) provádějte ve formě malých bolusů o objemu 0,2 – 0,5ml/bolus. V rámci jednoho bolusu nesmí být podáno více než 0,5ml. Počet bolusů se bude lišit v závislosti na požadovaném rozsahu zákratu. Do jedné ruky se neaplikuje více než 3ml injekčního implantátu RADIESSE® (+) (2 stříkačky).
7. Jestliže při stlačení díříku narazíte na silnější odpor, můžete trochu pohnout jehlou, aby se usnadnil tok materiálu nebo injekční jehlu vyměňte.
8. Po aplikaci ihned zakryjte oblast vpichů sterilní gázou 10x10cm a vyzvěte pacienta, ať sedí s touto rukou přisednutou pod sebou, zatímco aplikujete výplň na druhé ruce pacienta. Tím se lidokainový injekční implantát RADIESSE® (+) zahřeje, díky čemuž bude při pozdější masáži tvárnější.
9. Při aplikaci výplně na druhé ruce pacienta postupujte stejným způsobem podle popisu ve vyše uvedených krátkých 2 až 7.
10. Po aplikaci na druhé ruce ihned zakryjte oblast vpichů sterilní gázou 10x10cm a vyzvěte pacienta, ať sedí s touto rukou přisednutou pod sebou.
11. Zatímco se druhá ošetřená ruka zahřívá, odstraňte gázu z prvně ošetřené ruky, vyzvěte pacienta, ať dá ruku v pěst, a v pozici distálně od záhybu zápěstí a proximálně k metakarpofalangeálním kloubům jemně masážujte hřbet ruky, dokud se injekční implantát RADIESSE® (+) nerozprostře rovnoměrně po celém hřbetu ruky.
12. Používejte korekční poměr 1:1. Nadměrná korekce není potřebná.

INDIKACE K OŠETŘENÍ V OBLÍČEJI

1. Vpíchněte jehlu do kůže skloněnou směrem dolů v přibližně 30° úhlu. Jehla by měla zajet do hlubokého dermu až do bodu, kde chcete zahájit podávání. Měl by být snadno hmatatelný nedominantní rukou.
2. Aplikujte pomalý stálý vyrovnávaný tlak na dířík stříkačky k injekci výplně, zároveň vytahujte jehlu, takže za ní bude zůstávat tenká tkanička výplně. Tkanička výplně musí být zcela ohrazena měkkou tkání bez globulárních depositů.
3. Jednotlivé tkaničky výplně musí být umístěny vodorovně a vedle sebe a při plnění hlubších vrásek ve vrstvách. Existuje také možnost křížících se vrstev výplně v hlubší rovině pro strukturální oporu.
4. Po injekci použijte ukazováček a palec k vyhlazení místa a lepší distribuci výplně, jestliže došlo k mírnému hromadění materiálu.

INFORMACE O PÉCI O PACIENTA

Pacient musí být poučen o vhodné péci po zásahu, toto může pro dobré hojení a k vyvarování se komplikací zahrnovat následující.

- Na oblast aplikace injekce po dobu přibližně 24 hodin přikládejte chladné obklady.
- Po zákratu se vyvarujte slunce, opalování (ultrafialových paprsků), sauny a intenzivních kosmetických zásahů.
- Jestliže se vytvořily hmatné noduly, oblast opatrně masážujte.
- Podporujte klid obličeje tak, že pacientovi na týden doporučte omezit mluvení, úsměvy a smíchy.
- Pacienta informujte, že po zákratu jsou běžné otoky a necitlivost. Otok se většinou vyřeší do 7 až 10 dnů, může však trvat několik týdnů. Necitlivost by se měla vyřešit do 4 až 6 týdnů.

ZPŮSOB DODÁVKY

Injekční implantát RADIESSE® (+) s lidokainem se dodávají sterilní a nepyrogenní ve stříkačce zabalené ve fóliovém sáčku a v krabičce pro lepší skladování.

Každé balení sestává z jedné předplněné stříkačky obsahující 0,8ml nebo 1,5ml lidokainového injekčního implantátu RADIESSE® (+).

Každé balení stříkačky s jehlou obsahuje jednu předplněnou stříkačku s 0,8ml nebo 1,5ml injekčního implantátu RADIESSE® (+) s lidokainem a Terumo K-Pack II se dvěma tenkostěnnými injekčními jehlami 27G.

Přesnost stupnice stříkačky je ±0,025ml. Nepoužívejte, pokud došlo k poškození obalu či stříkačky, nebo pokud je uzávěr stříkačky či dířík poškozen.

Obsah stříkačky je určen pouze pro jednoho pacienta a k jednomu výkonu. Nelze jej opakovaně sterilizovat. Opakování použití může mít negativní vliv na funkci zařízení a může vést k jeho selhání. Opakování použití může vést k riziku kontaminace zařízení či může způsobit infekci či křížovou infekci u pacienta, včetně přenosu nakažlivých chorob a krve mezi pacienty. To by pak mohlo vést k poranění pacienta, nemoci či úmrtí.

SKLADOVÁNÍ

Zabalé injekční implantáty RADIESSE® (+) s lidokinem je nutno skladovat při kontrolované pokojové teplotě od 15°C do 25°C (od 59°F do 77°F). Nepoužívejte je po vypršení doby použitelnosti. Doba použitelnosti je uvedena na štítcích produktu.

LIKVIDACE:

Použité či částečně použité stříkačky a jehly jsou biologicky nebezpečné, při zacházení s nimi a při jejich likvidaci je nutno postupovat v souladu s postupy pracovišť a místními a státními zákony.

ZÁRUKA

Společnost Merz North America, Inc. zaručuje, že návrhu a výrobě tohoto produktu byla použita odpovídající péče.

TATO ZÁRUKA NAHRAZUJE A VYLUČUJE VEŠKERÉ OSTATNÍ ZÁRUKY, KTERÉ ZDE NEJSOU UVEDENY, VÝSLOVNĚ ČI VYPLÝVAJÍCÍ ZE ZÁKONA ČI JINÉ, VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ NAPŘÍKLAD ODVOZENÝCH ZARUK PRODEJNOSTI ČI VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚCEL.

Produkt a výsledky jeho použití jsou přímo ovlivněny zacházením s produktem a jeho skladováním a faktory souvisejícími s pacientem, diagnózou, ošetřením, chirurgickými postupy a jinými záležitostmi, nad kterými nemá společnost Merz North America, Inc. kontrolu. Povinnosti společnosti Merz North America, Inc. podle této záruky jsou omezeny na nahradu tohoto produktu, společnost Merz North America, Inc. není odpovědná za žádné náhodné či následné ztráty, škody či náklady, přímo či nepřímo vzniklé použitím tohoto produktu. Společnost Merz North America, Inc. nepřijímá ani neopravňuje žádnou jinou osobu k tomu, aby přijímalala za společnost Merz North America, Inc. jakoukoli jinou či dodatečnou odpovědnost ve spojitosti s tímto produktem.

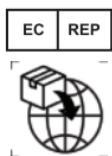
ZNAČKY

	Výrobce	 Zplnomocněný zástupce v Evropském společenství
REF	Katalogové číslo	
LOT	Kód dávky	
	Datum spotřeby: RRRR-MM-DD	
	Pozor (výstraha)	
STERILE	Sterilizováno ethylenoxidem	
STERILE 	Sterilizováno pomocí vodní páry	
	Není vyrobeno z latexu z přírodního kaučuku	
	Chránit před slunečním zářením	
	Chránit před vlhkem	
	Obsahuje léčivou látku: lidokain-hydrochlorid	
		 (*) Označení CE v souladu se směrnicí Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích. Za touto značkou následuje číslo oznařeného subjektu.
		 Zdravotnický prostředek
		 Jednoduchý sterilní bariérový systém s vnitřním ochranným obalem



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Německo
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Lovaň, Belgie
Telefon: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.

RADIÉSSE je registrovanou ochrannou známkou společnosti Merz North America, Inc. Merz Aesthetics je registrovannou ochrannou známkou společnosti Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.

RADIESSE® LIDOCAINE

INJEKCIÓS IMPLANTÁTUM

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

LEÍRÁS

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum steril, latexmentes, pirogénmentes, félkemény, tapadó implantátum. A fő összetevője zselés, vívóanyagban szuszpendált szintetikus kalcium-hidroxilapatit, amely elsősorban vízből (USP szerinti steril injekciós víz), gliceriből (USP), nátrium-karboxi-metil-cellulóziből (USP) és 0,3% lidokain-hidrokloridból áll. A gélt *in vivo* szétszlik és helyére lágyszövet nő, miközben a kalcium-hidroxilapatit az injekciótól területen marad. A lidokain rövid távú helyi érzéstelenítőként működik. Ez hosszú távú, de nem maradandó korrekciót és augmentációt eredményez.

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum (1,5ml és 0,8ml) kalcium-hidroxilapatit szemcséinek mérete 25–45 mikron. Befecskendezését 25 ös külső átmérőtől 27 es belső átmérői terjedő standard Luer-csatlakozával ellátott tűvel kell végezni.

RENDELTELÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum plasztikai és átalakító műtétekre van tervezve, beleértve az arc és a kéz dorsum dermális és szubdermális lágyszöveti megnagyobbítását.

JAVALLATOK

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum az alábbiakra javallt:

- nasolabialis redők kezelése
- arc megnagyobbítása
- marionetránkok kezelése
- állkapocs körüli ráncok kezelése
- kéz megnagyobbítása a kéz dorsumában történt térfogatvesztés korrekciójára
- humán immunhiány vírussal fertőzött betegek arci zsírszövetvesztésének (lipoatrophia) visszaállítására és/vagy korrekciójára.

KEZELENDŐ CÉLPOPULÁCIÓ

Nemre való tekintet nélkül, bármely etnikumba és bármely Fitzpatrick-bőrtípusba tartozó felnőtt beteg, tekintetbe véve a használati utasításban felsorolt javallatokat és ellenjavallatokat.

Kéz megnagyobbítása és a állkapocsráncok kezelése esetén az V. és VI. Fitzpatrick-bőrtípusra vonatkozó klinikai adatok korlátozottak.

TERVEZETT FELHASZNÁLÓ

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot csak olyan egészségügyi szakemberek használhatják, akik rendelkeznek a megfelelő képzettséggel és tapasztalattal, valamint akik ismerik az injekciótól terület és a környéke anatómiáját.

ELLENJAVALLATOK

- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ellenjavallott a kezelendő terület akut és/vagy krónikus gyulladása vagy fertőzése esetén.
- Ellenjavallt súlyos allergiában szenvedő betegek esetében, akiknél az allergia anafilaxia formájában jelentkezik, illetve akiknek körökténetében több súlyos allergia szerepel, illetve ilyen jelenleg fennáll.
- Használata tilos olyan betegeknél, akik az anyag bármelyik összetevőjére túlerzékenyek.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum nem használható olyan betegek esetében, akiknél ismert túlerzékenység áll fenn a lidokainnal vagy az amid típusú érzéstelenítőkkel szemben.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ellenjavallott bőrgylladásra, illetve hipertrófiás hegek kialakulására és hegesedésre hajlamos betegek esetén.
- Ne használja bőrszövetbe ültetésre vagy bőrhelyettesítésre. Bőrszövetbe vagy bőrfelületbe ültetés esetén olyan komplikációk léphetnek fel, mint például fekéllyel kialakulása, fertőzések, kilökődések, csomó kialakulása és induráció.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot nem terveztek glabelláris ráncok és az orrkörnyék korrekciójára. Glabelláris és orr injekciótás esetén nagyobb számban fordult elő lokális szövethalás. A komplikációk azt mutatják, hogy a glabelláris és orrkörnyéki terület bőrfelszíni ereibe történő erőteljes injekciótás ellentétes mozgást idézhet elő a retina arteriáiba, és ez érelzáródást eredményez.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ellenjavallott olyan idegen testek jelenléte esetén, mint például a folyékony szilikon, illetve egyéb apró részecskéből álló anyagok.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum nem használható olyan területeken, ahol nincs elegendő egészséges, jól ereszett szövetmennyiség.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum nem használható olyan szisztemás rendellenességeben szenvedő betegek esetében, amely lassítja a sebgyógyulást, illetve az implantátum feletti szövet elhalásához vezet.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ellenjavallott vérzési rendellenességeben szenvedő betegek esetében.

FIGYELMEZTETÉSEK

- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum a véráramba jutva embolizációt, érelzáródást, isémiát vagy infarktust okozhat. Különös körültekintéssel járjon el, amikor az anyagot lágyiszövthe feccskendezőbe, például lassan fecskendezze a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot, és a lehető legalacsonyabb nyomást alkalmazza. Az arc lágyiszövthei történő intravaszkuláris befecskendezéssel kapcsolatban ritka, de súlyos mellékhatásokat jelentettek. Ezek közé tartozik az ideiglenes vagy tartós látászavar, vakság, stroke-hoz vezető cerebrális isémia vagy cerebrális vérzés, bőrnekrosis, valamint a mélyebben fekvő arccszerkezet sérülése. Azonnal hagyja abba az injekciót, ha a beteg az alábbi tünetek bármelyikét mutatja, beleértve a látásban beállt változásokat, stroke jeleit, a bőr sápadását, illetve az eljárás közben vagy azt követően rövidesen fellépő szokatlan fájdalmat. Intravaszkuláris befecskendezés esetén a betegeket azonnal meg kell vizsgálnia egy orvosnak. Esetlegesen megfelelő szakorvosi konzultációra is szükség lehet.
- Az implantátumot ne injekciozza szervekbe vagy egyéb olyan helyekre, ahol a térfoglaló implantátum sérülést okozhat.
- Ne korrigálja (töltsé) túl az injekciós helyet, mivel a lágyiszövet térfogata váratlanul növekedni fog a következő hetekben a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum kezelés hatására.
- Nem kaphatnak implantátumot olyan betegek, akik aszpirines vagy egyéb olyan gyógyszeres kezelés alatt állnak, amely lassíthatja a gyulladási folyamatot.
- Ne üttesse be az implantátumot fertőzött, illetve potenciálisan fertőzött szövetbe vagy nyitott testüregekbe, mert fertőzés vagy kiliökös léphet fel. Egy jelentős fertőzés az implantátumot borító bőr sérülését vagy elvesztését eredményezheti. A haematóma vagy seroma sebészeti lecsapolást igényelhet.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum használatát el kell halasztani olyan betegek esetében, akiknél a kezelési területen vagy annak közelében aktív bőrgylladás vagy fertőzés áll fenn, amíg a gyulladásos vagy fertőző folyamatot nem kontrollálták.
- Túlerzékenység vagy allergiás reakció esetén súlyos gyulladás vagy fertőzés léphet fel, amely az implantátum eltávolítását igényli.
- Bizonyos injekciós implantátumok esetén az injekciótól területen szövetkéményedést, onnan a részecskek a test másik részébe történő áramlását és/vagy allergiás, illetve autoimmun reakciókat figyeltek meg.
- Mint bármilyen implantációs anyag esetén, lehetséges kedvezőtlen reakciók léphetnek fel. Ezek többek között, de nem kizárolag a következők lehetnek: gyulladás, fertőzés, fekely kialakulása, kiliökös, haematóma, seroma, induráció kialakulása, elégletes gyógyulás, bőrelsíneződés és elégletes vagy túlzott augmentáció.
- Nem állapították meg, mennyire biztonságos és hatékony a termék terhesség és szoptatás során, illetve 18 éves kor alatt történő használata.

SPECIFIKUS ÓVINTÉZKEDÉSEK A KÉZBE TÖRTÉNŐ INJEKCIÓZÁSOKKAL KAPCSOLATOSAN

- Speciális gondtal kell eljárni, hogy elkerülhető legyen a kéz vénáiba vagy inaiba történő injekciós. Injekciós az ínbá gyengítheti az inat, és az ín szakadását eredményezheti. Vénába történő injekciós embolizációt vagy trombózist okozhat.
- A kézbe történő injekciós 14 napnál tovább tartó nem kívánt mellékhatásokat okozhat. A részleteket a nem kívánt mellékhatásokat tartalmazó részben találja.
- A kéz dorsumába történő injekciós átmeneti nehézséget okozhat aktivitások véghajtásában (a vizsgálati betegek 48%-a jelentette ezt a nem kívántos eseményt). A IV-VI. Fitzpatrick-bőrtípusba tartozók esetén megnövekedhet az aktivitások végrehajtásának nehézségehez kapcsolódó kockázat (a IV-VI. Fitzpatrick-bőrtípusuk 68%-a jelentette ezt az eseményt).
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum okozhat csomósodást, duzzadást vagy dudorokat a kéz dorsumában (12% jelentette ezt az eseményt) és ez eltarthat maximum egy évig is.
- Nem tanulmányozták az injekciót olyan betegek esetén, akiknél nagymértékű zsírszövetvesztés áll fenn, a vénák és inak kifejezett láthatósága mellett. Nincs meghatározva a biztonságosság és hatékonyság ezen betegpopulációban.
- Lehetőséges akut carpalis alagút szindróma vagy a csuklóban fennálló kompressziós medián neuropathia súlyosbodása. Nem tanulmányozták a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum 3ml feletti mennyiségeknek beadását kezelésekenként egy kézre. Nagyobb mértékű vérállásfutás társított nagyobb térfogat injekciósával. Ismételt kezelés a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum kezenként és kezelésenként 1,6ml-t meghaladó térfogatának beadásával növelte nem kívántos eseményekhez vezethet (vörösség, fájdalom, duzzadás és tevékenységek végrehajtásának nehézsége).

ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A potenciális komplikációk kockázatának minimalizálása céljából a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot csak olyan egészségügyi szakemberek használhatják, akik rendelkeznek a megfelelő képzettséggel és tapasztalattal, és ismerik a befecskendezett terület és a környéke anatómiáját.
- A potenciális komplikációk kockázatának minimalizálása céljából az egészségügyi szakembereknek teljes mértékben meg kell ismerniük a terméket, a termékhez kapcsolódó oktatónyagokat és a teljes használati utasítást.
- Javasoljuk az egészségügyi szakembereknek, hogy beszéljék meg betegeikkel a lágyiszövet-injekciók kockázatait kezelés előtt, és győződjenek meg arról, hogy a betegek tudatában vannak a potenciális komplikációk jeleivel és tüneteivel.
- Mint minden bőrön át vezető beavatkozás, a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum is a fertőzés kockázatával jár. A fertőzés szükségessé teheti a RADIESSE® (+) Lidocaine sebészeti eltávolításának megkísérését. Követni kell a befecskendezhető anyagokhoz kapcsolódó szokásos elővigyázatossági intézkedéseket.

- Azok a betegek, akik vérzékenységet okoz gyógyszert, például aspirint vagy warfarint szednek, más injekciókhoz hasonlóan nagyobb mértékű bőrpírt vagy vérzést tapasztalhatnak az injekció helyén.
 - A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum kalcium-hidroxilapatit (CaHA) részecskéi sugarfogók, a CT-képeken és mammogramokon világosan láthatók, és ezeket hagyományos, egyszerű radiográfias vizsgálat is kimutathatja. A betegeket tájékoztatni kell arról, hogy a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum sugarfogó, hogy ők is tájékoztathassák a háziorvosukat és/vagy radiológusukat. Egy 58 beteget felülelő radiográfiai vizsgálat során nem volt arra utaló jel, hogy a RADIESSE® injekciós implantátum (lidokain nélkül) potenciálisan eltakarňa az abnormalis szövetet vagy CT-vizsgálat során tumorként értékeltek volna. Mint minden bőrön át végzett beavatkozás, a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum is a fertőzés kockázatával jár. Követni kell a befecskendezhető anyagokhoz kapcsolódó szokásos elővigyázatossági intézkedéseket.
 - A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum lágy szövetekbe adható, egyszerű perkután injekcióval. Előfordulhat, hogy a hegszövet és a jelentősen roncsolódott szövet nem fogadja be megfelelően az implantátumot.
 - Az injekciót területen kialakuló esetleges fertőzés kezelést igényelhet. Amennyiben az ilyen fertőzés nem szüntethető meg, szükséges lehet az implantátum eltávolítása.
 - Az injekciót területen az injekciózással kapcsolatos olyan reakciók léphetnek fel, mint a véraláfutás, bőrvörösség, duzzanatok, fájdalom, viszketés, elszíneződés vagy érzékenység. Ezek általában az injekciót követő egy-két napon belül maguktól elmulnak.
 - Csomó(k) alakulhatnak ki, ami kezelést vagy eltávolítást igényelhet.
 - Előfordulhat olyan implantátumos rendellenesség, amelynek korrekciója sebészeti beavatkozást igényel.
 - Ne injekciozza túl a kezelt felületet. Szélsőséges esetekben a terület felszakadhat. A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum könnyen pótoltató későbbi injekciózással, de eltávolítani nem könnyű.
 - A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumos eljárás, mint más hasonló injekciós eljárások, magában foglal kisebb fertőzési és/vagy vérzési kockázatokat. A fertőzés megelőzése céljából követni kell a bőrön át történő injekciótáshoz kapcsolódó szokásos óvintézkedéseket.
 - **Ne sterilizálja újra.** A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot steril és pirogénmentes, zárt fóliatasakban szállítják, amely egyetlen alkalommal használható egyetlen betegen.
- A fóliatasakot vizsgálja meg alaposan, ellenőrizze, hogy sem a tasak, sem a feckendő nem sérült meg szállítás közben. Ne használja, ha a fóliatasak vagy a feckendő sérült. Ne használja, ha a feckendő kupakja vagy a feckendő dugattyúja nincs a helyén. Normál esetben a fóliatasakban van egy kevés, sterilizálási célokra szolgáló nedvesség; ez nem utal termékhárára.
- A tűtörés elkerülése céljából ne próbálkozzon az elgörbült tü kiegyniesítésével. Dobja el, és az eljárást fejezte be egy cseretűvel.
 - Ne helyezze vissza a használt tük kupakját. A kézzel történő visszazárár veszélyes és kerülendő gyakorlat.
 - Nem mérték fel kontrollált klinikai vizsgálatok keretében a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum és az egyidejűleg végzett olyan bőrterápiák biztonságosságát, mint az epilálás, UV-sugarkezelés, rádiófrekvenciás, ablativ vagy nem ablativ lézeres, mechanikai vagy vegyi bőrradírozási eljárások.
 - Nem vizsgálták, hogy milyen kölcsönhatás lép fel a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum és a különböző gyógyszerek vagy más anyagok, valamint implantátumok között.
 - A szokásos elővigyázatossági intézkedéseket kell betartani, ha potenciálisan a betegek testnedveivel kerülhet kapcsolatba. Az injekció beadását aszpektus módszerrel kell végezni.
 - Amennyiben a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátummal végzett kezelést követően lézeres kezelést, vegyi bőrradírozást vagy bármely egyéb aktív bőrválaszra alapozott beavatkozást terveznek, fennáll a kockázata, hogy az implantátum helyén gyulladás keletkezik. Ez akkor is így van, ha a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum alkalmazása azt megelőzően történik, hogy a bőr egy ilyen beavatkozást követően teljes mértékben megygyűlt volna.
 - Ha a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot olyan betegekbe feckendezi, akiknek a körülözöttében herpesz szerepel, a herpesz kiújulhat.
 - A RADIESSE® injekciós implantátum (lidocaine nélkül) biztonságosságát klinikai vizsgálatokban nem vizsgálták az arcban 3 éven túl és a kézben 1 éven túl.
 - Körültekintően kell megállapítani, hogy milyen kockázattal és milyen előnytel jár az olyan betegek esetében, akik glükóz-6-foszfát-dehidrogenáz-hiánnal együtt járó methemoglobinemiában szenvednek, valamint a kezeléssel egy időben a methemoglobin-termelést elősegítő anyagot kapó betegek esetében.

SPECIFIKUS ÓVINTÉZKEDÉSEK A KÉZBE TÖRTÉNŐ INJEKCIÓZÁSOKKAL KAPCSOLATOSAN

- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum kéz dorsumában történő használata nem vizsgálták olyan betegekben, akiknek kezén megbetegedés, sérülés vagy fogyatékokkal áll fenn. Gondosan kell eljárni olyan betegek kezelésekor, akik a kézre, kézimplantátumokra kiható autoimmun megbetegedésben, Dupuytren-kontraktúrában szenvednek, körötötténetükben szerepel kéztumor, érrendellenesség, Raynaud-megbetegedés, illetve ínszakadásra hajlamos betegek esetén.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum használata a kéz dorsumában a kéz dorsumának jelentős duzzadását eredményezheti. A betegeket utasítani kell, hogy vegyék le az ékszereket (gyűrűket) kezelés előtt, és addig, amíg a duzzadás el nem múlik, hogy ne romoljon az ujjak vörkerége.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum injekció kézfunkcióira gyakorolt hatása bizonytalan.
- A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum kéz dorsumába töltében beadásának biztonságát nem vizsgálták 26 év alatti és 79 év feletti betegekben.

NEM KÍVÁNT MELLÉKHATÁSOK

A betegeket tájékoztatni kell arról, hogy mint bármilyen implantátumanyaggal, nem kívánatos reakciók felléphetnek.

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum klinikai vizsgálata során tapasztalt nem kívánt mellékhatások általában a vártak voltak, lefolyásuk enyhe volt, időtartamuk pedig rövid.

A RADIESSE® (lidokain nélküli) injekciós implantátummal végzett klinikai vizsgálatok során a következő nem kívánt mellékhatásokról számoltak be: a bőr beverzése, ödéma, bőrvörösök, csomósodás, fájdalom, viszketés, tompa fájdalom, érzékenység, zsibbadtság, szabálytalan kontúrvonal, duzzanatok, irritáció, kiütések, a tű beakadása, elszíneződés, keményedés, fejfájás, varasodás, szorító érzés, véres szemek, monoklik, horzsolások, foltok, idegi érzékenység, szárazság, égető érzés, melegérzés, feszítés, pattanás, bőrpír, lázás érzés, fülváladék, duzzadt nyálmirigy, keménység, hallásvesztés és duzzadás.

A RADIESSE® injekciós implantátum (lidocaine nélkül) jóváhagyást követő használata során a következő nem kívánt mellékhatásokat azonosították. Mivel ezeket önkéntes alapon jelentették egy bizonytalan méretű populációból (beleértve az irodalmat is), nem minden lehet megbízható módon megállapítani a gyakoriságukat vagy az ok-okozati összefüggést a RADIESSE® injekciós implantátummal (lidocaine nélkül). Az alábbi eseményeket súlyoságuk, jelentettségi gyakoriságuk vagy a RADIESSE® injekciós implantátumhoz (lidocaine nélkül) kapcsolódó esetleges okozati összefüggés miatt foglalták be a listába:

fertőzés (többek között biofilm kialakulása), cellulitis, ótvár, hatás elvesztése, termék elmozdulása/vándorlása, allergiás reakció, anaphylaxis, csalánkiütés, egyéb kiütés, viszketés, urticaria, angioödemá, gyulladás, nekrózis, granuloma, csomósodás, induráció, bőrvörösség, bőrelnyílezés (többek között hipo- és hiperpigmentáció), elégedetlenség, kelés, sápadt bőr, hajhullás, paresztzia, ptosis, fájdalom (többek között rágási fájdalom), fejfájás, duzzanatok, asszimmetria, tányog, herpeszfertőzés, többek között herpes simplex és herpes zoster, vérömleny, sápadtság, hólyagosodás, szédülés, arcduzzadás, influenzaszerű tünetek, Guillain-Barre-szindróma, tachypnea, isémiai reakció, nyirokszövet-szaporodás, nyirokobstrukció, hánýinger, szívburkolgyulladás, hegesedés, hidegérzékenység, érelzáródás/akadályozás, keringési zavar, okuláris isémia, kettőslátás, látásvázar/vakság, arcizombénulás, Bell-féle arcidegbénulás, színkópa, rágási problémák, erózió, injekciós hely ciszta, injekciós hely melegérzete, fennálló megbetegedések rosszabbodása, felületi véna kiemelkedése, vasculitis, idegsérülés, idegkomprezzió, xanthelasma, szorongás, zúzódás, purpura, calcinosis, kapilláris törékenység, kontaktdermatitis, dysphagia, dyspnoea, fulfájás, szemfájás, szemhéj működési zavara, hypoesthesia, idegsérülés, hólyagok, ajakrendellenesség, szájfekjelyesedés, izomrángás, orrdugulás, nasopharyngitis, neoplazma, orrfolyás, hámlás, repedezés, sebek, tüsszentés, fogfájás, hánýás.

Bizonyos etnikai csoportokba tartozó betegeket, például az ázsiai populációt, tájékoztatni kell az alábbiak megnövelt kockázatról: szöveterreakciók (például gyulladásos reakciók, pigmentálási rendellenességek, gyulladás utáni hiperpigmentáció (PIH), hegesedés és keloidképződési hajlam vágási sérelmek esetén).

Az alábbi beavatkozásokat jelentették: antibiotikumok, gyulladásgátlók, kortikoszteroidök, antihisztaminok, fájdalomcsillapítók, masszázs, meleg borogatás, kimetszés, lecsapolás, műtét. Ez az információ nem orvosi tanács és nem rendeltetése a nem kívánatos esemény kezelésére vonatkozóan tanácsot vagy ajánlást adni, illetve a lehetséges beavatkozások teljes listáját felsorolni. Az orvosoknak minden esetet individuális alapon kell mérlegelni, és szakmai tapasztalatuk alapján függetlenül meghatározni, hogy milyen kezelés(ek) megfelelő(ek), ha van(nak) ilyen(ek), a betegek számára.

KEZELÉS SZEMÉLYRE SZABÁSA

Kezelés előtt meg kell állapítani, hogy a beteg alkalmas-e a kezelésre. A kezelés eredménye betegenként eltér. Néhány esetben a korrígalandó területtől és a beteg szükségletétől függően további kezelésre lehet szüksgő. További injekciózás lehetséges, de csak miután elegendő idő telt el ahhoz, hogy a beteg állapotát fel lehessen mérní. A beteg nem kaphat újabb injekciót az előző kezeléstől számitott hét napon belül.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

ÁLTALÁNOS

A bőrön át történő injekciós beavatkozáshoz a következők szükségesek:

- Egy RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátummal töltött fecskendő, 0,8ml vagy 1,5ml.
- Megfelelő méretű Luer-záras tűk. Az ideális méret 25 ös külső átmérőjüktől 27 es vagy nagyobb belső átmérőjüig terjedő standard Luer-csatlakozós tű. A 27 esnél kisebb belső átmérőjű tű használata növelheti a tű elzáródásának lehetőségét.
- 1. A szokásos eljárásnak megfelelően készítse elő a beteget a bőrön át történő injekciózáshoz. Az injekcióval kezelendő területet sebészeti markerrel ki kell jelölni, és megfelelően fertőtlenítve előkészíteni.
- 2. A injekció bőrön át történő beadása előtt készítse elő a fecskendőket és az injekciós tű(ke)t. minden fecskendőhöz lehet új injekciós tűt használni, de ugyanazon beteg esetében ugyanazt az injekciós tűt is hozzá lehet csatlakoztatni minden újabb fecskendőhöz.
- 3. Vegye ki a fóliatasakot a kartondobozból. A tasakot felborthatja, és szükség esetén a fecskendő steril területele helyezheti. *Normál esetben a fóliatasakban van egy kevés, sterilizálási célokra szolgáló nedvesség: ez nem utal termékhibára.*
- 4. Fejtse le vagy csavarja le a tű csomagolását, hogy a csatlakozó szabaddá váljon. A csomagban található tűktől eltérő tű(k) használata esetén kövesse az adott tű(k)re vonatkozó utasításokat.
- 5. Távolítsa el a Luer-kupakot a fecskendő disztilális végéről, mielőtt csatlakoztatná a tűt. Ezt követően a fecskendő rá lehet csavarni a tű Luer-záras csatlakozójára. Vigyázzon, hogy a tű ne szennyeződjön. Dobja ki a tű csomagolását. **A tű szorosan hozzá kell erősíteni a fecskendőhöz, és feltölteni a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátummal.** Amennyiben a Luer-zár felületén felesleges implantátum van, steril gézzel tisztára kell törölni. Lassan nyomja be a fecskendő dugattyúját, amíg az implantátum elő nem bukkan a tű végén. Ha szivárgás észlelhető a Luer-zárnál, szükség lehet a tű megszorítására, a tű eltávolítására és a Luer-zár felületének megtisztítására, illetve szélsőséges esetekben a fecskendő és a tű cseréjére.
- 6. Azonosítsa be az implantátum kezdőhelyét. Előfordulhat, hogy az injekció hegszövetbe és porcba történő beadása nehéz vagy lehetetlen. Amennyire lehet, kerülje el az injekciós tűvel ezeket a szövettípusokat.

MEGJEGYZÉS: Érbe ne adjon injekciót.

7. Az injekciózás mélysége és mennyisége az adott helytől, valamint a korrekció vagy augmentáció kiterjedésétől függően változik. A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot megfelelő mélységen kell beadni, hogy megakadályozza a bőrfelszíni göbök kialakulását vagy a fedőszövet ischaemiáját.
8. **NE KORRIGÁLJA TÚL AZ INJEKCIÓZOTT TERÜLETET.** Használjon 1:1 korrekciós tényezőt. A beinjekciózás ideje alatt bizonyos időközönként alakítsa vagy masszírozza az injekciós implantátumot, hogy fenntartsa az implantátum egyenletes kontúrját. Évenkénti adagként maximum 10ml RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ajánlott.
9. Ha a dugattyú nyomása közben jelentős ellenállásba ütközik, az injekciós tűt kissé meg lehet mozgatni, hogy az anyag könnyebben elhelyezkedjen. Ha továbbra is jelentős ellenállásba ütközik, lehetséges, hogy a tűt teljesen ki kell húznia az injekciós területből és másoló kell próbálkoznia. Ha a jelentős ellenállás továbbra is fennáll, másik injekciós tű használatára lehet szükség. Ha ezután sem jár sikerrel, cserélje a fecskendőt és az injekciós tűt.
10. Vezesse be a kezdő terület bőr alatti részébe a tű hegyét körülbelül 30°-os szögben. [Az arcterületek kezelésére vonatkozóan további utasításokat alább találja.] Az injekciózás megkezdéséhez óvatosan nyomja be a fecskendő dugattyút, és lassan injekciózza be az implantátumot, miközben a tűt visszahúzza. Ezzel egy csíkban helyezi el az anyagot a kívánt helyen. Helyezzen el további anyagscsíkokat, amíg el nem éri a kívánt augmentációs szintet. Az implantátumot teljesen körbe kell vennie a lágyszövetnek, anélkül, hogy globuláris részek maradnának. Az implantátum egyenletes elosztásának érdekében a kezelt területet szükség szerint megmasszírozhatja.

INJEKCIÓS ELJÁRÁS KÉZ MEGNAGYOBBITÁSHOZ

1. A szokásos eljárásnak megfelelően készítse elő a beteget a bőrön át történő injekciózáshoz. Utasítsa a beteget, hogy dörzsölve mossa a kezét szappanos vízzel 5-10 percig, majd készítse elő a kezeket megfelelő fertőtlenítővel. A kezelési injekciós helyek megjelölhetők tervezett injekciós helyeként. Az injekció előtt az ékszereteket le kell venni az eljárás utáni duzzadás elmulasztásáig.
2. Az injekciós tűvel ellátt Radiesse® (+) Lidocaine injekciós implantátum fecskendőjével lassan tolja be a fecskendő dugattyút, amíg a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum ki nem tolódik a tű végéből. Az intravaszkuláris injekció elkerülése érdekében a bolusz injektálása előtt aspiráljon. Ha a Luer-csatlakozónál szivárgás észlelhető, törlje le tiszta gézzel. Szükség lehet a tű megszorítására, a tű eltávolítására és a Luer-csatlakozás felületeinek megfisszítására, illetve szélsőséges esetekben a fecskendő és a tű cseréjére.
3. minden fecskendőhöz új injekciós tűt lehet használni, de ugyanazt az injekciós tűt is további fecskendőkhöz lehet csatlakoztatni, amikor ugyanazt a beteget kezeli.
4. Azonosítsa be a befecskendezés kezdőhelyét. A kéz dorsumába történő befecskendezés esetén a betegek az 1. és 5. metacarpus közé kapják az injekciót. Az injekció először a 2. és 4. metacarpus közé történik, vigyázva arra, hogy ne legyen befecskendezés a metacarpophalangealis ízületekhez közel. Ha optimális korrekció elérése szükséges, befecskendezés engedélyezett az 1. és 2., illetve a 4. és 5. metacarpus között.
5. A befecskendezést nem végező másik kéz hüvelyk és mutatóujjával végre kell hajtani a kezelt kéz dorsumán a bőr megemelését, a bőr és az ér- és ínszerkezetek elkülönítése céljából.
6. Vezesse be a tűt a szubkután réteg és a felületi fascia közé, miközben a fecskendő párhuzamos a kéz dorsumával. Óvatosan nyomja le a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum fecskendőjének dugattyút, és fecskendezze be a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum anyagát kis boluszokban, 0,2 – 0,5ml/bolusz. Bolusonként ne legyen 0,5ml-nél több befecskendezve. A boluszok száma változni fog a kezelés kívánt mértékétől függően. Egy kézbe tilos 3ml-nél több RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum (2 fecskendő) befecskendezése.
7. Ha a dugattyú lenyomásakor jelentős ellenállásba ütközik, a tű enyhén elmozdíthatja az anyag behelyezésének megkönyvtére érdekében, illetve szükségessé válhat az injekciós tű cseréje.
8. Befecskendezés után azonnal fedje le az injekciós helyét steril 10x10cm gézlapplal, és utasítsa a beteget, hogy úljön ezen a kezén az ellenkező oldali kéz befecskendezése alatt. Ez felmelegíti a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot, nyújtatóból téve azt a későbbi masszírozásra.
9. Kezelje az ellenkező oldali kezét ugyanilyen módon, a fentebbi 2-7. lépésekben leírtak szerint.
10. Az ellenkező oldali kéz befecskendezése után azonnal fedje le az injekciós helyét steril 10x10cm gézlapplal, és utasítsa a beteget, hogy úljön ezen a kezén.
11. Miközben az ellenkező oldali kéz melegszik, vegye le a gézt az először befecskendezett kézről, utasítsa a beteget, hogy szorítsa a kezét ökölbe, majd óvatosan masszírozza a kéz dorsumát, amíg a RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátum egyenletesen el nem oszlik a dorsumon, disztiláisan maradvá a csuklóránchoz képest, és proximálisan a metacarpophalangealis ízületekhez képest.
12. Használjon 1:1 korrekciós tényezőt. Nincs szükség túlkorrekcióra.

ARCI JAVALLATOK KEZELÉSE

1. Vezesse be a bőrbe a tű hegyét körülbelül 30°-os szögben. A tűt csúsztassa a mély bőrrészbe addig a pontig, ahol el akarja kezdeni az injekciózást. Ez szabad kézzel könnyen kitapintható kell, hogy legyen.
2. A fecskendő dugattyújára lassú és egyenletes nyomást gyakorolva injekciózza be az implantátumot, miközben a tűt visszafelé húzza, íly módon egyetlen vékony fonalat vagy csíkot hagy hátra az implantátumból. Az implantátumot teljesen körbe kell vennie a lágyszövetnek, anélkül, hogy globuláris részek maradnának.
3. Az egyes implantátumfonalak párhuzamosan, egymáshoz közel és rétegesen helyezkedjenek el, amikor a mély ránkok helyreállítása történik. A megfelelő teherbírású szerkezet kialakítása céljából a mélyebb rétegekben a szálakat keresztfben is vezetheti.
4. Amennyiben az anyag bármilyen kisméretű göbösödése van jelen, injekciózás után mutató- és hüvelykujjával simítsa ki a területet, hogy jobban eloszlassa az implantátumot.

BETEGTANÁCSADÁSI INFORMÁCIÓK

A betegnek el kell magyarázni a beavatkozást követő megfelelő ápolási tennivalókat, amelyek a normális gyógyulás és a komplikációk megelőzése céljából a következőkből állhatnak.

- Körülbelül 24 órán át alkalmazzon hideg borogatást az injekciótól területen.
- Kerülje a nap és szoláriumok (ultraibolya) fényét, szaunát, valamint az eljárás utáni intenzív arcápolást.
- Amennyiben kitapintható csomók jelennek meg, óvatosan masszírozza a területet.
- Magyarázza el a betegeknek, hogy egy hétek pihentetniük kell az arcukat, ezért nem szabad sokat beszélniük, mosolyogni és nevetniük.
- Tájékoztassa a beteget arról, hogy gyakori a műtéttel követő duzzanat és zsibbadás. A duzzanat általában 7-10 napon belül elmúlik, de több hétek is eltarthat. A zsibbadás 4-6 héten belül múlik el.

KISZERELÉS

A RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot fecskendőben, steril és nem pirogén állapotban szállítjuk, fóliásakba és tárolásra alkalmas dobozba csomagolva.

Minden egység egy előre töltött fecskendőben 0,8ml vagy 1,5ml RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot tartalmaz.

Minden kényelmi eszközökkel kiegészített fecskendőcsomag egy előre töltött fecskendőben 0,8ml vagy 1,5ml RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot, valamint egy darab, két 27-es méretű vékony falú injekciós tüvel elláttott Terumo K-Pack II-t tartalmaz.

A fecskendő beosztásának pontossága ±0,025ml. Ne használja, ha a csomagolás és/vagy a fecskendő sérült, illetve ha a fecskendő kupakja vagy a fecskendő dugattyúja nem ép.

A fecskendő tartalma csak egy betegnél történő egyszeri használatra alkalmas, és nem sterilizálható újra. Az újrafelhasználás veszélyeztetheti az eszköz megfelelő működését és/vagy az eszköz meghibásodását okozhatja. Az újrafelhasználás az eszköz szennyeződését és/vagy a beteg megfertőzését, illetve a fertőzés terjedését okozhatja, beleértve, de nem kizárálag a betegek között terjedő fertőző betegség(ek)et és vérátvitelt. Mindez a beteg sérüléséhez, megbetegedéséhez vagy halálához vezethet.

TÁROLÁS

A becsomagolt RADIESSE® (+) Lidocaine injekciós implantátumot 15°C és 25°C (59°F és 77°F) közötti, szabályozott hőmérsékletű helyiségen kell tárolni. Ne használja a szavatossági idő lejárta után. A szavatossági időt a termék címkéin találja.

HULLADÉKKEZELÉS

A használt és részben használt fecskendők és a használt injekciós tük biológiaiag veszélyesek lehetnek, és az intézet orvosi gyakorlatának, valamint a helyi, állami vagy szövetségi szabályozásoknak megfelelően kell azokat kezelní és megsemmisíteni.

JÓTÁLLÁS

A Merz North America, Inc. szavatolja, hogy a termék tervezése és gyártása során ésszerűen elvárható óvatosággal járt el.

EZ A JÓTÁLLÁS MINDEN EGYÉB ITT KIFEJEZETTEN NEM MEGFOGALMAZOTT JÓTÁLLÁST KIZÁR ÉS HELYETTESÍT, LEGYEN AZ KIFEJEZETT, ILLETVE A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOK VAGY EGYÉB RENDELKEZÉSEK ALKALMAZÁSBÓL ADÓDÓ, BELEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG AZ ESETLEGES ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGRE VAGY ADOTT CÉLBÓL TÖRTÉNŐ MEGFELELŐSÉGRE VONATKOZÓ HALLGATÓLAGOS JÓTÁLLÁSOKAT.

A termék kezelése és tárolása, csakúgy, mint a beteggel, diagnózissal, kezeléssel, sebészi beavatkozásokkal kapcsolatos tényezők, valamint a Merz North America, Inc. vállalattól független egyéb körülmények közvetlenül befolyásolják a terméket és a vele elért eredményeket. A Merz North America, Inc. jelen jótállás keretében fennálló kötelezettsége kizárálag a termék cseréjére korlátozódik, és a Merz North America, Inc. vállalatot nem terheli felelősségi semmilyen véletlen vagy következményes veszteségről, káresetérről vagy költségről, amely közvetlenül vagy közvetve a jelen termék használatából ered. A Merz North America, Inc. nem fogad el és nem hatalmaz meg semmilyen más személyt, hogy a Merz North America, Inc. nevében bármely egyéb, illetve további jótállást vagy felelősséget vállaljon az eszközzel kapcsolatban.

SZIMBÓLUMOK



Gyártó



Katalógusszám



Tételkód



Lejárati idő: ÉÉÉÉ-HH-NN



Figyelem



Etilén-oxiddal sterilizálva



Gözzel sterilizálva



Nem tartalmaz természetes gumilatexet



Védje a napfénytől



Tartsa száron



Gyógyszeranyagot tartalmaz:
lidokain-hidroklorid



Törvényes képviselő az
Európai Közösségen



Importör



Ne használja, ha a
csomagolás sérült



Egyszer használatos.
Ne használja újra.



Ne sterilizálja újra



Hőmérséklet-korlát



TÜ



Nézzen utána a használati
utasításban



Orvostechnikai eszköz



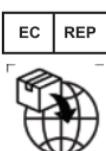
Egyszeres steril barrierrendszer
belső védőcsomagolással



(*) CE-jelölés az orvostechnikai
eszközökre vonatkozó 93/42/ EGK
tanácsi irányelvel összhangban.
Ezt a jelet a bejelentett szervezet
száma követi.



Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-Mail: mymerzsolutions@merz.com



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Németország
Telefon: +49 (0) 69 1503 – 0
E-mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgium
Telefon: +32 16 38 12 11
Email: info@terumo-europe.com



RADIESSE® LIDOCAINE

IMPLANT DO INIEKCJI

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OPIS

RADIESSE® z lidokainą (+) to sterylny, bezlateksowy, niepirogenny, półstały, spoisty implant do iniekcji. Podstawowym składnikiem implantu jest syntetyczny hydroksyapatyt wapnia zawieszony w nośniku żelowym, który składa się głównie z wody (sterylnej do iniekcji USP), gliceryny (USP), karboksymetylcelulozy sodowej (USP) oraz 0,3% roztworu chlorowodorku lidokainy. Żel jest rozpraszany *in vivo* i zastępowany hodowlą tkanki miękkiej, podczas gdy hydroksyapatyt wapnia pozostaje w miejscu iniekcji. Lidokaina gwarantuje krótkoterminowe znieczulenie miejscowe. Wynikiem tego procesu jest utrzymujący się przez długi czas, jednak nietrwały, efekt odnowienia i powiększenia objętości tkanki.

Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) o objętości 1,5 i 0,8ml cechuje się wielkością cząsteczek hydroksyapatytu wapnia rzędu 25–45 mikronów i może być wstrzykiwany igłą o średnicy zewnętrznej w rozmiarze od 25 i średnicy wewnętrznej w rozmiarze 27 ze standardowym mocowaniem Luer-lock.

ZASTOSOWANIE

Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) jest przeznaczony do stosowania w chirurgii plastycznej i rekonstrukcyjnej, w tym do powiększania objętości tkanki miękkiej twarzy oraz grzbietu dloni w warstwie dermalnej i podskórnej.

WSKAZANIA

Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) do iniekcji jest przeznaczony do

- niwelowania bruzd nosowo-wargowych
- powiększania policzków
- usuwania linii marionetki
- korekty linii żuchwy
- powiększania objętości dloni w celu korekty utraty objętości grzbietu dloni
- odnawiania i/lub korygowania oznak zaniku tkanki tłuszczowej na twarzy (lipoatrofii) u pacjentów zakażonych wirusem ludzkiego niedoboru odporności (HIV).

DOCELOWA GRUPA PACJENTÓW

Pacjenci dorosli niezależnie od płci i pochodzenia etnicznego, a także fototypów skóry z uwzględnieniem wskazań i przeciwwskazań podanych w instrukcji użytkowania.

W przypadku powiększania objętości dloni oraz korekty linii żuchwy dane kliniczne na temat fototypów skóry V oraz VI są ograniczone.

ZASTOSOWANIE

Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) może być stosowany wyłącznie przez pracownika służby zdrowia, który odbył stosowne szkolenie, posiada odpowiednie doświadczenie oraz znajomość anatomii obszaru iniekcji.

PRZECIWWSKAZANIA

- Przeciwwskazaniem stosowania implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) jest ostre lub chroniczne zapalenie lub infekcja, jeśli obejmują miejsce zastosowania implantu.
- Przeciwwskazania w przypadku pacjentów nie powinien cierpiących na ostre alergie objawiające się stanami anafilaktycznymi lub cierpiących obecnie bądź w przeszłości na wiele ostrych alergii.
- Implantu nie należy stosować u pacjentów ze zdiagnozowaną nadwrażliwością na którykolwiek z jego składników.
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie jest przeznaczony dla pacjentów, u których zdiagnozowano nadwrażliwość na lidokainę lub środki znieczulające typu amidowego.
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie powinien być stosowany u pacjentów podatnych na rozwój stanów zapalnych skóry lub pacjentów ze skłonnością do rozwoju ran hypertroficznych.
- Nie należy stosować implantu do naskórka ani jako materiału zastępującego skórę. Stosowanie implantu do naskórka lub jako sztucznej skóry może prowadzić do komplikacji takich jak powstawanie przetok, infekcji, przemieszczeń, powstawania guzków i stwardnień.
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie jest przeznaczony do korygowania zmarszczek gładzin ani obszaru nosa. Stwierdzono związek iniekcji do gładzin oraz nosa z częstszym występowaniem miejscowej martwicy. Komplikacje wskazują na to, że silne iniekcje do powierzchniowych naczyń skórnego obszaru gładziny lub nosa mogą powodować ruch wsteczny do tętnic siatkówki i w efekcie okluzję naczyniową.
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie jest wskazany do stosowania w przypadku obecności ciał obcych takich jak płynny silikon lub inne substancje zawierające cząsteczki stałe.
- Implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie należy stosować w miejscach, w których brak odpowiedniego pokrycia zdrową, dobrze unaczynioną tkanką.

- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie powinien być stosowany u pacjentów z ogólnoustrojowymi zaburzeniami utrudniającymi gojenie ran lub prowadzącymi do pogorszenia stanu tkanki nad implantem.
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie należy stosować u pacjentów z zaburzeniami krzepliwości krwi.

OSTRZEŻENIA

- Wprowadzenie implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) do naczyń krwionośnych może spowodować embolizację, okluzję naczyniową, niedokrwienie lub zawał. Podczas wstrzykiwania wypełniający tkanek miękkich należy zachować szczególną ostrożność, np. implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) wstrzykiwać powoli i stosować minimalny nacisk. Odnotowano wystąpienie rzadkich, jednak poważnych zdarzeń niepożądanych powiązanych z iniekcją do naczynia wypełniającego tkanek miękkich twarzy, obejmujących tymczasowe lub trwałe pogorszenie wzroku, utratę wzroku, niedokrwienie mózgu lub krwotok mózgu prowadzący do udaru, martwicę skóry oraz uszkodzenie struktur głębokich skóry twarzy. Jeśli pacjent zgłosi objawy takie jak zmiany w jakości widzenia, będzie wykazywać objawy udaru, bledniecie skóry lub nietypowo intensywny ból podczas lub krótko po zabiegu, należy natychmiast przerwać iniekcję. Jeśli dojdzie do iniekcji do naczynia krwionośnego, pacjent powinien niezwłocznie otrzymać pomoc medyczną i zostać ewentualnie poddany badaniu lekarskiemu.
- Nie wolno stosować implantu do organów lub innych struktur, które mogą ulec uszkodzeniu w miejscu zajmowanym przez implant.
- Nie należy nadmiernie korygować (wypełniać) miejsca iniekcji, ponieważ objętość tkanki miękkiej powinna się stopniowo zwiększać w ciągu kilku tygodni, w miarę postępowania efektów zabiegu przy użyciu implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+).
- Nie wolno stosować implantu u pacjentów przyjmujących aspirynę lub inne leki mogące wstrzymywać proces rekonalizacji.
- Implantu nie wolno stosować do tkanek objętych infekcją lub narażonych na infekcję ani w otwartych wgłębienniach; grozi to infekcją lub ekstruzją. W przypadku uszkodzenia lub utraty skóry nad implantem może dojść do poważnej infekcji. Krwiaki i wysięki osocza mogą wymagać drenażu chirurgicznego.
- Użycie implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) u pacjentów cierpiących na aktywne stany zapalne skóry lub infekcje w obszarze iniekcji należy odłożyć do momentu, w którym stan zapalny lub infekcja zostaną opanowane.
- W przypadku nadwrażliwości lub reakcji alergicznej może dojść do poważnego zapalenia lub infekcji wymagających usunięcia implantu.
- Niektóre implanty do iniekcji są łączone ze zjawiskiem twardnienia tkanek w miejscu iniekcji, migracją cząsteczek z miejsca iniekcji do innych części ciała i reakcjami alergicznymi lub autoimmunologicznymi.
- Podobnie jak w przypadku innych implantów możliwe jest wystąpienie objawów niepożądanych, takich jak między innymi: zapalenie, infekcja, przetoki, ekstruzja, krwiak, wysięk osocza, stwardnienie, nieprawidłowe gojenie, przebarwienie skóry i nieodpowiedni lub nadmierny wzrost.
- Nie ustalone bezpieczeństwa ani skuteczności stosowania niniejszego produktu u kobiet w ciąży, karmiących lub pacjentów poniżej 18 roku życia.

SPECJALNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE INIEKCJI W DŁONIE

- Należy dołożyć szczególnych starań, by nie dopuścić do wstrzygnięcia implantu do żyły lub ścięgien w dłoni. Iniekcja w ścięgna może je osłabić oraz doprowadzić do zerwania ścięgna. Iniekcja w żyły może spowodować embolizację lub zakrzepicę.
- Iniekcja w dłoń może spowodować zdarzenia niepożądane występujące przez ponad 14 dni. Szczegółowe informacje można znaleźć w części poświęconej zdarzeniom niepożądanym.
- Iniekcja w grzbiet dłoni może skutkować tymczasowymi trudnościami w wykonywaniu pewnych czynności (48% pacjentów objętych badaniami zgłosiło to zdarzenie niepożądane). Fototypy skóry IV-VI mają zwiększone ryzyko wystąpienia trudności w wykonywaniu pewnych czynności (68% pacjentów z fototypem skóry IV-VI zgłosiło to zdarzenie).
- Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) może powodować zgrubienia, guzki lub grudki w grzbiecie dłoni (12% pacjentów zgłosiło to zdarzenie) i mogą one się utrzymywać nawet przez rok.
- Iniekcje u pacjentów z bardzo poważnymi ubytkami tkanki tłuszczowej, z widocznymi żyłami i ścięgnami, nie były przedmiotem badań. Nie ustalone bezpieczeństwa ani skuteczności stosowania implantu w tej populacji pacjentów.
- Może wystąpić ostry zespół cieśni nadgarstka lub zaostrenie istniejącej neuropatii kompresywnej nerwu między kostnego nadgarstka. Iniekcje 3ml implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) do jednej dloni w trakcie jednego zabiegu nie były przedmiotem badań. Skłonność do powstawania siniaków jest związana z iniekcją większej ilości implantu. Ponowny zabieg z użyciem implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) w ilości przekraczającej ok. 1,6ml do jednej dloni podczas jednego zabiegu może skutkować zwiększonym ryzykiem wystąpienia zdarzeń niepożądanych (zaczerwienienie, ból, opuchlizna oraz trudności w wykonywaniu pewnych czynności).

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- W celu zminimalizowania ryzyka wystąpienia ewentualnych powikłań, implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) może być stosowany wyłącznie przez pracownika służby zdrowia, który odbył stosowne szkolenie, posiada odpowiednie doświadczenie oraz znajomość anatomii obszaru iniekcji.
- W celu zminimalizowania ryzyka wystąpienia ewentualnych powikłań taki pracownik służby zdrowia powinien zapoznać się z produktem, towarzyszącymi mu materiałami szkoleniowymi oraz całą ulotką wewnętrz opakowania produktu.
- Producent zachęca pracowników służby zdrowia do omówienia ze swoimi pacjentami przed dokonaniem zabiegu wszelkiego potencjalnego ryzyka związanego z iniekcją do tkanki miękkiej oraz upewnienia się,

że pacjenci mają świadomość oznak i symptomów potencjalnych komplikacji.

- Jak w przypadku wszelkich procedur przeskórnich, implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) stwarza ryzyko zakażenia. Infekcja może wymagać chirurgicznego usunięcia implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+). Należy przestrzegać standardowych środków ostrożności dotyczących substancji przeznaczonych do iniekcji.
- U pacjentów przyjmujących leki obniżające krzepliwość krwi, na przykład aspirynę lub warfarynę, może — jak w przypadku wszelkich iniekcji — pojawić się zwiększena skłonność do powstawania siniaków lub krwawienia w miejscu iniekcji.
- Cząsteczki hydroksyapatytu wapnia (CaHA) obecne w implancie do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) nie przepuszczają promieniowania i są wyraźnie widoczne na obrazie tomografii komputerowej, mammografii, a także na standardowych zdjęciach rentgenowskich. Pacjenci muszą zostać poinformowani o właściwościach powodujących nieprzepuszczalność dla promieniowania implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+), aby mogli przekazać tę informację swojemu lekarzowi pierwszego kontaktu i/lub radiologowi. W badaniach radiograficznych przeprowadzonych u 58 pacjentów nie wykazano, żeby implant RADIESSE® do iniekcji (bez lidokainy) maskował zmiany w tkankach lub był interpretowany jako guz na obrazach tomografii komputerowej. Jak w przypadku wszelkich procedur przeskórnich, implant do iniekcji RADIESSE® z lidokainą (+) stwarza ryzyko zakażenia. Należy przestrzegać standardowych środków ostrożności dotyczących substancji przeznaczonych do iniekcji.
- Implant RADIESSE® do iniekcji z lidokainą (+) wymaga tkanki miękkiej do łatwej iniekcji przeskórnej. Tkanka zabliżona i w znacznym stopniu naruszona może nie przyjąć implantu we właściwy sposób.
- W miejscu iniekcji może dojść do infekcji wymagającej leczenia. W przypadku braku możliwości wyleczenia infekcji może być konieczne usunięcie implantu.
- W miejscu iniekcji może dojść do reakcji takich jak siniak, rumień, obrzęk, świad, ból, przebarwienie lub wrażliwość. Z reguły reakcje te ustają samoczynnie po upływie jednego do dwóch dni od iniekcji.
- Powstające guzki mogą wymagać leczenia lub usunięcia.
- Może wystąpić nieregularność implantu wymagająca korekty chirurgicznej.
- Nie należy wstrzykiwać nadmiernej ilości implantu. W wyjątkowych przypadkach grozi to pęknięciem tkanki. Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) można łatwo dodawać w kolejnych wstrzyknięciach, jednak nie można go łatwo usunąć.
- Procedura iniekcji implantu z lidokainą RADIESSE® (+), podobnie jak inne procedury wstrzyknięcia, niesie ze sobą niewielkie, lecz nieodłączne ryzyko infekcji lub krwawienia. Aby zapobiec infekcji, należy stosować typowe środki ostrożności związane z procedurami iniekcji przeskórnej.
- **Nie wolno poddawać ponownej sterilizacji.** Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) jest dostarczany w stanie sterylnym i niepirogennym, w szczelnym opakowaniu foliowym i jest przeznaczony wyłącznie do zastosowania w ramach jednego zabiegów u jednego pacjenta.

Należy dokładnie sprawdzić opakowanie foliowe pod kątem ewentualnego uszkodzenia opakowania lub strzykawki podczas transportu. Nie używać implantu w przypadku uszkodzenia opakowania lub strzykawki. Nie wolno używać produktu, jeśli zatyczka lub tłok strzykawki nie znajdują się na swoim miejscu. Wnętrze opakowania foliowego jest lekko wilgotne w celu zapewnienia sterility; nie jest to oznaką uszkodzenia produktu.

- Aby uniknąć pęknięcia igły, nie należy próbować jej prostować w przypadku wygięcia. Igłę taką należy wyrzucić i dokonać procedury z nową igłą.
- Nie należy zatykać zużytych igieł. Ręczne zatykanie zużytych igieł jest niebezpieczne i należy tego unikać.
- Bezpieczeństwo stosowania implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) z jednoczesnymi zabiegami dotyczącymi tkanki skórnej takimi jak zabiegi depilacji, naświetlania promieniami UV, radiowymi, naruszającego lub nienaruszającego naskórek złuszczania laserowego, mechanicznego bądź chemicznego nie zostało sprawdzone podczas kontrolowanych badań klinicznych.
- Nie przeprowadzono badań dotyczących interakcji implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) z lekami, innymi substancjami lub implantami.
- Należy przestrzegać uniwersalnych środków ostrożności w przypadku możliwości kontaktu z płynami ustrojowymi pacjenta. Iniekcję należy przeprowadzać z zastosowaniem technik aseptycznych.
- W przypadku rozważania przeprowadzenia zabiegów laserowych, złuszczania chemicznego lub wszelkich innych procedur polegających na wywołaniu aktywnej reakcji tkanki skórnej po zabiegu przy użyciu implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) należy pamiętać o możliwym ryzyku wywołania stanu zapalonego w miejscu iniekcji implantu. Dotyczy to również stosowania implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) przed całkowitym zagojeniem się skóry po takim zabiegu.
- Iniekcja implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) u pacjentów z odnotowanymi przypadkami wysypki opryszczkowej może wiązać się z ponowną aktywacją wirusa opryszczki.
- Bezpieczeństwo stosowania implantu do iniekcji RADIESSE® (bez lidokainy) przez czas dłuższy niż 3 lata w twarz i 1 rok w dłoni nie zostało zbadane na drodze prób klinicznych.
- Należy zachować ostrożność, oceniąjąc ryzyko w porównaniu z korzyściami u pacjentów z wrodzoną methemoglobinemią, z niedoborem dehydrogenazy glukozo-6-fosforanowej i u pacjentów, którzy jednocześnie przyjmują substancje wywołujące powstawanie methemoglobiny.

SPECJALNE OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE INIEKCJI W DŁONIE

- Użycie implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) w obszarze grzbietu dłoni u pacjentów z chorobami, obrażeniami lub niedowładem dloni nie było przedmiotem badań. Należy zachować ostrożność w przypadku zabiegów u pacjentów z chorobą autoimmunologiczną dloni, implantami dloni, przykurczem Dupuytrena, z odnotowanymi przypadkami guzów dloni, wad naczyniowych, choroby Raynauda oraz pacjentów, u których występuje ryzyko zerwania ścięgna.

- Użycie implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) w grzbietie dloni może skutkować poważną opuchlizną grzbietu dloni. Pacjent powinien zostać poinstruowany o konieczności zdjęcia biżuterii (pierścionków) przed rozpoczęciem zabiegu oraz do momentu zniknięcia opuchlizny, aby uniknąć upośledzenia krążenia w placach.
- Skutki stosowania implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) na sprawność dloni są nieznane.
- Użycie implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) w obszarze grzbietu dloni u pacjentów w wieku poniżej 26 lat i powyżej 79 lat nie było przedmiotem badań.

ZDARZENIA NIEPOŻĄDANE

Podobnie jak w przypadku innych implantów, pacjenci muszą zostać poinformowani o możliwości wystąpienia objawów niepożądanych.

Zdarzenia niepożądane wykazane podczas badań klinicznych nad implantem do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) pokrywały się z oczekiwaniemami, miały łagodny charakter i były krótkotrwałe.

Podczas prób klinicznych z użyciem implantu do iniekcji RADIESSE® (bez lidokainy) występowały następujące zdarzenia niepożądane: wyboczyny, obrzęki, rumienie, guzki, bóle, świad, bolesność, nadwrażliwość, drętwienie, nieregularność konturów, grudki, podrażnienie, wysypka, utkwanie igły, przebarwienie, stwardnienie, bóle głowy, strupy, ucisk, zaczernienie oczu, zasnięcie oczu, otarcia, plamy na skórze, nerwoból, uczucie suchości, pieczenie, uczucie ciepła, uczucie ciągnienia, wypryski skóry, zaczernienienia, gorączka, wycieki z ucha, obrzęk limfatyczny powodujący niedrożność ujścia gruczołów ślinowych, zbylenia, utrata słuchu oraz opuchlizna.

Odnotowano następujące zdarzenia niepożądane po użyciu implantu do iniekcji RADIESSE® (bez lidokainy). Ze względu na fakt, że zdarzenia te były zgłaszane dobrowolnie przez grupę pacjentów o nieznanej wielkości (a także zostały opisane w literaturze), nie zawsze możliwe jest rzetelne oszacowanie częstotliwości ich występowania lub wykazania związku przyczynowo-skutkowego pomiędzy tymi zdarzeniami z implantem do iniekcji RADIESSE® (bez lidokainy). Zdarzenia te zostały tutaj uwzględnione ze względu na połączenie ich wag, częstotliwości występowania lub potencjalnego związku z użyciem implantu do iniekcji RADIESSE® (bez lidokainy).

infekcje (w tym tworzenie się biofilmu), cellulitis, liszajec zakaźny, utrata efektu, przemieszczenie się produktu, reakcja alergiczna, anafilaksja, pokrzywka, wysypka, świad, obrzęk naczyniowo-ruchowy, zapalenie, martwica, ziarniaki, guzki, stwardnienie, rumienie, odbarwienie skóry (w tym hipo- i -hiperpigmentacja), niezadowolenie, bladość skóry, utrata owłosienia, parestezja, niedoczulica, ptoza, bolesność (w tym ból podczas żucia), ból głowy, opuchlizna, asymetria, ropień, infekcja opryszczkowa, w tym opryszczka pospolita i półpasiec, krwiak, wyboczyna/plamica, krwotok w miejscu wstrzyknięcia, wybicie, pęcherze, zawroty głowy, odbarwienie skóry, objawy przypominające grypę, dyskomfort, astenia, zespół Guillain-Barre, zadyska, niedokrwistość, przerost limfoidalny, niedrożność limfatyczna, nudności, zapalenie osierdziąca, blizny, wrażliwość na zimno, niedrożność naczyń, ograniczenie napływu krwi, uszkodzenie naczyń, niedokrwienie oka, podwójne widzenie, niedowidzenie/ślepotę, porażenie mięśni twarzy, porażenie Bella, omdlenie, problemy z żuciem, nadżerka w miejscu iniekcji, cysta w miejscu iniekcji, rozgrzanie w miejscu iniekcji, pogorszenie obecnych stanów chorobowych, żyły powierzchowne, zapalenie naczyń, uszkodzenie naczyń nerwowych, ucisk naczyń nerwowych, ksantelazma, niepokój, skałczanie, plamica, kłacynoza, kruchosć naczyń włosowatych, kontaktowe zapalenie skóry, dysfagia, duszność, ból uszu, ból oczu, zaburzenie funkcji powiek, niedoczulica, uszkodzenie nerwu, pęcherzyki, zaburzenia warg, owrzodzenie jamy ustnej, organie mięśni, przekrwienie błony śluzowej nosa, zapalenie nosogardzieli, nowotwór, nieżyt nosa, luszczyca, bruzdy, rany, kichanie, ból żebra, wymioty.

Pacjenci o określonych cechach etnicznych, np. populacja azjatycka, powinni zostać poinformowani o wyższym ryzyku reakcji tkanek, np. stanu zapalnego, zaburzenia pigmentacji, przebarwienia pozapalne (PIH), blizny oraz tworzenie się bliznowca po urazie skóry.

Podjęto następujące działania: zastosowanie antybiotyków, leków przeciwzapalnych, kortykosteroidów, leków antyhistaminowych, leków przeciwbolesowych, masaż, ciepłe okłady, wycięcie, drenaż i leczenie chirurgiczne. Powyższa informacja nie stanowi porady lekarskiej, zalecenia dotyczącego postępowania w przypadku wystąpienia zdarzenia niepożądanego ani wyczerpującej listy możliwych do podjęcia działań. Lekarz powinien osobno ocenić każdy przypadek oraz niezależnie i na podstawie swojego doświadczenia zawodowego ustalić stosowną formę leczenia dla swojego pacjenta, o ile jest ono konieczne.

DOSTOSOWANIE ZABIEGU

Przed zabiegiem należy ocenić jego przydatność w przypadku danego pacjenta. Wynik zabiegu może być różny u różnych pacjentów. W niektórych przypadkach mogą być niezbędne dodatkowe zabiegi, w zależności od wielkości defektu i potrzeb pacjenta. Dopuszczalne jest wykonanie dodatkowych iniekcji, jednak po upływie czasu wystarczającego do oceny stanu pacjenta. Kolejną iniekcję można wykonać nie wcześniej niż po upływie siedmiu dni od poprzedniego zabiegu.

WSKAŻOWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA

OGÓLNE

Do wykonania zabiegu iniekcji przezskórnej wymagane są:

- Jedna strzykawka implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) 0,8ml lub 1,5ml.
 - Igły o odpowiednim rozmiarze, z mocowaniem typu Luer-lock. Preferowany rozmiar igły to 35 (średnica zewnętrzna) i 27 (średnica wewnętrzna) lub większy, ze standardowym mocowaniem typu Luer-lock. Użycie igieł o rozmiarze mniejszym niż 27 (średnica wewnętrzna) może zwiększyć ryzyko okluzji igły.
- Przygotować pacjenta do iniekcji przezskórnej za pomocą standardowych metod. Miejsce iniekcji należy oznaczyć markerem chirurgicznym i przygotować za pomocą odpowiedniego środka antyseptycznego.
 - Przed rozpoczęciem iniekcji przygotować strzykawki i igły. Do każdej strzykawki można użyć nowej igły, można też użyć tej samej igły do każdej nowej strzykawki w przypadku zabiegu u tego samego pacjenta.
 - Wyjąć opakowanie foliowe z kartonu. W razie potrzeby opakowanie można otworzyć i umieścić strzykawkę w polu sterylnym. *Wnętrze opakowania foliowego jest lekko wilgotne w celu zapewnienia sterility; nie jest to oznaką uszkodzenia produktu.*

- Oderwać lub rozerwać opakowanie igły, aby odsłonić kielich. W przypadku stosowania igieł innych niż dołączone do zestawu należy przestrzegać instrukcji dołączonych do igieł.
- Przed założeniem igły zdjąć zatyczkę Luer strzykawki z dystalnego końca strzykawki. Strzykawkę można następnie nakreślić na złącze typu Luer-lock igły, uważając, by nie zanieczyścić igły. Wyrzucić opakowanie po igle. **Przed napełnieniem strzykawki implantem do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) igła musi być mocno osadzona na strzykawce.** W przypadku pozostawienia nadmiaru implantu na złączu typu Luer-lock implant należy usunąć sterylnym gazikiem. Powoli naciągnąć tło strzykawki do momentu, w którym implant zacznie wydostawać się z końcówki igły. W przypadku stwierdzenia wycieku ze złącza typu Luer-lock może być konieczne dokręcenie igły lub zdjęcie jej i oczyszczenie powierzchni złącza typu Luer-lock bądź, w skrajnym przypadku, wymiana zarówno strzykawki, jak i igły.
- Zlokalizować wstępne miejsce iniekcji implantu. W przypadku tkanki zabiżnionej i chrząstnej, iniekcja może być utrudniona lub niemożliwa. O ile to możliwe, należy unikać przechodzenia poprzez tego rodzaju tkanki podczas wbijania igły.

UWAGA: Nie wstrzykiwać implantu do naczyń krwionośnych.

- Głębokość iniekcji i ilość implantu jest różna i zależy od miejsca i stopnia żądanego przywrócenia lub powiększenia objętości tkanki. Implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) należy wstrzykiwać odpowiednio głęboko, aby zapobiec powstawaniu guzków na powierzchni skóry lub niedokrwienia tkanki nad implantem.
- NIE KORYGOWAĆ NADMIERNE MIEJSKA INIEKCJI.** Stosować współczynnik korekcji 1:1. Co jakiś czas formować lub masować wstrzyknięty implant podczas procesu iniekcji, aby utrzymać gładki kontur implantu. Maksymalna zalecana roczna dawka wynosi 10ml implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+).
- W przypadku napotkania znacznego oporu podczas naciskania tła igły można lekko przesunąć, ułatwiając rozmieszczenie materiału. W przypadku dalszego utrzymywania się oporu, może być konieczne całkowite wyjęcie igły z miejsca iniekcji i wykonanie ponownej próby w innym miejscu. W przypadku dalszego utrzymywania się oporu, może być niezbędne użycie innej igły. W razie niepowodzenia należy wymienić strzykawkę i igłę.
- Zagłębić igłę ścieżką stroną do dołu pod kątem 30° w skórę do tkanki podskórnej w miejscu zabiegu. [Patrz dodatkowe instrukcje poniżej odnośnie zabiegów w okolicach twarzy]. Ostrożnie naciągnąć tło strzykawki rozpoczęając iniekcję i powoli wstrzykiwać materiał implantu cofając igłę, umieszczając pasmo materiału w żądanym miejscu. Kontynuować procedurę, umieszczając dodatkowe pasma materiału, aż do osiągnięcia żądanego poziomu powiększenia objętości tkanki. Pasmo implantu powinno być całkowicie otoczone tkanką miękką, bez kulistych pozostałości. Miejsce iniekcji można rozmasować w miarę potrzeby, aby uzyskać równomierne rozłożenie implantu.

ZABIEG INIEKCJI NA POTRZEBY POWIĘKSZANIA OBJĘTOŚCI DŁONI

- Przygotować pacjenta do iniekcji przeszkoowej za pomocą standardowych metod. Dopilnować, aby pacjent umył obie dłonie wodą z mydłem pocierając je o siebie przez 5-10 minut, a następnie przygotować dlonie za pomocą odpowiedniego środka antyseptycznego. Miejsce iniekcji można oznaczyć pod kątem planowanych ukłuc. Przed iniekcją należy zdjąć biżuterię i nie zakładać dopóki nie ustąpi opuchlizna po zabiegu.
- Używając wyposażonej w igłę iniecyjną strzykawki z implantem RADIESSE® (+) Lidocaine do iniekcji, powoli naciągnąć tło strzykawki, dopóki z końcówki igły nie zacznie się wydostawać implant do iniekcji RADIESSE® (+) Lidocaine. Przed wstrzyknięciem bolusu należy dokonać aspiracji, aby uniknąć iniekcji donaczynowej. W przypadku stwierdzenia ekstruzji ze złącza typu Luer-lock, wytrzeć je do czysta sterylną gazą. Może być konieczne dokręcenie igły lub zdjęcie jej i oczyszczenie powierzchni złącza typu Luer-lock bądź, w skrajnym przypadku, wymiana zarówno strzykawki, jak i igły.
- Do każdej strzykawki można użyć nowej igły iniecyjnej, można też użyć tej samej igły do każdej nowej strzykawki używanej u tego samego pacjenta.
- Zlokalizować wstępne miejsce iniekcji. Iniekcję w grzbiet dłoni należy wykonać między 1-wską i 5-tą kość śródręczca. Pierwszą iniekcję należy wykonać między 2-gą a 4-tą kość śródręczca dbając o to, aby nie dokonać iniekcji blisko stawów śródręczno-paliczkowych. Jeśli jest to konieczne w celu uzyskania optymalnej korekty, dozwolona jest także iniekcja między 1-wską a 2-gą i między 4-tą a 5-tą kością śródręczca.
- Należy unieść skórę kciukiem i palcem wskazującym ręki, która nie wykonuje zabiegu, w celu oddzielenia skóry od struktur naczyniowych i ścięgien w ręce poddawanej zabiegowi.
- Zagłębić igłę między warstwę podskórna a powięź powierzchniową, równolegle do grzbietu dłoni. Ostrożnie naciągnąć tło strzykawki z implantem do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+), aby rozpocząć iniekcję i wstrzyknąć implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) małymi dawkami, 0,2 - 0,5ml/na raz. Nie wolno wstrzykiwać więcej niż 0,5ml na raz. Liczba iniekcji będzie się różniła w zależności od zakresu przeprowadzanej korekty. Nie należy wstrzykiwać więcej niż 3ml implantu do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) (2 strzykawki) do jednej ręki.
- W przypadku wystąpienia silnego oporu podczas naciskania tła strzykawki można lekko poruszyć igłą w celu ułatwienia umieszczenia implantu. Może również wystąpić konieczność wymiany igły.
- Natychmiast po iniekcji zakryć miejsce iniekcji sterylną gazą 10x10cm i nakazać pacjentowi, aby usiadł na swojej dloni w trakcie iniekcji w drugą dłoń. To rozgrzewa implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+), dzięki czemu łatwiej go później rozmasować.
- Wykonać zabieg drugiej na dloni w sposób opisany powyżej w krokach od 2 do 7.
- Natychmiast po iniekcji w drugą dłoń, zakryć miejsce iniekcji sterylną gazą 10x10cm i nakazać pacjentowi, aby usiadł na tej dloni.
- W czasie, gdy druga dłoń się rozgrzewa, zdjąć gaz z ręki, która otrzymała iniekcję jako pierwsza, kazać pacjentowi ścisnąć dłoń w pięść i delikatnie masować grzbiet dłoni, aż implant do iniekcji z lidokainą RADIESSE® (+) równo rozejedzie się po grzbietie dłoni, ale pozostałe z dala od zagłęcia nadgarstka i blisko stawów śródręczno-paliczkowych.
- Stosować współczynnik korekcji 1:1. Nie należy stosować nadmiernej korekcji.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZABIEGÓW NA TWARZY

1. Umieścić igłę ściętym ostrzem pod kątem około 30° w stosunku do skóry. Igła powinna wsunąć się w warstwę dermalną skóry do punktu, w którym ma rozpocząć się iniekcja. Powinno być to łatwo wyczuwalne niedominującą ręką.
2. Stosując powolny, ciągły nacisk na tłok strzykawki, wstrzyknąć implant w trakcie cofania igły, pozostawiając pojedynczą, cienką nić lub pasmo implantu. Pasmo implantu powinno być całkowicie otoczone tkanką miękką, bez kulistych pozostałości.
3. Poszczególne pasma implantu powinny być umieszczone równolegle i przyległe do siebie, ułożone warstwami w przypadku korekty głębokich bruzd. Opcjonalnie pasma mogą się krzyżować warstwowo na głębszej płaszczyźnie, aby zapewnić odpowiednie wzmacnienie struktury.
4. Po iniekcji, za pomocą palca wskazującego i kciuka wygładzić obszar zabiegu i rozprowadzić implant w przypadku wystąpienia lekkich zbitek materiału.

PORADY DLA PACJENTA

Pacjent powinien zostać poinstruowany odnośnie odpowiedniej opieki po zabiegu, obejmującej np. wymienione poniżej czynności, w celu ułatwienia rekowalescencji i uniknięcia komplikacji.

- Stosować zimne okłady na miejsca iniekcji przez około 24 godziny.
- Unikać słońca, promieni opalających (ultrafioletowych), sauny i intensywnych zabiegów na twarzy po zabiegu.
- W przypadku wyczucia zgrubień delikatnie masować miejsce iniekcji.
- Zapewnić twarzy odpoczynek przez jeden tydzień, zachęcając pacjentów do ograniczenia rozmów, uśmiechów i śmiania.
- Poinformować pacjentów o tym, że obrzęk pozabiegowy i drętwienie są zjawiskiem normalnym. Opuchlizna z reguły ustępuje po 7 - 10 dniach, jednak może się utrzymywać przez kilka tygodni. Drętwienie powinno ustąpić w ciągu 4-6 tygodni.

FORMA DOSTAWY

Implant do iniekcji z lidokainą RADIÉSSE® (+) jest dostarczany w postaci sterylniej i niepirogennej, w strzykawce w opakowaniu foliowym; całość umieszczona jest w pudełku ułatwiającym przechowywanie.

Każde jednostkowe opakowanie składa się z jednej strzykawki napełnionej 0,8ml lub 1,5ml implantu do iniekcji z lidokainą RADIÉSSE® (+).

Każde jednostkowe opakowanie ze strzykawką i igłą składa się z jednej strzykawki napełnionej 0,8ml lub 1,5ml implantu do iniekcji z lidokainą RADIÉSSE® (+) oraz pakietu Terumo K-Pack II z dwiema igłami do iniekcji o grubości ścinaki 27.

Stopień dokładności podziałki strzykawki to $\pm 0,025\text{ml}$. Nie używać produktu w przypadku uszkodzenia opakowania lub strzykawki bądź w przypadku naruszenia zatyczki albo tła strzykawki.

Zawartość strzykawki jest przeznaczona wyłącznie dla jednego pacjenta i na potrzeby jednego zabiegu; strzykawka nie nadaje się do ponownej sterylizacji. Powtórne użycie grozi utratą właściwości funkcjonalnych urządzenia i może prowadzić do jego uszkodzenia. Ponowne użycie wiąże się również z ryzykiem zanieczyszczenia urządzenia i/lub zakażenia albo zakażenia krzyżowego pacjentów, w tym między innymi przeniesienia chorób zakaźnych z jednego pacjenta na innego wraz z krwią. W rezultacie może to doprowadzić do urazu, choroby lub śmierci pacjenta.

PRZECHOWYWANIE

Implant do iniekcji z lidokainą RADIÉSSE® (+) umieszczony w opakowaniu powinien być przechowywany w pomieszczeniu o kontrolowanej temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Nie używać produktu po upływie daty ważności. Data ważności jest wydrukowana na etykietach produktu.

UTYLIZACJA

Zużyte i częściowo zużyte strzykawki oraz igły do iniekcji mogą stanowić zagrożenie biologiczne i należy z nimi postępować oraz utylizować je zgodnie z zasadami obowiązującymi w danej placówce oraz odpowiednimi przepisami lokalnymi.

GWARANCJA

Firma Merz North America, Inc. gwarantuje, że podczas projektowania i wytwarzania tego produktu zachowano należącą staranność.

NINIEJSZA GWARANCJA ZASTĘPUJE I WYŁĄCZA WSZELKIE INNE GWARANCJE NIEUDZIELONE WYRAZIEŃ W NINIEJSZYM DOKUMENCIE, CZY TO WYRAŻNE, CZY DOROZUMiane W ŚWIETLE OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA LUB NA INNEJ PODSTAWIE, W TYM MIĘDZY INNYMI WSZELKIE GWARANCJE PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.

Na ten produkt i na skutki jego użycia wpływają bezpośrednio sposoby obsługi i przechowywania tego produktu, jak również czynniki związane z pacjentem, diagnozą, leczeniem, zabiegami chirurgicznymi i inne czynniki, nad którymi firma Merz North America, Inc. nie ma bezpośrednią kontroli. Odpowiedzialność firmy Merz North America, Inc. wynikającą z niniejszej gwarancji jest ograniczona do wymiany niniejszego produktu. Firma Merz North America, Inc. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za żadne uboczne lub pośrednie straty, szkody lub koszty wynikające bezpośrednio lub pośrednio z użycia tego produktu. Firma Merz North America, Inc. nie przyjmuje na siebie ani nie upoważnia żadnej osoby do przyjmowania w imieniu firmy Merz North America, Inc. żadnej innej odpowiedzialności w związku z niniejszym produktem.

SYMBOLE

	Producent		Autoryzowany przedstawiciel na obszarze Wspólnoty Europejskiej
REF	Numer katalogowy		Importer
LOT	Kod partii		Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone.
	Data przydatności do użycia: RRRR-MM-DD		Do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie.
	Uwaga		Nie sterylizować ponownie
	Produkt sterylizowany za pomocą tlenku etylenu		Limit temperatury
	Produkt sterylizowany parą		Igła
	Niewykonane z naturalnej gumy lateksowej		Zapoznać się z instrukcją użytkowania
	Chroń przed światłem słonecznym		Wyrób medyczny
	Chroń przed wilgotością		System pojedynczej bariery sterylnej z opakowaniem ochronnym wewnętrzny
	Zawiera substancję leczniczą: chlorowodorek lidokainy		(*) Znak CE zgodnie z dyrektywą Rady 93 / 42 / EWG dotyczącą wyrobów medycznych. Po tym znaku umieszczony jest numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej

Merz North America, Inc
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com

Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt nad Menem, Niemcy
Telefon: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-Mail: contact@merz.de

Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgia
Telefon: +32 16 38 12 11
E-mail: info@terumo-europe.com

RADIÉSSE® + LIDOCAINE

INJEKČNÝ IMPLANTÁT NÁVOD NA POUŽITIE

POPIS

Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je sterilný nepyrogénny polotuhý kohézny implantát, ktorý neobsahuje latex. Hlavnou zložkou je syntetický kalcium hydroxyapatit suspendovaný v gélom nosiči, ktorý sa skladá hlavne z vody (sterilná voda na injekciu USP), glycerínu (USP), sodnej soli karboxymetylcelulózy (USP) a 0,3 % lidokáin hydrochloridu. Gél je rozptýlený *in vivo* a nahradený rastom mäkkého tkaniva, kym kalcium hydroxyapatit zostáva v mieste vstreknutia. Lidokáin má krátkodobý lokálny anestetický účinok. Výsledkom je dlhotrvajúca ale nie trvalá rekonštrukcia a zväčšenie.

Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine (1,5ml a 0,8ml) má rozsah veľkosti častic kalcium hydroxyapatitu 25–45 mikrónov a môže byť vstrekovaný ihlou s vonkajším priemerom (VoP) 25 alebo ihlou s vnútorným priemerom (VnP) 27 so štandardným Luer-kónusom.

POUŽITIE

Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je určený pre plastickú a rekonštrukčnú chirurgiu, vrátane zväčšovania hlbokého kožného a podkožného jemného tkaniva v oblasti tváre a na chrbotoch rúk.

INDIKÁCIE

Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je určený pre

- liečbu nasolabiálnych záhybov
- zväčšenie líc
- ošetrenie marionetových línií
- ošetrenie čeluste
- zväčšenie rúk na korekciu straty objemu chrbotov rúk
- obnovu a/alebo korekciu príznakov úbytku tuku v tvári (lipoatrofia) u ľudí s vírusom ľudskej imunodeficiencie.

CIEĽOVÁ LIEČENÁ POPULÁCIA

Dospelí pacienti bez ohľadu na pohlavie, všetkých etník a so všetkými typmi pokožky Fitzpatrick, pokiaľ ide o indikácie a kontraindikácie uvedené v návode na použitie.

Na zväčšenie rúk a na ošetrenie čeluste sú klinické údaje pre pokožku Fitzpatrick typu V a VI obmedzené.

URČENÝ POUŽÍVATEĽ

Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine by mal používať primerane vyškolení lekári, ktorí majú skúsenosť a sú oboznámení s anatómiou v mieste a okolo miesta vpichu.

KONTRAINDIKÁCIE

- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je kontraindikovaný v prípade akútneho a/alebo chronického zápalu alebo infekcie, ak sa týkajú oblasti, ktorá má byť ošetrená.
- Kontraindikovaný u pacientov s anamnézou závažných typov alergie sprevádzaných anafylaxiou alebo s anamnézou alebo výskytom viacerých závažných alergií.
- Implantát nie je vhodný na použitie u pacientov so známou precitlivenosťou na niektorú zo zložiek.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine nie je určený na použitie u pacientov so známou hypersenzitítivitou na lidokáin alebo anestetiká amidového typu.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je kontraindikovaný u pacientov náchylných na vytváranie zápalu kože alebo u tých pacientov, ktorí majú sklon k tvoreniu hypertrofických jaziev a keloidov.
- Neimplantujte do epidermie a nepoužívajte ako náhradu pokožky. Implantácia do epidermie alebo povrchovej dermie by mohla mať za následok komplikácie, ako sú vytváranie fistúl, infekcie, extrúzie, tvorenie uzlíkov a zatvrdliny.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine nie je určený na používanie pri korekcii glabellarých vrások a oblasti nosa. S glabárnym vstrekovaním a vstrekovaním v oblasti nosa sa spája vyšší výskyt lokalizovanej nekrózy. Komplikácie naznačujú, že prudká injekcia do povrchových kožných ciev glabárej alebo nosovej oblasti môže spôsobiť spätný pohyb do retinálnych arterií, čo má za následok vaskularizánu oklúziu.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je kontraindikovaný počas prítomnosti cudzích telies, ako je tekutý silikón alebo iné čiastkové materiály.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine by sa nemal používať u oblastiach, kde je neadekvátné pokrytie zdravého, dobre vaskularizovaného tkaniva.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine by sa nemal používať u pacientov so systémovými poruchami, ktoré spôsobujú ťažké hojenie rán, pretože to bude mať za následok poškodenie tkaniva nad implantátom.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je kontraindikovaný u pacientov s poruchami zrážalnosťi krvi.

VAROVANIA

- Vstreknutie injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine do vaskulatúry môže viesť k embolizácii, oklúzii ciev, ischemii alebo infarktu. Mimoriadna obozretnosť je potrebná pri vstrekovani do výplne mäkkých tkanív; injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine vstrekuje pomaly a použíte pri tom najmenší potrebný tlak. V súvislosti s intravaskulárnom injekciou do výplne mäkkých tkanív na tvári boli hlásené zriedkavé, ale závažné nežiaduce udalosti, ktoré zahŕňajú dočasné alebo trvalé poškodenie zraku, slepotu, cerebrálnu ischemiu alebo cerebrálnu hemorágiu, výsledkom čoho je mŕtvia, kožná nekróza a poškodenie hlbších štruktúr tváre. Vstrekovanie ihned zastavte, ak sa u pacienta objaví ktorýkoľvek z nasledujúcich symptómov vrátane zmien vo videní, príznakov mŕtvice, zblednutia kože alebo nezvyčajnej bolesti počas postupu alebo krátko po postupe. V prípade vstreknutia implantátu do ciev musia pacienti dostať rýchlu lekársku pomoc, prípadne ich musí vyšetriť špecializovaný lekár.
- Implantát sa nesmie vstrekoval' do orgánov a iných štruktúr, mohli by sa poškodiť priestorom, ktorý obsadí implantát.
- Neoprávujte (nepreplňujte) miesto vstrekovania, pretože následkom liečebného účinku injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine sa predpokladá zvýšenie objemu mäkkých tkanív v priebehu niekolkých týždňov.
- Implantát sa nesmie implantovať pacientom, ktorí užívajú aspirín alebo užívajú iné lieky, ktoré môžu spomaliť proces hojenia.
- Implantát sa nesmie implantovať do infikovaného alebo potenciálne infikovaného tkaniva alebo do otvorených dutín, pretože sa môže vyskytnúť extrúzia. Silná infekcia môže mať za následok poškodenie alebo stratu pokožky, prekrývajúcej implantát. Hematómy alebo serómy si môžu vyžadovať chirurgickú drenáž.
- Použitie injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine u osôb s aktívnym zápalom kože alebo infekciou v ošetrovanej oblasti alebo v jej blízkosti by sa malo odložiť až do ustúpenia príznakov zápalového alebo infekčného procesu.
- V prípade hypersenzitivity alebo alergickej reakcie sa môže vyskytnúť silný zápal alebo infekcia vyžadujúca odstránenie implantátu.
- Niektoré injekčne podávané implantáty sa spájajú so stvrdnutím tkaniva v mieste vstreknutia, migráciou častic z miesta vstreknutia do iných častí tela a/alebo alergickými alebo autoimúnymi reakciami.
- Tak ako v prípade každého implantátu, môžu sa vyskytnúť nežiaduce reakcie, ktoré zahŕňajú okrem iného: zápal, infekciu, vytváranie fistúl, extrúziu, hematóm, seróm, vytváranie zatvrdlín, nedostatočné hojenie, zmenu sfarbenia kože a neprimerané alebo nadmerné zväčšenie.
- Bezpečnosť a účinnosť pre použitie počas tehotenstva, u dojčiacich žien alebo u pacientov mladších ako 18 rokov neboli stanovené.

OSOBITNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA INJEKCIÍ DO RÚK

- Osobitná pozornosť by sa mala venovať tomu, aby sa zabránilo vstrekovaniu do žil alebo šliach v ruke. Vstreknutie do šliach môže oslabiť šľachy a spôsobiť ich prasknutie. Injekcia do žil môže spôsobiť embolizáciu alebo trombózu.
- Injekcia do ruky môže mať za následok nežiaduce účinky, ktoré môžu trvať dlhšie ako 14 dní. Ďalšie informácie nájdete v časti nežiaduce udalosti.
- Injekcia do chrubovej časti ruky môže mať za následok dočasné ťažkosti s vykonávaním činností (48 % pacientov zahrnutých do štúdie oznamovalo tento nepriaznivý efekt). Osoby s typmi pleti Fitzpatrick IV-VI môžu mať zvýšené riziko obtiaží pri vykonávaní činností (68 % osôb s typom pleti Fitzpatrick IV-VI oznamovalo tento efekt).
- Injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine môže spôsobovať uzliny, hrbole alebo hrčie v hornej časti ruky (12 % osôb oznamovalo tento efekt) a stav môže trvať až jeden rok.
- Injekcia pacientom s veľmi väznavou stratou tukového tkaniva s výraznou viditeľnosťou žil a šliach sa neskúmala. Bezpečnosť a účinnosť v populácii týchto pacientov nebola stanovená.
- Môže sa vyskytnúť syndróm akútneho karpálneho tunela alebo zhoršenie už existujúcej kompresívnej neuropatie stredového nervu v zápästí. Objemy aplikácie injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine väčšie než 3ml na jednu ruku behom jedného liečebného záklrodu neboli skúmané. Zvýšený výskyt podielatín je spojený s injekciou s väčším objemom implantátu. Opäťovné ošetroenie injekčným implantátom RADIESSE® (+) Lidocaine s objemami väčšími ako približne 1,6ml na ruku behom jedného záklrodu môže viesť k zvýšeným nežiaducim účinkom (začervenanie, bolesť, opuch a ťažkosti pri vykonávaní činností).

OPATRENIA

- Aby sa minimalizovali riziká možných komplikácií, injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine majú používať len zdravotnícki pracovníci, ktorí boli náležite zaškolení, majú skúsenosti a sú oboznámení s anatómiou na mieste vstreku a v okolí miesta vstreku.
- Aby sa minimalizovali riziká možných komplikácií, zdravotnícki pracovníci sa musia dôkladne oboznámiť s produkтом, s informačnými materiálmi o produkte a musia si prečítať celú písomnú informáciu pre používateľa.
- Zdravotníckym pracovníkom sa odporúča, aby pred liečbou prediskutovali so svojím pacientom všetky potenciálne riziká týkajúce sa injekcií do mäkkého tkaniva a zabezpečili, aby si pacienti boli vedomí príznakov a symptómov možných komplikácií.
- Rovnako ako pri všetkých transkutánnych postupoch nesie so sebou aplikácia injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine riziko infekcie. Infekcia môže vyžadovať pokus o chirurgické odstránenie injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine. Je nutné dodržiavať štandardné bezpečnostné opatrenia spojené s injekčnými materiálmi.
- U pacientov užívajúcich lieky, ktoré môžu predĺžovať krvácanie (napr. aspirín alebo warfarín), môže dojst' podobne ako u aplikácií akejkoľvek inej injekcie k zvýšenej tvorbe modrín alebo môže dojst' ku krvácaniu v mieste vpichu injekcie.

- Častice kalcium hydroxylapatitu (CaHA) v injekčnom implantáte RADIÉSSE® (+) Lidocaine sú röntgenkontrastné a sú jasne viditeľné na CT snímkach alebo snímkach z mamografu a môžu byť viditeľné pomocou štandardnej rádiografie. Pacienti musia byť informovaní o röntgenkontrastnej povahie injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine, aby mohli informovať zdravotníckych pracovníkov primárnej starostlivosti a/alebo rádiológov. V rádiografickej štúdii zahrňajúcej 58 pacientov nič nenaznačovalo, že injekčný implantát RADIÉSSE® (bez lidokaínu) môže maskovať abnormálne tkanivá alebo že by bol na CT snímkach interpretovaný ako nádory. Rovnako ako pri všetkých transkutánnych postupoch nesie so sebou aplikácia injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine riziko infekcie. Je nutné dodržiavať štandardné bezpečnostné opatrenia spojené s injekčnými materiálmi.
- Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine vyžaduje pre ľahké vstreknutie cez kožu mäkké tkanivo. Zjazvené tkanivo a výrazne poškodené tkanivo nemusí implantát správne prijať.
- V mieste vstreknutia sa môže vyskytnúť infekcia, ktorá si vyžaduje liečbu. Ak nie je možné infekciu upraviť, možno bude nevyhnutné implantát odstrániť.
- V mieste vstreku sa môžu objaviť reakcie spojené so vstreknutím, napríklad podlatina, opuch, bolesť, svrbenie, zmena sfarbenia alebo citlivosť. Tieto reakcie zvyčajne samé vymiznú do jedného až dvoch dní od vstreknutia.
- Môžu sa vytvoriť hrčky, ktoré budú vyžadovať liečbu alebo odstránenie.
- Môže sa vyskytnúť nepravidelnosť implantátu, čo môže vyžadovať chirurgickú úpravu.
- Nevstreknite na ošetrované miesto priveľa implantátu. V extrémnych prípadoch môže miesto popraskať. Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine môžete jednoducho prídavať v niekoľkých po sebe nasledujúcich vstrekoch, ale nie je možné ho ľahko odstrániť.
- Injekčný postup injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine, tak ako podobné injekčné postupy, znamená malé, ale prirodzené riziko infekcie a/alebo krvácania. Aby sa zabránilo infekcii, je potrebné dodržiavať bezpečnostné opatrenia bežné pri percutánnych injekčných postupoch.
- Nesterilizujte opakovane.** Injekčný implantát RADIÉSSE® (+) Lidocaine je dodávaný sterilný a nepyrogénny v zaplobovanom fóliovom vrecku zvlášť pre jedného pacienta a jednu liečbu.

Fóliové vrecko je potrebné dôkladne skontrolovať, aby ste sa uistili, že počas prepravy nebolo poškodené vrecko ani striekačka. Nepoužívajte, ak sú fóliové vrecko alebo striekačka poškodené. Nepoužívajte, ak kryt striekačky alebo piest striekačky nie sú na mieste. Bežne sa vyskytuje malé množstvo vlhkosti vnútri fóliového vrecka kvôli sterilizácii; toto nie je známka poškodenia výrobku.

- Aby ste zabránili zlomieniu ihly, nepokúšajte sa narovnať ohnútú ihlu. Vyhodte ju a dokončite procedúru náhradou ihlu.
- Na použitie ihly už nedávajte znova kryt. Znovuprikrytie rukou je rizikový postup a mali by ste sa mu vyvarovať.
- Bezpečnosť injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine so súbežnou kožnou liečbou, epiláciou, UV ožiareniom, rádiofrekvenciou, ablatívnym alebo neablatívnym laserom, mechanickým alebo chemickým peelingom nebola v kontrolovaných klinických skúšaniah hodnotená.
- Neboli vykonané žiadne štúdie interakcií injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine s liekmi alebo inými látkami a implantátmi.
- Ak existuje riziko kontaktu s telesnými tekutinami pacienta, musia byť dodržané univerzálné bezpečnostné opatrenia. Injekcie sa musia vykonávať aseptickými technikami.
- Laserový alebo chemický peeling alebo akýkoľvek postup založený na aktívnej kožnej reakcii vykonaný po ošetroení injekčným implantátom RADIÉSSE® (+) Lidocaine zvyšuje riziko zápalovej reakcie v mieste implantátu. To platí aj v prípade použitia injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine pred úplným zhotením po takomto postupe.
- Aplikácia injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine pacientom s anamnézou predchádzajúceho herpesu môže byť spojená s reaktiváciou herpesu.
- Bezpečnosť injekčného implantátu RADIÉSSE® (bez lidokaínu) aplikovaného na tvár po uplynutí 3 rokov a aplikovaného na ruky po uplynutí 1 roku sa v klinických testoch neskúmala.
- Pri určovaní pomeru rizika a prínosu je potrebná obozretnosť u pacientov s vrozenou methemoglobinériou a deficienciou glukóza-6-fosfátdehydrogenázy a u pacientov, ktorí súbežne dostávajú lieky indukujúce methemoglobin.

OSOBITNÉ UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA INJEKCIÍ DO RÚK

- Použitie injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine na chrbotovú časť ruky u pacientov s chorobami, zraneniami alebo postihnutimi ruky sa neskúmalo. Pri liečbe pacientov s autoimunitným ochorením postihujúcim ruku, s implantátmi rúk, Dupuytrenovou kontraktúrou, anamnézou nádoru ruky, vaskulárnymi malformáciami, Raynaudovou chorobou a pacientov s rizikom pretrhnutia šlachy by sa malo postupovať opatrenie.
- Použitie injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine na chrbotovú časť ruky môže mať za následok významné opuchnutie tejto časti ruky. Pacienti majú byť poučení o tom, že majú pred liečbou odložiť šperky (prstene) až do doby, kým opuch nezmizne, aby nedošlo k ohrozeniu obehu krvi v prstoch.
- Účinky injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine na funkciu ruky nie sú známe.
- Bezpečnosť injekčného implantátu RADIÉSSE® (+) Lidocaine vstreknutého do chrbotovej časti ruky u pacientov pod 26 rokov a nad 79 rokov sa neskúmala.

NEŽIADUCE UDALOSTI

Pacienti musia byť informovaní o tom, že sa môžu vyskytnúť nežiaduce reakcie, ako u každého iného implantovaného materiálu.

Nežiaduce udalosti pozorované v klinickom skúšaní s injekčným implantátom RADIÉSSE® (+) Lidocaine boli zvyčajne očakávané, miernej intenzity a krátkodobé.

Počas klinických skúšaní s injekčným implantátom RADIESSE® (bez lidokaínu) boli hlásené nasledujúce nežiaduce udalosti: ekchymóza, edém, erytém, uzliny, bolest, svrbenie, bolestivosť, citlivosť, znečitlivenie, nepravidelnosť obrysov, hrčky, podráždenie, vyrážka, pichanie, zmeny sfarbenia, stvrdnutie, bolesti hlavy, chrusty, stuhnutosť, krvou podlieate oči, modriny pod očami, odreniny, škvurny, citlivosť nervových zakončení, vysušenie, pocit pálenia, tepla, napätie, uhry, začervenanie, horúčka, výtok z uší, nesprávna funkcia slinnych žliaz, nepružnosť, strata sluču a napuchnutie.

Počas post-schvaľovacieho použitia injekčného implantátu RADIESSE® (bez lidokaínu) boli identifikované nasledujúce nežiaduce udalosti. Pretože sú hlásené dobrovoľne z populácie (vrátane literatúry) v neurčom rozsahu, nie je vždy možné spoloahlivo odhadnúť ich frekvenciu alebo zistiť príčinny vzťah k injekčnému implantátu RADIESSE® (bez lidokaínu). Tieto udalosti boli vybrané na zaraďenie kvôli kombinácii ich závažnosti, frekvencie hlásenia alebo možného príčinného spojenia s injekčným implantátom RADIESSE® (bez lidokaínu):

infekcia (vrátane tvorby biofilmu), celulítida, lišaj, strata účinku, vytiesnenie/migrácia produktu, alergická reakcia, anafylaxia, žlhavka, vyrážka, svrbenie, miestne opuchy kože, angioedém, zápal, nekróza, granulóm, uzliny, stvrdnutie, erytém, zmena farby kože (vrátane hypo- a hyperpigmentácie), nespokojnosť, vriedky, bledoš pokožky, strata vlasov, parestézia, hyphestézia, ptóza, bolest (vrátane bolesti pri prežúvaní, bolesti klbov a svalov), bolesť hlavy, opuch, asymetria, absces, herpetická infekcia vrátane herpes simplex a herpes zoster, hematóm, petechie/purura, krvácanie v mieste vpichu, blednutie/olupovanie, pluzgiere, závraty, väčky, príznaky podobné chŕipke, nevoľnosť, asténia, syndróm Guillain-Barre, zrýchlené dýchanie, ischemická reakcia, lymfoidná hyperplázia, lymfatická obstrukcia, točenie hlavy, vracanie, perikarditída, zjazvenie, citlivosť na prechladnutie, vaskulárna oklúzia/obstrukcia, vaskulárny kompromis, vaskulárne poškodenie, očná ischémia, diplopia, porucha zraku/slepota, poškodenie očných nervov, papiloedém, porucha sietnicne, paralýza tvárových svalov, Bellova obrna, synkopa, problémy so žuvaním, poškodenie v mieste vpichu, cysta v mieste vpichu, teplo v mieste vpichu, zhoršenie už existujúcich stavov, povrchové vystupovanie žil, vaskulítida, poranenie nervov, kompresia nervov, xantelazma.

Pacienti s osobitnými etnickými charakteristikami, napr. ázijská populácia, by mali byť informovaní o vyšom riziku reakcií v tkanivách v prípade kožného poranenia, napr. o zápalových reakciách, poruchách pigmentu, pozápalovej hyperpigmentácií (PIH), zjazvení a tvorbe keloidov.

Boli hlásené nasledujúce zásahy: antibiotiká, protizápalové lieky, kortikosteroidy, antihistaminiká, analgetiká, masáž, teplé obklady, chirurgické odstránenie, drenáž a operácia. Tieto informácie nepredstavujú lekárske rady, odporúčaný spôsob liečby nežiaducich udalostí alebo úplný zoznam možných zásahov. Lekár musí zvážiť každý jeden prípad individuálne a na základe odborných skúseností nezávisle rozhodnúť o vhodnej liečbe (ak existuje) svojich pacientov.

INDIVIDUALIZÁCIA LIEČBY

Pred liečbou sa musí posúdiť vhodnosť pacienta na liečbu. Výsledok liečby sa bude u jednotlivých pacientov líšiť. V niektorých prípadoch môže byť potrebná ďalšia liečba v závislosti od veľkosti poškodenia a potrieb pacienta. Môžu sa vykonať ďalšie vstreky, ale až keď uplynie dostatočný čas na vyhodnotenie pacienta. Pacient by mal dostať ďalšiu injekciu najskôr sedem dní po predchádzajúcej liečbe.

POKONY NA POUŽÍVANIE

VŠEOBECNÉ

K perkutánej injekcnej procedúre je potrebné:

- Striekačka (strieakačky) na jeden injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine, 0,8ml alebo 1,5ml.
- Ihly s primeranou veľkosťou s konektorm Luer. Prednosť sa dáva ihle s vonkajším priemerom (VoP) 25 alebo ihle s vnútorným priemerom (VnP) 27 a väčšej ihle so štandardným Luer-kónusom. Použitie ihiel s VnP menším ako 27 môže mať za následok oklúziu ihly.
- 1. Pripravte pacienta na perkutánu injekciu štandardnými metódami. Ošetrovaná oblasť vstreknutia by mala byť označená chirurgickou fixou a pripravená vhodným antiseptikom.
- 2. Pred vpichnutím injekcie pripravte strieakačky a injekčné ihly. Môžete použiť novú injekčnú ihlu pre každú strieakačku, alebo môžete tú istú ihlu pripojiť ku každej novej strieakačke pri liečbe toho istého pacienta.
- 3. Z kartónu odstraňte fóliové vrecko. Ak je to potrebné, môžete vrecko otvoriť a strieakačku uložiť do sterilného poľa. *Bežne sa vyskytuje malé množstvo vlhkosti vnútri fóliového vrecka kvôli sterilizácii; toto nie je známka poškodenia výrobku.*
- 4. Roztrhnite či odlepte balenie ihly a odhaľte spoj. Ak chcete použiť ihly iné, ako sú ihly dodané v tomto balení, držte sa pokynov, ktoré sú dodané s ihlami.
- 5. Pred pripojením k ihle odstráňte kryt strieakačky Luer z distálneho konca strieakačky. Strieakačku je potom možné otáčaním nasadiť na konektor Luer ihly. Dávajte pozor, aby nedošlo ku kontaminácii ihly. Zlikvidujte obal ihly. **Ihla musí byť pevne pripevnená k strieakačke a naplnená injekčným implantátom RADIESSE® (+) Lidocaine.** Ak sa nadbytočný implantát dostane na povrch kónusu Luer, je potrebné ho výčistiť sterílnou gázou. Pomaly zatlačte piest strieakačky, až kým nezačne materiál implantátu vytiekať z konca ihly. Ak si všimnete únik na konektore Luer, môže byť potrebné ihlu viac zatlačiť alebo snať a výčistiť povrchy konektora Luer alebo v mimoriadnych prípadoch vymeniť strieakačku aj ihlu.
- 6. Určite začiatocné miesto pre implantát. Je možné, že do zjazveného tkaniva a chrupavky bude ľahké alebo nemožné vstreknúť implantát. Pri vpichnutí injekčnej strieakačky sa vyvarujte prechodu týmito typmi tkaniva, ak je to možné.

POZNÁMKA: Nepichajte injekciu do krvnej cievky.

- 7. Hlbka vpichu a vstreknuté množstvo sa líši v závislosti od miesta a rozsahu obnovenia a zväčšenia. Injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine by mal byť vpichnutý dostatočne hlboko, aby sa predišlo vytváraniu uzlin na povrchu pokožky alebo ischémii prekryvajúceho tkaniva.
- 8. **NEPREKORIGUJTE OBLASŤ VPICHU.** Použite korekčný faktor 1:1. Pravidelne formujte a masírujte vstrekovaný implantát počas vstrekovania, aby ste kontúry implantátu udržali hladké. Ako ročná dávka sa odporúča maximálne 10ml injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine.

- Ak počas stláčania piestu spozorujete výrazný odpor, môžete mierne posunúť injekčnú ihlu, aby ste ľahšie vložili materiál. Ak stále pozorujete výrazný odpor, možno bude potrebné úplne vytiahnuť ihlu z miesta vpichu a skúsiť to znova na novom mieste. Ak výrazný odpor neustále pretrváva, možno bude nevyhnutné skúsiť to inou injekčnou ihlu. Ak ani tak nie ste úspešný, vymeňte striekačku aj injekčnú ihlu.
- Zasuňte úkos ihly v uhle približne 30° ku koži do podkožia na miesto začiatia procedúry. [Ohľadom liečby špecifických tvárových oblastí si pozrite ďalšie pokyny nižšie.] Opatrne stláčajte piest striekačky, čím začnete pomaly vstrekovať implantačný materiál a zároveň vytiahujte ihlu, čím vložíte pás materiálu do požadovanej oblasti. Pokračujte vo vkladaní ďalších pásov materiálu, až kým nedosiahnete požadovanú úroveň zväčšenia. Pás implantátu by sa mal úplne obklopiť jemným tkanivom bez toho, aby zanechal zrnitú usadeninu. Aby bolo dosiahnuté rovnomenné rozdelenie implantátu, je možné oblasť vpichu v prípade potreby masírovať.

POSTUP VSTREKOVANIA NA ZVÄČŠENIE RÚK

- Pripriavte pacienta na perkutánnu injekciu štandardnými metódami. Nechajte pacienta umývať obe ruky mydlovou vodou trením po dobu 5 až 10 minút a potom ruky pripravte pomocou vhodného antiseptika. Miesto vpichu pre liečbu môže byť označené kvôli ďalším plánovaným miestam vpichu. Šperky by sa mali pred injekciou odstrániť, a to až do doby, kým opuchy po zákroku nevymiznú.
- Pomocou injekčnej striekačky s injekčným implantátom RADIESSE® (+) Lidocaine vybavenej injekčnou ihlu pomaly tlačte na piest injekčnej striekačky, ktorý sa injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine nevytlačí z konca ihly. Pred vstreknutím bolusu vykonajte aspiráciu, aby ste zabránili intravaskulárному vstreknutiu. Ak je na kónuse Luer zistený únik, utrite ho sterilnou gázou. Môže byť potrebné dotiahnuť ihlu, odstrániť ihlu a vyčistiť povrchy kónusu Luer alebo, v extrémnych prípadoch, vymeniť injekčnú striekačku aj ihlu.
- Pre každú injekčnú striekačku sa môže použiť nová injekčná ihla alebo sa tá istá injekčná ihla môže pripojiť ku každej novej injekčnej striekačke v rámci jedného ošetrovania toho istého pacienta.
- Určite počiatočné miesto pre vpichovanie. Pacienti dostanú injekcie do chrtovej časti rúk medzi 1. a 5. metakarpom. Injekcia by sa mala spočiatku aplikovať medzi 2. a 4. metakarpom, dávajte pozor, aby ste nevpichli injekciu blízko metakarpofalangálnych klbov. Ak je to potrebné na dosiahnutie optimálnej korekcie, vstrekovanie je povolené aj medzi 1. a 2. a 4. a 5. metakarpom.
- Na oddelenie kože od vaskulárnych a šlachovitých štruktúr by sa malo vykonať naťahovanie pokožky pomocou palca a ukazováka rukou, ktorá nevykonáva vstrekovanie a bude zdviháť kožu ponad dorzálny aspekt liečenej ruky.
- Ihlu vsuňte medzi subkutánnu vrstvu a povrchovú fasciu striekačkou rovnobežnou s chrbotom ruky. Opatrne tlačte piest injekčnej striekačky RADIESSE® (+) Lidocaine s implantátom pre spustenie vstrekovania a vstrekujte implantačný materiál RADIESSE® (+) v malých bolusových dávkach, 0,2 – 0,5ml/bolus. Na jednu bolusovú dávku sa nesmie vstreknuť viac ako 0,5ml. Počet bolusov sa bude lísiť v závislosti od rozsahu požadovanej liečby. Do jednej ruky sa nesmie vstrekovať viac ako 3ml injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine (2 striekačky).
- Ak počas stláčania piestu spozorujete výrazný odpor, môžete mierne posunúť injekčnú ihlu, aby ste ľahšie vložili materiál alebo injekčnú ihlu vymeniť.
- Ihned po podaní injekcie zakryte miesto vpichu sterilnou gázou s rozmermi 10x10cm a počas ošetrovania kontralaterálnej ruky nechajte pacienta sedieť na tejto ruke. To zahreje injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine, vďaka čomu je tvárenejší pre neskoršiu masáž.
- S kontralaterálnou rukou zaobchádzajte rovnakým spôsobom, ako je opísané v krokoch 2 až 7 vyššie.
- Ihned po injekcii do kontralaterálnej ruky zakryte miesto vpichu sterilnou gázou s rozmermi 10x10cm a nechajte pacienta na tejto ruke sedieť.
- Kým sa kontralaterálna ruka zohrieva, odstráňte gázu z ruky, ktorá bola injekčne ošetrovaná ako prvá, nechajte pacienta zovrieť túto ruku v päste a jemne masírujte chrbát ruky až dovtedy, kým sa injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine rovnomerne rozloží na zostávajúcej distálnej časti chrbta ruky od vrások zápästia a proximálne k metakarpofalangálnym klbov.
- Použite korekčný faktor 1:1. Nadmerná korekcia nie je potrebná.

LIEČBA INDIKÁCIÍ TVÁRE

- Vpichnite ihlu do kože sklonenú smerom dolu v približne 30° uhle. Ihlu by ste mali vsunúť do takej hlbky kože, aby ste sa dostali do bodu, kde chcete začať vstrekovanie. Mal by byť ľahko nahmatateľný nedominantnou rukou.
- Aplikujte pomaly neustály rovnomený tlak na piest striekačky, aby ste vstrekovali implantát, zároveň vytiahujte ihlu, čím nechávate tenký pás alebo žilku implantačného materiálu. Pás implantátu by sa mal úplne obklopiť jemným tkanivom bez toho, aby zanechal zrnitú usadeninu.
- Samostatné pásy implantačného materiálu by sa mali ukladať paralelne a bezprostredne vedľa seba, a mali by byť vrstvené, keď sa upravujú hlbšie vráske. Ďalšou možnosťou je v hlbšej úrovni vrstviť pásy križom cez seba kvôli podpore štruktúry.
- Po vstreknutí uhladte pomocou ukazováka a palca dané miesta a lepšie rozmiestnite implantát v prípade, ak je materiál mierne uzlíkovity.

RADY PACIENTOM

Pacientovi je potrebné poskytnúť pokyny ohľadom vhodnej starostlivosti po procedúre, vrátane nasledujúcich informácií, aby sa podporilo normálne hojenie a predišlo sa komplikáciám.

- Na miesta vpichu prikladajte studené obklady asi po dobu 24 hodín.
- Po procedúre sa využívajte slnku, opaľovaniu (ultrafialovému svetlu), saune a intenzívny ošetrovaniu tváre.
- Ak sa vyskytnú hmatateľné hrčky, jemne masírujte danú oblasť.
- Nechajte tvár v pokoji po dobu jedného týždňa - pacientovi vysvetlite, že má obmedziť rozprávanie, usmievanie sa a smiech.

- Informujte pacienta, že pooperačné opuchy a znečistlivenie sú bežné. Opuch zvyčajne zmizne do 7 až 10 dní, ale môže pretrvať aj niekoľko týždňov. Znečistlivenie by malo zmiznúť do 4 až 6 týždňov.

AKO SA DODÁVA

Injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine je dodávaný sterilný a nepyrogénny v striekačke, zabalený vo fóliovom vrecku a v škatuli pre pohodlné uskladňovanie.

Každá jednotka sa skladá z jednej naplnenej striekačky obsahujúcej buď 0,8ml alebo 1,5ml injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine.

Každé výhodné balenie obsahujúce jednotku so striekačkou a ihlou sa skladá z jednej naplnenej striekačky obsahujúcej buď 0,8ml alebo 1,5ml injekčného implantátu RADIESSE® (+) Lidocaine a balíček Terumo K-Pack II s dvomi tenkostennými injekčnými ihlami s priemerom 27.

Úroveň presnosti naplnenia striekačky je ±0,025ml. Nepoužívajte, ak sú balenie a/alebo striekačka poškodené alebo ak kryt striekačky alebo piest striekačky sú porušené.

Obsah striekačky je určený len na použitie u jedného pacienta, na jednu liečbu, striekačka sa nemôže sterilizovať. Opäťovné použitie by mohlo poškodiť funkčné vlastnosti zariadenia a/alebo viesť k poruche zariadenia. Opäťovné použitie tiež zvyšuje riziko kontaminovania zariadenia a/alebo spôsobenie infekcie alebo krízovej infekcie pacienta, okrem iného vrátane prenosu infekčných ochorení a prenosu krvi medzi pacientmi. Následkom týchto okolností môže byť zranenie, ochorenie alebo smrť pacienta.

USKLADŇOVANIE

Zabalený injekčný implantát RADIESSE® (+) Lidocaine je potrebné uskladňovať pri kontrolovanej izbovej teplote medzi 15°C a 25°C (medzi 59°F a 77°F). Nepoužívajte po dátume použiteľnosti. Dátum expirácie je uvedený na štítkoch produktu.

LIKVIDÁCIA

Použité a čiastočne použité striekačky a injekčné ihly môžu byť biologicky nebezpečné a musí sa s nimi narábať a likvidovať ich v súlade s postupmi v lekárskom zariadení a s miestnymi, štátnymi a federálnymi predpismi.

ZÁRUKA

Spoločnosť Merz North America, Inc. zaručuje, že návrhu a výrobe tohto produktu sa venovala primeraná pozornosť.

TÁTO ZÁRUKA NAHRÁDZA A VYLUČUJE VŠETKY OSTATNÉ ZÁRUKY, KTORÉ TU NIE SÚ UVEDENÉ, VÝSLOVNÉ ALEBO VYPLÝVAJÚCE ZO ZÁKONA ALEBO INÉ, VRÁTANE, ALE NIE LEN, NAPRIKLAD ODVODENÝCH ZÁRUK PREDAJNOSTI ČI VHODNOSTI PRE URČITÝ ÚCEL.

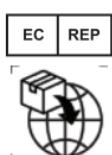
Produkt a výsledky jeho použitia sú priamo ovplyvnené zaobchádzaním s produkтом a jeho skladovaním a faktormi súvisiacimi s pacientom, diagnózou, ošetrením, chirurgickými postupmi a inými záležitosťami, nad ktorými nemá spoločnosť Merz North America, Inc. kontrolu. Povinnosti spoločnosti Merz North America, Inc. podľa tejto záruky sú obmedzené na nahradu tohto produktu, spoločnosť Merz North America, Inc. nie je zodpovedná za žiadne náhodné alebo následné straty, škody alebo náklady, priame alebo nepriame, vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť Merz North America, Inc. neprijíma ani neoprávňuje žiadnu inú osobu na to, aby prijímalu za spoločnosť Merz North America, Inc. akúkoľvek inú alebo dodatočnú zodpovednosť v spojitosti s týmto produkтом.

SYMBOLY

	Výrobca
REF	Katalógové číslo
LOT	Číslo šarže
	Dátum spotreby: RRRR-MM-DD
	Pozor
STERILE EO	Sterilizované pomocou etylénoxidu
STERILE	Sterilizované pomocou pary
	Nie je vyrobené s latexom z prírodného kaučuku
	Chráňte pred slnečným svetlom
	Uchovávajte v suchu
	Obsahuje liečivo: hydrochlorid lidokaínu
	Autorizovaný zástupca v Európskom spoločenstve
	Dovozca
	Nepoužívajte, ak je obal poškodený
	Na jednorazové použitie. Nepoužívajte opakovane.
	Opäťovne nesterilizovať
	Teplotné obmedzenie
	Ihla
	Preštudujte si návod na použitie
	Zdravotnícka pomôcka
	Systém jednoduchej sterilnej bariéry s ochranným obalom vo vnútri
	(*) Označenie CE v súlade so smernicou Rady 93/42/EHS o zdravotníckych pomôckach. Za touto značkou nasleduje číslo notifikovaného orgánu.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefón: +1 844.469.6379
E-mail: mymerzsolutions@merz.com



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Nemecko
Telefón: + 49 (0) 69 1503 – 0
E-mail: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgicko
Telefón: +32 16 38 12 11
Email: info@terumo-europe.com

CE 0123

CE 0197

RADIESSE® LIDOCAINE

ĮŠVIRKŠČIAMASIS IMPLANTAS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

APRAŠYMAS

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas yra sterilus, be latekso, nepirogeninis, pusiau ketas, surišamasis implantas. Pagrindinė sudedamoji dalis yra sintetinė kalcio hidroksilapatito suspensija gelio nešielyje, kurią pirmiausiai sudaro vanduo (sterilus injekcinis vanduo USP), glicerinas (USP), natrio karboksimetilceluliozė (USP) ir 0,3% lidokaino hidrochlorido. Gelis išsisklaido *in vivo* ir ji pakeičia augantys minkšteli audiniai, o kalcio hidroksilapatitas pasiliexiai injekcijos vietoje. Lidokainas suteikia trumpalaikį vietinės anestezijos poveikį. Jo panaudojimo rezultatas – ilgalaikis, tačiau nenuolatinis audinių atkūrimas ir priauginimas.

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto (1,5ml ir 0,8ml) kalcio hidroksilapatito dalelių dydis yra 25–45 mikronai, ir ji reikėtų švirkšti naudojant nuo 25 dydžio (išorinio skersmens) iki 27 dydžio (vidinio skersmens) atidatą su standartine Luerio jungtimi.

PASKIRTIS

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamajį implantą rekomenduojama naudoti atliekant plastines ir atkuriamašias operacijas, susijusias su giluminio ir poodinio minkštojo audinio priauginimu veido srityje ir rankų nugarinėje dalyje.

INDIKACIJOS

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas skirtas

- nasolabialinių raukšlių gydymui
- skruostų padidinimui
- marionetinių linijų gydymui
- apatinio žandikaulio kontūro koregavimui
- rankos padidinimui, siekiant ištaisyti apimtį rankų nugarinėje srityje
- veido riebalų praradimo (lipoatrofijos) požymių atkūrimui ir (arba) korekcijai žmonėms, sergantiemis žmogaus imunodeficitu virusu.

TIKSLINĖ GYDOMA POPULACIJA

Suaugę pacientai, nepriklasomai nuo lyties, visų tautybių ir visų „Fitzpatrick“ odos tipų, atsižvelgiant į indikacijas ir kontraindikacijas, nurodytas vartojimo instrukcijoje.

Rankų didinimo ir apatinio žandikaulio kontūro korekcijos klinikiniai duomenys „Fitzpatrick“ V ir VI odos tipams yra riboti.

SKIRTAS NAUDOTOJAS

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekcinį implantą turėtų naudoti sveikatos priežiūros specialistai, kurie yra tinkamai apmokyti, turi reikiamas patirties ir išmano anatomiją injekcijos vietoje ir aplink ją.

KONTRAINDIKACIJOS

- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas kontraindikuotas esant ūminiam ir (arba) létiniams uždegimui arba infekcijai gydomoje srityje.
- Negalima skirti pacientams, kuriems buvo diagnozuota sunkių alerginių reakcijų, pasireiškusią anafilaksiją, arba pacientams, praetiręs patyruisiams ar šiuo metu patiriantiems sunkių dauginių alergijų.
- Negalima skirti pacientams, jei žinoma, kad jiems diagnozuotas padidėjęs jautrumas kurioms nors preparate esančioms medžiagoms.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas neskirtas naudoti pacientams, kuriems yra padidėjęs jautrumas lidokainui ar amidų tipo anestetikams.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas kontraindikuotas pacientams, turintiems polinkį sirgti uždegiminėmis odos ligomis, ar pacientams, turintiems polinkį hipertrofinių randų susidarymą.
- Draudžiama implantuoti į epidermį ir naudoti kaip odos pakaitalą. Implantuojant į epidermį arba paviršinį odos sluoksnį galimos komplikacijos, tokios kaip fistulių susidarymas, infekcijos, ištvinimas, mazgelės susidarymas ir sukietėjimai.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas néra skirtas tarpantakio raukšlėms ir nosies srīčiai koregavoti. Nustatyta, kad po injekcijos tarpantakio ir nosies srityje dažniau pasitaiko vietinės audinių nekrozės atvejų. Komplikacijos rodo, kad švirkščiant per jégą į paviršines odos kraujagysles tarpantakio ar nosies srityje galima sukelti retrogradinį judėjimą į tinkleinės arterijas ir kraujagyslių užsikimšimą.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas kontraindikuotas esant svetimkūniams, tokiems kaip skystasis silikonas ar kitos kietuolių medžiagos.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas neturėtų būti naudojamas srityse, kuriose néra pakankamai sveikų, gerai vaskularizuotų audinių.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas neturėtų būti naudojamas, jei pacientas, serga sisteminėmis ligomis, dėl kurų gali prastai gyti žaizdos arba pablogėti virš implanto esančių audinių būklę.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas kontraindikuotas pacientams, turintiems kraujo krešėjimo sutrikimų.

ĮSPĖJIMAI

- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamą implantą suleidus į kraujagyslę galima sukelti embolių, trombozę, kraujagyslių užsikimšimą, išemiją ar infarktą. Leisdamis minktstūjų audinių užpildus būkite itin atsargūs, pvz., „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamajį implantą leiskite lėtai ir taikykite mažiausiai reikiamą slėgi. Buvo stebėta retu, tačiau sunkiu nepageidaujamų reiškinii, susijusių su minktstūjų audinių užpildų suleidimu į kraujagyslę, kurie apima laikiną ar nuolatinį regos sutrikimą, aklumą, smegenų išemiją ar smegenų kraujosrūvą, kuri sukelia insultą, odos nekrozę ir veido giliųjų struktūrų pažeidimą. Nedelsiant sustabdyskite injekciją, jeigu pacientui atsiradė bet kuris iš šių simptomų, išskaitant regos pasikeitimą, insulto požymius, odos pabalimą ar neįprastą skausmą procedūros metu ar netrukus po procedūros. Pacientas turi greitai gauti medicinę pagalbą ir galimai turi įvertinti atitinkamas sveikatos priežiūros specialistas, jeigu buvo suleista į kraujagyslę.
- Implanto negalima švirksti į organus ar kitas struktūras, kurių gali pažeisti vietą užimantis implantas.
- Netaisykite (neperpildykyte) injekcijos vietas, nes tikimasi, kad per kelias savaites minktstūjų audinių tūris padidės dėl „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojos implantų gydymo poveikio.
- Implanto negalima implantuoti pacientams, gydomiems aspirinu arba vartojantiems kitus vaistus, galinčius lėtinti gijimo procesą.
- Implanto negalima implantuoti į infekuotus ar galimai infekuotus audinius ar į atviras ertmes, nes tai galima sukelti infekciją ar audinių ekstruziją. Rimta infekcija gali pažeisti ar sunaikinti implantą dengiančią odą. Atsiradus hematomoms arba seromoms gali prireikiti chirurginio drenažo.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojos implantų naudojimą pacientams, kuriems gydomojoje vietoje arba šalia jos išsvystė aktyvus odos uždegimas ar infekcija, reikia atidėti, kol uždegiminis ar infekcinis procesas bus suvaldytas.
- Padidėjusis jautrumas ar alerginės reakcijos atveju galimas rimtas uždegimas arba infekcija, dėl kurios teks pašalinti implantą.
- Naudojant kai kuriuos jšvirkščiamuosius implantus pastebėtas audinio sukietėjimas injekcijos vietoje, dalelių migracija iš injekcijos vietas į kitas kūno dalis ir (arba) alerginės bei autoimuninės reakcijos.
- Kaip ir bet kuri implanto medžiaga, galinčios pasireikšti nepageidaujamos reakcijos gali būti (sarašas neišsamus): uždegimas, infekcija, fistulos susidarymas, ekstruzija, hematoma, seroma, sukietėjimo susidarymas, netinkamas gijimas, odos spalvos pasikeitimai ir netinkamas ar per didelis padidėjimas.
- Saugumas ir veiksmingumas nėštumo metu arba žindančioms moterims ar jaunesniems kaip 18 metų amžiaus pacientams nenustatyta.

KONKRETŪS ĮSPĖJIMAI, SUSIJĘ SU INJEKCIJOMIS Į RANKAS

- Siekiant vengti sušvirkštimo į venas ar sausgysles rankose reikia imtis specialių atsargumo priemonių. Preparato sušvirkštus į sausgysles gali susilpnėti ir plysti sausgyslės. Sušvirkštimas į venas gali sukelti embolių ar trombozę.
- Sušvirkštimas į ranką gali sukelti nepageidaujamų reiškinį, trunkančių ilgiu nei 14 dienų. Išsamesnės informacijos rasite skirsnyje, kuriame aprašomas nepageidaujamas poveikis.
- Sušvirkštimas į plaštakos nugarinę sritį gali sukelti laikiną sunkumą užsiimant veikla (48% tyime dalyvavusių pacientų pranešė apie šį nepageidaujamą reiškinį). „Fitzpatrick“ odos tipams IV-VI gali kilti didesnė rizika sunkiai atlikti veiklą (apie šį įvykį pranešama 68% „Fitzpatrick“ IV-VI odos tipų atvejų).
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekcinis implantas gali salygoti mazgelių, iškilimų ar gumbų susidarymą rankos nugarinėje srityje (12% atvejų) ir gali trukti iki vienerių metų.
- Sušvirkštimo poveikis pacientams, kuriems pasireiškė didelis riebalinio audinio praradimas su gerai matomomis venomis ir sausgyslėmis, nebuvo tirtas. Saugumas ir veiksmingumas šioje pacientų grupėje nenustatyta.
- Gali atsirasti ūmus riešo kanalo tunelinis sindromas arba paūmėti jau diagnozuota kompresinė vidurinio nervo (n. medianus) neuropatija. Gydymo seanso metu nebuvو tirtas „RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekcinio implanto tūris, viršijantys 3ml. Padidėjusios kraujosruvos yra susijusios su didesnio tūrio sušvirkštimais. Pakartotinis gydymas naudojant „RADIESSE® (+) Lidocaine“ sušvirkščiamus implantus, kurių tūris yra didesnis nei maždaug 1,6ml kiekvienai rankai gydymo seanso metu, gali sukelti nepageidaujamų reiškinį (paraudimą, skausmą, patinimą ir sunkumą užsiimant veikla).

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Siekiant sumažinti galimų komplikacijų riziką, „RADIESSE® (+) Lidocaine“ sušvirkščiamą implantą turėtų naudoti tik tinkamai kvalifikuoti sveikatos priežiūros specialistai, kurie turi patirties ir išmano anatomiją injekcijos vietoje ir apie ją.
- Siekiant sumažinti galimų komplikacijų riziką sveikatos priežiūros specialistai turi būti išsamiai susipažinę su preparatu, preparato mokemosiomis medžiagomis ir visu pakuočių lapeliu.
- Sveikatos priežiūros specialistai raginami prieš pradedant gydymą aptarti visus galimus su minktstūjų audinių injekcijomis susijusius pavojus ir išsitikinti, kad pacientai žino apie galimų komplikacijų požymius ir simptomus.
- Kaip ir atliekant kitas procedūras per odą, „RADIESSE® (+) Lidocaine“ sušvirkščiamą implantą injekcijos gali kelti infekcijos pavojų. Dėl infekcijos gali prireikiti chirurginiu būdu pašalinti „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamą implantą. Reikia taikyti įprastas su švirkščiamomis medžiagomis susijusias atsargumo priemones.
- Pacientams, vartojantiems kraujavimo trukmę galinčiu ilginti vaistų, pavyzdžiui, aspirino ar varfarino, injekcijos vietoje gali susidaryti didesnė kraujosruva ar gausesnis kraujavimas, kaip ir atliekant bet kurią kitą injekciją.
- Kalcio hidrosilapatito (CaHA) dalelės „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamame implante yra rentgenokontrastinės ir aiškiai matomos KT vaizduose ir mamogramose; jas galima matyti ir standartinėje, paprastoje rentgenogramoje. Pacientus reikia informuoti apie rentgenokontrastinį

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamoji implanto pobūdžių, kad jie galėtų informuoti savo pirmajį sveikatos priežiūros specialistą ir (arba) radiologą. Radiologiniame tyrime su 58 pacientais nebuvo požymiai, kad „RADIESSE®“ jšvirkščiamasis implantas (be lidokaino) galėtų užmaskuoti pakitusius audinius, bei nebuvo interpretuojamas kaip augliai KT vaizduose. Kaip ir atliekant kitas procedūras per odą, „RADIESSE® (+) Lidocaine“ sušvirkščiamasis implanto injekcijos gali kelti infekcijos pavojų. Reikia taikityti išprastas su švirkščiamomis medžiagomis susijusias atsargumo priemones.

- Kad „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamajai implantai būtų lengva jšvirksti per odą, reikalingi minkštėjii audiniai. Randinis arba gerokai pažeistas audinys implanto gali tinkamai nepriimti.
- Injekcijos vietoje gali išsimesti infekcija, kurią teks gydyti. Jei tokios infekcijos išgydyti nepavyks, gali būti, kad implantas teks pašalinti.
- Injekcijos vietoje gali pasireikšti susijusios reakcijos, pvz., kraujosruvos, eritema, patinimas, skausmas, niežulys, spalvos pakitimai ir skausmingumas. Šios reakcijos paprastai praeina savaimė per 1–2 dienas po injekcijos.
- Gali susidaryti mazgelis (-iai), kurį (-iuos) teks gydyti arba pašalinti.
- Galimi implanto nukrypimai nuo normos, kuriems ištaisyti gali prieikti chirurginės operacijos.
- Nešvirkškite per daug implanto į gydomą sritį. Kraututiniai atvejai audinys gali trūkti. „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto galima lengvai pridėti papildomomis injekcijomis, tačiau jo negalima lengvai pašalinti.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto injekcijos procedūra, kaip ir kitos analogiškos injekcijos, kelia nedidelį, tačiau neišvengiamą infekcijos ir (arba) kraujavimo pavojų. Siekiant išvengti infekcijos, reikia imtis išprastinių atsargumo priemonių, taikomų atliekant poodines injekcijas.
- **Pakartotiniai nesterilizuoti.** Sterilus ir karščiavimo nesukeliantis „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas tiekiamas sandariame folijos maišelyje ir yra skirtas naudoti tik vienai procedūrai vienam pacientui.
Reikia atidžiai apžiūrėti, ar folijos maišelis ir švirkštas gabenant nebuvo pažeisti. Jei maišelis arba švirkštas pažeistas, implantas negalima naudoti. Nenaudokite, jei švirkšto antgalio gaubtelis arba švirkšto stūmoklis nėra savo vietoje. Sterilizavimo tikslais folijos maišelio vidus gali būti siiek tiek drėgnas; tai nėra produktu defekto požymis.
- Kad sulenkta adata nelūžtu, neméginkite jos ištiesinti. Išmeskite ją ir procedūrą užbaikite su pakaitine adata.
- Neatnaujininkite panaudotų datų. Atnaujinimas rankiniu būdu yra pavojingas ir jo daryti nereikėtų.
- Kontroliuojamų klinikinių tyrimų metu „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas nebuvo tirtas su kitomis kartu taikomomis dermatologinėmis procedūromis, pavyzdžiui, depiliacija, UV spinduliais, radio dažnio, abliaciniu ar neabliaciniu lazeriu, mechaninėmis arba cheminėmis odos valymo procedūromis.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ sušvirkščiamasis implanto sąveikos su vaistais ar kitomis medžiagomis, ar implantais tyrimų neatlikta.
- Kai yra salyčio su paciento organizmo skyciaių tikimybė, būtina naudoti universalias atsargumo priemones. Injekcijos procedūrą privalu atlikti laikantis aseptikos reikalavimų.
- Jei baigus gydymą „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamuoju implantu reikalangas gydymas lazeriu, cheminiis odos valymais ar kuri nors kita procedūra, susijusi su aktyviu dermatologiniu atsaku, padidėja uždegiminės reakcijos implanto vietoje rizika. Tai taip pat gali išvykti, jeigu „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas suleidžiamas odai dar nesugijus po tokių procedūrų.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas pacientams, kuriems präeityje buvo diagnozuotas pūslelinės viruso sukeltas bérimas, gali lemti pakartotinių pūslelinės viruso aktyvinimą.
- Klinikinių tyrimų metu „RADIESSE®“ jšvirkščiamojo implanto (be lidokaino) saugumas nebuvo tirtas daugiau kaip po 3 metų veido srityje ir 1 metų rankose.
- Reikia būti atsargiems nustatant rizikos ir naudos santykį pacientams, sergantiems ižgimta methemoglobinėja su gluikozės-6-fosfatdehidrogenazės stoka, ir pacientams, kurie tuo pačiu metu gydomi methemoglobiną aktyvinančiais preparatais.

KONKRECIOS ATSARGUMO PRIEMONES, SUSIJUSIOS SU INJEKCIJOMIS | RANKAS

- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekcinio implanto naudojimas plaštakos nugariniame paviršiuje netirtas pacientams, sergantiems rankos ligomis, turintiems traumų ar negalių. Tinkama priežiūra turi būti suteikta gydant pacientus su autoimuniinėmis ligomis, kai pažeidžiamos rankos, turinčios rankų implantus, Dupuytreno kontraktūrą, turėjusius rankų navikų, kraujagyslinių malformacijų, sigrusius Raynaud liga, taip pat pacientus, kuriems kyla sausgyslių plýšimo rizika.
- Naudojant „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamą implantą rankos nugariniame paviršiuje, jis gali stipriai ištinti. Pacientams turi būti nurodyta, kad prieš pradendant gydymą ir tol, kol patinimas išnyks, negalima nešioti papuošalų (žiedų), kad nepakenktų pirštų kraujotakai.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implanto poveikis rankos funkcijai yra neaiškus.
- „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implanto, sušvirkšto į plaštakos nugarinį paviršių, saugumas jaunesniems nei 26 metų ir vyresniems kaip 79 metų amžiaus pacientams nebuvo tirtas.

NEPAGEIDAUJAMI POVEIKIAI

Pacientus reikia informuoti, kad, kaip ir naudojant bet kurią kitą implanto medžiagą, gali atsirasti nepageidaujamų reakcijų.

„RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto klinikiniame tyrime pastebėti nepageidaujami poveikiai buvo iš esmės tikėtiniai, lengvi ir trumpalaikiai.

„RADIESSE®“ išvirkščiamoji implanto (be lidokaino) klinikinių tyrimų metu registruoti šie nepageidaujami poveikiai: ekchimozė, edema, eritema, mazgelis, skausmas, niežėjimas, jautrumas, skausmingumas, nutripimas, kontūrų netaisyklingumas, guzai, sudsirginimas, bérimas, adatos užsikimšimas, spalvos pasikeitimai, sukiėjimas, galvos skausmas, šašai, tempimas, kraujosruvos akysė, mėlynės paakuose, jbréžimai, démé, nervų jautrumas, sausumas, deginimo požiūtis, šiluma, nutūsimas, spuogai, paraudimas, karščiavimas, skysčio tekėjimas iš ausies, seilių liaukos pastūmimas, kietumas, klausos praradimas ir pabrirkimas.

Sekantys pašaliniai poveikiai buvo pastebeti po „RADIESSE®“ išvirkščiamojos implanto (be lidokaino) patvirtinimo. Remiantis tuo, kad apie juos buvo pranešta savanoriškai iš neaiškuos dydžio populiacijos (iskaitant ir literatūrą), ne visada įmanoma patikimai numatyti jų dažnį ar nustatyti, kad dėl pašalinio poveikio kaltas „RADIESSE®“ išvirkščiamasis implantas (be lidokaino). Sie atvejai pasirinkti ir įskaitomi dėl jų rimtumo, dažnumo ar potencialaus ryšio su „RADIESSE®“ išvirkščiamuoju implantu (be lidokaino):

infekcija (iskaitant bioplėvelės formavimąsi), cellulitas, impetiga, poveikio praradimas, produkto poslinkis/migracija, alerginė reakcija, analifaksija, dilgelinė, bérimas, niežėjimas, angioedema, uždegimas, nekrozė, granuloma, mazgeliai, sukiėjimas, eritema, odos spalvos pasikeitimai (iskaitant hipo- ir hiperpigmentaciją), nepasitenkinimas, pustulė, odos blyškumas, plaukų slinkimas, parestėzija, hipestezija, ptozė, skausmas (iskaitant kramtomųjų raumenų skausmą), galvos skausmas, patinimas, asimetrija, abscesas, herpetinė infekcija, išskaitant herpes simplex ir herpes zoster, hematoma, pabalimas, pūslų susidarymas, galvos svaidimas, deginimas, į griąja panašūs simptomai, Guillain-Barre sindromas, tachipnėja, išseminė reakcija, limfoidinė hiperplazija, limfinė obstrukcija, pykinimas, perikarditas, randai, jautrumas šalčiu, kraujagyslių užkimšimas/obstrukcija, kraujagyslių trauma, akių išemija, diplopija, regos sutrikimas/aklumas, veido raumenų paralyžius, Bell'o paralyžius, sinkopė, kramtymo problemos, erozija, injekcijos vietos cista, šiluma injekcijos vietoje, esamų ligų paumėjimas, paviršinių venų iškilimas, vaskulitas, nervo trauma, nervo suspaudimas, ksantelazma, nerimas, perdūrimas, purpura, kalcinozė, kapilarų silpnumas, kontaktinis dermatitas, disfagija, dispnéja, ausies skausmas, akių skausmas, akių vokų funkcijos sutrikimai, hipostezija, nervų pažeidimas, pūslelės, lūpų sutrikimas, burnos opos, raumenų trūkčiojimas, nosies užsikimšimas, nazofaringitas, neoplazma, rinoréja, eksfoliacija, fisūros, žaizdos, čiaudulys, danties skausmas, vėmimas.

Pacientus, turinčius specifinių etninių savybių, pvz., azijiečius, reikėtų informuoti apie didesnę riziką pasireikšti audinių reakcijoms, pvz., uždegiminiems reakcijoms, pigmentiniams sutrikimams, použdegiminei hiperpigmentacijai (PH), randsams ir keliodų susidarymui po odos traumos.

Buvo registruotas šios intervencijos: antibiotikų, priešuždegimininių preparatų, kortikosteroidų, antihistamininių preparatų, analgetikų, masažo, šilumos kompresų paskyrimas, ekscizių, drenažo ir operacijos. Ši informacija nėra ir neskirta būti medicininiu patarimu, rekomendacija, kaip gydyti nepageidaujamus poveikius ar išsamus galimyų intervencijų sąrašas. Gydytojai turėtų individualiai vertinti kiekvieną atvejį ir, remdamiesi savo profesine patirtimi, nepriklasomai nustatyti, koks (-ie) gydymo būdas (-ai) tinkami jū pacientams, jeigu tokiai yra.

GYDIMO PRITAIKYMAS PACIENTUI

Prieš gydymą reikia įvertinti paciento tinkamumą gydymui. Kiekvieno paciento gydymo rezultatai gali būti skirtiniai. Kai kuriais atvejais gali prireikti papildomų gydymo procedūrų priklausomai nuo defekto dydžio ir paciento poreikių. Galima daryti papildomas injekcijas, bet tik praėjus pakankamai laiko, kad būtų įvertinta paciento būklė. Papildomos injekcijos pacientui turi būti daromos ne anksčiau, kaip praėjus septynioms dienoms nuo ankstesnės procedūros.

NAUDΟJIMO NURODΥMAI

BENDROJI INFORMACIJA

Poodinės injekcijos procedūrai atlikti reikia toliau nurodytų reikmenų:

- Vienas „RADIESSE® (+) Lidocaine“ išvirkščiamoji implanto švirkštas (-ai), 0,8ml arba 1,5ml.
- Tinkamo dydžio adatos (-u) su Luerio fiksuojamosiomis jungtims. Rekomenduojama naudoti nuo 25 dydžio (išorinio skersmens) iki 27 dydžio arba didesnę (vidinio skersmens) adatą su standartine Luerio jungtimi. Naudojant mažesnio nei 27 dydžio (vidinio skersmens) adatas gali greičiau užsikimšti adata.
- 1. Poodinei injekcijai pacientą paruoškite standartiniais metodais. Gydomoji injekcijos vieta turi būti pažymėta chirurginiu žymkiu ir apdorota tinkamu antiseptiku.
- 2. Prieš darydami poodinę injekciją paruoškite švirkštus ir injekcinę (-es) adatą (-as). Atliekant procedūrą vienam pacientui galima ant kiekvieno švirkšto dėti naujų injekcinę adatą arba galima tą pačią adatą prijungti prie kiekvieno naujo švirkšto.
- 3. Iš kartoninės déžės išimkite folijos maišeli. Jei reikia, maišeli galima atidaryti ir išmesti švirkštą ant sterilaus pagrindo. Sterilizavimo tikslais folijos maišelio vidus gali būti šiek tiek drėgnas; tai nėra produktu defekto požymis.
- 4. Ties viršutine briauna atskirkite adatos pakuotę ir praplėskite ją iki taško, esančio po jvore. Jei naudojate ne tą (tas) adatą (-as), kuri (-ios) tiekiamą (-os) su šia pakuote, laikykites su ta (tomis) adata (-omis) pateiktų nurodymų.
- 5. Prieš uždėdami adatą nuo švirkšto tolimojo galo nuimkite Luerio švirkšto gaubtelį. Tada, pasirūpinus, kad adata nebūtų užtersta, švirkštą galima prisukti prie adatos Luerio fiksuojamosios jungties. Adatos pakuotę išmeskite. Adata turi būti patikimai pritvirtinta prie švirkšto ir užpildyta „RADIESSE® (+) Lidocaine“ išvirkščiamuoju implantu. Jei ant Luerio fiksuojamosios jungties paviršiaus yra ištekėjusio implanto, jį reikia nušluostyti sterilia marle. Létai stumkite švirkšto stumiklį, kol implanto medžiaga ištrykšt iš adatos galo. Jei ties Luerio jungtimi pastebésite nuotekų, tvirtiau užmaukite adatą arba adatą nuimkite ir nušluostykite Luerio jungties paviršių, arba (kraštutiniu atveju) švirkštą ir adatą pakeiskite.
- 6. Suraskite pirminę vietą implantui švirkšti. Švirkšti implantą į randinį audinį gali būti sunku arba neįmanoma. Jei galima, įvesdami injekcinę adatą stenkite nedurti jos per tokio tipo audinius.

PASTABA: nešvirkškite į kraujagysles.

- 7. Injekcijos gylis ir išvirkščiamuojo implanto kiekis priklauso nuo vietos ir atkūrimo arba priauginimo masto. „RADIESSE® (+) Lidocaine“ išvirkščiamasis implantas turi būti išvirkščiamas pakankamai giliai, kad ties odos paviršiumi nesusidarytų mazgeliai bei implantą dengiančio audinio išemijos.

- NEPERSISTENKITE KOREGUODAMI INJEKCIJOS VIETA.** Naudokite korekcijos santykį 1:1. Švirkščio metu periodiškai maigykite arba masažuokite implanto jšvirkštimo vietą, kad išlaikytumėte tolygius implanto kontūrus. Rekomenduojama metinė dozė yra ne daugiau kaip 10ml „RADIESSE® (+) Lidocaine“ švirkščiamojo implanto.
- Jei spaudžiant stūmiklį juntamas didelis pasipriešinimas, injekcinių adatų galima kiek pajudinti, kad medžiagą švirkštį būtų lengviau. Jei vis dar juntamas didelis pasipriešinimas, adatų gali tekti visiškai ištraukti iš injekcijos vietos ir paméginti dar kartą kitaip vietoje. Jei ir toliau juntamas didelis pasipriešinimas, galbūt prireiks švirkšti naudojant kitą injekcinių adatą. Jei ir tai nepadėjo, pakeiskite švirkštą ir injekcinių adatą.
- Adatą į paodij pradinėje vietoje ikiškite nuožulniai apytiksliai 30° kampu su oda. [Gydydami veido srityje vadovaukitės toliau pateiktais papildomais nurodymais.] Atsargiai paspauskite švirkštą stūmoklį, kad pradėtumėte injekciją, ir iš lėto švirkškite implanto medžiagą palaiptiui traukdami adatą taip, kad norimoje vietoje sudarytumėte liniją iš implanto medžiagos. Toliau sudarinkite papildomas linijas iš medžiagos, kol bus pasiekta norimasis priauginimo laipsnis. Implanto medžiagos gija turi iš visų pusų supti minkštasis audinys ir neturi likti rutulinų sankaupų. Jei reikia, vietą, kurioje atlikta injekcija, galima pamasažuoti, kad implantas tolygiai pasiskirstytų.

RANKŲ PADIDINIMO ŠVIRKŠTIMO PROCEDŪRA

- Poodinei injekcijai pacientą paruoškite standartiniais metodais. Paprašykite, kad pacientas abi rankas 5–10 minučių plautų muiuluotu vandeniu, o tada paruoškite rankas naudodami tinkamą antiseptiką. Gydymo injekcijos vietą galima pažymeti planuojamomis injekcijos vietomis. Prieš švirkšiant implantą reikėtų nusiimti papuošalus ir jų nemuvėti nuo nepraeis patinimais po procedūros.
- Naudodami „RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekciniu implantu švirkštą su injekcinių adatų, lėtai stumkite švirkštą stūmoklį, kol „RADIESSE® (+) Lidocaine“ injekcinis implantas ištekės iš adatos galo, atlikdami aspiraciją prieš boliuso injekciją, kad išvengtumėte injekcijos į kraujagyslę. Pastebėjė iš Luerio detalės nutekėjusi skystį, nuvalykite jį sterilia marle. Gali prireikti tvirtčiau užmauti adatą arba adatą nuimti ir nušluostyti Luerio jungties paviršių, arba (krautiniu atveju) švirkštą ir adatą pakeisti.
- Atliekant procedūrą vienam pacientui galima ant kiekvieno švirkštą dėti naują injekcinių adatą arba galima ta pačią adatą prijungti prie kiekvieno naujo švirkštą.
- Suraskite pirminę vietą švirkštį. Pacientams bus švirkščiamas implantai iš plaštakos nugarinį paviršių tarp I ir V delnakaulių. Iš pradžią sušvirkštį reikių tarp II ir IV delnakaulių, stengiantis nesušvirkštį arti delninių pirštų sąnarių. Prireikus optimalios korekcijos, sušvirkštį galima tarp I ir II bei IV ir V delnakaulių.
- Odą reikia pakelti, kad ji būtų atskirta nuo kraujagyslių ir sausgyslių struktūrų, naudojant rankos, į kurią implantas nebus švirkščiamas, nykštį ir smilių, kad pakeltumėte odą per gydomosios rankos nugarinę dalį.
- Adatą durkite tarp poodinio sluoksnio ir paviršinės fascijos, švirkštą laikydami lygiagrečiai rankos nugariniams paviršiui. Atsargiai nuspauskite „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto švirkštą, kad pradėtumėte švirkštį, ir sušvirkštį „RADIESSE® (+) Lidocaine“ švirkščiamu implantu medžiagą mažais boliusais, po 0,2–0,5ml boliuso. Vienam boliusiui reikia sušvirkštį ne daugiau kaip 0,5ml. Boliusių skaičius skirsis priklausomai nuo pageidaujamo gydymo laipsnio. Vienai rankai reikia sušvirkštį ne daugiau kaip 3ml „RADIESSE® (+) Lidocaine“ švirkščiamu implantu (2 švirkštus).
- Jei spaudžiant stūmiklį juntamas stiprus pasipriešinimas, injekcinių adatų galima kiek pajudinti, kad būtų lengviau švirkštį medžiagą, arba injekcinių adatų gali tekti pakeisti.
- Iš karto po sušvirkštimo, švirkštimo vietą uždenkite sterilia 10x10cm marle ir paprašykite, kad pacientas atsišestų ant šios rankos, kol implantas švirkščiamas į kitą ranką. Taip sušildomas „RADIESSE® (+) Lidocaine“ švirkščiamas implantas, todėl jis tamponuose pritaikytas vėlesniams masažavimui.
- Priešingą ranką laikykite taip, kaip aprašyta aukščiau nurodytuose 2–7 žingsniuose.
- Iš karto sušvirkštus priešingoje rankoje, švirkštimo vietą uždenkite sterilia 10x10cm marle ir paprašykite, kad pacientas ant šios rankos atsišestų.
- Kol priešinga ranka šyla, nuo rankos, į kurią buvo švirkščiamas implantas, nuimkite marlę ir paprašykite, kad pacientas sugniaužtų kumštį, tada švelniai pamasažuokite rankos nugarinį paviršių, kol „RADIESSE® (+) Lidocaine“ švirkščiamas implantas bus tolygiai paskirstytas per visą nugarinį paviršių distalinė kryptimi iki riešo raukšlės ir delninių pirštų sąnarių.
- Naudokite korekcijos santykį 1:1. Pakartotinės korekcijos taikyti nereikia.

GYDYMAS VEIDO SRITYJE

- Ibeskite adatą į odą nuožulniai, maždaug 30° kampu. Adatą reikia įstumti giliai į odą (dermos sluoksnį) iki taško, kur norite pradėti injekciją. Jis turi būti lengvai apčiuopiamas laisvajai rankai.
- Iš lėto tolygiai spauskite švirkštą stūmoklį, kad švirkštumėte implantą traukdami adatą ir palikdami vieną ploną implanto medžiagos gijo arba gyslą. Implanto medžiagos gija turi iš visų pusų supti minkštasis audinys ir neturi likti rutulinų sankaupų.
- Atskiro implanto medžiagos gijos turi būti išdėstytos lygiagrečiai viena prie kitos ir sluoksniais, jei atliekama gilesnių raukšlių korekcija. Gilesnéje plokštumoje gijos gali būti išdėstomos kryžminiai sluoksniai, kad būtų suformuota struktūrinė atrama.
- Po injekcijos smiliumi ir nykštū išlyginkite sritis ir geriau paskirstykite implantą, jei susidarė nedidelės medžiagos mazgelinės sankaupos.

INFORMACIJA PACIENTUI

Pacientui turi būti pateikti nurodymai dėl tinkamos poprocedūrinės priežiūros siekiant pagreitinti gijimą ir išvengti komplikacijų. Jie gali būti tokie:

- Maždaug 24 valandas ant injekcijos sričių dékite šaltus kompresus.
- Po procedūros venkite saulės spinduliams, jdegi sukeliančios (ultravioletinės) šviesos, sauna ir intensyvios veido priežiūros.

- Masažuokite injekcijos sritį, jei joje susidaro apčiuopiami mazgeliai.
- Veidui reikia duoti savaitę ramybės – patarkite pacientams mažiau kalbėti, šypsotis ir juoktis.
- Informuokite pacientą, kad pooperacinis patinimas ir sustingimas yra dažnas reiškinys. Patinimas paprastai išnyksta per 7–10 dienų, tačiau gali išlikti ir keliai savaites. Sustingimas turi praeiti per 4–6 savaites.

TIEKIMAS

Sterilus ir karščiavimo nesukeliantis „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamasis implantas tiekiamas švirkštuose, supakuotuose folijos maišeliuose ir dézutése, kad būtų pačių laikytis.

Kiekvieną vienetą sudaro vienas užpildytas švirkštas, kuriame yra arba 0,8ml, arba 1,5ml „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto.

Kiekvieną patogią švirkšto elemento su adata pakuočę sudaro vienas užpildytas švirkštas, kuriame yra arba 0,8ml, arba 1,5ml „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamojo implanto ir vienas „Terumo K-Pack II“ su dvem 27 dydžio plonasiene injekcine (-émis) adata (-omis).

Švirkšto padalų tikslumo laipsnis yra ± 0,025ml. Nenaudokite, jei pažeista pakuočė ir (arba) švirkštas arba jei sugadintas švirkšto antgalio gaubtelis ar švirkšto stūmiklis.

Švirkšto turinys skirtas tik vienai procedūrai vienam pacientui atlikti, ir jo pakartotinai sterilizuoti negalima. Pakartotinai naudojant gali pablogėti šio prietaiso funkcinės savybės ir (arba) jis gali sugesti. Pakartotinai naudojant taip pat kyla prietaiso užkrėtimo ir (arba) paciento infekavimo ar vieno paciento užkrėtimo nuo kito pavojus, išskaitant, užkrečiamosios(-ujų) ligos(-ų) ir kraujo perdavimą iš vieno paciento kitam, tačiau tuo neapsiribojant. Visa tai gali pakenkti pacientui, sukelti jo ligą ar miršt.

LAIKYMAS

Supakuoti „RADIESSE® (+) Lidocaine“ jšvirkščiamieji implantai turi būti laikomi kontroliuojamoje 15–25°C (59–77°F) kambario temperatūroje. Nenaudokite, jei galiojimo terminas yra pasibaigęs. Galiojimo terminas išspausdintas ant produktų etikečių.

ĮŠMETIMAS

Panaudoti arba iš dalies panaudoti švirkštai ir injekcinės adatos gali kelti biologinj pavoju, todėl juos reikia tvarkyti ir išmesti laikantis įstaigos medicininės praktikos taisyklių ir vėtos bei valstybinių teisės aktų.

GARANTIJA

„Merz North America, Inc.“ garantuoja, kad projektuojant ir gaminant šį produktą buvo imtasi pakankamų atsargumo priemonių.

ŠI GARANTIJA PAKEIČIA VISAS KITAS TIESIOGINES AR NETIESIOGINES GARANTIJAS, TAIKOMAS PAGAL ĮSTATYMA AR KITUS TEISĖS AKTUS, IŠKAITANT, BE KITA KO, TINKAMUMO RINKAI ARBA TAM TIKRAI PASKIRČIAI GARANTIJAS, KURIOS NERA AIŠKIAI IŠDĖSTYTOS.

Šiam produktui ir jo naudojimo rezultatams tiesioginės įtakos turi jo tvarkymas ir laikymas, taip pat veiksnių, susiję su pacientu, diagnoze, gydymu, chirurginėmis operacijomis bei kitais dalykais, kuriu „Merz North America, Inc.“ kontroliuoti negali. „Merz North America, Inc.“ įsipareigojimai pagal šią garantiją apsiriboją šio produkto pakeitimui, ir „Merz North America, Inc.“ neatsako už jokius atsitiktinius ar pasekminius nuostolius, žalą ir išlaidas, tiesiogiai ar netiesiogiai susijusius su šio produkto naudojimu. „Merz North America, Inc.“ neprisiima ir neįgalioja jokio kito asmens prisimti už „Merz North America, Inc.“ jokių kitų ar papildomų įsipareigojimų arba atsakomybės, susijusios su šiuo produktu.

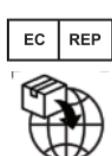
SIMBOLIAI

	Gamintojas		Igaliotasis atstovas Europos Sajungoje
	Katalogo numeris		
	Partijos kodas		
	Galiojimo laikas: MMMM-MM-DD		
	Atsargiai		
	Sterilizuojama naudojant etileno oksidą		
	Sterilizuota naudojant garus		
	Pagaminta be natūralios gumos latekso		
	Laikyti atokiai nuo saulės šviesos		
	Laikyti sausai		
	Sudėtyje yra medicinos preparato lidokaino hidrochlorido		
	(*) CE ženklas pagal Tarybos Direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos prietaisu. Po šio ženklo yra notifikuotosios įstaigos numeris.		



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 JAV
Telefonas: +1 844.469.6379
El. paštas: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Vokietija
Telefonas: +49 (0) 69 1503 – 0
El. paštas: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgija
Telefonas: +32 16 38 12 11
El. paštas: info@terumo-europe.com

CE 0197

© „Merz North America, Inc.“, 2022 m.

„RADIESSE“ yra „Merz North America, Inc.“ registruotas prekės ženklas. „Merz Aesthetics“ yra „Merz Pharma GmbH & Co. KGaA“ registruotas prekės ženklas.

RADIESSE® + LIDOCaine

SÜSTITAV IMPLANTAAT

KASUTUSJUHEND

KIRJELDUS

Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on steriilne lateksivaba mittepürogeenine pooltahke sidus implantaat. Põhikomponent on süniteetiline kaltsiumhüdroksüülapatiit, mis on suspendeeritud peamiselt veest (steriilne süstevesi, USP), glütseniist (USP), naatriumkarboksüümsetüütselluloosist (USP) ja 0,3% lidokainihüdrokloriidist koosnevates geelkandjades. Geel kantakse naha alla *in vivo* ja selle asemel kasvavad pehmend koed. Kaltsiumhüdroksüülapatiit jäab süstekoha. Lidokaii tagab lühiajalise lokaalse anesteetilise toime. Tulemuseks on pikajaline ja samas ajutine kudede taastamine ja suurendamine.

Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine (1,5ml ja 0,8ml) kaltsiumhüdroksüülapatiidi osakeste suurus on vahemikus 25–45 mikronit ja seda saab süstida standardse Luer-kinnitusega nõelaga, mille välisläbimõõt (VL) on 25G ja siseläbimõõt (SL) on 27G või suurem.

SIHTOTSTARVE

Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on ette nähtud kasutamiseks ilu- ja taastuskirurgias, muu hulgas näopiirkonna ja käeselja sügavate naha ja nahaaluste pehmete kudede suurendamiseks.

NÄIDUSTUSED

Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on näidustatud

- nasolabiaalvoltide raviks
- põskede suurendamiseks
- marionettliinide töötlemiseks
- lõuajoone töötlemiseks
- käelaba suurendamiseks käeselja mahukao korrigeerimiseks
- näopiirkonna rasvkoe kadumise ilmingute (lipoatroofia) taastamiseks ja/või korrigeerimiseks inimese immuunpuudulikkuse viirusega inimestel.

RAVI SIHTRÜHM

Täiskasvanud patsiendid, olenemata soost, rahvusest ja kõigist Fitzpatricki nahatüüpidest vastavalt kasutusjuhistes toodud näidustustele ja vastunäidustustele.

Käte suurendamiseks ja lõuajoone töötlemiseks on kliinilised andmed Fitzpatricki nahatüüpide V ja VI jaoks piiratud.

KAVANDATUD KASUTAJA

Süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine kasutavatel tervishoiutöötajatel peab olema vastav koolitus, kogemused ja teadmised süstekoha ja selle ümbruse anatoomiast.

VASTUNÄIDUSTUSED

- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on vastunäidustatud ravitavat piirkonda kaasava ägeda ja/või kroonilise põletiku või infektsiooni korral.
- Vastunäidustatud anamneesis anafüläksiaga väljendunud raskete allergiliste reaktsioonidega või anamneesis või olemasolevate mitmete raskete allergiatega patsientidel.
- Mitte kasutada patsientidel teadaoleva ülitundlikkusega mis tahes komponendi suhtes.
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine pole möeldud kasutamiseks patsientidel, kellel on teadaolev ülitundlikkus lidokaiini või amiidi tüüpi anesteetikumide suhtes.
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on vastunäidustatud patsientidele, kellel on soodumus nahapõletike või hübertrofiliiste amride ja keloidide tekkeks.
- Mitteimplanteerida epidermisesse ega kasutada nahaasendajana. Epidermisesse või dermisse pindmisse kihti implanteerimine võib tekitada tüsistusi nagu fistulid, põletikud, ekstrusioonid, sõlmekesed ja induratsioon.
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine ei ole ette nähtud kasutamiseks ninajuure kurdude ja ninapiirkonna korrigeerimiseks. Ninajuurele ja ninasse süstimitisega on seostatud suuremat lokaalse nekroosi esinemist. Tüsistused näitavad, et jõuline süstimitine ninajuure või nina dermise pindmisse kihi soontesse võib põhjustada tagasilükumist retinaalsetesse arteritesse, mille tagajärjeks on soonte ummistumine.
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on vastunäidustatud võörkehade, nt vedela silikooni või muude osakestest koosnevate materjalide olemasolu korral.
- Süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine ei tohiks kasutada piirkondades, kus on ebapiisavalt terveid korralike soontega kudesid.
- Süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine ei tohiks kasutada patsientidel, kellel on süsteemsed häired, mille tõttu haavad paranevad halvasti või implantaati katvad koed kärbuvid.
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine on vastunäidustatud veritsushäiretega patsientidele.

HOIATUSED

- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine veresoonestikku süstimine võib viia emboliseerumise, veresoone ummistumise, isheemia või infarktini. Olge pehme koe täitematerjalide süstimes eriti ettevaatlik, nt süstige süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine aeglaselt ja rakendage võimalikult vähe survet. Teatalud on pehme koe täitematerjalide intravaskulaarse süstimisega seostatud harvadest, kuid tõsistest kõrvaltoimetest, mis on muu hulgas ajutine või püsiv nägemiskahjustus, pimedus, ajuisheemia või ajuverejoooks, insult, naha nekroos ja näo süvastrukturute kahjustumine. Lõpetage süstimine viivitamatult, kui patsiendil tekib protseduuri ajal või vahetult pärast protseduuri ükski järgmistes sümpтомites, muu hulgas nägemishäired, insuldi sümpтомid, naha kahvatamine või ebatavaline valu. Intravaskulaarse süstimise juhul tuleb patsientidele osutada kiiret meditsiinilist abi ning võimaluse korral peaks neid hindama asjakohane tervishoiuspetsialist.
- Implantaati ei tohi süstida organitesse ega muudesse kudedesse, mida ruumi võttve implantaat võib kahjustada.
- Ärge korrigerge (täitke) süstekoha liigelt, kuna eeldatavalt suureneb pehmete kudede maht mitme nädalal jooksul süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine ravitoime avaldumisel.
- Implantaati ei tohiimplanteerida patsientidele, kes võtavad aspiriini või muid ravimeid, mis võivad takistada paranemisprotsessi.
- Implantaati ei tohiimplanteerida nakatunud ega potentsiaalselt nakatunud kudedesse ega avatud ööntesse, kuna võib tekkida infektsioon või ekstrusioon. Märkimisväärse infektsiooni tagajärg võib olla implantaati katva naha kahjustus või kaotus. Hematoomide ja seroomide puhul võib olla vajalik kirurgiline tühjendamine.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine kasutamine ravipiirkonnas või selle läheduses esineva aktiivse nahapõletiku või infektsiooniga patsientidel tuleb edasi lükata, kuni põletikuline või nakkuslik protsess on kontrolli all.
- Ülitundlikkuse või allergilise reaktsiooni tagajärvel võib tekkida märkimisväärne põletik või infektsioon, mille puhul võib olla vaja implantaat eemaldada.
- Mõnda süstitatav implantaati on seostatud kudede kõvastumisega süstekohas, osakeste liikumisega süstekohast muudesse kehaosadesse ja/või allergiliste või autoimmunreaktsioonidega.
- Sarnaselt teistele implantaadimaterjalidele võivad toote kasutamisel muu hulgas tekkida järgmised kõrvaltoimed: põletik, infektsioon, fistuli teke, ekstrusioon, hematoom, seroom, induratsioon, ebapiisav paranemine, naha värvuse muutus ja ebapiisav või liigne kudede suurendamine.
- Ohutus ja töhusus raseduse ajal või rinnaga toitvatel naistel või alla 18-aastastel patsientidel ei ole kindlaks määratud.

KÄTESSE SÜSTMISEGA SEOTUD ERIHOIATUSED

- Eriti ettevaatlik tuleb olla, et välida süstimit käe veenidesse või kõölustesse. Kõölustesse süstimine võib kõöluseid nõrgestada ja nende rebenemist põhjustada. Veenidesse süstimine võib põhjustada emboliseerimist või tromboosi.
- Kätte süstimit võib põhjustada üle 14 päeva kestvaid kõrvaltoimed. Täpsemalt vt kõrvaltoimeid käsitlevat lõiku.
- Käeselga süstimit võib põhjustada ajutisi raskusi tegevuste sooritamisel (sellest kõrvaltoimest teatas 48% uuringupatsientidest). Fitzpatricki nahatüüpidel IV-VI võib raskuste tekkimise risk tegevuste sooritamisel olla suurem (sellest kõrvaltoimest teatas 68% Fitzpatricki nahatüüpidest IV-VI).
- Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine võib käeseljal põhjustada nooduleid, muhke või tompe (sellest teatas 12%) ja see võib kesta kuni ühe aasta.
- Süstimit väga tugeva rasvkoe kaoga patsientidele avaldunult nähtavate veenide ja kõölustega ei ole uuritud. Ohutus ja töhusus selles patsiendirühmas ei ole kindlaks määratud.
- Võimalik on äge karpaalkanal sündroom või olemasoleva randme keskmise kompressioonneuropaatia ägenimene. Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine koguseid üle 3ml ühe käe kohta ravisesessionis ei ole uuritud. Suurema koguse süstimitisega on seostatud verevalumite suurenemine. Kordusravi süstitava implantaadiga RADIESSE® (+) Lidocaine kogustes üle u 1,6ml käe kohta ravisesessionis võib põhjustada suurenenedud kõrvaltoimeid (punetust, valu, paistetust ja raskusi tegevuste sooritamisel).

ETTEVAATUSABINÖUD

- Võimalike tūsistuste ohu minimeerimiseks tohivad süstitatav implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine kasutada ainult tervishoiutöötajad vastava koolituse, kogemuste ja teadmistega süstekoha ja selle ümbruse anatoomiast.
- Võimalike tūsistuste ohu vähendamiseks peavad tervishoiutöötajad toote, selle õppematerjalide ja kogu pakendi vahelihaga täielikult tutvuma.
- Tervishoiutöötajatel soovitatatakse arutada enne ravi oma patsientidega kõiki võimalikke pehme koe süstimitisega seotud riske ning tagada, et patsiendid oleks teadlikud võimalike tūsistuste märkidest ja sümpтомitest.
- Nagu kõigi transkutaansete protseduuride puhul, kaasneb ka süstitava implantaadiga RADIESSE® (+) Lidocaine infektsioonirisk. Infektsiooni tõttu võib osutuda vajalikus süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine kirurgiline eemaldamine. Järgida tuleb süstitavate materjalidega seotud tavapäraseid ettevaatusabinöüsuid.
- Patsientidel, kes kasutavad veritusaga pikendavaid ravimeid (nt aspiriini või varfariini) võib – nagu iga süstimitise puhul – tekkida suurem veritus või hematoom süstekohas.
- Kaltsiumhüdroksülapatiidi (CaHA) osakesed süstitavas implantaadis RADIESSE® (+) Lidocaine on röntgenkontrastsed ja selgelt nähtavad KT-skaneeringutel või mammogrammidel ning võivad olla nähtavad ka standardses tavalises radiograafias. Patsiente peab süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine röntgenkontrastsusest teavitama, et nad saaksid selle teabe edastada ka oma raviarstile ja/või radioloogile.

58 patsiendi radiooloogilises uuringus ei leitud, et süstitav implantaat RADIESSE® (ilmalidokaiinita) võiks maskeerida ebanormaalset kudesid või et seda võiks KT-uuringul kasvajaks pidada. Nagu kõigi transkutaansete protseduuride puhul, kaasneb ka süstitava implantaadiga RADIESSE® (+) Lidocaine infektsionirisk. Järgida tuleb süstitavate materjalidega seotud tavapäraseid ettevaatusabinöusid.

- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine hõlpsaks nahakaudseks süstimitiseks on vajalik pehme kude. Armkude ja oluliselt kahjustatud kude ei pruugi implantaati korralikult vastu võtta.
- Süstekohas võib tekkida ravi vajav infektsioon. Kui infektsiooni ei õnnestu ravidat, võib olla vajalik implantaadi eemaldamine.
- Süstekohal võivad tekkida säästmisega seotud reaktsioonid, sh verevalumid, erüteem, paistetus, valu, sügelus, naha värvil kadumine või hellus. Need paranevad tavaliselt ise ühe-kahe päeva jooksul pärast säästmist.
- Võivad tekkida ravi või eemaldamist vajavad sõlmekesed.
- Esineda võib implantaadi ebakorrapärasus, mille korrigeerimiseks võib olla vaja kirurgilist protseduuri.
- Ärge säästige ravitavasse piirkonda liiga palju toodet. Äärmaslikel juhtudel võib tekkida rebend. Süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine on lihtne täiendavate säästidega lisada, kuid seda ei ole lihtne eemaldada.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine säästmisprotseduuriga, nagu ka muude sarnaste säästmisprotseduuridega, kaasneb väike infektsiooni- ja/või veritsuseoht. Infektsiooni välitmiseks tuleks järgida nahakaudse säästmise protseduuridega seotud tavaliisi ettevaatusabinöusid.
- **Ärge steriliseerge toodet uesti.** Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine tarvitakse steriilse ja mittepürogeensena kinnises fooliumpakendis ja see on ette nähtud ühekordseks kasutamiseks ainult ühel patsiendi.

Fooliumpakendit tuleks hoolikalt kontrollida veendumaks, et ei pakend ega säästal ei ole transpordi ajal kahjustunud. Mitte kasutada kahjustatud fooliumpakendi või süstla korral. Mitte kasutada, kui süstlakor või -kolb ei ole oma kohal. Fooliumpakendis on steriliseerimise eesmärgil tavaliselt veidi niiskust; see ei tahenda, et toode oleks defektne.

- Nõela murdumise välitmiseks ärge püüdke paindunud nõela tagasi sirgeks painutada. Visake see ära ning lõpetage protseduur uue nõelaga.
- Ärge katke kasutatud nõelu uesti korgiga. Nõelale kaitsekorgi käega tagasipanemine on ohtlik ja seda tuleks vältida.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine ohutust sellega samal ajal teostatava naharaviga, näiteks epilatsiooni, UV-kirituse, raadiosageduslike ablatiivsete või mitteablatiivsete laser-, mehaaniliste või keemiliste koormisprotseduuridega, ei ole kontrollitud kliiniliste uuringute abil hinnatud.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine koostoimete uuringuid ravimite või muude ainete ja implantaatidega ei ole läbi viidud.
- Kui esineb oht kokku puutuda patsiendi kehavedelikega, tuleb järgida tavapäraseid ettevaatusabinöusid. Süstitisel tuleb järgida aseptikareegleid.
- Kui pärast ravi süstitava implantaadija RADIESSE® (+) Lidocaine kaalutakse laserravi, keemilist koormist või muud aktiivsel nahareakteksioonil põhinevat protseduuri, on võimalik, et implantaadi asukohas tekib põletikuline reaktsioon. See kehit ka juhul, kui süstitatav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine manustatakse enne, kui nahk on pärast sellist protseduuri täielikult parunenud.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine säästmine patsientidele, kellel on anamnees varasem herpesinfektsioon, võib põhjustada herpesviruse reaktiveerumise.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (ilmalidokaiinita) ohutust 3 aasta järel näos ja 1 aasta järel kätes ei ole kliiniliselt uuritud.
- Tuleb olla hoolikas, et teha kindlaks riskide ja kasude suhe patsientidel, kellel on glükoos-6-fosfaadi dehüdrogenaasi puudulikkusega kaasasündinud methemoglobineemia, ja patsientidel, kes saavad kaasuvalt ravi methemoglobiini indutseerivate ainetega.

KÄTESSE SÄÄSTMISEGA SEOTUD ERIETTEVAATUSABINÖUD

- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine kasutamist käeseljas käe haiguste, vigastustega või puuetega patsientidel ei ole uuritud. Ettevaatlik tuleb olla kätt möjutavate autoimmuunhaigustega, käeimplantaatidega, Dupuytreni kontraktuuriga, käe kasvajaga anamneesis, veresoonte väärarengutega, Raynaud' tövega ja kõõluse rebenemise ohuga patsientide ravimisel.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine kasutamine käeseljas võib põhjustada käeselja märkimisväärset turset. Sörme vereringe kahjustamise säästmitiseks tuleb patsiente juhendada eemaldama ehted (sõrmused) enne ravi ja kuni turse kadumiseni.
- Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine möju käe funktsioneerimisele ei ole kindel.
- Käeselga süstitud implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine ohutust alla 26-aastastel ja üle 79-aastastel patsientidel ei ole uuritud.

KÖRVALNÄHUD

Patsiente tuleb teavitada, et nagu mis tahes implantaadimaterjali korral, on võimalikud körvaltoimed.

Süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine kliinilises uuringus nähtud körvaltoimed olid sellised, mida üldiselt oodati, olemuselt kerged ja kestuselt lühikesed.

Süstitava implantaadija RADIESSE® (ilmalidokaiinita) tehtud kliinilistes uuringutes teatati järgmistes körvaltoimetest: nahaalune verevalum, ödeem, erüteem, sõlm, valu, sügelus, valulikkus, tundlus, tundlus, konturide korrapärasust, klombid, ärritus, lõöve, nõela ummistumine, nahatooni muutus, kõvatas, peaval, kärn, pingulolek, verd täisvalgund silmad, silmaümbruse verevalum, abrasioon, laik, närvitundlikkus, kuivus, pöletav tunne, soojus, venitatus, vinn, punetus, palavikulitus, kõrvavoolus, ummistunud süljenääre, jäikus, kuulmiskadu ja paistetus.

Süstitava implantaadi RADIÉSSE® (ilma lidokaiinita) heakskiidujärgsel kasutamisel on tuvastatud järgmised kõrvaltoimed. Kuna neist on vabatahtlikult teatanud väljaselgitamata suurusega populatsioon (k.a kirjanduse andmed), ei ole nende sagestust või põhjuslikku seost süstitava implantaadiga RADIÉSSE® (ilma lidokaiinita) alati võimalik usaldusvärselt hinnata. Need juhtumid on valitud kaasaarvamiseks nende tösiduse, teatamissageduse või võimaliku põhjusliku seose kombinatsiooni tõttu süstitava implantaadiga RADIÉSSE® (ilma lidokaiinita):

infektsioon (sh biokile moodustumine), tsellulit, impetiigo, toime kadumine, toote väljatörjumine/migratsioon, allergiline reaktsioon, anafülaksia, nõigestöbi, lõöve, kihelus, urtikaaria, angioödeem, pöletik, nekroos, granuloom, noodulid, induratsioon, erüteem, naha värvuse muutused (sh hüpo- ja hüperpigmentatsioon), rahulolematus, pustulid, naha kahvatus, juuste väljalangemine, paresteesia, ptoos, valu (sh mastikatsioonivalud), peavalu, turse, asüümmeetria, abstsess, herpeetiline infektsioon, sh herpes simplex ja herpes zoster, hematoom, pleekumine, viliid, peapõöritus, festoonid, griplaaidsed sümpтомid, Guillain-Barre'i sündroom, tahihüponea, isheemiline reaktsioon, lümfoidne hüperplaasia, lümfisüsteemi obstruktsioon, iiveldus, perikardiit, armistumine, külmutundlikkus, veresoonte oklusiōon/obstruktsioon, veresoonte nõrgenemine, silmaisheemia, diploopia, nägemiskahjustus/pimedus, näolihaste halvatus, Belli halvatus, minestus, närimisprobleemid, erosioon, süstekoha tsüst, süstekoha soojus, olemasolevate seisundite süvenemine, veenide pindmine esiletungimine, vaskuliit, närvkahjustus, närvkompressoон, ksantelasma, ärevus, rebend, purpur, kaltssinoos, kapillaaride haprus, kontaktkraanid, düsfaagia, hingeldus, kõrvavalu, silmavalu, silmalau funktsioneerimise häire, hüpesteesia, närvkahjustus, viliid, huulte vaegused, suuhavaandid, lihaskrambid, ninakinnisus, nasofarüngiit, tumor, tativoolus, kihtkoorume, lõhed, haavad, aevastamine, hambaravalu, oksendamine.

Spetsifiliste etniliste iseärastusega patsiente, nt Aasia elanikkonda, tuleb teavitada suuremasti kooreaktsioonide, nt pöletikuliste reaktsioonide, pigmentihäirete, pöletikujärgse hüperpigmentatsiooni (PIH), armistumise ja keloidide tekke riskist nahavigastuse korral.

Teataud on järmistest sekkumistest: antibiootikumid, pöletikuvastased ravimid, kortikosteroidid, antihistamiinikumid, analgeetikumid, massaaž, sõe kompress, ekstsisoon, drenaaž ja operatsioon. See teave ei kujuta endast meditsiinilist nõuannet ega ole sellena möeldud, see ei ole soovitus, kuidas ravida kõrvaltoimet, ega ole võimalike sekkumiste köikehõlmav loend. Arstdid peavad hindama iga juhtu eraldi ja sõltumatult otsustama oma professionaalse kogemuste alusel, milline ravi, kui üldse, on asjakohane nende patsientide jaoks.

RAVI INDIVIDUALISEERIMINE

Enne ravi tuleb hinnata patsiendi sobivust raviks. Ravitulemus on eri patsientide puhul erinev. Mõnikord võib olla tarvis täiendavaid ravikordi sõltuvalt defekti suurusest ja patsiendi vajadustest. Võib teha täiendavaid süste, kuid alles siis, kui on möödunud piisav aeg, et patsienti hinnata. Patsiendile ei tohi teha uusi süste enne seitsme päeva möödumist eelmisest ravikorrast.

KASUTUSJUHISED

ÜLDIST

Nahakaudse süstmise protseduuriks on tarvis järgmist.

- Üks süstitava implantaadi RADIÉSSE® (+) Lidocaine süstal, 0,8ml või 1,5ml.
- Luer-kinnitusega sobiva suurusega nõel(ad). Eelistatav suurus on 25G (VL) kuni 27G (SL) või suuremad nõelad, millel on standardne Luer-konnektor. Väiksema siseläbimööduga kui 27G nõelte kasutamisel võib suureneda nõela ummismise tõenäosus.
- 1. Valmistaage patsient nahakaudseks süstimiteks ette, kasutades standardmeetodeid. Süstekohatuleks märgistada kirurgilise markeriga ja puhastada sobiva antisepktiga.
- 2. Enne nahakaudset süstimit valmistaage ette süstla ja nõel(ad). Iga süstla puhul võib kasutada uut nõela või sama patsiendi raviks võite ühendada sama nõela iga uue süstlagaga.
- 3. Võtke fooliumpakend karbist välja. Fooliumpakendi saab siis vajaduse korral avada ja süstla steriilsele alale asetada. *Fooliumpakendis on steriliseerimise eesmärgil tavaliselt veidi niiskust; see ei tähenda, et toode oleks defektne.*
- 4. Nõelapesa paljastamiseks tömmake või keerake nõelapakend lahti. Muude kui käesolevasse komplekti kuuluvate nõelitel kasutamise korral järgige vastavate nõeltega kaasasolevate juhiseid.
- 5. Enne nõela ühendamist eemaldage süstla distaalsest otsast Luer-süsttlakork. Süstla saab seejärel keerata Luer-kinnituse külge, olge ettevaatlik, et nõel ei saasta. Hävitage nõela pakend. **Nõel tuleb kindlasti süstlale kinnitada ja süstitava implantaadiiga RADIÉSSE® (+) Lidocaine eeltäita.** Kui Luer-konnektorite pinnale satub liigne kogus implantaati, tuleb need steriilse marliga puhtaks pühkida. Suruge aeglasest süsttlakolbi, kuni implantaadimaterjal tuleb nõela teisest otsast välja. Kui Luer-kinnituse juures täheldatakse leket, tuleb nõela pingutada või eemaldada nõel ja puhastada Luer-kinnituse pinda või äärmuslikest juhtudel süstal ning süstlanõel välja vahetada.
- 6. Tehke kindlaks implantaadi esmane sisestuskoh. Armkoesse või kõhre võib olla raske või võimatu süstida. Võimaluse korral vältige süstlanõela edasi viies seda tüüpi kudesid.

MÄRKUS. Ärge süstige veresoonde.

- 7. Süstmissügavus ja süstivat kogus on erinev sõltuvalt antud kohast ning taastamise või suurendamise ulatusest. Süstivat implantaat RADIÉSSE® (+) Lidocaine tuleb süstida piisavalt sügavale, et vältida noodulite moodustumist naha pinnale ja katva koe isheemiat.
- 8. **ÄRGE KORRIGEERIGE SÜSTEKOHTA LIIGSELT.** Kasutage korrigeerimistegurit 1:1. Süstimise ajal vormige või masseerige süstitud implantaati aeg-ajalt, et implantaadi kontuur jäeks ühtlane. Aastase annusena on soovitatav maksimaalselt 10ml süstivatat implantaati RADIÉSSE® (+) Lidocaine.
- 9. Kui süsttlakolvi vajutamisel esineb olulist takistust, võib süstlanõela kergelt liigutada, et materjalil saaks hõlpsamini paigutada. Kui oluline takistus jääb püsima, võib olla tarvis tömmata nõel täielikult süstekohast välja ja proovida uues asendis uesti. Kui oluline takistus on ikka alles, võib olla tarvis proovida teist süstlanõela. Kui ka see ei õnnestu, vahetage süstal ja süstlanõel välja.
- 10. Lükake nõela kaldpind nahast ligikaudu 30° nurga all nahaaluskudedesse süstimise alustamise kohta. [Täiendavaid juhiseid näopiirkondade töötlemise kohta vt altpoolt.] Suruge süstimise alustamiseks ettevaatlikult süsttlakolbi ja süstige aeglasest implantaadimaterjali, samal ajal nõela välja tömmates ja

kandes materjaliriba soovitud asukohta. Jätkake täiendavate materjaliribade kohaleasemist, kuni saavutate soovitud suurenemise. Pehme kude peaks implantaadimaterjali riba täielikult ümbritsema ja kerajaid ladeusti ei tohiks jäädä. Vajadusel võib süsteepirkonda masseerida, et implantaat võrdsest jaotuks.

SÜSTIMISPROTSEDUUR KÄELABA SUURENDAMISEKS

1. Valmistage patsient nahakaudseks süstimiseks ette, kasutades standardmeetodeid. Laske patsiendil pesta mölemaid käsi seebiveega 5–10 minuti jooksul hõordumise tekitamiseks ning valmistage käed seejärel ette käed sobiva antiseptikuga. Ravi süstekohat võib olla märgistatud kavandatud süstekohade jaoks. Ehتد tuleb enne süstimit ja kuni protseduurijärgse turse kadumiseni eemaldada.
2. Kasutades süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine süstlit, millele on kinnitatud süstenööl, suruge aeglaseid süstli kolvile, kuni süstitatud implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine väljub nöelaotsast, et teha enne boolussüsti intravaskulaaruse süstimise vältimiseks aspiratsioon. Luer-liitmiku juures lekke märkamisel pühkige see steriilse marliga puhtaks. Võib osutuda vajalikuks nöela pingutada või eemaldada nöel ja puhastada Luer-liitmiku pindu või, äärmuslikel juhtudel, nii süstal kui nöel välja vahetada.
3. Iga süstla jaoks võib kasutada uut süstlanöela või ühendada sama süstlanöela iga uue süstlaga sama patsiendi raviks.
4. Määrase kindlaks esmane süstekohat. Patsiente tuleb süstida käeselga 1. ja 5. kämbaluu vahele. Süstimit tuleb alustada 2. ja 4. kämbaluu vahel, hoidudes süstimast metakarpofalangeaallügiste lähedusse. Optimaalse korrektsooni saavutamiseks on süstmine lubatud ka 1. ja 2. ning 4. ja 5. kämbaluu vahele.
5. Naha eraldamiseks vaskulaarsetest ja kõoluselistest struktuuridest tuleb see telkida, tötest nahka mittesüstiva käe pöidla ja nimetissörmega ravitavat käeselja kohal.
6. Hoides süstalt käeseljaga paralleelselt, suunake nöel nahaaluse kihit ja pindmisse fastsia vahele. Süstimise alustamiseks vajutage ettevaatlilikult süstitava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine süstla kolbi ja süstige süstutav implantaatmaterjal RADIESSE® (+) Lidocaine väikeste, 0,2–0,5ml boolustena. Süstida ei tohi rohkem kui 0,5ml booluse kohta. Boolustele arv oleneb soovitud ravi ulatusest. Ühte kätte ei süstita rohkem kui 3ml süstitatavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine (2 süstalt).
7. Kui süstlakolvi vajutamisel esineb oluline takistus, võib süstlanöela veidi liigutada, et materjali saaks hõlpsamini manustada, et materjali paigaldamine lihtsam oleks või et oleks võimalik süstlanöela vahetada.
8. Kohe pärast süstimit katke süstekohat steriilse 10x10cm marliga ja laske patsiendil istuda sellel käel vastaskäe süstimise ajal. See soojendab süstitatavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine ja muudab selle järeleandlikumaks hilisemaks masseerimiseks.
9. Käidelge vastaskatt samal viisil, nagu on kirjeldatud ülaltoodud sammudes 2 kuni 7.
10. Kohe pärast vastaskäe süstimist katke süstekohat steriilse 10x10cm marliga ja laske patsiendil sellel käel istuda.
11. Vastaskäe soojenemise ajal eemaldage esimesena süstitud käelt marli, laske patsiendil see käsi rusikasse panna ning masseerige õrnalt käeselga kuni süstitatava implantaadi RADIESSE® (+) Lidocaine ühtlaselt üle käeselja jaotumiseni, jäädes distaalseks randmevoldi ja proksimaalseks metakarpofalangeaallügiste suhtes.
12. Kasutage korrigeerimistegurit 1:1. Ülekorrigeerimine pole vajalik.

NÄO NÄIDUSTUSTE RAVI

1. Sisestage nöel nii, et otse kalsderv on naha suhtes umbes 30° nurga all. Nöel peab libisema sügavale dermisesse, kohta, kus soovite süstimit alustada. See peaks olema teise käega hõlpsasti kombatav.
2. Rakendage süstlakolvile aeglaseid pidevat ja ühtlast survet ning süstige implantaati, samal ajal nöela välja tömmates ja jäättes naha alla ühe õhukese implantaadimaterjali riba. Pehme kude peaks implantaadimaterjali riba täielikult ümbritsema ja kerajaid ladeusti ei tohiks jäädä.
3. Üksikud implantaadimaterjali ribad tuleks asetada paralleelselt üksteise kõrvale ja sügavamate süvendite korrigeerimisel kihiti. Struktuurse toe saavutamiseks võib ribad lisavõimalusena paigutada sügavamat tasandil ka ristuvate kihtidega.
4. Pärast süstimit siluge piirkondi nimetissörme ja pöidlaga ja hajutage implantaati paremini, kui materjalist on jäändud sõlmajaid ladeusti.

PATSIENDILE ANTAV TEAVE

Patsienti tuleks juhendada teostama normaalse paranemise soodustamiseks ja tüsistuste vältimiseks sobivat protseduurijärgset hooldust. Juhised võivad hõlmata järgmist.

- Panna umbes 24 tunni jooksul süstekohadele külmi kompresso.
- Vältida pärast protseduuri päikest, päevitamist (ultraviolettkiirgust), sauna ja intensiivseid näohooldusi.
- Masseeerige piirkonda ettevaatlilikult kuni kombatavate noodulite ilmumiseni.
- Soovitage patsiendil lasta näol puhata, vältides rääkimist, naeratamist ja naermist.
- Teavitage patsienti, et protseduurijärgne paistetus ja tuimus on tavalised. Paistetus kaob tavaliselt 7–10 päeva jooksul, kuid võib kesta ka mitu nädalat. Tuimus peaks kaduma 4–6 nädalaga.

TARNIMISVIIS

Süstitav implantaat RADIESSE® (+) Lidocaine tarnitakse steriilse ja mittepürogeensena süstlas, mis on pakendatud foliumpakendisse ja mugavaks hoiundamiseks ka karpi.

Iga tooteühik koosneb ühest eeltäidetud süstlast, mis sisaldab 0,8ml või 1,5ml süstitatavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine.

Iga nöela mugavuspakki ja süstalt sisalday tooteühik koosneb ühest eeltäidetud süstlast, mis sisaldab kas 0,8ml või 1,5ml süstitatavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine, ja kahe õhukese seinaga 27G süstnenelaga pakist Terumo K-Pack II.

Süstla jaotiste täpsus on ±0,025ml. Mitte kasutada kahjustatud pakendi ja/või süstla korral või kui süstlakork või süstlakolb ei ole oma kohal.

Süstla sisu on möeldud ühekordseks kasutamiseks ainult ühel patsiendil ja seda ei tohi resteriliseerida. Korduvkasutus vältib kahjustada seadme funktsionaalseid omadusi ja/või tingida seadme kasutuskõlbmatuse. Korduvkasutamine vältib tekitada ka seadme saastumise riski ja/või põhjustada patsiendil infektsiooni või ristinfektsiooni, sh nakkushaigus(t)e ülekandmisse ja patsientidevahelise vereülekande. Kõik see vältib omakorda põhjustada patsiendi vigastuse, haigestumise või surma.

HOIUSTAMINE

Pakendatud süstitavat implantaati RADIESSE® (+) Lidocaine tuleb hoida reguleeritud toatemperatuuril vahemikus 15°C kuni 25°C (59°F kuni 77°F). Mitte kasutada pärast aegumiskuupäeva. Aegumiskuupäev on trükitud toote etikettidele.

UTILISEERIMINE

Kasutatud ja osaliselt kasutatud süstlad ja süstlanöelad vältivad olla bioloogiliselt ohtlikud ning neid tuleks käsitseda ja kõrvaldada vastavalt meditsiiniasutuse tavadele ja kohalikele, riiklikele või föderaalsetele eeskirjadele.

GARANTII

Merz North America, Inc. garanteerib, et käesoleva toote loomisel ja tootmisel on rakendatud mõistlikku hoolet.

KÄESOLEV GARANTII ASENDAB JA VÄLISTAB KÖIK MUUD OTSESELT VÕI KAUDSELT SEADUSTE ALUSEL VÕI MUUL VIISIL ANTAVAD GARANTIID, MIS EI OLE SIIN SELGESÖNALISELT VÄLJENDATUD, MUU HULGAS MIS TAHTES KAUDSED GARANTIID TOOTE MÜÜDAVUSELE VÕI TEATUD EESMÄRKIDEKS SOBIVUSELE.

Toote käsitsimine ja hoiundamine, samuti patsienti, diagnoosimist, ravi, kirurgilisi protseduure puudutavad ja muud väljaspool ettevõtte Merz North America, Inc. kontrolli olevad tegurid mõjutavad otseselt toodet ja selle kasutustulemusi. Ettevõtte Merz North America, Inc. kohustus käesoleva garantii alusel piirdub toote väljavahetamisega ja Merz North America, Inc. ei vastuta mis tahes juhuslike või põhjuslike kaotuste, kahjude või kulude eest, mis tulenevad otseselt või kaudselt käesoleva toote kasutamisest. Merz North America, Inc. ei võta mingit täiendavat vastutust seoses käesoleva tootega ega volita kedagi seda ettevõtte Merz North America, Inc. nimel võtma.

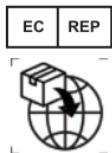
SÜMBOLID

	Tootja		Volitatud esindaja Euroopa Liidus
	Katalooginumber		
	Partii number		
	Kõlblik kuni: AAAA-KK-PP		
	Ettevaatust!		
	Steriliseeritud etüleenoksiidiga		
	Steriliseeritud auruga		
	Ei sisalda looduslikku kummilateksit		
	Kaitsta päikesevalguse eest		
	Hoida kuivana		
	Sisaldab raviainet: lidokaiinvesinikkloriid		
			Meditsiiniseade
			Ühekordne steriilsusbarjäri süsteem sisemise kaitsva pakendiga (*) CE-märgis kooskõlas nõukogu direktiiviga 93/42/EMÜ meditsiiniseadmete kohta. Sellele märgile järgneb teavitatud asutuse number.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Telefon: +1 844.469.6379
E-post: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Germany (Saksamaa)
Telefon: +49 0 69 1503 0
E-post: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgium (Belgia)
Telefon: +32 16 38 12 11
E-post: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE on Merz North America, Inc. registreeritud kaubamärk. Merz Aesthetics on Merz Pharma GmbH & Co. KGaA registreeritud kaubamärk.

RADIESSE® + LIDOCAINE

INJICĒJAMS IMPLANTĀTS LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

APRĀKSTS

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir sterils, lateksu nesaturošs, apirogēns, pusciets, kohezīvs implantāts. Galvenā sastāvdaļa ir sintetisks kalcija hidroksilapāfts, kas suspendēts galvenokārt ūdeni (sterils ūdens injekcijām USP), glicerīnu (USP), nātrijs karboksimetilcelulozi (USP) un 0,3% lidokaīna hidrochlorīdu saturošā gēla nesevielā. Gēls tiek izkliedēts *in vivo* un aizstāts ar mīksto audu audzēšanu, bet kalcija hidroksilapāftis paliek injicēšanas vietā. Lidokaīns nodrošina īslacīgu vietējas anestēzijas iedarbību. Rezultāts ir ilgtērīga atjaunošanās un augmentācija, kas gan pagaidām vēl nav pastāvīga.

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamajam implantātam (1,5cm³ un 0,8cm³) ir kalcija hidroksiapāfta daļju lielums diapazonā 25–45 mikroni, un to jāinjicē ar no 25. standartizmēra ārējā diametra (Ā.D.) līdz 27. standartizmēra iekšējā diametra (I.D.) adatu vai lielāka diametra adatu ar standarta Luera savienojumu.

PAREDZĒTAIS PIELIETOJUMS

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir paredzēts plastiskajai un rekonstruktīvajai ķirurģijai, tostarp sejas daļas mīksto audu segmentācijai ādas dzīļajā slānī vai zemādā un rokas dorsumā.

INDIKĀCIJAS

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir paredzēts

- deguna-lūpas kroku ārstēšanai
- vaigu palielināšanai
- marionešu līniju apstrādei
- žokļa līnijas ārstēšanai
- roku palielināšanai, lai koriģētu apjoma zudumus roku dorsumā
- sejas tauku zuduma pazīmju (lipoatrofijas) atjaunošanai un/vai korekcijai cilvēkiem ar cilvēkiem imūndeficīta vīrusu.

APLŪKOJAMĀ MĒRĶA POPULĀCIJA

Pieaugušie pacienti neatkarīgi no dzimuma un etniskās piederības un visiem Fitzpatrick ādas tipiem, nemot vērā indikācijas un kontrindikācijas, kas norādītas lietošanas instrukcijās.

Roku palielināšanai un žokļa līnijas ārstēšanai kliniskie dati par Fitzpatrick V un VI ādas tipiem ir ierobežoti.

PAREDZĒTAIS LIETOTĀJS

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu drīkst lietot medicīnas darbinieki, kas ir saņēmuši atbilstošu apmācību, kam pierede un kas pārzīna ķermēja anatomiju injekcijas vietā un ap to.

KONTRINDIKĀCIJAS

- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implants ir kontrindicēts akūta un/vai hroniska iekaisuma vai infekcijas gadījumos, ja tas attiecas uz apstrādājamo zonu.
- Kontrindicēts pacientiem ar smagām alerģijām, kas parādās pēc iepriekšējas anafilakses, pēc iepriekšējām vai pie esošām vairākām smagām alerģijām.
- Kontrindicēts pacientiem ar zināmu hipersensitivitāti pret kādu no sastāvdajām.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts nav paredzēts lietošanai pacientiem ar zināmu paaugstinātu jutību pret lidokaīnu vai amīdu tipa anestēzijas līdzekļiem.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir kontrindicēts pacientiem ar noslieci uz iekaisīgu ādas stāvokļu attīstību vai pacientiem ar noslieci uz hipertrofisku rētu un keloīdu attīstību.
- Neinjicējiet to virsādā un neizmantojet kā ādas aizstājēju. Injicēšana virsādā vai virspusēji ādas slānī var izraisīt komplikācijas, piemēram, fistulas veidošanos, infekcijas, orgānu pārvietošanos, mezglveida uzaugumu veidošanos vai sacietējumus.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu nav paredzēts lietot starpuzacu un deguna zonas kroku korekcijai. Ar starpuzacu un deguna injekcijām ir saistīta vislielākā iespēja iegūt lokalizēto nekrozi. Komplikācijas norāda, ka spēcīga injekcija starpuzacu vai deguna apvidus virspusējos ādas asinsvados var izraisīt retrogrado kustību uz tīklenes artērijām, izraisot asinsvadu nosprostošanos.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir kontrindicēts tādu svešķermenu kā šķidra silikona vai citu daļu saturošu materiālu klābtūtnē.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu nedrīkst lietot apvidos, kuros ir nepietiekams veselu, labi vaskularizētu audu pārklājums.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu nedrīkst lietot pacientiem ar sistēmiskiem traucējumiem, kas izraisa sliktu brūču dzīšanu vai var izraisīt audu sairšanu virs transplantāta.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir kontrindicēts pacientiem ar asinsreces traucējumiem.

BRĪDINĀJUMI

- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta ievadišana asinsvados var izraisīt emboliiju, asinsvadu nosprostošanos, išēmiju vai infarktu. Esiet tpaši piesardzīgi, injicējot mīksto audu pildvielas, piemēram, RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu jāinjicē lēnām, piemērā vissmazāko nepieciešamo spiedienu. Injicējot asinsvados mīksto audu pildvielas sejā, ir ziņots par retām, bet nopietnām nevēlamajām blakusparādībām, un tās ietver Tslaicīgus vai pastāvīgus redzes traucējumus, aklumu, galvas smadzeju asinsvadu išēmiju vai asinošanu, kas izraisa insultu, ādas nekrozi un apakšā esošo sejas struktūru bojājumu. Nekavējoties pārtrauciet injekciju, ja pacientam parādās jebkurš no šādiem simptomiem, tai skaitā redzes izmaiņas, insulta pazīmes, ādas bālums vai neparastas sāpes procedūras laikā vai īsu laiku pēc tās. Ja notikusi injekcija asinsvadā, pacientam ir jāsaņem neatliekama medicīniska palīdzība un attiecīgā veselības aprūpes speciālista novērtējums.
- Implantātu nedrīkst injicēt orgānos vai citās struktūrās, kuras var sabojāt implantātam paredzētā vieta.
- Nepārspīlējet koriģējošās darbības (nepārpildiet) injekcijas vietā, jo paredzams, ka mīksto audu daudzums palīdzīnas vairāku nedēļu laikā tā iemesla dēļ, ka parādās RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta iedarbības efekts.
- Implantātu nedrīkst injicēt pacientiem, kamēr viņi lieto aspirīnu vai citas zāles, kas var kavēt dziedināšanas procesu.
- Implantātu nedrīkst injicēt inficētos vai iespējami inficētos audos vai atvērtos dobumos, jo var rasties infekcija vai orgāna pārvietošanās. Ľoti nopietna infekcija var izraisīt ādas, kas pārkļāj implantātu, bojājumus vai atmīšanu. Hematomām vai seromām var būt nepieciešama kirurgiska attece.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta lietošana jebkurai personai ar aktīvu ādas iekaisumu vai infekciju apstrādes vietā vai blakus tai ir jāatliek līdz brīdim, kad iekaisuma vai infekcijas process tiek kontrolēts.
- Pārmērīgi liela jutīguma vai alerģiskas reakcijas gadījumā var rasties vērā ņemams iekaisums vai infekcija, kā rezultātā var nākties izņemt implantātu.
- Dažiem injicētajiem implantātiem ir novērots audu sacietējums injicēšanas vietā, daļu pārvietošanās no injicēšanas vietas uz citām organizma daļām un/vai alerģiskas vai autoimūnās reakcijas.
- Tāpat kā jebkāda implantējama materiāla lietošanas gadījumā iespējamās nevēlamās blakusparādības, kas var rasties, ietver, bet neaprobežojas ar šādām – iekaisums, infekcija, fistulas veidošanās, ekstrūzija, hematoma, seroma, sabiezējuma veidošanās, nepieciešama dzīšana, ādas krāsas izmaiņas un nepieciešama vai pārmērīga pieaudzēšana.
- Nav noteikta drošība un veikspēja grūtniecības laikā, sievietēm zīdišanas periodā vai pacientiem, kas jaunāki par 18 gadiem.

SPECIFISKI BRĪDINĀJUMI SAISTĪBĀ AR INJEKCIJĀM ROKĀS

- Jābūt tpaši piesardzīgiem, lai izvairītos no injicēšanas rokas vēnās vai cīpslās. Injicēšana cīpslās var vājināt cīplas un izraisīt cīplu plīsumus. Injicēšana vēnās var izraisīt embolizāciju vai trombozi.
- Injicēšana rokā var izraisīt nevēlamas blakusparādības, kas ilgst vairāk nekā 14 dienas. Detalizētāku informāciju skatiet nevēlamo notikumu sadājās.
- Injekcija roku dorsumā Tslaicīgi var apgrūtināt darbību veikšanu (par šādu parādību ir ziņojuši 48% pētījumu pacienti). Fitzpatrick IV-VI ādas tipam var būt paaugstinātas apgrūtinātas darbību veikšanas risks (par šādu parādību ir ziņojuši 68% Fitzpatrick IV-VI ādas tipa pacientu).
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts roku dorsumā var radīt mezglius, izciļņus vai kunkuljus (par šādu notikumu ir ziņojuši 12% pacientu), kas var ilgt līdz vienam gadam.
- Nav pētīta injicēšana pacientiem ar loti smagiem taukaudu zudumiem ar izteiktu vēnu un cīplu redzamību. Drošība un efektivitāte šajā pacientu grupā nav noteikta.
- Iespējams akūts karpālā kanāla sindroms vai esošas kompresīvās centrālās neuroptātijas saasināšanās plaukstas locītavā. RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta tilpumu, kas ir lielāki par 3cm³ uz roku, iedarbība ārstēšanas sesijas laikā nav pētīta. Ar lielāku apjomu injekcijām ir saistīta palielināta asinsizplūdumu veidošanās. Atkārtota ārstēšana ar RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu, kura apjoms ārstēšanas sesijā ir lielāks par aptuveni 1,6cm³ uz roku, var izraisīt pastiprinātas blaknes (apsārtumu, sāpes, pietūkumu un grūtības veikt darbības).

PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Lai līdz minimumam samazinātu iespējamo komplikāciju risku, RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu drīkst lietot tikai pienācīgi apmācīti, pieredzējuši veselības aprūpes speciālisti, kas pārzina injekcijas vietas un tās apkārtnes anatomiju.
- Lai samazinātu iespējamo komplikāciju risku, veselības aprūpes speciālistiem ir pilnībā jāiepazīstas ar zālēm, to izglītojošiem materiāliem un visu lietošanas instrukciju.
- Ārstējošie ārsti tiek mudināti ar saviem pacientiem pirms ārstēšanas apspriest visus iespējamos mīksto audu injekciju riskus un pārliecināties, ka pacienti ir informēti par iespējamo komplikāciju pazīmēm un simptomiem.
- Tāpat kā visas ādas procedūras arī RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injekcijas satur infekciju risku. Infekcijas dēļ var būt nepieciešams meģināt kirurgiski noņemt RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu. Jāievēro standarta piesardzības pasākumi, kas paredzēti darbam ar injicējamiem materiāliem.
- Pacientiem, kuri lieto medikamentus, kas var paildzināt asinošanu, piemēram, aspirīnu vai varfarīnu, var, tāpat kā pie jebkuras injekcijas, rasties izteiktāki zilumi vai pastiprināta asinošana injekcijas vietā.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamajā implantātā esošās kalcija hidroksilapatīta (CaHA) daļinās ir radioaktīva starojums necaurlaidīgus un ir skaidri redzamas, veicot datortomogrāfiju vai mamogrāfiju, un var būt redzamas arī, veicot standarta vienkāršu rentgenoloģisko izmeklēšanu. Pacienti ir jāinformē par RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta starojumu necaurlaidīgajām tpašībām, lai viņi var informēt savus primārās aprūpes speciālistus un/vai radiologus. Rentgenogrāfiskā pētījumā, kurā piedalījās

58 pacienti, nebija indikāciju, ka RADIESSE® injicējamais implantāts (bez lidokaīna) varētu maskēt patoloģiskus audus, vai datortomogrāfijas skenējumos tiktū interpretēts kā audzējs. Tāpat kā visas ādas procedūras arī RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injekcijas satur infekciju risku. Jāievēro standarta piesardzības pasākumi, kas paredzēti darbam ar injicējamiem materiāliem.

- Vienkāršai perkutānai RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injicēšanai ir nepieciešami mīkstie audi. Rētaudi vai joti bojāti audi var nepieņemt implantātu.
 - Pēc tam var būt nepieciešams ārstēt implantāta injicēšanas vietu. Ja šādu infekciju nevar izārstēt, iespējams, implantātu būs jāizņem.
 - Injicēšanas vietā var rasties ar injicēšanu saistītas reakcijas, piemēram, zilumi, eritēma, uztūkums, sāpes, nieze, ādas krāsas maiņa vai jutīgums. Parasti tas pāriet vienas vai divu dienu laikā pēc injicēšanas.
 - Var veidoties mezglveida uzaugumi, kurus var būt nepieciešams ārstēt vai izņemt.
 - Var rasties implantāta neregularitāte, kam var būt nepieciešama kirurģiskā procedūra, lai to izlābotu.
 - Pārāk nesadurstīt ārstējamo vietu. Ārkārtējos gadījumos var rasties trūce. RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu var viegli pievienot turpmākajās injekcijās, taču to ir grūti nogēm.
 - RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injicēšanas procedūrai, tāpat kā līdzīgām injicēšanas procedūrām, ir nelielu, bet raksturīgu infekciju un/vai asinošanas riski. Lai novērstu infekcijas risku, ir jāņem vērā parastie ar zemādās injekciju saistītie piesardzības pasākumi.
 - **Nesterilizēt.** RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts tiek piegādāts sterils un apirogēns noslēgtā folijas maisiņā un ir paredzēts tikai vienam pacientam un tikai vienai ārstēšanas procedūrai.
- Folija maisiņš ir rūpīgi jāaplūko, lai pārliecinātos, ka ne maisiņš, ne šīrce nav bojāti pārvadāšanas laikā. Nelietojet to, ja folijas maisiņš vai šīrce ir bojāti. Nelietojet, ja šīrces uzgaļa vāciņš vai šīrces plunžeris neatrodas savā vietā. Sterilizācijas nolūkos folijas maisiņa iekšpusē parasti ir nedaudz mitruma, tas nenorāda uz izstrādājuma bojājumu.
- Lai izvairītos no adatas salaušanas, necentieties iztaisnot sailektu adatu. Izmetiet to un pabeidziet procedūru ar rezerves adatu.
 - Nelicet atpakaļ aizsargu uz izlietotām adatām. Aizsarga uzlikšana ar rokām ir bīstama prakse un no tās ir jāizvairās.
 - RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta drošība ar vienlaikus veiktām ādas terapijām, piemēram, epilāciju, UV apstarošanu, radiofrekvences, ablācijas vai neablācijas lāzerterapiju mehāniskām vai kīmiskām pīlinga procedūrām nav novērtēta kontrolētos kliniskajos pētījumos.
 - Nav pētījumu par RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta mijiedarbību ar citām zālēm, vielām vai implantātiem.
 - Vispārēji piesardzības pasākumi jāievēro, ja ir iespējamība saskarties ar pacienta ķermēņa šķidrumiem. Injekciju procedūra jāveic aseptiskā tehnika.
 - Ja pēc ārstēšanas ar RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu tiek apsvērtā lāzerterapija, kīmiskais pīlings vai cita procedūra, kas pamatojas uz aktīvu ādas reakciju, pastāv risks izraisīt iekaisuma reakciju implantēšanas vietā. Tas attiecas arī uz gadījumiem, kad RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts tiek ievadīts pirms āda ir pilnībā sadzījusi pēc šādas procedūras.
 - RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injicēšana pacientiem ar herpētiskiem izsitumiem anamnēzē var būt saistīta ar herpes vīrusa atkārtotu aktivizēšanos.
 - RADIESSE® injicējamā implantāta drošība laika periodā, kas pārsniedz 3 gadus sejai un 1 gadu rokām, kliniskajos pētījumos nav pētīta.
 - Pacientiem ar iedzīmītu methemoglobinēmiju ar glikozes-6-fosfātdehidrogenāzes deficitu un pacientiem, kas vienlaikus saņem ārstēšanu ar methemoglobulīnu inducējošiem līdzekļiem, rūpīgi jānosaka riska un ieguvuma attiecība.

SPECIFISKI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI SAISTĪBĀ AR INJEKCIJĀM ROKĀS

- Nav pētīta RADIESSE® (+) lidokaīna injicējama implantāta izmantošana roku dorsumā pacientiem ar roku slimībām, ievainojumiem vai invaliditāti. Jābūt piesardzīgiem, ārstējot pacientus ar autoimūnām slimībām, kas ieteikmē rokas, roku implantātus, Dipitrēna kontraktūru, roku audzēja anamnēzi, asinsvadu anomālijas, Reino slimību un pacientiem ar cipšu pīslūmu risku.
- RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta lietošana roku dorsumā var izraisīt ievērojamu roku dorsuma pietūkumu. Lai izvairītos no asins cirkulācijas paslīktināšanās pirkstos, pirms ārstēšanas pacientiem jāiesaka noņemt rotaslietas (gredzenus) un nevilk tos līdz brīdim, kad pietūkums ir izzudis.
- Nav skaidra RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta injekcijas ieteikme uz rokas darbību.
- Nav pētīta RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implanta, kas injicēts roku dorsumā, drošība pacientiem, kas ir jaunāki par 26 gadiem un vecāki par 79 gadiem.

NEVĒLAMAS BLAKUSPARĀDĪBAS

Pacienti jāinformē, ka ir iespējamas blaknes tāpat kā ar jebkuru citu implantāta materiālu.

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta kliniskajos pētījumos novērotās nevēlamās blakusparādības parasti bija sagādāmas, pēc rakstura vieglas un īslaicīgas.

Ar RADIESSE® injicējamo implantātu (bez lidokaīna) veiktajos kliniskajos pētījumos ziņoja par šādām nevēlamajām blakusparādībām: ekhimoze, tūska, eritēma, mezgli, sāpes, nieze, jēlums, jutīgums, nejutīgums, kontūru neregularitāte, uztūkums, kairinājums, izsitumi, adatas nosprostošanās, krāsas maiņa, sacītējums, galvassāpes, krevele, sasprindzinājums, asins izplūdumi acīs, zilums uz acs, nobrāzums, plankums, nervu jutīgums, sausums, dedzinoša sajūta, siltums, strijas, pūtīte, pietvīks, drudzis, auss tecēšana, siekalu dziedzera nosprostošanās, stingsrums, dzirdes zudums un uztūkums.

RADIESSE® injicējamā implanta (bez lidokaīna) lietošanas laikā pēc apstiprināšanas ir identificēti tālāk minētie nevēlamai notikumi. Tā kā par tiem ziņots brīvprātīgi no nenoteikta lieluma populācijas (tostarp no literatūras), ne vienmēr ir iespējams ticami novērtēt to biežumu vai noteikt cēloņsakarību ar RADIESSE®

injicējamo implantu (bez lidokaīna). Šie notikumi ir atlasīti iekļaušanai, nemot vērā to nopietnību, ziņošanas biežumu vai iespējamo cēloņsakarību ar RADIESSE® injicējamo implantu (bez lidokaīna):

infekcija (tostarp bioplēves veidošanā), celuļīts, impetigo, iedarbības zudums, produkta pārvietošana/migrācija, alerģiska reakcija, anafilakse, urtiķāja, izsitumi, nieze, angioneirotiskā tūska, iekaisums, nekroze, granulomas, mezglīni, sabiezējumi, eritēma, ādas krāsas izmaiņas (ieskaitot hipo- un hiperpigmentāciju), neapmierinātība, pūtītes, ādas bālums, matu izkrīšana, parestēzija, ptoze, sāpes (tostarp košķīšanas sāpes), galvassāpes, pietūkums, asimetrija, abscess, herpetiska infekcija; tostarp herpes drudzis un herpes ēde, hematoma, bālēšana, čūlu veidošanās, reibonis, vaigu kaulu pietūkums, gripai līdzīgi simptomi, Gijēna-Barē sindroms, tahipnoja, išēmiska reakcija, limfaudu hiperplāzija, limfātiskā obstrukcija, sliktā dūša, perikardīts, rētošana, jutīgums pret aukstumu, asinsvadu oklūzija/obstrukcija, asinsvadu traucējumi, acu išēmija, diplopija, redzes paslīkināšanās/aklums, sejas muskuļu paralīze, Bella paralīze, gībonis, košķīšanas problēmas, erozija, cista injekcijas vieta, injekcijas vieta karšana, esošā stāvokļa paslīkināšanās, virspusējo vēnu pamanāmība, vaskults, nervu traumas, nervu saspiešana, ksantelazma, satraukums, pārrāvumi, purpura, kalcinoze, kapilāru trauslums, kontaktdermatis, disfāģija, aizdusa, ausu sāpes, acu sāpes, plakstīju funkcijas traucējumi, hipoestēzija, nervu bojājumi, pūšļi, lūpu darbības traucējumi, mutes čūlošana, muskuļu raustīšanās, aizlikts deguns, nazofaringīts, jaunveidojumi, rinoreja, lobīšanās, plāsāšana, brūces, šķaudīšana, zobi sāpes, vemšana.

Pacienti ar specifiskām etniskām īpašībām, piemēram, Āzijas iedzīvotāji, jāinformē par augstāku audu reakciju risku, piemēram, iekaisuma reakcijām, pigmentācijas traucējumiem, hiperpigmentāciju pēc iekaisuma (PIH), rētu veidošanos un keložu veidošanos pēc ādas ievainojumiem.

Izziņots par šādām iejaukšanās darbībām: antibiotikas, pretiekaisuma līdzekļi, kortikosteroīdi, antihistamīna preparāti, pretsāpu līdzekļi, masāža, silta komprese, izgriešana, drenāža un operācija. Šī informācija neveido un nav domāta kā medicīniska konsultācija vai ieteikums par nevēlamu blakusparādību ārstēšanai vai kā izsmēlošs iespējamo iejaukšanās darbību saraksts. Ārstiem ir jānovērtē katrs gadījums individuāli un neatkarīgi, balstoties uz savu profesionālo pieredzi, jānosaka, kāda ārstēšana ir piemērota (ja tāda ir) viņu pacientiem.

ĀRSTĒŠANAS PIELĀGOŠANA NOTEIKTAM PACIENTAM

Pirms ārstēšanas jānovērtē pacienta piemērotība ārstēšanai. Ārstēšanas rezultāts atšķirsies atkarībā no pacienta. Dažos gadījumos būs nepieciešama papildu ārstēšana, kas būs atkarīgs no defekta lieluma un pacienta vajadzībām. Var tikt veiktas papildu injekcijas, bet tas ir darāms tikai pēc noteikta laika, kad pacienta veselības stāvoklis ir novērtēts. Pacientam nedrīkst veikt atkārtotu injekciju atrāk kā septītās dienas pēc iepriekšējās ārstēšanas.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Tālāk minētais ir nepieciešams, lai veiktu zemādas injekcijas procedūru.

- Viena RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta šķirce(-es), 0,8cm³ vai 1,5cm³.
- Atbilstoša lieluma adata(-s) ar Luera fiksēšanas savienojumiem. Ieteicamais izmērs ir no 25. standartizmēra ārējā diametra (A.D.) līdz 27. standartizmēra iekšējā diametram (I.D.) adata vai lielāka diametra adata ar standarta Luera savienojumu. Ja tiek izmantotas adatas ar mazāku diametru nekā ir 27. standartizmēra I.D., adata var iesprūst.
- 1. Sagatavojet pacientu perkutānai injekcijai, izmantojot standarta metodes. Ārstēšanai paredzēto injekcijas vietu ir jāatzīmē ar kirurgisko markieri un jāsagatavo ar atbilstošu antisepstisko līdzekli.
- 2. Pirms zemādas injekcijas sagatavojet šķirces un injekcijas adata(-as). Katrai šķircei var izmantot jaunu injekcijas adatu, vai arī tā paša pacienta ārstēšanā katrai jaunai šķircei var pievienot to pašu injekcijas adatu.
- 3. Izņemiet folijas maisiņu no kartona kastītes. Maisiņu var atvērt un šķirci var ievietot sterilajā vietā, kad nepieciešams. *Sterilizācijas nolūkos folijas maisiņa iekšpusē parasti ir nedaudz mitruma, tas nenorāda uz izstrādājuma bojājumu.*
- 4. Plēsiet adatas iepakojumus uz pusēm, lai atsegtu plastmasas daļu. Lai izmantotu adatas, kas nav ietvertas šajā iepakojumā, skatiet konkrētās adatas lietošanas norādījumus.
- 5. Pirms šķirces pievienošanas nonemiet Luer šķirces vāciņu no šķirces distālā gala. Tad nostipriniet šķirci uz adatas Luer-Lock stiprinājuma, to pagriezot un uzmanoties, lai adata netiku notraipīta. Izmetiet adatas iepakojumu. **Adata droši jāpieliepstāpina šķircei un jāuzpilda ar RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantātu.** Ja implantāta liekā daja atrodas uz Luera fiksēšanas savienojuma, to būs nepieciešams notīrīt ar sterīlu marli. Lēnām stumiet šķirces plūnzeri, līdz implantāta materiāls izklūst no adatas gala. Ja pie Luera stiprinājuma pamana noplūdi, var būt nepieciešams pievilkta adata vai noņemt adatau un notīrīt Luera stiprinājuma virsma, vai arī, sliktākā gadījumā, nomainīt gan šķircei, gan adatu.
- 6. Nosakiet implantāta sākotnējo vietu. Rētaudos vai skrimsli var būt grūti vai neiespējami injicēt. Ja iespējams, injekcijas adatas ievadišanas laikā pilnībā izvairieties no šādu audu aizskaršanas.
- PIEZĪME. Neinjicējiet asinsvadu.**
- 7. Injekcijas dzīlums un injicējamas apjoms būs atkarīgs no vietas un atjaunošanas vai augmentācijas apjoma. RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamas implantāts ir jāinjicē pietiekami dzīli tā, lai nepieļautu mezglveida izaugumu veidošanos ādas virsmā vai virsējo audu išēmiju.
- 8. **NEVEICIET INJEKCIJAS VIETAS PĀRMĒRĪGU KORIGĒŠANU.** Izmantojet 1:1 korekcijas koeficientu. Injekcijas laikā periodiski veidojiet implantāta formu vai masējet to, lai saglabātu gludas implantāta kontūras. Ieteicamā ikgadējā maksimālā RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta deva ir 10ml.
- 9. Ja plūnzeru spiešanas laikā tiek novērota ievērojama pretestība, injekcijas adata var lēnām pārvietot, lai materiālu būtu vieglāk ievētot. Ja nekas nemainās, var būt nepieciešams izvilkta adata pilnībā no injekcijas vietas un mēģināt to ievietot jaunā vietā. Ja vēl joprojām nekas nemainās, var būt nepieciešams izmanton citu injekcijas adatau. Ja šīs darbība nepalīdz, nomainiet šķirci un injekcijas adatau.
- 10. Virziet adatau slīpi uz leju aptuveni 30° leņķi pret ādu zemādā sākotnējā vietā. [Plašāk par sejas zonu ārstēšanu skatiet tālāk papildu instrukcijas.] Uzmanīgi stumiet šķirces plūnzeri, lai sāktu injicēšanu, un lēnām sāciet injicēt implantāta materiālu, velcot adata uz āru un novietojot materiāla slāni vēlamajā pozīcijā. Turpiniet ievietot citus materiāla slāņus, līdz vēlamais augmentācijas līmenis ir sasniegts.

Implantāta materiāla kārtā pilnībā jāietver starp mīkstajiem audiem, neatstājot lodveida nogulsnējumus. Ja nepieciešams, injekcijas vieta jāmasē, lai sasniegūtu vienmērīgu implantāta izplatīšanos.

ROKU PALIELINĀŠANAS INJEKCIJU PROCEDŪRA

1. Sagatavojet pacientu perkutānai injekcijai, izmantojot standarta metodes. Lieciet pacientam 5-10 minūtes mazgāt abas rokas ar ziepjainu ūdeni, kas rada berzi, un pēc tam sagatavojet rokas ar piemērotu antisepisku līdzekli. Plānotajās injekcijas vietās var atzīmēt ārstnieciskās injekcijas vietu. Pirms injekcijas ir jāņojoj rotaslietas un tās nedrīkst vilkt, kamēr pēc procedūras nav izzudis pieturķums.
2. Lēnām spiediet RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implanta šīrci ar injekcijas adatu virzuli, līdz RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implants tiek izspiests no adatas gala, veicot aspirāciju pirms bolus injekcijas, lai izvairītos no injicēšanas intravaskulāri. Ja tiek konstatēta sūce pie Luera fiksatora, noslaukiet to ar sterīlu marli. Var būt nepieciešams pievilkst adatu, nogremt adatu un notīrīt Luera fiksatora virsmas; ārkārtējos gadījumos var nākties nomainīt gan šīrci, gan adatu.
3. Katrai šīrclei var izmantot jaunu injekciju adatu, vai arī to pašu injekcijas adatu var pievienot katrai jaunai šīrclei tā paša sajēzību ārstēšanai.
4. Nosakiet injekcijas sākotnēju vietu. Pacenti sajēm injekcijas roku dorsumā starp 1. un 5. metakarpālu. Injekcija sākotnēji jāveic starp 2. un 4. metakarpālu, pievēršot uzmanību tam, lai neinjicētu tuvu plaukstas-falangu locītavām. Ja nepieciešams panākt optimālu korekciju, injekciju atļauts veikt arī starp 1. un 2. un 4. un 5. metakarpālu.
5. Ādas pastiepšanai, lai atdalītu ādu no asinsvadu un cīpslu struktūras, jāizmanto rokas, kurā netiek veikta injekcija, īkšķi un rādītājpirkstu, lai paceltu ārstējamās rokas virspusē esošo ādu.
6. Virziet adatu starp zemādas slāni un zemādas fasciju ar šīrci paralēli rokas dorsumam. Uzmanīgi pies piediet RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implanta šīrces virzuli, lai sāktu injekciju, un injicējiet RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implanta materiālu maziem boļiem pa 0,2–0,5cm³/bolus. Vienā boļā jāievada ne vairāk par 0,5cm³. Bolu skaits mainīties atkarībā no vēlamās ārstēšanas apjoma. Vienai rokai drīkst ievadīt ne vairāk par 3cm³ RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implanta (2 šīrces).
7. Ja sastopaties ar ievērojamu pretestību, stumjot plunžeri, tad injekcijas adatu var viegli pakustināt, lai atlautu viegłaku materiāla ievadišanu, vai arī, iespējams, injekcijas adata ir jānomaina.
8. Tūlīt pēc injekcijas pārklājet injekcijas vietu ar sterīlu 10x10cm marli un lieciet pacientam sēdēt uz šīs rokas, kamēr tiek veikta injekcija pretējā rokā. Šādi RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implants tiek sasildīts, padarot to elastīgāku vēlākai masāzai.
9. Apstrādājiet pretējo roku tādā pašā veidā, kā apraksītis 2.–7. darbībā.
10. Tūlīt pēc pretējās rokas injekcijas pārklājet injekcijas vietu ar sterīlu 10x10cm marli un lieciet pacientam sēdēt uz šīs rokas.
11. Kamēr pretējā roka silst, nogremet marli no rokas, kurā sākotnēji tika veikta injekcija, lieciet pacientam to savilkt dūrē un maigi masējiet rokas dorsumu, līdz RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implants ir vienmērīgi izplatījies pa visu dorsumu, paliekot distāls pret plaukstas locītavas kroku un proksimāli pret plaukstas-falangu locītavām.
12. Izmantojiet 1:1 korekcijas koeficientu. Pārmērīga korekcija nav nepieciešama.

SEJAS INDIKĀCIJU ĀRSTĒŠANA

1. Ievadiet adatu slīpi uz leju, apmēram 30° lepkā pret ādu. Adatai ir jāieslīd ādas dzīlajā slānī līdz punktam, kur vēlaties sākt injekciju. To jāvar viegli palpēt ar nedominējošo roku.
2. Adatas izvilkšanas laikā implantāta injicēšanai piemērojiet lēnu, pastāvīgu un vienmērīgu spiedienu uz šīrces plunžeri, ievadot vienu plānu implantāta materiāla kārtu. Implantāta materiāla kārtā pilnībā jāietver starp mīkstajiem audiem, neatstājot lodveida nogulsnējumus.
3. Implantāta materiāla atsevišķas kārtas ir jāizvieto paralēli un jāpielāgo vienu otram, kā arī jāizvieto slānos, ja dzīlāki ieliekumi tiek konīgti. Pēc izvēles, struktūras atbalstam kārtas var pārķlat vienu uz otras dzīlākā plaknē.
4. Pēc injicēšanas izmantojiet rādītājpirkstu un īkšķi, lai izlīdzinātu apgabalus un labāk izkliedētu implantātu gadījuma, ja materiāls ir izveidojis nelielus mezglus.

PADOMI, KAS JĀSNIEDZ PACIENTAM

Lai notiku normāla sadzīšana un izvairītos no komplikācijām, pacents ir jāinformē par atbilstošu aprūpi pēc procedūras, kas var ietvert tālāk minēto.

- Lietojiet vēsas kompreses injekcijas vietā aptuveni 24 stundas.
- Pēc procedūras jāizvairās no saules stariem, solāriju (ultravioletām) gaismām, saunas vai intensīvām sejas terapijām.
- Ja parādās mezgli, uzmanīgi masējiet injekcijas vietu.
- Nodrošiniet, lai vienu nedēļu seja atpūstos, iesakot pacientiem mazāk runāt, smaidīt un smieties.
- Informējiet pacientu, ka uztūkums un jutīgums pēc procedūras ir normāla parādība. Uztūkums pāries aptuveni no 7 līdz 10 dienu laikā, bet var arī paitet vairākas nedējas. Jutīgumam ir jāpazīd 4 līdz 6 nedēļu laikā.

IEPAKOJUMS

RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts tiek piegādāts kā sterils un apirogēnisks materiāls šīrcē, kas iepakota folijas maisiņā un ievietota kastītē ērtai uzglabāšanai.

Katrā vienums sastāv no vienas iepriekš uzpildītās šīrces, kas satur 0,8cm³ vai 1,5cm³ RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamā implantāta.

Katra šījci saturoša vienība ar datu lietošanai ērtā iepakojumā sastāv no vienas pilnšīrce, kas satur 0,8cm³ vai 1,5cm³ RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamo implantātu un Terumo K-Pack II ar divām 27. standartizmēra plānsienu injekcijas adatām.

Šīrces gradācijas pakāpes precīzitāte ir ±0,025cm³. Nelietojiet, ja iepakojums un/vai šījce ir bojāti vai šīrces uzgalis vai virzulis ir bojāti.

Šīrces satus paredzēts vienam pacientam, vienai lietošanas reizei un to nevar atkārtoti sterilizēt. Atkārtota izmantošana var sabojāt ierīces funkcionalitati un/vai izraisīt ierīces kļūmi. Atkārtota izmantošana var arī izraisīt ierīces piesārgojumu un/vai infekciju pacientam vai jauktu infekciju, tostarp, bet neaprobežojoties ar infekcijas slimība(-s) un asins pārnesi no pacienta uz pacientu. Viss tas savukārt var izraisīt pacienta veselības traucējumus, slimību vai nāvi.

GLĀBĀŠANA

Iepakots RADIESSE® (+) lidokaīna injicējamais implantāts ir jāglabā kontrolētā istabas temperatūrā no 15°C līdz 25°C (59°F līdz 77°F). Nelietojiet to, ja beidzies derīguma termiņš. Derīguma termiņš ir uzdrukāts uz izstrādājuma markējuma.

IZMEŠANA

Izmantotas un daļēji izmantotas šīrces vai injekcijas adatas var būt bioloģiski bīstamas, un tās ir jāapstrādā un jāizmet saskaņā ar iestādes medicīnisko praksi un vietējiem, valsts vai federālajiem noteikumiem.

GARANTIJA

Merz North America, Inc. garantē, ka šī izstrādājuma izstrādes un ražošanas laikā ir ievērota saprātīga piesardzība.

ŠĪ GARANTIJA STĀJAS CITU GARANTIJU VIETĀ UN IZSLĒDZ CITAS GARANTIJAS, KAS ŠEIT NAV SKAIDRI IZTEIKTAS, VAI TĀS IR IZTEIKTAS VAI NOTEIKTAS AR LIKUMU VAI CITĀDI, TAJĀ SKAITĀ, BET NE TIKAI, JEBKADAS PIEPRASIJUMA VAI DERĪGUMA NOTEIKTAJAM MĒRKIM GARANTIJAS.

Rīkošanās ar izstrādājumu un tā glabāšana, kā arī ar pacientu, diagnozi, ārstēšanu, kirurgiskajām procedūrām un citiem jautājumiem saistītie procesi ārpus Merz North America, Inc. kontroles tieši ietekmē šo izstrādājumu un tā lietošanas rezultātus. Merz North America, Inc. saistības šīs garantijas ietvaros ir aprobojojas ar šī izstrādājuma maiju, un Merz North America, Inc. nav atbildīgs par jekādiem nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem, bojājumiem vai izmaksām, kas tieši vai netieši izriet no izstrādājuma lietošanas. Merz North America, Inc. neuzgemas un nepilnvaro nevienu personu uzņemties Merz North America, Inc. vārdā nekādas citas saistības vai papildu pienākumus saistībā ar šo izstrādājumu.

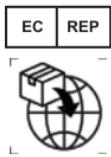
SIMBOLI

	Ražotājs		Europas Kopienas pilnvarots pārstāvis
	Numurs katalogā		
	Sērijas numurs		
	Derīguma datums: GGGG-MM-DD		
	Uzmanību!		
	Sterilizēts, izmantojot etilēnoksīdu		
	Sterilizēts, izmantojot tvaiku		
	Ražots, neizmantojot dabīgā kaučuka lateksu		
	Nepakļaut saules gaismas iedarbībai		
	Nepakļaut mitruma iedarbībai		
	Satur šādu medicīnisku vielu: lidokaīna hidrohlorīds		
			Importētājs
			Nelietot, ja iepakojums bojāts
			Vienreizlietojams izstrādājums. Neizmantot atkārtoti.
			Nesterilizēt
			Temperatūras ierobežojums
			Adata
			Skatīt lietošanas instrukciju
			Medicīnas ierīce
			Viena sterila barjeras sistēma ar aizsargiēpakoju iekšpusē
			(*) CE zīme saņemta saskaņā ar Padomes Direktīvu 93/42/EEK par medicīnas ierīcēm. Aiz šīs zīmes ir norādīts pilnvarotās iestādes numurs.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 USA
Tālrunis: +1 844.469.6379
E-pasts: mymerzsolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Germany (Vācija)
Tālrunis: +49 (0) 69 1503 – 0
E-pasts: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Belgium (Belgija)
Tālrunis: +32 16 38 12 11
E-pasts: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz North America, Inc.
RADIESSE ir uzņēmuma "Merz North America, Inc." reģistrēta preču zīme. Merz logotips ir uzņēmuma "Merz Pharma GmbH & Co. KGaA" reģistrēta preču zīme.

RADIÉSSE® + LIDOCAINE

ИНЖЕКТИРУЕМ ИМПЛАНТАНТ ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

ОПИСАНИЕ

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е стерилен, не съдържа латекс, апирогенен, попутъвърд съвръзващ имплантант. Главният компонент е синтетичен калиев хидроксиапатит, супендиран в гел носител, който се състои основно от вода (стерилна вода за инжекции USP), глицерин (USP), натриева карбоксиметилцелулоза (USP) и 0,3% лидокаинов хидрохлорид. Гелът се разнася *in vivo* и се заменя от прорастваща мека тъкан, като калиевият хидроксиапатит остава в мястото на инжектиране. Лидокаинът осигурява краткосрочен местен анестетичен ефект. Резултатът е дългосрочно и същевременно непermanентно възстановяване и увеличаване.

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine (1,5mL и 0,8mL) има размер на частиците на калиевия хидроксиапатит от порядъка на 25–45 микрона и трябва да бъде инжектиран посредством игла с размер 25 на външния диаметър (O.D.) до размер на вътрешния диаметър (I.D.) 27 или по-голям и със стандарден луеров накрайник.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е предназначен за пластична и реконструктивна хирургия, включително увеличаване на дълбокодермални и субдермални меки тъкани в областта на лицето и обратната страна на ръцете.

ПОКАЗАНИЯ

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е показан за

- третиране на назолабиалните гънки
- увеличаване на бузите
- третиране на „бръчките на марионетките“
- третиране на челюстната линия
- увеличаване на ръцете за коригиране загубата на обем в обратната страна на ръцете
- възстановяване и/или коригиране на признаците на загуба на мастна тъкан в областта на лицето (липоатрофия) при хора с вирус на човешката имунна недостатъчност.

ЦЕЛЕВА ТРЕТИРАНА ПОПУЛАЦИЯ

Възрастни пациенти, независимо от пола, от всички етноси и всички типове кожа на Фицпатрик по отношение на показанията и противопоказанията, посочени в инструкциите за употреба.

За увеличаване на ръцете и за лечение на линията на челюстта клиничните данни за типовете кожа на Фицпатрик V и VI са ограничени.

ПРЕДВИДЕН ПОТРЕБИТЕЛ

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine трябва да се използва само от медицински специалисти, които са подходящо обучени и имат опит и познания за анатомията на мястото на инжектиране и околните структури.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е противопоказан при наличието на остро и/или хронично възпаление или инфекция, когато те включват областта, която трябва да бъде третирана.
- Противопоказан е за пациенти с проявяващи се тежки алергии, такива с анамнеза за анафилаксия или анамнеза за или наличие на множество тежки алергии.
- Не трябва да се използва при пациенти с известна свръхчувствителност към някой от компонентите.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine не е предназначен да бъде използван при пациенти с позната свръхчувствителност към лидокаин или анестетици от амиден тип.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е противопоказан при пациенти, склонни към развитие на възпалителни заболявания на кожата, или при пациенти с тенденция за развитие на хипертрофични цикатрикси и келоиди.
- Да не се имплантира в епидермиса или използва като заместител на кожа. Имплантането в епидермиса или повърхностната дерма може да доведе до усложнения като образуване на фистули, инфекции, изхвърляне, образуване на възли и индурация.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine не е предназначен да бъде използван за коригиране на глабеларни гънки и зоната на носа. Глабеларното и носно инжектиране е съвръзано с по-висока честота на локализирана некроза. Усложненията показват, че инжектирането под високо налягане в повърхностните дермални съдове на глабеларната област или областта на носа може да причини ретроградно движение в ретиналните arterии, водещо до съдови оклузии.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е противопоказан при наличие на чужди тела, като например течен силикон или други зърнисти материали.

- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine не трябва да се използва в области, където има недостатъчно покритие от здрава, добре васкуларизирана тъкан.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine не трябва да се използва при пациенти със системни нарушения, които предизвикват бавно зарастване на рани или биха довели до тъканно увреждане над имплантанта.
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine е противопоказан за пациенти с нарушения в кръвоносните съдове.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Въвеждането на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine в кръвоносните съдове може да доведе до емболизация, оклузия на съдовете, исхемия или инфаркт. Обърнете допълнително внимание, когато инжектирате мекотъкани пълнители, например инжектирайте инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine бавно и под най-малкото необходимо налягане. Докладвани са редки, но сериозни нежелани реакции, свързани с вътресъдовото инжектиране на мекотъкани пълнители в лицето, които включват временно или трайно увреждане на зренето, слепота, мозъчна исхемия или мозъчен кръвоизлив, водещи до инсулт, некроза на кожата и увреждане на подлежащите лицеви структури. Незабавно спрете на инжектирането, ако пациентът проявява някой от следните симптоми, включително промени в зренето, признания на инсулт, избелване на кожата или необичайна болка по време на или скоро след процедурата. Пациентите трябва да получат навременна медицинска помощ и евентуално оценка от подходящ лекар специалист при необходимост от вътресъдово инжектиране.
- Имплантантът не трябва да се инжектира в органи или други структури, които биха могли да бъдат увредени от обемист имплантант.
- Не прекориграйте (не препълвайте) мястото на инжектиране, тъй като се очаква обемът на мяката тъкан да се увеличи в рамките на няколко седмици, докато се прояви пълният ефект на третирането с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine.
- Имплантантът не трябва да се имплантира при пациенти, докато пациентът е на режим с аспирин или приема други лекарства, които могат да инхибират процеса на оздравяване.
- Имплантантът не трябва да бъде имплантиран в инфектирани или потенциално инфектирани тъкани или в открити кухини, тъй като може да настъпи инфекция или екструзия. Сериозна инфекция може да доведе до увреждане или отпадане на кожата, лежаща над имплантанта. Хематомите и серомите може да наложат хирургично дрениране.
- Употребата на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine при пациенти с активирано кожно възпаление или инфекция във или в близост до зоната на третиране трябва да бъде отложена до овладяване на възпалителния или инфекционния процес.
- В случай на свъръчувствителност или алергична реакция може да настъпи сериозно възпаление или инфекция, които да наложат отстраняването на имплантанта.
- Някои инжектируеми имплантанти са свързвани с втвърдяване на тъканите в мястото на инжектиране, миграция на частици от това място към други части на тялото и/или алергични или автоимунни реакции.
- Както при всеки имплантируем материал, възможните нежелани реакции, които може да настъпят, включват следното, без да се ограничават с него – възпаления, инфекции, образуване на фистули, изхвърляне, хематоми, сероми, образуване на индурации, недостатъчно зарастване, промяна в оцветяването на кожата и недостатъчно или прекомерно увеличаване.
- Безопасността и ефективността по време на бременност или при кърмачки, или при пациенти под 18-годишна възраст не са установени.

СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С ИНЖЕКТИРАНИЯ В РЪЦЕТЕ

- Трябва да се обярне специално внимание за избягване на инжектиране във вени или сухожилия в ръката. Инжектирането в сухожилията може да отслаби сухожилията и да предизвика разъзвъртане на сухожилията. Инжектирането във вените може да причини емболизация или тромбоза.
- Инжектирането в ръката може да причини нежелани реакции, които траят повече от 14 дни. За подробности виж в разделите с нежелани лекарствени реакции.
- Инжектирането в обратната страна на ръката може да доведе до временно затруднение при извършването на дейности (48% от пациентите в проучването са съобщили за тази нежелана реакция). Типовете кожа на Фицпатрик IV–VI може да имат повишен рисък от затруднения при извършването на дейности (68% от пациентите с типове кожа на Фицпатрик IV–VI са съобщили за такова събитие).
- Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine може да причини нодули, подутини или бучки в обратната страна на ръката (12% са съобщили такова събитие) и може да траят до една година.
- Инжектирането при пациенти с много тежка загуба на мастна тъкан с изразена видимост на вени и сухожилия не е било проучено. Безопасността и ефективността при тази пациентска популация не са установени.
- Може да възникне възможен остръ синдром на карпалния тунел или влошаване на предишна съществуваща компресивна медианна невропатия в китката. Обемите над 3mL от инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine на ръка в сесия за третиране не са проучени. Повищено образуване на синини е асоциирано с инжектирането на по-голям обем. Повторното третиране с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine с обеми, по-големи от приблизително 1,6mL на ръка в дадена сесия за третиране, може да доведе до повищени нежелани реакции (червенина, болка, подуване и затруднение при извършване на дейности).

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- С цел да се сведат до минимум рисковете от потенциални усложнения, инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine трябва да се използва само от медицински специалисти, които са подходящо обучени и имат опит и познания за анатомията на мястото на инжектиране и околните структури.

- С цел да се сведат до минимум рисковете от потенциални усложнения, медицинските специалисти трябва да са напълно запознати с продукта, обучителните материали за продукта и цялата листовка.
- Медицинските специалисти се насярчават да обсъждат всички потенциални рискове при инжектиране в меките тъкани със своите пациенти преди третирането и да се уверят, че пациентите са запознати с признаките и симптомите на потенциалните усложнения.
- Както при всички транскутанни процедури, инжектирането на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine носи риск от инфекция. Инфекцията може да наложи предприемане на хирургическо отстраниване на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine. Трябва да се съблудяват стандартните предпазни мерки, свързани с инжецируеми вещества.
- При пациенти, използваващи медикаменти за удължаване на времето на кървене, например аспирин или варфарин, е възможно, както при всяко друго инжектиране, да се прояви повишено кървонасядане или кървене в мястото на инжекция.
- Частиците калциев хидроксилапатит (CaHA) в инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine са рентгеноконтрастни и се виждат ясно на изображения от компютърна томография или мамограми, като могат да се виждат и на обикновена стандартна рентгенограма. Пациентите трябва да бъдат информирани за рентгеноконтрастната природа на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine, за да могат на свой ред да информират своите лични лекари и/или рентгенолози. В едно рентгенографско проучване на 58 пациенти нямаше индикация, че инжецируемият имплантант RADIESSE® (без лидокайн) потенциално маскира абнормни тъкани или се интерпретира като тумори в изображения от компютърна томография. Както при всички транскутанни процедури, инжектирането на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine носи риск от инфекция. Трябва да се съблудяват стандартните предпазни мерки, свързани с инжецируеми вещества.
- За лесно перкутанно инжектиране на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine са нужни меки тъкани. Цикатриксната тъкан и значителноувредените тъкани може да не приемат имплантанта в достатъчна степен.
- В мястото на инжектиране може да настъпи инфекция, изискваща лечение. Ако не е възможно да бъде овладяна, може да се наложи имплантантът да бъде отстранен.
- Свързани с инжектирането реакции, включително посиняване, еритема, подуване, болка, сърбеж, дископорация или чувствителност, могат да възникнат на мястото на инжектиране. Те обикновено изчезват спонтанно един до два дни след инжектирането.
- Могат да се образуват възел или възли, които налагат лечение или отстраняване.
- Може да настъпи асиметрия на имплантанта, която да наложи хирургична процедура за коригиране.
- Да не се инжектира прекомерно количество в областта, която трябва да бъде обработена. В изключителни случаи може да настъпи разкъсване на мястото. Инжецируемият имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine може лесно да бъде добавян с последващи инжекции, но не може да се отстранява лесно.
- Както и други подобни процедури, тази за инжектиране на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine е свързана с малки, но възможни рискове от инфекция и/или кървене. За да се предотврати инфекция, трябва да се използват обичайните предпазни мерки при процедури за перкутанно инжектиране.
- Да не се стерилизира повторно.** Инжецируемият имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine се предлага стерилен и апригенен в запечатан плик от фолио и е предназначен за еднократно лечение при един пациент.

Пликът от фолио трябва да се огледа внимателно, за да се провери дали той или спринцовката не са били повредени при транспортирането. Да не се използва, ако пликът от фолио е с нарушен цялост или спринцовката е повредена. Да не се използва, ако капачката или буталото на спринцовката не са на мястото си. В плика от фолио нормално има малко количество влага за целите на стерилизацията. Това не е показател за дефект на продукта.

- За да се избегне счупване на игла, не се опитвайте да изправяте огъната игла. Изхвърлете я и завършете процедурата с резервна игла.
- Не поставяйте протектора на използвани игли. Поставянето на протектора с ръка е опасна практика и трябва да бъде избягвана.
- В контролирани клинични проучвания не е определяна безопасността на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine при съществуващи терапии на кожата, например епилация, UV облъчване или процедури за радиочестотен, аблативен или неаблативен лазерен, механичен или химически пилинг.
- Не са провеждани проучвания за взаимодействие на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine с медикаменти или други субстанции или имплантанти.
- Трябва да се спазват универсалните предпазни мерки, когато съществува възможност за контакт с телесните течности на пациента. Сеансът на инжектиране трябва да се проведе с асептична техника.
- Ако след третирането с инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine се обмисля извършване на лазерно третиране, химически пилинг или друга процедура, базирана върху активна реакция на кожата, съществува риск от предизвикване на възпалителна реакция в мястото на имплантанта. Същото е валидно и ако инжецируемият имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine се прилага, преди кожата да е напълно заздравяла след такава процедура.
- Инжектирането на инжецируемия имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine при пациенти с анамнеза за предходен херпесен обрив може да бъде свързано с повторно активизиране на херпесния вирус.
- Безопасността на инжецируемия имплантант RADIESSE® (без лидокайн) за период над 3 години в лицето и 1 година в ръцете не е проучвана в клинични изпитвания.

- Необходимо е да се обярне внимание за определяне на риска спрямо ползата за пациенти с вродена метхемоглобинемия с дефицити на глюкозо-6-фосфатдехидрогеназа и за пациенти, получаващи съпътстващо лечение с метхемоглобин-индуциращи средства.

СПЕЦИФИЧНИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ, СВЪРЗАНИ С ИНЖЕКТИРАНИЯ В РЪЦЕТЕ

- Използването на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine в обратната страна на ръката при пациенти със заболявания, наранявания или инвалидности на ръката не е проучено. Трябва да се внимава при третиране на пациенти с автоименно заболяване, засягащо ръката, импланти на ръката, контрактура на Дюпютрен, анамнеза за тумор на ръката, съдови малформации, болест на Рейно и пациенти с риск от разкъсване на сухожилие.
- Използването на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine в обратната страна на ръката може да доведе до значително подуване на обратната страна на ръката. Пациентите трябва да бъдат инструктирани да свалят бижутата (пръстените) преди третиране и доколе не отшуми подуването, за да се избегне компрометиране на кръвообращението на пръстите.
- Ефектите на инжектиране на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine върху функцията на ръката са неопределени.
- Безопасността на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine, инжектиран в обратната страна на ръката при пациенти под 26 години и над 79-годишна възраст, не е проучена.

НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ

Пациентите трябва да бъдат информирани, че могат да възникнат възможни нежелани реакции, както при всеки имплантант.

Нежеланите реакции, наблюдавани в клинично изпитване с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine, са по принцип очаквани, леки по същество и с кратка продължителност.

Следните нежелани реакции са съобщавани по време на клинични изпитвания, провеждани с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (без лидокайн): ехимоза, едем, еритем, нодули, болка, пруритус, болезненост, чувствителност, изтръпване, неравност на контура, бучки, раздразнение, обрив, заклещване на иглата, обезцветяване, втвърдяване, главоболие, струпви, напрегнатост, зачевряване на очите, периорбитален хематом, абразия, петна, нервна чувствителност, сухота, усещане за изгаряне, топлина, разтегнатост, пъпки, зачевряване, треска, течение от ушите, подути слюнчени жлези, стегнатост, загуба на слуха и подпухналост.

Следните нежелани реакции са установени в периода на използване след одобрението на инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (без лидокайн). Тъй като те са докладвани доброволно от популация (включително от литература) с неопределенна глемина, невинаги е възможно да се направи надеждна оценка на тяхната честота или да се установи причинна свързаност с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (без лидокайн). Тези събития са били избрани за включване поради комбинацията от тяхната сериозност, честота на докладване или потенциална причинна връзка с инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (без лидокайн):

инфекция (вкл. образуване на биофилм), целулит, импетиго, загуба на ефект, разместване/миграция на продукта, алергична реакция, анафилаксия, коприна треска, обрив, пруритус, уртикария, ангиоедем, възпаление, некроза, гранулом, нодули, индурации, еритем, обезцветяване на кожата (включително хипо- и хиперпигментация), неудовлетвореност, пустула, избледняване на кожата, коносад, парестезия, птоза, болка (вкл. болка при дъвчене), главоболие, подуване, асиметрия, абцес, херпесна инфекция, включително херпес симплекс и херпес зостер, хематом, избеляване, образуване на мехури, заманост, подуване на венците, грипоподобни симптоми, синдром на Гилен-Баре, тахипнеа, ишемична реакция, лимфоидна хиперплазия, лимфатична обструкция, гадене, перикардит, образуване на белези, чувствителност към студ, съдова оклузия/обструкция, съдово увреждане, очна ишемия, диплопия, зрителни нарушения/слепота, парализа на лицеви мускули, парализа на Бел, синкоп, проблеми с дъвченето, ерозия, киста на мястото на инжектиране, топлина на мястото на инжектиране, влошаване на предварително съществуващи състояния, изпъкналост на повърхностните вени, вакуулит, увреждане на нерв, притискане на нерв, ксантелазма, тревожност, лацерация, пурпурна, калцинова, капиллярна крехкост, контактен дерматит, дисфагия, диспнея, болка в ушите, болка в очите, нарушение на функцията на клепача, хипестезия, увреждане на нервите, везикули, възпаление на устните, улцерация в устната кухина, усукване на мускулите, запушване на носа, назофарингит, неоплазма, ринорея, ексфолиация, фисури, рани, кихане, зъббол, повръщане.

Пациентите със специфични етически характеристики, напр. азиатска популация, трябва да бъдат уведомени за по-високия риск от тъканини реакции, напр. възпалителни реакции, пигментарни разстройства, постъвзпалителна хиперпигментация (ПВХ), образуване на белези и формиране на келоиди при кожно увреждане.

Докладвани са следните интервенции: антибиотици, противовъзпалителни, кортикоステроиди, антихистамини, аналгетици, масаж, топъл компрес, ексцизия, дренаж и хирургична операция. Тази информация не съставлява и не е предназначена да бъде медицинска консултация, препоръка за начина на лекуване на нежелана реакция или изчерпателен списък на възможните интервенции. Лекарите трябва да оценят всеки случай на индивидуална основа и независимо да определят – на базата на своя професионален опит – какво(и) лечение(я) е/са уместно(и), ако има такова/такива, за техните пациенти.

ИНДИВИДУАЛИЗИРАНЕ НА ЛЕЧЕНИЕТО

Преди лечението трябва да се оцени дали пациентът е подходящ да бъде лекуван. Резултатът от третирането е различен при всеки пациент. В зависимост от размера на дефекта и нуждите на пациента, в някои случаи могат да се наложат допълнителни лечения. Могат да се извършват допълнителни инжекции, но едва след като е изминало достатъчно време, за да може да бъде оценен пациентът. Пациентът не трябва да се инжектира повторно по-рано от седем дни след предишното лечение.

УПЪТВАНЕ ЗА УПОТРЕБА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

За процедурата за перкутанно инжектиране се изисква следното:

- Спринцовка(и) с обем 0,8mL или 1,5mL с един инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine.
 - Игла(и) с подходящ размер и винтови луерови накрайници. Препоръчителен размер е 25 на външния диаметър (O.D.) до 27 за вътрешния диаметър (I.D.) или по-голям и със стандартен луеров накрайник. Използването на игли с диаметър, по-малък от 27 I.D., може да увеличи честотата на запушване на иглата.
- Подгответе пациента за перкутанно инжектиране по стандартни начини. Мястото на лечебното инжектиране трябва да се отбележи с хирургичен маркер и да се подгответи с подходящ антисептик.
 - Преди перкутантното инжектиране подгответе спринцовките и инжекционната игла или игли. При лечението на един пациент за всяка спринцовка може да се използва нова инжекционна игла или една и съща игла да се свърза с всяка нова спринцовка.
 - Извадете плика от фолио от картонената опаковка. Той може да бъде отворен, а спринцовката — изсипана върху стерилното поле, когато е нужно. В плика от фолио нормално има малко количество влага за целите на стерилизацията. Това не е показател за дефект на продукта.
 - Разтворете или изсипете опаковката на иглата, за да се покаже до средата. За употребата на друга(и) игла(и), освен предоставените в опаковката, следвайте указанията, приложени към иглата/иглите.
 - Отстранете капачката на луеровия накрайник от дисталния край на спринцовката преди поставянето на иглата. Спринцовката може да бъде след това усукана около луер конектора на иглата, като се внимава да не се замърси иглата. Изхвърлете опаковката на иглата. Иглата трябва да бъде здраво затегната към спринцовката и със засмукан инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine. Ако по повърхността на винтовите луерови накрайници има излишно количество имплантант, то трябва да бъде избръснато със стерили марля. Бавно натиснете буталото на спринцовката, докато от края на иглата се покаже имплантант. Ако бъде забелязано изтичане в луеровия накрайник, може да се наложи да затегнете иглата или да отстраните иглата и да почистите повърхностите на луеровия накрайник или, в изключителни случаи, да смените спринцовката и иглата.
 - Локализирайте първоначалното място за имплантанта. Инжектирането в цикатриксна и хрущялна тъкан може да е трудно или невъзможно. Ако е възможно, избегвайте да преминавате през тези видове тъкани, когато придвижвате инжекционната игла.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Да не се инжектира в кръвоносен съд.
- Дълбочината на инжектиране и инжектираното количество варират в зависимост от мястото и степента на възстановяване или увеличаване. Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine трябва да се инжектира достатъчно дълбоко, за да се предотврати образуване на възли по повърхността на кожата или исхемия на надлежашата тъкан.
 - ДА НЕ СЕ СВРЪХКОРИГИРА МЯСТОТО НА ИНЖЕКТИРАНЕ.** Използвайте фактор на корекция от 1:1. В процеса на инжектиране периодично моделирайте или масажирайте инжектирания имплантант, за да запазите контура му плавен. Максимум 10mL инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine се препоръчва като годишна доза.
 - Ако при натискането на буталото се среща значително съпротивление, инжекционната игла може да се премести леко, за да се позволи по-лесно полагане на материала. Ако все още се среща значително съпротивление, може да се наложи иглата да бъде изтеглена изцяло от мястото на инжектиране и да се опита отново на друго място. Ако продължава да се среща значително съпротивление, може да се наложи да се опита различна инжекционна игла. Ако и това не даде резултат, подменете спринцовката и инжекционната игла.
 - Придвижете иглата със скосената част надолу под ъгъл от приблизително 30° спрямо кожата в субдермалните тъкани до началната локализация. [За третиране на области на лицето направете справка в допълнителните указания по-долу.] Внимателно натиснете буталото на спринцовката, за да започнете инжектирането, и бавно инжектирайте имплантанта, като изтегляте иглата, полагайки линия от материала в желаното място. Продължете да полагате допълнителни линии материал, докато не бъде постигната желаната степен на увеличаване. Нишката от имплантанта трябва да е изцяло заобиколена от мека тъкан, без да оставя кълбовидни наслагвания. Инжектираната площ може да бъде масажирана, ако е необходимо, за постигане на равномерно разпределение на имплантанта.

ПРОЦЕДУРА ЗА ИНЖЕКТИРАНЕ ЗА УВЕЛИЧАВАНЕ НА РЪКАТА

- Подгответе пациента за перкутанно инжектиране по стандартни начини. Накарате пациента да измие и двете си ръце със сапунена вода, образуващи триене за 5–10 минути и след това подгответе ръцете с подходящ антисептик. Мястото на инжектиране за третиране може да бъде маркирано за планираните места на инжектиране. Бижутата трябва да се сваят преди инжектирането и докато не отшуми постпроцедурното подуване.
- Като използвате спринцовката на инжекционния имплант RADIÉSSE® (+) Lidocaine, снабдена с иглата за инжектиране, бавно натиснете буталото на спринцовката, докато инжекционният имплант RADIÉSSE® (+) Lidocaine излезе от края на иглата, извършвайки аспирация преди болус инжекция, за да избегнете вътресъдово инжектиране. Ако се забележи изтичане при луеровия накрайник, избръшете го със стерили марля. Може да се наложи да затегнете иглата, да отстраните иглата и да почистите повърхностите на луеровия накрайник или – в изключителни случаи – да смените спринцовката и иглата.
- Със всяка спринцовка може да се използва нова инжекционна игла или една и съща игла може да се свърза към всяка нова спринцовка при третиране на един и същ пациент.
- Локализирайте първоначалното място за инжектиране. Пациентите трябва да получат инжекции в обратната страна на ръката между 1-ия и 5-ия метакарпал. Инжектирането трябва да се осъществи първоначално между 2-ия и 4-ия метакарпал, като се внимава да не се инжектира близо до метакарпофалангийните стави. Ако е необходимо да се постигне оптимална корекция, инжектирането се допуска също между 1-ия и 2-ия, и 4-ия, и 5-ия метакарпал.
- Трябва да се извърши тампониране на кожата, за да се раздели кожата от съдовите и сухожилните структури, като се използва палеца и показалеца на неинжектиращата ръка, за да се повдигне кожата над дорзалния аспект на третираната ръка.

- Придвижете иглата напред между подкожния слой и повърхностната фасция със спринцовката успоредно на обратната страна на ръката. Внимателно натиснете буталото на спринцовката с инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine, за да започнете инжектирането, и инжектирайте материала на инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine на малки болуси, 0,2–0,5mL/болус. Не повече от 0,5mL трябва да бъдат инжектирани на болус. Бroat на болусите ще варира в зависимост от степента на желаното третиране. Не повече от 3mL инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine (2 спринцовки) ще бъдат инжектирани на ръка.
- Ако при натискане на буталото се усети значително съпротивление, инжекционната игла може леко да се раздвижи, за да се позволи по-лесно разнасяне на материала или може да се наложи да смените инжекционната игла.
- Веднага след инжектиране покрайте мястото на инжектиране със стерилина марля 4x4in (10x10cm) и накарайте пациента да седне на тази ръка, докато се инжектира контраполатералната ръка. Това затопля инжектируемия имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine, което го прави по-податлив на обработка за по-нататъшно масажиране.
- Третирайте контраполатералната ръка по същия начин, както е описано в стъпки 2 до 7 по-горе.
- Веднага след инжектиране на контраполатералната ръка покрайте мястото на инжектиране със стерилина марля 4x4in (10x10cm) и накарайте пациента да седне на тази ръка.
- Докато се затопля контраполатералната ръка, свалете марлята от ръката, която първоначално е била инжектирана, накарайте пациента да свие ръката си в юмрук и внимателно масажирайте обратната страна на ръката, докато инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine не бъде равномерно разпределен по цялата обратна страна на ръката, като остава дистално на съзвиката на китката и проксимално на метакарпофалангеалните стави.
- Използвайте фактор на корекция от 1:1. Не е необходимо прекоригиране.

ТРЕТИРАНЕ НА ПОКАЗАНИЯ В ЛИЦЕВАТА ОБЛАСТ

- Поставете иглата под ъгъл приблизително 30° към кожата. Тя трябва да се плъзне в дълбоката дерма до точката, откъдето желаете да започнете инжектирането. Трябва да може лесно да се палпира с другата ръка.
- Бавно упражнете непрекъснато, равномерно налягане върху буталото на спринцовката, за да инжектирате имплантанта, докато изтегляте иглата, оставайки тънка нишка или ивица материал. Нишката от имплантанта трябва да е изцяло заобиколена от мека тъкан, без да оставя кълбовидни наслагвания.
- Отделните нишки от имплантанта трябва да бъдат разполагани успоредно и близо една до друга, както и посплоин, когато се коригират дълбоки гънки. Като допълнителна възможност, нишките могат да се нанасят кръстосано в по-дълбока равнина за структурна поддръжка.
- След инжектирането използвайте палец и показалец, за да загладите зоните и да разпределите по-добре имплантанта в случай на леко възловидно наслагване на материала.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА КОНСУЛТИРАНЕ НА ПАЦИЕНТА

За подпомагане на нормалното заздравяване и избягване на усложнения пациентът трябва да получи указания за подходящи грижи след процедурата, които могат да включват следното:

- Прилагане на студени компреси на местата на инжектиране за около 24 часа.
- Избягване на сълнце, засилващи тена (ултравиолетови) лъчи, сауна и интензивни процедури на лицето след процедурата.
- Леко масажиране на областта, ако има наличие на напипващи се възли.
- Осигуряване на почивка на лицето за една седмица, като се каже на пациентите да ограничат говоренето, усмихването и смеенето.
- Информиране на пациентта, че след операцията често има подуване и изтръпване. Подуването обикновено преминава в рамките на 7 до 10 дни, но може да се задържи няколко седмици. Изтръпването би трявало да премине в рамките на 4 до 6 седмици.

ДОСТАВЯНЕ

Инжектируемият имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine се предлага стерилен и априорен в спринцовка, опакована в плик от фолио и поставена в кутия за по-удобно съхранение.

Всяка опаковка съдържа една предварително напълнена спринцовка, съдържаща 0,8mL или 1,5mL инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine.

Всяка опаковка за удобно съхранение със спринцовка и игла съдържа една предварително напълнена спринцовка, съдържаща 0,8mL или 1,5mL инжектируем имплантант RADIÉSSE® (+) Lidocaine и Terumo K-Pack II с две тънкостени игли за инжекции с размер 27.

Степента на точност на градуирането на спринцовката е ±0,025mL. Да не се използва, ако опаковката и/или спринцовката са повредени или ако капачката или буталото на спринцовката не са непокътнати.

Съдържанието на спринцовката е предназначено за един пациент, спринцовката е само за еднократно използване и не може да се стерилизира. Повторната употреба може да компрометира функционалните характеристики на устройството и/или да доведе до неизправност в устройството. Повторното използване може да създаде също и риск от замърсяване на изделието и/или да причини инфекция на пациента, както и кръстосана инфекция, включително, но не само ограничено до, предаване на инфекциозно(и) заболяване(ия) и пренасяне на кръв помежду пациентите. Всичко това, от своя страна, може да доведе до поражения, заболявания или смърт на пациента.

СЪХРАНЕНИЕ

Опакованият инжектируем имплантант RADIESSE® (+) Lidocaine трябва да се съхранява при контролирана стайна температура между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Да не се използва, ако срокът на годност е истекъл. Срокът на годност е отпечатан върху етикетите на продукта.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Използваните и частично използваните спринцовки и инжекционни игли може да представляват биологична опасност и трябва да се третират и изхвърлят в съответствие с медицинските практики на лечебното заведение и местните или държавните разпоредби.

ГАРАНЦИЯ

Merz North America, Inc. гарантира, че при разработването и производството на този продукт е приложена разумна грижа.

ТАЗИ ГАРАНЦИЯ ЗАМЕСТВА И ИЗКЛЮЧВА ВСИЧКИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, КОИТО НЕ СА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНИ ТУК, НЕЗАВИСИМО ОТ ТОВА ДАЛИ СА ИЗРАЗЕНИ, ИЛИ ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ПО СИЛАТА НА ЗАКОНА ИЛИ ПО ДРУГ НАЧИН, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ ОГРАНИЧЕНО ДО ТОВА, КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА СПЕЦИФИЧНА ЦЕЛ.

Работата с този продукт и неговото съхранение, както и факторите, свързани с пациента, диагнозата, лечението, хирургичните процедури и други въпроси, които са извън контрола на Merz North America, Inc., се отразяват пряко на продукта и резултатите, които се получават при употребата му. Задължението на Merz North America, Inc. по настоящата гаранция се свежда до подмяната на този продукт, като Merz North America, Inc. не отговаря за случаини или косвени загуби, щети или разходи, възникващи пряко или непряко от използването на този продукт. Merz North America, Inc. не поема и не разрешава на никое лице да поема от името на Merz North America, Inc. каквото и да е друго или допълнително задължение или отговорност във връзка с този продукт.

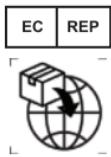
СИМВОЛИ

	Производител		Упълномощен представител в Европейската общност
	Каталожен номер		Вносител
	Номер на партидата		Да не се използва, ако опаковката е повредена
	Срок на годност: ГГГГ-ММ-ДД		За еднократна употреба. Не използвайте повторно.
	Внимание		Да не се стерилизира повторно
	Стерилизирано с етилен оксид		Температурна граница
	Стерилизирано с пара		Игла
	Не съдържа естествен гумен латекс		Направете справка с инструкциите за употреба
	Дръжте далеч от пряка слънчева светлина		Медицинско изделие
	Съхранявайте на сухо място		Единична стерилна бариерна система с вътрешна стерилна опаковка
	Съдържа лекарствено вещество: лидоцайн хидрохлорид		(*) CE маркировка в съответствие с Директива 93/42/EИО на Съвета относно медицинските изделия. Този знак е последван от номера на нотифициращия орган.



Merz North America, Inc.
4133 Courtney St., Suite 10
Franksville, WI 53126 САЩ
Телефон: +1 844.469.6379
Имейл: tumersolutions@merz.com

CE 0123



Merz Aesthetics GmbH
Eckenheimer Landstraße 100
D-60318 Frankfurt am Main, Германия
Телефон: +49 (0) 69 1503 – 0
Имейл: contact@merz.de



Terumo Europe N.V.
Interleuvenlaan 40
3001 Leuven, Белгия
Телефон: +32 16 38 12 11
Имейл: info@terumo-europe.com

CE 0197

© 2022 Merz Aesthetics, Inc.

RADIÉSSE е регистрирана търговска марка на Merz North America, Inc. Merz Aesthetics е регистрирана търговска марка на Merz Pharma GmbH & Co. KGaA.